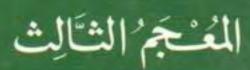
موسوعة موسوعة السيانات السيانات السيانات السيانات السيانات السيانات السيانات السيانات المانية المانية





۳۲۷ نــُـبْتَـَة - ٦١ صُــُـورَة مُــُـلوَّنَـة ۵ مــَـلاحِق - ٩ مَســَـارِد

مكتبة لبئنات تاشرون



هذا المُعجَم

- إنَّه المُعجَم الثالث من عِدَّة مَعاجم، تُشكّل مَجموعة «موسوعة النَّباتات الطّليَّة».
- فيه مِن المُعجَم ترتيبه وتنظيمه، ومِن الموسوعة وَصْف الحقائق بشرح وافي ومِن زَوايا مُتعددة.
- يُعالِج ٣٢٧ مادَّةً فَيَذكر التَّسوية العربيَّة مع مُقابِلاتها الإنجليزيَّة والفرنسيّة والألمانيّة واللاتينيَّة؛ أمّا الشُّروحات فقد تَوزَّعت على النَّوع والمُركبات والخصائص والاستعمال وطريقة الاستعمال.
- ذُيِّل المُعجَم بِخَمْسَة مَلاحق للفصائل النَّباتيَّة والمُصطلحات الكيميائيَّة والطَّبِيَّة والتَّقنيَّة، والوَصفات الطَّبِيَّة النَّباتيَّة، وبتِسْعة مَسارد للمُصطلحات العَربيَّة والإنجليزيَّة والفرنسيَّة والألمانيَّة واللاتينيَّة.
- زُوِّد المُعجَم بإخدى وستين صورةً مُلوَّنةً، وهي تمتاز بِخصيصَتَيْن: نُدْرَة بَعْضِها، وأصالتها جميعًا، لِأَنَّها حَصيلة عَمَل مَيْدانِيّ وليست اقتباسًا من أيّ مُعجَم أو مِن بنوك المعلومات.
- بُذِلَت عِناية كَبيرة في تَحريره وتَشكيله وضَبْطه، مِمّا يَجعل مكتبة لبنان ناشرون تَفخر بأن تُقدِّم إلى العالَم العربيّ مُعجَمًا مُتخصِّصًا في مَوْضوعه، عامًا في أَهْدافه، بِحَيْثُ يَحتاجه العالِم والأُستاذ، والطالب والمُثقَف، ويُلبِّي رغبة الناس في معرفة خصائص النّباتات، والاستفادة من استعمالاتها، والابتعاد عن مضارِّها، في عَصْر شَكَلت فيه العَوْدة إلى التّداوي بالنّباتات، مُباشَرةً أَو مُداوَرةً، سِمةً بارِزةً في مَسيرة العِلْم بعامَّة والطّبّ بخاصَّة.



01D110712

المُؤلِّف

- إختصاصي في الحقل الزِّراعي، وفي دراسة التُّربة: طبيعةً وأَنواعًا وتَصنيفًا.
- شارَكَ في مُؤتَمَرات ودَوْرات زراعيَّة، مَحَلَيَّة وإقليميَّة، وكَتَبَ أبحاثًا في مَجلَّات مُتخصصة، منها مَجلَّة "حنون" التي تصدر عن الجامعة اللبنانية - قِسْم الجغرافيا.
- باحث مَيْداني، ومَسؤول في مُؤسَّسة الأبحاث العِلْهِيَّة الزَّراعيَّة - لبنان.
- أستاذ جامعي لِمادة النّباتات الطّبيّة التي استحدَثها المُؤلّف.
- يَمتاز بِثَقافة واسعة في مَجاله، مَقرونةً بِجَوْلات ورِحْلات مَيدانِيَّة تَطبيقِيَّة، ولهذا التَّلاحُم بين المَعرفة النَّظريَّة والخِبْرة العَمَلِيَّة، أَسْهَمَ إلى حَدُّ بَعيد في:
- تُقديم مُعلومات وأوصاف دُقيقة وواضحة.
- الابتعاد عن الأحكام الجاهزة والإبقاء على
 ما أقرَّه العِلْم وأثبتته التَّجربة.
- عَدَم الرّكون إلى ما جاء مِنْ مَعْلومات في بعض المُصنَّفات والمَوْسوعات التي طَغى فيها النَّظر على المُعايَشة والمُعاناة، تَمسُّكًا بالقاعدة: النَّظر إلى ما يقال لا إلى مَن يَقول.
- يَعمل حاليًا، إلى جانب نشاطه التَّعليميّ والميدانيّ - في الطَّبيعة والمُختَبرات - على إعداد مُوسوعة للنَّباتات الطَّبيَّة مُتعدِّدة الأَبعاد، مُتكاملة المَوْضوعات، تُشكِّل مِدْماكًا في صَرْح المَعاجم التي آلَت مكتبة لبنان ناشرون على تشييده في عالَم الثَّقافة العَربيَّة المُعاصِرة.

ميسكاهمأيات

موسوعت الله الموسية

عَرَبِيّ - إنج ليزيّ - فرَسيّ - ألمانيّ - لاتِينيّ

مكتبة لبئنات كاشرون

مكتبة لبئنات كالم فرون شك و البلاط - ص.ب: ١١-٩٢٣٢ وقاق البلاط - ص.ب: ١١-٩٢٣٢ بروت - لبنان وكلاء ومُوزّعون في جمَيع أنحاء العسَالم ه المنتقق الكاملة محفوظة لمستبة لبننات منافره في الطبعة الأولى ١٩٩٨ رقم الكِتاب ١٩٩٨ طبيع في لبنناث

فهرسيس للوادة

ط																•													•											ً.مة	مُقَدُ	
١																																										
Y 0 Y		•			•									•											A	p	pe	nç	lic	es	· /	A	pp	æı	nd	ice	s		ن/	'حز	مَلا	
409																			(ني	تين	Y	-	ي .	چو	نہ	فر	-	ن	. بح	عر)	يَّة	باة	التَّ	ل	ائإ	ىص	الف	_١		
777	•																		(. َ	زبو	عر	_	ي .	سو	نـ	فر)	يّة	يائ	يم	ک	11	ت	وار	٠Ĺ	بط	مُص	الـ	-	۲	
444	•			•			•				•		(<u>.</u>	رب	ء	_	ې	<u>.</u> ک	ليز	جا	إن	ļ -	:	بنج	نـ	فر)	يّة	باة	النَّا	ā	سیا	لطً	١,	ات	مفا	زَحْ	الوَ	_ `	٣	
794	•			•					•			•		_	(<u>.</u> ي	رب	ء	_		5	ليز	جا	إن	_	٠	٠.	زند	ٔ فر)	ئيّة بيّة	طُ	31	ت	عاد	لَـ	بط	مُص	الہ	-	٤	
٣٠٦						•					•	•									(پ	رب	ع	-	پ	5	زن	(فر) .	نِيّة	تة	ji	ت	ماد	٠Ĺ	سط	مُص	ال	-	٥	
۳۲۳												•															G	ilc)\$5	ai	re	s/	G	lo	SS	ari	es		/:	ارد	مُس	
440						•						•				•								•					•					(بي	عر	د	سر،	مَــ	٦,		
٥٣٣	•					•			•			•				•				•							•		•				ي	بزة	جلي	إنح	د إ	سر،	مَــ	_٢		
۴۳۹																																										
451																																										
454																																										
۲٥٢																																										-
400																																										
۲۲۲																																										
٣٧٣																																										
777																			•															ت	ينو	Ľ,	د	سر	مَـ	٤_		

مُقكدّمكة

العمل في مَجال الفكر عمومًا والأدب خصوصًا عَمَل عاقّ، ولكنّه في المَعاجم أَعَقُ، وقد نُسِب إلى الحَمْدوني قوله:

مَا ازْدَدْتُ مِن أَدبِي حَرْفًا أُسَرُّ بِهِ ﴿ إِلَّا تَزَيَّدْتُ حُرْفًا تَحْتَهُ شُوْمُ

وإلى ما يُكابد الأديب في حَياته أشار الجاحظ بقَوْلَته المَشْهورة: أَذْرَكَتْه حِرْقَةُ الْأَدْب. ومع ذلك، فَسُلطان الكَلمة أقوى مِن قساوة العَيْش، وجاذِبيَّة الفكر الصامِت أَشَد مِن عَوائق الحاجة، وطاقات التَّعبير أَعْنَف من كُلِّ المُعَرْقِلات والعَقبات.

وهكذا اسْتَجاب الأستاذ ميشال حايك لسلطان الكلمة وجاذبيَّة الفكر وطاقات التَّعبير وأَقْبَلَ على صِياغة هموسوعة النَّباتات الطَّبَيَّة، بِجُرْأَة نادرة، وإضرار عنيد، وتَرَهْبُن فكريّ مُتنقِّلًا كالنَّحلة في الحقول والبَراري، مُتسلِّقًا جَبَلًا، هابطًا واديًا، مُنتظِرًا وِلادة نَبْتَة، أو أوان ازهرارها، أو ذبولها. . . وكأنَّه مُرَبً يَتعهَّد تربية الصِّغار، ويَتوفَّر على تنشِئتهم . . . تُدميه أشواك الطّبيعة وأشواك الحياة . . .

يَتفحَّص ما يُطالعه في الكتب، ويَتلقَّف ما يُشاهده في الطَّبيعة، فيُقارِن ولا يَقَرّ له قَرار حتّى يَشعر بأنّه قد أوفى لهذه النَّبتة أو تلك حقّها مِن البحث والتَّقَصّى...

لا يَكتفي بالقراءة، ولا يَتوقَّف عِنْدَ المُشاهَدة والمُعايَنة، وإنّما يَلجأ إلى الاختبار أيضًا، فيزرع ويَستنبت ويَستخلص مِن التَّجارب النَّتائج التي تَجعل من موسوعته النَّباتيَّة عملًا علميًّا، فيه من العلم احترافه، ومن الأخلاق سموُّها، ومِن الجديد ما يَكسر سلسلة النَّسخ والأخذ والتَّقليد الأعمى.

يَعتبر عَمَلَهُ رَغْمَ صُعوبته «مشوارًا» في الطّبيعة لاِسْتِكناه أَسْرار النّبات... ويَتحمَّل في سَبيل الموسوعة كُلّ المَشقّات، وشعاره الحياتيّ بالمُمارَسة وليس بالقول:

سَأَصْبِرُ حَتَّى يَعْلَمَ الصَّبْرُ أَنَّني صَبَرْتُ عَلَى شَيْءٍ أَمَرَّ مِن الصَّبْرِ لَعِقَ الطَّبْرَ فَوَجَدَهُ أَحْلَى مِن القِنْديد، لأنَّه يَسعى لاكْتِشاف أَعمق ما في النَّبات لِيُقَدِّمه زادًا إلى أَعمق ما في الإنسان. خَلَعَ على النَّبات مِن روحه، وباحَ له النَّبات بأسراره، فكانت لهذه الموسوعة مَزيجًا من عَرَق الجَبين ونُزوع النَّفس وشَوْق العقل وعَطاء الطَّبيعة الذي لا يَفنى.

الدكتور جورج متري عبد المسيح المشرف على القسم العربيّ مكتبة لينان

نی ۱۹۹۷/۲/۱۸

شكر وتقثدير

أدين بخالص الشُّكر والتَّقدير إلى حضرة الدُّكتور خليل خَزَّاقة، مُدير عام مَصلحة الأبحاث العِلميَّة الزَّراعيَّة، لِتَشجيعه المُستمِرِّ ودَعْمه المُتعدِّد الأَبعاد لهٰذا العمل بشِقَّيه المَيْدانيِّ والعلميِّ.

وإلى حَضرة الدُّكتور سليم الصَرّاف، مُدير عامَّ الأبحاث الزَّراعيَّة السابق، لِما بَذَلَه في سَبيل دَعْم وتَشجيع وإطلاق دراسة نباتات لبنان الطَّلِيَّة.

وأتوجَّه بالثَّنَاء والشُّكر إلى حضرة الدكتورة السَّيَّدة سلمى كيلاني حيدر، رئيسة الفُروع الزراعيَّة في الأبحاث، لِتَذليلها عَقباتٍ قد تُعيق إنجاز لهذا العمل الذي يَستوجب الجَهْد والتَّضحية والمُثابَرة.

كما أخصّ بالشُّكر والتَّقدير حضرة الأستاذ الجليل خليل صايغ، مُؤسِّس مكتبة لبنان، إلى جانب شقيقه الأستاذ جورج، وذلك منذ أكثر من نصف قرن، التي انتقلت، بفضل تفانيهما في خِدْمة الكِتاب والقارئ العَربيَّين، من «مكتبة لبنان» إلى شعار «العالم العربيّ عالَم مَكتبة لبنان». كما إنَّهما يُسيران بها اليوم، وبمُشارَكة وَلديهما الأستاذين حبيب وبيار، إلى الشّعار الجديد:

والعالَم أجمع عالَم مكتبة لبنان ناشرون ا!

میشال حایك صربا/الجنوب، ۱۵ آب ۱۹۹۶ 101

 $C_{17}H_{23}O_3N + H_2O = C_9 H_{10}O_3 + C_0H_{15}ON$ Atropine Ac.tropique Tropine

وبالعكس من ذلك، فعندما نسخن تروبات التروبين طويلاً مع حامض كلوريدريك مُشَعْشَع (مُخفَّف)، نسبب أو نودي إلى أستَرة أثروبينات atropines يَمين (مُيامِنة) ويَسار (مُياسِرة)، أو خامِلة (مُرازَمة)، وذلك حسبما نكون قد بدأنا بالحوامض التروبيكية اليمين أو اليسار أو المُمازَمة. الأثروبين اليسار هو ليس إلا المهيوسِيامِيْن، والأثروبين الخامِل هو البلادون.

وَالحالَةُ هٰذه، بما أَنْ اصطناع حامض التروپيك هو معروف منذ العام ١٨٨٠ (لادنبُورغ)، وأَنَ اصطناع التروپين قد تم عام ١٩٠١ (ولستاتر)، نرى أَنْ إعادة التكوين الاصطناعي الكامل للأثروپين أصبح هو بدوره مُحقَّقًا.

المُواصَفات ـ يكون الأثرُوپين النَّقيَ عديم اللَّون، عديم الرائحة، يَتَبلَّر على عديم الرائحة، يَتَبلَّر على شكل إبَر صغيرة حريريّة المَظهر، بيضاء اللَّون، لا مائيّة، طعمه مُرّ وحامز؛ قابِل للانصِهار عند ١١٥ ـ ١١٦ "سغ؛ قابِل للذَّوبان في ٨ أجزاء كحول ٩٠ درجة، وفي ١٠ جزءًا من الأثير، وفي ٥٠ جزءًا من الماء عند درجة ٢٠ "سغ.

الأترُوپين خفيف الذَّوبان في الزَّبوت الشَّحمية وهو تقريبًا غير قابِل الذَّوبان في أثير البترول. وكونه مُرازَمًا، أي كونه تركيبًا كيميائيًا مُتساوي الجُزَيْنات الأثرُوپينية اليمين واليسار، فهو خامِل في الضَّو، المُسْتَقَطَب. فالأثرُوپين يجب أن يُمثُل كافَة



Atropine (F) - أَثَرُوبِيْن، لُفَاحِيْن - كَالْتُروبِيْن، لُفَاحِيْن - كَالْتُروبِيْن، لُفَاحِيْن - Syn.: Atropine inactive, Daturine. Tropyltropéinol, Atropin.

 $C_{17}H_{23}O_3N = 289,4.$

لأتروپين هو المُركِّب المُرازَم الذي يُناظر عبوسِيامِيْن، وهو القِلَويد الرَّئيسيِ الأهمُّ في حَتَ الْحُسْن، وهو القِلَويد الرَّئيسيِ الأهمُّ في حَتَ الْحُسْن، وهو القِلَويد الحائية (دستور الأذوية)، وخصة قِلويد الدائورة الشائكة أو نَفِير ويخصة قِلويد الدائورة الشائكة أو نَفِير (١٠ عليه السَرْح (١٠) والبَنْج السَرْح (١٠) وهو نسبات المهند، وحتى إنّه يُزرَع في مِصر والهند.

كتشف الأثروپين عام ١٨٣٣، وفي وقت ذاته تقريبًا، كلّ من ماين من جهة، وجيبجر وَهَسَ من جهة أخرى. وأمكن بجاز اصطناعِه الكامل بفضل الأبحاث برزة التي قام بها لادنبورغ وولستائر، وذك تبعًا للتفاعلات الكيميائية التالية:

يَتَميَّه الأَثْروبِين المُسخَّن مع حامض كموريدريك CIH مُركَّز أو مع قلي، وينشطر إلى حامض ترُوبِيك وإلى قاعدة جديدة ذات خاصْيَة كحوليَّة ثانويَّة، هي تروين أو تروبانول:

١) السُمية للمُؤلِّف.

الصُّفات الآنِفة الذِّكر. ويجب أن لا يَترك فُضالة بعد الحَرق.

طريقة الاستعمال _ مقادير الأثرويين القُصوى هي ملّغرامين للجرعة الواحدة، ٣ ملّغرامات لكلّ ٢٤ ساعة، للبالغين.

سام _ جدول «أ» .Toxique - Tableau A تَخْفيفاته ـ أَثْرُوبِين وأملاحه.

على البَشَرة: ٠,٥٠ بالمئة (تركيز أقصى)، ١٠٠ ملّغرام كحدّ أقصى يُسمّع الأزهار هي مُضادّة للتّشنُّج. بتسليمه إلى العامة.

> قَطْرات ومُجَمَّدات عُيونيَّة، لا يوجد أيُّ تخفىف.

> أشكال أخرى ـ ٥ ملغ لكلّ ١٠٠ ملغ (تركيز أقصى)، ربع (الله علم الكلُّ جرعة، ٥ ملغ للمجموع.

مُلاحَظة ـ البَنْج السَّرْح^(١) هو نبات غير لبناني، يَنبُت في مصر وسوريا والأردن، وفي المناطق القاحِلة الجافة. خمس أنواع أخرى لينانية يرية.

٢ - أَدْهَاتُوْدا Malabar nut tree (E) Adhatoda, Carmentine en arbre (F) Malabarnuss (D) Adhatoda Vasica (S)

جَنْبَة طِبِّيَّة من فصيلة الأقنثيّات تعلو من ٢ إلى ٣ أمتار. ساقها أسطوانيَّة فَرْعاء. أوراقها كبيرة، كاملة، مُعنَّقة، إهليلجيّة، مُتقابلة، دائمة، فاتحة اللُّون الأخضر. أزهارها بيضاء، سنبليّة التَّجميع، أنبوبيّة

(١) التَّسمة للمُؤلِّف.

الشَّكل الزُّنْبقي، مشرومَة التاج، إبطية وهامية الارتكاز. ازهرارها صيفى. تكثيرها بالعُقَل الرَّبيعيَّة. ثمرتها عُلَيبَة رُباعِية البُذور .

المُركِبات _ قِلَويْد: قازِيسين، مُرادِف ل ـ پيغانين، وهو قِلُويد تركيبه الكيميائي را الطّب $C_{11} H_{12} ON_2$ يُستَعمَل في الطّب ويُستخرَج من الحَرْمَل.

الخصائص - الجَذْر والأوراق وخاصة

الاستعمال ـ زيو، سُعال، ارتعاش الحُمَّات.

طُرُق الاستعمال - تُستَغمل الجذور والأوراق والأزهار في الهند لتهدئة التَّشنُّجات في مُعالجة الرَّبُو والسُّعال والحُمَّيات. أمَّا الڤازيسين فغير مُستعمَل في فرنسا.

مُلاحَظة _ جاء عن الأذهاتودا في أحد المراجع: «أوراقها تُفيد الأمراض الجلدية وأخصها الحصف. نقيع أوراقها يُفيد الرَّجْفة والتَّشنُّج. جذورها مُقَيِّنَة».

٣ - أَذْن يَهُوَذَا، سُرَّة النَّجَف

Jew's ear, Judas ear (E) Oreille de Judas, Auriculaire (F) Holunder, Judasohr (D)

Auricula Judae, Auricularia sambuci, Peziza auricula, Excidias auricula-Judae, Tremella auriculae-Judae (S)

فُطْر من رتبة الدِّعامِيّات وفصيلة الأُذَيْنِيَات، مُؤَذِّن أو قمعي الشَّكل (كُويسيّ الشَّكل)، جيلاتيناني، مُحمر اللُّون البني

وهو طازج، مُسود اللَّون البني، مُتَلَوِّ وفَتُوت إذا تجفّف، ينمو على أشجار للنسان العتيقة.

الاستعمال والخصائص - لم يزل هذا غَطْر يُستعمَل في بعض المناطق (الأوروبيّة) في نُقاعة من الخَلِّ ضدّ الاستِسقاء، وفي نُقاعة من الحليب ضدّ الذُّبْحَة.

يُستبدَل أحيانًا بالفُطْر الذي يُدعى الْهُولُونُ الذي يُدعى الْهُولُونُ اللهُ مُتعدِّد الْهُولِيُطُس مُتعدِّد النوانُ (١) Boletus Versicolor L. (١) وقد يُستبدَل حتى بأنواع مُختلِفة من الحَزاز.

نبات زراعي عشبي من فصيلة النّجيليّات، زُرع منذ غياهب الأزمنة في النّجيليّات، زُرع منذ غياهب الأزمنة في الهند والصين، وعرفته أوروبّا غذاء أيّام الإسكندر الكبير، ولم يُزرَع فيها إلاّ بعد القرن الثامن الميلاديّ، بعد أن أدخله العرب إلى جنوب إسبانيا. الأرُزّ كما هو يُدعى «Paddy». الأرُزّ «الكامل» الذي يُدعى «Cargo»، وهو يُوازي ٨٠ بالمئة من وزن الدي تعرّض لتصنيع أوّليّ، ويوازي ٧٥ الذي تعرّض لتصنيع أوّليّ، ويوازي ٧٥ بالمئة من السير بالمئة من السير «paddy». الأرزّ «الأبيض» المئة من السير بالمئة من السير وهو بالمئة من المؤرّز «الأبيض» أو «المُبَيّض» يُساوي ٢٠ بالمئة، وهو الذي نُظْف من مجموع غلافه ومن سافاته الذي نُظْف من مجموع غلافه ومن سافاته

(*) من فصيلة السُمنيات الغِشائية.

الپروتينيَّة الخارجيَّة ومن الرُّشَيْم، فلا يغدو كونه مادَّة من النَّشاء. وإذا اعْتُمد على هذا الشَّكل الأخير، أساسًا غذائيًّا حصرًا، فإنّه يُصبِع عاملًا لظَواهر فقدان المَعادن من الجسم. وخلافًا لذلك، فإنّ الرُّز الكامل هو غذاء طاقى جدًّا...

المُركبات - فيتامينات (أ)، (ب١)، (ب٢)، (ب٢)، (ب٢) التي تختفي بالتّصنيع والتّلميع، هيدرات الكربون، موادّ دهنيّة، موادّ أزوتيَّة، كلسيوم، فوسفور، حديد، بوتاسيوم، صوديوم، كبريت، مغنازيوم، منغانيز، كلور، يود، فلوور، زنك، زرنيخ، الخصائص - طاقيّ، بَنَاء، خافِض للتّوتُر الشّريانيّ، مُسهّل لإزالة الأوريا، مُلطّف، قابض، مُضادٌ للإسهال.

الاستعمال - نُموَ الجسم، إرهاق، ارتفاع توتر الشريان، تَنَتْرُج الدَّم، إسهالات، بشرة، تَخمُرات الأمعاء.

طُرُق الاستعمال ـ من الدَّاخل، في التَّغذية اليوميَّة بكافَّة الأشكال. لمُعالَجة الإسهالات، نشرب قدرَ ما نشاء من ماء الأَرُزَ بمقدار ٢٥ غرام أرُزَ في ليتر ماء. ومن الخارج نضع لصوقات من طحين الأَرُزَ لمُعالجة الْتِهابات البَشَرة.

ه - أَرْضِي شَوْكِي، خُرْشُوْف

Artichoke (E)
Artichaut (F)
Echte artischoke (D)
Cynara scolymus (S)

الأرضي شوكي نبات مُعمَّر من فصيلة المُركَّبات يقرب كثيرًا من الحَرْشَف المَبْذُول. مَهْده حوض البحر الأبيض

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

المُتوسَّط. ذُكر أوّل مرّة في إيطاليا سنة ١٤٦٦، وانتشرت زراعته في فرنسا خلال القرن الخامس عشر. ولكنّ اسْتِهلاكه لم ينتشر إلاّ في القرن العشرين.

المُرَكِّبات - عنصر مُتَبَلِّر مُركَّب من أَمُلاح البوتاسيوم والمغنازيوم والكلسيوم والصوديوم، غلوكوسيد: سِيانِين، مواذ عَفصِيَّة، خمائر، پروڤيتامين (أ)،...

الخصائص - خصائص الأوراق والسُّوق مُشيرة للإِفراز الصَّفْراويّ، تَتَصدَّى لزيادة الكولَسْترول، مُبوَّلة، مُشَهِّية، خافِضة للحُمَّى، مُسهَّلة، مُقوِّية، مُجَدِّدة لشباب الأنسجة: أي أنها تقى من الشَّيخوخة.

الاستعمال - تكاسلات الكبد، صُفيراء، زيادة الكولَسترول في البَوْل، تصلُب الشرايين الكبرى والعوارض المُرافِقة من دُوار وطنين أذنين وآلام في الرَّأس وتَخَيُّل ذُباب طائر وإحساس بأصابع مَيْتَة . . . ، حالات كَظَّة الدَّم، داء المفاصل، إصابات كبدو - كُليويّة، زيادة الأوريا الدَّمويَّة، نِفرِس، روماتيزم، رُمال بَوْليّ، اسْتِسقاء، الملاريا كدواء مُسانِد.

طُرُق التَّداوي ـ فنجان قبل الوجبات الرئيسيّة من نُقاعة عشر غرامات من الأوراق في ليتر ماء غالِ يُغَطَّى عشر دقائق. عشر نِقاط من صبغة الأوراق الكحوليّة، حوالي ثلاث مرّات في اليوم. مُستخلص مائيّ ـ كحوليّ، وبأشكال مُتعدِّدة، يُؤخَذ أثناء الوجبات الرئيسيّة. مُستَخضرات صيدليَّة عديدة تحتوي عمومًا على عناصر أوراق الأرضي شوكي إلى جانب نباتات أخرى.

مُلاحَظات _ أَثْبَتَتْ تَجارِب قام بها الدُّكتور برَل J. Brel أَنْ ورقة الأرضي شوكي والمُستخلَص المائيَّ - الكحوليَّ المُحضَّر منها هي فَعَالة أكيدة في مُعالَجة الصَّفيراء والاحتقان الكبديّ، التي تترافَق أم لا بنزارة البَول أو بالإمساك.

أمّا خصائص مُستخلَص أوراق الأرضي شوكي المُدِرَّة للصَّفراء فقد تأكَّدت كذلك تجريبيًا بواسطة البروفسور شابْرُول والبروفسور شَارُوْنَا ومُعاوِنيْهِما.

يبدو المُستخلَص المائيُّ ـ الكحوليُّ من أوراق الأرضي شوكي، بعد تبخيره وتجفيفه، كمظهر الألوة وطعمها ومِحْسَرِها الزُّجاجيُّ؛ وهو يتألَّف بمُعظمه من سينارين Cynarine المُمائِل للألُّوتِيْن، ومن سِياناراز Cyanarase، وهي خمائر نباتية.

Yellow jasmine (E) - آزطاة - ٦ Gelsémie (F) Gelber jasmin (D) Gelsemium sempervirens (S)

الأزطاة، ج. أرطيات وأراطَى وأراطِ، نبات مُتسلِّق من فصيلة اللّوغانيّات، وقبيلة اللـ: أزطاتِيَّات (١) Gelsémiés ينبت بكثرة في أميركا وڤيرجينيا وفلوريدا والمكسيك. أدخل إلى أوروبّا في أواسط القرن السابع عشر. أزهاره أنيقة، صفراء اللّون الذَّهبيّ، برائحة الياسمين.

يُستعمَل جَذْر الأَرْطاة الذي أُدخل إلى الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥، وهو على

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

شُكُلِ جَذُورِ أُسطُوانيَّة، مُلساء، باهتة اللُّون نَبْنَى. عام ١٨٧٠ استخرج منها وُوزملاي حامضًا مُتبلِّرًا وهامدًا؛ الحامض الجَلْسَمِيك نذى تكون مَحاليله القلويَّة مُسْتَشِعَّة بدرجة عنية، والذي يبدو مُشابهًا للأسْقُولِيْن. إنّ هذا الجسم المُسْتَشِعَ هو في الواقع البيتا ـ منيل ـ أَسْقُولاتِين C₈H₁₀O₄ الذي وُجد في الجلاب والبلادون وفي باذنجانيات مُختلِفة. وحصل فراديك، عام ١٨٧٦، من جَذْر الأَرْطاة على قِلُويد دعاه جَلْسَمِيْن 20H22O2N2 وهو يُمثّل الجزء الفعال في لَنْبُتَه. إنّه قِلُويد مُرّ جدًّا. وهو بالكاد يدوب في الماء، يذوب في الأثير، أكثر ذوبانًا في الكلوروفورم، وسولفور الكربون. أملاحه ذوابة جدًا في الماء، والقلى تُرسّبه في محاليل حامضة. يُعطى تُلْوِّنًا أحمرَ بنفسجيًا مع بيوكسيد المنغانيز والحامض السولفوريك.

وقد استُخرج من الجَدْر، غير الجَدْر، غير الجَدْسَمين، قِلَويدان آخران هما الجَلْسَمين، قِلَويدان آخران هما الجَلْسَمِينِين C₂₀H₂₅O₄N₂، اكتشفه شُو عام ١٩٣١، وهو قلويد ١٠٠ مرَّة أكثر شُمِّيَة من الجَلْسَمِين، والسَّمْبَرڤِيرِيْن، وهو قِلَويد غير مُتأكسج C₁₉H₁₆N₂، مُلَوَّن بالأصفر، أشار إليه ستيڤنسون عام بالأصفر، أشار إليه ستيڤنسون عام ١٩٥٥، وحصل عليه هازَنْفرازت نقيًا عام ١٩٥١، وحصل عليه هازَنْفرازت نقيًا عام ١٩٥١ اكتشف علماء آخرون في الأَرْطاة قِلَوِيدًا جديدًا عُرِف على أنَّه الجَلْسَدِيْن C₁₉H₂₄O₃N₂.

إِنَّ قَلْويدات العَقَارِ الثَّلاثة (١٪) هي رافعة للتَّوتُر. إِنْ عملها على الضَّغط الشُرياني هو بترتيب تَناقُصي كما يلي: سَمْپَرڤِيرِيْن، جَلْسَمِيْن، جَلْسَميسِيْن. إِنَّ

هذا الأخير هو، من جهة ثانية، ومن بعيد، الأكثر سُمِّيَة. إنّ السَمْپَرڤيرين، كالسَهْارتايين الذي هو أيضًا قِلَويد غير مُتأكسِج، إذا حُقِن عن طريق ضموريدي، يزيد قدرة الأدرينالين الرّافعة للضَّغط.

تحتوي الأزطاة، زيادة على ذلك، على مادَّتين راتِنجيَّتين، وعلى زيت طيّار، وعلى مادَّة مُلوّنة. ويُشكُل الجَلْسَمِيوم والجَلْسَمين عنصرين عِلاجيَّين قويَّين في حُقَن تحت جلديَّة، ٥ ملغ من الجَلْسَمين تقضي على هرّ خلال نصف ساعة. في أميركا يُستعمَل الجَلْسميوم لمُحارَبة آلام العصب المُثلَّث التَّوائم بنوع خاص) وكدواء مُضاد للتَّشَنْج.

أمّا في الطّبّ فقد استُخدِمَت صِبْغة البَخلُسميوم على الأكثر (جزء واحد من الجَدْر مُقابِل ٥ أجزاء من الكحول)، ولكنّ هذه الصّبْغَة تُحدِث بسهولة حَوادِث تَسمُّمِيَّة عندما نتخطّى مِقدار غرامين. إنّ الحوادث المُمِيتة المُسجَّلة أصبحت عديدة حتى الآن بما يكفي لكي يُوجب على الأطبّاء أقصى درجات الحددر في الأطبّاء أقصى درجات الحدر في استعمالها. إنّ مسحوق الجَدْر بمقدار استعمالها. إنّ مسحوق الجَدْر بمقدار خطيرة عند الأولاد.

إنّ المُستحضَرات الغالينوسيَّة هي أيضًا خَطِرة بسبب عدم التَّساوي في عملها.

إنّ الجَلْسمِيوم والجَلْسَمِين يُحْدِثان شلل الحركات الإراديّة والحركات الانْعِكاسيّة؛ جُرعة قويَّة تُؤدِّي إلى الموت بشَلَ العصب المُبهَم؛ وقد تُحدِث ظَواهِر تَخلُجيَّة (تكَزُّز جَلسَامي). النَّبْض يَتأثَّر قليلًا، نَظم التَّنفُس

يَقلُّ. عمله على البؤبؤ يختلف باختلاف طريقة الإعطاء: فهناك تقليص البؤبؤ بجرعة Diplopie (أي رؤية مُنضاعَفة)، ودُوَار، وتَثاوْب، وضعف وآلام في الأطراف، الخ.

٧ - أَرْطَماسِيا ثُلْجِيَّة (١)، أَرْطَماسِيا جَبَلِيَّة Glacier wormwood, Silky wormwood

Génépi des glaciers, Génépi mâle, Génépi vrai (F)

Alpen beifuss, Silberraute (D) Artemisia glacialis (S)

عدّة أنواع من الأرطَماسِيا تُدعى Génépi، تنبت على صخور الجبال العالية بسيسن ١٨٠٠ و٣٤٠٠ مستسر وتُستمستُ بالخصائص الطُبِّيَّة ذاتها. وهي أنواع مُعْشَوْشِية مُعمَّرة من فصيلة المُركِّيات، تنمو في باقات صغيرة تعلو من ٤ إلى ١٥ سم. سوقها مُزهِرة بسيطة؛ أوراقها كلِّها سَيْريَّة التَّقطيع، مُرمدَّة اللَّون الأبيض، حريرية المظهر، عديدة نحو القاعدة ومُعنَّقة؛ أزهارها أنبوبية صفراء اللَّون، في رُؤيسات كروية صغيرة. رائحتها رائحة الأسنت القويَّة؛ طعمها مُرّ.

الأرْطَماسِيا الثِّلجية هي خَضير مُتَراص فى ضُمّات من الأوراق الثّلاثيّة التّقسيم؛ رُؤيساتها مُجتمِعة في رأس على أطراف السوق القصيرة النادرة الأوراق؛ قلافتها مُطرَّزة باللَّون البنِّي.

المركّبات والأقسام ـ في النّبتة المُزهِرة

والجذور، زيت دهني، جَواهِر مُرّة.

الخصائص _ مُشهِّية، مُسهِّلة للطَّمْث، مُعتدِلة؛ وبجرعة أرفع هناك تَوسُّع، وشَفَعْ مُنشِّطة للمعدة، مُعرِّقة، مُقوِّية عامَّة، شافِية للجرح من الداخل ومن الخارج، طاردة للحمّى، علاج لحالات «الحرّ والبَرْد».

الاستعمال - فقدان الشَّهيَّة، وَهُن، ضعف الحيويَّة، نَهْك نفساني، طَمْث غير كاف، إصابات رئويَّة مُتسبِّبة عن البرد، التهاب المعدة، التهاب المعنى.

طريقة الاستعمال - لزيادة الشَّهيّة يُؤخَذ فنجان قبل الوجبات من نُقاعة ٣غ رؤوس مُزهِرة مُجفَّفة في فنجان ماء غالِ يُغطَّى ١٥ دقيقة؛ في الوَهْن وفقد الحيويَّة يُؤخِّذ فنجان في اليوم من نُقاعة ملعقة صغيرة نبات مُزهِر مُجفّف في فنجان ماء غال؛ في شخ الطُّمْث وحالاته المُؤلِمة، يُؤخَذ فنجانان في اليوم من نُقاعة ٢٥غ نبات في ليتر ماء غال، يُغطّى ١٠ دقائق، وذلك اغتبارًا من أسبوع قبل المَوعد المُرتقب. ويُؤخَذ النَّبات في ليكور سكّري ضدّ ضربات البرد، والتّعب المُفاجئ الذي يُصيب مُتسلِّقي الجبال.

 ٨ - أَرُورُوت، سَخلَب الهند الغَرْبية (١) Arrow-root (E) Arrow-root, Salep des Indes occidentales

Fecula arrow-root (S)

يُشار باسم أزُورُوت إلى الدَّقيق الحاصل من بَشر (بَرْش بالعامّية) الأعضاء التَّختُرابية لبعض النَّباتات، وعلى الأخص

⁽١) السَّمة للمُؤلِّف.

لأنواع مُختلِفة من المَرنَظة (يجب أن يُطلَق سم أَرُورُوت بحصر المعنى على هذه نمواذ الأخيرة فقط). يُنْخَل هذا الدَّقيق مع كميَّة وافِرة من الماء، ومن ثَمَّ يُترَكُ مَرَّاحة. نُصَفَّق الماء العائم، ومن ثَمَّ لُحَمِّد فَف الماء العائم، ومن ثَمَّ لَحَفْف المادة النَّشويَّة ونُمرِّرها في

نمنخل.

يكون هذا الدَّقيق ناصِع اللَّون الأبيض النَّقي اللَّامع؛ ويكون أدَق وأنَّعم مَلْمسًا من نَّشاء؛ ويكون تقريبًا عديم الرائحة وعديم الطعم التَّفِه، ويُقَرْقِع أو يُقضقض تحت لأصابع. ويعرضه التُّجار في الأسواق مُكتَّلًا مُتجمعًا على شكل حُشَيرات تَنفرط لأدنى ضغط. ويكون تركيبها الكيميائي مُماثِلًا لتركيب نشاء القمح.

الخصائص - لقد أعطي هذا الدَّقيق كدواء مُقوَّ، مُنشِّط، مُنعِش. ولكنّه فعلاً، وبكلِّ بساطة، مُجرَّد غذاء خفيف. وهو يُعطَى من هذا المُنطلَق إلى الناقهين.

يأتي الأرُورُوت الأكثر جودة من جُزُر برمودا؛ ويليه جودة أرُورُوت جيورجيا وسان فانسان وتراقَتْكُور.

مُلاحَظة _ أرُورُوت تعني بالإنكليزيَّة • جَذْر سَهْم ، وذلك أنّ الهنود كانوا يعزون إلى عُصارة الجَذْر خاصَّة شفاء الجروح المُتسبَّة عن سِهام مُسَمَّمة.

Arum (E) أَرُوم، لُوف – ٩ Gouet, Pied-de-veau, Pied-de-lièvre, Vaquette, Picotin, Giron, Amidonnière, Herbe au pain, Langue de bœuf (F) Arum (D)

Arum maculatum, Dracontia minoris (S)

عدَّة أنواع من الأرُوم من فصيلة القُلْقاسِيّات.

إنّ ريزوم لُوف الحَيَّة، أَذُن الراهِب Arum dracunculus مُسسرادِفسه: Arum dracunculus vulgare أي Dracunculus vulgare، أو serpentaire commune أعيد تَسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عام أعيد أيضًا تَسجيل ريزوم الأرُوم المُبَقَّع Arum maculatum، وريزوم الأرُوم الشَّائع (۱۹۷۰) أو الرَّسَّة Arum arisarum

إنّ لُوف الحَية هو نبات عشبيّ من فصيلة القلقاسيّات، تُستعمَل درنته للتّداوي؛ وهي دَرَنة بيضاء اللّون، نشويّة اللّب، حجمها بحجم الكستناة. تحتوي، وهي طازجة، على عُصارة لبنيّة، يختفي جوهرها الحامز جزئيًا بالتّجفيف. ولقد نُسِب إلى اللوف المُبقّع أو إلى الأرُوم الإيطاليّ المُتقارِب منه جدًّا، بعض الحوادث الخطيرة عند الإنسان. ويُمكِن تفسير تلك الزّيادة فيها من السّميّة إلى ظروف المناخ أو الفصل الذي تُجمَع فيه الدّرات.

الدُّرنة مُسهِّلة، طاردة لسوائل الجسم

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

(مُعرَّقة، مُبوَّلة، مُسهَّلة)، غير مُستعمَلة لُبُّها في بعض البلدان (جزر پورتْلاند) نوع اليوم. من الأزُورُوت.

> وتَشتهر أوراق لُوف الحيَّة بأنَّها أَفعل من الدَّرنة، ويُقال إنّه يُمكِن اسْتِخدامها كعَقّار مُنفِّط إذا كانت مَمْعوسة.

اسْتُعمِل أيضًا الأَرُوم الشَّائع، والرَّسَّة Gouet à capuchon وهو نوع لبنانتي والأَرُوم الثُّلاثتي الوَرَق^(١) A. Triphyllum، ولُوف الحَيّة. أمّا النُّوع الذي تُؤكّل أوراقه مع الحَساء في جُزر الأنتيل فهو النَّوع .A caladium) sagittifolium)؛ أي أرُوم سَهْمِيّ الوَرَق أو كَلادِيُون سَهْمِيّ الوَرَق^(٢). أمًا جذور القُلْقاس: Arum esculentum فتصبح مأكولة بعد طبخها الذي يُفقِدها الطُّعم الحامز. وهو نبات يُمثِّل ظاهرة مُستغربة بإفرازه نِقاطًا من الماء الصافى جدًا أثناء اللَّمان.

إِنَّ جَذْرِ الأَرُومِ الثُّلاثيِّ الوَرَقِ الغضّ الطازج كان يُقلُّر جدًّا في الولايات المُتَّحدة الأميركيَّة. إنَّ هذه الدَّرنة تَحتوى وهي طازجة على عُصارة حامِزة جدًا تَختفي بالتَّجفيف أو بالحرارة. وهي من الخارج مُحمِّرة للبَشرة؛ أمَّا من الداخل فكانت تُستعمَل ضد الرَّبو، والنَّزلة المُزمِنة، والروماتيزم، وضد الحالة

الدَّنفِية، وتُعطى في ذلك بمقدار ٠,٥٠ حاليًا. في الجزائر، حيث يشيع النَّبات غرام مخلوط مع صَمْغ، وسُكِّر، وماء، جدًّا، يُعطى نقيعها من الداخل لشفاء على شكل مُستحلِّب أو في صبغة عشريّة أمراض المَثانة الحصويَّة. كما يُحضَّر من (١٠)، يُؤخَذ منها مرَّتين أو ثلاث في

إنّ اللُّوف العطري أي الأرستُولُوخيّة التُّعْبانِيّة التي تُسمَّى كذلك Serpentaire، على غرار لُوف الحيّة، هي نبات من فصيلة الزُّراوَنْدِيَّات كان وحده مُسجَّلًا في دستور أدوية ١٨١٨ إلى جانب لُوف الحيّة (اطلب دراسته الأحادية).

إِنَّ أَرُومِ الأُنْتِيلِ Arum seguinum، أو Dieffenbachia أو Caladium seguinum seguine هو نبات يُوجَد في الهند الغربيَّة، مَظهره كمَظهر الموز، رائحته مُنفّرة، وعصيره حات وسام؛ وهو يَشتهر كعَقّار مُضاد للنَّقْرِس ومُبوِّل إذا اسْتُعمِل في تكميد ورفادات حارة.

١٠ - أَرُوْم، لُوْفٌ مُبَقَّع، تِرْياق أَبْيض

Wake robin, Calf's foot, Cuckoo-pint, Water robin (E)

Arum maculé, Pied-de-veau, Couquerot,

Aronswurz, Arinenkraut, Fleckenzehrwurz

Arum maculatum (S)

نبات برًى مُعمَّر من فصيلة القُلْقاسِيَّات ذُو ريزوم دَرَنتي مَطْمور يُعطى أوراقًا مُعَنَّقة، سَهْمِيَّة، تكون أحيانًا مُبقِّعة باللُّون البني. تُحيط الأوراق بالشّمراخ الزّهري الذي يَنتهي بجُباب بُوَيْقي الشَّكُل يَحمى

⁽١) السَّمة للمُؤلِّف.

⁽٢) السَّمتان للمُؤلِّف.

نَضْلُعَة. وتكون الأزهار المُوزَّمَة على عشبيَّة وغالبًا شُ عَالَمَة وَالبَّا شَ عَالِمَة وَالبَّا شَ عَالَمَة وَالأَزهار المُسَدَّاة على رأسه. يَنشر مُعبِلَة، ثلاثيَّة الوُ نُوزِيم رائحة مُنفَّرة تَجلب الحشرات الآبرة التَّجميع، إبطيَّة أو نيه. ثماره عُنيبات حمراء. نبات سام بكل المعروفة سبعون. أجزائه ولكن سُمَيَّته تزول بالحرارة.

المُركِّبات ـ الدَّرنة الغضّة تَحتوي على غصارة لَبَنِيَّة، جوهر حرِّيف يَزول جزئيًا بَانَتَ جفيف. ويَحتوي الريزوم على: غلوكوسيد سام هو الـ أَرُونِين، وعلى صابُونِين ونشاء وأوكسالات الكلسيوم التي تحسِبه الطَّعم الكاوي جدًّا.

الخصائص _ مُسهِّل عنيف، مُنفِّط.

الاستعمال ـ اضطرابات مِعَوِيَّة: يَندر اسْتِعماله في يومنا ويُهْمَل.

طريقة الاستعمال ـ مسحوق الريزوم المخلوط مع البلان والقِرْقَة وخشب العرعر والأبسنت والسُّكر، يُؤخَذ منه قدر رأس السُّكين قبل الوجبات الرَّئيسيَّة لمُعالَجة اضطِرابات المَعِدة. في الجزائر يُعطى نقيعه المَغليّ من الداخل لشِفاء الإصابات الحصوية المَثانية؛ وتُعتبَر أوراقه أفعل من الدَرْنة، وتُستعمَل مَمْعوسة كمُنفَطة.

ا مَرْجانِهُ، شَجَرَة المَرْجان، Erythrina (E) مُولُونْغُو، مُورُونْغُو^(۱) Erythrina (F)
Korallenbaum (D)
Erythrina corallodendron (S)

الأربترينا جنس نباتات ليفية من فصيلة القرنيات الفراشية تكون أغصانها أحيانًا

عشبيَّة وغالبًا شائكة. أوراقها مُتعاقِبة، مُعبِلة، ثلاثيَّة الوُريُقات. أزهارها عنقوديَّة التَّجميع، إبطيَّة أو هاميَّة الارْتِكاز. أنواعها المعروفة سبعون.

المُولُونْغو هو نوع من الأريترينا، شَجَراني يعلو من ٢ إلى ٤ أمتار وأكثر، شائك. أعناقه سَرْحَة. أزهاره عريضة قِرْمِزِيَّة اللَّون. بزوره قِرْمِزِيَّة ذات نقطة سوداء.

المُركِّبات والخصائص ـ شجرة تنبت في البرازيل حيث تُستخدَم قشرتها كلواء مُسكِّن للجهاز العَصَبيّ وكدواء مُنوَّم. مُسكِّن للجهاز العَصَبيّ وكدواء مُنوِّم. تَتميز هذه القشرة بوُجود غُدَد ضخمة تُشبِه العَفْصات، على صفحتها الخارجيَّة: وهي غُدَد مخروطيَّة الشَّكل، تَنتهي برأس حادة، يبلغ ارتفاعها من ١٠ إلى ١٢ ملم، ولها يبلغ ارتفاعها من ١٠ إلى ١٢ ملم، ولها صبغة الأَدَمَة المُحِيطِيَّة ذاتها، وهي مُمرَّكة من رأسها إلى قاعدتها بخطوط دائريَّة منتظِمة مُتطابِقة (Collin). طعم تلك القشرة خفيف المرارة، رائحتها تُذكر برائحة الماتي، وتحتوي على قِلَوِيد: أريترِيْن (رُوشفُونْتان ورَايُ).

ويبدو أنّ القشرة تَحتوي كذلك على هيتروسيد، دعاه يُونْغ: مِيغارِّيْن، وصنف صابونين قد يَتمتَّع بعمل مُوسِّع للبؤبؤ. وتَشتهر القشرة في البرازيل بأنَّها مُنوِّم فعّال.

طريقة الاستعمال _ جرعة الصبغة من ٢ _ عرامات في اليوم؛ جرعة المُستخلَص المائع Fluide من غرام إلى غرامين.

ملاحظة _ وردالاسم «أريترينة مَرْجانِية» في «الموسوعة في علوم الطبيعة» قُبالة الاسم

⁽١) التسميات للمُؤلِّف.

العلمي Erythrina crista-galli الذي نظنُ أنّ تسميته الصَّحيحة هي: «أريترينا عرف الديك»، بينما نُطلِق الاسم «أريترينا مرجانيّة» على الاسم العلميّ E. corallodendron المُؤلَّف من دومن dendron، مرجان؛ ومن dendron، شجرة، فاقتضى التَّوضيح.

ارْيَل بَرازِيليّ، غَوَايْكُورُو، بَايْكُورُو، اللهُ اللهُ

Widerstoss (D)

Statice brasiliensis (S)

الأريل جنس نباتات مُعمَّرة من فصيلة الرَّصاصِيّات أَرُومتها ليفيّة مُخْضوضِرة نوعًا ما. أوراقها كلها جذريَّة في ضُمّات كثيفة. أزهارها رُؤيسيّة التَّجميع الكثيف الكرويّ الشَّكل. شِمْراخها عارٍ، فرديّ، مُزوَّد الشَّكل. شِمْراخها عارٍ، فرديّ، مُزوَّد تحت رأسه الزَّهريّ بغمد غشائيّ. الكأس أُنبوبيّة الشُكل. الزَّهرة خماسيَّة البَتَلات الشبه حرّة.

إنّ مصدر جَذْر غوايكورو البرازيل ظلّ مجهولاً لفترة طويلة من الزَّمن؛ ولم يَتمكَّن بارودي من نسبته إلى أَرْيَل البرازيل إلاّ عام ١٨٧٨ أي إلى السنَّوع .S اعتبر مُولِينا هذا الجَذْر كأقوى قابض في المملكة النَّباتيَّة، ضدً الديستيريا والقرحات القديمة الخادرة. وذكره كلّ من: دو جُوسَيُو ودو

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

كَندُولَ باسم: Guyacuru اغياكُورُو». وهو جَذْر يحتوي على قِلَوِيْد يُدعى بايْكُورِيْن.

إِنّ أَنواع الأَرْيَل في كلّ أنحاء الكرة الأَرضيَّة هي قابضة؛ في روسيًّا، جذور الأَرْيَل العريض الوَرَق(١) S. latifolia الأَرْيَل العريض الوَرَق(المَّالِّة تُستعمَل جدًّا كاستعمال قِشْر الدِّبغ الهائلة تُستعمَل جدًّا كاستعمال قِشْر الدِّبغ Tan . ويبدو أَنْ غَوايْكُورو الشيليَّ(١) كالمحقيقة نوع آخر Statice chilensis هو بالحقيقة نوع آخر وُصِف باسم Plegorhiza adstringens .

Spinage (E) اِسْبانَخ، سَبانَخ Epinard (F) Spinat (D) Spinacia oleracea (S)

نبات بَقْلَيْ حَوْلِيْ مِن فصيلة السَّرِمَقيَات. أوراقه قاتمة اللَّون الأخضر. ساقه الزَّهْرِيَة تعلو من ٧٠ إلى ١٠٠ سم. ثماره ملساء أو شائكة. قيل إنّ أصله فارسيّ. وذَكَر بعض المَراجِع أن يكون الإسبانَخ المزروع هو حفيد النَّوع الشرق الأوسط حيث يُزرع كذلك منذ أزمنة بعيدة.

المُرَكِّبات ـ أملاح معدنيّة بكمّيّات وافرة. في كلّ مئة غرام نبات يوجد: ٥١٠ ملغ صوديوم، ٣٧٥ ملغ پوتاسيوم، ٤٩ ملغ كلسيوم، ٣٧ ملغ فوسفور، ٣٧ ملغ مغنازيوم، ٢٩ ملغ كبريت، ٠,٦٠ ملغ منغانيز، ٠,٤٥ ملغ زنك، ١,٣٠ ملغ

⁽١) التَّسميات للمُؤلِّف.

 ⁽٢) التسمية للمُؤلَف.
 (٣) التسمية للمؤلَف.

آ مس د

حاس، يود، أرسنيك، فيتامين «ب»، وث، كاروتسين، «ب٩»، «ب٩١»، خوروفيل، شپيناسين، لُعابات، مَوادَ مَكْرِيَة (٧غ)، موادَ هَيُوليَّة (٢غ)، موادَ هيئوليَّة (٢غ)، موادَ عكس الاعتقاد السائد، ٢ إلى ٥ ملغ في منة غرام، وهي نسبة مُتوسَّطة.

الخصائص - مُمَعْدِن كبير الأهمَّيَّة، مُضادَ لفقر الدّم، مُضادَ لداء الحَفَر، مُقوِّ للقلب، مُنشِّط للإفراز البنكرياسيّ، مُضادَ للسَّرطان (كما يُشير بعض العُلماء)، مُنظَّف للمجاري الهضميَّة، خافض التَّوتُر لَصْريانيّ، مُسهِّل، مُنشَّط.

الاستعمال ـ الداخلي: فقر الدّم، نقاهة، أسقربوط، شيخوخة، ارتفاع التُوتُر، فقر المعادن، كُساح، نُموّ الجسم، وَهُن جَسَديّ وعَصَبيّ، سرطان (كما يُشير بعض العُلماء)، إمساك.

الخارجيّ: حُروق، قوبات، قُروح خادرة، حَبُّ الشَّباب.

طُرُق الاستعمال ـ الطُرق الداخليّة: يُفَضَّل نَيْنًا، مع السَّلطة أو في الأطباق النَّيْئَة. كأس صغيرة من النَّبيذ يُضاف إليها مِقدار خُمس حجمه من عصير الإسبانَخ، في حالات النَّقاهة والشَّيخوخة. كوب عصير طازج كل صباح من كمشة إسبانَخ مع كمشة قرَّة، في حالات الهبوط الجسدي والانهيار العَصبيّ. لمُعالَجة الإمساك يُؤخذ فنجان نُقاعة من ٥ إلى ١٠ فرامات من بزور الإسبانخ لمقدار فنجان ماء غال.

في الاستِعمال الخارجيّ، نضع لصوقًا من أوراقه المَقْليَّة بزيت الزَّيتون، على الحروق والقوبات والقروح الخادرة.

عدم الاستعمال ـ الكباد، الروماتيزم، داء المفاصل، الخصاة، التهابات السمعدة، التهابات الأمعاء (بسبب أوكسالات البوتاس وأوكسالات الكلس). يُمنَع عن المُصابين بداء السُّكري. وتَجدر الإشارة إلى أنّ الإسبانخ يَحتوي على مقدار ٧٠٠ ملغ حامض بَوْليّ في كلّ مئة غرام؛ وهذا ما يُجيزه، بكميّات معقولة، إلى المُصابين بارتفاع تَبُولُت الدّم.

مُلاحَظة ـ يَدين الإِسْبانَخ بشهرته إلى پُوپاي Popeye أَكثر مِمَا يَدين بها لأي مُولِف من قُدامى الأَطبَّاء. فلم يعرفه الإغريق ولا الرومان لأنّه لم يَدخل إلى أوروبّا سوى في القرن الحادي عشر، حين حمله العَرَب إلى إسبانيا، ومن ثمّ انتقل إلى فرنسا في القرن الثالث عشر، ومنها إلى كافّة أنحاء أوروبّا. ماء الإسبانخ المَغليّ يَصلح لتنظيف الأصواف السُوداء.

۱۶ - إِسْبَغُولَة (۱۱)، كَبَّاش، لَقْمَة النَّمْجَة، مِشْنِطَة Spogel plantain (E)

Ispaghula, Plantain triomphe (F) Sogel wegerich (D)

Plantago decumbens, Plantago ispaghula, Plantago ovata (S)

نبات حَوْليَ ومُعمَّر من فصيلة الحَمَلِيّات يُزهر منذ السَّنة الأولى ولكنَّه يَدوم طويلاً فيما بعد من دون أن يفقد جَذْره النَّحيل. صغير القد يبلغ ٥ إلى ١٠ سم أو أكثر بقليل. أوراقه خطيَّة سنانيَّة، كاملة، مُخفَّفة القاعدة، نائمة أو مُنتصِبة نوعًا ما، كثيفة الزَّغب الصوفيّ، طولها من ٥ إلى ١٠ سم، عرضها من ٣ إلى ٢ ملم. عُنيقاتها هزيلة، مُنتصِبة أو نائمة طولها من ٥ إلى ١٠ سم، خمليّة البَشرة. سنابلها شبه كرويّة أو بيضاويّة أسطوانيّة. حُجُرات العُليبة وحيدة البزرة. البزور مُتطاوِلة، صناجيّة الشّكل، غِشائيّة البروة.

الخصائص ـ إنّ بزور هذا النّبات، التي تُدعى بُزور الإِسْبَغُولَة، هي بزور مقبولة في الفرماكوبيا الهنديَّة لعام ١٨٦٨، وتُوجد في كافّة بازارات الهند وأسواقه، حيث يُقدُرونها جدًا، ويُطلقون عليها الاسم يُقدُرونها جدًا، ويُطلقون عليها الاسم المفارسيَّ إِسْبَغُول Ispaghul أو الاسم العربيّ بزر قطونا Bazerquatuna وهي بزور صغيرة جدًا كبزر عشبة البراغيث أي بِنر قطونا: Plantago psyllium وبزور بِنر قطونا: Plantago cynops التي لها خصائص مُشترَكة. وهي بزور مُتوردة اللَّون، بيضية مُشترَكة. وهي بزور مُتوردة اللَّون، بيضية

الشَّكل، مع حافَّة مُميَّزة جدًّا، وهي خفيفة لدرجة أنّ ١٥٠ بزرة منها بالكاد تزن ٢٠٠٠ غرام.

المُركِّبات ـ تُعطي بزور الإِسْبَغُوْلَة أي الإِسْبَغُوْلَة أي الإِسْبَغُول كَمْيَّة هامَّة من اللَّعاب (٢٥ إلى ٣٠٪) لدرجة أنّ جزءًا من البزور في ٢٠ جزءًا من الماء يُشكُل مُجمَّدة كثيفة، عديمة الطَّعم؛ ومع كمِّيَّة أكبر من الماء يَنتفخ اللَّعاب ويبقى لاصقًا إلى البزور.

طريقة الاستعمال ـ استعملت ضدّ الديسنتيريا، في نقيع من جزء بزور لكلّ ٧٠ جزءًا من الماء؛ إنّ البزور المَسحوقة أو المَمزوجة مع السُّكَر، أو المُصيَّرة جيلاتينيَّة بواسطة الماء، تُعطَى في الإسهال المُزمِن. وهي، بالإضافة إلى ذلك، طعام لذيذ عند الصينيَين في هونغ كونغ، ومانيلاً، وسايغون، وسنغافورة، الخ.

١٥ - أُشَق

Sagapénum, Gomme séraphique (F)

الاسم الفرنسيّ يَعني صَمْع ساروفيميّ أو صَمْع ملائكيّ. وهو صَمْع راتنجيّ يَنتج في إيران من القنّة الفارسيَّة أو الفيرولا الفارسيَّة أو الفيرولا الفارسيَّة أو الفيرولا الفارسيَّة أو القيات. ويَقع في كتلة مُبَرْغَلة فصيلة الخيْميّات. ويَقع في كتلة مُبَرْغَلة وَدَبقة (أُشَّق في كتل) تُشبه إلى حدِّ ما الحِلْبِينَة: Galbanum ولكنّها تَختلف عنها بلونها الأصفر المُحمَّز، وبرائحتها التي بلونها الأصفر المُحمَّز، وبرائحتها التي أشبه رائحة الجِلْبِيْت. ويُوجد هذا الصَّمغ أحيانًا على شكل دموع غير مُنتظِمة الشّكل

⁽١) السَّمية للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

ويمون بنّيّ مُصفَرّ ونصف شفّاف (أُشَّق في عموع). طعمه حامز.

المُركِّبات ـ يحتوي على ٥٧٪ من الزَّيت ـ تنج، ٢١٪ من الصَّمغ، ٦٪ من الزَّيت على ٢٠٪ من الرَّيت على ٢٠٪ من الرَّيت على تكون الراتنج من قليل من المُنبَليفارُون الحر وبمُعظَمه تقريبًا من ستير الأمُبليفارُون المَمْمْزوج مع ناغارازينوتَنُول، كحول راتنجي تركيبه كيميائي (C24H29O4OH)؛ الدُّهن يَحتوي على مُركِّبات مُكَبْرَتَة، حامض نارديني وعلى قاليرات البُورنِيل. اختفت هذه وعلى قاليرات البُورنِيل. اختفت هذه نماذة من الأسواق تقريبًا. أعيد تسجيلها في الإصدار التاسع للفرماكوبيا عام ١٩٧٤.

الخصائص _ مُثيرة، مُهيِّجة.

الاستعمال ـ نادرًا ما تُستعمَل وحدها. كانت تدخل في تركيب مُختلِف خمستحضَرات اللَّاصقة وسواها، كلَصْقة خمشمَع اللَّاصِق المُصَمَّغَة، وكذلك في تركيب التَّرياق. جاء عن تلك العُصارة الصَّمغيّة أَنَّهم يَدعونها لَزَاق الذَّهَب لأَنَها تَلحمه.

اَطْرِيْلال قُبْطِيّ، سِرْفِل قُبْطِيّ (۱) - اَطْرِيْلال قُبْطِيّ (۲) Ammi des boutiques, Fenouil du Portugal (F)

Carum copticum ,Sison ammi, Ptychotisfæniculifolia (S)

نبات من مصر وإيران والهند من فصيلة الخيميّات، حيث تُستعمّل ثماره التي تُدعى بزورًا عن خطأ، وهي ثمار صغيرة جدًا،

بيضوية الشَّكل Ovalaire، عميقة التَّخطيط، صَهْباء اللَّون، عطريَّة الرائحة الذَّكيّة. زيتها الدُّهني يحتوي على سِيْمان.

أمّا ثمار «الأُطْرِيْلال المخزنيّ» officinal ، بزور الأَجاوا أو الأَجُوان (١) ، فتحصل من نوع مُتقارِب جدًّا من النّوع السابق، اسمه: تيكويس أَجُوان (١) السابق، اسمه البيكويس أَجُوان (١) وهو نبات مَهْده الهند ويُزرَع في إيران والسيشل والانتيل وتُستغلّ بزوره بهدف اسْتِخراج التيمول الذي تَحتوي منه كمّيّات وافرة جدًّا. إنّ «دهن الأَجُوان» يُستخرَج من بزور هذا النّوع بالذات، وهو دهن يَحتوي على ٤٠ إلى ٥٠ بالمئة من التيمول.

كان الأطريلال القُبطيّ مُدرَجًا في أَقْرَبازين أَقْرَبازين ١٨١٨، والأجُوان في أَقْرَبازين 1٨٨٤.

الخصائص - يُستعمَل الأطريلال القُبطيّ في الهند كطارد للريح، وطارد للدُود، ومُبوّل. أمّا دهن الأجوان فيُستعمَل في صناعة الصابون وفي الطّبّ كطارد للريح ومُضاد للغَنيان والتّهَوَّع.

١٧ - أُخْرُوَان، لَيْلَك أَزْرَق

Common lilac (E)

Lilas (F)

Turkischer flieder (D)

Syringa vulgaris (S)

جُنَيْبَة أو شجرة صغيرة من فصيلة الزَّيتونيّات تعلو حتى ٧ أمتار. أغصانها

⁽١) التَّسميتان للمُؤلُّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

إنّ المادّة المخزنيّة هي الأفدرين المُياسِر.

يُوجَد في الفرماكوبيا دراستان أُحادِيَّتان مُكَرَّستان، الواحدة للأفدرين القاعدة اللامائي، والأُخرى للأفدرين القاعدة المُمَيَّه.

مُواصَفات الأَفدرين اللّمائي ـ مسحوق بلّوري أبيض أو بلّورات عديمة اللّون، عديمة الرائحة، أو ضعيفة الرائحة العطريّة، يذوب في الماء وفي الكلوروفورم، ذَوَاب في الكحول، سهل الذَّوبان في الأثير. نقطة انصهاره حوالي ٣٨ سغ. وهو قاعدة قويَّة؛ إنَّ دالِف المحلول المائيّ بنسبة جزء واحد إلى ٢٠٠ جزء هو pH ١٠,٨.

إنّ زيت الشازلين يحلّ الأفدرين القاعدة، ولكنّنا نحصل على محلول عَكِر إذا كان الأفدرين يَحتوي على أكثر من واحد بالمئة من الماء.

النّتاج المخزنيّ يَجب أَن يَحتوي على . ٩٨,٥٪ على الأقلّ من الأفدرين.

تجدر الإشارة إلى أنّ الأفدرين والبسودو أفدرين (أي الأفدرين الكاذب) هما طيّاران جدًّا على الساخن، وحتى من درجة حرارة ٣٠ سغ، لذلك يجب إتمام تجفيفهما في الفراغ، أو بوجود كلورور الكلسيوم Cl₂Ca، بالحرارة العاديّة.

صلبة تنتهي ببُرعمَين. أوراقها بيضيَّة قلبيَّة الشَّكُل مُستدقَّة الرَّأس، طولها من ٥ إلى ١٢ سم، مَرْطاء وكاملة. ازْهِرار مُزدوِج عمومًا، يبرز من بُرعمَين جانِبيَّين هامِيَّين، الوسطيّ يُخفق تقريبًا دائمًا، فيؤذي ذلك إلى تَفَرُّع ثُنائيّ كاذب. الأزهار عِطريَّة بلي تَفَودية التَّجميع الذي يَبلغ طوله حوالي ١٢ سم.

المُرَكِّبات ـ زيت دهني عطري، سِيْرَنْجين، الطَّعم المُر القَوي في الأوراق والقشور الفتيَّة والثَّمار الخضراء، مَردُه إلى مادَّة خاصَّة تُدعى Syringopicrine، سِيْرَنْجوبيكُرين وإلى غلوكوسيد.

الخصائص - خافضة للحمّى، مُزيلة لاحتقان الكبد، مُسكّنة، مُضادَّة لألم العَصَب، مُقوية مُرّة. القشرة خافضة للحمّى، مُقوية مُرّة، مُضادَّة للروماتيزم، مُضادَّة لاحتقان الكبد. الأزهار الغضة مُهدِّئة لآلام الروماتيزم، مُضادَّة لاحتقان الكبد، وفيها الروماتيزم، مُضادَّة العطور.

الاستعمال ـ حالات حُمِّية مُتسبَّبة عن كريب أو ملاريا، حُمِّيات مُقْلِعَة، احتقان الكبد، آلام روماتيزم، عرق النَّسا.

طُرُق الاستعمال - ستّ أوراق في فنجان ماء غالٍ يُغطَّى عشر دقائق، قبل الوجبات. كمشتان من الأوراق الغضة المفرومة، في نصف ليتر زيت زيتون، تُنقَع في وعاء زجاجيّ لمُدَّة ١٥ يومًا في الشَّمس، تُصَفَّى ويُمسَح منها على ألم الروماتيزم. نقيع القشرة ونُقاعة الأوراق.

١٩ - أفيُون، أفيون خام، أفيون نَيْء

Opium (E)

Opium, Opium brut (F)

Opium (D)

Papaver somniferum L. Var. album. setigerum et glabrum (S)

الأفيون هو عصارة تستخرَج من جِراء المعار) الخشخاش المنوّم بضروبه المختلِفة: الأبيض أي رُمّان السّعالى مختلِفة: الأبيض أي رُمّان السّعالى Album، الخشِن الأوبار(۱): Setigerum، الخمرط(۱) Glabrum الخم من فصيلة المرطات المقات؛ وهي عصارة تُجمّد لخيفيفها في الهواء الطّلق. إنّ الخشخاش نذي ينبت في أنحاء أوروبا، حيث يُزرَع في الحدائق للزينة، لم يُعطِ الأَفْيُون حتى يُوم سوى في الشّرق. غير أنّ الأفيون قد نيوم سوى في الشّرق. غير أنّ الأفيون قد خمع منه أيضًا في أوروبًا والجزائر وأمريكا أكثر منه لهدف تَجاربيّ.

يتم الحصول على الأفيُون بحز جراء الخشخاش، ذلك عندما تميل الجراء من الطون الأخضر إلى الصبغة الصفراء، أي بعد سقوط البتلات بيضعة أيّام. ويَجري الحزّ بواسطة سكّين، وبشكل عَرضيّ بدءًا من وَسط أعلى الشّمرة ومَده إلى فوق، وعلى ثُلثي المُحيط؛ وإمّا بشَرط لولب ينتهي على مُستوى نقطة بدايته. على العامِل أن يَتلافى الشَّرط العميق: ممّا يُوجِب عليه عدم تُقْب الغشاء النَّسيجيّ في الشَّرة، إذ إنّ لَبن النَّبات قد يَسيل عندها إلى داخل الثَّمرة، تتم هذه العمليّة عادةً

في المساء، فتسيل العُصارة أثناء اللَّيل وتَتجمَّد في دموع على وجه الثَّمرة؛ تُجمَع العُصارة في الصَّباح. بعد مُضيَّ شهرين أو ثلاثة على الجمع، وتعريض النّتاج كل يوم لأَسْعَة الشَّمس، فيكتسِب بذلك بعض القِوام، يُشَكَّل عندها بأشكال مُختلِفة، حسب المَناطِق والأَصناف:

فتارةً يُدق ويُهرَس في هاون، وطورًا يُكتفى بعَجنه وإعطائه شكل قوالِب كبيرة بعض الشيء تُغطًى بمسحوق أوراق الخشخاش أو تُعزَل عن بعضها البعض بواسطة بزور الحُميض.

المُركّبات العامّة - يكون اللّبن غنيًا بالماء؛ يَحتوي على قِلَويدات، وسَكاكر، وصُموغ، وراتِنجات، وأملاح مَعدنيّة (سولفاتات)، وحَوامِض، منها أستيك، لكتيك أي لبنيّ، ميكونيك، الخ. إنّ هذا الأخير هو حامِض مُزدوِج القاعدة ذو عمل فينول. ولا نجد في اللّبن لا نشاء ولا عفص. بعد تبخير جزء من الماء نحصل على الأقيُون الذي يَعكس تَركيبه تركيب اللّبن ذاته.

المُواصَفات العامَّة - يُمثِّل الأَفْيُون، في مُختلِف أَشكاله، الصَّفات المُشترَكة التالية: يكون رخوًا في البداية، ولكنَّه يَتصلَّب ويَجفُ مع الوقت. وهو مُكوَّن من عجينة جامِدة، مُتجانِسة أو ذات حُبَيْبات دقيقة جذًا يَختلف لونها من البني الكَسْتني الكَسْتني الفاتح إلى البني المُحمَر أو المُسوَد.

رائحة الأَفْيُون دائمًا مُغنَّية وطعمه مُرّ، حامز وثبت لَزُوب. يَذوب بكامله تقريبًا في الماء، وبنِسبة أَقوى في الكحول.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

بين الأصابع.

مُلاحَظة - كانت آسيا الصُغرى في الماضي نقطة انطِلاق شبه حصريّة للأفّيُون التِّجاري. إيران والهند يُنتجان كمِّيات كبيرة ولكنُّها كمُّنات أكثر ما تُستهلَك مَحلُّنا في البَلَدين أو تُرسَل إلى الصين. وتُسلّم مقدونيا منذ حوالي ٦٠ سنة كمَّيَّة مَلْحوظة إلى الأسواق الأوروبيَّة.

٢٠ - ألكورنوك، الكزنك(١)

Alcorpoque (F) Bowdichia virgilioides (S)

ألكُورنُوك هو لحاء شجرة من فصيلة القَرْنيّات الفراشيّة، تنمو في الجماييك وڤنزويلا وكولومبيا والبرازيل، تُدعى «بُودِيشيا ڤيرجيل»(٢)، كانت مُسجَّلة في دستور أدوية عام ١٨٦٦، وأعيد تسجيلها في الدُّستور عام ١٩٧٥.

يقع لِحاؤها في قِطَع مُسطَّحة، طويلة، سمكها من ٦ إلى ٨ ملم، مُحمرَّة اللَّون من فوق، صفراء اللُّون من الداخل، طعمها مُرّ. القشرة الحديثة تكون فعالة كفاية.

الخصائص - يُؤكِّد البعض أنها مُضادَّة للسفلس، مُوسِّعة للبؤبؤ. وهي غير مُستعمَلة خارج بلد مصدرها.

طريقة الاستعمال ـ مسحوقها يُؤخَذ منه من ۲ إلى ٨ غرامات؛ نبيذها، من ٣٠ إلى ٦٠ غرامًا.

مَحاليله حامضة التَّفاعُل. الأَفْيُون يَرتخى ٢١ - أَلُوريت، أَرْطُس (Varnish-tree (E Aleurite (F) Mehlbaum (D) Aleurites (S)

الألوريت جنس أشجار من قبيلة الجَتْروفيَّات (١) Jatrophées ومن فصلة الفربيونيّات. أوراقها مُتعاقبة، مُعنِقة. أزهارها صغيرة بيضاء، وحيدة المسكن؟ عنقوديَّة التَّجميع الهاميّ. مهدها آسيا الشُّرقيَّة والباسفيك.

بالرُّغم من أنَّ أنواع الألُوريت لا تُعطى أَي مادَّة لَلتَّداوي أو التَّغذية، إلاَّ أنَّها ذات أَهمِّيَّة كبيرة في يومنا، لأنَّ بزورها تُعطى زيوتًا مُجفِّفة نوعًا ما، وحسب الأنواع، وهي زيوت تُستعمل كبديل لزيت الكتان في تحضير الدِّهانات والبَرانيق.

إنّ ما يُسمّى «خشب الزّيت الصينيّ) Wood oil chinois، في اليابان والصين، هو زيت واسع الاستعمال جدًا في صناعة اللُّكَ والبرنيق. زيت دسم مُجفُّف يُستخرَج من الألُوريت القَلْبِيِّ أو ألُوريت اليابان(٢٠):

Abrasin (F), Aleurites cordata (S), syn.: Aleurite Japonica, Elacococca vernicia, El. cordata.

وهو زيت قليل الاستعمال في الطُّبِّ إذ إنه، وخلافًا لبقيَّة زيوت الفربيونيّات، لا يَمتلك سوى خاصَّيَّة مُسهِّلة خفيفة، مُشابهة لخاصية زيت الأرطس: Aleurites moluccana.

⁽١) التَّسمتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمة للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسميتان للمُؤلِّف.

إِنَّ زيت الألُوريت القَلْبِيِّ يتكتِّل عند ٢٢ - أَمَدْرَيان، دَمْع أَيُوب، بَدْرانج حو ۲° سغ.

> إِنَّ أَكثر زيت الألُوريت جودة هو زيت غُنغ Tung أو Toung، أي خشب الصين و زيت خشب التُّنغ، الذي يتم الحصول عبيه من بزور ألُوريت فورد (۱۱) Aleurites :Ford، مصدره جنوب الصين، أَقْلَمُه لأميركيّون وبلَّدوه في فلوريدا منذ حوالي تصف قرن ومن ثَمّ في الهندوشين وفي عض المُستعمرات الإنكليزيَّة. كثافته ١٩٣٠ إلى ٩٤٣٠.

> إنّ زيت ألُوريت الجَبَل (١٠) A. montana هو مُتقارب جدًا من الزّيت السابق، وكثافته هي ذاتها. أمّا زيت الأرطس Bancoulier فهو أقل تجفيفًا من الزُّيوت السابقة، ويُستعمَل أيضًا في الصّناعة. وهو قليل التَّلوُّن خاصَّة في الكَّبْسِ الأُوَّل وأكثر مُيوعةً من الزُّيوت السابقة؛ ولكنَّ زيت الكَبْس الثاني يكون بلون خَمْر مادير و بتجمَّد سهولة أكبر.

> مُلاحَظة _ جاء في «الموسوعة في علوم الطّبيعة» عن الأرطس ما نصه: «ولثمارها أيضا خواص طبية نافعة أعمها استعمالأ المشاء. وقيل إن نقيع أزهارها مُنبِّه للباه، وبعض الهنود يمضغون بذوره التى تتضمن مَواد صمغيّة فيها شيء من المُنبّهات».

Job's tears, Coix millet, Gromwell reed

Larme de Job, Coix-larmes, Larmille **(F)**

Hiobstränen gras (D) Coix lacryma-jobi (S)

عشبة بريّة طبّيّة مُعمّرة من فصيلة النَّجِيليَّاتِ. حَبِّها مُستَطيلِ الشَّكلِ، صغير القدّ، بنّي اللُّون، يُستعمَل في صناعة السبحات والعقود.

وهو نبات من الهند الشَّرقيَّة كانت بزوره تُستعمَل كمبولة.

٢٣ - أُمْسُوخ، كُنْباث الحَقْل، ذَنَب الخنا، شيَّالَة

False horsetail, Horse pipe, Bottle brush (E)

Prêle des champs, Petite prêle, Queue de cheval, Queue de rat, Queue de renard (F)

Ackorschachtelhalm (D)

Equisetum arvense (S)

نبات برِّي مُعمَّر من فصيلة الأمْسُوخيّات يعلو من ٢٠ إلى ٦٥ سم. خلال آذار ونيسان تبرز على الأرومة الواحدة سوق بوغيَّة بسيطة طولها من ١٠ إلى ٢٥ سم، مُحمرَة اللُّون، أغمدتها بنِّيَّة اللَّون، مُرتخِية، ٦ إلى ١٢ سنًّا، تحمل سنبلة مُتطاولة بنيَّة اللُّون الأصفر تَختفي في الصَّيف، ومن ثمَّ تَبرز سوق مُخفِقة خضراء من أيّار إلى تمّوز، مُثَلِّمة، جوفاء، تحمل دَوّارات من الفروع الهزيلة، البسيطة،

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

الفاتحة اللّون الأخضر، رباعيّة الزّوايا، خشنة، مَفصليّة؛ أكياس بوغيّة مُتجمّعة تحت الحراشف على شكل بُرْعم السّنبلة؛ الأرومة المطمورة عميقة جدًا حتى المترين. رائحة معدومة.

المُركّبات - يُعطى النّبات المُجفّف حوالي ١٤٪ من الرَّماد المُؤلِّف من حوالي ٦,٤٠ من الصَّوَان، وهي نسبة قيَّمة تَجعل من الأمسوخ النّبات الأغنى بهذا العنصر الرَّئيسيِّ الذي يُشكِّل واحدًا من الاثنى عشر عنصرًا أساسيًا في جسم الإنسان، ومن ٥,٥٠٪ كربونات الكلسيوم، وبنِسَب أقلّ على: سولفات البوتاسيوم، كلورور البوتاسيوم، مغنيزيا، فوسفات الكلسيوم، حديد، منغانيز . . . ويحتوي أيضًا على عَفْص، راتنج، جوهر مرّ، موادّ هلاميَّة، حامض لينولاييك، حامض أولاييك، حامض ستياريك حامض لينولانيك، أْكُويزَاتِيْن (مزيج كحولينتي)، پَالُوسْترين، فيتوستيرول، هيتروسيدات. . . النَّبات الغضّ يُحتوي على ٢٠٠ إلى ٢٦٠ ملغ فيتامين C في الكلغ.

الخصائص - مُبوّل، رقوء، قابض، مُمَعْدِن، مُدَمِّم (١٦) أي أنّه يُؤذي إلى تشكيل الكريّات الحُمر، يُسهّل الطَّمْث، مُضادّ انْحِطاطيّ، لاثم (النّبات الغضّ أفعل).

الاستعمال الداخلي _ نزارات البول، حالات الاستيسقاء، التهابات المثانة، بعض الإصابات الكليوية، زلال البول، نِقْرِس، حالات النَّزيف: نفث الدَّم، قَيْء الدَّم، رُعاف، بيلة الدَّم، نزف الرحم؛ بعض

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

الإسهالات، خَسْف المَعادِن من الجسم في السّلّ، والكساح، والتَّكزُز، والوهن، والكسور، والإصابات العظميَّة المُختلِفة؛ شخ الطَّمْث، تَصلُّب الشَّرايين، ارْتِفاع التَّوتُر الشَّرياني، اعْتِلال مفصلي، سُكَري، نرفزة، حالات سَرطانيَّة.

الاستعمال الخارجي _ قروح، قرحات الساق، سرطانات مُتقرِّحة، قُلاع، داحوس، تَعرُّق، تَفَرُّزات أي أثلام في الجلد ناتِجة عن المُبالَغة في الشَّد والجذب، قَدَمان...

طريقة الاستعمال الداخلي ـ نقيع ٥٠ إلى ١٠٠ غرام من النّبات الغضّ في ليتر ماء يغلى ٣٠ دقيقة، أو نقيع ١٠ إلى ٢٠ غرامًا من النّبات المُجفّف في ليتر ماء. يُعطى من النَّقيع ملعقتان صغيرتان أو كبيرتان في اليوم للأولاد؛ ويُعطى منه ٢٠٠ غرام للبالغ في اليوم. عصير النّبات الطازج، ٢ إلى ٣ ملاعق صغيرة أو كبيرة في اليوم. المسحوق يُؤخذ منه غرام أو غرامان قبل أو في نهاية الوجبتين الرِّئِيسيَّتين، في أقراص أو كما هو. ولعَمل أفضل يُحضّر نقيع المسحوق بمقدار ملعقة صغيرة من المسحوق لكل فنجان كبير من الماء يُغلى ٥ إلى ١٠ ثوان فقط، يُغطَّى ١٠ دقائق، يُمرَّر، ويُؤخذ منه فنجان في اليوم. آخر الاكتشافات كان أخذ ملعقة صغيرة في اليوم من مَحاليل الأمسوخ الكاملة.

المُستخلَص المائع - ٢ إلى ٥ غرامات في اليوم (كمُبوِّل)، ٥ إلى ٢٠ غرامًا في اليوم كعلاج رقوء. الصِّبغة الأوَّليَّة، من ٢٠ إلى ٥٠ نقطة، مرَّتين في اليوم. اً م س

ر مي الفتيَّة تُؤكِّل مع السَّلطات.

في الاستعمال الخارجي _ كمادات أو عسيل القروح والقرحات الساقية، وسرطانات المُتقرِّحة بنقيع النَّبات المُعنيُ. وفي غسيل مُتكرِّر للفم المُصاب _ غلاع.

ملاحظة - عدَّة أنواع من الكُنبات ستعمَل في التَّداوي، منها في لبنان ثلاثة حرع، ربّما أربعة، وهي أنواع يَختلف يَكبها الكيميائيُّ قليلاً، ولكنَّ خصائصها و ستِعمالاتها الحاليَّة هي خصائص و ستِعمالات كنباث الحقل ذاتها. كما أنه من المُفيد جدًّا حَصر التَّسمية الشَّعبيَّة من المُفيد وصل» بهذه الأنواع على خيلافها دون سواها، نظرًا للميزة حوانيكيَّة التي تَنفرد بها.

٢٤ - أُمْسُوخ شَتَوِيّ، كُنْباث الشُتاء،
 حثيشة الطَّوْخ، ذَنَب الفَرَس

Shave grass, Dutch rush, Rough horsetail (E) Prêle d'hiver, Prêle des tourneurs (F)

Winters chachtelhalm (D)
Equisetum hyemale (S)

نوع من الكُنباث يَظهر في أَواخِر الشَّتاء ويَبقى حتَّى أَواخِر الرَّبيع. يَكثر في المُمواقِع الرَّطبة وعلى جوانب الأقنية وضفاف الأنهر.

مجاله الجغرافي كلّ أوروبًا، آسيا، أمريكا الشّماليَّة، جنوب شرق فرنسا؛ وهو نوع لا يوجد في لبنان وبريطانيا ولا على الساحل المُتوسِّطيِّ.

خصائصه واستعمالاته هي خصائص الكنباث واستعمالاته ذاتها حتّى اليوم. من المُفيد تَسميته قطع وَصْل شتويّ.

۲۵ - أُمْسُوخ مَنْقَعِيَ، كُنْباتْ مَنْقَعِيَ، قَطْع Prêle des marais (F) وَضَل مَنْقَعِيَ (۲) Equisetum palustre (S)

نبات لبناني بري مُعمَّر من فصيلة الأُمْسوخِيَّات. سوقه خضراء تعلو من ٣٠ إلى ٢٠ سم، عميقة الأثلام، تارةً تكون كلها مُخصِبة أو حتَّى تحمل عدَّة سنابل، وتارةً تكون، جزئيًّا، عقيمة. الأَغمدة خضراء اللَّون في قاعدتها، سداسيَّة الأسنان، نادرًا لها ٨ إلى ١٢ سنًا. الفروع نامية نوعًا ما. السُّنبلة مُستَطيلة الشَّكل الأسطواني، سوداء وشقراء. يُشمر في الرَّبيع خلال آذار ونيسان. يَنبت مغمور القاعدة، أو أقلُه في تربة شديدة البَلَل.

الخصائص والاستعمال ـ إنّ مُركبات هذا النّوع وخصائصه واسْتِعمالاته هي مُركبات الكُنباث واسْتِعمالاته الطّبّيّة عامّة (الدّكتور قالني). هذا، وقد تمّ التّأكّد من وجود «مزيج قِلوِيدات» في الكُنباث المنقعيّ أُطلق عليه اسم أكويزاتِين الذي عُزِل منه قِلَوِيد سائل دُعي پَالُوسْترين. ومن المُؤكّد أيضًا وجود صابونين يُدعى أَكُويزاتونين.

مُلاحظة _ إنّ الاسم العلميّ النّوعيّ Paludosis يُرادِف كلمة Paludosis ويعني: ما ينبت في المَناقِع والمُستَنقعات. لذلك

14

⁽١) التُسميات للمُؤلِّف.

جعلنا اسمه العربي «مَثْقَعِي» تمييزًا له عن النَّوع السابق الذي يَحمل الاسم العلمي النّوعي المُماثِل في المعنى، أي الكُنْباث المُسْتَثْقَعِي: Telmateia.

(۱) المَوْخِ المَوْخِل، كُنْباث المَوْخِل Prêle des bourbiers (F)

Equisetum limosum (S)

إنّ الاسم المُقترَح لهذا النَّوع من القطع وصل هو ترجمة الاسم العلميّ Limosus وصل التي تعني وَحْل، طِيْن، مُستنقَع. وهو من الأنواع التي ذكرها الطبيب الفرنسيُّ جان قالني إلى جانب الأنواع الطبيّة الأخرى. كما ذكر أنَّ مَجاله الجغرافيُّ هو مجال كُنْباث الشّتاء.

مُلاحظة _ يَتم اللَّجوء إلى خصائص الكُنباث الرَّقوءة منذ زمن بعيد. ذلك أنه يُوجَد في العصير المُنَبَّذ مادَّة مُضادَّة للخَثْر في السائل الذي يطفو، ومادَّة مُخثَّرة في الراسِب. هناك إذًا مُعايَشة لجوهرَين اثنين في النَّبات ذاته.

٢٧ - أَنْبَخانَة مَخْزَنِيَة، أَنْبَخانَة الشَّعِيْر المُنْتَش

Diastase officinale, Diastase de l'orge germée, Maltine, Amylase (F)

يُشار باسم أنْبَخانة إلى مُجمَل الخَمائر القابِلة للذَّوبان التي تُستخرَج من الشَّعير المُنْتَش عن طريق المَرْث المائتي. الأنْبَخانة، التي تُسمّى كذلك أميلاز وخميرة النَّشاء، وفي بعض الأحيان مَلْتِيْن، عزلَها پايان وپَرْسوز، عام ١٨٣٣، من

مَلْت الشَّعير. ولقد بَيْن هذان العالِمان أنها تُوجَد أيضًا في حبوب أُخرى وفي دَرنات البطاطا أثناء إفراخها. وقد تم إيجادها أيضًا، ومنذ ذلك الحين، عند اللازهريّات الدُّنيا (أسْپَرْجيلُس، پَنِسِيْليُوم، الدُّنيا (أسْپَرْجيلُس، پَنِسِيْليُوم، من البكتيريّات. وأخيرًا عند الحيوانات، من البكتيريّات. وأخيرًا عند الحيوانات، هناك عِدَّة خمائر أنْبَخانيّة مُماثِلة كالهناكِ عِدَّة خمائر أنْبَخانيّة مُماثِلة كالهماريّئِسِيْن اللَّعَابِيّ: Ptyaline، والسائميوبيّئِسِيْن المَوْجود في العُصارة البنكرياتيّة، إلخ.

الشّحضير - يَتمّ تحضير الأنبخانة انطلاقًا من الشّعير المُنتَش الذي يُجفَّف بحرارة مُنخفِضة عندما تبلغ سويقته ثلثي طول حبّة الشّعير. تُمْرَث المادَّة المسحوقة في الماء لمُدَّة ٢ أو ٣ ساعات. بعد العَضر والتَّصفية، يُرَسَّب الليكور المائيُّ بواسطة ٣ أحجام كحول ٩٥°. تُوخَذ المُواد المُرسَّبة وتُجفَّف بطبقات رقيقة في المَواد المُرسَّبة وتُجفَّف بطبقات رقيقة في المهواء الجاف أو في الفراغ وبحرارة المسحوق الحاصل، والمُعيَّر سلفًا مع السمقدار ما من اللَّكتوز، وذلك لكي مقدار ما من اللَّكتوز، وذلك لكي يتجاوب النّتاج النّهائيُّ مع التَّجارِب المَدورة لاحقًا.

المُواصَفات - تَتمثَّل الأَنْبَخانة، المُؤلَّفة من مُجمَّل الخمائر التي من أهمُها الأميلاز، تَتمثَّل على شكل مسحوق مُرَقَّد أبيض اللَّون، أو على شكل صُفَيْحات شفّافة. وهي لا تذوب كلِّبًا بالماء وغير قابلة للذَّوبان في الكحول القويّ؛ رائحتها

⁽١) التسميتان للمؤلف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

نُدَكُر برائحة المَلْت.

الأَنْبَخانة تُحلِّل بالماء، الغلوكوسيدات نتي من صنف نشاءات ومن صنف لُبَ ودقيق، وذلك بشطرها إلى دَكْسترِيْن ومنوز، وفقًا للمُعادَلة التالية:

بالحقيقة، إنّ هذه الظاهرة هي أقلُّ ساطة، والمُعادَلة أعلاه لا تُمثّل سوى بهاية التَّفاعُلات. الواقع هو أنَّ النَّشاء بنشطر أوّلاً إلى أمِيْلُو . وَكُستريْنات تَتلوَّن - لأحمر البنفسجي بواسطة اليود، وإلى ربترودَكَسْتريْن يَتلوَّن بالأحمر، ومن ثَمَّ بى أكْرُودَكْستريْن لا يعد يتلوَّن باليود. ونعطي الدكسترينات بعد ذلك المَلْتُوز لدي يُتحلِّل بدوره بالماء إلى ذُرَّتَيْن من لغلوكوز. وإذا أجري العمل الأنبَخانيّ شكل طبيعي، يُمكِننا أن نجد في آخر نعمليَّة كمِّيَّة مُساوية تقريبًا (بالوزن) من لَمَلْتُوزُ والغلوكوزُ. ولكي تعمل الأنبَخانة شكل مُلائم، يجب أن يكون الوسط منعادِلاً، خفيف القِلَويَّة أو الحموضة، شرط أن لا تُتخطِّي تلك الحموضة ٠,٢ - لألف بالحامض HCl الكلورهيدري. إنّ هذه النُّقطة الأخيرة يجب أن لا تُهمَل أو تنسى عندما يراد تخصيص هذه الخميرة بهدف عِلاجي.

إِنَّ الجدل حول الحرارة المُثلى لنَشاط الأَنْبَخانة كان كبيرًا؛ وقد بَيَّن Le Coq الأَنْبَخانة كان كبيرًا؛ وقد بَيَّن للنَّشاءات الوكُوْك أَنَّها حوالى ٥٠° سنغ للنَّشاءات النَّيتَة، وحوالى ٥٠° سنغ للنَّشاءات المَطْبوخة. يخفّ جدًا عند ٨٥° سنغ،

ويُصبح ذلك النَّشاط شبه مَعْدوم عند ١٠٠° .

تَضادَات ما الحوامِض المَعدنيَّة، الحوامِض العضويَّة، القِلى، الشَّب، أملاح الحديد، العَفْص.

الحفظ ـ الأنْبَخانة يَجب أن تُحفَظ في قارورات زجاجيَّة جيِّدة القفل، بمَعزل عن الضَّوء، والحرارة، والرُّطوبة (دستور الأدوية).

الخصائص والمقادير - الأنبخانة هي مُضادَّة لعسر الهضم تُستعمَل بنوع خاص في عسر الهضم النَّشَوِيّ Dyspepsie في عسر الهضم النَّشَويّ amylacée تكون عند المُصابين بفرط الحموضة تكون عند المُصابين بفرط الحموضة Hyperchlorhydriques. تُعطى الأنبخانة على شكل أقراص، بيلولات، نبيذ أو إكسير بجرعات من ٠٥٠٠غ إلى غرام واحد. في حال فرط الحموضة واحد. في حال فرط الحموضة القِلى إليها.

۱۸ - أَنِيْسُون صَغِيْر، يانْسُون صَغِيْر، Petit boucage (F) أَنِيْسُون تُيَيْسِيِّ (۱) Pimpinella saxifraga (S)

الأَنِيْسُون جنس نباتات حَوْليَّة، مُحْوِلة أو مُعمَّرة من فصيلة الخَيميَّات. أزهارها بيضاء. أوراقها قليلة التَّقطيع. كأسها من دون هامش. ثمرتها مضغوطة جانبيًا، بيضاويَّة، نادرًا مُتطاوِلة الشَّكل. غلاف الشَّمرة خُماسيُّ الأضلاع غير الواضحة

⁽١) التَّسميات للمُؤلِّف.

Myrobalan (E) اِهْلِيلْج – ۲۹ Myrobalans, Myrobalans (F) Myrobalanenbaum (D) Terminalia (S)

كانت تُستعمل في الماضي باسم إهليلج ثمار تُنتَج عن أنواع مُختلِفة من جنس إهلِيلج وفصيلة الإهليلجيَّات؛ وهي أشجار مِنطقة الهند المالاوية بنوع خاص.

إهلينلج أضفر

- Terminalia citrina (S) Myrobalan citrin (F) Hara nut tree (E) Gelbe myrobalanen (D).

اهٰلِیْلج کابلی

- Terminalia chebula (S) Myrobalan chébule (F) Chebulic myrobalan (E) Rispiger myrobalanenbaum (D).

الهليلج بَلَيْلَه، بَلَيْلَج

- Terminalia bellerica (S) Myrobalan belleric (F) Belleric myrobalan (E) Myrobalanenbaum (D).

أمّا ما يُعرَف باسم «هنديّ شعيريّ، فهي ثمار النّوع:

- إهْلِيْلج هِنْديْ شعيريّ

 Terminalia horrida (S) Myrobalan d'Inde (F) Indian myrobalan tree (E) Indischer myrobalanenbaum (D).

وإنّ ما يُسمّى فِيْلَنْتُوس السَّنانِيْر، أُمْلُج، فهو ثمار نوع من:

فصيلة اليتوعيات يدعى:

 Emblica officinalis, Phyllanthus emblica (S) Myrobalan emblic, Emblics, Emblique officinale (F) Myrobalan emblic (E) Grane myrobalane (D).

المشركّبات - عَفص، راتنج، صابونوسيد، زيت دهنيّ أصفر اللّون، قليل الكمّيّة، بشع الرائحة؛ ويَحتوي الريزوم على بَمْبِينَلُين Pimpinelline، وهو جوهر مُرّ قابل للتّبلّر على شكل إبر، تركيبه الكيميائيُّ دي C13H10O5، نقطة انصهاره سغ.

الخصائص - هي خصائص الأَنِيْسُون الكبير ذاتها، وبالتالي فهو: مُضاد للتَشنُج، شافِ للجروح، مُشه، مُطمِث، مُليّن، مُقشّع، مُدرّ للحليب، مُسكّن، مُعرّق.

الاستعمال - ذُبحة، فَم، جرح، إسهال، بحة، رقة القلب، سُعال، عَيْن.

طريقة الاستعمال ـ للجذور والرُؤوس المُزهِرة. تَغرغر بليتر كامل في اليوم من نقيع ٥٠غ من الجذور في ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق، يُصفّى ويُحلّى بالعسل. حمّامات فاترة في إصابات الفم، ٤ مرّات في اليوم، من نُقاعة ٥٠غ جذور غضّة في ليتر ماء غالٍ، لا يُبتَلع السائل. للإسهال، فنجانان يوميًّا من نُقاعة ٣٠غ جذور غضة في ليتر ماء غالٍ، يُغطّى ربع ساعة في ليتر ماء غالٍ، يُغطّى ربع ساعة ويُصفّى.

كلّها ثمار ذات عجمات أصبح سوذقها من المحميّ صلبًا بالتَّجفيف وأصبح ذو عُقُوليّة إلخ. في قَوية. شكلها بيضائي أو كمَّثريَّ، باسْتِثناء ويندر الأُمُلُج التي تكون دائريَّة كرويَّة أو بخة مسدسة الزَّوايا، ومُؤلَّفة من ٣ قشور ليفيّة الأولى علاف؛ حجمها يَختلف من الزَّيتونة حام صغيرة (emblic) إلى حجم الشَّمرة تنقيته عليف (Chébule)، ويختلف لونها من الأسود تنقيته بي الأصفر؛ بشرتها تكون جَعِدة. كانت المحدد الشَّمار تُستعمَل كعقارات قابِضة؛ أو خور كنت المعتمل كعقارات قابِضة؛ أو خور كنت المعتمل اليوم، اللَّهمَّ سوى بالمعتمل اليوم، اللَّهمَّ سوى كبش عيناعة دبغ الجلود.

٣٠ - أوجيئول

Eugénol, Ether méthylique de L'Allylpyrocatéchine (F)

 $C_{10}H_{12}O_2 = 164,14$

الأؤجِيْنُول هو فينول يُشكِّل القسم لأكبر من دهن كبش القرنفل، ودهون غَلِّفُل الحلو، والشَّمْعِيَّة الحامزة (۱) Myrcia acris، والجيوم، والقرفة، وأوراق نبتة القرفة.

وهو يُرافِق السَّافُرُول في دهن نساصَفْراء وفي زيت الكافور. ويكثر أيضًا في دهن «حبق جافًا» Basilic de Java في دهن سَنْط العَنْبَر. ويُوجَد بكميَّات أضعف في دهون عود الوَجّ، والقرنفل، والبُولْدُو أي شجرة الكبد، والكروتن العنبريّ، والخُولُنجان Galanga، وأوراق العار، وجوز الطيب، والورد الباهت (نوع

وهو يُستخرَج من دهن كبش القرنفل بخضه مع غاسول قِلَوِي ؛ إنّ محلول الأوجينات القِلَوِي ، المُفكَّك بواسطة حامض، يُعطي الأوجينول، الذي تتم تنقيته بسحبه ببخار الماء.

المُواصَفات ـ سائل زيتي، عديم اللَون أو خفيف اللَون الأصفر، لا يذوب بالمحول، رائحته رائحة كبش القرنفل، يغلي عند حوالي ٧٤٧° سغ. كثافته عند ٢٠٠٠ سغ: ١,٠٦٦ إلى البوتاس، فإنه يُعطي الڤانيلين. البوتاس الكحول يُحوِّله إلى إيزوأوجينول يغلي عند ٢٦٠° سغ.

الخصائص والاستعمال ـ مُزيل موضعيّ للألم على غرار الغيّاكول؛ مُطهر ومُضادّ للشخونة؛ يُستعمَل ضدَّ الغنغرينة والسُلّ الرُثويَين، بمقادير ٠,٥٠ إلى ٠,٨٠ غرام في اليوم في برشامات أو في حقن تحتجلديَّة (مَحاليل زيتيَّة).

طريقة الاستعمال ـ بالغون. مقادير عاديّة، عن طريق الفم أو الشّرج، ٥٠٠ غرام لجزعة واحدة، ١ ـ ٢غ لكلّ ٢٤ ساعة. يُستعمَل جدًا كذلك في طبّ الأسنان لتحضير مِلاطات جراحيّة ومعاجين حامِية تُستعمَل بعد العَمليّات الفَمامِيّة.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

٣١ - أَوْكَالِينِتُوس، شَجَرَةُ الحُمَّى

Eucalyptus (E)
Eucalyptus (F)
Schön mutze (D)
Eucalyptus globulus (S)

الأوكاليپتُوس شجرة من فصيلة الآسِيًات قد تعلو في بلاد مهدها، أوستراليا أو تسمانيا، حتى مئة متر. من أسمائها الأجنبيَّة "شجرة الحمّى". أمّا تسميتها اللبنانيَّة الشائعة، وعن خطأ، فهي "شجرة الكينا". من الأوكاليپتوس في أرجاء العالم حوالي ٢٠٠ نوع، منها حوالي ٢٠٠ نوع ألمتوسط. أحد عناصر دهن الشّجرة الكبير الأمتوسط. أحد عناصر دهن الشّجرة الكبير الفعالية هو الأوكاليپتول الذي يَدخل في تركيب مُستحضرات طبيّة عديدة.

المُرَكِّبات ـ زيت دهنيّ مُركَّب من أوكاليپتول وفَلَّنْدران وپينان وكَمْفَان، ألْدَهيدات مُختلِفة، كحولات أثيليَّة وأميليك، . . .

الخصائص الخارجية _ مُبيد للبَكْتِيريا: محلول من دهن الأوكاليپتوس بنسبة ٢ بالمئة من المُكَوَّرات المُنْقُوديَّة المَوْجودة، مُبيد طُفَيليّات، لائم للجرح، واقي من الإصابات المُعْدِيَة والإصابات الرُّتُويَّة، يُبعد الباعوض.

الاستعمال الخارجي - قروح وجروح:
في ضمادات، تُسَهِّل تكوين البراعم
اللَّخمِيّة المُصْلِحَة، إصابات رثويَّة،
كريب، التهاب الجَيْب (سينوزيت)،
التَّقَمُّل، البرغش (لإبعاده).

طُرُق الاستعمال - نُقاعة بمُعدَّل ١٠غ

لكلّ ليتر ماء، تُستعمَل لتبخيرات الغُرَف وللاسْتِنشاق، وللاسْتِنشاقات. الزَّيت الدَّهنيّ للاسْتِنشاق، بمُعدَّل ١٠ ـ ١٥ نقطة في كاسة ماء غالٍ. لوسيون لإبعاد البرغش من دهن أوكاليپتوس ٢,٥٠غ، دهن العَطر ٢,٥٠غ، دهن لويزة ٣,٥٠غ، كحول ما يكفي للحصول على ٩٠ ملل. الكحول ٩٠ درجة. تُمْسَح بالمزيج الأجزاء المكشوفة.

٣٧ - أوكُوتيا بيشُورِنِم، فُول بِيشُورِنِم، فار بِيشُورِنِم، خَشَب اليانسون (١١)

Nectandra perchury-mayor (E)
Fève pichurim, Laurier pichurim, Bois
d'anis (F)

Ocotea pichurim, Laurus pichurim (S)

الأوكوتيا جنس من فصيلة الغاريات أنواعه أشجار وشُجَيرات منبتها المناطق الحارَّة في أميركا والكناري وأفريقيا الجنوبيَّة. أوراقها مُتعاقِبة، ريشيَّة التَّركيب. أزهارها صغيرة القدّ، عثكوليَّة التَّجميع الإبطيّ الارْتِكاز، منها فول بيشُوريْم.

إِنَّ حبوب هذه الشَّجرة، التي تُسمَى فول بيشُورِين أو بيشورِيْم، أو كذلك جوز السَّاصَفْراء، كانت مُسجَّلة في دستور أدوية 1۸۱۸.

المُواصَفات ـ تبلغ حبوب فول بيشوريم قدًا أكبر بقليل من بلوطة السنديان، وتكون نصف بيضيَّة الشَّكل، بنيَّة اللَّون، صلبة مُتماسِكة، تنثر رائحة مُستحبَّة مُكوفَرة بعض الشِّيء. أعيد تسجيلها في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

⁽١) التَّـميات للمُؤلُّف.

لخصائص ـ تُستعمَل حبوب فول والكامرون في منطقة غابات وسباسِب إلى ب حمعمة ومُضاد للإسهال.

> إِنْبُوغَه، أَبُوَه، تابَرنَنْت إِنْبُوغا(١) Tboga (E) Iboga, Aboua (F) Iboga (D) Tabernanthe iboga (S)

نَ سكَّان المناطِق الأفريقيَّة الواقِعة بين معت نَهْرَى الأوغُورَه ogooue والمَايُومْبَه Mayumbe يَستعملون الأجزاء اللّيفيّة من ـت يُطلِقون عليه اسم إيبوغه، ويُسمّيه ــ هُوَانَ أُو الفَّنْجِ Fangs أَبُوَه، وهم عِرق مر الأفارقة يعيشون في الغابون وغينيا

يشوريم في البرازيل والغيان كدواء نافع مُشجَّرة يَخترقها نهر الأووغْوَه. وهو نبات من فصيلة الدُّفليَّات، يَدُّعُون أنَّ ابْتِلاع كمَّيَّة ما منه يُعطى قِوَى جديدة ويُنشِّط الجسم والأعصاب ويُذهِب بالإعياء ويَسمح بمُقاومة التَّعب الطُّويل الأمد؛ وينسبون إليه كذلك صفات مُهيِّجة شديدة الوقع على الباه والإنعاظ.

المُركِبات - اسْتُخرج من الإيْبُوغَه ٤ قِلُويدات (۱٪) هي:

> $C_{19}H_{24}N_2$ إيبوغايين تابَرْ نَتْتِين C20H2COH2 إيبوغامين.

> > ١٤) التسميتان الأخيرتان للمؤلف.

باب

هُجُونَة مَهْجُونَة (صَّقَ عَنَا وَشَق عَهْجُونَة (Galbanum, Galbanum plant (E) Galbanum, Férule bâtarde (F) Galbanpflanze (D) Ferula galbaniflua (S)

الباردة هو صمغ راتنجي ينتج على نوعين من الفارولا: القِنّة المهجونة، والفارولا الحمراء السّاق(١) Ferula (١) كلاهما من فصيلة الخيميّات. ويبدو أنّ مصدر الباردة إنّما يعود للفارولا الأولى التي أُعيد تسجيلها وحدها فقط في الإصدار التاسع للفرماكويا عام ١٩٧٥.

المُواصَفات ـ البازذَد هـ و وَشَقَ العَظَارِين، يقع في دموع غير مُنتظِمة يَختلف حجمها من قدر حبَّة البازيلاً إلى حبَّة الكرز، وقد تكون فرديَّة أو مُلتصِقة ومُجمَّعة في كتل. وتكون الدُّموع مُختلِفة الألوان، عادة مُصفرة اللَّون البنِّي أو مُحمرة، غالبًا خشنة الملمس، كامدة أو مُبرزنَقَة؛ مَكسرها شمعي، مُصفر اللَّون؛ مُبرزنَقَة؛ مَكسرها شمعي، مُصفر اللَّون؛ قوامها يَختلف تبعًا للحرارة ويُصبح قاسيًا مع الوقت. وتكون الكتل غير مُنتظِمة الشَّكل، مُخضرة اللَّون؛ أو مُصفرة، أو مُعفرة، أو بنيًة قاتمة بعض الشِّيء. تَحتوي هله المادَة غالبًا على كسرات من السوق والشُويْقات ومن النُمار. وهو يُمثل رائحة عطريَّة مُعيرة، وطعمًا مُرًا غير مُستحب.

المُركِّبات _ يَتشكَّل البازذُد، بالمئة: ٥٠ إلى ٦٣,٥ راتنج؛ ١٧ إلى ٢٧ صمعَ قابل للذُوبان؛ ٤ إلى ١٠ زيت طيًار.



السُّطُوح - بابُوْنَق ذَهَبِيّ، بابُوْنَج السُّطُوح - ٣٤ Golden chamomile (E) Matricaire dorée (F)('') Matricaria aurea, Cotula aurea (S)

نبات برّي حَوْليَ عِطْرِيَ أَمْرَط من فصيلة المُركَبات يعلو من ١٠ إلى ٣٠ سم. سوقه صاعدة، مُتفرَّعة من قاعدتها. أوراقه ريشيَّة التَّقسيم، حريريَّة الفُصَيصات الكاملة أو الثَّنائيَّة أو الثَّلاثيَّة التَّخريم، ويساته أسطوانيَّة الشَّكل عرضها ٥ ملم، كامل زهيراتها أُنبوبيَّة الشَّكل ذهبيَّة اللَّون كامل زهيراتها أُنبوبيَّة الشَّكل ذهبيَّة اللَّون جدًا، لا تَتعدى قط ٢ ملم، مُستَديرة الرَّأس أو مقطومة بعض الشَّىء ومُؤذَّنة.

مُلاحظة - إنّ وجود هذا النّوع استثنائيً في المنطقة الساحليّة، ولكنّه يَكثر في الجبال أو في المناطق اللّبنانيّة الداخليّة، في الأراضي المَتروكة وعلى جَوانِب المَزروعات. وهو نبات عِطريِّ ذكيُّ الرائحة كالبابونق، ويبدو أنّ اللّبنانيّين يُفضّلونه على سواه. اطلب بابونج ويابونق. (المعجم الثاني، ص ٢٩، رقم ويابونق. (المعجم الثاني، ص ٢٩، رقم ٣٩ و ٤٠)

⁽١) النُّسميات العربيَّة والإنجليزيَّة والفرنسيَّة للمُؤلِّف.

بكون الزَّيت الطُّيَّارِ أُزرقِ اللُّونِ عندما يُتمَّ حصول عليه من دون ماء؛ ولكنَّه يكون مصفر اللون عندما يتم حصوله بواسطة حه. الزَّيت الدُّهني ليس مُكبّرتًا (الفارق بنه وبين الأنجذان)؛ يحتوي على تَـرِبورات مُختلِفة (بينان، كادينان)، وعلى فَ لَيْرِيَانَاتَ الْبُورِنِيْلِ. الراتنج يُحتوي على كَتُونَ هُو: أُمْبَلِّيفَارُونَ، حُرَّ أَو مُركَّب مع تَحوِل، غَلْبَارازينوتَنُول.

الخصائص والاستعمال - مُنشَط، مُضادَ حَنْشُج، من رتبة الأنجذان أي الجِلْتيت، مضمت يُستعمَل في الإصابات الرَّحميَّة. بدخل في تحضير كحولة فيوراڤنتي.

٣٠ - بان مُجَنَّح (١)، بان دُهْنِي، يُسْر Hore radish tree (E) نغنى Benailé, Pois quénique (F) Moringa pterygosperma (S)

شجرة صغيرة من فصيلة البانيات مهدها نهند، ولكنَّها تُزرَع اليوم في مُعظَم المَناطِق لاستوائية. أوراقها مُتعاقِبة، مُركّبة، ريشية مَعْرَدة. ازْهِرارها إبطى الازتكاز، عُنْكُولى نتَجميع الغنى. أزهارها الخنثويّة غير منتظِمة. كأسها ذات أنبوب قصير، سَكَماته خمس غير مُتساوية. خمس بتلات، الاثنتان لأعلى منها أصغر. الأسدية عشرة، منها ٥ مخصبة. التَّمرة جراب ثلاثي المصاريع، منطاول قرنتي الشَّكل.

المُركبات والاستعمال - إنّ جَوْز البان و حَبّ البان الذي يُنتَج مِن البان العديم

١٠) التُّسمة للمُؤلِّف.

الجناح ومن البان المُجنَّح ومن بعض الأنواع الأخرى المتقاربة منهما من فصيلة البانِيَات، تُعطى مادَّة زيتية مُستحبَّة الطُّعم والعرف تُعرَف بدهن البان أو زيت البان (أطّلبه في المُعجَم الثاني ص ١١٠ رقم ١٣٧). وهو زيت يُستعمَل في صناعة العطور وفي صناعة الساعات.

الخصائص - قال ابن سينا عن لب البان، وهو مادَّة حَبِّ البان، إنَّه ينفع في معالجة البرص والكلف والبهق وآثار القروح والشَّاليل. أزهار البان وأوراقه وقرونه، وكذلك جذوره أيضًا تَتميَّز بطعمها القوى الذي يُشبه طعم فجل الخيل.

٣٧ - باهِرَة أَمْرِيْكِيَّة، صَبَّارة

American aloe (E) Agave d'Amérique (F) Agave americana (S)

نبات من فصيلة النَّرْجسيّات يُعطى فروخًا، أوراقه من ٢٥ إلى ٣٠ تبلغ واحدتها ١٥٠ سم، وهي سميكة، سنانيّة، بحريَّة اللُّون، حوافيها معقوفة الأسنان، عُنْكُولها يبلغ عشرة أمتار. الأزهار مُخضرّة اللّون الأصفر، من نيسان إلى تموز.

الخصائص - الجذور والأوراق، مُبوِّلة، شافية للجرح، مُضادَّة للسَّفْلس.

الاستعمال ـ الْتِهابات مِعويَّة، العينان، إصابات الكبد، الدّم وتنقيته، الكلي، الجرح، السَّفْلِس.

طُرُق التَّداوي _ نُقاعة الأوراق المُجفَّفة. حوالي ٤٠غ في ليتر ماء غالٍ، يُؤخِّذ منه

٥ ـ ٦ فناجين يوميًا مع العسل، في مَثِيلان بروتوكاتَشِي الأَتِهابات المِعويَّة. النُقاعة السالِفة تُفيد عسيلاً خارجيًا وكمادات للعين. صبغة الأوراق الكحوليّة، في زجاجات صغيرة، في يُؤخَذ منها حوالي ٣ ملاعق صغيرة في اليوم. مسحوق الأوراق المُجفَّفة بمقدار العِلْيُوتروب العِلَيْ منعارتين في اليوم، مُخلولة في اليوم، مُخلولة في اليوم، مُخلولة في اليوم، مُخلولة في البحذر يتواجد إلى جاند المُجفَّف: ٤ فناجين يوميًّا كمُنقً للدَّم.

مُلاحظة - لبّ شِمراخ الباهرة يَحلّ مَحلّ الفلّين، خاصة في العِلَب المُخصَّصة لحفظ مجموعات الحشرات. عُصارة سوقها غزيرة وسُكَّريَّة الطَّعم، تُعطي نوعًا من «العسل» واسع الانتِشار التّجاري، ونوعًا من النّبيذ كبير الشهرة، هذا إذا تَخرَّت أو تَخمَّرت بالطُّرُق المُناسِة.

Paīkinase (F) پانکِیناز - ۳۸

هو المُستخلَص المُنقَّى والمُجفَّف بحرارة أدنى بكثير من صفر سنتغراد Lyophilisation، يُستخرَج من البَبّايين (الدُّبَائين)، ويُعرَض في ذَرورات تُستعمَل لتنظيف وتطهير القروح ولأمها.

هناك أيضًا مراهِم تَرتكز على اشتراك الهايْكيناز مع الباسِتْراسِين.

يَجب أن لا يُستعمَل على القروح العميقة أو النَّزيفيَّة ولا على الأَغشية المُخاطيَّة. كما أنّ هناك دواء منه بالاشتراك مع الباسِتْراسِين في الأسواق.

(أُطلب: بباظ زراعي، في المُعجَم الثاني ص ٣٢ رقم ٤٣).

٣٩ - پِپَرُوْنال، هِلْيُوتُروبِين، ٱلْدَهِيد مَثِيلان بروتوكاتَشِي

Pipéronal, Héliotropine (F) $C_8H_6O_3ouCH_2(O)_2 = C_6H_3$ - CHO = 150,1

هو الجوهر العطري في أزهار ونبات الهِلْيُوتروب Heliotropium حيث قد يتواجد إلى جانب القانيلين. يُحضَر بأُكْسَدَة مُتجازى السافرول (الحاصل من تجازؤ السافرول وزيت الكافور ودهن الساصَفْرا بواسطة البوتاس الكحولي).

المُواصَفات ـ يقع البِيرُونال في بلورات لامعة عديمة اللَّون، رائحتها هي رائحة الهِلْيُوتروب، تَنصهر عند ٣٥ ـ ٣٦ سغ، تذوب في ٥٠٠ جزء من الماء البارد، أكثر ذوبانًا في الماء الغالي، ذوابة جدًا في الكحول وفي الأثير.

الخصائص _ مُقْلِع أي مانع للحُمَّى.

طريقة الاستعمال ـ يُستعمَل بنوع خاص في صناعة العطور. ويُعطى أحيانًا بصفته المانعة للحمّى بمقادير من ١ إلى ٣غ في اليوم وفي برشام. اسْتِعماله الطّبّيّ لم يَعد مُعتَمدًا حاليًا.

٤٠ - بَتْشُولي عَذْب^(١)

Patchouly oil plant (E)
Patchouly, Patchouli suave (F)
Patchoulypflanze (D)
Pogostemon patchouly Pell. (S)

البَنْشُولي جنس نباتات مُعمَّرة من فصيلة الشَّفَويَّات، يَتألَّف من ٣٠ نوعًا، أُورد

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

عصها أدناه، مهدها أوقيانيا وآسيا. أوراقها منفجلة. أزهارها دواريَّة الارتكاز، سنبليَّة خَجميع. كَأْسها وتاجها أنبوبيّان.

نَبَتْشُولي العَذْب نبات هندي مظهره تَجْنَيْبَة فَرْعاء، يعلو ٨٠ سم. أوراقه عربضة، بيضويَّة الشَّكل، من ٨ إلى ١٠ سم، طويلة العنق، خمليّة الصَّفحة مسكيّة الرائحة. أزهاره بيضاء اللَّون، صغيرة القدّ، من دون فائدة.

المُركِّبات - زيت طيّار أي دهن لأوراق والسوق)، كافور.

الخصائص - إنّ رائحة دهن البَتْشُولي هي أقوى من كلّ الرَّوائح التي تُستخرَج من مَوادَ تنتمي إلى المملكة النَّباتيَّة. وهو دهن يغلي عند ٢٦٨° سغ (سَسْكي نربانات)؛ إذا استقرَّ يُرسُب جسمًا مُتبلِّرًا بعي كحول أو كافور البَتْشُولي، ينصهر بين ٥٥ و٥٦° سغ، وهو مُماثِل لكافور يرنيو.

الاستعمال ـ صناعة العطور. الأوراق كنت شائعة كعطر؛ الغضّة منها تكون قليلة عطر الذي يَتنامى على أثر نوع من يَتخمُّر؛ الأوراق المُجفَّفة الموضوعة في كياس صغيرة مُمتازة جدًّا لحفظ الثياب من هجمات العنّ. النّساء الهنديّات كنّ ويم يَزلن يُعطّرن حمّاماتهنَّ بعطور قويّة كنصندل والبَّتشُولي.

مُلاحَظة _ يُزرَع البَتْشُولي في الفيليبين وجافًا باسم dilem، كما يُزرَع في مالاكا، وجزيرة موريس، والاتّحاد. إنَّ بَتْشُولي للسواق الأوروبيَّة يَحصل، حسب بعض

المُؤلِّفين، من البَتْشُولي العذب؛ أمّا بَتْشُولي بومباي، وسيلان، وتونكان، فمن النَّوع "بَتْشُولي هايْنيان" (١): Pogostemon النَّوع "بَتْشُولي جاڤا من النَّوع "بَتْشُولي موبر" (١) Pogostemon النَّوع "بَتْشُولي الهند الجنوبيَّة والأسَّام من النَّوع "بَتْشُولي الهند الجنوبيَّة والأسَّام من النَّوع "بَتْشُولي سَنَمِيّ" (١)، أو ميكروتينيا سَنَمِيّ (١) Microtaenia cymosa (١) .

٤١ – بَرْنَق، بَرِنْج، بَرْنَق كِشْمِشيّ، بَرْنَق Embelia (E)

قوِيّ (۲)

Embelia, Embelie (F)
Ribelie (D)
Embelia ribes, Embelia robusta (S)

نباتات مُخْشَوْشِبة من فصيلة الجناحيّات مهدها الهند وأفريقيا الشَّرقيَّة. ثمارها لحيمة، قاتمة اللَّون الأحمر، البنِّي تقريبًا وهي عِنبِيّات نَوويّة، كُرويَّة الشَّكل، قصيرة العنق، عنقوديَّة التَّجميع، تُشبه إلى حدّ ما الكِشْمِش. بزورها وحيدة مُحمرة اللَّون. الكِشْمِشي مُثَأَلْلَة، وثمار البَرْنَق الكِشْمِشي مُثَأَلْلَة، وثمار البَرْنَق الكِشْمِشي مُثَأَلْلَة، وثمار البَرْنَق القويّ دقيقة التَّخطيط، وكلاهما البَرْنَق القويّ دقيقة التَّخطيط، وكلاهما المُربَّيات في الهند. الثمار المُجفَّفة هي المُدواء وطعمها عَقُول خفيف ورائحتها الدُواء طعمها عَقُول خفيف ورائحتها عطريَّة ويُسمِّيها الهنود فِيدَنْغا أو قايقارَنْغ، والأبيوبيتون أنكولا. وهي بالتالي تُشبه والبهار الأسود الذي يَتم غشّه بها أحيانًا.

المُركِبات ـ تحتوي النّمار على حوالي

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسميتان الأخيرتان للمُؤلِّف.

ب ص ل

٥,٧٪ حامض أمْبَاليك (١) ٢,٥ الله المستق أمْبَاليين أو أمْباليانيك)، مُشتق الفلوروغلوسين الكينونيكيّ الذي يُكسبها خصائص مُضادَة للدُّود، وخاصَّة على خصائص مُبيدة للدُّودة الوحيدة. وتحتوي بالإضافة إلى ذلك، على قِلَويْد: كريشتَمْبِيْن Chrystembine، وعلى راتِنْج وعلى عَفْص.

الاستعمال ـ أكثر ما يُستخدَم البَرْنَق في الهند والمُستعمرات الإنكليزيَّة القديمة، لإخراج الدُّودة الوحيدة. ويُعطى في ذلك على الريق مع الحليب، ويُعطى بعده شَرْبَة.

طريقة الاستعمال ـ جرعة من ٤ إلى ١٠ غرامات.

Onion (E) بَصَل - ٤٢

Oignon (F) Zwiebel (D)

Allium Cepa, Porrum Cepa (S)

نَبات زراعيٌ مُحْوِل من فصيلة الزَّنبقيَّات. واحدته بَصَلَة. وهو واحد من غوامِل الصَّحَة والعُمر الطُّويل. جَذْر البصل يَنتفخ إلى بَصَلة تَتألَّف من حَراشف لَجِمَة، مُتراكِبة، يَكسوها غطاء أبيض أو أصفر أو بنفسجيّ اللَّون الأحمر. ساقه مُنتصِبة، ناسوريَّة تعلو حوالي المتر. أوراقِهِ ناسوريَّة، شبه أسطوانيَّة أو خفيفة الشَّكُل المُفلطَح، مَرْطاء. أزهاره مجموعات من التَّبَلات البَيْضاء أو

- Y - -

الأُرجوانيَّة. الثَّمرة ثُلاثيَّة الحجرات، بزورها مُفلطَحة وسَوداء.

المُرَكِّبات - زيت دهنيّ يحتوي على ثاني سولفور الأليل والپروپيل، إينولين، سُكّر، كَرْسِتين، كلسيوم، بيوفلاڤونويدات؛ تقطير البصل يُعطي ٢٠٠٥، بالمئة فقط من الدُهن الذي يُعتبر واحدًا من أغلى الأدهان ثمنًا. ڤيتامين «أ»، «ب»، «ث»، أملاح معدنيّة: صوديوم، بوتاسيوم، فوسفات الكلس، نيترات الكلس، حديد، كبريت، يود، صوَّان، حامض فوسفوريك، حامض فوسفوريك، حامض فريّنة، غلوكوكينين، خميرة النَّخُسُد، أَنْ خَانة.

الخصائص الداخلية - مُنشَطة عامة للجهاز العَصبي والكبدي والكليوي... مُبوّلة قوية، حالَة ومُزيلة للأوريا والأملاح، مُضادَّة للروماتيزم، مُضادَّة لداء الحَفَر، مُضادَّة للبروماتيزم، مُضادَّة للاأتان مُطهّرة، مُضادَّة للعَدُوى ومُضادَّة لإنتان المُكَوَّرات العُنقوديَّة: يَتصرَّف البصل تجاه المُكوَّرات كمادَّة مُرْدِية (بروفسور ليون المُكوَّرات كمادَّة مُرْدِية (بروفسور ليون بينيه)؛ مُفرِزَة، مُقشّعة، هاضمة تُساعد على هضم المَواد الطَّحينية، مُوازِنة على هضم المَواد الطَّحينية، مُوازِنة عُدديَّة، مُضادَّة للتَّعلُب، مُضادَّة للخَثر أي تجمُّد الدَّم، ناعِظة، مُنقِصة للسُّكر، مُضادَّة للخَر أي لداء الخنازير، طاردة للدُود، مُنوْمة خفيفة، شافية للبشرة وللجهاز الشَّغري.

الاستعمال الداخلي ـ حالات الوَهن، الأرهاق الجسدي والفكري، النُمو، ضعف أو وقف التَّبادلات، نزارات البَول، اختِقانات سائليَّة: أوديما، حَبَن، ذات الجُناب، الْتِهاب التُّأمور péricardite. اسْتِسقاء، تَنْتُرُج الدّم، كلورور الدّم، روماتيزم، داء المَفاصل، رُمال صفراوي،

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

النَّوم، طوال أسبوع في فترة القَمَر النازل. تُعاد المُعالَجة ذاتها خلال شهرَين أو ثلاث.

> لمُعالَجة حالات الروماتيزم، نقيع من ٣ بصلات مُقطّعة من دون تقشير في ليتر ماء يُغلى ربع ساعة، يُصفِّى، يُؤخَذ كبَّاية عند النُّهوض وعند النَّوم.

لمُعالَجة الرُّمال الصَّفراوي: نُطِّري بصلة كبيرة مَفْرومة ناعِمة في أربع مَلاعق كبيرة من زيت الزّيتون. نضيف ١٥٠ غرامًا من الماء و٤٠ غرامًا من شحم الخنزير غير المُملِّح. نَغلى الكلِّ عشر دقائق. نَشرب من النُّقاعة الساخنة جدًّا عدَّة أمسيات مُتوالِية. بعد ساعتَين من الشّراب، عند النُّوم، نَأْخذ فنجانًا من نقيع الجَلْهَم، حوالي ٤ غرامات من القشرة الْمُجفَّفة لكلَّ فنجان. بعد غَلى القشور نُغطّيها حتَّى تَبرد ونُتركها من ٤ إلى ٥ ساعات. إنّ هذا العلاج يَتمَ مرَّة واحدة في السَّنة.

كحولتور البصل يحضر بمرث بصل طازج في مِقْدار وزنه من الكحول ٩٠ درجة. يُؤخَذ من هذا المُستحضر من ٣ إلى ٥ ملاعق صغيرة في اليوم. ملعقة صغيرة تُوازى خمس غرامات من البَصل.

٤٣ - بطاطا، بطاطس Potato (E) Pomme de terre (F) Potaten (D) Solanum tuberosum (S)

البطاطا نبات زراعي من فصيلة الباذنجانيات. وهو نبات لم يُعرَف بحالته حمرات الأمعاء وإسهالات، إصابات _مليّة _ بوليّة، إصابات تَنفُّسيّة من يحدمات وبرونشيت وربو والتيهاب حنجرة، كريب، تكاسل الهضم، صفرابات غُدَدية، سِمْنة، تَصلُب خريين، الوقاية من الخثر أو تَجمُّدات ـ. الوقاية من الشَّيخوخة، أمراض سروستات، عجز جنسى، سُكّري، رِ صَ الغُدُد، لَمُفاويَّة، كُساح، طُفَيْليّات

طُرْق الاستعمال الداخليّة - البصل النّيء نَد هو أو مَنْقوعًا في زيت الزَّيتون لعدَّة -عات. في السَّلطات والأطباق النَّيئة م مع البصل الشوربات. البصل حَفْرُوم الناعم يُؤخَّذُ مع الحليب أو المَرَق و يُرشُّ فوق عروس من الزُّبدة أو من ـ يَتِ. تُنقَع بصلة مَفْرومة بالماء الساخن عدة ساعات؛ نَشرب ماء النُّقاعة صباحًا خسى الريق مع بِضع نُقَط من الحامض.

لمعالَجة الكريب، نَنقع بَصلتَين ممرومتَين في نصف ليتر ماء. يُؤخَّذ من م، النُّقاعة كبَّاية بين الوَّجبات وعند النَّوم حوال حوالي أسبوغين.

نمعالجة الإسهالات، نقيع كمشة من فشارة البصل في ليتر ماء يُغلى عشر دَفَنْق، ويُؤخِّذ منه نصف ليتر في اليوم.

نمُعالَجة إسهال الرّضيع، نُقاعة "بصلات مُقطّعة في ليتر ماء عالٍ لمدّة ـ عتين، نُحلِّي بالسُّكِّر.

نُمُعالَجة طُفَيْليّات الأمعاء: مَرْث بصلة كبيرة مَفْرومة في ليتر نبيذ أبيض لمُدَّة ٦ بُه. كبّاية كلّ صباح عند النُّهوض من

الطّوعيَّة ممّا جعل تحديد مَنْشنه بوضوح أمرًا صعبًا. غير أنّ البطاطا زُرعت في أميركا الجنوبيَّة منذ أبعد الأزمنة. ومن هناك أدْخلها الإسبانيّون إلى أوروبًا في القرن السادس عشر، فانتشرت زراعتها بسرعة في إسبانيا، ومنها انتقلت إلى إيطاليا وألمانيا ومن ثمَّ إلى بلاد أخرى.

المُرَكِّبات ـ نَيْئة ومَسْلوقة ومَقْليَّة، على السَّوالي: ماء ٧٤,٦٨ بالسمشة، ٧٥، السَّوالي: ماء ٧٤,٢٨ بالسمشة، ٧٦، ٢٢,٢٨ و ١,٠٨٠ بروتسيدات ١,٨٨، ١,٠٨٠ ليبيدات ١,٠٨، ١,٠٠٠ أملاح معدنية ١,٠٠٠ القيمة الحراريّة ٩٩ في المسلوق ١,٧٣ في المقلق.

الخصائص - مُغذَية، مُنهضِمة جدًّا، غذاء طاقي مَسْموح للمُصابين بداء السُّكُري، مَسْموح للسَّمينين ولكلَّ الذين يَخشون البَدانَة، مُضادَّة للقرحة، لائمة. اللَّبَّب: هو دواء مَوْضعيَ مُليَّن. المُستخلص أي العصير النَّيْء الطازج: مُبوِّل، مُليِّن، مُهدِّئ ولائم للأغشية المُخاطيَّة الهضميّة، مُضادَ للتَّشنُج.

الاستعمال - الخُضار: للمُحافظة على الصَّحة بشكل عامّ، داء المَفاصل، بَدانَة: بسبب غناه بالبوتاسيوم، سُكَري: يَحلّ مكان الخبز، بالفرن أو مَكْمورًا. • المُستخلَص النَّيء: الْتِهابات المعدة، الْتِهابات العَفَج أي المِعى الإثنا عشري، عُسر الهَضم، كُباد ورُمال صَفراوي، عُسر الهَضم، كُباد ورُمال صَفراوي، إمساك، بواسير، سكَّر في البَوْل، سُكَري floride. • اللُّب من الخارج: فلغمون،

حُمْرة والْتِهاب الجلد، حروق، قروح خادرة، قرحات القدم، تَبثُّر وطَفْحات جلديَّة، شَقَ وفِلع وصَدْع.

طُرُق الاستعمال الداخلية - يُؤخذ من الصبغة ٢٠ نقطة مع قليل من الماء، ثلاث مرّات في اليوم، قبل، أثناء أو بعد الوجبات. يُمكِن رفع مِقدار الجُرعة إلى كافية. عصير البطاطا النّينة الطازج، نصف كبّاية، ٤ مرّات في اليوم، لمُدّة شهر لمُعالَجة قرحات المعدة والعَفَج، سُكَري. يُمكِن إضافة العَسل، عصير الجزر أو يُمكِن إضافة العَسل، عصير الجزر أو عصير الحامض إلى عصير البطاطا. نصف كبّاية، مَرَّة أو النّتين في اليوم لمُعالَجة الإصابات الأخرى.

لمُعالَجة طُفَيليّات الأمعاء، تَقتصم الوجبة المَسائيّة لمُدَّة ثلاثة أَيَام على سلطة البطاطا المُتبَّلة بحوالي ٦٠ غرامًا من زيت الجوز.

طُرُق الاستعمال الخارجية _ يُوضَع اللّب لصوقًا وحده أو في مقدار مئة غرا لبّ في ليتر ماء. كما يُوضَع لَصوق البطاطا النّيئة المَبْروشة على الحروق والشّوث والخصر والشّوث والخصر والقروح الخادرة والقرحات وأوديمات الجفون. يُمكِن إضافة زيت الزَّيتون إلى برش البطاطا.

مُلاحَظة معلى أثر إعطاء كيلو غرام إلى كيلو غرام إلى كيلو غرام ونصف يوميًّا من البطاطا إلى مصابين بداء السُّكَري، لُوحِظ انْخِفاض الأَعراض المَرَضيَّة من بَيْلَة سُكُريَّة وبُوالاً أي غزارة البول وكثرة العَطَش، ولوحظ

معنزيوم، حامض ليموني وتفاحي، التي ولاسمي الخنوع اللاتيني في الأوّل، ومنزيوم، حامض ليموني وتفاحي، التي ولاسمي الجنس والنّوع اللاتينيّين في أوّدى بمُجملها إلى تَقَلُون الدّم alcalose. الثّاني. هذا، ونَفتقد المُعطَيات الكيميائيّة

٤٤ - بَطْباط الرّمال، عقَّيدة الرّمال

Sand's centinode (E)

Renouée des sables (F)

Sandknöterich (D)(1)

Polygonum arenastrum (S)

نبات حولي من فصيلة البَطباطيّات، ندعو الفلورات الحديثة، الأوروبيّة منها بوع خاص، عُلَماء النّبات، التَّفتيش في مخموعات التي صُنّف فيها حتَّى اليوم، ويدون أي تَردُد، باسم Polygonum عن هذا النّوع الذي لم يَزل حتَّى اليوم غائبًا عن الأنظار وعن مراجع.

الواقع أنّه من المُختمَل جدًا أن يكون سائدًا في مَناطقنا، إذا لم يَكن فيها بشكل حضريّ. من مُواصَفات بَطْباط الرّمال أنّه مذاد دائمًا، قياس أوراقه على السوق نرّئيسيّة والفُروع مُتساوِ بشكل مَحْسوس، نبوبه الكأشِيّ يَطول بقدر نصف الفصوص على الأقلَ.

إنّ هذه المُواصَفات تَبدو مُحَقَّقة في كافَّة النَّماذج المُصَنَّفة في المَعْشَبة المُوتَرْدِيّة والتي جُمِعَت من لبنان ومن سوريًا على السَّواء.

 التسميات العربية والإنجليزية والفرنسية والألمانية للمؤلف.

مُلاحظة ـ الاسمان المُقترحان هما ترجمة لاسم النّوع اللاتينيّ في الأوّل، ولاسمَي الجنس والنّوع اللاتينيّين في الثّاني. هذا، ونَفتقد المُعطَيات الكيميائيّة عن تركيب هذا النّوع الذي يَتقارب جدًا من P. aviculare بشكل يَجعله مجهولاً في المَعْشَبات (كما جاء سابقًا). إلاّ أنّنا نُوكد فعاليّته في بعض المَجالات العِلاجيّة التي كان لنا أن نقف عليها طوال حوالي ١٥ كان لنا أن نقف عليها طوال حوالي ١٥ عامًا، وهي فعاليّة إيجابيّة في الرّمال الكليويّ خاصّة، وفي عمل هذا البَطْباط، نقيعًا، على وقف الطّمث، حتّى في أوجه.

ه کا – پُکتِین Pectine (F)

اكْتَشْفُه براكُونُو عام ١٨٣١.

الپَكْتِيْن هو پولي هولوسيد يَتشكَّل من الپَكتُوز في عدد من الثّمار الناضِجة، مِثال الكرز، الكشمش، الكمّثري، التُّفّاح، وفي نباتات مُختلِفة، مِثال الورد الأحمر، الجَنْثيانا، قشر البرتقال المرّ، كستناء الخيل.

المُواصَفات ـ الپَكْتِين هو مادَّة بيضاء، عديمة الشَّكل، تُعطي مع الماء مَحاليل غروانيَّة، وهو لا يذوب في الكحول الذي يُرسِّبه في مَحاليله.

تتجمَّد هذه المَحاليل (تَتَهَلَّم) بواسطة السّكَاروز، وهي الخاصّية الأساسية في تحضير مُجَمَّدات الثّمار. يَلعب الپَكْتِين دورًا هامًّا في تحضير أَنواع عُصارات وعصير

الثُّمار والتي تَسمح بتَنقيتها بتَأْثير البكتاز.

الخصائص والاستعمال ـ يدخل الپَكْتِين في التَّداوي في تركيب المُجمَّدات الپكتينيَّة Gélopectose كمادَّة نافخة مُضَخَّمة مُسَمِّكة. يُنصَح بهذا الدَّواء في تَقيُّؤات الأولاد والمُعالَجة الأغراضِيَّة للإسهال بكلّ أشكاله.

ومن جهة ثانية، كان الپَكْتِين يُستعمَل كدواء رَقوء في محلول مائيٌ بنسبة ١ إلى ٢٪، عن طريق الفم، وبمُعدَّل ٤٠ إلى ٨٠ ملل لكلّ ٢٤ ساعة. وحتَّى إنّه استُعمِل في الحالات الطارئة تحت الجلد أو ضمن الوريد.

٤٦ - بلاتيارين (أملاح الــ)

Pelletiérine (sels de) (F)

الپلاتيارين ۲₈H₁₅NO، هو واحد من ٤ قَلُويدات عزلها تأثريه من قشرة الرُّمّان، ولا يُستعمَل كما هو. الپلاتيارين هو الپيپَريديل - ٢ - پرو پيونال مُياسِر، بينما الأيزوپلاتيارين هو مُتجازيه المُرازَم. وهو لم يكن يُستعمَل كطارد للدودة الوحيدة إلآ بشكل سولفات (دستور أدوية ١٩٣٧). وبشكل تَنَّات (دستور ١٨٨٤).

١ ـ سولفات البلاتيارين:

 $(C_8H_{15}NO)_2$, SO_4H_2 , $3OH_2 = 434,55$.

يَذُوب جدًّا في الماء والكحول. عندما يكون سولفات الپلاتيارين وسولفات الأيزوپلاتيارين بنسَب مُتساوِية تقريبًا يُعطِيان ملحًا مُزدوِجًا مُسْتَرْطِبًا ويُفَكَّك بواسطة الحالات.

مقاديره الاغتِياديَّة من ٣٠,٣٠غ إلى ِ ٢,٤٠غ لجرعة واحدة (بالغون).

مقاديره القُصوى حسب الكودكس ، ٤٠,٤٠ لجرعة واحدة ولكلّ ٢٤ ساعة (بالغون).

مقاديره للأولاد: يُمنَع عن الأولاد حتى الخامسة عشرة ضمنًا. دستور ١٩٣٧.

خطر _ الجدول Dangereux - Tableau C

٢ ـ تَنَات البِلاتبارين:

يُحضِّر بواسطة السولفات.

عند استعماله كطارد للدُّودة الوحيدة، نسحق كمِّيَّة التَّنَات المَطْلوبة ونَجعلها محلولاً مُعَلِّقًا في مقدار ٥٠ مرَّة وزنها من الماء، ونُضيف نقطة نقطة ومع التَّحريك المستمرّ، مَخلول حَمْض دُردي البوتاس (حمض ترتريك) حتى ذَوَبان تنات الله الله تيارين الكامل.

مقادير الكودكس الاغتِياديَّة من ٣٠,٠غ إلى ٢٤,٤٠غ للجرعة الواحدة ولكلَّ ٢٤ ساعة (بالغون).

مقاديره القُصوى: ٠,٤٠غ للجرعة ولكل ٢٤ ساعة (بالغون).

٤٧ - بلادُون، سِتَ الحُسْن

Deadly nightshade (E)
Belle-Dame (F)
Wolfskirche (D)
Atropa belladonna (S)

البِلاَدُون، بالنِّسبة إلينا، هي نبتة طبيَّة على غرار المنات، لا بل الآلاف سواها. أُلْبسَت أسماء تُوحى بالجمال لكى تتصدَّر

تَقرب من بداية ازْهرارها.

يَتركُّز نشاط البلادون على الأثروپين

مُواصَفات ورقة البِلاَدُون ـ (كما وَردت في الإصدار العاشر للفَرْماكوبيا الفرنسيَّة). تكون الأوراق كامِلة، رقيقة، بَيْضويَّة، سِنانيَّة، حادّة، تَضيق قاعدتها إلى عنق قصير؛ قياساتها القصوى ٢٠ سم طولاً وو١٠ سم عرضًا. الورقة الغَضَّة، تكون صفحة نصلها العُليا مَرْطاء، لونها الأخضر أقتم من لون الصَفحة السُفلى الزَّغِبة أَقْتم من لون الصَفحة السُفلى الزَّغِبة أَعْباً، خاصَة على العُروق.

رائحة الوَرقة الغَضَّة حادَّة تَختفي أثناء التَّجفيف، بينما يَستمرُّ طعمها التَّفِه الخفيف المرارة. ورقة البِلاَدُون يجب أَن تُقطَف عن نبتة تكون على أُهبة الازهرار؛ وتُحفَظ في مكان جافً.

مسحوق الورقة قاتِم اللُّون الأَخضر .

ورقة البِلادون يَجب أَنْ تحتوي من ,٣٠ بالمئة كحد أذنى إلى ٠,٥٠ بالمئة كحد أفضى من مجموع القَلْويدات غير الطَّيَّارة، المُحدَّدة بالهيوسيامين.

الخصائص العِلاجيّة - إنَّ تَأْثيرات البلادون الفيزيولوجيّة هي شبيهة، إذا لم

صفحات الكُتُب المُتداوَلة.. وجُرُدت من سعه كانت لها ولم تَزل، لكي تَظلَ خَرَنها "سِتَ الحُسْن". ولا ندري أي خَسن السُتَ!

مَ مَا تَجرُّدت منه هذه النَّبتة اللَّطيفة لَّوَرِده للحال تَلبية للمَوْضوعيَّة ولَفْتًا حَدَرئ إلى أَنَّ النَّبات الطُّبِّي، أَيًا كان، حَدر مُجرَّد «غنَجةٍ» علاجيَّة نَعتمدها عندما حَد وكيف نَشاء، تمامًا كما هي الحال مع حَبِيجات المُنمَّة على رُفوف عَبدايًات.

فلقد دُعِيَت سِتَ الحُسْنِ furiosum فلقد دُعِيَت سِتَ الحُسْنِ furiosum، أي الباذنجانيَّة السّاخطة، حاضبة، الهائجة. . . ودُعِيَت أيضًا Solanum letha: مُهْلِكَة ، المُمِيتة ؛ ودُعيت maniacum أي السمَــمُــسُــوســة، عمهؤوسَة . ولقد احتُفِظ لها بالاسم عنمي الجميل: Atropa belladonna فعدذا تُخبَّى من جَمال هذه السّت؟!

غصيلة الباذِنجانِيّة، يَكثر في أواسط أوروبًا وجنوبها وفي أفريقيا الشماليَّة واليونان وتركيا والكريميه والقَفْقاز والترانسقوقاز ويران، وذُكِر وُجوده في الأمانوس ويريَّا. وهو نبات الأنقاض والرُّدوم في إفراجات الغاب. وهو بالتالي يُزرَع ماحات واسعة لتَلْبية حاجات الصَّيْدلة عامية من عَناصره الهامّة التي تُستخرَج من وراقه ومن جذوره على السَّواء، ولكن حبب مُختلِفة (كما هي مُبيَّنة في الجدول)، وذنك تبعًا لمصدر النَّبات وطرُق زِراعته وفرة جمعه وعمر النَّبة.

40

تكن مُطابِقة قطعًا، إلى تَأْثيرات جَوْهرها الفَعّال، الأَثْرُوبِيْن.

البِلادون تُوسِّع البؤبؤ، تُلغي أو تُخفِّف مُعظَّم الإفرازات: العَرَقِيَة، واللَّعابية، والمَعابية، والمعفراويَّة، والمَعنراويَّة، والبَنْكرياتيَّة، والحليبيَّة؛ تُسرَّع الخفقات القَلبيَّة وتُنظِل التَّأثيرات المُعدَّلة المُنظَمة للأعصاب الرُثويَّة المِعويَّة، تُوثِّر، بمَقادير علاجيَّة، على الجهاز العصبيِّ كدواء مُزيل للألم أو مُضاد للتَّشنُّج، وأخيرًا، وبمَقادير صغيرة، تُنبَّه حركة الأمعاء الاستِداريّة.

وممّا تَقدُّم، فالاستعمالات المُختلِفة لمُستحضَرات البِلادون تكون ضدّ:

التَّعرُّقات الغزيرة عند المَسْلولين، فرط الإفراز المِعَوي، إسهال الرُّضَّع المَصْلِيّ، نزلات الأغشية المُخاطية الأنفيّة أو الشُّعبيَّة، التَّلعُب أي سَيلان اللُّعاب؛ الإصابات التى تترافق بانقباضات وانْكِماشات تَشنُّجيَّة في صارّات الشَّرْج، والمَهْبِل، والمَثانة، والإخليل: تَشقُّقات شَرْجية، اختِقانات بَواسيريَّة، سَيَلان مَنُوى، سَلَس البَوْل، إلخ؛ الآلام المِعَويَّة؛ المغصات الكبديّة والكليويّة والرّجمية والأمعائيَّة؛ الآلام العَصَبيَّة العَميقة وخاصَّة السَّطحيَّة (مُداواة مَوْضعيَّة)؛ آلام التَّقرُّحات الجلديّة السّرطانيّة المصدر أو سواها (مُداواة مَوْضعيّة)؛ سُعال البرونشيت وخاصّة سُعال الشّهاق؛ دُوار البحر؛ الإمساك العَصِى المُتسبّب عن كسل الأمعاء، مغص الرّصاص؛ وأُخيرًا الْتِهاب الزائدة (بلادون وسالسيلات الصوديوم المُشتركة معًا وبمقادير مُرتفِعة)؛

سام _ جَدُول Toxique - Tableau A. بعض مُستحضَرات البِلادون يُوجَد له تَخْفيفات: مُستخلَص، مسحوق، شراب سُكَري، صبغة.

مَقادِيْرُ الأَدْوِيَة _ نوردُ بعضها كما يلي:

- صبغة الأوراق: بمُعدَّل جزء إلى عشرة أجزاء (بل) في كحول ٧٠ درجة؛ تحتوي على حوالي ٠,٠٣ بالمئة من القَلْويدات العامّة؛ ٥٧ نقطة تُوازي غرامًا واحدًا.

المَقادير المُتَّبعة: ٠,٥٠غ للجرعة الواحدة، وحتَّى غرامين لكلّ ٢٤ ساعة.

المَقادير القُصوى: ٢٥،٥٠غ للجرعة الواحدة، و٥غ لكلّ ٢٤ ساعة (للبالغ).

المَقادير للأولاد: من صفر إلى ٣٠ شهرًا، ٢ إلى ٤ نقطات؛ من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ نقطة.

- مسحوق الأوراق: جرعة ٠,٢٠غ تُمثَل حوالي ملغ واحد من القَلْويدات.
- . سجائر البِلادون، تحتوي على غرام واحد من الأوراق المَفْرومة في كلّ سيجارة.
- شراب سُكَري، يَحتوي على جزء من ٢٠ جزءًا من وزنه من الصّبغة (أي ملعقة كبيرة، ما يوازي ٢٠ غرامًا = غرام واحد من الصّبغة)؛ من ٥ إلى ٣٠ غرامًا.
 - _ مَرْهم براعم الحَوْر.

جدول يُبيِّن كمَيَّة القَلْويدات التي وُجِدت في ١٠٠٠ غرام من الأوراق ومن

َ جِدُور المُجفَّفة التي جُمِعت من لأفونات مَزْروعة وبرَّيَّة مُختلِفة الأَعمار.

بَرْيَّة		مزروعة		
		أوراق		
		٤,٣١	۲,٦٠	مسنتان 🔻
٤,٥٧	۳,۷۰	٤,٠٧	۳,۸۱	۳ سنوات
٤,٩١	٣,١٣	٥,١٠	٤,١٠	؛ سنوات

Poterium (E) بُلُّن، بِلَّان - ٤٨ Pimprenelle (F) Poterium (S)

مُقدِّمة عامَّة _ الرُوزال Rosales هي رتبة بتية كبيرة، من أهم فصائلها الورديات Rosacées المُؤلَّفة من قبائل عديدة إحداها قبيلة أشباه الورديات أي Rosoïdées التي تضم بدورها عددًا كبيرًا من الأجناس كالجيوم والغافث والعوسَج والبَلان... وفيل قبيلة البَلانيّات: Poterieae وهي تتمثّل في لبنان بخمسة أنواع برّيّة، منها بَلَان الشُّوكيّ الذي يَعرفه اللّٰبنانيّون جيّدًا خُنيوع اسْتِعماله وقودًا أو سياجًا أو سَقْفًا. أما الأربعة الباقية فتجتمع مستترة تحت اسم «حشيشة الشَّمول»، ومن أشيعها انتشارًا واستعمالاً في التَّداوي الريفيّ انتَقليدي هو البلان الثُّؤلولي، أي ما يُسمَّى حشيشة الشَّمول. بعد هذا التَّوضيح، أورد المُلاحظات التالية:

١ في كتب النّباتات الطّبيّة نَوْعان من البللان، لا يُنبتان في لبنان ولا في سوريًا، هما البلان المِحْجام والبلان المحخزني؛ وهما، بالرّغم من اختِلافهما بالشّكل النّباتي، يَشتركان

بالخصائص الطبيئة ذاتها تقريبًا، مع تسجيل اختلاف بسيط من حيث المركبات والتَّداوي. واستِطرادًا لا يوجد أيُّ واحد من أنواعنا في تلك الكتب.

٢ من أنواعنا التي تُشبه نباتيًا، وإلى حدً كبير، البَلان المحجام هو البَلان المُحجام هو البَلان المُحجام هو البَلان المُسمّى P. Polygamum المُصمّى المُسمّى المُضرّى المُضمّى المُضرّى المُضرّى المُخرَجم اسمه العلميّ: بَلان ضُرّي، ما يُترجِم اسمه العلميّ: بَلان ضُرّي، ولكن المُرجَح أنّه يُجمَع معه لمُؤونة الشّتاء المُرجَح أنّه يُجمَع معه لمُؤونة الشّتاء عندما وحيثما يُوجَد. وأينما سَألنا عن الثُولوليّ يُقال لنا إنّه يَنفع الزُكام والكريب.

٣ ـ نظرًا لغياب أنواعنا عن كتب التَّداوي بالنّبات، ونظرًا لشيوع استِعمال حشيشة (أو حشائش) الشَّمول في أريافنا في مُعالَجة الكريب أو اتَّقائه، ولأنَّنا لم نَزل نَجهل المُركِّبات والخصائص، نَقترح أَن يُعْتَمد البَلّان الشُؤلولي أَوْلاً، ومن ثم البَلان الضُّرِّي، وربِّما بقيَّة الأنواع أيضًا، للتَّداوي التَّجريبيِّ في الاتَّجاهات التالية: الحروق، الإسهال، البواسير، النَّزيف، الطُّمث، تَطبُّل البطن، الجروح والقروح، التَّخمُّرات المِعَويَّة، وربَّما الرُّمال البوليّ. هذا ونتساءل لماذا لا نُجرّب أيضًا البَلّان الشُّوكيُّ في الاتِّجاهات عينها. فإذا أخفقت النّتائج يَبقى البَلّان للوقود والسّياج، وإذا أتت النَّتائج أو بعضها

طيِّبة، نُضيف إلى خزائن أعشابنا أنواعًا من عندنا طالما أهملناها أو جهلناها. ولا بد من التَّذكير أنَّ كلِّ مَن يَتداوى بعشبة ما معروفة كانت أَم قَيْد التَّجربة، عليه أن يُواجه مُجازَفة مُحتمَلة، وفي كلّ حال تَبقى اسْتِشارة الطّبيب مَرْغوبة وضَروريَّة.

٤٩ - بَلْسَم غُرْجُوْن^(١) Wood-oil (E) Baume de Gurjun (F) Balsamum gurjunae (S)

يُنتَج بَلْسَم غُرْجُون من أنواع مُختلِفة من جنس Dipterocarpus ومن فصيلة Diptérocarpacées التي تنمو في الهند وسيلان والهند الصينيّة وماليزيا. وهي أشجار تتميّز بارتفاعها وجمالها إذ تبلغ حتَّى السَّبْعين مترًا ويبلغ قطرها ٥,٥م. إنَّ النَّوع الأكثر شُيوعًا هو D. turbinatus، يَليه النَّوع D. alatus. أمَّا أكبر كمُّيَّة من الغُرْجُون فمن بُرما.

يَتُمُّ الحصول على بلسم الغُرْجُون بحَزَّ الأشجار بواسطة الفرّاعة. يُحْفَر فيها أواخر مَوْسم الجفاف، حُفْرة عريضة حيث تُضرَم فيها النار، كما هي الحال في الحصول على بَلْسَم الپيرو. يُجمع الزَّيت الراتِنْجيُّ الذي يسيل من الحُفرة في أوْعية قَصَبيّة. يُترَك السائل الحاصل لكى يَرتاح ويَترسّب، ومن ثَمَّ يُصار إلى فصل القسم السَّطحيّ الأكثر مُيوعةً عن الطَّبَقة السُّفلي الأكثر كثافة والتي يُشار إليها باسم Guad.

يُستخرَج الزَّيت سنويًّا، وتُعطى الشَّجرة ذاتها أحيانًا حفرتين أو ثلاث. إنّ إنتاج بَلْسَم الغُرْجُون هو من الأهمّيّة بمكان بحيث يستعمله الهنود لأهداف مُختلِفة جدًّا. تُعطى الشَّجرة الواحدة من ١٥٠ إلى ٢٠٠٠ كلغ من البَلْسَم. أدخل الغُرْجُون إلى المادَّة الطُّبِّية الهنديَّة عام ١٨٦٨، وصُدِّر إلى أوروبًا تحت اسم بَلْسَم كُوباهو الهندي.

المُواصَفات - بَلْسَم غُرْجُون سائل سميك التَّماسُك ودَبق جدًّا. وهو ذو تُغَلُّور أي اسْتِشْعاع بارز جدًّا. أَكْمَد غير مُنْفِذ، مُخضَر اللُّون الرَّمادي بالانْعِكاس أي ارْتِداد النور، أحمر اللُّون البنِّيّ بالانْكِسار أو انْجِراف الأشِعة. مُز الطُّعم، عِطري، خال من الحَمازة والحَرافَة في الكُوباهو. رائحته تُذكِّر برائحة الكُوباهو ولكنَّها دونها حِدَّةً وشِدَّةً. وهو أكثر مُيوعةً من زيت الزَّيتون وأَثقل من الكُوباهو، ثقله النَّوعيُّ ٩٦٤. يَذُوبِ في البنزين، والكلوروفورم، وسولفور الكربون وفى مُختلِف الزُّيوت الدُهنيَّة؛ يَذوب جزئيًّا في الكحول الأمِيليك والأثير والأستون. إذا سُخَّن في وعاء مُقفَل حتَّى ١٣٠° سغ، فإنه يُصبح جيلاتينيًا، لا يُستعيد بعدها مُيوعته التَّامَّة، ويَتجمَّد عند ٢٢٠° سغ، وهذا ما لا يَفعله بَلْسَم كوباهو.

المُرَكِّبات ـ زيت دهنيّ ٣٧ بالمئة، راتِنْج يَحتوي، كراتِنْج الكُوباهو، على حامض قابل للتَّبلُر: حامض غُرْجونتي (١).

الاستعمال ـ يُنصَح به في مُعالَجة

(١) التُسمة للمُولّف.

⁽١) النَّسمية للمُؤلَّف.

١٥ - بَلْقاء خَضْراء الأَزْهار^(١)

Melaleuca (E) Niaouli (F)

پ ل ق

Melaleuca viridiflora (S)

البَلْقاء جنس جُنيبات جميلة من فصيلة الآسيّات وقبيلة البَلقاويّات. أوراقها دائمة، عطريّة العَرف الفوّاح. أوراق بعض الأنواع مُتبادِلة، أوراق البعض الآخر مُتقابِلة. الأزْهرار سَنابل تُحيط بالساق.

المُركِّبات ـ دهن البلقاء يَتركِّب من ٣٥ إلى ٦٥ بالمئة أوكاليپتول، ١٥ بالمئة تَرْپينول، بينان يَميْن، ليمونان يَسار، سيتران، تَرْپَنتين، أستير نارديني، أستير خَلِّي، أستير زبْدِي،...

الخصائص الداخليّة _ مُطهّرة عامّة، شُعبيّة وبَوْليّة، بَلْسميّة، مُضادّة للبَلْغم، مُزيلة للألم، مُضادّة للروماتيزم، طاردة للدُّود.

الاستعمال الداخلي ـ حالات برونشيت مُزمِنة ونَتِنة، سِلَ رِثَويّ، كريب، شُهاق، رَبُو، الْتِهابات مُخاطِيَّة الأنف، الْتِهابات الأُذن، السِّلِ العَظْمِيّ، الْانف، السِّلِ العَظْمِيّ، إصابات الأمعاء (الْتِهابات الممِعَى، زنطاري)، إصابات بَوْليَة، الْتِهابات المَثانة، الْتِهابات الإخلِيل، روماتيزم، طُفَيليًات، روماتيزم،

طُرُق الاستعمال الداخليَّة _ حوالي ٣ نقاط من الدُّهن مع العَسل. زيت "مُغَوُمُن" huile goménolée بنسبة ٥٠ بالمئة، في كبسولات من ٢٠,٢٥غ، ومن ٢ إلى ١٠

حرّص، الأمراض الجلديّة، الإصابات تفقيبيّة وحُرقة البَوْل، والإصابات التَّرِيَّة حَهْبليَّة، وأمراض الكِلى والمَثانة، وهو حديل الجدِّي للكوباهو.

Balsam of Mecca (E) بُلْسَم مَكَّة - ٠٠ Baumier (F)

Opobalsamum (D)

Commifora opobalsamum, sym: Balsamodendrum opobalsamum. Balsamodendron gileadense, Amyris gileadense (S)

جاء عنه في «المَوْسوعة في عُلوم من بيعة» ما يتبع: «نوع من البَلسان من فصيلة البَخوريّات. أعطانه البلاد الحارّة. يكثر في الشَّرق العربيّ. يُستخرَج منه دهن عظريٌ فاخِر الصِّنف وصُموغ راتِنْجيّة عزيزة تُعتبر من أَجُود أَنواع البخور».

الاستعمال - تُستعمَل أغصان الشَّجرة نَصَّغيرة، وثِمارها، والتَربنتين المُسمَّى لَسُم مَكَة. خشب البَلْسم مَكَة في خشب البَلْسم التي تَكون يتألَّف من العيدان الصَّغيرة التي تَكون قياس مَسْكة ريشة الكتابة، وطولها من ١٢ في ١٥ سم، كسورة، مُقوَّسة، عَقداء، بشرتها مُخطَّطة، مُحمرَّة اللَّون الرَّمادي؛ بشرتها مُستحبَّة، تَنمو وتتَسع بالحَرْق.

الخصائص - مُهيِّج عَصَبيُّ؛ يَدخل في تركيب التَّرياق.

ثِمار البَلْسَم Carpobalsamum هي نَوْى صغيرة جدًّا وزَيْتيَّة. غير مُستعمَلَة.

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

كبسولات في اليوم، تدريجيًّا، أو ١٠ إلى ٤٠ نقطة مع نُقاعةٍ ما.

مُلاحظة _ يُسْتحصَل على دهن البَلْقاء أو غُومَنُول goménole (ماركة مُسجَّلة) من تقطير الأوراق الغضّة بالبخار. ويُستعمَل هذا الدُّهن في التَّداوي بعد تَنْقيته. إنّ تقطير أنواع عديدة من البَلقاء يُعطي مادَّة مُشابِهة تُدعى زيت الكاجيبوت.

مُلاحَظة ـ الغُوْمَنُول (عبارة مصدرها منقطة في كاليدونيا الجديدة تُدعى غُوْمَن (Gomen) هو دهن البَلْقاء المُنقَى والخالي من الألدهيدات المُهيِّجة. إنّ هذا الدُّهن يُعطِّل ويُحايد باسِيل السُّلِّ بمِعيار ٤٠،٤ بالْأَلْف.

٥٢ - بلُومارِية صَفْراء، فِنْنَة صَفْراء،
 باسَمِين هِنْدِي أَصْفَر

Yellow pagoda tree, Yellow temple tree (E)

Plumérie Jaune (F)
Gelb Jasminsunge (D)(1)
Plumeria lutea (S)

شُجَيرة طبيَّة وتَزْيينيَّة من فصيلة الدِّفليَّات تعلو من ٤ إلى ٥ أمتار. سوقها وأغصانها غليظة جدًّا. أوراقها بيضويَّة الشَّكل المُتطاوِل، يَبلغ طولها ٣٠ إلى ٤٠ سنتمترًا، قصيرة العنق، لامعة اللَّون الأخضر على صفحة النَّصْل العلويَّة، باهتة الصَّفحة السُّفلي. أزهارها صفراء اللَّون، كبيرة جدًّا. مَهْدها الهيرو.

 (١) التسميات العربيّة والإنجليزيّة والفرنسيّة والألمانيّة للمُؤلّف.

المُركِّبات - عُصارة لبنيَّة سامَّة في السوق والفروع والأوراق.

الخصائص ـ مُضادَّة للنَّعاليل والثَّاليل. الأزهار نافِعة للصَّدر، اللِّحاء ماسِط قوي، مُنتُّ، وطارد للدُّود. العُصارة كاوِية نسبيًا.

الاستعمال _ ثعاليل، ثاليل.

طريقة الاستعمال - تُوضَع العُصارة تكرارًا على الشُعلول أو الشُؤلُول حتًى اختِفائه أو استِئصاله. عدم الاستعمال الداخلي لأي قسم من هذا النَّبات، ربَّما باستِشناء الأزهار، مع تَوخي الحَذر والحيطة.

Hyoscyamus (E) - عنب - ۵۳ Jusquiames (F) Bilsenkraut (D) Hyoscyamus (S)

البَنْج جنس نباتات عشبيَّة، حوليَّة أو مُعمَّرة من فصيلة الباذِنْجانيَّات. كاسها أُنبوبيَّة الشَّكل الجَرَسيِّ، قصيرة التَّخريم الخُماسيِّ، مُبَنَّقة، خشنة، مُضَلَّعة، تَحتوي على العُليبة. تاجها قمعيُّ الشَّكل، يكون في بعض الأحيان مَشرومًا طوليًّا، نصله مُنحنِ نوعًا ما، خُماسيِّ التَّخريم. فُصوصه عريضة، مُتراكِبة. الأسدية خمسة، مُثَبَّتة إلى الأُنبوب، غالبًا خفيفة البروز. مَآبِر مجرتين، عديد البُويْضات. قلم خيطيُ محجرتين، عديد البُويْضات. قلم خيطيُ الشَّكل. سِمَة مرؤوسَة. عُليبة ذات مُجرتين تَنفتح من رأسها أو من قربه بواسطة صِمَّة Opercule كاملة أو مُقسَّمة المُوسِطة أو مُقسَّمة

الاستعمال _ إنّ أنواع البَنْج، كما بُنْدوسين ducine الاستعمال _ إنّ أنواع البَنْج، كما وراقها وبُزورها الجَوْهريَّة، كانت وراقها وبُزورها الجَوْهريَّة، كانت دَسم، وأكثر من بيوسقوريدس، بلينوس، إلخ. حتَّى بالمئة من السُّكَر. يوعد زمن وجيز من النِّسيان عادت الخصائص. حرَّها مع ستورك الذي أعاد للبَنْج للحُمَّى، النَّمار ط لَسود شُهرته عام ١٧٦٢.

أنواع البَنْج تُستعمَل اليوم السَبِخراج محمَل قَلُويداتها، وبنوع خاصٌ القِلُويد عِمَامَ الْهَلُويد عَمَّمَ أَنواع البَنْج مَنْجَجة لهذا القِلُويد تَنبت في لبنان والبلاد عربيّة: كالبَنْج الأسود (المُعجَم الأوّل صحح، رقم ٤٢)، والأبيض، والأصفر، ونسرح (المُعجَم الرابع ص ٣٩ رقم ٤٢)، وبَنْج المَغرب، إلخ...

٥٤ - بُنْدق هِنْدِي، قارح

Bonduc, Nicker tree (E) Bonduc, Cniquier (F) Gemeiner schüsserbaum (D) Caesalpinia bonducella (S)

شجرة صغيرة عارشة من فصيلة نقرنيّات العَنْدَميّة. فروعها وأفنانها قليلة. أوراقها شائكة مُركّبة. وُريقاتها صغيرة مستدقّة الرّأس. أزهارها صفراء اللّون الباهت. ثمارها حنابل ثخينة شائكة. بزورها كُرويّة الشّكل آحيّة التّركيب، تُدعى رَمّه وعَيْن القطّ (أطلبها في المُعجَم الرابع ص ١٠٤ رقم ١٢٧). نبات المَناطِق الاسْتِوائيّة.

المُركِّبات ـ تَحتوي ثمار البندق الهندي على راتِنْج وهو جَوْهر مُرّ يُستخرَج أيضًا من النَّوع Caesalpinia crista ويُدعى

بُنْدوسین Bonducine، ترکیبه الکیمیائی C_{I4}H_{I5}O₅ وتَحتوي علی ۲۰ بالمئة زیت دَسم، وأکثر من ۳۰ بالمئة نَشاء، وعلی م بالمئة من السُّحر.

الخصائص - البُندوسين هو دافع للحُمّى، الثّمار طاردة للدّيدان.

الاستعمال - الحُمَّيات المُقْلِعة، طُفَيليّات الأمعاء.

طريقة الاستعمال _ يُعتبر البُندوسين دافعًا للحُمَّى اغتبارًا من جرعة ١٠,٠ غرام إلى ١,٢٠ غرام في اليوم. النَّمار طارِدة للدُّود بمقدار ٣ إلى ٦ غرامات للجرعة.

۵۰ - بَنْزُوات، جاوات Benzoate (F)

البَنْزُواتات (جمع بَنْزُواتِ) هي أملاح حامض البنزويك. يُشكِّل هذا الحامض أملاحامض أملاحا، C6H5CO2M، تكون بوجه العموم مُتبلِّرة جيِّدًا، ويُستعمَل بعضها في الطّب.

إنّ البَنْزُواتات القابِلة للذَّوبان تُعطي مع الكلورور الحديديّ راسبًا كبير الحجم فاتح اللّون. إنّ الحامض الكلورهيدريك يُحرِّر الحامض البنزويك الذي يُحكِن التي يَمتلكها بنوع خاصّ بواسطة تَفاعُلاته، التي يَمتلكها بنوع خاصّ بواسطة تَفاعُلاته، بإعطاء البَنْزين عندما نُسخنه مع وَفرة من الكلس أو بإعطاء أزرق الأنيلين عندما نُعالجه كما يلي: نَمزجه مع الأنيلين المُلوَّن بشكل خفيف بواسطة الفُوشِيْن، المُلوَّن بشكل خفيف بواسطة الفُوشِيْن، ومن ثَمَّ، بعد ١٠ دقائق من الغليان الخفيف، نُضيف مَزيجًا من مرَّتين مقدار حجمه من الماء وقليلاً من الحامض

ب ن ز

الكلورهيدريك؛ نُصفّي، نَغسل الفُضالة بالماء ونَستخرج منها الأَزرق بواسطة الكحول القويّ.

٥٦ - بَنْزُوات الأَمُونيوم Benzoate d'ammonium (F)

كان دستور أدوية ١٨٨٤ يُحضِّر بَنْزُوات الأَمونيوم بإشباع الحامض البنزويك (١٠٠ غرام) بواسطة السائل النُشادريِّ (حوالي ٨٠ غرام). وكان المزيج يُسخِّن بهدوء حتَّى ذَوبان الحامض، فتتبلَّر البَنزوات المتعادِلة أثناء التَّبريد.

الخصائص والاستعمال _ يُستعمَل جدًا في ألمانيا وفي إنكلترة، ولكنَّه قليل الاستعمال في فرنسا: خصائصه واستعماله هما خصائص واستعمال بَنْزُوات الصوديوم.

المُواصَفات ملح ذوًاب جدًّا في الماء، تاركًا للهواء جزءًا من الأمّونياك NH₃، ويُصبح هكذا بَنْزُوات حامض. مَحاليله المائيَّة يُصيبها أيضًا تلفّ مُماثِل.

مُلاحَظة _ إنّ بُوروبَنْزوات الأَمَونيوم المُستعمَل في حفظ المَوادِّ الغذائيَّة هو مزيج من بُورات الأَمَونيوم ومن بَنْزُوات الأَمَونيوم. الأَمَونيوم.

Benzine (E) مَنْزِيْن، بَنْزُول Benzène, Benzine, Bicarbure d'hydrogène (F) Benzin (D)

 $C_6H_6 = 78.1$

الحُتَـشف فاراداي هـذا الـكـربـور الهيدروجيني عام ١٨٢٥ في بقايا تقطير

المَواد الدُّهنيَّة. ويُمكِن الحصول عليه من تَفْكيك بَنْزُوات الكلسيوم بواسطة الحرارة، ومن تَقْطير حامض البنزويك مع وفرة من الكلس أو من الباريت الكاوي، وبتَمرير حامِض البنزويك البخاريِّ على حديد مُحمَّى حتَّى الاخمِرار، ومن تَقطير حاف للحامض الكينين، أو بتَقطير فتَالات الكلسيوم بوُجود وفرة من الكلس.

تَستخرِج الصّناعةُ البَنْزِين بِكَمْيَّات كبيرة عن طريق انْتِزاع بَنْزول غاز أفران الفحم، وغاز الإنارة، وقطران الفحم الحجري، خاصَّة الزُّيوت الخفيفة أو زيوت النِّفظ التي تَتقطَّر من ذلك القَطْران تحت ١٧٠٠

المُواصَفات ـ البَنْزِين النَّقيُّ هو سائل عديم اللَّون، مُتحرَّك، كاسِر جدًا للأَسْعَة، رائحته قويَّة ومُميَّزة، طعمه حارق لاهب. ينصهر عند + ٥٠٠° سغ ويَغلي عند + ٥٠٠ سغ. البَنْزِين غير قابل الذَّوبان بالماء الذي يُكسِبه رائحته؛ قابل الذَّوبان في الكحول الصَّرف، والكحول ٩٠ درجة، الأثير، الأستون، كبريتور الفحم.

إنّه لَهوب جدًا ويَشتعل مع لهب برّاق، سُخاميّ وغامِض جدًا. إنّ مزيجًا من حَجمين كحول ٩٠ درجة وحجم واحد من البُنْزين، يَحترق بلَهب مُنير جدًا.

إن هذا السائل الذي يَصلح للإِنارة دُعي Gazogène "غازوجيني" (١). البَنْزِين يحلّ الراتِنْجات بسهولة (صمغ اللّك، راتِنْج الكوبال، الراتِنْج الأميني، صمغ الصَّنوبر،

⁽١) التَّسمية للمُؤلَّف.

اللُّوغانيَّات. كلِّ أُجزائها مُرَّة الطُّعم. سوقها الفتيَّة تكون مُشبَعة أُحيانًا بحُبوب راتِنْجِيَة رائحتها إذا أُحرقت هي رائحة البنجوان. نَقيع السوق الفتيَّة المَغلَّى مُرّ الطُّعم، ونَقيع الأوراق مُقيِّئ. كان دوكُندول قد لفت، بالنسبة لخصائص هذا النَّبات، أنَّ مُرورته هي مُرورة الجنطيانيّات وعمله المُقيِّئ هو عمل الذَّفليّات؟

> ٥٩ - بُوْسِيْدان مَخْزَني (١)، بَخُور الأكراد، شُمْرِ الخَنازيرِ، بَرْباطُودَة

> والحقيقة أنّ جنس «بوتاليا» هو وسيط بين

الفَصِيلَتين. هذا، ولم يَلحظ عدد من

العُلَماء أَيُّ وُجود فيه للستركنين ولا

للبروسين.

Hog's fennel, Sulphur weed (E)

Peucedan, Peucédane, Fenouil de porc, Queue de pourceau (F)

Echter haarstrang (D)

Peucedanum officinale (S)

البُوسِيْدان المخزني نبات طبّي برّي أ مُعمّر من سبط البوسيدانيّات وفصيلة الخيميَّات وجنس بُوسِيْدان؛ وهو جنس نباتات مُعمَّرة. أزهارها بيضاء أو صفراء، من دون قلافة، أو ذات قلافة عديدة القنابات. أزهارها خُنثى. كأسها مُسنَّنة أم لا. البَتَلات بَيْضيَّة الشَّكل المَعْكوس، تَضيق إلى صُفَيْحة مَثنيَّة. ثمارها مَضْغُوطة الظُّهر أو عدسيَّة الشَّكل المَضْغوط، يُحيطها هامش مُسطَّح شجرة من غابات الغِيّان من فصيلة ومُمَدّد. ماريكارب ذات أضلاع مُتساوية

عنمغ النَّفطي)، الزُّيوت الدَّسِمة، سُحوم، الزُّيوت الدُّهنيَّة، الكافور، شَمع، المطَّاط، الطَّبَرْخَي أي الغوتابَرْشا، كَبِينِ (وليس السِّنْكُونين)، القَنْتَارِيدِيْن؛ يكميّات صغيرة، المورفين، الستريكنين؟ جود، الفوسفور، الكبريت، خاصة على حَــخن. إنّه يَمنع تُخمُّر السُّكُّر.

الحفظ ـ يُحفَظ البَنْزين في أَوْعية مَعدنيَّة محكمة القفل، تُوضِع في أماكن باردة، عيدًا عن شُعلة أو لَهب أو عن أي مصدر · مُوقد مُتَوهِّج. ولجعل البَنْزِين غير قابل ـ إشتعال نُضيف إليه مقدار ٤ أجزاء من ند كلورور الفحم لكل ٦ أجزاء من ئزين.

التَضادَات _ حامض نيتريك.

الخصائص والاستعمال ـ استعمل سُزين النَّقيّ لمُعالَجة ابْيضاض الدّم من ف أكثر من طبيب. إنّ هذا العلاج يجب ر ينداوَل بخذر كبير، وبجُرعات من ٣٠ بى ٥٠ نقطة في اليوم، مع الزَّيت أو مع حليب، ولمُدَّة ١٠ إلى ١٥ يومًا فقط. بمكن كذلك إعطاء برشامات من الغلوتن نحتوي على مَزيج من الزَّيت والبَّنزين. من لخارج يستعمل البنزين كمبيد للطفيليات مَى الْجَرَب، والتَّقمُلُ وضد وَخْرَ تحشرات، وهو من دون استِعمال عِلاجي في يومنا الحاضر.

٥٨ - بُؤتالِيا مُرَّة (١) Potalie amère (F) Potalia amara (S)

١١) التسمية للمُؤلِّف.

الأبعاد، الثّلاثة الظّهريّة خَيْطيّة الشّكلِ، الضّلعان الباقيان قريبان من الحافة أو يُضيعان فيها. أقنية فارِزة مُنعزِلة، نادرًا مُتؤاّمة أو مُثلَثَة.

المُركُبات والخصائص ـ البُوسِيدان المخزني مُسجَّل في الفرماكوبيا الفرنسيَّة لعام ١٩٧٦. وهو يَشتهر على أنّه مُهيِّج ومُضادَ للهستيريا. ويُقال هذا الكلام ذاته عن النَّوع P. oreoselinum (وكِلاهما غير لبنانيّ).

استَخرج شلاتًر من جَذْر البوسيدان المخزنيِّ مادَّة بِلُوريَّة تُدعى بُوسِيدانين، تركيبها الكيميائيُّ C₁₄H₁₂O₃، كان وَاغْنَر يَعتبرها كمادَّة مُماثِلة للأمْبيراطورين، ولكنَّ تركيبها أصبح اليوم مَعروفًا.

أمّا ما جاء عن هذا النّبات في «المَوْسوعة في عُلوم الطّبيعة فهو ما يلي: «نبات. جذوره مُدرَّة للبَول ومُقوِّية للمَعدة». قال عنه الأنطاكيُّ في التّذكرة: «يَدفع الرّبو والسّعال وأوجاع الصّدر والصّمم واليرقان. ويُفتّت الحصى ويُسقِط الأَجِنَّة ويَدرّ البول ويُصلحه اللينوفر. وشربته نِصف مِثقال».

مُلاحَظة _ في لبنان ثلاثة أنواع من البُوسِيدان تَختلف عن الأنواع الواردة أعلاه؛ منها نَوْعان شائعان، أمّا الثّالث فذُكِر في وادي النّهر الكبير.

Mullein (E)
Molène thapsiforme, Molène à fleurs denses (F)

Wollkraut (D)

Verbascum thapsiformes (S)

نبات مُحول من فصيلة الخنازيريّات يعلو من ٧٠ إلى ١٤٠ سم؛ أزهاره صفراء. ينمو في أوروبّا وأواسط روسيا. يكون التاج في هذا النّوع ذهبيُّ اللّون الأصفر، شبه مُسطّح، عرضه ٣ سم، خماسيُ الفصوص المُستَديرة الرّأس. من الأسدية الخمسة، يكون مِثبر السّداتين الطّويلتين مُندمِجًا جانبيًا؛ خيط الأسدية النّلاثة القصيرة يكون مُوبرًا.

ويكون التاج عند البُوصِير الأبيض أقلَ عرضًا، قِمْعيَ الشَّكل، باهِت اللَّون الأصفر؛ السَّداتان الأطول لهما مآبِر مُندمِجة انْجداريًا؛ خَيط الأسدية الثَّلاثة القصير يكون مُوبرًا.

المُركِّبات ـ الأَزهار: سُكَّر مُنْقِص، سُكَر قَصَب، مُستخرَج فيه شحم، مادَّة مُلوِّنة صفراء، حَوامِض دهنيَّة حُرَّة، بقايا زيت دهنيّ، فيتوستيرول، لُعاب؛ الجذور: ڤربَسكوز مُيامِن (مُؤلَّف من غلوكوز، فروكتوز، غلكتوز)؛ البزور: صابونينات بعضها سام، مادَّة قاعديَّة.

الخصائص ـ الأزهار والأوراق: مُهدَّنة، مُليَّنة، مُنقِّية، مُبوَّلة، نافِعة للصَّدر، دافِعة للسُّعال، مُضادَّة للتَّشنُّج، مُنعشة، مُسكَّنة،

⁽١) التَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة للمُؤلِّف.

مُمرَّة للعَرق الغزير.

الاستعمال - تَهيئج غشاء الأمعاء الأمعاء خمخاطي، خُراج، ربو، برونشيت، حروق، إصابات صدريَّة، سُعال، كريب، مغص، الْتِهاب المَثانة، شَرَث، خَصَر، خُة، دُمَّل، بَواسير، أَلَم عَصَب، رثة، حَكَّة، نَوْم، الْتِهاب القَصبة.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة الأوراق مُعدًّل ٢٠ غرامًا في ليتر ماء، في حُقَن شرجيَّة لتهدئة تَهيُّجات غِشاء الأمعاء نمخاطيّ، وفي لَصوقات مُليّنة. نُقاعة لأزهار من ٥٠ إلى ١٠٠ غرام في ليتر ماء غلِ: دافعة للشعال، مُضادَّة للتَشْنُح، مُدرَّة نعرق الغزير، صَدريَّة. النُقاعات يَجب أَن نمرًر على قماش دقيق أو على القطن لمنع مُرور الأوبار الحاصِلة من التُويح أو من صواه.

الأنواع المُسائِلة - خَشخاش مَنْثور، خبازة، خبَّيزة، فرفارة، بنفسج عطري، رجل القِطّ، وهي الأنواع التي تُمثُل مع البُوصِير زهورات «الأزهار الأربعة».

٦١ - بُوقِيَّة أُرْجُوانِيَّة، عُشْبَة الأَبُواق
 الأُرْجُوانِيَّة، عُشْبَة الأَبارِيْق الأُرجُوانِيَّة (١)

Sarracénie pourpre, Coupe indienne. Cruche indienne, Tasse indienne. Attrape-mouches, Coupe du chasseur, Bonnet de chasseur, Guêtres de grenouilles (F)

Sarracenia purpurea (S)

نبات مَنْقعي مُعمَّر من فصيلة البُوقِيَات مهده كندا. جذموري، أوراقه قرصيَّة قصيرة

طولها ٢٠ سم، مُقوَّسة، هزيلة القاعدة، عريضة الأجنحة، عروقها وحوافيها حمراء اللَّون، وهي في أبواق يَعلوها غطاء. أزهاره فرديَّة، شِمراخيَّة، خنثويَّة، مُستغرَبة الشَّكل، مُستَديرة الكَأْس، عديدة البَتَلات السُّفليَّة الالْتِحام البَيْضيَّة الشَّكل، صغيرة الأسدية، خيميّة المَيْسم، قاتمة اللَّون الأحمر من الخارج، خَضراء من الذاخل، سُويْقاتها أطول من الأوراق.

المُركِّبات _ قِلْوِيد غير مُكتمِل الدُّراسة دُعي سَرَّاسانِيْن يُشابِه الـ ڤيراتْرِيْن؛ مَوادَّ راتنْجِيَّة ٢٪، مادَّة عطريَّة ومُرَّة، سُكُر، عَفْص، مادَّة مُلوِّنة بالأحمر الأُرجُوانيّ تُدعى أَلْكافَرْدِيْن Alkaverdine.

الخصائص ـ الرِّيزوم مُبوِّل قويّ؛ كذلك الأَوراق.

الاستعمال ـ نُصِح بالرِّيزوم ضدَّ الجُدَرِي، والحَصْبَة. . . لعمله المُبوِّل القويّ.

طريقة الاستعمال - مُسحوق الزيزوم بمِقدار غرام واحد إلى ٤ غرامات في اليوم؛ صبغة بمقدار ٤ إلى ٥ غرامات في اليوم، نُقاعة أو نقيع بمقدار ٣٠ غرامًا من الزيزوم في ليتر ماء غال أو يُغلى.

۱۷ - پیتُوْرِي، دُوبُوازِیا هُوپُوُود (۱^۱) Pituri, Pitcheré (F) Duboisia hoopwoodii (S)

نبات من فصيلة السَّلْبِغلُوسِّيّات (٢)، مهده الغال الجديدة الجنوبيّة، وأستراليا

⁽١) التسميتان الأخيرتان للمؤلف.

⁽١) التسميتان للمُؤلّف.

⁽٢) التَّسمة للمُؤلِّف.

الغربية. يحتوي من ٠,٤٠ إلى ٠,٥٠ بالمئة من القُلُويدات التي تَلعب دورًا كبيرًا عند أهل البلاد؛ فمنهم من يَلوكها أو يُدخنها، ليس فقط للتَّمتُع بنَوع من السُّكُر، إنَّما لاكْتِساب قوَّة عضليَّة كبيرة وقت الصَّيد أو المعركة (بَنْكروفت). البِيتُوري سامَّة جدًّا؛ بمَقادير خفيفة تُؤثِّر في البداية كمُخدِّر خفيف، وتُحدِث التَّلَقُب، وتُؤذِّي كمُخدِّر خفيف، وتُحدِث التَّلَقُب، وتُؤذِّي جرعة أكبر إلى الشَّلَل ومن ثَمَّ الموت. جوهرها الفقال هو البِيتُورِين (١) بالنَّسبة إلى جيرًار Gerrard)، وقد لا يكون سوى جيرًار Petit إلى بوتِيْه Petit.

الاستعمال والمقادير هي ذاتها التي للأثروبين.

بالنسبة للبعض الآخر، يَحتوي النَّبات على واحد بالمئة من النيكوتين ومن الهيوسيامين.

٦٣ - پِسِيخُسرُونسوخُسِيسن، حسامسض پيکُرُونوکُسيني

Picrotoxine, Cocculine (F)
Anamirta cocculus, Anamirta
paniculata (S)

 $C_{30}H_{34}O_{13} = 603$

ورد الپيكرُوتوكسِين في دستور ١٨٨٤، وفي دستور ١٩٠٨؛ ولم يُسجَّل في دستور ١٩٤٩. أمّا اليوم فهو في الفرماكوبيا العالميَّة، واستَعاد مَكانه في أوَّل مُلحَق لدستور الأدوية عام ١٩٥٤، كما في دستور ١٩٦٥.

اكتشفه بُولآي عام ۱۸۱۲ في سَمّ السَّندِيْل: Coque السَّمَك، وهو اسم ثمرة السَّندِيْل: du levant ، نبات مُعمَّر وحيد الجنس والنّوع من فصيلة القمريَّات. يُستخرَج منها بواسطة الكحول الغال؛ بعد فصل الكحول يُضاف إلى المُستخلَص الماء وأسيتات الرَّصاص، ومن ثمّ يُغلى ويُصفِّى. نُبخُر حتَّى التَّبلُر بعد إزالة زيادة الرَّصاص بواسطة يكار بعد إزالة زيادة الرَّصاص بواسطة يكار . كَنَقَى البِلُورات الحاصِلة بواسطة يكارها في الماء.

يَتكوَّن الپِيكرُوتوڭسِين بانْدِماج لَكُتُونَيْن سَسْكي تَرْپينِيكِيُّيْن هما: پيكروتوڭسِينِيْن $C_{15}H_{16}O_6$ يَنصهر عند $C_{15}H_{16}O_6$ سخ، وپيڭروتِيْن $C_{15}H_{15}O_7$ يَنصهر بين $C_{15}H_{15}O_7$ سخ.

المُواصَفات ـ يَقع البِيكرُوتوكْسِين في بلُورات مَوْشوريَّة عديمة اللَّون لامِعة أو في مَسحوق بِلَّوراته مِجْهريَّة، عديم اللَّون، طعمه مرَّ جدًّا. تَنصهر بِلُوراته بين ١٩٨ و٢٠٠ سغ، تَذوب في ٣٠٠ جزء ماء عند ٢٠٠ سغ، في ٢٠٠ جزء ماء عند ٢٠٠ سغ، في كحول ٩٥ درجة، خفيفة الذَّوبان في الأثير، قليلة الذَّوبان في الكلوروفورم، تَذوب في محاليل القلى المائيَّة. محلول المَحْلُولُ مَع دَوَّار المَحْلُولُ (١٠٠).

سام _ الجدول Toxique - Tableau A

حفظه ـ في وعاء مُقفَل جيّدًا، بمَعزل عن الضّوء.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

الخصائص والاستعمال ـ البيكرُوتُوكسِين
مَخَلْج ومُكَرْز يَمتضُه الجسم ببطء،
حتى ولو أعطي تحت الجلد (نصف
حوادِث تَسمُم حتَّى بمِقدار ٢٠,٠٤ :
خوادِث تَسمُم حتَّى بمِقدار ٢٠,٠٤ :
خلُجات صَرْعِيَّة، اضطرابات قلبيَّة،
خلُجات صَرْعِيَّة، اضطرابات قلبيَّة،
خيكرُوتُوكسِين قد يَجعل الجعة سامَّة إذا
حي سَمَمه (إذا أفرغ في وقت مُتأخر).
خياقه الوحيد هو الكلورال، يُحقَّن بسُرعة
في مقدار قوى نسبيًا في الأوردة.

نُصِح به كمُضاد للصَّرْع، مُضاد لرَّقص، وطارد للدُّود بمقادير عاديَّة، ملغ وحد للجرعة و٢ ملغ لكل ٢٤ ساعة، وبمقادير قُصوى من ٣ ملغ للجرعة، ٢ ملغ لكل ٢٤ ساعة (ضمن العضل)، منغ لكل ٢٤ ساعة (ضمن العضل)، منجزَّاة وتَصاعديَّة (بالِغون). إنَّ هذه طَرِيقة العِلاجيَّة لا قيمة لها سوى خارج حالات التَّسمُ م بالمَواد البَربيتُورِيكيَّة. نبِيكرُوتُوكسِين قد يكون أفضل ترياق فيزيولوجي للأفيُون. وهو يَصلح أيضًا فيزيولوجي للأفيُون. وهو يَصلح أيضًا تمامًا كالستركنين، لمُعالَجة التَّسمُمات تمامًا كالستركنين، لمُعالَجة التَّسمُمات نبربيتوريَّة. يُحقَن منه ملغ واحد في نبربيتوريَّة. يُحقَن منه ملغ واحد في نفرني (العَيْن).

٦٤ - بِيلُوكَرْبِيْن وأَمْلاحه Pilocarpine et ses sels (F)

 $C_{11}H_{16}O_2N_2 = 208,3$. البيلُوكَرْبين هو القِلَويْد الذي يَدين له البيلُوكَرْبين هو القِلَويْد الذي يَدين له

الجابُورَنْدِي Pilocarpus pennatifolius والأُنواع المُتقارِبة منه بخصائصها المُلَعِّبة والمُعَرِّقة. وهو يُوجَد في أوراق وسوق وقُشور هذا النَّبات، حيث صادَفه جيرارد لأوّل مرَّة، ومن حيث اسْتَخرجه عام ١٨٧٥ كلُّ من هاردي وبياشون.

التَّحضير _ كان دستور ١٩٠٨ يُشير بأَنْ نَفصله عن نيتراته وفقًا للطَّريقة التالية:

نحلُ ١٠٠ من نيترات الپيلُوكَرْبِيْن في المبولة تَصْفيق لكي نُضيف إليه ٢٥غ من أمبولة تَصْفيق لكي نُضيف إليه ٢٥غ من النُشادر المَخزنيّ. يَتركَّد البِيلُوكَرْبِين بمُعظَمه؛ يُستخرَج على دُفعتين بخض السمزيج مع ١٥٠غ كلَّ مرَّة من الكلوروفورم. نَغسل المَحاليل الكلوروفورميَّة بواسطة ١٥٠غ ماء، ومن ثَمَّ لكلوروفورميَّة بواسطة ١٥٠غ ماء، ومن ثَمَّ نُجفٌفها بتركها لمُدَّة عدَّة ساعات بمُلامَسة قطع من كلورور الكلسيوم المَضهور. نُقطر الكلوروفورم أخيرًا في حمَّام مريم؛ البيلوكرَبُيْن يَبقى كَفُضالة.

المُواصَفات ـ يَقع البِيلوكَرْبِين في شكل كتلة لَزجة، تَتبلَّر بصُعوبة، تَنصهر عند ٣٤ سغ، غير طَيّارة، سَهلة الذَّوبان في الماء، تَذوب في الكحول، والأثير، وزيت السّمسم (جزء في ٣١٨) وسَهلة الذَّوبان في البَنْزين.

سام _ الجدول Toxique - Tableau A

الخصائص والاستعمال ـ يُستعمَل البِيلوكَرْبِين من الدَّاخل كمُعرَّق ومُبوَّل في البرونشيت والأوديما البريْطيّة Brightique، وأنْحِباس البَول، وفي التَّشنُّج النُّفاسِيّ:

پ ي ن

Edampsie والحُمَّى القرمزيَّة. من الخارج كمُوسًا لِعَ لَلْبُوبِوْ في زَرَق العين، في قطرة ٢٠٠٠ غرام للجرعة الواحدة، ١٠٥٠ غرام زيتيَّة ﴿ يُعطَى البِيلُوكَرْبِين كذلك على شكل لكلَّ ٢٤ سَاعة (بالغون). مرهم بنسبة ٢٠,١٠٪. يُخفِّض التَّوتُّر داخل العَيْن .

طريقة الاستعمال - مقاديره القُصوي

الخصائص - مُطهّر، مُبوّل، مُطمِث،

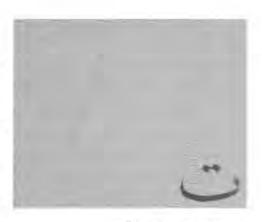
الاستعمال - قَلَق، الْتِهاب المُلْتَجمة، هَضْم، طَمْث، نوم، دُوار.

طريقة الاستعمال - لتسهيل النُّوم يُؤخذ فنجان مساءً ويُحلِّي بالعسل، من نُقاعة النّبات المُزْهِر المُجَفّف في الماء الغالي، تُغطّى عشر دقائق وتُصفّى ويُؤخّذ منها ٣ فناجين يوميًّا. صبغة تُحَضَّر بنقع ٢٠ غرامًا من رؤوس مُزْهِرة في ٨٠ غرام كحول ٦٠ درجة لمُدَّة أسبوع، يُؤخِّذ منها حوالي ٢٠ نقطة، مرَّتين في اليوم مع فنجان زُهُورات أو مع الماء، وذلك في عُسر الهضم المُتسبِّب خاصة عن اضطرابات عصبيّة المَصْدُر.

مُلاحَظة _ يكون التُّرُنْجان النَّتِن الغَضّ عديم الفعاليَّة تقريبًا، ولكن تتكُّون فيه بعد

٦٦ - تَمْرة، رُطْيَة Date (E) Datte (F) Dattel (D) Phænix dactylifera (S)

التَّمْرَة هي ثمرة أشجار النَّخل من فصيلة النَّخْلِيَّات؛ وهي جنس أشجار عديد الأنواع والضّروب التي من أشهرها: الأمهات وبنت عيشة وحلاوة وخذاوى وخلاسي ودجلة النور والزغلولي والسُّلْطاني والطَّبَرْزُلي والقطوي، إلخ. لَّذِي يَتَنَامِي رُويِدًا رُويِدًا أَثْنَاء التَّجِفِيفُ). ومن أشهر أُنواعه على الإطلاق هو النَّخُل



ع * - تُرُنْجان نَيْن، بُكَّة

Bastard balm, Balm melittis, Honeybalm (E)

Mélitte, Mélisse des bois, Mélissot. Mélissière, Mélitte à feuilles de Mélisse, Mélitte sauvage, Herbe sacree. Herbe saine (F)

Echter immenblatt, Bastardmelisse (D) Melittis melissophyllum (S)

نبات بَرَئُ مُعَمَّر من فصيلة الشَّفُويّات بعبو من ٢٥ إلى ٦٠ سم. ساقه مُنْتَصِبة، انْشِطار غلوكوسيدي مادّة تُكْسِبُه خصائصه مريزة، بسيطة. أوراقه مُعنَّقة، كبيرة، العلاجيَّة. مسئنة، بارزة العروق. أزهاره زاهية اللُّون وردى وبيضاء، كبيرة القد، وَجِيدة لأنجاه، من ٢ إلى ٥ في عقدة على إبط ورقة. الكأس واسعة في جرس ذي ٣ أو : أسنان عريضة. التَّاج مشروم، بارز لأنبوب. ٤ أسْدِية مُتوازية، مَآبر على سَكا صليب. أَكْنة رُباعيّة، أقسامها مالسة رِكِ وِيَّة الشَّكلِ. أَرُومة مَدَّادة. رائحة قوية غبر مُستحبَّة؛ طعم حامِز وعطريّ. كامل أنت من دون الجذور.

> المركبات - كورشتين، كومارين هیتروسید کومارینی یَدِین له النّبات بعطره

المعسروف أو النَّخِيل: Phænix . dactylifera

لثمرة النَّخِيل أسماء تَعريفيَّة عديدة تَختلف باخْتِلاف مَراحلها الحياتية من الإبرام إلى الإيناع؛ فأوّل التَّمر طَلْع (غبار المِثبر) ثمّ سَيابة، ثمّ خُلالة (الخُلال هو البُسْر إذا اخضرَّ واستدار)، فبَلَحة (البَلْح من ثمر النَّخُل قبل البُسْر) فجَدالة فبُسْرة (البُسْر هو التَّمْر قبل إرْطابه وذلك إذا لوَّن ولم يَنْضَج) فرُطَبة (الرُّطَب والأَرطاب والرَّطاب تَصْرة على البُسْر قبل أن يُتَمَّر Dattes) وأخيرًا تَمْرة.

وجاء في سورة مريم [الآيتان: ٢٥ ـ ٢٦]: ﴿ وَهُزَي إِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًا * فَكُلِي واشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنَا ﴾. وقال شوقي في التَّمْرَة: «طعام الفقير وحَلْوَى الغَنِيّ وزاد المُسافِر والمُغْتَرب».

تَمر النَّخِيل هو سَعادة العرب، كما جَوْز الهِنْد عند الشُّعوب المُتَوَحُشة في المُحيط الهادئ. نُسْغُ النَّخِيل المُتَخَمِّر يُعطي العرب مشروبًا كُحوليًّا، هو خمر النَّخيل، الذي يُطلقون عليه اسم لَخَب، لَخَبة الفتيَّة الغضَّة تُشكُل عندهم طعامًا ومَأْكلًا لذيذًا، بَينما يُحضُرون من التَّمْر مُستحضَرات مُختلِفة.

التَّمْرة هي عِنبيَّة مُتطاوِلة، حجمها قدر الباهم، قِشرتها شقراء، مالسة، لامعة؛ مُتوسَّط وزنها من ٦ إلى ٩ غرامات؛ لُبُها سُكَّريَ يَحتوي على حوالي ٧٠٪ من السُّكَاروز المُنقَلِب المُنعَكِس وهو يُغَطّي نَواةً هي بزُرة قاسية قَرْنِية القِوام، شِبْه

أسطوانيَّة الشَّكل، يَقْطِبُها ثَلْمٌ طُوليٌّ عميق يُدعى النَّقير؛ غلاف الثَّمَرة عَسَليّ، عند التَّمْر الرَّخُو Dattes molles، أو طَجِينيّ، عند التَّمْر الجافِّ Dattes sèches.

بزور النّخل تَحتوي، حسب مونتينيي المؤلفة على استيرولات من فئة أزغُوستيرولا على استيرولات من فئة الرغُوستيرول Ergostérol التي لا تُوجَد في اللّب. الصينيّون يُدخِلون نَوى التّمْر المُفَحَمة في صناعة الحبر الصُلْب وفي بعض مُنظُفات الأسنان. كما أنَّ مسحوق بعض مُنظُفات الأسنان. كما أنَّ مسحوق نَوى البلح يُستخدَم في غش البهار المسحوق ومُختلِف المَساحيق المَخزنيَّة المسحوق ومُختلِف المَساحيق المَخزنيَّة الأُخرى.

بلاد النّخِيل، بلاد الجَريد، أي بلاد التّمر تَمتذ من الخليج إلى العراق فالجزيرة فحوض البحر الأحمر فمصر فليبيا فتونس فالجزائر فمُرّاكش وسواحل لبنان. وقد أُدخِل حديثًا إلى كاليفورنيا الأمريكيّة.

وكان مجموع عدد النّخِيل، عام ١٩٥٨، في الجزائر مثلاً ١٩٥٨، نخلة بَلح، منها نحو ١٩٠٨٠٠ نخلة أنتجت حوالي ١٤٠٠٣٠ قِنْطَارًا (قِنْطَار أَوْنَظَار أَيْ مِنْهُ كَيلُوغُرام) من البلح الجيّد الصّنف (دجلة النور)، وحوالي الصّنف (دجلة النور)، وحوالي قِنْطارًا من التَّمْر الرَّخُو؛ يَبقى للفئة الثَّالثة قِنْطارًا من التَّمْر الرَّخُو؛ يَبقى للفئة الثَّالثة موالي ١٨٢٠٠٠ نخلة أنتجت ما مجموعه ١٨٢٠٠٠ قِنْطارًا من التَّمْر الجاف السُكِّري جدًّا (دجلة بيضاء) الذي يَحتفظ به الجزائريُّون للاسْتِهلاك المحلِّي ولصناعة السَّكاكر والحلويات.

إنّ التّمر الرّخو يَسيل منه عند تَمام فضجه عسل غزير، ويُعطي بعد عصره نوعًا من الكسبة التي يُطلَق عليها اسم *خُبْز التّمر الأكثر وخاوة فيُستهلك في أرضه، وهو يَحتوي على ١٥ إلى ٢٥ بالمئة من الماء، وحتَّي ٧٠ بالمئة من السّكَر. أمّا البلح الجاف فيُطحَن، وهو ما يَعتبره البروفسور إميل يُو (١٩٣٤) التّمر المخزنيّ.

المُركِّبات ـ التَّمْر هو غِذاء أَرفع بكثير من سُكَّر القَصَب أو سُكَّر الشَّوندر نَظرًا لأملاحه المَعْدِنِيَّة ونَظرًا للڤيتامين (أ) أي الجَزرين التي يُقدِّمها للجسم، ونظرًا للكَمَيَّات المَلحوظة من الڤيتامين (ب) لبكَميَّات المَلحوظة من الڤيتامين (د) (با ـ ب۲ ـ ب ب)، والڤيتامين (د) (راوول لوكوك، ١٩٣٦). فوسفور (٤٠ مِلَغ في كلَّ ١٠٠ غرام)، مغنازيوم، الخ.

مُتوسِّط تَركيب لُبِّ التَّمْرة:

% VA	هيدرات الكَربون
<u>/</u> ۲,0·	پروتايين
//ተ	مواذ دُهْنِيَّةمواذ دُهْنِيَّة
%1,o·	موادً مَعْدِنيَّة

مُتوسُّط العَناصر المُختلِفة في ١٠٠ غرام من لُبّ التَّمْر:

% ~ •	ماء
/,10	 مُنگّر .
% ٣	پروتيد

مُلام١٪

الخصائص - التَّمْرة مُغَذَّية مُلَطَّفة. أملاحها المَعْدِنيَّة قِلَويَّة أي إنَّها تُعدُّل

حموضة الدَّم Acidose المُتأتِّية عن تَناول النَّشُوِيَّات بكثرة. والمعروف أنّ حموضة الدَّم هي السَّبب في عدد غير قليل من الأمراض العائليَّة الوراثيَّة كحَصَى الكُلى والمَرارة، والنَّقْرِس، وارْتِفاع الضَّغط، والبَواسير وغيرها. والتَّمْرة هي واحدة من التَّمار الصَّدريَّة الأربعة، مع الكشمش والتين والعناب؛ وهي جزء من بعض المُستحضرات. النَّواة تَشتهر شعبيًا في لبنان لِحَل الحَصَى والرُّمال الكُلُويِّ.

طريقة الاستعمال - أكل التّمر، أو نقيع ٥٠ غرامًا من التّمر في ليتر ماء يُغلِي بعض الوقت، أو نقيع ٥٠ غرامًا من كلّ من الكِشْمِش والتّين والتّمر والعُنّاب في ليتر ماء يُغلى بعض الوقت.

٦٧ - تُؤز مَخْزَنِيّ، دَمُ الأَخَوَيْن

Dragon gum-tree (E)

Ptérocarpe officinal, Ptérocarpe sangdragon (F)

Drachenbaum (D)

Pterocarpus draco (S)

نوع من التُّوْز الطَّبِّيّ والصِّناعيِّ من فصيلة القَرْنِيّات. شجرته كبيرة القَدِّ تعلو نحو ٢٠ مترًا. أوراقها جميلة الخضار، طويلة الزِّناد. أزهارها إلى البياض الأصفر. يُستخرَج منها عُصارة حمراء اللَّون تُدعى دَمَ الأَخَوَين، تُستعمَل في بعض المُستحضرات الصِّحيَّة والطَّبِيَّة. بعض المُستحضرات الصِّحيَّة والطَّبِيَّة. خشبها أحمر اللُون، ناعم الرُّقعة، صُلْب المَكْسِر، فاخر الصِّنف، مرغوب فيه. (المَوْسوعة في علوم الطَّبِعة).

المُركِّبات ـ منها بتيروكَرْپين، وهو جسم تركيبه الكيميائيّ C₂₀H₁₆O₁₆ يُستعمَل كدليل مُلَوَّن.

٦٨ - تِيمُول، حامِض سَغْتَري

Thymol (F)

التيمُول هو أحد مُرَكِّبات دُهن السَّعْتَر. وهو مُطَهِّر فَعَال داخليّ وخارجيّ، مُضادَ للتَّشَنَّج وطارِد لِلدُّود؛ ويدخل في صناعة عدد كبير من الأدوية الشائعة الاستعمال الداخليّ والخارجيّ، كالتيمُوتال مثلاً، وهو كربونات التيمُول المُحايِدة، بتركيب كيميائيٌ C3H7-C6H3 (CH3). وهو دواء طارد للدُّود؛ والتيمامين، وهو پروتامين، أي پروتين قاعديّ بسيط يُعزَل من السَّعْتَر. والتيمُول هو أيضًا واحد من الأجزاء المُقوّمة التي يَستعملها المُحنَّطون المُعاصِرُون.

الخصائص - مُطهّرة داخليّة (الأَمعاء) وخارجيّة، طاردة للدُّود.

الاستعمال الخارجي - إصابات المجاري التَّنفُسِيَّة: برونشيتات مُزمِنة، سِلَ، شُهاق (اسْتِنشاق أو رَذَ ورَشّ)،

قُرُوح، حِكَّة فَرْجِيَّة، تَطهير الفم.

طُرق الاستعمال الخارجي _ يُستعمَل التيمُول في مُستحضَرات صَيْدليَّة عديدة، في مزيج صابوني مُطهَّر... مَحاليل أو مياه كُحُوليَّة، بنسبة واحد إلى خمسة بالألف، في غَرْغَرات واسْتِنشاقات وضِمادات.. مَراهم بنسبة واحد أو اثنين بالمئة.

مَسحوق لمُعالَجة التَّعَرُق: طَلْق ٩٠غ، نشاء ١٠غ، عَفْص ٣غ، حامِض صَفْصافيّ درونغ، تِيمُول ٢,١٠غ.

مُحلول مُطَهّر: حامِض سَغتَريَ ٥٢,٠٤غ، حامض بنزويك ٣غ، صبغة أوكاليهتوس ١٥غ، كحول ٩٠ درجة وكاغ، دهن نَغنَع ٥٧,٠٤غ. يُؤخَذ ٢٠ إلى وغير ماء، في غرغرات وغسيل للفم.

مُحلول لمُعالَجة الجِكَّة الفَرْجيَّة: تِيمُول غرامان، فينول غرام واحد، كحول ١٠ غرامات، ماء ٢٠٠ غرام. يُستعمَل في لُوسيونات.

التَّيمُول مُبيد للبكتيريا حوالي ٣٠ مرَّة أكثر من الفينول.



٦٩ - ثَلِيْبِ أَضْفَر، كُزْبَرة الحَبَشة

Common meadow-rue, False rhubarb
(E)

Pigamon Jaune, Pigamon des près. Pied de Milan, Rue des prés (F) Gelbe weisenraute, Falscher rhabarber (D)

Thalictrum flavum (S)

نَباتُ عُشْبِيْ بَرْيَ مُعمَّر من فصيلة تَحَوْدَانِيَات. ساقه مُضلَّعة تعلو من ٤٠ نِي ١٥٠ سم. أوراقه لامِعة النَّصْل جؤويَّة تعروق. أزهاره صباغيَّة، لونها إلى لأصفر الزاهي. ازْهِراره يَستمرُّ في حَزِيران وتَمُوز. مَنْبِته السَّياجات البَرْيَّة.

الخصائص والاستعمال ـ أُعيد تَسجيله في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥. جَذْره لأصفر اللَّون الداخليَّ يَشتهر على أَنّه نسهل قويَ.

Dog's-tooth-grass (E) بنیل، نُبنل - ۷۰ Chiendent gros (F) Echter hundszahn (D) Cynodon dactylon (S)

عقيمة وسُوقًا مُتَتَصِبة عقيمة ومُزْهِرة. عُشبة خضراء أو بحريَّة اللَّون. قَصَباتها مَرْطاء ومالسة، عُقَدها السُّفُلى قصيرة جدًّا. أوراقها مُزدوِجة. ازْهِرارها سَنابِل هزيلة إصبعيَّة، من ٢ إلى ٦ وأكثر. سُنَيْبلاته خضراء أو بنفسجيّة اللَّون، تطول من ١,٨. إلى ٣ ملم.

الخصائص - مُبوّلة، مُنْعِشة، مُليّنة، مُلطّفة.

الاستعمال - كريب، نِقْرِس، روماتيزم، الْتِهابات المَجاري الهضميَّة، الْتِهابات المَجاري الهضميَّة، الْتِهابات المَجاري البَوْليَة، مُغصات كُليَوِيَّة، كُباد، بواسير، إسهال.

طُرُق التَّداوي - يَتِمُ التَّحضير على مَرحلتين: نَغْلي ٣٩غ ريزوم لمدَّة دقيقة في حوالي ٢٠٠غ ماء. نصفي ونرمي الماء. ندق الريزوم المَغْليَ ونُضِيف إليه من جديد حوالي ١٢٥٠غ ماء ونتركه على النار حتَّى يبقى من النَّقيع حوالي ليتر واحد. نُضيف ٨غ من جذور السُوس وقِشْرة حامِض، نُغَطي ونَترك حتَّى يَبُرُد. وقِشْرة حامِض، نُغَطي ونَترك حتَّى يَبُرُد. اليوم. إنها الطريقة الوحيدة للإفادة من كاقة حسنات النيل الصّحيَّة المُمتازة.

مُلاحَظة - إنّ المُستحضر الصَّيدليّ المُوازي هو المُستخلّص المائع fluide، يُؤخَذ منه مقدار ٣غ كلّ مرَّة، وعِدّة مرّات في اليوم مع قليل من الماء أو مع فنجان زُهُورات.

نبات مُعمَّر من فصيلة النَّجِيلِيَّات ذات ينزوم أبيض طويل النَّمَذُد يُعطى فروخًا الخصائص - مُنَشُط للحَظْرَبَة الرَّحِمِيَة أي حالة تَوتُر عَضَلات الرَّحِم، رَقُوء، مُنظَّم للطَّمْث، قابض مِعَوِيّ، مُضيِّق وعائيّ، مُبوَّل جيِّد.

الاستعمال ـ النّبات الكامِل، البُزور. النَّزيفات الرَّحِمِيَّة، الطَّمْث الغزير والمُؤلِم وغير المُنتظِم، البَشَرة.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ٥٠ إلى ١٠٠ غرام من النّبات المُجَفَّف في ليتر ماء غالِ يُغطَّى عشر دقائق ويُصفَّى ويُؤخَذ منه ملعقة كبيرة كلّ ساعة أو كلّ ساعتين مرّة لإيقاف النّزيف. نُقاعة ٢٥ غرامًا في ليتر ماء غال، بمُعدَّل ٤ إلى ٥ فناجين صغيرة في اليوم كمُدرَّة لِلبَول. مُستخلَص مائع، من اليوم كمُدرَّة لِلبَول. مُستخلَص مائع، من بُرور النّبات المَسْحُوقة يُؤخَذ مع العسل، صباحًا ومساءً. عدم تَخطَّي غرامين في اليوم. يُؤخَذ المسحوق بعد الوَجْبات بساعتين.

مُلاحظة - إن عمل الجزاب الشَّوكرانيَ هو عمل وسيط بين الهدرَسْتوس وبين مِهماز الجَوْدَر (الشَّيْلم). النُّقاعة الأُولى أَعلاه تَصْلح لغسل البَشَرة المُلتهِبة أو المُتهيِّجة أو لوَضع كِمادات.

Carrot (E) إصْطَفْلِين - ۷۲ Carotte (F) Karrotten (D) Daucus sativus (S)

الجزر نبات زراعيً حَوْليً من فصيلة الخَيميّات. وهو من أَثمن الخضار للإنسان بلبه وعصيره وفروعه وبزوره. كما أنّه



٧١ - جِـزاب شَـوْكَـرانـيَ^(١)، دَهـامِـيـن شَوْكَراني، إبْرة المَجوز، حَشيشة الإبْرة، يا غزال دُور

Common pick-needle, Pin grass (E) Erodion cicutin, Bec de cigogne, Becde-grue, Bec de Héron (F)

Gemeiner reiherschnabel (D)

Erodium cicutarium, Geranium cicutarium (S)

نَبات حَوْلِيَ من فَصِيلة الغُرْنُوقِيَات، وَغِب بعض الشَّي، يعلو من ١٠ إلى ٥٠ سم. سُوقه صاعدة، مُتفرَّعة، مُوبِرَة ولكنها نادرًا ما تَحْمِل أوبارًا عُدُيَّة. أوراقها الجذريَّة مُزدوِجة التَّشريح الريشيُ إلى سكمات بيضاويَّة أو مُثلَّثة المُحيط، عميقة التَّقطيع، الأوراق الساقِيّة أقصر. الكأسيَّات ثلاثيَّة العُروق، طولها ٦ ـ ٧ ملم، تَنتهي بطرف دقيق. البَتلات أطول من الكأسيَّات بمرَّة ونصف إلى مرَّتين ونصف، وَرْدِيّة اللُون الذي يَمِيل إلى البَنفسجيّ. طول النَّمَرة ٢ إلى ٤ سم. الكرابل بُنيَّة اللَّون.

المُركِّبات _ عَفْص، حامِض الآجِيْك ellagique ، حامِض غَلْيك، . . .

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

بحب عدم تقشير الجزر إطلاقًا، بل فَركه و حفّه بالفرشاة تحت حنفيَّة الماء، ذلك لَ قَسْرته هي قسمه الأَغْنَى والأَلَذَ.

المُركُبات و فيتامين «أ» بغِنَى غير معتول، فيتامين «ب» و«ث»، بروڤيتامين (ب، سكاكر: لَقُلُوز ودَكُستروز تَنهضم مبشرة، أَملاح مَعدِنيَّة عديدة: حديد، فوسفور، كلسيوم، صوديوم، بوتاسيوم، مغنزيوم، أرسنيك، كبريت، منغانيز، حاس، بروم، كاروتين (دهن)، مُهراجين أي هِلُيونين، دوكارين.

الخصائص - مُقَوِّية، مُمَعْدِنة، مُضادَّة عَمْرِ الدَّم، تَزيد عدد الكُريّات الحُمْر وكَمْيَة الهيموغلوبين (يحمور)، من عناصر تَمْمُو الجَسَديِّ، من أكبر أصدقاء الأمعاء مَنْفُم الأمعاء، مُزيل التَّعقُن ولائم الأمعاء ونسعِدة، مُجدّد «شباب» الأنسجة ونبشَرة، لائم القروح، طارد للدُّود، يُسيّل نصَّفراء، نافع للصَّدر، يُسَهّل إفراز خليب، يُقْوِي المَناعة الصَّحِيَّة الطبيعيَّة، نضاد للإسهال ومُسَهّل بالوقت نفسه.

الاستعمال ـ حالات الوَهْن، اضطرابات خَمْهُ، فقر الدَّم، بعض حالات ضعف نَضْر، إصابات المَعِدة والأَمعاء، إسهالات لأولاد والكِبار، العُصَيَّة الكولونيّة، فرَحات المَعِدة والمُصْران الغليظ، إصابات يُزِهْن، ربو، ضَعْف نَرْمِن، ربو، ضَعْف نَكِد والمَرارة، صُفَيراء، أمراض جِلديَّة، تَقَاء الأمراض الانحطاطيَّة والمُعْدِيَة، اتَقاء نَسُوس نَشيخوخة والتَّجاعيد، الكساح، تَسوُس لَسْنان، تَصلُب الشَّرايين.

طُرُق التَّداوي _ عصير الجزر الطازج،

من ٥٠ إلى ٥٠٠ غرام في اليوم، صباحًا ومساءً. الطَّريقة الفُضلى هي أَخذ كوب كلّ صباح على الرّيق. حَساء الجزر ضِدَ الإمساك، وحَساء الجزر لإسهال الأطفال والأولاد. نُقاعة مِلْعقة صغيرة من بزور الجزر في فنجان ماء غالِ، مُنشَطة، مُشهّية، مُبوّلة، مُطمِثة، مُبرّة للحليب.

من الخارج، نقيع الجزر المغلق، يُوضَع الجزر مبروشًا أو يُوضَع لَصُوقات من الأوراق الغَضَة المَفرومة، أو لُوسيُونات من الأوراق الغضة: على خراجات وسَرَطانات النَّدي، قُرُوح حديثة أو خادرة، قررحات السَّاقِ، حروق، دَمامِل، قُوبات... نقيع أوراق الجَزر المَغْلي، غرغرات للقوبات وخراجات الفم، وتورَّمات البَرْد وتَشقُقاته... لُوسيُونات من عصير الجزر الغض للعناية بالوجه والعنق، كالخيار والخَس، إلخ...

٧٣ - جَعْفِيل كَبِير، هالُوك كَبِير، حامُول كَبِير، سَبْع كَبِير^(١)

Clove scented broom-rape (E)
Orobanche majeure (F)
Nelken sommerwurz (D)
Orobanche major, Leonina herba (S)

نبات طُفَيليَ لَحْميَ مُعمَّر كبير القَدَ من فصيلة الجَعْفِيْلِيَات يعلو من ٣٠ إلى ٧٠ سم. وَرَدَ في بعض المَراجع باسم جَعْفِيل ماجور. ساقه وحيدة، مُزوّاة ومُتَلَوِّية بعض الشَّيء، بالكاد مُنتفِخة القاعدة. حراشفه

44

⁽١) التسميات للمُؤلِّف.

عديدة، مُتقابِلة، مُتباعِدة، سِنانِيَّة طولها ١ إلى ٢٠ سم. سنبلة طويلة ومُتراصَّة، من ٢٠ إلى ٣٠ سم. القُنابة تَتخطَّى الزَّهرة، طولها حوالي ٣ سم، سِنانيَّة الشَّكل. هي الكأس ذات سَكَمات عريضة التَّخريم الثُنائيّ. التَّاج يَعْرُض تدريجيًا ابْتِداء من نُقطة الْتِصاق الأَسْدِية، وَرْدِيَ في البداية ومن ثَمَّ أصفر اللَّون، شفته العليا غير أو بالكاد مُقَوَّرة، ٢ إلى ٣ سم، مُوبِرَة، عُذيّة. الأَسْدِية حريريَّة الخُويْطات. يُزْهِر من أَيَّار إلى حَزِيران. ويَركب أنواع من أيَّار إلى حَزِيران. ويَركب أنواع القنطريون وبعض النَّباتات البريَّة والتَّزيينيَّة كالسَّكابيوزا.

الخصائص والاستعمال ـ استُعمل هذا النَّبات مسحوقًا، في ڤيرجينيا، ضِدَ المَّرْحات المُتَأْصُلة الصَّامِدة وضِدَ السَّرَطان.

مُلاحَظة _ نبات عديم الرائحة، حَراشِفه تقوم مَقام الأوراق، يَنمو على جُذُور النباتات ويَمْتَصَ قُوْتها ويُؤذيها، ممّا جعل اسمه الفرنسيَّ عُشبة السَّبْع، وهو من الأَنواع الشائعة في أوروبا الغربيَّة بنوع خاص، وبالكاد يُذكر في الشَّرْق، سوى في جهات النَّهُر الكبير من لُبْنان وسلنفة وكيزيل داغ... إلخ، وفي سوريًا.

الاب – کلاب Julep (F)

الاسم الفرنسي من العربيَّة. الجُلَّاب جَرُوعِ شَفَاف، عِطريٌّ ومُسَكِّر يُستعمَل كسوَّاغ لأَدوية مُختلِفة. يُدعى "جُلَّاب بسيط» الجروع البسيط الذي لا يَحتوي

على صَمْع، جُلَّاب صَمعيًّ، الجُلَّاب البسيط المُضاف إليه شراب الصَّمع السُّكَريّ. كذلك إذا اسْتَبدلنا شراب السُّكَريّ أو البسيط بشراب الكُودايين السُّكَريّ أو بشراب التُولو بشراب دياكود السُّكَريّ، أو بشراب التُولو السُّكَريّ، نحصل على أصناف الجُلَّاب السُّكريّ، نحصل على أصناف الجُلَّاب السُقابِلة لها: جُلَّاب بالكودايين، جُلَّاب البسيط دياكودي، جُلَّاب بالتُولو. الجُلَّاب البسيط دياكودي، جُلَّاب بالتُولو. الجُلَّاب البسيط مسجَّل في كتاب الوصفات الوطني الفرنسيّ عام ١٩٧٤.

تُحضَّر الجُلابات عند الحاجة إليها وتُعطَى مَقاديرها بالمَلاعق.

(۱) جِمْلاج زَبْدِيَ، جِمْلاج دُوْبِيا Galeopsis (E) Galéopsis blanc jaunâtre (F) Daun (D) Galeopsis dubia (S)

نبات حَوْليَّ من فصيلة الشَّفُويّات يعلو حوالي ٥٠ سم. ساقه مُوبِرَة غير شائكة. فروعه صاعدة. أوراقه مُتقابِلة، مُعَنَّقة، بَيضويَّة ضيُقة الطَّرفين، مُسنَّنة، حريريّة المَظهر، عروقها بارزة جدًّا ومُتقارِبة. أزهاره باهتة اللَّون الأصفر أو ورديَّة. رائحته قويَّة غير مُستحبَّة.

السمُسركُسبات - صَوَان، عَفْس، صابونوسيدات.

الخصائص - مُضاد لفقر الدّم، قابِض، مُقشّع، مُمَعْدِن.

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

الاستعمال ـ فَقْر الدّم، برونشيت.

طُرُق الاستعمال ـ في فقر الدَّم يُؤخَذ ٣ فناجين يوميًا من نقيع ١٥ غرامًا من النَّبْتَة المُزْهِرة المُجَفَّفة حديثًا في ليتر ماء يُغلى د دقائق ويُغطَّى ربع ساعة؛ في البرونشيت يُؤخَذ فنجانان يوميًّا من نقيع ٢٠ غرام نبات مُجفَّف حديثًا في ليتر ماء يُغلى ١٠ دقائق ويُغطَى عشرة.

مُلاحَظة _ إن كلّ أنواع الجَمْلَج تَمتلك عملاً مُضادًا لفقر الدّم، ومُمَعْدِنًا، وقابضًا، مَرَدُه إلى مُحتواها الرَّفيع من الصَّوّان ومن العَفْض.

Gélatine (F) - ۲۶ - جیلاتین - ۲۷ - Gelatina (S)

الجيلاتين هو مادة هيوليناتية تنتمي إلى مجموعة المواد المُكوِّنة للهُلام، أي المواد الكولاجينية أو المُهَلْمِنة Collagènes: وهي مواد لا تَذُوبِ في الماء البارد، ولكنها بالغَليان الطويل تنحل في الماء الساخن؛ وهي تُعطي بَبْتُونات أي المنامونات خاصة مع الخمائر الهضمية؛ وهي أخيرًا لا تتلوَّن بواسطة كاشف مِيلُون لأن ذرتها لا تحتوي على المجموعة تيروزين.

الجيلاتين هو مُتجازي العَظْمِيْن Osséine المَوْجود في العِظام، والغَضارِيف والأوتار؛ وهي كولاجين الأنسجة الضَّامة وعَظْمِين العِظام، إلخ، التي، إذا سُخنت في المِعْقام عند ١٢٠° سغ بوُجود الماء، تعطى الجيلاتين.

المُواصَفات - الجيلاتين النَّقِيَ يكون عديم اللَّون، عديم الرائحة، تَفِهَا عديم الطَّعم. لا يَذُوب بشكل محسوس في الماء البارد؛ ولكنَّه يَنتفخ به فقط. مع الماء الساخن، يُعطي محلولاً غروانيًا يتماسك في مُجَمّدة بالتَّبريد. الكحول، والعَفْص، وبَقيَّة المواد القابضة، وبعض المُجَلَّدات المَعْدِنيَّة، تُخَفِّر أو تُعَكِّر مُذابة الجيلاتين. إذا سُخِن طويلاً في المِعْقام، تفقد مُذابته خاصَّتها بأن تَتماسك في مُجمّدة بالتَّبريد.

في الأسواق نُميِّز عِدَة أَصناف من السجيلاتين، تبعًا لمصدرها، ودرجة نقاوتها، ووُجهات استعمالها.

۷۷ - جِيلاتِيْن مَخْزَنيّ، غراناتِيْن Gélatine officinale, Grénétine (F)

سُمِّي غراناتِيْن باسم مُختَرِعه Grenet الجيلاتين المخزني هو هيوليناتي (بروتايين) يَحصل بتَحليل الكولاجين المائيّ الجُزْئيّ، الذي يَحصل هو بذاته من الجِلْد، والنَّسيج الضَّام، والغَضاريف، وعَظْمِين عِظام الحيوانات. ويقع الجِيلاتِين في أوراق رقيقة جدًا، طويلة، عديمة اللّون، شفّافة، مَقْطَعُها واضح وغير مُشَظَّى الدون شذرات غير مُنتظِمة القياسات.

يُستخدَم الجيلاتين لتَحضير مُذابات تُزْرَق، وكُتَل للبُيَيْضات والتَّحاميل، والمُجَمَّدات، والمُهَلَّبِيّة باللَّوز -Blancs mangers، والأقراص، والحيلولات،

Section 1. Control of the control of

الجِيلاتِين يَذوب بكامله في الماء البارد السَّاخن، وهو يَنتفخ بمُلامَسة الماء البارد ويَتَلَيَّن، ويُمْكِنه كذلك من امْتِصاص ٥ إلى ١٠ مرّات وزنه من الماء. مُذاباته تَتجمَّد في مُجلَّدة بالتَّبريد، حتَّى عندما لا تُعيَّر سوى واحد بالمئة. هذه المُجلَّدة تكون عديمة اللَّون، من دون رائحة ولا طعم.

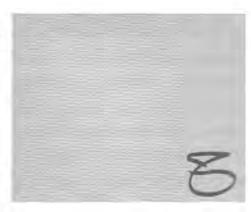
Water avens (E) جيوم نَهْرِي – ۸۸ Benoîte aquatique (F) Wasser bennedikt (D) Geum rivale (S)

عُشبة بَرْيَة طِبْيَة من فصيلة الوردِيَات يَكُثُر وُجودها قرب الماء وعلى ضِفاف الأَنهر. ساقها فَرْعاء تعلو من ٨٠ إلى ١٢٠ سم. أوراقها مُرَكَّبة، وُرَيْقاتها الجانبيَّة بَيْضيَّة صغيرة، الوُرَيْقة الطَّرفيَّة قَلْبيَّة الشَّكل

كبيرة القدد. أزهارها باهتة اللون الأصفر، كأسها دائمة، قصيرة الأنبوب، خماسية الفُصوص، كُوَيسُه خُماسيّ الفُصوص الصُفر. تَبُلات بَيْضِية مُسْتَدِيرة. الأَسْدِية عديدة. النَّمار مُوْبِرة، وحيدة البِزْرة رأسيّة التَّجْميع الكُروي الشَّكل.

المُركبات ـ الأرومة الجَذْرِيَة تَحتوي على عَفْص، وجوهر مُر يُدعَى ولا على عَفْص، وجوهر مُر يُدعَى Geumbitter وسُكَر قابل للتَّخَمُر. ولقد كشف بعض الباحثين عن تكوين دهن في جذور الجيوم يَحصل من عمل خميرة هي الجياز Géasc، وعلى هيتروسيد دُعي جائين Géine أو جايُوسيد. ومن ثَمَّ أثبتت أبحاث لاحقة أيضًا أنّ انشِطار الجايين الخميري يُعطي الأوجينول، ويُعطي الفيسيانوز، وهو سُكَر.

الخصائص ـ استُعملت أَرُومة الجيوم كدواء قابض، عَقُول، مُقوَّ، دافع للحُمَّى.



حامِض أَسَتِيل سالِسيليك - ۷۹ Acide acétylsalicylique, Aspirine (F) $C_9H_8O_4 = 180,2.$ $CO_2H_{(1)}$. C_6H_4 .O.COCH $_{3(2)}$.

يتم الحصول على هذا المُركَّب بتَسخين المَسلوب المَسكوب المَسكوب المَسكوب مع الحامض المسلوبة الجُزَيْثات، مرجة حرارة ١٠٠ سغ، ومن ثَمَّ الغسل الماء البارد والتَّنقية بالتَّبلُر بالماء السَّاخن.

المُواصَفات ـ مَسحوق بلُوري أبيض، و بلُورات عديمة اللون، عديمة الرائحة شكل محسوس وحامِضة الطَّعم، قليلة تشوّبان بالماء (جزء واحد في ٣٠٠)، سهلة الدَّوبان في الكحول، تَذوب في لأشيسر (جزء واحد في عشريسن) و تكلوروفورم؛ وهي تُكسِب هذه السَّوائل في غلاً حامِضًا مع دَوَّار المَحلوُل. لا تَفتِك عَلَي الْتَحْلَقُ في القَلْي التي تُفكّكه عنوا في القلّي التي تُفكّكه في القلّي التي تُفكّكه في عضي مَزيجًا من أسِتات ومن سالسيلات في يُنعَلَي في يُنعَلَي ومن سالسيلات في يُنعَلَي في يُنعَلَي في يُنعَلَي ومن سالسيلات في يُنعَلَي في يُنعَلَي في القلّي التي تُفكّكه في يُنعَلَي ومن سالسيلات في ينبَيْن .

الحفظ - بمُعزَل عن الرُّطوبة في فرورات مُحْكَمة القَفْل ومُبَرُفَنَة.

النَّضادَات - أَسِتانِيلِيد، أَنْتِي پيرِيْن، ميذوپيريْن، هخزامِيْن، أملاح الكِينِين،

مَغْنازيا، بيكَرْبُونات الصَّودْيوم، پَرْبُورات الصُّودْيوم، فيناسَتِيْن، صَمْع عَربيْ.

الخصائص - مُضاد للحرارة، مُزيل للألم، مُضاد للرُّوماتِيزم.

وهو أحيانًا سيِّئ التَّقَبُّل بِمَقادير قويَّة، فيُمكنه والحالة هذه أن يُحْدِث نَوْبات الرَّبُو والشُّرَى؛ فيَجب عندها الامتِناع عن تَناوله.

طريقة الاستِعمال ـ بالغون: عن طريق الفم والشَّرج. مقادير عاديَّة: ٠,٥٠٠ غرام للجُزعة، غرام إلى غرامين في ٢٤ ساعة. مقاديره القُصوى: غرامان للجُرعة الواحدة، ٦ غرامات لكلّ ٢٤ ساعة.

أولاد: عن طريق الفم والشُّرج.

من صفر إلى شهر واحد: ٢٥ إلى
 ملغ مُقابل كل كيلو.

ـ من شهر إلى ٣٠ شهرًا: ٢٥ إلى ٥٠ ملّغ مُقابِل كلّ كيلو وحتًى ٨٠ ملّغ.

ـ من ٣٠ شهر إلى ١٥ سنة: ٢٥ إلى ٥٠ ملّغ مُقابِل كلّ كيلو وحتَّى ١٠٠ ملغ.

إنّ هـذه الـمَـقـاديـر تُـوزّع فـي ٤ إلـى ٦ جُرْعات خلال ٢٤ ساعة.

۸۰ - حامِض أَغارِنِسِيك، حامِض غاريقوني، أغارِنِسِين، لارِيسِين Acide agaricique, Agaricine, Laricine (F)

 $C_{22}H_{40}O_7$ 1,5 $H_2O = 443,3$.

عزله فلوري من الغاريقون الأبيض. يقع على شكل بلورات بيضاء اللون تذوب بالماء السَّاخن، في الكحول الضَّعيف. وهو خالٍ من المُرورة. الحامض المُر يكون غير نَقِيَ ويُحُدِث تَهيُّجًا كثيفًا حادًا في المَعدة والأَمْعاء. وهو حامِض ثُلاثيُّ القاعدة يُعتبر على أنه الحامِض أَلْفا ـ سَتيل خَلِّيك:

C₁₆H₃₃C₃H₃(OH)(CO₂H)₃ 1,5H₂O. يُشار إليه أحيانًا عن خطأ باسم أغاريسين؛ فالأغاريسين هو مَزيج من حامِض أغاريسيك ومن راتِنْجات مُرّة (راجع غاريقون في المُعجَم الأوّل ص (۱۱۸ رقم ۱۸۹ وفي هذا المُعجَم ص

طريقة الاستعمال - أُعْطِي حامِض الأغاريسيك ضِدَّ تَعَرُّقات المَصْدورين بمِقدار ۱۰٬۱ غرام إلى ۲۰٬۱ غرام في اليوم في مَحلول أو بيلولة، وفي حُقَن تَحْجِلديَّة بمقدار ۲۰٬۱ غرام إلى ۲۰٫۳ غرام للبالغ بشكل حَصْرِيّ.

استُعمِلت أغاريسينات البِزْموت بمِقدار ،٢٥ غرام إلى غرام واحد ضِد إسهالات وتَعَرُقات المَسْلُولِين.

مانجوان بنزونك، مِلْح البَنْجوان - ۸۸ Acide benzoïque, Fleurs, Sel de benjoin (F) $C_7H_6O_2$ ou C_6H_5 - CO_2H = 122,1.

ظهر في كودكس ١٩٤٩ وفي الإصدار العاشر للفرماكوبيا الفرنسيَّة.

بُلاز دو فِيجَنِير كان أوّل من أعطى طريقة الحصول على الحامض البَنْزُويْك عام ١٦٠٨. يُستخرَج من البَنْجوان بواسطة الحرارة المُعتدِلة. وتَقْضى الطريقة بمَدّ

طبقة من البَنْجوان، المَخلوط بالتَساوي مع الرَّمل، في بَرْنِيَّة (إِناء من خَرَف)، وتَغْطِيَتها بورقة تَصْفِية مَمْدودة جيدًا وبقُماشة غير مُتَراصَة، وتَغْطِية الكُلِّ بغطاء كَرْتُونِي تَخترقه الخِيطان، وأخيرًا تَسخين الإناء في حَمّام رَمْل. نُبَرِّد ونَأخذ المادة المُصَعَّدة. ١٠٠٠ من البَنْجوان قد تُعطي المُصَعَّدة. عامِض بَنْزُويك.

إنّ الحامِض الذي يُدعى حامِض ألمانيا لأنّه صُنِع في ذلك البلد لأوّل مرة، يُستخرَج من البَول الفاسد للخيل والبَقر وحيوانات أُخرى من المُجتَرَّات. تَحتوي هذه الأبوال الطازجة بالواقع على حامِض اكتشفه لِيَابغ عام ١٨٢٩ في بول الحصان، ودعاه لذلك السبب حامِض هيْپُوريك (من كلمتين يونانيَّتيْن تَعنيان: حِصان وبَوْل) إنّه البَنْرُويْل ـ غليكوكول:

 $[CO_2H - CH_2NH_2 - CO - C_6H_5]$ \tilde{y} \tilde{y}

المُواصَفات ـ بلّوراته تقع في شَذَرات عديمة اللّون، مَرِنَة، حريريَّة البَريق، لامائيَّة، تَنْصَهر عند ١٢١° سغ، رائحة معدومة أو مُسْتَحَبَّة. يَتصَعُد الحامِض البَنْزَوِيْك اغْتِبارًا من ١٤٠° سغ؛ بخار الماء يسحبه أثناء التَّقْطِير. يَذوب في ٣٧٣ جزء ماء عند ٢٠°سغ، وفي ٤٥,٧ جزء عند ماء عند مَحالِيله المائيَّة حامِضة ولاذِعة الطَّعم. يَذوب عند ١٥°سغ في ٣,١ جزء الطَّعم. يَذوب عند ١٥°سغ في ٣,١ جزء أثير، ٢,١ جزء كحول صِرْف، ٢,٤ جزء كحول صِرْف، ٢,٤ جزء كحول صِرْف، ٢,٤ جزء كحول صِرْف، ٢,٤ جزء كحول صِرْف، ٢٠٤ جزء كخول صَرْف، ٢٠٤ جزء كخول صَرْف، ٢٠٤ جزء كخول صَرْف، ٢٠٤ جزء من المُعرور الفحم. وهو يَذُوب (على السّاخن خاصَّة) في الكلوروفورم، والبنزان،

والزُّيوت الدُّسِمَة. إنَّه أُحادِيُّ الحامض.

تضاداته _ أملاح الحديد.

الخصائص والاستعمال ـ صبغة الأَفْيون بَنْزُويَة أو إكسير مُهَدِّئ. يُستعمَل كمُعَدَّل للإفرازات الشُّعَبيَّة، مُقشِّع ومُنشِّط في لإصابات الرِّنُويَّة الحادَّة أو المُزمِنة، وكَدُواء بَلْسميٌ في إصابات الجهاز البوليّ لمُقيِّحة Pyogènes.

إنّ الكافور قد يُثِير خصائصه ويُفخّمها (إكسير مُهدِّئ) وهو يُستعمَل في بعض لأحيان كمُطهِّر للفم. إنّه يَنصرف بحالة حامِض هيپوريك. إنّه مُطهِّر ضعيف. الماء نمشبَع بحامِض البَنْزَوِيْك نُصِح به كسَوَّاغ نَمحاليل حُقْنية مُختلِفة.

المُقادير ـ من ١,٢٠ غرام إلى غرام واحد في اليوم في بيلولة أو جَروع.

٨٢ - حَرْمَل، غَلْقَة الذُّنْب

Harmal, Wild rue (E)
Rue sauvage, Pégane, Harmale (F)
Wild raute (D)
Peganum Harmala (S)

الحَرْمَل نبات بَرِّي مُعَمَّر أَمْرَط من فصيلة الغَرْقَدِيَّات، بحري اللّون، يعلو من ٥٠ إلى ١٠٠ سم. سُوقُه صاعدة، عُشْبِيَّة، مُتَفَرَّعة إلى شكل عِذْق. أذنات طولها ٣ إلى ٤ ملم، حريرية الشّكل، حادة. أوراقه من ٥ إلى ٨ سم، مُجيطها يعرض نحو ٣ إلى ٤ سم، مُشَرَّحة بغير يعرض نحو ٣ إلى ٤ سم، مُشَرَّحة بغير عرض نحو ٣ إلى ٤ سم، مُشَرَّحة بغير يعرض نحو ٣ إلى ٤ سم، مُشَرَّحة بغير يعرض نحو ٣ إلى ١٠ شيقة الشّكل الحَطْي وحادة. أزهاره شِبْه لاطِئة أو طويلة الشُويقات نوعًا ما. فُصُوص الكأس ضيّقة الشّكل الحَطْي، وَرَقِيَّة، حادة. البَتَلات

مُتطاوِلة إهليلجيَّة، بيضاء، غالبًا ما تَتخطَاها الكأسيّات. عُلَيْبَة كُرَويَّة، مضغوطة، طولها ٦ إلى ٧ (١٠) ملم.

يُزْهِر من نيسان إلى حَزِيران. مَنبِته الأَراضي المُهْمَلَة، خاصَّة المَواقِع الأَطْلالِيَة في المَناطق الشَّبه جافَّة والقاحلة. وهو يُزرَع اليوم في بعض الحدائق الأوروبيَّة.

المُرَكِّبات ـ تَحتوي بُزوره على ثلاث قَلْوِيدات أَنْدُولِيَة: حَرْمِيْن (هَرْمِيْن) أو پانِسْتارِيْن (هَرْمَلِيْن) حَرْمَلِيْن (هَرْمَلِيْن) وبانِسْتارِيْن (مَرْمَلِيْن) حَرْمالُـول (هَـرْمالُـول) دراء الله الله دراء الله على البُزور حوالي على من القَلْوِيدات التي يَكون حوالي ثُلْقَيها من الحَرْمالِيْن.

الخصائص ـ البُزور مُسْكِرَة، مُنَوَّمَة مُنوَّمَة مُنوَّمة مُنوِّمة كالمُزود لللود ومُضادة للبُرداء أي الملاريا.

مُلاحَظة _ جاء عنه في المَوْسوعة في غُلوم الطَّبيعة: «نبات كَريه الرائحة بُزوره طبيَّة مُرَّة الطَّعم طامِنَة وطاردة للدُّود تَحوي عُنْصُرَين شِبْه قِلَويًنِيْن: الحَرْمَلِين والحَرْمِين». ولقد لَفتنا بعض الأسماء الأَجنبيَّة في المَرجع عينه، أُوْردها أَدناه لعدم دقَّتها إطلاقًا، عِلمًا بأنَّ الحَرْمَل يَنْبُت في تركيا ولُبنان ومِصر وأرمينيا والعربيَّة السَّعوديَّة وهنغاريا... أَمّا الأَسماء فهي ما

Syrian rue (E) Gemine Syrischeraute (D) Ruta della Siria (1).

۸۳ - حَساء خُضار ، مَرَق خُضار Bouillon de légumes (F)

اقترح بعض الأخصائيين هذه الأخسِية

ح س ي

في مُعالَجة الْتِهابات المَعِدَة والأَمْعاء عند الرُضَّع، إمّا للحلول مَكان أو لتَلطيف الحِمْية المائيَّة، أو لتَحضير عَصائِد (ملعقة صغيرة من طحين الرزّ، الشَّعير أو الشُوفان تُطبَخ في ١٠٠غ من الحَساء). تَدِين الحساءات بعَملها النَّافع النَّاجع إلى المُركِّبات القابِلة للذَّوبان المَوْجودة في المُركِّبات القابِلة للذَّوبان المَوْجودة في الخُضار: هيوليناتيَّة، غلوسيديَّة أي الخُضار: هيوليناتيَّة، غلوسيديَّة أي البوتاسيوم والصُوديوم.

إحدى الوَصْفات: نغلي لـمدَّة ٤ ساعات في ليتر ماء نُغَطْسها فيه وهو بارد:

طاطا	به
جَزَر ٥ ٤غ	÷
فْت ١٥٠غ	لِهٔ
اصولياء جانَّة١غ	ف
از بلا حافَّة	L

نُمَرِّر بعدها على قُماشة نظيفة، نُكُمِل الله حجم ليتر واحد بواسطة ماء العَصِيدة ونُضيف ٥ غرامات من كلورور الصُّوديوم.

أَمًا التَّركيبة التَّالية فتَضْمَ الخُضار والحُبوب:

قمح، شعير مَقْشُور، ولكنّه مجروش، فاصوليا خام أو مُقَشَّرة، عدس، بازيلاً، ٣٠ غرامًا من كلّ نوع (أي ما يُعادل مِلْعَقة كبيرة منها)؛ نَعلي لمدَّة ٣ ساعات في مقدار ٣ ليترات ماء، نُمرَّر بعدها ونُكمِل إلى حجم ٣ ليترات التي نُضيف إليها ١٥ غرامًا من الملح البحريّ.

إنّ تركيبة هنري لابّيْه هي التالية:

 کُرَّاث
 ۶٤٠

 بطاطا
 ٥٨٤

 ملح ناعم
 ۲٤

 لِفْت
 ٥٢٤

 ماء
 ١ ليتر

نُضِيف قَدر ما نشاء: فاصوليا، أو رزَ أو شعير مُنَظَّف: ٣٠ غرامًا. نُوصِل ليتر الماء إلى الغَليان في طنجرة صغيرة؛ نُضيف إليها عندئذ الجَزَر، اللَّفت، البطاطا المُقَطَّعة، الكُرَاث المُقطَّع. نغلي على نار هادئة في وعاء مُقْفَل لمُدَّة ٣ ساعات ونصف. نَفصل الخضار عن المَرَق بواسطة مِصْفاة دقيقة. نُضيف الملح. في حال إضافة واحد أو آخر من المُلْحَقات نَرفع عندها كمَّيَة الماء إلى ليتر وربع اللَّير.

Black-fellows (E) - مُسَيْكَة - ٨٤ Bident, Sornet (F) Nadelkraut (D) Bidens (S)

الحُسَيْكة جنس نباتات حَوْليَّة من فصيلة المُركَّبات. أوراقها مُتقابِلة وأزهارها صفراء أو مُبْيَضَة اللّون. رُؤيساتها مُشِعَة وأسطُوانِيَّة. أزهارها المُشِعَة، عندما تُوجَد، تَكون عَقِيمة؛ أزهارها الأسطوانيَّة خُنْثُويَّة. قُنابات القُلافة على صَفَيْن، للصَّفَ الخارجي مُعْشَوْشِب. القُرْص مُشَذَّر. الأكنات مَبْتورة الرَّأس، تَعلوها أربع حوافي دائمة ومُزَيَّنة بإبر مَعْكوفة إلى الوراء.

يَتَمَثَّل هذا الجنس عندنا بنَوعَين لُبُنانِيِّين

17

جَزَر ٨٥

عَينه أَنَّ الحُسَيْكَة المُنحنِية لها خصائص الحُسَيْكَة الثَّلاثيَّة التَّشريم ولكِنَها غير مستعمَلة.

وجاء عن الحُسَيْكَة الشَّغراء في دراسة لمنظَّمة الأبحاث العِلْمِية والتَّفْنِية لما وراء البحار الفرنسيَّة، أنّ خصائصها هي: مُضادَة للالْتِهابات والإسهال والدِّيسَنْتِيريا، نافعة للصَّدر. أوراقها مُدِرَّة للحليب، شافية للجُزح (العناية بالحُرُوق)؛ جَنْرها مُضادَ للجُزح (العناية بالحُرُوق)؛ جَنْرها مُضادَ للأَلم الأَسْنان؛ مَرْث النَّبتة بالماء البارد يُفيد في تحضير حَمَّامات للأولاد في تحضير حَمَّامات للأولاد في يُفيد حتَّى المُصابِين بمَغَص وتَشَنُجات، أو يُفِيدُ حتَّى في تَهدِئة الصَّرْعِيِين؛ نَقيعها المَغْلَيُ يُعطَى للمُولدات أو للنساء اللواتي يَتألَّمنَ من غزارة الحيض؛ إذا أضيفت الحُسَيْكَة الشَّعراء إلى نبات يُدعى Siegesbeckia في تَمْسيدات لعلاج الالْتِواء والانْخِلاع.

٨٥ - حَشيشَة التّنين التّبتَة (١)

Fetid dragon's wort (E)
Pothos, Draconte fétide (F)
Übelriechend Drackenwurz (D)
Symphocarpus fætidus, Dracontium fætidam (S)

عن المؤسوعة في علوم الطبيعة: اجنس نباتات جذموريَّة عسقوليَّة مُعَمَّرة من فصيلة القُلقاسِيّات. أنواعه ثلاثة. أوراقها مُعنَّقة، غِمْدِيَّة المَعالِيق المُسْتَطِيلة، كبيرة النَّضل المُفَصَّص، المُخَرَّم، الزَّاهي

وثالث سُوري، لا أثر لها جَميعها في مَراجعنا المُتَخَصِّصة؛ لذلك نَقترح لها أَسماءها العربيَّة (والأجنبيَّة في الضَّرورة) ريثما نَحظى بمُرادِفاتها في أي مَصدر عِلمي كان. أمّا الأنواع المَحَلَيَّة فهي التَّالية:

۱° ـ حُسَيْكَة شَغْراء، حُسَيْكَة مُشِعَّة (١)

- Bident pileux, Bident radié (F)(1) Bidens pilosa, var. radiata (S).

۳° ـ حُسَيْكة مُؤرقة (۲)

- Bident feuillu, Sornet feuillu (F)(1)
Bidens frondosa (S).

٣ - حُسَيْكَة ثُلاثِيَّة التَّشْرِيْم (٢)

- Chanvre aquatique (F) Bidens tripartita (S).

هذا، ولقد ورد في أحد المَراجِع الطِّبَيَّة نوع آخر من الحُسَيْكة على أنَّ خصائصه الطُبِّيَّة هي خصائص الحُسَيْكة الثُّلاثيَّة التَّشريم ذاتها:

٤° ـ حُسَنْكَة مُنْحَنيَة (٢)

- Bident penché (F) Bidens Cernua(S).

الخصائص والاستعمال ـ جاء في والمؤسوعة في علوم الطبيعة»: ﴿إِنَّ بزور أَنُواعِ الحُسَيْكة هي حَسَكِيَّة، طبيَّة، طبيَّة، تُستعمَل في بعض المُستحضَرات كمُحلَّلة ومُعَطُّسَة». وجاء في مَرجع طِبيُّ آخَر عن الحُسَيْكة الثَّلاثيَّة التَّشريم أَنَها نبات حامِز الطَّعم، إذا عُلِك يُثِير التَّلَعُب على نَمَط ما يَفعله الغِرْديب، حشيشة الحُمَّى، الذي يَفعله أن يَحُلُ مَكانها. وأضاف المَرجع يُمكِنه أن يَحُلُ مَكانها. وأضاف المَرجع

⁽١) التُسميتان للمُؤلّف.

⁽٢) التسمية للمؤلّف.

⁽١) التَّسميات العربيَّة والإنجليزيَّة والفرنسيَّة الثانية والألمانيَّة للمُؤلِّف.

ح ض ض

الخَضار. ضَبَّتُه مُغلَّفة بكافور ذَرِب القِمَّة المُدَبَّبة، لونه إلى الزُّرْقة البنفسجيَّة».

أَمَّا حَشِيْشَة التَّنِينِ النَّبِنَة فنَوع يُستعمَل جَذْره كمُضاد للتَّشَنُج في أمريكا، في مسحوق أو في نقيع مَغليّ.

مَّانُع، أَطَد مَانُع، أَطَد مَانُع، أَطَد مَانُع، أَطَد Common boxthorn (E)

Lyciet, Jasminoïde (F)

Bocksdorn (D)

Lycium vulgare, Lycium halimifolium

جَنْبَة مُعَمَّرة خفيفة الشَّوك من فصيلة الباذِنْجانِيّات. فروعها طويلة، لَذْنَة، مَرِنَة، مُتللِّية، مَهْدُها آسيا الصُّغرى. أزهارها إلى اللَّون البنفسجيّ، خُماسيّة الأَجزاء. الثَّمرة عُنَيْبَة صغيرة القَدّ باهتة اللّون الأَحمر، سامَة.

المُركِّبات ـ النَّبات الغَضّ يَحتوي على واحد بالألف من البِيتايِين.

الخصائص - مُضاد للتَّشَنُّح، مُضاد للشُهاق، سامٌ.

الاستعمال ـ شهاق.

طُرُق الاستعمال - نُقاعة الأوراق ضِدَ الشُهاق. مُستخلَص النَّبات سامٌ بمَقادير مُرتفِعة. كحولتور الحُضَض يُحَضَّر بمَقادير مُتساوِية من الأوراق الغَضَّة ومن كحول ٩٥ درجة، نُصِح به كمُضاد للتَّشَنُّج ومُضاد للشَّهاق.

(٥٠ نقطة) في اليوم، تُقسَم إلى عدَّة جُرعات. مَقاديره للأولاد من ٢ إلى ١٠ سنوات، نبدأ بنقطة واحدة لجرعة واحدة ولسنة واحدة من العمر، ٣ مرّات في اليوم.

مُلاحَظة _ الحُضَض الصَّيني L. ومُلاحَظة _ الحُضَض chinense يَتقارب جدًا من الحُضَض الشَّائع؛ أوراقه أكبر قدًا وعُنَيْباته أكبر حجمًا، قُشورها لامِعة وزاهِيَة اللَّون الأَحمر.

مَقادير الكُحُولتور للبالغين: غرام واحد

Lavements (F) حُقَن AV

حفنة غذائية

(S)

يبتون جافّ ه إلى ٢٠غ صَفار بيض ماء فاتر هاء فاتر

نَحُلُ الپپتون في كمَّيَّة قليلة جدًا من الماء، نَهْرُسُه مع صَفار البَيْض ونُضِيف كَمُيَّة الماء الباقية رويدًا رويدًا.

حُفَّنَة صَبْريَّة

صَبْر (أَلْوَة) ٥غ نقيع شُوفان ٣٠٠

ضِدّ الصَّفَريّات ولإحْداث البواسير .

حُفْنَة مع النَّشاء

نشاء ماء عادي أ

دستور أدوية ١٩٠٨.

(١) التَّسميات العربيَّة للمُؤلِّف.

۳۰غ	نَشاء	خفئة مُقزية مُنْعِشَة
	نقيع الخُبّيزة المغليّ.	صفار بيض ١ عدد
فلال ۲۲ ساعة.	لِحُقْنَتَيْن تُؤخَذان حَ	سَخْلَب١٫٢غ
	حُقْنَة مُطهّرة	مَرَق لحم غير مُملِّح١٢٥غ
٥٧٣غ	نَقِيع الكِينا	يُشير البعض إلى تركيبة أُخرى يُستبدّل
عغ	كافور	فيها السَّحْلَب بنصف كُوب نبيذ.
۱ عدد		خُفْنَةٌ طارِدَة للدُّود
	في الحُمّيات المُنْهِ	طُخلُب کُورْسِیکا ۲۱غ
	:	ماء٧٥٠ غ
Asa feetida (E)	٨٨ - جِلْنِيْتُ، جِلْيِد	نَغْلَي لَمَدَّة ١٠ دقائق، نُمَرِّر ونُضِيف:
Ase fétide (F)		زیت خُزْوَع ۲۳۰
Asa fetida (S)		ريف طوري خفنة طارِدَة للدُّود
		حصه خارِده سود
مْغ راتِنْجيُّ يُنْتِجه		سَبينَة١٠ ١٠غ
Ferula Asa، وهــو		سَذَابِ۱۰۰
ميّات يعلو من ٣ إلى	, -	ماء غالِ
 ه في أقربازين ١٩٧٥ 		_
وان: ﴿أَنْجُدَانَ وَأَنُواعَ	•	أبسنت
نُجُّ. فهناك إذًا أنواع	مُتقارِبة، صَمْع ـ راتِ	نُحضّر نُقاعة بالماء الغالي، نُمرُر
إنتاج هذا الصَّمع ـ	•	ونُضيف:
:	الراتِنْج، منها ما يلي	زیت خَرْوَع ۴۰غ
Ferula narthex	أنْجُذان نَرْئَكُس (١)	حُقْنَة مُضادَّة للإِسْهال
Ferula alliacea	آنجُذان تُومِيّ ^(١)	ماء الكِلْس
Ferula persica	أنجُذان العَجَم، سَكُبَ	ماء الرُّزَعن
	إلخ	لُودانُم١غ
	_	إسهال مُزمِن.
نصول على الجِلْتِيت اللّار في إيران مثلًا،		حُقْنَة مُضادَّة للدِّيسَنْتِيرِيا
بند عُنُقِه للكَشْف عن	•	شَبّ خام (نيء) ٨ إلى١٢غ
تَجُويفَ قِسمه العُلُويّ		
		مُستخلَص النَّارْدِين ٤غ
	(١) التُسمية للمُؤلَّف.	لُودائُم سيدِنهاما

وتَفْرِيغه. تَتجمَّع العُصارة الصَّمْغِيَّة الراتِنْجِيَّة في التَّجْوِيف المَذْكور حيث تُؤخَذ منه كلَّ يوم.

المُواصَفات ـ يَتَمثَل الجِلْتِيْت في بعض الأحيان على شكل دموع مُتفرِّقة، ولكنَّه يكون في أكثر الأحيان على شكل كُتلِ غير مُنتَظِمة، مُتكَتِّلة، لَيْنَة، بُنْيَّة اللّون من الخارج، تَتَوشَى بدُمُوع بيضاء من الدّاخل تكون مُتَّحدة في ما بينها بواسطة عجينة أقتَم لَونَا. إنَّ هذه الدُموع لا تلبث أن تتلوَّن بالأحمر الحاد عند تَعرُضها للهواء، وهي خاصَة تدين بها للراتِنْج.

نُميِّز في الأسواق التِّجاريَّة، وحسبما تكون الكتل مُتفاوِتة النَّقاوة، الحِلْتِيت على شكل دموع، والحِلْتِيْت المُتكتِّل. وفي كلِّ حال يجب أن يُحفَظ الحِلْتِيت مُغَلِّفًا بشكل جيِّد.

وتكون رائحة هذا الصَّمغ الراتِنْج قوية، كريهة وثومِيَّة مُغِنْية جدًّا. وهذا ما أعطى الحِلْتِيت اسم Stercus diaboli، أي بِراز الصَّيطان؛ طعم الحِلْتِيت مرّ، حامِز، لاسِع، مُغْث؛ وهو يُشكُّل مع ٣ أجزاء من الماء مُسْتَحلبًا مُبيضً اللَّون، يُصِبح أصفر اللَّون عند إضافة محلول النشادِر إليه.

المُركبات ـ يحتوي حِلْتِيْت الدُّموع في كلُ مئة جزء، ما مقداره: راتِنْج قابل الدُّوبان بالأثير (أستير الحِلْتي ـ راتِنْجُو ـ تَنُول الأنْجُذانيّ)، ٢١,٤٠؛ راتِنج غير قابِل الدُّوبان في الأثير (حِلْتي ـ راتِنْجو ـ تَنُول حُرّ)، ٢٠,١٠؛ صمغ، ٢٥,١٠؛ زيت طيّار، ٥ إلى ٢٠؛ فانيليْن، ٢٥,١٠؛

حامض أنجذانيّ حُرّ، ١,٢٨؛ ماء، ٢,٣٦ أجسام غريبة، ٢,٥٠.

وتَنسب دراسة (١٩٥٨) أَنجزتها مدام بيزنْجيه بوكَسُن، إلى الجِلْتِيت التَّركيب المئوى التالى:

ونسبة من الپروتايين تبلغ ٤ ٪. دهن الجِلْتِيت يَتميَّز برائحة ثوميّة قويَّة، ثقله النَّوعيُّ ٠,٩٨٥، مُياسِر، يحتوي على تربينات مُختلِفة وعلى عدَّة سولفورات.

أمّا بالنّسبة لتنقية الجِلْتِيت وتصفيته، نَحلّه على الساخن في كحول ٦٠ درجة كحوليَّة، نُصفِّي مع العَصْر بواسطة القماش، نُبخُر الكحول حتَّى يتمّ الوصول إلى إمكان جَبل المادَّة الموضوعة في الماء البارد، من دون التِصاقها بالأصابع (أقرَبازين ١٨٨٤).

الاستعمال مالجلتيت تابل مرغوب جدًا يشيع استعماله كالبهارات عند الآسيويين. وهو مُضاد مُمتاز للتَّشتُج، كتب عنه بوواي راف يقول إنَّه لم يعرف أقوى منه وأفعل في هذا المضمار، وهو يُستعمَل بنوع خاص في الهستيريا، وفي وسواس الممرض والسُويُداء، وفي الإصابات العصبية للأعضاء التَّنفُسيَّة؛ وهو كذلك مُدر للطَّمث وطارد للدود وطارد للريح وحاز قاطع.

طريقة الاستعمال ـ مسحوق الجِلْتِيت (أَفْرِبازِين ١٩٠٨) • ،٥٠ إلى ٢غ، مُغَوَّل (أَفْرِبازِين ١٩٠٨) • ،٥٠ إلى ٢غ، مُغَوَّل والمالة ومُؤَثْبَير (١٩٠٤) ويُعطَى الجِلْتِيت وَحد إلى أربع غرامات. ويُعطَى الجِلْتِيت يُضا على شكل بيلولات وجَروعات، وخاصَّة على شكل بيلولات وجَروعات، وخاصَّة على شكل حُقَن شرجيّة، مُسْتَحْلَبًا وطار البيض.

ويشيع استِعمال الحِلْتِيت في الطَّبَ لَبيطريُّ: حَمَّام زرنيخيُّ بيطريُّ، كودكس ١٩٠٨.

جمار قَبَّان، حِمار البَيْت، هَدَبة — ۸۹ Woodloose (E) Cloporte (F) Kellerassel (D) Oniscus Asellus (S)

حِمار قَبَّان هو حَشَرَة صغيرة من رُتْبَة نقشريّات المُتساوِية الأَرْجُل -Crustacés وفي 'isopodcs تشيع جدًّا تحت الحجارة وفي 'لأَقْبِيَة والأَماكن الظَّلِيلة الرَّطْبة. يقول مَيْهو 'Méhu إِنَّ جسم الهَدَبة لا يَحتوي على نيترات البوتاس.

كانت هذه الحشرة هدفًا لتمجيد وتفخيم كبيرين في الماضي على أنها مُشَهِّية وذَوَّابة مُسَهِّلة الأنْصِهار ومُبوِّلة. وكان يُحضَّر منها المَرَق والحَساء والشَّراب السُّكَريّ.

الأَرْمَادِيْـلاً (۱) Oniscus Armadilla هي نوع من جِمَّار قَبَّان، وكلاهما كانا مُسجَّلين في أَقْرَبَازِين ١٨٦٦.

الخصائص - مُشهّية، مُذيبة أو ذَوَابة، مُسهّلة الانصهار، مُبوّلة.

الاستعمال - فَقُد الشَّهِيَّة، رُمال بَوْليّ، . . .

طُرُق الاستعمال ـ حَساء، مَرَق، شراب سُكَري.

Chick-pea (E) جِمُص، جِمُص - ٩٠ Pois chiche, Pois ciche, Pois blanc, Pesette, Garvancé (F) Echte Kicher (D)

Cicer arietinum (S)

نبات زراعي وحَوْليُّ أَهْلَب وغُدِّي من فصيلة القطانيات الفراشية. سُوقُه صاعدة أو مُنْتَصِبَة تعلو من ٢٠ إلى ٤٠ سم. أَذَناته سَهْميّة الشَّكل، عميقة التَّقْطِيع المُزْدُوجِ التَّشريمِ الثُّلاثِيّ. أوراقه من ٧ إلى ٨ (١٥) أزواج من الوُرَيقات المِنْشاريّة التَّسَنُّن، المُختلِفة القياسات، المُختصرة جدًا في النَّماذج البَرْيَّة. زُنَيْداته الزَّهْريَّة إبطيّة الازتِكاز، وحيدة الزَّهْرات، مِفْصلية ومُسَفّاة نحو الوسط. كأس هلَبيَّة أسنانها أطول بكثير من الأنبوب. التَّاج يَتخطّى الكأس، طوله من ٨ إلى ١٠ ملم أو أكثر، لونه إلى الأزرق أو أبيض. راية أطول بكثير من الأجنحة ومن الزُّوْرَق. قَرْن من حَبَّة أو حَبَّتَيْن، زغَبيّ، بَيْضانيّ، يَبلغ في الزّراعات ٢ سم، ويكون خارجها أصغر بكثير .

المُرَكِّبات ـ لپيدات، مَوادَ آزوتِيَّة، نَشاء، سكاكر، أملاح مَعْدِنِيَة: صَوَّان، فُوسفور، بُوتاسْيُوم، مَغْنازيوم، كَلْسيُوم، صُوديُوم، أُوكْسِيد الحديد، أَرْسَنيك أي

ح م ص

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

زِرْنیخ، أَسْپاراجین أي هلیونین، ڤیتامین (ث)، (ب).

الخصائص _ طاقِيَّة، مُبَوِّلة، مُزيلة للحامِض البَوْليك والأملاح، مُطهَّرة بَوْلِيَة، نافعة للمَعِدة، طاردة للدُّود.

الاستعمال ـ الأعمال الجَسدية (القوة)، حالات الوَهن، نزارة البَوْل، رُمال بَوْلي، ضُغف هضمي، طُفَيلِيًات الأَمْعاء.

طُرُق الاستعمال ـ حَساء مُبوَّل، يَنْصَع به الدكتور لوكلير: حِمَّص ١٠٠ غرام، شعير مقشور ١٥٠ غرامًا، في ليتر ماء يُغلى لِمُدَّة نصف ساعة ونُضِيف إليه ٥٠ غرام بَقْدُونِس غَضَ، ونُغَطِي عشر دقائق. ثلاث أكواب في اليوم.

Patience (E) - حُمَّيْض - ٩١ Patience, Oseille (F) Ampfer (D) Rumex (S)

الحُمَّيْض جنس نباتات بَرِّية حَوْليّة أو مُعمَّرة من فصيلة البَطباطِيّات، يَتمثَّل في البراري اللَّبنانيَّة بحوالي أحد عشر نوعًا تنبت من الشَّواطئ وإلى الجبال العالية، حسب الأنواع، ويُطلَق عليها في الغالب اسم حُمَّيْضَة.

أوراقها مُتبادِلة. غُمَيْداتها رقيقة وشفَّافة، مُمزَّقة أو مُغبِلة. أزهارها خُنثى أو وحيدة الشَّق بالإخفاق، حُزميَّة التَّجْميع على العُقد أو على إبط غُمَيْدِ خالِ من النَّصْل. سُويْقاتها مِفْصَلِيَّة. غلافاتها من ٦ أقسام، نادرًا من ٤، شبه مُتساوية عند

تَفَتُّح الأَزهار، تَختلف فيما بعد بتَبَنُق الكأسِيّات الدَّاخليَّة. هذه الكأسيّات التي تنمو هكذا (بالتَّبَنُق) تُدعى مَصاريع ويَكون مُحيطها قلبيًا مُثلَّفًا، بيضويًا أو شبه دائري. كلّها، أو واحد منها فقط، يَحمل عادة نحو قاعدته جُسْأة بارزة جدًا في الغالب. الأَسْدِية ٦. مَبيض مُثلَّث الزَّوايا. أقلام ٣. أكنات محصورة جيّدًا في المَصاريع، مُثلَّثة الزَّوايا.

الخصائص العامّة - إنّ بعض أنواع الحُمّيض خالِ من الطّعم الحامِض ولكنه شديد المَرارة، ممّا جعل الصّيادلة يُحضّرونه في بِرشامات مَحْزَنِيَّة تُبْتَلع من دون قَضْمِها وتَحتوي على مسحوق الجُذُور. كما يُمنَع بعض الأنواع بشكل عام عن الحَرضيين والمُنقرسين والرُماليّين، ويُمنَع اسْتِعمال بعضها مع المياه المعدِنيّة أو تَحضيره في أوعية نحاسية.

وعلى غرار بعض البَطباطِيَّات، فإنَّ عددًا من أنواع الحُمَّيْض يَحتوي على مُرِكِّبات عَفْصية ـ هيتروسيديَّة تُولُد الأَمُودِيْن أو تُولَد أوكْسِيانتراكينونات. بالإضافة إلى ذلك، لقد أظهرت أبحاث البعض أنّ أنواعًا مُختلِفة من الحُمَّيْض تَحتوي على مُركِّب عُضُويَ حديدي تُشكُله من تَثبيت الحديد المَوْجود في التَّربة. كذلك تَحتوي جذور بعض الأنواع على جواهر أنتراكينونيكيَّة حُرَة، كالأمودول، والكريزوفينول.

التّالية: الحُمَّيْض المائيُّ، الحُمَّيْض الحادّ، الحُمَّيْض الحقل، الحُمَّيْض الحقل، الحُمَّيْض المُنْفَرِج الحُمَّيْض المُنْفَرِج الورق، إلخ...

٩٢ - حُمَّيْض حادّ^(١)

Patience aigue (F) (\)
Rumex acutus (S)

نوع من الحُمَّيْضِ الطَّبِّيِّ البَرِّيِّ من فصيلة البَطباطيّات؛ أعيد تسجيل جذوره في إصدار الفرماكوبيا الفرنسيّة الحديثة لعام ١٩٧٥.

اطلب دراسة الحُمَّيْض الشَّامِلة (في هذا المُعجَم ص ٦٨ رقم ٩١).

^(۲) النَّوْر (۲^{۲)} Patience tête de bœuf (F) (۲) Rumex bucephaloporus (S)

نبات حَوْلِي من فصيلة البَطباطيَّات. جَذْره وَتَدِي هَزِيل. سُوقُه مُنْتَصِبة أو صاعدة، طولها من ٥ إلى ٤٠ سم. أوراقه السُّفْلَى بَيضيَّة مُنْقَلِبة أو مُتَطاوِلة سِنانِيَّة، طولها ٤ سم وعرضها ٢، مُخَفَّقة القاعدة إلى عنق، مُستَديرة، مُنْفَرجة أو مُثَلَّثة الرَّأس، مُسطَّحة، كاملة، مَلساء، عروقها غير بارِزَة. أوراقه الوسَطِيَّة والعليا مُتناقِصة، مُختلِفة الأَشكال. غُمَيْداته غِشائية مُنْفافة، قاعدتها شقراء اللون البُنِّي، بَيْضَوِيَّة، تَتمزَّق في النَّهاية. دَوَاراته بَيْضَوِيَّة، تَتمزَّق في النَّهاية. دَوَاراته

شحيحة الزَّهر، من اللي ٤، تُشَكّل سنابل طويلة ودقيقة. الزُّنَيْدات النَّمَرِيَّة مِفْصَلِيَّة مُباشرةً فوق القاعدة، قِطعتها السُّفلي قصيرة جدًّا، والعليا مُنتفِخة جدًًا، تَرْفُويَّة الشَّكل، مُحَدَّبة خارجيَّة التَّجْوِيف، سَمِيكة جدًّا. أَزهاره خُنثَويَّة أَو ضُريَّة. الكأسيّات الخارجيَّة خطيَّة، مَلويَّة، مُغيِلة. مصاريع مُتطاوِلة، مُثلَّثة، جلديَّة، مُزوَّدة القاعدة بجُسْأة ذات عروق ريشية أو شَبكِيّة، بارزة.

الخصائص والاستعمال ـ راجع دراسة الحُمَّيْض الشَّاملة (في هذا المُعجَم ص ٦٨ رقم ٩١).

الم حُمَّيْض شَلَبِيّ، حُمَّيْض سُورِيّ (۱) Patience chalepense, Patience de Syrie (F) (۱)

Rumex chalepensis, Rumex Syriacus (S)

نبات بَرِّيَ مُعَمَّر من فصيلة البَطباطِيَّات. ساقه مُنتصِبة، مُثَلَّمَة، قد تَتخطّى المتر، تَتفرَّع عمومًا البَيّداء من وسطها. أوراقه القاعدة، مُتطاوِلة إلى بيضويَّة، طولَها ٢ إلى ٣ مرّات عرضها، أي ٢٠ سم و٨ سم. أوراقه الساقيَّة قلبيّة القاعدة، بَيضويَّة إلى سِنانيَّة. دواراته كلُها تقريبًا مُتباعِدة، عديدة الزَّهر، السُفلى مُوْرِقَة، تُشَكِّل عُنْكُولاً مفتوحًا ومُرْتَخِيًا. الزُّنيْدات الثَّمَرِيَّة مِفْصليَّة فوق وسطها، تَعْلُظ فجأة في قاعدة غلاف الزَّهرة. النَّهرة. الكَأْسيَات الخارجيَّة حادة طولها ١,٥ سم.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التسميتان للمُؤلّف.

المَصاريع من ٥ إلى ٧ ملم، مُستَديرة ـ قلبيَّة، مُنفرجة أو حادَّة الرَّأس، على هامشها في أكثر الأحيان ٤ إلى ٩ أسنان المصاريع، مَلْساء، أو قليلة الخُشُونة، طولها ٢ ملم.

الخصائص والاستعمال _ مُراجعة دراسة الحُمَّيْضِ الشَّاملة (في هذا المُعجَم ص ٦٨ رقم ۹۱).

مُلاحَظة _ كان يُجمَع هذا الحُمَّيْض في الماضي على أنَّه الحُمَّيْضِ المُنفرج الورق.

٩٥ - حُمَّيض صَغِير الوَرَق، حُمَّيض Sheep's sorrel, Small sorrel (E) الغنم Oseille des brebis, Petite patience, Vinette (F)

Kleiner ampfer (D)

Rumex acetosella (= R. acetoselloide = R. acetosella, var. multifidus) (S)

نبات مُعمَّر ثُنائي المَسْكَن من فصيلة البَطباطِيّات. أَرُومَتُه مُتفرّعة، تُرسِل ضُمّات وَرَقِيَّةً مُخْفِقَةً وأُخرى مُخْصِبَةً. وهو عُشْبَةً مَرْطاء، خَضْراء، وإلى اللُّون البحريِّ أو مُوشِّحة بالأحمر. سُوقها مُنْتَصبة أو صاعدة، مُورقة حتَّى الأزهرار. أوراق الضَّمَات أو السّوق تكون تارة رُمْحِيَّة سِنانيَّة وطورًا كلِّها سِنانيَّة. غُمَيْداتها(١) Ocréas أو Ochréas رقيقة شفّافة، فضّيّة

(١) التَّسمة للمُؤلِّف.

اللُّون، تَنتهى برأس سِناني، سُرعان ما يُصبح مَشرومًا ومُمَزَّقًا. عُثْكُول مُرتَخ وغير مُورق. دوارات شحيحة الزَّهر، مُتَباعِدة مُختلِفة الطّول. رأس المَصاريع كامل. قليلًا. الزّهرة الذَّكريَّة تكون كلّ كأسيَّاتها سطحها شَبَكِي من دون أي انْبَطَّام حتَّى مُتَماثِلة الشَّكل وَمُتَساوِية، مُنبسِطة، الرَّأس. جُسْأَة في العادة على كلِّ مُنْتَصِبة، مُنْفَرجة. الأُسْدِية ٦، مَآبِرها مُحمرّة اللّون. الأزهار الأنشى ذات كأسيات خارجيَّة مُلْتَصِقة على طول المصاريع. المصاريع ليست مُبنَّقة، كما وأنَّها ليست مُرتبطة بَالأُكنة بشكل وثيق كما هي الحال في بعض الأنواع.

الخصائص والاستعمال _ أوراقه قليلة الحُموضة، شديدة الحُمُوزة. يُقال إنها قابضة تُصْلِح المُعِدَة الفاسدة (المَوْسوعة. غالب).

مُلاحَظة _ من المُفيد العودة إلى دراسة الحُمَّيْضِ الشَّاملة (في هذا المُعجَم ص ٦٨ رقم ۹۱).

حُمَّيْض ضَينق الوَرق، حُمَّيْض لُبناني (١) Lebanese sorrel (E) (T)

Patience à feuilles étroites, Patience du Liban (F) (T)

Rumex angustifoliu Ssp. Libanoticus **(S)**

ريزوم مُعَمّر غليظ من فصيلة البَطباطيّات. ساقه مُنتصبة أو مُتلوّية قليلاً. تعلو من ٢٥ إلى ٤٠ سم، بسيطة أو قليلة الفروع، مُصفرَة أو بُنّيّة اللّون، مُثَلَّمة

⁽١) التُسمِتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٣) التَّسمية الفرنسيَّة الثانية للمُؤلِّف.

مُخَطَّطة. أوراقه مُسطَّحة، سنانيَّة، قليلة النَّجعُد الهامشيّ، مُخفَّفة القاعدة، حادة الرُأس. أعناق الأوراق القاعديَّة دقيقة ومُساوِية للنَّصْل. الأوراق الساقِيَّة تكون في نغالب أطول أو أَضيق. الزُّنيْدات الثَّمريَّة فويَّة، سميكة، مِفْصلِيَّة نحو وسطها، فويَة، سميكة، مِفْصلِيَّة نحو وسطها، منم. المَصاريع، طولها من ٣ إلى ١١ منم. المَصاريع الثَّمريَّة جِلْدِيَّة، طولها من من المَصاريع الثَّمريَّة جِلْدِيَّة، طولها من من المَصاريع الثَّمريَّة جِلْدِيَّة، طولها من نشريض أو مُتاكِل، عرقها الوسطيّ يَحمل خَسْأة أحيانًا. الأكنة بُنيَّة اللَون، طولها ٢ خِسْأة أحيانًا. الأكنة بُنيَّة اللَون، طولها ٢ خِسْأة أحيانًا. الأكنة بُنيَّة اللَون، طولها ٢ إلى ٥ ملم.

النُّوَيع اللَّبنانيُ تكون جَنُواته المُثْمِرة متباعِدة. أوراقه تَطول ٦ إلى ٧ مرَات أكثر ممّا تَعرض. طول الزُّنَيْدات الثَّمَريَّة ٣ إلى ٥ ملّم. المَصاريع قلبيّة - مُثَلَّنَة، تكون دائمًا أطول ممّا تكون أعرض.

الخصائص والاستعمال ـ راجع دراسة الحُمَيْض الشَّاملة (في هذا المُعجَم ص ٦٨ رقم ٩١).

٩٧ - حُمَّيْض مائي^(١)، لَبُث

Water dock, Water sorrel, Herba britannica officinalis (E)

Patience aquatique, Oseille aquatique. (F)

Wasserampfer (D)

Rumex aquaticus, Lapathum aquaticum (S)

نبات عُشْبِيِّ بَرْيُّ طِبِّيٍّ مُعَمَّر من فصيلة البَطباطِيَّات. يَكثر في المَناقِع وعلى

(١) التَّسمة للمُؤلِّف.

مَجاري الماء. جذوره دَرَنيَة. ساقه فَرُعاء حم ي تعلو من ٤٠ إلى ١٠٠ سم. أوراقه مُعنَّقة إهليلجيَّة مُستَطيلة؛ نَصلها باهت الخَضار البَحْري، مُتموِّج الصَّفحة.

الخصائص ـ نبات عقول جدًا.

الاستعمال ـ يُنصَح به في مُعالَجة داء الحَفَر.

طريقة الاستعمال - مَسحوق الجُذُور بمِقدار غرام واحد إلى ثلاث غرامات في اليوم، تُوزَّع في ٢ إلى ٤ بِرْشامات.

مُلاحَظة - أعيد تسجيل جُذُور هذا النّبات في إصدار الفرماكوبيا الفرنسيّة الحديثة لعام ١٩٧٥. هذا وقد ورد هذا النّوع في «المَوْسوعة في علوم الطّبِيعة» باسم «لَبْث، حُمّاض الماء»، عِلمًا بأنَّ تسمية حُمّاض تُوافِق جنس Oxalis بينما حُمَّيْض هي للجنس Rumex.

٩٨ - خُمَّيْض مُتَكَثِّلُ(١)

Patience conglomérée (F) (1)

Rumex conglomeratus (S)

ريزُوم مُعَمَّر قصير من فصيلة البَطباطِيَّات، عاموديُّ، مُتَفَرِّع. ساقه مُنتصِبة، تعلو من ٣٠ إلى ٨٠ سم، جالِسة أو مُتَلَوِّية، بسيطة أو ذات فروع مُنبَسِطة مُنْتَصِبة، مُثلَمة، مَرْطاء. أوراقه القاعديَّة مُتَطاوِلة، مُنفرِجة أو مُثَلَّثة، مُستَديرة أو قلبيّة القاعدة، طولها ٢٥ سم وعرضها ٢، طويلة الأعناق. أوراقه الساقية مُتَناقِصَة.

⁽١) النَّسمية للمُؤلِّف.

أزهاره في دوارات مُتباعِدة بعض الشّيء، عُنْكُوليّة، كلّها مُتباعِدة، عديدة الزَّهر. السُّويقات الثَّمريَّة مِفْصَلِيَّة فوق الوسط، هَزِيلة، مُحَدَّبة خارجيَّة التَّجويف، مُساوِية لغلاف الزَّهرة. الكأسيّات الخارجيَّة خَطِّيّة سِنانيّة، لاصِقة طوليًّا، أقصر بكثير من المَصاريع. المَصاريع مُتطاوِلة، ضيّقة، من ٢,٥ إلى ٣ ملّم، كامِلة، مُنفرِجة، من ٢,٥ إلى ٣ ملّم، كامِلة، كلّها مُزوَّدة بجُسْأة كبيرة بيضويَّة أو مُتطاوِلة، ملساء، مُصفرة اللّون، بارزة جدًّا.

الخصائص والاستعمال مراجعة دراسة الحُمَّيْض الشَّاملة (في هذا المُعجَم ص ٦٨ رقم ٩١).

Henna plant, Camphire (E)

Henné, Hinné, Henneh (F)

Hennastrauch (D)

Lawsonia alba, Lawsonia inermis (S)

شُجَيرة مُعمَّرة من فصيلة الجِنَائيَات تَعلو من آ إلى ٧ أمتار. جذرها قاتِم اللّون الأحمر، مُرّ الطّعم. ساقها وأغصانها زَغبيَّة الله اللّحاء. أوراقها مُتقابِلة، كامِلة، مَرْطاء، صغيرة، مُعنَّقة، إهليلجيَّة الشَّكل. نصلها إلى الخَضار الزَّاهي. ازْهِرارها بسَنَمات إبطيّة الارْتِكاز. أزهارها (تَمْر جِنّة) صغيرة الشَّد، بيضاء اللّون، فَوَاحة العَرْف المُستحَب، ٤ بتلات، ٨ أسْدِية. تُنتِج الجنّة والحمرة ومسحوق التَّجميل.

الحِنَّاء الزِّنْجَفْرِيَّة (١): Lawsonia

minium (من اللآتينية miniata Hassk. أي زِنْجَفْر وهو أوكسيد الرَّصاص الأحمر) أزهارها قِرْمِزِيَّة اللّون الأحمر؛ الجِنَاء الشَّائكة (١) Lawsonia spinosa L. هي ضرب يُستعمَل في الهند الشَّرقيَّة.

المُركِّبات _ تَحتوي الجِنّاء على ٦٪ من المَفْص، الموادِّ الدَّسِمَة، ٧ إلى ٨٪ من العَفْص، ١,٢٠ زيت دُهْنِيّ، ٢ إلى ٣٪ من المَوادَ الرَّاتِنْجِيّة، ٢ بالألف من مادَّة صفراء اللَّون خاصة دَعاها تومَّازِي لاؤسُوْن، وهي أوكسي نَفْتُوكينُون دروسال المُلَوِّنة هي غلوكوسيد عَفْصِيّ دَعاه عبد العزيز حَرّاوي احامِض حِنّوعَفْصِيْك)(١) لمدرود العرض حِنّوعَفْصِيْك)(١) . Acide hennotannique

الخصائص والاستعمال ـ الحِنة عَقولة، قابضة، مُقَبِّضة، زامَّة للأنسجة الحَيَّة، صباغيَّة، مُضادَّة للصُفيراء، مُضادَّة لحَصَى الكُلْيَة؛ وهي تُستخدَم في صِباغ الشَّعر وتَخضيب الأيدي والأقدام، وقد تَصْلُح في تَلوين الخَشَب والصُّوف والحرير.

إنّ مسحوق جَذْر وأوراق الجِنّاء، الذي أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥، هـو أساس صبيغات عـديدة مُخَصَّصة لإقتام لون الشَّعر؛ وهو مسحوق مُخضَر اللّون في داخله، يَتَّخذ الصِّبغة المُحمرَّة بمُلامَسة الهواء. تُضاف إليه مَواذ نَباتيّة أو عُضْوِيّة مُختلِفة ذلك حسب الصِّغة المَطلوبة.

طُرُق الاستعمال م مُستخلَص الأوراق المانع استُعمِل من الدَّاخل ضِدَ الصُّفَيْراء وضِدَ الإصابات الحَصَوِيَّة، بمِقدار ٢٠

⁽١) التسميات للمُؤلّف.

غرامًا في اليوم؛ في الهند الشَّرقيَّة بُستعمَل جَذْر الحِنَّاء الشائكة ضِدَّ الأَمراض الجلْدِيَة.

Crowfoot (E) حَوْذَان – ۱۰۰
Renoncule (F)
Hahnenfuss (D)
Ranunculus (S)

إنّ اسم الحَوْذان العلميّ Ranunculus يُشتَق من Rana، أي ضِفْدَعة، ذلك أنّ مُعظّم أنواعه يَنْبُت في الحقول والمُروج الرَّطْبة.

استخدم الطّبُ عددًا كبيرًا من أنواع جنس احَوْذان الذي يُعتبر نَموذجًا لفصيلة الحَوْذان الذي يُعتبر نَموذجًا لفصيلة الحَوْذانيَّات. يَنتَمي هذا الجنس إلى الحَوْذانيَّات العديدة الكرابل، الوحيدة البُيئِضَة المُنتَصِبة. ومن أنواعه التي أُعيد تسجيلها في الفرماكوبيا الحديثة ما يلي:

۱° _حَوْدَان حِرِّيف R. acris L.

-R. sceleratus L. محودهان شِرُير °۲

R. flammula L. (1) - حَوْذَان لِهَيْب

R. bulbosus L. (١) يَصَلِيَ ٤٠ - حَوُدَان بَصَلِي

المُركبات والخصائص العامة - الحَوْذان الأَوَل هو من أكثر الأَنواع شُيوعًا في بَراري أوروبًا، ولكنه غائب عن براري لبنان؛ الحَوْذان الشُّرير، نبات المَناقِع الأوروبيَّة واللَّبنانيَّة، هو واحد من أخطر الأنواع.

تَتميّز كافَّة أنواع الحَوْذان بحُمُوزَتها

وهي غَضَة؛ وهي حُمُوزة مَرَدُها إلى جوهر طيّار يقضي عليه التَّجفيف أو الغَلَيان. يَقع هذا الجوهر، حَسَب أَرْدُمَنَ (١٨٥٨)، في الحَوْذان الشَّرير، على شكل زيت حامِز يَتحوَّل مع الوقت إلى كُتلة بيضاء اللَّون من الأنيمونين والحامِض الأنيموني اللَّذان يَخلوان تمامًا من تلك الخصائص اللآهِبَة. ويتعتبر ف. بُواس أنّ الحَوْذان الحريف والحَوْذان الصَّريف للله النَّان يَحتويان على يروتوأنيمونين أي أنيموني، قد يَكونان من النَّاباتات الأكثر سُميّة في أوروبًا.

ويقول أندريه غُوريْس (١٩٣٩): إنّ حَوْذان ثُورا(١) قد يَكون أَغنى من بقيّة الأُنواع بالبروأنيمونين وهو غَضٌّ، وأغنى منها بالأنيمونين وهو جاف، خاصَّة أثناء الازْهِرار، إلا أنّ نَشاطه الفِيزِيُولُوجِي لا يُبرِّر، مع ذلك، سُمْعته القديمة بالسُّمِّيَّة. أنواع الحَوْذان قد تُستخدَم غضّة كعُقّار مُحَمِّر للبَشَرة ومُنفِّط. ويُستعمَل الحَوْذان الحريف في بعض الأماكن المَحَلَّيَّة الأوروبيّة، على شكل قُشور Épicarpes ضدَّ الحُمَّيات المُقْلِعة العَصيّة. وهو يستعمل كذلك ممعوسا ضد الجرب والقُوبات وسواها. . . ويُستعمَل الحَوْذان الأكونيتي الورق (١) في جزيرة Oesel ضِدّ النَّقْرس، وهو من الأنواع الغائبة عن لُبنان، يُزرَع منه في الحداثق الأوروبيَّة ضرب مُكَبِّس الزَّهر يُطلَق عليه اسم زرَّ فِضَى^(۱) Bouton d'argent. عِدَّة أنواع من الحَوْذان استُعمِلت على السَّرَطانات.

⁽١) التَّمية للمُؤلِّف.

حَوْذان ثُورا(١٠ Thora يَنبت في أحراج الألُّب والجُورا وفي سيبيريا ولا يُوجَد في لُبنان. ومن المُمكِن أن يَكون أكثر سُمّية من الحَوْذان الشّرير.

١٠١ - حَوْمان غُدِّي (٢)، حَوْمان مَغْضِنِيَ Bread-root (E) Psorale glanduleuse (F) Brodwurzel, Harzklee (D) Psoralea glandulosa (S)

الحَوْمان الغُدُيُّ جَنْبة شيليّة من فصيلة القَرْنِيَّاتِ الفَراشيَّةِ؛ ساقها مُنتصِبة تَعلو نحو المتر وأكثر؛ أوراقها مُثْلَثَة؛ أزهارها بيضاء وزرقاء؛ يُعرَف في الشيلي باسم Coulen أو باسم Culen-culen، حيث يُعتبَر طاردًا قويًا للذُّود ونافعًا مُمتازًا للمَعِدَة. وهو يُسْتَعَمَل بهذه الصَّفة الأَخيرة خاصَّة في بلُّوريَّة، تُدعَى بُسُورَالابِين.

قُلْباريزو. نَقيعه المَغْلَى يُوقِف دَفْقَ الدَّم. فى أوروبا يُستعمَل جَذُر الحَوْمان الخُماسِيّ الوَرَق (١) Psoralea pentaphylla باسم «كونترايَرْڤا بيضاء» أو «كونترايرڤا المكسيك، وهو نوع من الحومان أعيد تُسجيله في الفرماكوبيا عام ١٩٧٤.

هناك ضَرْت من الحَوْمان الغُدِّي يُدعى Culen jaune يتحلّى بخصائص الحومان الخماسي الورزق ذاتها، ويَعْتَبره بعض المُؤلِّفين، عن خطأ، أنَّه شاي البراغواي، أي الماتي.

إنّ ورق الحَوْمان الغُدّي الذي يُحمَّص ومن ثَمَّ يُسحَق يُستخدَم في تَحضير صِنف خاصٌ من اليربا ماتي أي شاي سكَّان أمريكا الجنوبيَّة، والذي استَخْرَجَ منه لونُوبُل مادَّةَ أزوتيَّة، مُرَّة الطُّعم،

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التسمة للمُؤلِّف.

ما من عُسْرِ الهَضْم؛ والأسوأ من ذلك إذا ﴿ حُ بِ يَ



Bread (E) Pain (F)

Brot (D)

Panis (S)

الخُبُر الأسمر Pain bis يَحتوي علي نسبة أكبر من الغلافات السلولورية لحت القمح، وعلى أكثر بقليل من الهيوليّات. والمواد الدُّسِمَة والأُملاح، ولكنُّه يحتوي على أقل بقليل من الماء مما في الخبر العادي (٣٠ إلى ٣١٪ بدلاً من ٢٠٪).

كان الخُبْرُ سُمِّعُ الخَبْرُ والتَّخْضِيرِ، ويُحتوى

وعلى العكس من ذلك، فإنّ الخُبْر المُحَمُّص والبسكوت اللَّذَين يَحتويان من الماء على نسبة أقل، هما أسهل للمضغ واللُّوك. إن شُوايَة الخُبُر Croûte أسهل

على نسبة زائدة من الماء.

هضمًا من اللَّت.

إِنَّ القيمة الطاقِيَّة لِوَجْبَة من ٣٥٠ غرامًا من الخُبْز في اليوم تَبلغ ٨٧٥ حُرَيْرة أي كالوري، وهذا ما قيمته ثُلُث الحاجة المُتوسُطة للبالغ التي تَبلغ مُعدُّل ٢٥٠٠ كالورى.

١٠٣ - خُبَّيْزَة وَرُدِيَّة Rose mallow (E) Rose trémière (F) Rosenalcee (D) Alcea rosea, Althaea rosea (S)

نبات عُشْبِيُّ مُحول إلى مُعَمَّر من فصيلة الخُبَازيَّات. سُوقُه مُرتفِعة، مُنتصِبة. أوراقه مُتَعاقِبة، راحِيَّة الشَّكل. كامِل النَّبات مُغَطِّى بِزَغَبِ قاس. أَزهاره كبيرة حادَّة الألوان التي تَختلِف من الأبيض النّاصع إلى الأحمر القاتِم حتَّى السَّواد، مُرورًا بكلُ الألوان الوَرْدِيَّة المُمْكِنَة، إبطيَّة الارتكاز. ثماره أسطُوانِية، تَتَفكَ إلى قِطع وحيدة البزرة.

الخُبْز هو نِتاج غِذائتي يَحْصُل نتيجةً خَبْز عجينة مُحضَّرة من خليط من دقيق الجِنْطَة والماء الشُّرُوب والمِلح، وزرعها بخَمِيرة نعجين أو خَمِيرة البيرة أو خَمِيرة خُبُوب. إنْ التَّركيب الوسطيِّ لِخُبْر مُخبر هو التالي:

.٤٠ إلى ٤٠٪ أملاح مَغدِنِيّةأملاح مَغدِنِيّة مواذ دُهنيّةمواذ دُهنيّة مواد سُكِّريَّة (نشاء) ٥٠ إلى ٥٠٪ أزُوت عامأزُوت عام أي ما يُعادِل من اليروتينات ٦,٨ إلى ٧,٥٪ إنّ إضافة مَواد كيميائية ومُحَسّنات إلى الدَّقِيقِ أو إلى الخُبْزِ في صنعهما هو مَمْنُوع قطعًا. إنَّ الخُبْزَ، وحتَّى الجَيَّد الصُّنع والصِّنف، ليس سَهْل الهَضْم بصورة دائمة؛ لذلك يَجب أن يُؤكِّل على مَهْل ويُلَعْب جيندًا لكي يُسهِّل عمل الخميرة الحالَّة للنَّشاء Amylolytique (بتيَالِيْن)؛ وإلاَّ فإنَّه يُحْدِث الثقلاُّ في المَعِدة ا ودرجةً المُركِّبات - لُعاب، مواذ أنْتُوسيانيَّة، مَواذ عَفْصِية.

الخصائص - مُلينة، مُصرَّفة تَحُلَّ البَلْغَم والنُّخامة.

الاستعمال - أزهار الأنواع القاتمة الله ون حتى الأزهار المُكَبَّسة، مع أو من دون الكأس. التهابات الأغشِية المُخاطِئة، سُعال، رَبُو، التهابات مُزْمِنة في المَعِدة والأمعاء، إمساك.

طُرُق الاستعمال - مَرْث بارد بمُعدَّل مِلْعَقَتان لفنجان ماء.

الأزهار المُجَفَّفة تَدخل في تركيب أدوية مَوْضِعِيَّة وفي حَمَّامات للعِناية بالأمراض الجلديَّة.

الخِضاب القاتم اللُّون يُستعمَل في تصنيع الأدوية.

مُلاحظة - مَهْدُ الخُبَّيْزَة الوَرْدِيّة مَناطِق البلقان. وهي تُعتبَر من بين أكثر الأزهار رَوْنقًا للحدائق الجَلودة، خاصَّة بضُرُوبها المُكَبَّسَة الأزهار. أمّا النّبات والأزهار التي تُنتخب للتّداوي فيَجب أنْ تَأْتي خالية من مَرَض اسُحام الخُبَّازِيّات؟: Puccinia

۱۰۶ - خِذْراف مُبَقَّع(۱)

Porcelle, Porcellie, Herba Costa (F) Hypochæris maculata (S)

خِذْراف هو تسمية أدوار غالب للجنس، من دون ذِكر أي من الأنواع. الخِذْراف المُبَقَّع (تَرجمة الاسم العلميّ) هو نبات

من فصيلة المُركَبات، من أوروبًا الشّماليَّة، حيث استُعمِل في مُعالَجة السَّلَ. في براري لُبنان نوع آخر، أُوْرِدُه أَدناه، لعلَّه كذلك يُفيد السَّلِ أو سواه.

١٠٥ - خِذْراف أَمْرَط(١)

Porcelle glabre (F)⁽¹⁾ Hypochæris glabra (S)

نبات عُشبيَّ بَرِّي حَوْليُّ مُتوسِّط القَدَ من فصيلة المُركبات يَعلو من ٢٠ إلى ٣٠ سم. سوقه مَرْطاء، بسيطة أو خفيفة التَّفَرُع، غير مُورقة. أوراقه القاعديَّة ضميَّة التَّفرُع، غير مُورقة، أوراقه القاعديَّة ضميَّة مُتطاوِلة ملوقيَّة، مُخفَّفة القاعدة، شِبه لاطِئة، خفيفة التَّفْريض أو التَّسْنِين. أعناقها طويلة، غليظة، مُحَرْشَفة الرَّأس. طول الرُّويس ١ سم. قِنابات القُلافة لاصقة، مُنفرِجة، مُتطاوِلة وسِنانية خطية. أزهارها الهامشيَّة مُساوِية للقُلافة. الأكنات الهامشيَّة مُساوِية للقُلافة. الأكنات الهامشيَّة مُساوِية للقُلافة. الأكنات الهامشيَّة مُخريران، في الحقول والمَراعي وفي خريران، في الحقول والمَراعي وفي الأماكن الحُرْجيَّة.

أوراق هذا الجنس مَأْكولة، مُستحبَّة الطَّعم، مَذاقها بين الخسّ والهِنْدباء.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

١٠٦ - خَرْبَق نَجس

خ ر و

۱۰۷ - خَرُوْبَة الْيَهُودِيَّة، عَفْصَةُ البُطْم، Stinking عَفْصَةُ الضِّراوَة^(۱)

Stinkende nieswurz (D)

Helleborus fætidus (S)

Stinking hellebore (E)
Ellébore fétide (F)

Pistacia Terebinthus, Pistacia Palaestina (S)

يُستعمِل الألْمان نِتاجًا توَرُّمِيًّا طارتًا يُصيب البُطْم، ويُسمَونه «خَرُّوبَة اليَهُوديّة» نظرًا لتَشابُه الوَرَم المَذكور مع قَرْن

Caroube de Judée, Galle de Pistachier

يستعمل الالمان بتاجا تورميا طارتا يُصيب البُطْم، ويُسمّونه «خَرُّوبَة اليَهُوديّة» نظرًا لتَشابُه الوَرَم المَذكور مع قَرْن الخرُوبة أو الخروبة . ولقد اقْتَرح بعض المؤلّفين، الخرنوبة . ولقد اقْتَرح بعض المؤلّفين، وعن حَق، تَسمية ذلك الوَرَم المَرضي المُؤفّض البُطْم» . وقد تَظهر العَفْصة على الأوراق، وعلى السّوق، وعلى أعناق الأوراق أو سُويْقاتها بنوع خاصٌ . ويكون الأوراق أو سُويْقاتها بنوع خاصٌ . ويكون شكلها كشكل قَرْن العَنْزة، ولونها إلى الأحمر البُنْي أو المُسودَ .

الاستعمال - تُستعمَل العَفْصة في تَبْخيرات وتَدْخينات لمُعالَجة النَّزْلَة الرَّنويَّة، والسَّيلان القَصَبِيّ، والرَّبو.

مُلاحظة _ يَظهر العَفْص على مُختلِف أَنواع السَّنديان وعلى الورد البريِّ والخَشْخاش المَنثور والبُطْم الفِلسَطينيِّ والبُطْم وما إلى ذلك. ويتسبّب عن حشرة أو حشرات آبرة مُختلفة، يُسبّب وَخْزها لبعض أعضاء النَّبات تَهيُّجًا في الأنسجة المُصابَة يُؤدِّي إلى ظهور تَدَرُّنات أو النَّيفاخات مُختلِفة الأَشكال والأحجام، انْتِفاخات مُختلِفة الأَشكال والأحجام، يكون مُعظمها غنيُّ بالعَفْص (حوالي ٤٠ يكون مُعظمها غنيُّ بالعَفْص (حوالي ٤٠ بالمئة في عفصة السَّنديان)، ويُستعمَل في اكثر من مَجال طِبِّي أو صِناعيّ.

نبات برِّي من فصيلة الحَوْذانيّات وقبيلة الحَرْبقيّات، تَفوح من كلَ أَقسامه رائحة مُنفَرة مُقيّئة. ساقه شِمْراخيَّة جالِسة تَعلو من ٥٠ إلى ٧٠ سم. ريزومه غَليظ. أوراقه دائمة، قُرْصِيَّة التَّجميع، كبيرة القَدّ، كثيرة التَّشْرِيم، نصلها خَمْليُ الصَّفْحة السُّفلي. أَزهاره كريهة الرَّائحة، عديدة، خضراء اللَّون المُصْفَر، المُطرَّز أحيانًا باللَّون الأحمر. قِنابات الأزهار سِنانيّة لونها إلى الأخضر المُصْفر يَحوقها إطار خَمْري.

الخصائص - يُنشِّط العمل القَلْبِيّ (يَزيد نشاط القلب)، يُبْطِل التَّحَسُّس.

الاستعال - نبات سام جدًّا يُحظَّر اسْتِعمالُهُ المنزليّ من دون الإِشراف الطَّبِيّ.

طُرُق الاستعمال - عناصِر الخَرْبَق النَّجس سامَّة تُحدِث تَهيئُجًا عنيفًا في المَعِدة والأمعاء قد يُؤدِّي إلى الموت. يَلجأ الجبليّون الأوروبُيّون أحيانًا إلى أوراقه الغَضَّة يُحضّرون منها لَصُوقات مُنَفُطة لمُعالَجة الرُّوماتيزم وعِرْق النَّسا والأوجاع العَضَليّة. تُحدِث اللَّصُوقات احْمِرارًا مَوْضعيًا شديدًا مع ظهور فُقاعات أو نُفاطات (كالتي تُسبُبها الحروق) كبيرة مَمْلوءة بالمَصْل.

⁽١) السَّمات للمُؤلِّف.

مُخْزَنِيَّة، لاوَنْدَه أَصْلِيَّة True lavender (E) Lavande (F)

Echter lavendel (D)
Lavendula officinalis (S)

جَنْبة صغيرة حَوْليَّة من فصيلة الشَّفَويَّات. فروعها لِيفِيَّة مُنتصِبة، غير مُورِقة القاعدة، حيث تَنمو فَسائل عديدة عُشبيَة تَعلو حوالي المتر، مُربَّعة المَقْطَع، مُرْمَدَة اللَّون، زَغبيَة الكساء. أوراقها مُرْمَدة اللَّون، زَغبيّة الكساء. أوراقها الأخضر. أزهارها بمجموعات دوّاريّة، مُتراصَّة إلى سنبلة مُتماسِكة. كأس طويلة، أنبوبيَّة، زُغبيَّة، خُماسيَّة الفُصُوص. تاج أنبوبيَّ مُزدوِج الشَّفَة، الشَّفة العُليا مُشرومة، السُّفلي ثلاثيّة الفصوص. فرَهارها بنفسجيَّة المواج الأزرق. نبات مُمن جدًا.

المُرَكِّبات ـ زیت دهنی یَحتوی علی: أثیرات لینالیل، جیرانیل، جیرانیول، لینالول، سینایول، د ـ بورنیول، لیمونان، ل ـ پینان، کاریوفِلآن، أثیرات زِبدیَّة وناردینیَّة، کومارین، . . .

الخصائص الداخلية - مُضادة للتَّشَنَّج (مثيرة مُهيِّجة بمَقادير قويَّة)، مُزيلَة للألم، مُهدِّئة للإثارة المُخيّة الشَّوكيَّة (عن طريق الهضم وعن طريق البَشَرة)، مُطهِّرة، مُبيدة للبكتيريا داخليًّا وخارجيًّا، مُطهِّرة رثويّة ومُعدَّلة للإفراز الشُّعبيِّ (دافعة للسُعال)، تزيد حجم الصَّفراء، مُدِرَّة للصَّفراء، مُبوِّلة، مُعرِّقة، مُقويّة قَلْبية ومُهدَّئة للأعصاب القلْبية، مُضادَّة للرُّوماتيزم، تزيد إفراز المَعدة، تزيد ميكانيكية الأمعاء،

مُضادَّة للشَّقيقة، طاردة لِلدُّود، مُطْمِثَة، خافِضة للتَّوتُر الشُريانيِّ.

الاستعمال الداخلي _ سهولة الإثارة العصبيَّة، تَقلُص، حالات الأَرَق، حُمَّيات طَفْحية، أمراض مُعْدِيَة، مَالَنْخُوليا، نوراستينيا، إصابات المَجاري التَّنفُسيَّة: سُعال نَوْبِي، رُبُو، شُهاق، كريب، سُعال نَوْبِي، رُبُو، شُهاق، كريب، برونشيت، سِل، نُزارات البَوْل، روماتيزم، الضَّعف والهُزال الوَلاَديّ، كَسل المَعاء وتَجمُع الغازات، حالات شقيقة، حالات دُوار، الغازات، حالات شقيقة، حالات دُوار، هستيريا، تَناذُرات الشَّلَل، الْبَهاب المِعَى، إسهال، تيفوئيد، الْبَهابات المَثانة، تَعْقيبة، إسهال، تيفوئيد، الْبَهابات المَثانة، تَعْقيبة، داء الخنازير، يَرقان، طُقَيْلِيّات الأمعاء، التَّوتُر الشَّريانيّ.

طُرُق الاستعمال الداخلي _ نُقاعة ملعقة مُتوسِّطة من الأزهار في مقدار فنجان ماء غال يُغطِّي ١٠ دقائق، ويُؤخِّذ ٣ فناجين في اليوم، بين الوجبات. كُحولَتور الخُزامي، ٤٠ نقطة مع قليل من الماء، و٤ مرَّات في اليوم لعَملها المُدِرّ للبَوْل. الزَّيت الدُّهني من ٢ إلى ٥ نقاط مع العسل أو في محلول كحولي، ٣ مرَّات في اليوم؛ لإزالة الألم: غرام واحد من الزُّيت الدُّهنِّي يُؤخَذ على الرِّيْق يَمنع الإحساس ويُكبحه من دون أن يَمسَ الذِّكاء ولكنَّه يُسَكِّنه ويُهَمِّده. نُقاعة الأزهار الخمسة، المُبوِّلة في الأمراض المُعْدِيَة وفي الحُمَّيات الطُّفْحِيَّة، تُحضَّر من: أزهار الخُزامي ١٠غ، أزهار الآذَرْيون ٥غ، أزهار الحِمْحِم ٥غ، أزهار الوزَّال ٥غ، أزهار البنفسج البَرِّيّ ٥غ؛ ملعقة كبيرة من

الخليط في مقدار فنجان ماء غال يُعطّى ١٠ دقائق ويُؤخذ ٣ فناجين في اليوم.

۱۰۹ - خَس بُسْتانِي Common lettuce (E) Laitue (F) Gartenlattich (D) Lactuca sativa (S)

الخَسّ نبات حَوْلي زراعي من فصيلة المُركِّبات، يُرجِّح أنْ يكون مهده أوروبًا الجنوبيّة. يُزرَع الخسّ منذ أبعد الأَزمنة. ويبدو أنّ جميع ضروبه الزّراعيَّة الحاليَّة ناشئة من الخَسَّ البَرِّيّ scariola الذي ينمو طوعيًا في براري لبنان وأوروبًا.

المُرَكِبات - لَكْتُوكاريوم، تأثيراته مُماثِلة لتَأْثيرات الأَفْيون، لَكْتُوسَارين، لَكْتُوسِين، حامِض Lactucique، هَـلْيُـونـيـن، هيُوسِيامين، كلوروفيل، حديد، كلسيوم، فوسفور، يود، منغانيز، زنك، نُحاس، صوديوم، كلور، بوتاسيوم، كوبَلْت، أرْسَنيك، أملاح الفوسفور، أملاح الكبريت، ستيرولات، كاروتين أي جَزَرين، ڤيتامينات «أ»، «ب»، «ث»،

الخصائص _ مُنعِشة، مُنفّية، مُشَهِّية (في بداية الوجبات، تُنشِّط الغُدد الهضميَّة)، مُمَعْدِنة، مُزيلَة للألم، مُسكّنة (بما فيه المَجال الجنسيّ)، مُخَذّرة مُنَوّمة، دافعة للسُّعال، مُنقِّصة للسُّكِّر، مُليِّنة، مُسهِّلة، مُضادَّة للعُفُونة، مُصرَّفة كبديَّة.

الاستعمال - التَّهَيُّج العَصَبيّ، الوَهْن النَّفْساني psychasténie، رفَّات القَلْب، تَقلُّصات حشويَّة، الْتِهابات المَعِدة، سَيلان

مَنُويٌ، إثارة جنسيَّة، ألم التَّعقيبة، حالات خ س س الأرَق، نَقْص المَعادِن في الجسم، حالات البرونشيت، شُهاق، سُعال عصبيّ، رَبُو، سُكرى، كَظَّة الدَّم، نِقْرس، الْتِهاب المَفصل، رُمالات، الْتِهابِ الكُلية، طَمْث مُؤلِم، صُفَيراء، اختِقان الكبد، إمساك.

> طريقة الاستعمال - عُصارة الخَسَ الخام: ١٠,١٠غ إلى غرام واحد في اليوم، في بيلولات؛ مُستخلّص عُصارة الخسّ المائق الكحولي: ٠,٠٥ إلى ٣٠,٠ غرام في اليوم، في بيلولات من ٥٠٥٠ غرام. كحولتور: ٦٠ نقطة قبل الوجبات الثَّلاث (السُّكَريِّ). نقيع ٧٥ غرام أوراق في ليتر ماء يُغلى على مهل ٣٠ دقيقة، ٣ فناجين يوميًا بين الوجبات. شراب عُصارة الخسّ السُّكِّرِيّ البسيط المَذكور في دستور الأدوية: ٢٠ إلى ١٠٠ غرام في اليوم (۰٫۰۱ غرام عُصارة في كلّ ۲۰ غرامًا، أي مِقدار ملعقة كبيرة). مُستخلَص الخَسّ المائع: ٢ إلى ٣ مُلاعق صغيرة، في جَروع (عسر الطَّمْث، مُهذَّئ للنِّساء اللَّواتي يَضطربن من إثارة جنسيَّة لا إراديَّة

من الخارج: نقيع الأوراق، في لوسيونات ضد حت الشباب. الأوراق المُسلوقة مع القليل من زيت الزَّيتون، في لَصُوقات ضِدّ الدَّمَامل، والخُراجات، والحروق. بزور الخَسّ: ملعقة صغيرة لكلِّ فنجان، في نقيع مغلى. لوسيونات أو حمّامات عَينين ضدّ الْتِهاب العين.

إنَّ الخسِّ البالغ (أي المُبزِّر) يَكُون في أقصى حسناته الطُّبْيَّة. وكلُّ ما في الأمر أنَّ طعمه في السَّلطات يكون قويًا بعض الشِّيء.

Pumice (E) - خَفَان، كَذَان، نَسْفَة - ۱۱۰ Ponce, Pierre ponce (F) Bimsstein (D) Pumex, Lapis pumicis (S)

. The second second

الخَفَّان حجر بُركانيّ، رَماديّ اللّون، مُساميً، نَخِر، خفيف الوزن، ليفيّ، يَكثر وُجوده عند مَرمى المَوْج.

يَدخل الخَفّان في صنع مُختلِف مساحيق تَنظيف الأسنان. ويستعمله البعض في إزالة التَّكلكل والثَّفن والثُّؤلُول. وهو يُستخدَم للصَّقْل في عالم الفنون الجميلة.

ويُستخدَم الخَفَّان دعامة للبلاتين حيث يُفاد من عمله الحَفْزِيّ في المجال الصِّناعيِّ لتحضير مُشتقًات عديدة.

۱۱۱ - خَفَج مَبْلُوْل، لَمْبِسَانَه مَبْلُوْلَة (Common nipplewort (E)

Lampsane (F) Niplewurz (D)

Lapsana communis (S)

نبات حَوْليِّ من فَصيلة المُركَّبات اللَّسَيْنيَّة. ساقه مُنتصِبة، فرعاء في أعلاها، مُورِقة، ذات عُصارة لبَنيَّة. أوراقه مُتعاقِبة، مُتباعِدة الأسنان، السَّفلى قِيثاريَّة الشَّكل، كبيرة الفصِّ النِّهائيّ، الوُسطى بسيطة، بيضيَّة، مُعنَّقة، العُليا سِنانيَّة لاطئة. أزهاره فاتِحة اللّون الأصفر، من ٨ إلى ١٢ في رُؤيسات صغيرة، هزيلة الزِّنادات العُنقوديَّة التَّجميع، خُماسيَّة الأسنان. الأكنة طويلة، مُخَطَّطة، لامِعة، مُستَديرة الرَّأس، غير مُقَنزَعَة. طعم العصير مُرَ ومُمَلَّح.

المُرَكِّبات _ جَوْهَر فَعَال غير مُحدَّد. الخصائص _ مُنقِّصة للسُّكَر، مُليَّنة، مُسهِّلة، مُنعِشة، شافية للجُرح.

الاستعمال ـ رَضاعة، إمساك، سُكَّري، كَبِد، تَشقُقات البَرْد.

طُرُق الاستعمال - لتَجفيف الإفراز الحليبي نَضع لَصُوقًا من أوراق اللَّمْبسانة الغضَّة المَدْقوقة. لمُعالَجة الإمساك نَأكل النَّبات الغضّ في السَّلَطة. لمُعالَجة السُّكري نَشرب كلّ يوم صباحًا نصف كوب من عصير قرون الفاصوليا الخضراء، أو نأكل اللَّمْبسانَة كسَلَطة. لتَقوية الكبد أو نأكل اللَّمْبسانَة كسَلَطة. لتَقوية الكبد وأفراز الصَّفراء اللَّمْبسانَة، فهي تُنشِّط الكبد وإفراز الصَّفراء وتُنظف الكبد من سُمُومه. لمُعالَجة تَشقُق النَّدي والحَلَمتين نَضع عليها لَصوقًا من أوراق اللَّمْسانَة الغَضَّة.

١١٢ - خَلِين، فيزامُين

Khelline, Amicardin, Kelamine, Visammine (F)

 $C_{14}H_{12}O_5 = 260,2.$

الخَلِّين هو الجوهر الفَعَال الذي استُخرِج أُوَّل الأمر من بزور الخِلّة Ammi استُخرِج أُوَّل الأمر من بزور الخِلّة visnaga وهــــي نبات من فَصِيلة الخَيْميّات، مَهْدُه مُتوسِّطِيّ، يَنبت طوعيًا في العربيَّة السّعوديَّة ومصر ومرَّاكش وأسبانيا ولُبنان.

كانت بزرة الخِلَّة تُستعمَل في الشَّرق، منذ زمن بعيد، في نَقيع مَغليَ ضِدَ السُّعال، ومُبوِّل، وطارد للدُّود. وانْتَشر اسْتِعمالها مُؤخِّرًا في كلّ من أسبانيا وأمريكا، على أثر اكْتِشاف عملها المُوسَّع

للعروق الإكليليّة. فأصبح يُستعمَل منها عدَّة مئات من الأطنان سنويًا.

إن الخَلْين أو الڤيزامين هو المُشتَق لأوّل المُستعمَل؛ وهو المتيل ٢٠ دیماتوکسی ۵، ۸، ۲، ۷، فورانوکروم؛ وبالرَّغم من أنَّ اصْطِناعه قد تَحقَّق في المُختبَر، فإنّ المادّة المُستخرَجة من انتبات هي المُستعملة دائمًا. يُحْدِث الخَلْين تَمدُّدًا فوريًّا في الأُوعية الإكليليَّة، مُحبَّذًا في ذُبحة الصَّدر. وهو يُستعمَل في الرُّبُو الشُّعَبِيِّ وفي الشُّهاق؛ ويُستعمَل أيضًا في مُعالَجة تَقلُّصات الحُوَيْصلة الصَّفراويَّة ا (المرارة) وفي مُعالَجة المَغصات الكُليويّة. وهو دواء ثمين جدًا لأنّ سُمّيّته خفيفة ولا يُحدِث تَكُويمًا أو تَراكُمًا في الجسم؛ ولكنَّه، للأسف، لا يَتحلَّى بعمل ثابت؛ عدد كبير من مُشتقاته تَمّت دراستها واستُعمِلَت منذ العام ١٩٥٠.

مُواصَفاته مسحوق أبيض اللَّون، أو يَصطبغ أحيانًا باللَّون الزَبديُ الأصفر الخفيف، بلُّوريَ كبير (شكل البلوراتُ المجهريَ يَختلف باخْتِلاف طريقة التَّبلير المُتَّبعة). عديم الرائحة، طعمه مُرَ. نقطة انْصِهاره = ١٥٣ إلى ١٥٤° سغ.

فَوابِيته _ يَذوب في الكلوروفورم، الحامِض الأستيك النّلجيّ، الأستير المونوأستيك للغليكول؛ عمليًا لا يَذوب في الماء وفي أثير البترول، يَذوب عند ٢٠ سغ في ٢٤٠ جزءًا من الأثير، ٥٥ جزء كحول ٩٥ درجة، ٤٥ جزء كحول متيليك، ٣٥ جزء أستون. يُعْطي تَرْكيبات مُلوَّنة مع الحَوامِض المَعْدِنيَّة. الخَلين خامل في الضَّوء المُسْتَقْطَب.

طريقة الاستعمال ـ المقادير الاغتيادية عن طريق الفم للبالغين، حسب الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسيّة: ٠,٠٥غ إلى ٠,١٥ لكل ٢٤ ساعة؛ ضمن العَضَل: ٠,٠٥غ إلى ٠,٢٠غ لكر ٢٤ ساعة لكرعة واحدة، ٠,٢٠غ لكل ٢٤ ساعة (مُجازَفات التّكويم).

للأولاد (دستور ١٩٦٥). غير مُستعمَل من صفر إلى ١٢ شهرًا؛ عن طريق الفم والشَّرج ٥ ملَغ لكلٌ كيلو ولكلٌ ٢٤ ساعة، فوق ٣٠ شهرًا (مُجازَفات التّكويم). المادَّة المُستعملَة يَجب أن تَحتوي على ٩٥٪ كحذ أدنى من الخَلِين الصَّرف.

الاستعمال ـ الخَلِّين دواء مُضاد للتَّشنُج يُنصَح به في مُعالَجة تَناذُرات الذُّبْحات الإكليليَّة المَصدر، وفي مُعالَجة سُداد نسيج القلب العَضَليّ، والتَّقلُصات الشُّعبيَّة، والتَّقلُصات المِعَوِيَّة الأمعائيَّة، والرَّمال الحالِيق.

الأشكال الغالينوسية - يُعطَى الخَلْين بأشكال فميّة وبأشكال مَزْروقة.

أشكال فميَّة: مضغوطات مُعيَّرة من ٠,٠٥ غرام.

أشكال مزروقة: مُذابة تُستعمَل عن طريق ضمن العَضَل ومُعيَّرة من ١,٠٥ غرام لكلُّ ملَل. تُوصَف جوهريًّا كمُضادَّة للتَّشنُّج ذات عمل شُعبيّ وحالِبِيّ. في الرُّمال الحالِبيّ، والرُّمال الحويصليّ (الصَّفراويّ)، أمبولة واحدة ضمن العَضَل صباحًا ومساءً وطوال عشرة أيَّام.

خ ل ي

١١٣ - خَوْخ مُجَفَّف French plum (E) Pruneaux (F) Dörrpflaume (D) Prunus domestica (S)

الخَوخ المُجفَّف هو ثمر شجرة الخوخ الزّراعيّ من فصيلة الورديّات، التي تُشِير أبحاثُ زراعيَّة حديثة إلى أنَّها حصيلة مع خبز الشَّيلم صباحًا على الرِّيق. تَصَالُب القَراصيا والخوج الشّائك:

> Prunus cerasifera X Prunus spinosa المُركِّبات _ غلوسيدات ٦٠٪، منها ٤٤٪ من السُكِّر.

> الخصائص _ مُغذُّ جِدًّا، مُقوَّ عَصَبيّ، مُسهِّل، شهرته من آلاف السِّنين (يُلَيِّن ويُسهِّل الأحشاء)، مُنَقِّ.

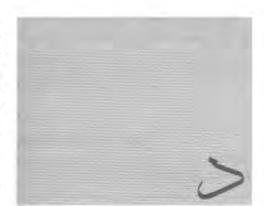
الاستعمال - الرياضيُون، الأولاد، الجميات المُنقِّصة للأزوت المُمكِنة نظرًا لغناها بالسكاكر وهيدراتات الكربون:

روماتيزميون، نقرسيون، مُتصلّبو الشُرِينات، مُلتهبو الكُلية؛ الإرهاق والنَّهك، الإمساك، المزاج الصَّفراويُّ،

طُرُق الاستعمال _ كافّة أنواع الكُمبوت. لمُعالَجة الإمساك، يُؤكّل الخوخ الطازج

يضاف عصبر نصف حامضة أثناء الطّبخ. يُؤكَل الخوخ المُجفّف على الرِّيق. يُؤكِّل تفاحتان مساءً عند النُّوم. قبل الظُّهر وبعد الظُّهر نَشرب كوبَين من الماء.

مُلاحظة _ إنّ ما يُسمّى زيت المَرْمُوط يُستخرَج بالكبس والعصر من لوزات خوخ بريانسُون. أمّا الأوراق والقشور والشّمار الطَّارْجة فتُطلّب في مَواقعها (المُعجَم الأوّل ص ٦٢، رقم ١٠١، والمُعجَم الثاني ص ۸۵، رقم ۱۰۶).



۱۱۶ - دَمَار كُورِي، دَمَار الأَعْاتِس، دَمَار الأَعْاتِس، دَمَار Kauri's dammar (E)

Dammar Kauri (F)

دمّار الكُوري هو راتِنْج طبيعيّ أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الفرنسية عام ١٩٧٥، وهو ينتج من أشجار الكوري Kauri ، Kouri ، Kaori ومن فصيلة الأروكارِيّات، ومن أشجار الكناريوم، من جنس Canarium وسبط البخوريًات وفصيلة البطميًات.

الدِّمَار هو راتِنْج زيتي Oléorésine تفرزه شجرة الأغاتِس دَمَارة (۲). يَحتوي على دَمَاريُن، وعلى أجسام غير معروفة جيدًا، وحامِض كُورينيك يَنصهر عند ١٩٢° سغ، يُستخرَج من راتِنْج الكوري، عُرف أنّه مُماثِل لحامض الـ: أغاتين ديوييكي Ac.agathène-dioïque.

الدَّمَارات عامَّةً هي راتِنْجات رخوة، تَذوب في الهيدروكربورات المُشتقَّة من البترول، خفيفة الذَّوبان في الكُحُول -على عكس صَمْغ البُطْم - تَحتوي على حوالي ٨٠غ من كل ٢٠٠غ من المُركَبات

الهامِدة (أي الفاقدة النَّشاط الكيماوي)، يُطلَق عليها اسم رَزانات Résènes. الدَّمار يَرتخي عند ٧٠° سغ، يُصبِح شفَافًا عند ٨٧° سغ، يَفور عند ٩٧° سغ، يَذوب في الكربورات والأستيرات.

ذمار كُوري يَحصل من شجرة أغايس أستراليا أو دَمَارة أستراليا أن وهي شجرة أستراليا أن وهي شجرة تبت في أحراج جبال الجزيرة النيوزيلانديَّة الجنوبية (حيث يَكثر عصفور الكبوي Apleryx والنَّطَرْنُوس Notornis)؛ لونه أصفر وهو قابل للانصهار، كما يحصل في شجرة أغاتس يبضية الورق(٢)، وهي شجرة تبت في كالبدونيا الجليدة. أصنافه: كُوري عادي (أحضوري)، كُوري بوش (نصف أحفوري)، كُوري يجمع نتيجة حَرَّ

الخصائص - الدَّمَّار مُطَهُر، شافِ للجرح، صناعيُّ.

الاستعمال - ضمادات على القُرُوح والقرحات. وهو يُستخدّم في صنع الورنيش على أنواعه، وفي صناعة التَّصوير المفوتوغرافي، وفي الإجهارية Microscopie.

شمع الدَّمَّار يَحصل من اسْتِخلاص الدَّمَّار بواسطة التولويان ويُستعمَل في صنع الورنيشات الدَّسمة. دهن راتِنْج الدَمَّار هو دهن يُستخرَج من Shorea Wiesneri وهو سائل ذهبيّ اللّون الأصفر، كثافته ٠,٩٣٥٢، عند ٢١° سغ.

⁽١) الشميات للمُؤلِّف.

⁽٢) السَّمية للمُؤلِّف.

⁽١) التّسميتان للمُؤلّف.

⁽٢) السَّمة للمُؤلِّف.

١١٥ - دُهن البَرْغَمُوت، زَنِت البَرْغَمُوت اللَّفنِيّ
 التُفنِيّ

Essence de Bergamotte, Huile essentielle de Bergamotte (F)

يَتم الحصول على هذا الدَّهن بالعَصْر من دون تسخين للقسم الخارجيِّ لغلاف الشَّمَرة الغضّة للنّوع .Citrus limetta var وهو دُهن يَدين بخصائصه bergamia وهو دُهن يَدين بخصائصه العِطرية إلى أسِتات اللّيناليل الذي يَحتوي عليه، والذي تَختلف نسبته بين ٣٠ و٥٥ بالمئة. وهو سائل مُخضرُ اللّون أو مُصفرَ باللّون الأخضر، مُستحَب الرائحة، مُر اللّون الأخضر، مُستحَب الرائحة، مُر الطّعم. كثافته تكون من ١٨٧٧ إلى الطّعم. كثافته تكون من ١٨٧٧ إلى صافيًا مع حجمه من كحول ٩٠ درجة. وهو مُيامِن.

أستيرات، على شكل أستات الليناليل: ٣٠ إلى ٤٠ بالمئة.

كحولات حُرّة، محسوبة باللّينالول: ١٩ إلى ٣٠ بالمئة.

النّتاج المخزني يجب أن يَحتوي بين ٣٠ و٤٥ بالمئة من أستات اللّيناليل. ولكي نَتأكَّد من أنَّ دهن البَرْغَمُوت لا يَحتوي على زيت دسم، نُجري التَّجرِبة التالية: نَزن ٥ غرامات من الدّهن في وعاء تَبخير صغير مُعيَّر، من الصِّينيّ؛ نُبخر في حَمَّام مريم. وعندما تَفقد الفُضالة رائحة دهن البَرْغَمُوت، نَتركها لكي تَبرد ومن ثَمَّ دهن البَرْغَمُوت، نَتركها لكي تَبرد ومن ثَمَّ نزنها: وزن الفُضالة يَجب أنْ لا يَتخطى نَرنها، غرام (٦ بالمئة).

الاستعمال ـ يُستعمَل في صبغة دهن

اللَّيمون الحامِض المُركَّبة، وفي تعطير المُستحضَرات الشَّعْريَّة والتَّجميليَّة وفي صناعة الحلويات والمُعجَّنات.

١١٦ - دُهْن قِرْفَة سِيْلان

Essence de cannelle de Ceylan (F)

وَردت سابقًا، ونَفْصل أخيرًا الزَّيت الذي

يكون قد تَرسّب بعد مرور ٢٤ ساعة.

المُواصَفات ـ إنّ هذا الدّهن الذي يكون باهت اللّون الأصفر وهو طازج، يَجعله الهواء أسمر اللّون ويُفكّكه. وهو دهن صلب عند درجة صفر، ويَغلي عند نحو ٢٢٥° سخ، كشافته ١,٠٢٢ إلى ١,٥٩١. يَذوب في ٣ مرّات حجمه كحول ٧٠° سخ.

يَحتوي دهن القِرْفَة على ٦٥ بالمئة من وزنه أَلْدَهيد عَبْهَرِي (CoHaO) الذي تُحوِّله السُمُوَكُسِدات إلى حامِض عَبْهَري (CoHaO2). يَأْتي زيت القِرْفَة الطَّيَّار المَوْجود في الأسواق من سِيلان، حيث يُحضَّر من كِسْرات القشور، وكذلك مع أوراق القِرْفَة في بعض الأحيان.

الخصائص _ مُنشط عام، مُطهّر، مُضاد

للتَشَنُّج، يُيسُر الطَّمْث النَّاعِظ.

الاستعمال ـ صبغة أَفيون مع الزَّعْفَران.

۱۱۷ - دُهْن الكاجِيئِوت، دُهْن البَلْقاء البَيْضاء (F) Essence de Cajeput

يأتي هذا الدّهن الكامل التّحضير من جزر المولوك، حيث يَتم الحصول عليه بتقطير أوراق وبراعم الكاجيبوت، أو البُلْقاء البيضاء Melaleuca leucadendron، وهو نبات من فصيلة الآسيّات.

المُواصَفات ـ دهن مُخْضَرَ اللّون، رائحته رائحة الهال المُكَوْفَر القويَّة جدًّا؛ يغلي عند ١٧٥° سغ؛ كثافته من ١٩٣٠، إلى ١٩٣٠؛ مُياسِر خفيف؛ السالِسيلات بأجزاء مُتساوِية تُفقده ٣٥ بالمئة من الموادِّ القابِلة للذَّوبان؛ إنّ هذه الموادَّ تَتألَف من الموادِّ تَتألَف من الموادِّ الله الله على تَرْبينايول شبه على تَرْبينايول صلب، القليل من بنيان على تَرْبينايول صلب، القليل من بنيان يسار ومن بَنْزُلْدَهيد.

يَكون هذا الدُّهن، إذا كُرِّر ونُقِّي بشكل جيد، عديم اللَّون تقريبًا؛ وقد نُسِب تَلوُّنه إلى بقايا من النُحاس الذي يَحصل من أوعية التَّقطير.

الخصائص ـ إنَّ هذا الدَّهن هو مُهيِّج ومُنبَّه قَوِيّ.

طريقة الاستعمال _ يُؤخَذ منه ٤ إلى ٥ نِقاط على مُكعَب سُكُر. من الخارج، يُستعمَل في تَمْسيدات وفَركات ودَلْكات، كدواء مُحمَّر للجلد، ومُضاد للرُّوماتيزم.

۱۱۸ - دُهون (تَخضِير الـــ)، تَحضير الزُّيوت الدُّهنيَّة، تَحضير الزُّيوت الطَّيَارة

Essences (Préparation des) (F)

تُحضّر الزُّيوت الطّيارة من النّباتات، وبطُرق مُختلِفة من أعضاء النّبات التي تُوجَد فيها بكمّيّة كبيرة بحيث تَجعل القُرَيْبات Utricules، التي تَحتوى عليها، سطح تلك الأعضاء خَشِن المَلمس، كما فى قُلافات Zestes ثمار الحَمْضِيّات، ويُمكِن الحصول عليها بالعَصْر فقط؟ كذلك يُمكِن الحصول على زيت القرنفل وبقيّة الموادّ بالطريقة ذاتها. وتُستخرَج الزُّيوت، في بعض الحالات النَّادرة نوعًا ما، بحرِّ بسيط في النَّبات؛ فهكذا تكون الزُّيوت الطُّيّارة في «غار الغِيّان»(١) (نوع من جنس أوكُوتيا (Ocotea)، وفي الكافورية Dryobalanops comphora (كافور بورنيو السائل)، وما يُدعى Aceite de Amacey الذي يتم الحصول عليه بكميّة كبيرة جدًّا من شجرة غير مُحدَّدة حتَّى الآن تُوجَد في ضواحي بوغوتا، والتي يَكفي قطع أحد فروعها وتقديم وعاء إليه حتى نَجنى منه ليترًا في دقائق معدودة. كما يُمكن الحصول على الزّيت الطُّيّار في أحيان أخرى بعمليَّة فَصله البسيط بواسطة الحرارة، من مادّة أخرى؛ هكذا هو حال الزّيوت الطّيّارة التي، إضافة إلى الراتِنْجات التي تُحتوى عليها محلولة، تُشَكِّل التّربينات. ولكنَّ الزُّيوت الطّيّارة تكون مَوْجودة في أكثر الأحيان بكمّية ضئيلة جدًا بالنّسبة لحجم النّبات وتَنخرط

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

في الأعضاء التي تَحتوي عليها بشكل قوي، ممّا يُوجِب اللَّجوء إلى مَرتبة أعلى من البراعات في فصلها. حتَّى إنّ بعض الزُّيوت الطِّيَارة لا يُوجَد مُسبقًا في النَّبات كما رأينا، ولكنَّه يَتشكَّل أثناء العمليَّة.

إِنَّ مُعظَم الزُّيوت الدُّهنيَّة هي أَخفُ من الماء؛ ولكنّ منها ما هو أثقل (دهون الثوم، واللُّوز المُزّ، والقِرفة، والسَّاصفرا)؛ وهي في العموم مائعة، ومنها ما هو كثيف Concrètes. وأخيرًا، إنّ بعض الدُّهون التي يكون تركيبها جيِّد التَّحديد، يُمكِن الحصول عليها اضطناعيا كدهن الغُلطاريّة الكنديّة: Gaultheria procumbens المُركِّب بشكل شبه حصري من سالسيلات المتيل، ودهن اللوز المُرّ، المُشكِّل من ألدهيد بَنْزَويكي. إنّ كلّ هذه الميّزات والخاصيات تُؤدّى إذًا إلى تغييرات وتعديلات في طريقة التّحضير، وهي تعديلات نَجدها مَذْكورة بالاسْتِناد إلى كلّ مَجْموعة تَحدُّدت بالنِّسبة إلى طريقة تحضيرها.

إنَّ دستور أدوية ١٩٦٥ يُعيِّن طريقتَين فقط تَسمحان بتحضير الدُّهون المخزنيَّة:

- بالتَّقطير في البخار لنباتات حاوية على
 الدَّهن أو لبعضٍ من أعضائها؛
- بالعَصْر، الذي يُنصَح به كطريقة للحصول على دهن البرتقال، ودهن الحامِض، ودهن البَرْغَمُوت وبقيَّة الشَّمار من جنس Citrus، إذ إنَّ هذه النَّهون، إذا ما حُضَّرت بالعَصْر البسيط من القُلافات الطازجة، تَكون أزكى وأعذب عَرْفًا من تلك التي يَتِمَ الحصول عليها بالتَّقطير.

وقد أعطى كودكس ١٨٨٤ طريقة تحضير دهن زهر البرتقال بالتقطير كنمَوذج عام لتحضير زيوت دهنيَّة أَخفَ من الماء.

ومع ذلك، نُضيف بعض المُعطيات العامَّة عن تحضير الزُّيوت الطَّيَّارة. إنَّ طريقة العمل الأكثر اتباعًا تَختلف قليلاً عن الطَّريقة المُتَّبعة في تحضير "المياه المُقطَّرة". الحيطات ذاتها يجب أن تُراعى. ولكنَّ كميَّة الماء المُستعملة بالنَّسبة للنَّبْتَة يَجب أن تكون أقلَ، أو بالأحرى، إن كميَّة الماء ذاتها يجب أن تُقطَّر على كميًّات إضافيّة من المواذ؛ وخلافًا لذلك، كميًّات إضافيّة من المواذ؛ وخلافًا لذلك، فقد نفقد نسبة تُذكر من الزَّيت الطيّار. ويُمكِننا حتَّى تَغذية أو تزويد الأمبيق بماء عطري حصل من عمليّة تقطير سابقة. ومن ويكون زيتًا ثمينًا، فإن السَّائل المُقطَّر يَجب أن يُعرَّض لحرارة مُنخفِضة.

لقد تَمَّ اقْتِراح آلات مُختلِفة لجَمع الزَّيت الدُّهنيّ أثناء التَّقْطير. أقدَمها هو «الوِعاء الفلورَنْتيّ» Récipient florentin. ولقد أوجَد أمبلارد لذلك الوعاء تعديلاً ناجحًا ومُوفَّقًا.

۱۱۹ - دُونِوازيا^(۱)

Duboisia (E) Duboisia (F)

Duboisia myoporoides (S)

شجرة صغيرة القد من فصيلة السَّلْبِغلُوسْيَّات (٢) Salpiglossidées تَعلو

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

من ٤ إلى ٥ أمتار. أوراقها مُتعاقِبة، مالِسة البَشرة، طولها من ٩ إلى ١٢ سم، وعرضها ٣ سم. أزهارها بيضاء أو لَيلكيَّة اللَّون، صغيرة جدًا؛ ثمرتها صغيرة، غصارية، عِنَبِية المَظهر. صفاتها البوتانيكيَّة تَجعلها صِلة وَصل جديدة بين فَصِيلَتي الباذِنْجانيَّات والخنازيرِيَات. وهي فَصِيلَتي الباذِنْجانيَّات والخنازيرِيَات. وهي سيدني، وفي كَليدونيا الجديدة، حيث شعتبر شبه «إلف آدَمِيَّة» Anthropophile، ثعتبر شبه «إلف آدَمِيَّة» المُشرُق وجوار المُخيَّمات والمَساكِن، وفي جزيرة الصَّنوبر، وفي غينيا الجديدة. وهي ترغب مُختلِف أنواع الأتربة باستِثناء الكِلسيَّة منها.

المُركِّبات ـ تَحتوي الدُّوبُوازِيا على ٨ بالمئة مَوادَ مَعْدنِيَة، وعلى ٠,٦٠ إلى ٣ بالمئة قَلْوِيدات مُتغيِّرة حَسب الضُّروب والمَواقِع (هيوسيامين، سكوپولامين)، دُوبُوازِيْن، وربَّما على نيكوتين.

الخصائص - دَرَس الخصائص العِلاجيَة لأَوّل مرَّة بَنْكروفت الذي جرَّب مُستخلَص الأَوراق المائيّ وتَحقَّق من أنّ له خاصيَّة تَوْسيع البؤبؤ، على غِرار البلادون. والدُّوبُوازِيا مُخَدِّرة، وقد تكون مُبيدة للحشرات.

الاستعمال - تَوْسيع البؤبؤ . تِرياق ضِدّ التَّسَمُّم بالسُّمُ (ج . بَرُو، ١٩٥٠)، إبادة الحشرات . الأوراق الفتية ذات الطَّعم المُرّ هي الأَغنى بالقَلْوِيدات . كما أن النَّوع الأسترالي هو أَغنى بالقَلْوِيدات من النَّوع الكليدونيّ .

التيبرا صَلْرِيَّة، كَرْمَنْتِين - ١٢٠ Guérit-vite (F) Dianthera pectoralis, Justicia pectoralis (S)

نبات من فصيلة الأقنثيات يَتمتَّع بشُهرة كبيرة على أنّه دواء دافع للسُعال وشافِ للجرح. يُحضَّر منه في جزر الأنتيل شراب سكَريُّ مُقَدَّر جدًّا. ويُشكُّل هذا النَّبات جزءًا من "إكسيس كُودْسَل الأَمريكيّ».

شجرة صغيرة أمريكية شمالية من فصيلة السَّذابيّات تعلو من ٤ إلى ٥ أمتار. خشبها ليمونيّ اللَّون الأصفر. فروعها الفتيَّة زَغِبة تَحمل إبرًا يَبلغ طولها نحو ١ سم. أوراقها مُغيِلة، مُركَبة من ٥ إلى ١١ وُريقة بيضويّة الشَّكل مُستدِقَة الرَّأس، قاتِمة اللَّون الأخضر على صفحتها العُليا، زَغبيّة الصَّفحة السُّفلي. أزهارها صغيرة القدّ، مُصفرة اللَّون الأخضر، تسبق الأوراق على الخشب القديم. ثمارها مُسودَة اللَون، يبلغ قطرها نحو ٥ ملم، مُتفتّحة، وحيدة اللَّون.

المُركِّبات ـ زيت طيّار، زيت ثابت

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسميات للمُؤلُّف.

مُخضر اللّون، راتِنْج، صَمْغ، جوهر قابِل للتّبَلّر: زَنْتُوكزِيْلِين، وعلى جوهر مُلَوِّن، قِلْوِيْد سامٌ مُتبلّر؛ هذا، ولم يَجد فيها بعض العلماء مادَّة كزَنْتُوبِيكْرِيت أو (زَنْتُوبِيكرِيْت، زَنْتُوبِيكْرِين) التي اسْتخرجها منها كلّ من شوفالييه وبلآتان، كما اغتبر بَنْتلي هذا الجوهر كمادَّة مُشابِهة للبَربارِيْن.

الخصائص - مُضادَّة للسِّفُلس، والرُّوماتيزم، وألم الأسنان، والحُمَّى، وربَما مُضادَّة للكُوليرا. مُنبِّهَة، مُهيِّجة، مُعرِّقة، دافعة للحُمَّى، صِباغيّة.

الاستعمال - يُستعمَل اللَّحاء في أمريكا ضدَّ السَّفْلِس والرُّوماتيزم وألم الأسنان والحمّى؛ وتَمَّت تجربته ضِدّ الكوليرا. كما جمعوا اللَّحاء والثَّمار معًا في صبغة كحولتة.

طريقة الاستعمال ـ تُستعمَل قشور هذا الدُّيش في أمريكا بأشكال مُتعدُّدة: مُستخلَص مائع كحوليَّ، مُستخلَص مائع يُطلِقون عليه اسم دُهن مُرَكَّز ويُعطونه بمقدار ١٥ إلى ٤٠ نقطة تُضاف إلى بعض الماء المُحلِّى بالسُّكُر، ويُحَضِّرون من القُسور نُقاعة في الماء الغالي ونَقيعًا يُغلى، بمقدار ٢٠ إلى ٣٠ غرامًا لكلِّ ليتر ماء، ويُحَضِّرون من القشور والثَّمار معًا صبغة كحولية.

لِـحاء الـدُيْسُ الأصفر السَّائك لِحاء الدُيْسُ الأصفر السَّائك لاعتباء المُنْفُرة الحقيقيَّة أي نبتة الشَّذاب، وهو لِحاء صباغيٌ ودافِع للحُمَّى.

۱۲۲ - دِیشار، خنشار کبیر

Eagle fern, Brack fern (E)
Fougère aigle, Fougère impériale (F)
Echter adlerfarn, Farn (D)

Pteridium aquilinum, Pteris aquilina (S)

ريزُوم عميق، أُفقي، مُتجذّر من فصيلة السَّرخَسِيَّات البسباجِيّات، يُعطي أوراقًا كبيرة جدًّا وجلديَّة النّصال، تعلو من ٦٠ إلى ١٥٠ سم، مُثَلَّثة الشَّكل العام، وهي مُزدوِجة أو مُثَلَّثة التَّقسيم. عنقها طويل، قوي، مُسوَد اللّون نحو قسمه السُفلي، عميق الغور في التُربة، أخضر اللَّون في عميق الهوائي. عندما نقطع القسم السُفليَ نرى رسمًا غير مُثقَن لِنَسْرِ برَأسين تُمثَله الأُوعية اللّيفيّة، وهذا ما أكسب النّبات السُمه الفرنسيّ "سَرخس النّسر". حاقة الوريةات تكون مُنعِكسة قليلًا إلى تحت.

الخصائص والاستعمال ـ إنّ هذا النّوع هو الذي كان مُسجّلاً في دستور أدوية ١٨١٨ ولكته، مع الخنشار الأنثى، نوع خالٍ من النّشاط الطّبّى العلاجيّ.

۱۲۳ - دیغوکسین، کُوراغوکُسین، لانوکسین

Digoxine, Coragoxine, Lanoxine (F) $C_6H_{10}O_2$ -O- $C_6H_{10}O$ -O- $C_6H_{11}O_3$

يَحصل بواسطة تحليل اللاناتاغلوكوسيد C الحامِض. يَختلف الديغوكسين عن الأستيل ديغوكسين بَعدم وُجود بقيَّة الأستيل.

المُواصفات _ مَسْحوق مَحْسوس اللّون الأبيض، أو بِلّورات عديمة اللّون، غير قابلة للذّوبان بالماء عمليًا، قليلة الذّوبان

في الكحول وفي الكلوروفورم، سهلة الذوبان في مزيج مُتساوي الأحجام من الكلوروفورم والميتانول.

إنّ فائدة هذين الغلوكوسيدين (الأستيل ديغوكسين والديغوكسين) ومَنفعتهما، بالمُقارَنة مع الدِّيجيتالين، هي كُون جرعتهما انسَّامَة من ٤ إلى ٦ مرَّات أعلى من الجرعة نعيلاجيّة، وهذا ما يُوفِّر ضمانة في لاستعمال مرَّتين أكبر، ويكون الامتصاص نَعِعويُّ وسرعة العمل بالتَّرتيب التَّنازُليِّ استَالي: أستيل ديغوكسين، ديغوكسين، ديغوكسين، ديجيتالين؛ ويكون التَّكويم أخفُ.

إنّ وقت الكُمون والاستتار أقصر (أقلُ من ٦٠ دقيقة)، درجة التّأثير الأقصى تحصل خلال ٦ ساعات، بينما لا تدوم مدّة العمل إلاّ لمدّة يومين فقط. وتكون المُفيدة مرّتين أخف للديغوكسين منها للاستيل ديغوكسين.

طريقة الاستعمال والمقادير:

ديغوكسين مضغوطة من ٠,٢٥ ملغ، محلول سائغ بنسبة ٥٠ ملغ بالألف، أمبولة ضموريديَّة من ٠,٥٠ ملّغ لكلٌ ٢ ملليتر، أمبولة ضموريديَّة لِطِبٌ الأطفال من ٠,٠٠ ملغ لكلٌ ملّليتر واحد.

كوراغوكسين مضغوطة من •,١٢٥ ملّغ من الديغوكسين.

التَّدَجْتُل (۱) Digitalisation التَّدريجيُّ: مَلَّغ واحد في اليوم في البداية، ثُمَّ ٢٥,٠ مَلَّغ يوميًّا. التَّدَجْتُل السَّريع ٠,٥ مَلَّغ إلى مَلَّغ واحد ضمن الوَرِيد.

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

مَقادير الديغو كسين (الفرماكوبيا الفرنسية):

للبالغين، عن طريق الفم. مَقادير اغْتِياديَّة: ٢٥٠ إلى ٥٠٠ ميكروغرام لخُرْعة واحدة، ٥٠٠ ميكروغرام إلى ٢٠٠٠غ لكل ٢٤ ساعة. مَقادير قُصوى: ٢٤,٠٠١ للجُرعة ولكل ٢٤ ساعة.

للأولاد، عن طريق الفم:

من صفر إلى شهر واحد، جُرْعة الاسْتِهلال (أي الهجوم): من ١٥ إلى ٢٥ ميكروغرامًا لكلُ كيلوغرام وفي ٢٤ ساعة.

من شهر إلى ٣٠ شهرًا، جرعة الاستهلال: من ٢٠ إلى ٣٠ ميكروغرامًا لكلً كيلوغرام وفي ٢٤ ساعة؛ جرعة الصيانة: من ١٥ إلى ٢٠ ميكروغرامًا لكلً كيلوغرام وفي ٢٤ ساعة. من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة، جرعة الاستهلال. وجرعة الصيانة: من ١٠ إلى ١٥ ميكروغرامًا لكلً كيلوغرام وفي ٢٤ ساعة.

للأولاد، عن طريق الوَرِيد:

من صفر إلى شهر واحد، جُرْعة الاستهلال: من ١٠ إلى ١٧ ميكروغرامًا لكلّ كيلوغرام وفي ٢٤ ساعة.

من شهر إلى ٣٠ شهرًا، جرعة الاستهلال: من ١٣ إلى ٢٠ ميكروغرامًا لكلَّ كيلوغرام وفي ٢٤ ساعة.

من ۳۰ شهرًا إلى ١٥ سنة، جرعة الاستهلال: من ٦ إلى ١٠ ميكروغرامات لكلٌ كيلوغرام وفي ٢٤ ساعة.

إشراف طِبِّيِّ ومُراقبة. عدم إشراكه مع المُعالَجة الكِلسيَّة الضموريديَّة، في حال حُقْنة بطيئة جدًّا ضمن الوريد.

د ي غ

الاستعمال ـ تُعطى هذه المُشتقّات من حالات الضّعف القلبي، اضطِرابات النَّظم، اخْتِلاج قلبيّ أَذنيّ، خَفْقَة نَوْبِيَة فَوق بُطَيْنِيّة . Supraventriculaire

تَضادَات الاستِطْباب _ حالات خفق بطيء دون الـ ٦٠، حالات طليعة الانسقِباض (أو عَنْرة السقيلي)

Extrasystoles ، خفقات بُطَينية ، سُمُيَّة الديجيتال الصوفيَّة Digitalis lanata في ديجِيتالِيَّة، حالات خَلْفَة (فَقْد الشَّهيَّة) مَصْحوبة بغَثَيانات، تَقَيُّوات، اضْطرابات نظريّة وحساسيّات نادرة نوعًا ما. وراء هذه الإشارات الإنذاريَّة، تَظهر إشارات التَّسَمُّم مع اضْطِرابات النَّظْم القلبيِّ.

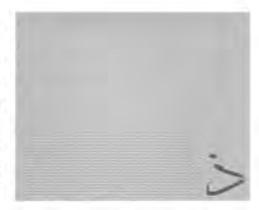
كلُّ هذه الموادّ هي في الجدول A.

نَضعه في زجاج مُحْكَم القَفْل مع إضافة بعض الكافُور وكربونات الأمونيوم. وتتسلَّم الأسواق الأوروبيَّة الذَّرَاح من إسبانيا وصِقِلْيَة. ولكنَّ الاتّحاد السُّوفياتي عمومًا، وأوكرانيا خاصة، هي التي تُسَلَّم الأسواق كميَّات كبيرة، أمّا أميركا فلَدَيها أنواع عديدة مُتقاربة.

مُواصَفات النُّرَاح - إِنَّ الحشرة البالغة المُستعملة في الطُبُ هي الحشرة البالغة الكاملة. طولها من ١٥ إلى ٢٢ ملّم وعرضها من ٥ إلى ٧ ملّم. راسا قلبي الشّكل مُزيَّن بثَلْم طُوليُ وسطي، وهو مفصول عن الجَوْشَن بالكمان على شكل مُنْق. زُباناه سوداء اللول وخيطية الشّكل؛ كَوْسَله صغير، مُربَّع، وأقل عرضا من كَوْسَله صغير، مُربَّع، وأقل عرضا من البَطْن؛ أغمدته طويلة، مَرِنة، جميلة اللّون وهي تَحمي أجنحة غِشائيَّة شفّافة. رائحة النُّراح قويّة وبشعة. مَسحوقها مُحمر اللّون البُنِّي الأسمر الدُّهبيّ.

المُركِّبات ـ يَحتوي الذُّرَّاحِ النَّاعِظ على ما يتبع:

زيت شحمي، أخضر اللون، مائع، غير مُنفَظ مادة صفراء هامدة حامض مُنفَظ مادة صفراء هامدة حامض بَوْليك. فوسفات الكلسيوم والمغنازيوم. الكُنتاريدين الذي تدين له الحشرة بخصائصها الطبية. وهو يُوجد في الدم وفي كافة أقسام الحشرة الرخوة. ولكن مكانه الانتخابي الخاص، وتكوينه على الأرجح، هو الزوج الناك من الحويصلات المَنوية عند الذكر. كما التناسلة عند الأثنى.



۱۲۶ - ذُرَّاح ناعِظ، أُخَيْضَر، ذُرُّوح، دَرُنُوح دَرُنُوح (E)

Cantharides (F)

Lytta vesicatoria, Cantharis vesicatoria. Meloe vesicatorius (S)

نم يعد الذُّرَاح واردًا في دستور الأدوية عد العام ١٩٤٩.

نذرًا حشرة من رتبة مُغمَدات الأَجْنِحَة وَصِلة المِلْوَدِيَّات. تظهر أُواخِر الرَّبِع في حماعات تعيش على الأشجار الطَّرِيَّة لأوراق نوعًا ما لكي يَسْهُل عليها قَضْمُها حسَشيرها، وعلى الأخص أنواع المُرّان ويَنْهُل أُو الياسم. وينكشف وجود الذروح في منطقة ما من وينكشف وجود الذروح في منطقة ما من وينحة القوية البشعة جدًا كرائحة الفِئران.

طريقة جَمْع الدُّرْتوح - يُجمَع الدُّرْتُوح السَّمس، ويجب في الصَّباح، قبل بُرُوغ الشَّمس، ويجب يُنداء القُفَّازات لجمعه، ويَتمَ ذلك بهزَ شُحرة فتتساقط الحشرات على شرشف يُوضَع تحتها لهذه الغاية، نَقْتُل الحشرات عفي سُعضيسها بالخَل أو بتعريضها لبخاره، ومن نَ نُجفِّفها، ويُقال إنّ الدُّرَّاح الذي يُقْتَل حنفًا بواسطة بخار دهن التربَنْتِين يُحفَظ حنكل أفضل، ولكي يُحفَظ الدُّرَاح جيدًا

إنّ موادَّ الذُرَّاحِ الدُّهنيَّة تكون عمومًا حامِضة بوضوح؛ وتَحتوي على غليسريدات وحَوامِضِ دهنيَّة مُشبَعَة وغير مُشبَعَة. أمّا نِسبتها فتَختلِفُ من عينة إلى أخرى. (أطروحة دكتوراه في الصَّيدلة، باريس ١٩٣٦).

إنّ البحث عن أنواع غريبة من الذُرَّاح، فَعَالة كانت أم غير فَعَالة، يَتِمَ بالفحص المِجْهَريّ. ويَتم الكشف عن كل أنواع الغِشّ والتَّزوير بتقدير مادَّة الكَنْتارِيْدين.

مُواصَفات المسحوق وحِفظه _ يَجب أَنْ يَحتوي مسحوق الذُّرَّاح على الأقلَّ ٤,٠ بالمئة من الكنتاريدين. ويَجب أَن يُحفَظ في أَوعية مُحكَمة القفل الجيِّد. مسحوق الذُرَّاح سام _ حدول «أَ».

Hypocist (E) (۱) - نَفْلُوْنَ، تَخْلاَثَن – ۱۲۰ Hypociste, Cytinelle (F) Echte blutchuppe (D) Cytinus Hypocistis (S)

نبات عُشبيّ طُفَيليّ مُعَمَّر مُلوَّن من فَصِيلَة الرَّفْلِيْزِيَات. سُوقه لَحْمِيَّة طولها من ٣ إلى ١٢ سم، مُغطّاة بالحَراشف التي تَختلف ألوانها تبعًا للنُّويْعات، من الأصفر، والبرتقاليّ أو الأحمر. وهي

حراشف لَخميَّة، مُشرَّمة الحوافي، تَتخطَّى الأَزهار عادةً. أزهاره في عناقيد من ٥ إلى ١٥ زهرة، قصيرة الزِّنادات جدًّا، وحيدة المَسكن. غلافاتها عادة رُباعيَّة الأقسام، بيضاء اللَّون أو مُختلِفة الصِّبغات تبعًا للنُّويعات؛ وهو نبات يَعيش على جُذُور أنواع اللَّذَن: Cistus. مُرادِفه العلميُّ Asarum hypocistis.

المُركِّبات - عُصارة مُجَمَّدة في كُتَل سوداء اللَّون، كثيفة، طعمها قابض وخفيف الحُموضة. يَتم الحصول عليها في آسيا الصُّغرى بتَبخير العصير المَعْصور حتَّى جَفافه التَّام، إمّا من الثَّمرة أو من النَّبات الكامل.

الخصائص ـ قابض غير مُستعمَل. كان يَدخل في تحضير التَّزْياق. أُعيد تَسجيلُهُ إلى الإصدار التاسع للفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥.

مُلاحظة _ النُّويْع اللَّبنانيُ ندعوه: تَخلاذَن شرقيُّ، ذُعْلُوق شرقيُّ (1): . C.H. المُخلاذَن شرقيُّ (2): . ssp. orientalis وهو طُفَيلي اللَّذَن اللَّذَن القُويْسِيُّ الوَرَق، حراشفه زاهية اللَّون الأحمر، ولكته غير مُقَرْمَز. أزهاره باهتة اللَّون الأصفر. ازْهِراره من آذار إلى خريران. وهو نبات قليل الظهور، ولا يُزْهِر، على ما يبدو، بانْتِظام كلّ سنة.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

إلى ٨ ملم.

إنّ راتانِيا بوليڤيا^(١) التي تصل الأسواق أحيانًا هي غليظة وأقلُ جودة.

نُورد كذلك، على سبيل الذّكر، راتانِيا Ratanhia de Texas (F) K. (1) التُخساس Secundifolia D.C. التي تُنتج عن شجرة قشرتها أسمك من الخشب.

Rescinnamine (F) - راسينامين - ۱۲۷

لم يَعد مُصَنَّعًا.

قِلْوِيد الروولفيا المذادة من قصيلة الدُّفليّات. يتبلُّر في إبَر دقيقة في مَحلوله البنزينيّ، وهو عمليًا لا يَذوب في الماء، قليل الذَّوبان في الميثانول والبنزين، وفي بقيَّة الحالات العُضْوِيَّة.

إِنَّ هذا القِلُويد يَسمح بفَصل المَقدرة المُسكَّنة؛ فلا المُنقِّمة للتَّوتُّر عن المَقدرة المُسكَّنة؛ فلا تَظهر له أَيَّة مَقْدرة مُسكَّنة بالمَقادِير العِلاجيّة في مُعالَجة ارْتِفاع التَّوتُر. يَكون انْخِفاض التَّوتُر بطيئًا وتدريجيًّا ويَتَرافق بانْخِفاض في الاضطرابات الشَّخصيَّة المُتسبَّبة عن ارْتِفاع التَّوتُر.

يُعطَى الرَّاسينَامِين إلى مُتوتِّري الشَّرايين الواهنين أو المُكتَثِينِ وفي ارْتِفاعات التَّوَثُّر المُقاوِمة (العاصية)، حيث يُمكِن مُشاركته مع الرّوبازِيْن. إنَّ سُمْيَّة الرَّاسِينَامِيْن هي ٤ مرَّات أدنى من سميَّة الرَّرْزِيْن، والمُعالَجة به جيدة الاختِمال ومن دون ظواهر الاكتِئاب أو القلق أو



۱۲۰ - راتانِیا سافانِیلَّة، راتانِیا غرناطة لجدیدة (۱)

Ratanhia de Savanille, Ratanhia de la Nouvelle Grenade (F) Krameria ixina L. var. granatensis Triana (S)

راتانيا الپيرو K. Triandra هي الجَدْر البنزينيّ، وهو عمليًا لا مخزنيّ (راجع المُعجَم الأوّل، صفحة الله الدّوبان في المِيثا الدرقم ١١٤)؛ ولكنَّ الأسواق تَتسلّم الله المُفويّة. المُنقَّصة للتّوتُر عن المَ المُنقَّصة للتّوتُر عن المَ الله البارا. إنّ دستوري أدوية العامين تظهر له أيَّة مَقْدرة مُ البارا. إنّ دستوري أدوية العامين العلاجيّة في مُعالَجة الله البارا بالطريقة نفسها التي الخفاض التّوتُر بطيئًا البيرو.

راتانيا سافانيلة من فصيلة القرنيات حيز أبينيات، يقع جذرها في قطع قصيرة عمومًا، قشرته لاصقة إلى الخشب، لونها يمدي بنفسجي المُواج، كامِد، خاص، حمراء اللون، وراتانيا المبازيل كامدة اللون حين يختلف من البُني إلى الأسود. قطع حجذر مُنتظمة القد نوعًا ما، لا تَتخطى ٦

ا تسميتان للمؤلف.

الحَصْرِ النَّفْسيِّ والكَرْبِ والغَمِّ.

Rétama rétame (F) (۱) – رَتُم رَتُمِي – ۱۲۸ Retama Rætam, Genista rætam (S)

شُجَيرة صغيرة مُعمَّرة فرعاء جدًّا من فصيلة القَرْنِيَّات الفراشيّة تعلو من متر إلى مترين. فروعها بَحْريَّة اللُّون، دقيقة الزُّغَب على قاعدتها ومُزَوَّدة، وهي فَتيّة، بأوراق نادرة زَغبيَّة وحيدة الوُرَيْقات. فروعها مَشِيفة جِدًا، عَلْدانِية (٢) الشَّكل Éphédroïdes. أزهارها في عناقيد صغيرة جانبيَّة مُتباعِدة على طول الفروع الفتيّة. الأزهار قصيرة الشُوَيقات الخفيفة الزَّغَب. كأس مُحمرة اللّون، كافوريّة الشَّكل، فَصُّها العلوي يَنقسم بوضوح إلى فصَّين قليلَى العمق، الشفلي ثلاثي الأسنان طوله ٣ ـ ٤ ملم. التَّاج أبيض طوله سم واحد. العَلَم بطول الزُّورق. القَرْن بيضانيُّ الشَّكل، مُجعَّد نوعًا ما، يَنتهي برأس دقيق حاد، مُنْحَن.

مُلاحَظة _ رَتَم اسم عربي مشهور وهو أصل الاسم اللآتيني (أزهار لبنان البرِيَّة). يُزهِر هذا النُّوع من أواخر كانون الثاني إلى آذار، على رمال الشاطئ. وهو يَنْبُت قُرب الأوزاعي وخَلْدَة بكثرة، ولا تَتعدَّى منطقة منبته رمال الأوزاعي حيث تَتوقَّف جنوبًا مم الرَّمال.

أُورد هذا النَّوع الجميل لأنَّه حتمًا إلى زوال لأنَّ فروعه تُباع بكمُيَّات كبيرة عند

زَهَاري بيروت بعد أن يَتِمَ عندهم صباغها بألوان مُختلِفة؛ ولعلّنا بذلك نَلفت إلى الحفاظِ عليه.

Réserpiline (F) رَزْرِیلِیْن – ۱۲۹ $C_{23}H_{28}N_2O_5 = 417,47$

قِلْوِيد الروولفيا المُقيَّئة والروولفيا المُدَّددة، مَسْحوق عديم الشَّكل. أوكسالاته تَنصهر عند ٢٤٥ إلى ٢٥٠° سنع مع تحلُّل، وبِيكُراته Picrate تَنصهر عند ١٧٣° سغ.

إذا شاركنا الرَّزَرپيلين مع الدِّيماتيل أمينوايتانول، نَحصل على مادَّة تُحافِظ، كالمواذ السابقة، على تأثيرات الرَّزَرپين المُنَقِّصة للتَّوتُر، ومن دون أن تُحافِظ على الشَّأْثِيرات المُكْثِبَة النَّفْسانِيَة الشَّفْسانِيَة من Psychodépresseurs، ولا الخشية من اختِمالات حدوث القرحات التي قد تلي المُعَالَجات الطَّويلة الأَمَد بهذا القِلْويد.

لم يَعد مُصَنَّعًا.

أُعطي في كافّة حالات ارْتِفاع الضّغط. حتّى عند الشّيوخ والسُّكّريّين.

Fomentations (F) - ۱۳۰

١ _ رفادة نشادريّة مُكَوْفَرة

كَربونات الأُمونيوم ٣٠٠ ماء ماء

كحول مُكَوْفَر

المُستَشفيات الألمانيّة.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

ر و ب آ سغ. وهو واحد من قَلْويدات الرُّوولفيا المُدادة السَّمْياتوليتيكيّة.

الخصائص - يَعكس كلورهيدرات الرُّوبازِين عمل الأدرينالِين المُوتِّر الأوعية الدَّمويَّة، وخاصَّة عمل النُوْرَدْرِينالِيْن. عمله أربع مرَّات أعلى من عمل اليُوهِمْبيْن.

يُؤدِّي إعطاؤه بمقدار ضعيف إلى توسَّع الشَّريَّنات وإلى هبوط في التَّوتُر الشَرياني بالمَقادير المُتوسِّطة. ولكنه، على عكس قَلُويدات الرُّوولفيا الرَّزَرْبِينيكِيَّة، لا يُبدي عملاً مُسكِّنا، وبالمُقابِل فإنَّ عمل الرُّوبازِين المُهبِط للتَّوتُر الشَريانيِّ يَتقَوى بالرَّرْبِين.

الاستعمال - يُستعمَل في مَضْغوطات مُعيَّرة من ٥ ملّغ من الرّوبازين، وهي التَّغبِئة الأكثر رواجًا في طِبُّ الأوعية الدِّماغيّة، وفي اضْطِرابات الشَّيخوخة. استُعمِل في مُعالَجة داء رَايْنُود، وفي الْتِهابات الشَّرايِين، والْتِهابات الأوردة، في مَضْغوطات مُعيَّرة من ملّغ واحد.

تضادات الاستطباب ـ ورَم يَتطوَّر داخل الجُمْجُمة. المُعالَجة بالـ .I.M.A.O. المُعالَجة بالـ .I.M.A.O المُعالَجة يَجب أَنْ تَتِم تحت إشراف طِبُي صارم. الـمَقادير الـزائدة قد تُحدِث اضطِرابات عُسْرِية هَضْمِيّة، تَختفي بخَفض المَقادير.

تَعارُضاته _ هي ذاتها تَعارُضات العَفْص وباقي الموادِّ النَّباتِيَّة القابِضة العَقُولة.

سام _ الجدول Toxique -Tableau C

٢ ـ رِفادة عِطريّة
 نواع عِطريّة

م، غالِ

دستور أدوية ١٨٨٤.

٣ _ رفادة قابضة

تقيع الكِينا

غيع الرُّمَّان ٠٠٠غ

تقيع السُّنْديان ٠٠٠غ

كحول ١٤٥

شبّ ٢٤غ

٤ ـ رفادة قابضة مُشَبَّبة

قشرة سِنْديان ٠٠٠غ

مه ۲۰۰۰غ

بالوشت Balauste بالوشت

نُخفّف حتّى النّصف، نُمزر ونُضِيف:

ئْتِ ٢٤غ

ملاحظة: راجع المُعجَم الثاني ص١٠٤ تمزيد من المعلومات.

١٣١ - رُوبازِين، أَجْماليسِين

Raubasine, Ajmalicine, Tetrahydro - serpentine (F)

 $C_{21}H_{24}N_2O_3 = 352,42$

المُواصَفات ـ يَتحلّل كلورهيدرات الرُّوبازِين عند ٢٩٠° سغ؛ وهو قليل الرُّوبازِين عند ٢٩٠ سغ؛ وهو قليل النُّوبان في السماء وفي حامِض الكلورهيدريك المُخفَّف. الپيكرات، الذي يَتبلَّر في مَحلوله بالميثانول إلى بلورات صفراء اللَّون، يَنصهر عند ٢١٢ ـ ٢١٥٠

Company of the compan

Colongs (Colongs Colongs Colon

۱۳۳ - رُوكُو^(۱)، رَكُو

Rocou, Achote, Terre de la Nouvelle-Orléans, Urucu (F)

Pigmentum urucu, Orleana (S)

الرُّوكُو (رَكُو، في المنهل) مادَّة صِباغيَّة حمراء، رَخُوة، رائحتها خاصّة، وطعمها قابض عَقُول. الحامِض السولفوريكي القوى يُلونها باللُّون الأزرق.

يأتى الروكو من جزر الأنتيل وخاصة من كاين حيث يُحضّر من ثمار البكسة. وهي شجرة من فَصِيْلة البكساسيّات تعلو من ٥ إلى ٨ أمتار. تَحصل المادّة الصِّباغيَّة على أثر عمليَّة تَخمُر.

اكْتَشْف فيها جيراردان، عام ١٨٥٢، مادّة البكسين، بتركيب كيميائي C22H18O4، التي عُرفت فيما بعد على أنها الأثير المتيلانيكي لشبه كاروتين ذو عمل حامِض، وعزل منها Chevreul الأورَلْيْن في حُبَيبات صفراء _ رُوْوُلْفِيا مُقَيِّئَة (١٠)

اللُّون، عديمة الشَّكل. بزور الرُّوكُو تُعطى زيتًا أَخضر اللُّون، رائحته عَذْبة مُستحبَّة، تُحدُّد فيه وجود كحول سَسْكي تَرْپانيكيّ دُعي پکشول.

المَحلِّيُّون يَستعمِلُون الرُّوكُو مَمزوجًا مع الزَّيت، لدهن بَشَرتهم وحِمايتها من أوار الشَّمس؛ وبالفعل، فإنَّ المادَّة المُلوِّنة تُوقف الإشعاعات الأكتينيَّة إلى حدِّ كير. نُصِح به كمُقوِّ ومُضادّ للديسنتيريا. يُستعمَل في صِباغ الأقمشة، وتلوين الشموع والورنيشات. يَتخلَّى عن لونه إلى الأجساء الدُّسمة، كالزُّبدة، والأجبان.

١٣٤ - رُوْوُلْفِيا^(١) Rauwolfia (F)

الرُّوْوُلْفِيات نباتات من فصيلة الدُّفْليّات تَحتوى على قَلْويدات وتُستعمَل غالبًا في بلدان مَهْدِها كَطاردة للحُمَّى وك Alexitères. تُسوجَد هذه الأنسواع في المناطق الاستوائية الداخلية من أمريكا الحنوبيّة، مثال:

- ـ رُووُلْفِيا مُتغايرة الورق^(١)
- R. heterophylla Ræm. et Schult. وفى الهند الإنكليزيَّة والنَّولنديَّة، مثال:
 - م رُوْوُلُفِيا مَدَادَة (١)
- R. Serpentina Bonth.
 - رُوْوُلْفِيا مُنْيَضَة (١)
- R. Canescens Willd.

وفي أفريقيا، مثال:

(١) التسمية للمؤلف.

⁽١) السَّمة للمُؤلِّف.

- R. Caffra Sonder (*).

تُحدِّد الفرماكوبيا الفرنسية في إصدارها تُسع أنَّ الجدر المخزنيّ الوحيد هو جدر ليُووُلُفِيا الأفاعي (طُلبها في المُعجَم الثاني ص١٠٧ رقم ١٣٣).

أمّا الجذور الأُخرى التي يَجب أنْ تَغتصر الإفادة منها على اسْتِخراج تَغَلُويدات عامّة والرَّزَرْيين Réserpine بنوع خاص، هي التَّالية:

- الرُّؤُولُفِيا المُتغايرة الورق
 - الرُّوْوُلْفِيا المُبْيَضَة
 - الرُّوْوُلْفِيا المُقَيَّئة
- ـ الرُّوْوُلْفِيا الهُلْبِيَة (٢) -R. hirsuta

من الدراسات المُختلِفة المُتعلَّقة بأنواع الزُوْوُلْفِيا، من المُفيد ذكر الدراسة التي قام بها غريشوف Greshoff عام ١٨٩٠، الذي حدّد في قشرة جَذْر الرُّوْوُلْفِيا المُبْيَضَة قِلْوِيدًا مُتبلِّرًا؛ والدراسة التي قام بها عام ١٩٤١ عالمان (شاتَرْجي، مُوكَاتي) اسْتَخرجا من أوراق هذا النَّوع باللَّات الـ رُوْوُلْسِيْن الوَضْعِيّ؛ باللَّات الـ رُوْوُلْسِيْن الوَضْعِيّ؛ وهو مُتجازئ اليوهِمْبِيْن الوَضْعِيّ؛

والدِّراسة التي قام بها كُوپْلي عام ١٩٣٢ الذي عزل من الرُّؤُولْفِيا الكافِرِيَّة ثلاث قَلْويدات مُتبلِّرة، واحد من أهمها دُعي رُووُلْفِين C₂₀H₂₆O₃N₂ 2,5 H₂O. عام رُووُلْفِين ١٩٣١ أدّت الأبحاث المُتعمِّقة التي قام بها في الهند، كل مِن س. ور.هـ. بها في الهند، كل مِن س. ور.هـ. ويدين قام ويدين المُدَّادة، أدَّت إلى اسْتِخراج ٥ على الرُّووُلْفِيا المَدَّادة، أدَّت إلى اسْتِخراج ٥ قلويدات مُتبلِّرة، هي:

سَرْپَنْتِیْن ترکیبه: C₂₁H₂₃O₄N وسَرپَنْتِینِیْن، أَجْمَالِینِین ترکیبه: C₂₀H₂₆O₂N₂ وأُجْمَالینِیْن ترکیبه: C₂₀H₂₃O₄N.

قان إيطالي والآنسة سَتِينهُور وجدا ٣ قَلُويدات، عام ١٩٣٢، ويَعتقِدان أنَّ الأَجْمالِيْن هو مُماثِل للرُوْوُلْفِين (C₂₁H₂₆O₂N₂) ولكنّه يبدو مُختلِفًا عن قِلْوِيد كُونِلي.

دُورفْمَن عـزل الـرَّزَرْپـِـن عـام ١٩٥٤ وحدّد بناءه وهو القِلْوِيد الرَّئيسيُّ.

هذه القَلْويدات وجدها أيضًا البروفسور باريس في الرُّوْوُلْفِيا المُقيَّئة، عام ١٩٤٣. وقد بيَّن ريمون هاميت عام ١٩٣٨، من جهة ثانية، عَمَلَ هذا النَّوع السَمْهاتيكولِتيكيّ الأكبر، وعمله المُنقِص للحُمَّى Hypothermisante.

إنّ جَذْر الرُّوْوُلْفِيا يَجب أَنْ يَحتوي على الأقلُ من القَلْويدات العامَّة.

جَذْر الرُّوْوُلْفِيا المَدّادة يَجب أن تكون نسبة القَواعد الضَّعِيفة فيه بمقدار ٠,١٠٪ كحد أدنى ومن مجموعة الرَّزْرْبين، والرَّاسِينامين.

.

⁽١) التُّسميتان للمُؤلِّف.

^(*) إنّ كلمة Caffra اللّاتينيَّة هي من العربيَّة Kafir أي كافِر؛ والكافر هنا هو ساكِن الكافريَّة، منطقة في جنوب إفريقيا سكّانها عبيد من مجموعة البَنْتُو Bantous، وهم قبيلة أو فئة من الزُّولو تَتميَّز وحدها بلغة خاصة.

⁽٢) التُسمية للمُؤلِّف.

١٣٥ - رُوْوُلْفِين، أَجْمَالِين

Rauwolfine, Ajmaline, Cardiorythmine

المُواصَفات _ قِلُويد يُستخرَج من جذور الرُّووُلْفِيا المدَّادة أو رُووُلْفِيا الأفاعي: Rauwolfia serpentina = Ophioxylon serpentium من فصيلة الذَّفْلِيّات؛ الأجمالين قاعدة، C20H26N2O2 وهو مسحوق باهت اللُّون الأصفر، ينصهر عند ١٦٠° سغ، يَذوب في الكحول المثيلي والكحول الأثيلي، وفي الأثير، والكلوروفورم؛ يُتم الحصول على كلورهيدرات مع ذرّتين من الماء؛ يَنصهر القلب. لم يَعُد يُصَنَّع. عند ١٤٠° سغ؛ غرام واحد منه يَذوب في ٤٠ ملل من الماء.

> الخصائص _ يقوم الأجمالِيْن بالأعمال التالية على عضلة القلب:

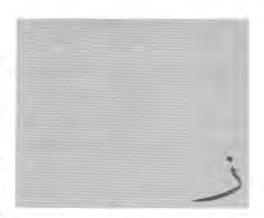
ـ بعمل کرونوتروپی سلبی (۱۱)، إبطاء

النَّظْم والتَّهَيُّج الضَّمْبُطَيْنِيِّ": intraventriculaire؛ بعمل إينوتروپني إيجابي (١)، رافعًا العمل القَلُوصِيّ؛ بعمل مُوسْع إكليلي أو تاجي يُحسن الجريان الدُّموتي في نَسيج القَلْبِ العَضَلِقِ.

الاستعمال ـ استُعمِل الأجمالِين في مُعالَجة اضْطِرابات النَّظْم القَلبِي التَّالية:

حالات خَفْقَة القَلب أي إسراعه. حالات طليعة الأنقباضات أي عُثرات القلب؛ اضطراب قلبي (عدم اتساق في نَبْض القلب) في الانقباض القلبي الإضافي أو طليعة الانْقِباض؛ في اختِلاج أُذَيْن

مُلاحَظة: كرونوتروپيّ: من وَقت ودورة؛ ما له علاقة بتناسُق النَّظم؛ إينوترويي: من ليفة وعمليَّة الدُّوران؛ ما نه علاقة بقوَّة قَلُوصِيَاتِ العضلاتِ، القَلبيَّة بنَوع أخص.



١٣٦ - زَبادَة أَفْرِيْقِيَّة

African civet cat (E)
Civette d'Afrique, Chat musqué (F)
Viverra civetta (S)

الزّبادة الأَفْرِيْقِيَّة حيوان من فصيلة خَرِبادِيَّات، وهي حيوانات لَبُونة من لاضبعيَّات اللَّحِمَة المُفترِسة، تَتميَّز عَدْدها التي تَفرز الزّباد. تعلو نحو ٣٠ سم طولها ٧٥ سم وذنبها ٤٠ سم. رأسها مُكوَّر الشَّكل، ذَلْقُومها مُدَبَّب. أُذناها فصيرتان. قوائمها مُتوسِّطة القَدْ قويَة. ثوبها أيى الصُّهْبَة السَّمراء يَعلوها تخطيط وتبقيح أسود وخَطَ فحميُّ يُقطب الثَّبَح من القفن أبى طرف الذّنب. موطنها أفريقيا الشَّرقيَّة والشَّماليَّة. تَأْلَفُ الجبال والأَدْغال والفَيافي. تَسرح في اللَّيل. قُوتها ما والفيافي. تَسرح في اللَّيل. قُوتها ما نستطيع من الحيوان والطير.

المُركبات ـ زباد أفريقي (١١): Ou Viverreum وهو مادة حيوانية رخوة، زيتية، لونها إلى البُنْي، رائحتها قوية جدًا، نَتِنَة، خاصَّة مُميْزة، تَفرزها خُدَد الزَّبادَة الإفريقيئة الواقعة بين السُّرْم والأعضاء التَّناسُلِية عند مُلتَقى الفَخِذَين.

الخصائص والاستعمال - مُضادة للتَّشَنُّج، لم تَعد تُستعمَل حاليًّا في فرنسا، ولكنَها احْتَفظت باستِعمالاتها المُتعدَّدة في صناعة العطور.

جَمْع الزّباد - يُمكِن جمع الزّباد الأفريقي عن الحيوان حيات ومن دون الله وللك كان بعض هذه الحيوانات يُربّى في أفغاص، في غيبا، الحيوانات يُربّى في أفغاص، في غيبا، وحتًى في هولنده فيما مضي، وكان يصار إلى إفراغ الجيب الإفرازي، مرتين أو ثلاث في الأسبوع، بواسطة ملعقة صغيرة، يزن مُحتوى الجيب من اليوان الذي يكون عند جمعه غرامات من الإفراز الذي يكون عند جمعه مُرغ ونصف مائع.

مُلاحَظة _ يُطلَق اسم Civette أيضًا على نبات طِبِّي من الزَّنْبَقِيَات هو السَّيبُول أو التُّوم القَصَبِي: Allium schænoprasum .

الثَلُج - رَرَبُوك فِيرِجِينِية ، زَهْر الثَلُج - ١٣٧ Fringe-tree (E) Chionanthe, Arbre de neige (F) Schneeflockenbaum (D) Chionanthus virginiana (S)

شجرة تزيينية من فصيلة الزَّيتونيّات تعلو نحو ١٠ أمتار. مهدها أمريكا الشَّماليَّة. تُزرَع أحيانًا للزِّينة في الحدائق الأوروبيَّة. حَمْلُها مُنبسِط. أوراقها كبيرة القد تطول من ٨ إلى ٢٠ سم وأكثر. أزهارها نقية اللَّون الأبيض، عِطْرِيَّة العَرْف، عُنقوديَّة اللَّون الأبيض، عِطْرِيَّة العَرْف، عُنقوديَّة النَّجميع المُتدلِّي الذي يَبرز على أخشاب النَّجميع المُتدلِّي الذي يَبرز على أخشاب السَّنة الفائتة. بَتلاتها أربعة، ضيِّقة، تَطول من ١,٥ إلى ٣ سم، الشَّمرة نوويَّة مُسودة اللَّه ن الأَروق.

⁽١) السَّمية للمُؤلِّف.

المُركِّبات - أَهمَ أَجزائها الطَّبِيَّة هي قشور جذورها، وعَرضيًا قِشرة السَّاق التي تَحتوي على غلوكوسيد تركيبه الكيميائي C22H28O10. 2H2O مُتقارب من الصَّابونينات.

الخصائص - مُدِرَّة الصَّفراء، مُسهَّلة، مُبوَّلة، مُعرِّقة.

الاستعمال - تُستعمَل في إصابات المَجاري الصَّفراويَّة، على الأخصِّ في الإصابة بالصّفيراء، إمساك، كريب.

طريقة الاستعمال ـ تُستعمَل على شكل مستخلص مائع fluide، يُؤخَذ منه من ٢ إلى ٥ غرامات في اليوم، من الأفضل أن تُعطى في بداية كل من الوَجبات الثَّلاث. الأطبَّاء الأمريكيُّون أشركوا زَهْر الثَّلْج على شكل جَرُوع، مع پودوفيليُّن ومع أستات البوتاسيوم.

١٣٨ - زُوْفا، أَشْنان داوُود

Common hyssop (E) Hysope (F) Echter ysop (D) Hyssopus officinalis (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الشَّفَويّات يعلو من ٢٠ إلى ٢٠ سم. ساقه صاعدة، مُتفرِّعة. أوراقه صغيرة، كامِلة، بارِزة العروق. أزهاره زرقاء بنفسجيَّة قاتِمة، بسنبلة واحدة الاتِّجاه ومُورِقة. الكأس خُماسيَّة الأسنان. التَّاج خُماسيُّ الفصوص. أربع أَسْدِية بنفسجيَّة اللّون، بارِزة. أكنة رُباعيَّة تَحتوي على بِزْرة واحدة سوداء اللَّون وخشنة. رائحة النَّبات

قويَّة وعِطريَّة. طعمه قليل المَرارة.

المُرَكِّبات _ إِيزوپِّين، صابونين، كولين ٢ غرام بالمئة، صَوَّان، نيترات البوتاس، عَفْص، زيت دُهنيّ يَحتوي على فَلَنْدران، بورنيول، پينو _ كَمْفُون، تُويُون، لِيْمونان، جيرانيول، . . .

الخصائص الدَّاخليَّة - يُسهَّل ويُغيَّر التَّقَشُع، يَمنع رُكود الإفرازات الشُّعَبيَّة (يُفرَز الدَّهن عن طريق الرِّنتين)، مُطهَّر، دافع للشُعال، مُليِّن، يَزيد التَّوتُّر، مُنشَّط: excito-bulbaire مُعرِّق، مُبوِّل، هاضِم، نافع للمَعِدة، طارد للدُّود، مُطمِث، مُضاذ للسَّرَطان (كما يُشير بعض العُلماء).

الاستعمال الداخلي - ربو، ربو الحساسية، تقطع النّفس العَسِير، برونشيت مُزمِن، سُعال، كريب، سِلّ (دهن الزّوفا يُحيّد neutralise عُصَيّة السّلّ أي باسيل كُوخ، وذلك بنسبة ٢٠٠ بالألف)، عدم الشّهيئة، أمراض جلديّة، روماتيزم، انْخِفاض التّوتّر، رُمال بوليّ، حُمّيات طَفْحيّة، تَخَمَّرات المَعِدة والأمعاء، كَسَل الهضم، الْتِهابات المَعِدة والأمعاء، حالات المَعض، تَطبُل البطن، السَّيلان المَهْبِليّ، طُفَيْلِيّات الأمعاء، حالات سَرَطانيّة (كما يُشير بعض العُلَماء).

طُرُق الاستعمال الدَّاخلي - نُقاعة ٢٠ غرامًا في ليتر ماء غالٍ، يُغطَّى ١٠ دقائق، يُصفِّى ويُؤخَذ منه ٣ فناجين يوميًا؛ في حال برونشيت نُضيف إلى هذه النُقاعة أزهار الخُبَّازة والخُبَّيْزة وأبو صِير.

كحولتور يُؤخّذ منها ١٠ إلى ٢٠ نقطة

في مِقدار نصف كوب ماء.

زهورات مُضادَّة للرَّبو: جَذْر الكرفس الْبَرِّي، جَذْر الأرقطيون، ريزوم الشيّل، جذر الراسَن، ٣٠ غرامًا من كلَّ نوع؛ أوراق كُزْبُرة البير ٣٠ غرامًا، فراسيون ٣ غرامات، رُوفا ٣ غرامات، شومر (بزور) ١٥ غرامًا؛ في ليتر ماء يُغلى ٣ دقائق. مشروب عاديّ خلال النَّهار.

زيت دُهني: من ٢ إلى ٤ نقاط، ٣ مرًات في اليوم، في محلول كحوليّ أو مع العَسَل.

مُلاحَظة _ يَعتبر بعض المُؤلِّفين أنَّ للنُؤوْف ٤ أو ٥ أنواع، نُويَع واحد ٣ أصناف و٣ ضروب. وفي أيِّ حال، تُذكِّر أنَّ الزُّوف هي غير النَّبات الذي يُسمَّى هكذا في كلِّ المَناطِق اللَّبنانيَّة.

١٣٩ - زَيْت بزور العِنَب

Huile de pépins de raisins (F)

بالرَّغم من أنّ النَّتائج التَّحليليَّة الأُولى التي أُجرِيت على زيت بزور العِنَب تعود إلى القرن الماضي، فإنَّه لم يُحضَّر منها صناعيًّا على ما يبدو إلاّ اغتِبارًا من حوالي العام ١٩٠٩، وهي الفترة التي حَدَّد فيها فليني، في إيطاليا، فصل ذلك الزَّيت على السَّاخن، بعد التَّقطير أو من دونه، وحَدَّد بالتالي اسْتِعمالاته الصّناعيّة في التَّزييت والتَّشحيم والإنارة والصَّابون.

إنّ اسْتِثمار بزور العنب بدأ في كلّ من فرنسا والجزائر منذ العام ١٩١٥. إنّ كَبْس

العنب يُعطي، مُقابِل كلّ ١٠٠ كلغ، مِقْدار ١٧ إلى ١٨ كلغ من التُقْل الذي يكون على بعض الرُّطوبة، أي ما يُعادِل من ٢ إلى ٥ كلغ من البزور. من المُفضَّل وُجوب مُعالَجة هذه البزور بأسرع ما يُمكِن لكي نَتجنَّب التَّحمُّض والخسائر؛ نُضيف إليها قليلاً من الماء، نَعصِرها على البارد، ومن ثَمَّ على السَّاخن فنَحصل، حسب الكروم والمُعَدَّات المُستعمَلة، ما بين ٢ و٠٢٪ من الزَّيت؛ إنّ بزور العنب الأبيض تُعطي كمَّية من الزَّيت أكبر مما تُعطي بزور العنب الأسود؛ وتُعطي الأنواع السُّكُرِيَّة أكثر من الأنواع الأُخرى.

يُمكِن كذلك مُعالَجة البُزور المُجفَّفة والمَحفَّفة والمَطْحونة بواسطة حالٌ عُضويً كالتريكلور - أتيلان، وهو لَهُوب ويغلي عند ٨٨° سغ.

إنّ تركيب الزّيت يكون مُختلِفًا جدًّا. ويكون الزّيت الحاصِل على البارد من بزور غير مُخمَّرة، ذهبيّ اللّون الأصفر ومأكول. ويكون الزّيت الحاصِل بواسطة مادَّة حالَّة مُخضر اللّون؛ ولكنَّ إزالة لونه مُمكِنة بواسطة الفحم الحيوانيّ. كثافته مُمكِنة بواسطة الفحم الحيوانيّ. كثافته ١٩٠، إلى ١٩٤٠؛ يَتجمَّد عند حوالي ١٩٠٠ تحت الصّفر، يَذوب على البارد في الكحول الصّرف، وفي الكلوروفورم، وعلى السّاخن في كحول ٩٠° وفي الحامض الخَلِيّ الجليديّ، وهو خامل في الخامض الخَلِيّ الجليديّ، وهو خامل في الضّوء المُستقطّب.

زيت بزور العنب نصف مُجفِّف (كزيت القطن)؛ وهو يَحْتوي على ٨٥ إلى ٩٠٪ من غليسريدات الحوامِض غير المُشْبَعَة (زيتيك، لينولاييك) وكذلك على

ماسط رهيب.

Huile de ricin, Huile de Palmachristi, Huile de castor (F) Oleum ricini (S)

يُحصل هذا الزّيت من الكبس الأوّل على البارد لبزور الخِرْوَع المُقَشَّرة Ricinus communis من فصيلة الفربيونيّات. كُسُبه

وقد اقترح استبخراج هذا الزّيت، وبطُرُق مُستقلَّة تمامًا عن طريقة الكبس البسيط على البارد، وهي المُفضّلة بالتَّأكيد، بواسطة الكحول، أو بواسطة الغليان في الماء (طريقة أمريكيَّة). إنَّ بزور خِرْوَع فرنسا تُعطى زيتًا أُوفر كَمْيَّة، وأُخفُ لونًا وأُلطف طعمًا ممّا تُعطيه بزور خِرْوَع أفريقيا التي تتحلّى، مع ذلك، بمَظهر أَجمل. الأُولى تُعطي من ٢٥ إلى ٣٠٪ من الزَّيت؛ والنَّانية تُعطى من ٢٠ إلى . 7.40

يكون زيت الخِرْوَع المُحَضَّر على البارد لزجًا جدًا، صاف، عديم اللُّون أو خفيف اللُّون الأصفر عند حرارة ١٥° سغ. مَوْهُوبًا رائحة خفيفة وطعمًا حلوًا، يَنقلب إلى حامِز خفيف؛ يَجب أَنْ يكون مَزُوجًا بكلِّ النِّسَبِ في الكحول الصِّرف أو في الحامض الخَلْيَ المُتبلِّر؛ يَذُوب في مِقدار حجمه من كحول ٩٥ درجة، يَذوب بسهولة في الأثير وفي الكلوروفورم. يُكتسب حُمُوزة كبيرة بمُلامَسة الهواء.

في حرارة ١٥° سغ يُعطي مزيجًا صافيًا مع ٣ مرًات حجمه كحول ٩٠ درجة. وهو قليل الذُّوبان في المَوادُ المُسْتَخْرَجة

عَلَيْسُرِيدَاتِ الْحَامِضِ السِّتِيارِيكُ 181 - زَيْتِ الْخِرْوَعِ و النَّخليك.

> إضافة إلى التَّغذية، إنَّ هذا الزَّيت يَصلح لصناعات مُختلِفة. كُسْبُه الذي يَكون مُحمَر اللُّون، يُمكِن إعطاؤه علفًا للحيوانات الكبيرة وللعصافير، أو يُستخدّم كسَماد أو كمادَّة للاحْتِراق. وتَدخل البزور المُحمَّصة أحيانًا في خليطات يُستبدّل بها البُنّ .

> بهدف تكثيف إنتاج زيت بزور العنب، اتُّخِذَت، عام ١٩٤١، إجراءات تُلزم كبار المُنتِجين الفرنسيّين بجمع بزور كامل أثفال عنبهم وإرسالها إلى مُعمل الزَّيت.

١٤٠ - زَيْت حَبِّ المُلوك، زَيْت فَرْبِيُون لَسِيرُس، زَيْت فَرْبِيُون مُتَصالِب

Huile d'épurge, Huile d'euphorbia lathyris (F)

زيت فاتِح اللُّون الأَصْهَب، مائع جدًّا، طعمه حامِز، رائحته مَحْسوسة. يُسَهِّل ويُمشى البطن بمقدار ١٥ إلى ٣٠ نقطة ؛ يُستعمَل من الخارج أيضًا، كزيت الكروتن، كمُحمّر للبشرة؛ ونظرًا لنشاطه الأقلِّ وثمنه الأعلى، فإنَّه غير مُستعمَل تقريبًا.

زيت حَبّ الـمُـلـوك لا يَـذوب فـي الكحول، كما قد يُوحى بذلك تَشابُهه مع زيت الكروتن؛ ولكنّه يَذوب في الأثير. وقد ذُكِرت طريقة لاسْتِخراجه تَعتمد على هذا السَّوَّاغ ذاته.

من البترول: أثير البترول، زيت الڤازلين.

المُواصَفات ـ سائل صافٍ، لَزِج، محسوس انْعِدام اللَّون إلى خفيف اللَّون الى خفيف اللَّون لأصفر، رائحته مُميَّزة خفيفة جدًا، طعمه حبو ومن ثَمَّ حامِز خفيف، يَذوب في تكنوروفورم وفي الأثير، قليل الذَّوبان في ثير البترول، مَزُوج بالكحول الخَلِّي تير البترول، مَزُوج بالكحول الخَلِّي تجليدي. كثافته عند ٢٠° سغ: ٩٥٢، يَى ٥٩،٩٦٠؛ زيت الخِرْوَع يَضطرب عند حرارة صفر سغ لكي يتجمَّد في كتلة زبدية حورة سغ تحت الصّفر.

تجربته ومُركباته ـ يُحدُد دستور أدوية المَخَصَّص لكي المِخذَ عن غير طريق المُجرى الهضميّ يؤخَذ عن غير طريق المَجرى الهضميّ Parentérale يَجب، إضافة إلى ما ذُكِر علاه، أن تَكون نسبة الماء فيه أذنى أو مساوية إلى ٢٠,٣٪. إنّ هذا التَّحديد قد اغتُمِد في الإصدار العاشر للفرماكوبيا، نتي تُضيف أنّ زيت الخِرْوَع المُخصَّص لكي يُؤخَذ عن طريق خارج طريق المَجرى الهضميّ يجب أن لا تُضاف إليه مُضادات المُوكسيجين (أنتي أوكسيجين).

وهو زيت مُركَّب من غليسَّريدات الحامِض الرِّيسِينُولاييك (٨٣٪) ومن الحامِض الزَّيتيك واللَّينولاييك والديوكسي ستياريك والسَّتياريك. وهو يَحتوي على حوالى ١٪ من التوكوفيرول.

إنّ الحامض الريسينولاييك المريسينولاييك و حامض كحول، والمركب و حامض كحول، قابل إذًا أن يَتأَسْتَل. وهو الذي يُحَدُّد الخصائص الأساسيّة لزيت الخِرْوَع: ذَوَبانيَّته في الكحول القويّ، قوّة دَوارانِيّة، مُعامِل الأستيل، كثافة ولُزوجة مُرتفِعتان.

إذا تَعرَّض الزَّيت للحرارة فإنّه يُعطي مَوادَ طَيَّارة، من بينها يُوجَد الـ أُونَتُول أي أَلْدَهيد أُونَنْثيليك [C7H14O]، حامِض أُونَنْثيليك [C7H14O2]

إنّ الحامِض الهيپونيتريك يُحوُل مِقدار ٢٠ مرَّة وزنه من زيت الجَرْوَع إلى مادَّة صلبة صفراء اللَّون (بالمِيْن أي ريْسينالاييدِيْن) التي تَتصبَّن بالقلي فيتَولَّد عند ذلك حامِض خاص هو حامِض بالمِيْك أي ريسينالاييديك.

عندما نُقطِّر زيت الجِرْوَع على بوتاس مُركِّز، نَستخرج منه ماذَّتين: حامِض أَرُخْر، نَستخرج منه ماذَّتين: حامِض [دُهنيّ C₁₀H₁₈O₄] وكحول كَپْريليك [C₈H₁₈O]؛ إنّ هذا الأخير يُمكِن أن يُطبَّق على مُعظم اسْتِعمالات الكحول العاديِّ، ويُمكِنه أن يُنتِج أستيرات عِطْرِيَّة.

مقادير الفرماكوبيا _ مقاديره الاغتياديّة للبالغين: ٥ إلى ٣٠ غرامًا لجرعة واحدة ولكلّ ٢٤ ساعة. للأولاد: يُمنَع من صفر إلى ٣٠ شهرًا، ٣٠,٠غ لكلّ كلغ من الوزن من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة.

نتجنّب إعطاءه المُكرّر.

الخصائص والاستعمال ـ يُستعمَل غالبًا كمُسهِّل قويٌ لطيف بمقدار ١٥ إلى ٣٠غ، وكمُسهِّل بمِقدار ٥٥ للبالغين. يُعطى في مَرق أو حَساء من الأعشاب أو في حَساءات دَسِمة، أو على شكل مُسْتَحْلَب. يُستعمَل أيضًا في حُقَن شرجيّة. تركيبةً يبدو أنها تُعطى نتائج جيْدة، هي التَّالية:

 هیدرولة النَّعنع
 ۳۰

 زیت خِرُورَع
 ۲۶ غ

 مُذابة البوتاس
 ۸غ

1 + 1

يَعمل زيت الخِرْوَع، وبحسب مُعظَم المُؤلِّفين، كمُسهِّل قوي بفضل الحِبوائه على غليسريدات ريسينولاييكيَّة؛ أمَا بالنِّسبة لراوول لوكُوك فإنّه يُحدِث في الجسم حالة من الخَلَل. لقد زِيدَت مَقْدِرة زيت الخِرْوَع المُسهِّلة أحيانًا بواسطة نقطة أو نقطتين من زيت الكروتن. إنَّ هذه الطَّريقة مَلُومَة وذميمة جديرة بالعقاب.

العَرَب يَستعملون زيت الخِرُوع في تمسيدات ضِدَّ بُقَع النَّمَش والكَلَف.

كان يُفَبْرَك في الماضي، في ميونيخ، زيت خِرُوع خاص كان يتمتَّع بانتشار شعبي واسع في إيطاليا. إنّ هذا الزَّيت، بمقدار ٨ إلى ١٥ غرامًا، مَمْزوجًا مع ماء زهر البرتقال، ومع شراب قشور البرتقال السُّكَريّ، يُؤخَذ بسهولة أكبر من الزَّيت العاديّ. وقد استنتج بُوشْنَر أنّه كان مزيجًا من ٢٧ جزء زيت خِرْوَع ومن ٢٨ جزء كحول مائيّ.

يُستخدَم زيت الخِرُوَع في الصّناعة من محلول الصَّلَمُ مَا مَا الصَّلَوِ الصَّلَمُ الصَّابُون (أصبان شفّافة وأصبان (N)؛ المحلول رخوة)؛ وأخيرًا، وبفضل لُزوجته التي الورديِّ (البحث تَختلف قليلاً نسبيًا في الحرارة العالية الاستعمال. المُنخفِضة، إنّه يُستعمَل كَمُزَيِّت بأوكسيد الزّنك. للمُحرّكات الكبيرة السُّرعة.

كُسْبُه، وهو فُضالة تَحضيره، يَحتوي على توكسين يُدعَى رِيْسِيْن، ولا يُمكِن أَنْ يَصلح لعَلف الماشية لسُمُيَّته الكبيرة. فلا استعمال له سوى كسماد.

Huile de résine (F) - زَنِت راتِنْج ۱٤٢

دستور أدوية ١٩٣٧.

إن زُيوت الرَّاتِنْج هي نِتاج تَقطير القُلْفُونَة أي صَمْع البُطم.

وهي سَوائل مُلوَّنة بالأصفر نوعًا ما. إنّ زيت الرَّاتِئْج المخزنيّ هو سائل عديم اللَّون رائحته تَرَبَئْتِينِيّة. كثافته ١٩٠٠، ؛ يَعلى من ١٥٠ إلى ٢٠٠٠ سغ.

تَفاعُل تَعريفي _ نَحُلَ مَلل واحدًا من الزَّيت في مِقدار حجمه من الحامِض الخَلِّي. نُضيف ملل واحدًا من أستات النُحاس؛ يَحصل من ذلك تَلوُن بنفسجي سريع الزَّوال.

تَجربته - نضع في المِحَمّ المُسخَّن حتَّى درجة ١٠٠ سغ، لمُدَّة ساعتَين، عينيَّة تَجربة تُقارب الغرامَين، تُوزَن بدقَّة، من زيت الرَّاتِنْج؛ إنّ الخسارة في الوزن يَجب أن لا تكون أعلى من ١٠٥ بالمئة.

نَحُلُ غرامًا واحدًا من الزَّيت في ١٠ ملل كحول ٩٥ درجة، نُضِيف نقطة واحدة من محلول فتالايين الفينول و٠,٥٠ ملل من محلول الصُّوديوم العِياريّ النَّموذجيّ (N)؛ المحلول يَجب أَنْ يَتلوَّن باللَّون الورديّ (البحث عن الحوامِض الزّائدة).

الاستعمال ـ لَصْفة مُمَطَّطة لاصِفة بأوكسيد الزِّنك.

۱٤٣ - زَنِت كرُوتُن الزَّنِت، زَنِت حَبَ السَّلاطِين، زَنِت الخِرْوَع الصِّيني Huile de croton tiglium, Huile de graines de Tilly, Huile de petits pignons

لم يَعُد مُسجَّلًا في دستور الأدوية منذ العام ١٩٤٩.

d'Inde (F)

وهو زيت يَحصل من حبوب كروتن

الزَّيت من فصيلة الفَرْبِيُونيّات.

يَتِم الحصول عليه باستِنزاف البُزور البافة المُطحونة مع قشورها بواسطة مزيج كحول ٩٠ درجة وأثير مُكرَّر (٣٠٠ غرام كحول مُقابِل كل ٧٠٠ غرام أثير). نَطرد الكحول والأثير بالتَّقطير أو بالتَّبخير (دستور ١٩٤٨). وعندما تَتِم العمليّة على كميًّات كبيرة، نُحضر الزَّيت عند ذلك بالكبس.

المُواصَفات ـ زيت الكُروتُن أصفر اللَّون البُنِّيّ المُواج، رائحته غير مُستحبَّة، لا يتركَّد، حتَّى بعد راحة طويلة بحرارة ١٥° سنغ؛ وهو يَلْوب في الأثير، الكلوروفورم، سولفور الكربون، أثير البترول، الزُيوت الدُّهنيَّة؛ كثافته عند ٢٠٠ سغ: ٧٩٣٧، إلى ٩٤٧٠.

المُركبات ـ يَتألَّف زيت الكُروتُن من 1. تقريبًا من غليسّريدات حَوامِض غير مُشْبَعة (زيتيك ولينولاييك)؛ ومن بين الحوامِض المُشْبَعة، الحامِض الميريستيك، والنَّخلِيك، والأراشيديك الميريستيك، والنَّخلِيك، والأراشيديك (فستق العبيد)؛ وهو يَحتوي، إضافة إلى ذلك، على حامِضَين خاصَّين غير ذلك، على حامِضَين خاصَين غير مُشْبَعَين (مع 24) ومع 25)، هما: مشبَعين (مع 45) ومع وحامِض تيليك حامِض كرُوتُونيك، تركيبه أو تيغليك (CH3, CH: CH. CO2H أو تيغليك كروتونيك.

إِنَّ زِيت الكُروتُن يَذوب جزئيًا في الكحول؛ إذا خضَيناه مع أربعة أجزاء على الأقل من هذا الحال، فإن هذا الأخير يستولي على كامِل المُركِّبات المُنفَّظة، والتي تُشكُل راتِنْجًا عديم الشَّكل، يُدعَى راتِنْج كرُوتُن.

الخصائص والاستعمال ـ من الدَّاخل، وبمِقدار نقطة واحدة أو نُقطتَين، هو من أقوى المُسهّلات العنيفة التي يجب أن لا تُستعمَل أبدًا، إلا مُقسَّمة جيدًا بواسطة الصَّمغ، ولُبَ الحُبز، وصَفار البيض، إمّا في سوائل، وإمّا في بيلولات؛ وخلافًا لذلك فقد نَتسبّب في تَأكُلات الحنجرة وقرضها وتَحاتُها. إنّ الأَطبّاء الإنكليز يُضيفون زيت الكرُوتُن غالبًا بمقدار نقطة أو ائتين، لزيادة عمل زيت الخِرْوَع المُسَهّل.

من الخارج يُستعمَل في فَركات وتَمسيدات على أسفل البطن كمُحَمَّر للبَشرة وكَطَفْحِي، إمّا وحده أو ممزوجًا مع زيت ذسم، أو كحول، أو في مَرْهَم، أو لصقة، إلخ. واستُعمِل زيت الكرُوتُن بنَجاح في فرنسا وفي إيطاليا، ضدّ الدُّودة الوحيدة.

مَقاديره الاغتِياديَّة عن طريق الفم: ١٠,٠١ أي نصف نقطة لجرعة واحدة للبالغين. المَقادير القُصوى عن طريق الفم ٢٤،٠٥ لجرعة واحدة، ١٩٤٠).

الحفظ ـ يُجب أن يُحفَظ في قارورات مُقفَلة جيِّدًا. يَجب أن لا يُحضَّر منه سوى كمَّيَة قليلة لمرَّة واحدة.

الاستعمال ـ دواء بيطري مَوْضعي بزيت الكرُوتُن.

سام. _ جدول Toxique. - Tableau A

مُلاحَظة _ إنّ بزور النّوع Fontainea (أُطلب فربيون في هذا المُعجَم) Pancheri تُعطي مقدار ٦٥٪ من الزّيت الدّسم الماسِط الذي يَتقارب بتأثيراته من زيت الكرُوتُن.

١٤٥ - سَخق (طُرُق الــ)

Pulverisation mode (E)
Pulvérisation (Mode de) (F)
Zerstäubung (D)

۱٤٤ - ستاراسُول بَرْلِيُوز، مُطهِّر بَرْليُوز Stérésol (F)

الستاراسُول هو وَرْنِيش مُطهّر لاصق جدًا على الأغشية المُخاطيّة وعلى البَشَرة. نُحضّره وَفق التَّركيبة التَّالية:

صَمع اللُّكَ مُنقًى وكامِل الذَّوبان في الكحول ٢٧٠غ، بنجوان مُنقًى كامِل الدَّوبان في الكحول ١٠غ، بَلْسم تُولُو الذَّوبان في الكحول ١٠غ، بَلْسم تُولُو ١٨٠غ، فينول مُتبلِّر ١٠٠غ، دهن قرفة سيلان ٢غ، سَكَارِيْن ٢غ، كحول ٩٠ درجة كَمْيَّة كافية لليتر واحد من السَّائل.

نترك الكلَّ منقوعًا في وعاء مُقفَل لمُدَّة ٨ أيّام، نُحرِّك من وقت لآخر، نُصَفِّي.

افْتَرح باتان Patein اسْتبدال السّتاراسُول بالأَدْهازول، وهو أقل لُزُوجة وأَكثر مُيُوعة من سابقه. تركيبته هي التَّالية: راتِنْج الكُوبال ٣٥غ، بَنْجوان ٣غ، بَلْسم تُولُو ٣غ، أثير مخزني ١٠٠غ، دهن الزَّعْتَر ٢غ، نَفْتُول أَلْفًا ٣٠٠غ، كحول ٩٠ درجة كميَّة كافية لألف غرام.

نَترك الكلَّ منقوعًا في وعاء مُقفَل طوال ٨ أيّام مع تحريك مُتَكرِّر؛ نُصَفِّي على قمع مُغطَّى.

الرَّضِ Contusion ـ إنّها الطَّريقة التي يَتِمَ اللَّجوء إليها في أكثر الأحيان؛ وهي تقضي بوضع المادّة المُراد سَحقها في هاون، ورضها بمِدفَّة الهاون بشكل عاموديٌ وببعض القوّة بحيث نقضي على تَماسُك تلك المادّة. يُستعمَل الرَّضَ لكافَة المواد غير القابلة أن تَتليَّن بالحرارة التي تُنمّيها هذه العمليَّة.

الدُق، الهرس، السّخق Trituration عمليَّة تَتم بضغط المادَّة، بقوَّة تَتناسب والمُقاوَمة التي تُبديها، بين الهاون ومِدَقَّته التي نُحَرِّكها على جوانبه بشكل دائريُّ. نَحتفظ بهذه العمليَّة للرَّاتِنْجات والصُّموغ الرَّاتِنْجات والصُّموغ الرَّاتِنْجيَّة.

الطّخن Mouture هو السّخق بواسطة المِسْحَق (الرَّحَى). تكون المَساحِق تارة أسطوانات ثقيلة الوزن من الحجر أو من الحديد، تدور أُفقيًا على أسطوانة أُخرى ثابِتة وتَهْرِس الجسم الذي يَقع بينهما؛ ويكون المِسحَق المُتحرِّك تارة أُخرى عاموديًا يَدور على مُحيطه راسمًا دائرة حول المِسْحَق النُّوعَين من المَساحِق وارِدًا سوى في مَجال النُوعَين من المَساحِق وارِدًا سوى في مَجال الفنون الجميلة أو المَصانِع الكُبرى. ويَتِمَ الطَّحْن في الفَرْمَشِيَّة بواسطة المِطْحَنة المعروفة من الجميع، أو بواسطة تعديلات على هذه المِطْحنة بالذَّات. نَطحن برور الكَتَان، والسَخرُدل، والخروع،

الدَّعْك، العَرْك، المَعْك Frottement ـ السَّحْق بالتَّذْوِنَ هي طريقة السَّحْق الأبسط. تَتِمْ بِدَعْك nou Lévigation التَّحضير هذه تَسمواذَ على مُنْخُل. نَسْحَق هكذا الأجسام التَّحضير هذه تَسم

مُرتخِية القوام أو القليلة التَّماسك؛ مِثالُ كربونات المغنازيوم، الغاريقون الأبيض،

أبيض أسبانيا.

التَّسْمِيقِ (۱) Porphyrisation . تقضي هذه العمليَّة بسَحْق أو جَرْش الأجسام بين قطعة مُتحرِّكة تُدعى Molette وطاولة ثابتة: Porphyre . هاتان القطعتان تَكونان من الحجر الكبير الصَّلابة، الزُجاج، الرُخام، إلخ. نُسَمِّق المَواذَ التي نُريدها في مسحوق دقيق جدًا. تَتمُّ العمليَّة على النَّاشف أو بوجُود الماء. الطَّريقة الثانية هي الأسرع، ولكن لا يُمكِن إجراؤها سوى مع مَواذ لا تَفْسُد بمُلامَسة السَّائل سوى مع مَواذ لا تَفْسُد بمُلامَسة السَّائل ويُمكِن بالتالى تَجفيفها من جديد.

السَّخق بالفاصِل، السَّخق بالوَسِيْط Par عدد كبير من المَوادُ يَتطلَّب جسمًا غريبًا يَتدخَّل لكي يُسَهل سحقه. إنّ ذلك العنصر الغريب الوسيط يَبقى مَخلوطًا مع المَسحوق أو يَنفصل عنه بعد العمليَّة. يكون الفاصِل غازيًا أو سائلاً أو صلبًا. يُنسَب إلى هذه الطَّريقة سَحق الكبريت والكالومل بمُساعَدة الهواء أو البخار؛ والكالومل بمُساعَدة الهواء أو البخار؛ والكالومل بمُساعَدة الهواء أو البخار؛ والكالومل بفسل والفوسفور بواسطة ماء فيه أملاح نُشادريَّة، وعلى أوريا أو كحول؛ والكافور بفضل الكحول أو الأثير؛ المَعادِن الطَّرُوقة اللَّذنَة، كالذَّهب والفضَّة والقصدير، بواسطة السُّكَر، كلورور الصُّوديوم أو بواسطة السُّكَر، كلورور الصُّوديوم أو

(١) التُسمة للمُؤلَف.

سولفات البُوتاسيوم.

السَّحٰق بالتَّذْوِيْب، بالشَّعْشَعَة، بالسَّحٰن السَّحٰن النَّحضير هذه تسمح بفصل الأجزاء الدَّقيقة جدًّا عن الأجزاء الأكبر في بعض المَوادِّ الذَّروريَّة. نُحَضِّر عجينة من المَوادُ الأخيرة مع الماء، نُذَوِّبها في كَمِّيَّة أكبر من هذا السَّائل المائع، نَترك لحظة للرَّاحة ونُصفِّق السَّائل وهو لم يَزل مُضطربًا. تَسحق الرَّاسب ونُعالِجه كالسَّابق من جديد. نَترك السَّائل المُصفَّق للرَّاحة، نَأخذ الرَّاسب ونُعالِجه كالسَّابق من ملفوفة. السَّائل المُصفَّق للرَّاحة، نَأخذ الرَّاسب فَنعَالِجه المَّامية، التَّراب البَلعوي فَوالِب أو في أصابع مَلفوفة. في قَوالِب أو في أصابع مَلفوفة. التَّراب البَلعوي نُجضَر بهذه الطريقة التَّراب البَلعوي (البيلوليّ)، وأبيض أسبانيا، إلخ.

بالإضافة إلى طُرُق السَّحْق السَّبع التي ذُكِرت أعلاه، هناك أيضًا طريقة التَّرسيب Précipitation، والتَّمْيِيه Précipitation.

187 - سَرْخَس لِحاء الغُوْل

Bristle-fern (E)
Capillaire rouge (F)
Streifenfarn (D)
Asplenium trichomanes (S)

ريزُوم مُعمَّر قصير وغليظ، حراشِفه بُنيَّة اللَّون، من فصيلة السَّراخِس «الطّحاليّة». أوراقه ضُمِّيَّة التَّجميع، دائمة، ريشيَّة التَّقطيع. عنقها وراشَتها بنيَّة اللَّون الأحمر إلى سوداء. سَكَمات مُؤلَّفة من أوراق إبريَّة مُتعاقِبة أو شبه مُتقابِلة، لا مُتناسِقة، لاطِئة، بيضويَّة، مُفرَّضة. صُرَاته مُتطاوِلة الشَّكل. إثماره في الرَّبيع والصَّيف وفي تُربة قليلة

الرُّطوبة. وهو من الأنواع النَّادِرة جدًّا في لبنان، فيما عدا بعض مناطِق الشمال.

المُركّبات - النَّبْتَة بكامِلها: سُكّر، صَمع، لُعاب، عَفْص، زيت طيّار، مِلح

الخصائص ـ دافعة للشعال مُقَشِّعة، مُلَيِّنة، قابِضة، مُبَوِّلة خفيفة.

الاستعمال ـ برونشيتات، التهاب القَصَبة، الْتِهابات بَوليَّة، حصى ورمل المَثانة، قِشرة الرَّأس، تَساقُط الشَّعر.

طريقة الاستعمال - نُقاعة ملعقة تَحْلِية في فنجان ماء يُغلى ويُغطّى نصف ساعة ويُوخَذ ٣ فناجين في اليوم، بين الوجبات. شراب السرخس السُكري (كودكس) يُؤخَذ منه ٣٠ إلى ١٠٠ غرام في اليوم. نَقيع ٢٠غ نبات مُجَفَّف في نصف ليتر حليب مع بعض الماء، يُغلَّى ويُغطِّي ربع ساعة، يُصفِّي، ويُؤخَذ خلال النّهار مع بعض العَسَل. أو مَرْث ٥٠غ نبات مُجَفِّف و٥٠غ أوراق قراص في ليتر ماء بارد لمُدَّة يوم كامِل. نَغلي لمُدَّة نصف ساعة. نُصفِّي. نَفرك فَروة الرَّأس. الأُنواع التَّداؤبيَّة: زوفا، كفنة، كفُّ النَّسْر، فيرونيك، عُلَيْبات الخَشْخاش الأبيض (المُنوَّم).

۱٤۷ - سِرْفِل عَظِر، مِرْنِس (Myrrh (E) Fenouil des Alpes, Myrrhis (F) Spanische süssodolde (D) Myrrhis odorata (S)

نبات جميل جَلُود تابِل مُعمَّر من فصيلة (١) التَّسمية للمُؤلِّف.

الخَيْميَّات، يَرْغَب التُّربة الغَنِيَّة بالمَوادّ العُضويّة والدُّبال، ولكنَّه يَتأقلم جيِّدًا في مُختِلف أنواع التُّربة الأُخرى، ويَنمو حتَّى ارْتِفاع أَلْفَى متر عن سطح البحر. وبالرُّغم من أنّه ينتمي إلى جنس myrrhis، إلاّ أنّه يَجِب اعْتِباره غير المُرّ الذي حمله ملوك المجوس والذي يُختلف عنه تمامًا.

الخصائص - مُبَوّل، مُطمِث، مُنَقّ، طارد للرّيح.

الاستعمال - شَحَ الطَّمْث، تَطَبُّل البَطن، تَورُّم القدمين وسواهما، أوديمات.

طُرُق الاستعمال _ نصف ملعقة صغيرة من مسحوق الجذر المُجَفِّف المطحون، ثلاث مرّات في اليوم، مع قليل من العسل. نقيع ٣٠ غرامًا من الجذور المُجفِّفة في ليتر ماء يُغلى بعض الوقت، يُفَتِّر ويُصفِّى، يُؤخَذ منه ثلاث فناجين في اليوم، تُحلِّي بالعسل وتُضاف إليها شرحة من ليمون الحامض. نُقاعة ٢٠ غرامًا من الجذور المُجَفِّفة في ليتر ماء غال يُغطّي عشر دقائق، يُبرَّد ويُصفّى ويُؤخّذ منه ٣ ـ ٤ فناجين صغيرة في اليوم.

١٤٨ - سَفْرَس مُثْلَث (١)

Saxifrage tridactyle (F) Saxifraga tridactylites (S)

نبات حَوْليُّ مُنتصِب من فصيلة السَّفْرسيَّات يَعلو من ٣ إلى ٨ سم، أحيانًا أكثر، وحتَّى ٢٠ سم، مُستمرط أو زَغبيّ ـ غُدِّي. أوراقه القاعديَّة مُستَطِيلة المُحيط،

قليلة العدد، كامِلة، أو بالكاد مُسنَّنة في وسطها، مُعنَّقة. أوراقه السَّاقيَّة الأدنى هي أكبر من الأوراق القاعديّة، وتكون عمومًا مُقطَّعة نوعًا ما حتَّى لتَبْدو وكأنّها مُثلَثَة. ازْهِراره سَنَمة مُرتخية، فقيرة، مُورِقة، زُنيداتها أطول بكثير من الأزهار. كأس قُرْبِيَّة الشَّكل. مُستَدير القاعِدة، أخضر، مُقسَّم في الأعلى إلى فصوص قصيرة مُنفرِجة. بَتَلاته بيضاء، طولها ٢ ـ ٣ ملم، مُتَان أطول من الكأس. الثَّمرة عُلَيْبة شبه مُستَديرة، طولها حوالي ٥ ملم، مُعَلَّفة بالكأس المُبَنَّق. نوع مُحدد الوجود.

الخصائص - مُضاد لليَرَقان.

الاستعمال _ يَرَقان.

طُرُق الاستعمال - ذكر بعض المراجع العلميَّة أنْ أنواعًا كثيرة من السَّفْرَس تُستعمَل كنَباتات طِبِّيَّة، ومنها السَّفْرَس الوارِد أعلاه الذي كان يُمجَّد كثيرًا في الماضي لمُعالَجة اليَرَقان أو الأراق، حيث كان يُعطى نُقاعة في البيرة.

Scammony (E) - ۱٤٩ Scammonées (F) Convolvulus (S)

إنّ ما يُطلَق عليه اسم سَقَمُونيا هي عُصارات صَمغيَّة راتِنْجيَّة تُنتَج من نباتين على الأقلُ من فصيلة اللبلابيّات هما: لبلاب سَقَمُونيا(١) ذات الأزهار الزُبدِيَّة اللّون الأصفر، ولبلاب فِلَسطين أي اللَّبلاب القصير الورق ذات الأزهار

الكبريتيَّة اللَّون الأصفر. وكان اغتِقاد البعض أنّ الجذور ذات الرَّاتِنْج القابِل للذَّوبان إنَّما كانت جذور لبلاب سَقَمُونيا للذَّوبان إنَّما كانت جذور لبلاب سَقَمُونيا اللَّبلاب الهُلْبيّ (١) Convolvulus hirsutus فضاف البعض إلي هذَين النَّوعين نوعًا ثالثًا هو اللَّبلاب الطَّحِيْنِيّ (١) Convolvulus عمو اللَّبلاب الطَّحِيْنِيّ (١) farinosus وهي أنواع مَهدها آسيا الصُغرى، واليونان، وسوريًا، ولُبنان.

إنّ المَصدر الجغرافيّ لا يُشير بالتالي إلى جودة المادّة. ولكنّ العادة جرت على الإشارة للأصناف الأكثر نَقاوة باسم سَقَمُونيا حَلَب، وإلى الأصناف الأقل جودة، وأيّا يَكِن مَصدرها، باسم سَقَمُونيا فَرْمِير.

كيفية الجَمْع - لكي نَجمع السَّقَمُونيا نُحرِّر الجذور ونجعل حولها حُفرة عمقها من ١٠ إلى ١٢ سم؛ نَحْزَ بعدها رأس الجذر بشكل مائل ونَضع تحت الحَزْ أَصْداف المِيْدِيَة أو نَضع عُلَبًا حَديديَّة أَصْداف المِيْدِيَة أو نَضع عُلَبًا حَديديَّة الطَّريقة على السَّقَمونيا التي تُسمَّى سَقَمُونيا التي تُسمَّى سَقَمُونيا النُقطة النَّقِيَّة Pure-goutte أو السَّقَمُونيا بالصَّدَف Pure-goutte أو السَّقَمُونيا بالصَّدَف Seconde goutte التي لا نَجدها إلا سَقَمُونيا التي تَحصل الأسواق سوى التي التَقطة الثانية Seconde goutte التي تَحصل، ليس بحز الجذور بل بعصرها.

المُواصَفات _ إِنَّ سَقَمُونيا الأصداف النَّقيَة هي ذات شَفافية بارِزة، وتكون باهِتة اللَّون البُنِّي المُذَهِّب، وتُشبه الصَّمْغ القويَّ

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

العاديّ. تُعطي مُستحلَبًا أبيض عندما نَفْرُك سطحها بإصبع مُرطّب. تحتوي على ٩١٪ راتِنْجًا يَذُوب في الأثير.

مَكْسِر السَّقَمُونيا النُّقطة الثانية شِبْزُجاجيَ ويَبْيَضَ عندما نَضع عليه طرف اللَّسان. وهي في قِطَع رماديَّة كبيرة الحجم نِسبيًا، سهلة الكسر والتَّهْشِيم، مَسامِيَّة قليلاً، طعمها مُغْثِ بعض الشَّيء. السَّقَمُونيا النَّقيَة أو «العذراء» شبه تامَّة الذَّوبان في الكحول المُكرَّر الغالي. الأثير السُّولفوريك يَحلَّ المُكرِّد الغالي. الأثير السُّولفوريك يَحلَّ منها ٧٧٪ وحتَّى ٨٣٪ إذا كانت جافَّة جيدًا. تَذوب بكمِّية ضئيلة جدًا في الماء.

الفَزال – مَكَابِيُورَةَ حَقْلِيَةَ، كَعْبِ الغَزال – ١٥٠ Scabious, Pin-cushion flower (E) Scabieuse des champs, Scabieuse des prés, Langue de vache, Oreille d'âne (F)

Ackergrindkraut (D) Scabiosa arvensis (S)

نبات عُشْبِيّ مُعَمَّر من فصيلة الدُّبساسِيّات يعلو من ٢٠ إلى ٧٠ سم. أوراقه مُتقابِلة، مُلتجمة، مَشرومة، مُستَطيلة الفَصّ الوسطيّ. نَصلها زَغَبِيّ البَشَرة، مُبْيَضُ اللَّون. أزهاره صغيرة القدّ قطرها من ٢ إلى ٣ سم؛ لونها إلى الأزرق اللَّيلكيّ؛ عبيرها مِسكيّ العَزف. ازْهِرارها من أيَّار إلى تمّوز. يُستعمَل منها الجذر والأوراق والأزهار.

المُركِّبات - هيتروسيد عديم الشَّكل، سَكَاروز.

الخصائص ـ مُضاد للجَرَب والأمراض القُوبائيَّة.

الاستعمال - جَرَب، قُوباء. أُعيد تسجيل هذا النَّبات في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٤ إلى جانب النُّوع. Scabiosa succisa L.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ٢٠ غرامًا في ليتر ماء غال يُغطَّى عشر دقائق. مُستخلَص مائع يُؤخَذ منه ٢ إلى ٦ غرامات في اليوم. شراب سُكَّريُّ يُستعمَل كمُنَقُ في حال الإصابات القُوبائية ويُؤخَذ منه ٢٠ إلى ١٢٥ غرامًا في اليوم.

۱۵۱ - سُکَرِیَات، خلوسیدات (Glucides (F)

إنّ التّعبير القديم هيدراتات الكربون أو «مائيّات الفحم» قد استُبدِل في الكيمياء الحيويّة بتَعبير سُكَّرِيّات أي غلوسيدات (مُؤتّمر بروكسل الدُّوليّ ١٩٦٥). يَضمَ هذا الفريق، إلى جانب الغلوكوز المُهمَ جدًّا، الجَواهِر المُفرَّقة المُتقارِبة منه، وتلك التي تُعطي منه نَشاءاتِ بالتّحليل المائيّ، وحتًى تلك التي تُشتَق منه بتحوُّلات كيميائية مُعقَّدة.

تُقْسَم السُّكَريّات إلى «أوزات» Osides وإلى «أوزيدات» Osides. الأوزات هي سُكَريّات مُحلّلة كيماويّة Réducteurs، غير قابِلة للتَّحليل المائيّ. الأوزيدات تَضمَ السُّكَريّات التي تُعطي إلى التَّحليل المائيّ السُّريّات التي تُعطي إلى التَّحليل المائيّ «أوزا» واحدًا أو عدَّة أوزات، تَترافق أم لا بمواد أخرى. وتُقْسَم هذه الأوزيدات بدورها إلى هُولُوسِيدات وإلى سيتروسيدات وإلى هيتروسيدات أن الهولوسيدات تُعطي للتَّحليل المائيّ الأوزات فقط؛ وتُعطي

نهيتروسيدات أوزًا واحدًا أو عدَّة أوزات تترافق ومَواد أُخرى غير سُكَّريَّة أو أغليكُونات Aglycones. إنَّ السُّكَريَات نُصنَف في هذه الفئة الأخيرة.

۱۵۲ - سُكَّرِيْن، سُكَّر الفَحْم الحَجَرِيَ Saccharine, Saccharine sodique, Sucre de Houille, Sulfimide benzoïque (F)

إنّ المادّة المقصودة هنا هي سُكَرين فَهٰلَبُرْغ أو سُكَرين رَمْسَن الذي اكتُشِف عام ١٨٧٨. وهو مادّة تقع في بِلُورات مُتَزَهِّرة في الهواء الجافّ أو مسحوق بلُوريَ عديم اللُون، عديم الرَّائحة بشكل محسوس وهو بارد، ولكنّه يَنثر رائحة اللّوز المُرّ وهو ساخن. يَنصهر عند ٢٢٦° - ٣٣٠° سغ ماء عند أن يتصعر عند ٢٢٦، - ٣٣٠ جزء ماء عند ١٥٥ سغ، وفي ٣٠ جزء ماء غال، وفي ٣٠ جزء كحول ٩٠ درجة أو في الغليسرين ولا يَدُوب في الكلوروفورم في البُنْزِين.

مَحلوله المائيُّ يُعطِي طعمًا سُكُريًا يُساوي طعم مَحْلول يَحتوي ٥٠٠ مرَّة أَكثر من سُكَّر القَصَب؛ إنّ هذا الطَّعم المُسَكَّر يُمكِن إدراكه حتى في محلول من ١٥ ملغ بالأَلف من الماء. إذا حُرِّك الأثير مع محلول مائيٌ من السُّكرين، فإنّه يَستولي عليه.

الخصائص - السُكَرِين سهل الابتلاع ؛ يُزال كما هو بواسطة البول ليس سامًا ولكنه يُعيق عمل الخمائر الهضميَّة في اللُعاب، والمَعِدة، والبنكرياس؛ ولهذا فإنَ

استِعماله الطَّويل الأَمَد قد يُؤدِّي إلى حالات من عسر الهضم.

طريقة الاستعمال - يُعطَى إلى السُّكَريْن كبديل للسُّكَر، في مَضْغوطات من كبديل للسُّكَر، في مَضْغوطات من بيكربونات الصُّوديوم؛ كلَّ مضغوطة تقوم مقام ٢ أو ٣ مُكعَبات من السُّكَر). في حال اضْطِراب هضمي، يَجب تَعليق اسْتِعماله. كما أنّ هناك تَفاعُلات حَساسية مُفرطة وحَساسية ضوئيّة نُسِبت إلى السُّكرين. بعض المُؤلفين ناقش احتِمال السُّكرين. بعض المُؤلفين ناقش احتِمال مُجازَفة «تَولّد سَرَطانيّ»(١) Carcinogénèse بعد اسْتِعمال السُّكرين. في الولايات بعد اسْتِعمال السُّكرين. في الولايات واحد في اليوم.

السُّكْرِين، كَمُطهِّر فَمِّي (لا يُنصَح به إذ إنّه يُتلِف الأسنان: Manquat)، يُضاف غالبًا بمَقادير من ٣ إلى ٥غ لكلُّ ليتر من الإكسيرات المُنظَّفة للأسنان.

السُّكَرِينِ لا يَحلَ بأَي شكل من الأشكال مَحلَ السُّكُر كغذاء، ذلك أنّه من دون قيمة غذائيَّة؛ وبالتَّالي فإنّ حلوله مَحلَّ السُّكَر في المَوادُ الغذائيَّة (مُرَبَّيات، عَسَل، خمور، إلخ.) يُعتبر عن حق أنّه غشّ وتَزوير ويُلاحَق قضائيًا.

Cornsalad (E) صُمُنَة، خَسَ النَّعْجَة Mâche (F) Ackersalat (D) Valerianella olitoria (S)

نبات حَوْلَى من فصيلة النَّاردِيْنِيَّات.

- , •

111

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

ساقه ثُنائيَ التَّفَرُع العديد، زَغبيَ الأضلاع، يَعلو من ١٠ إلى ٤٠ سم. أوراقه خفيفة الأهداب، السُفلى مُستَطيلة مَلُوقيَّة، كامِلة، العُليا مُسنَّنة القاعدة غالبًا. سَنَمات كثيفة، مُسطَّحة. قِنابات خطيَّة ملُوقيَّة. ثماره مُعْبِلة، شبه كُرَويَّة، مَضغوطة، ذات خطين على كلّ جهة.

المُركِّبات ـ يخضور أي كلوروفيل، لُعاب، أَملاح معدنِيَّة، ڤيتامينات: «أ»، «ب»، «ث».

الخصائص - مُجدِّدة للحيويَّة، مُليَّنة، مُسهِّلة، نافِعة للصَّدر، مُبوِّلة، مُنقِّية، مُلطِّفة.

الاستعمال - إصابات تَنَفُسيَة، إصابات الأَمعاء، الْتِهابات المِعَى، سِمْنَة، إمساك، داء المَفاصِل، تَصلُّب الشَّرايين الكبرى، داء العُصَيّات الكولونيّة، فقر الدَّم، رُمال بَوْليّ، كَظَّة الدَّم، علاج الرَّبيع.

طُرُق الاستعمال ـ اسْتِهلاك هذا النَّبات المُفيد في السَّلَطات.

مُلاحَظة _ إنّ أقارب السُّمْنة من جنس Valerianella في براري لبنان لا أقلَّ من اثنتي عشر نوعًا طوعيًّا. وقد يَكون من المُفيد جدًّا التَّعرُّف إليها ودراسة صفاتها وخصائصها الطِّبِيَّة المُحتمَلة.

Senna, Cassia (E) سَنَا، سَنَى - ١٥٤ Sénés, Sennés, Casses (F) Sene, Kassie (D) Cassia, Sensu lata (S)

السُّنا جنس نباتات سَرْحَة، حَوْليَّة أو

مُعمَّرة من فصيلة القَرْنِيَات العَنْدَمِيَات. الراقها مُتبادِلة، مُرَكِّبَة، مُزدوِجة التَّرتيب الريشي، مُؤذَّنة. ازْهِرارها في عناقيد أو عناكِل إبطيَّة أو هامِيّة الازْتِكاز، أزهارها مُنفرِدة أحيانًا. لكنها مُنتظِمة تقريبًا، صفراء اللَّون عمومًا، صغيرة القدّ، مُنبسِطة البَتلات. القَرْن مُختلِف الأشكال، مُتَفتُح أم لا. حوالي ٥٠٠ نوع مَنْبِتها المَناطِق الحارَّة والمُعتبلة.

الأنواع الطّبْيَة _ يُقْصَد باسم سَنا Séné الوُرَيْقات والقرون التي تُجمَع من عدَّة أنواع من جنس Cassia كان العالِمُ النَّباتيَ السُّويْدِي كازل ڤون ليئيُوس (١٧٠٧ ـ ١٧٧٨) قد جعلها كلَّها نوعًا واحدًا دعاه Cassia senna ومن ثمّ جعلها عُلَماء النَّبات الحديثون أنواعًا عديدة مُستقلَّة تَنتمي كلُها إلى فصيلة القَرْنِيَات العَنْدَمِيَّة.

وُرَيْقات هذه الأنواع مُتفاوِتة الشّكل، تَتأرجع قياساتها بين ١ و٥ سم. وهي في العادة قصِمَة سَهْلَة المَكْسِر، وجلديّة النّصال بعض الشّيء أحيانًا، مَرْطاء أو زُغبيّة. كلّها ذات عِرْق وسطيٌ يَتشعّب عنه عَدَد من العروق الثانويّة المُتقارِبة نوعًا ما، البارِزة على الصّفحة السّفلي، مُتّجهة نحو البخارج، تَنحني إلى قوس قرب الحوافي بحيث يَلتقي كلّ منها بالعرق الذي يَعلوه مُباشَرة.

قرون السَّنا وَرَقِيَّة المَظهر، مُسطَّحة، كُلويَّة الشَّكل، تَنفصل إلى مِصْراعَين مُثَلَّمَين بعروق عَرضيَّة وعاموديَّة عند الحوافي. عدد من الحواجز الكاذبة يَقسم الحجرة إلى عدد من الحُجَيْرات الصَّغيرة التي تَحتوي كلُ وحدة منها على بزُرة. على طرف الثَّمَرة التَّرَبَنْتِين، لا يَذوب في حامِض الأستيك نشغلي نرى سُويْقة صغيرة قصيرة، وعلى وفي الصود الكاوي. نَضْرَف المُقابِل رأسًا صغيرًا هو القلم. لون خُمار أخضر قاتِم بُنِّي المُواج. الأنواع مخزنيّة التي تُقدّم الأصناف التّبجاريّة إلى لأسواق هي التَّالية: Cassia angustifolia vahl., Cassia acutifolia Del., Cassia senna L.,. Cassia obovata Collad.

> ١٥٥ - مَنْذُرُكُ Sandarac (E)

Sandaraque (F)

Sandarach (D)

Sandaracha (S)

السَّنْدَرك هو راتِنْج يُنْتَج من السَّنْدَرُوس نرباعى المصاريع Callitris quadrivalvis ". Vent أي التُّوْيا المَفْصِلِيّة (١) Vent articulata Vahl.، التي وردت باسم تُويا عِقْدِيَة في «الموسوعة في علوم الطّبيعة»، وهي شجرة من فصيلة السُّرْويَّات، وحيدة الجنس والنُّوع، تُنبِت في جبال الأطلس، وأكثر ما تُستَغَلّ في مرّاكش؛ كما أنّها نُوجَد في أسبانيا ولكنّها لا تُنْتِج الرَّاتِنْج هناك.

المُواصَفات - يَقع هذا الرَّاتِنْج في صفائح صغيرة جافّة، فَتَاتة، شفّافة وليمونية اللُّون الأُصفر كصَفائح المُصْطكاء أو صَمغ المُصْطَقى، ولكنّها أطول منها بكثير. رائحته وطعمه راتِنْجيّان. يَذُوب في الكحول، يَذوب في الأثير، قليل الذُّوبان في البَنْزين، زيت البرافين، ودهن

راتِنْج فَتَات ويُهرَس بالأسنان (وهذا ما يُفَرِّقه عن المُصْطَكاء).

المُركِبات - حوالي ١٪ من الدِّهن و٩٥٪ من الحَوامض.

الاستعمال - مُسَجِّل في كودكس ١٩٣٧. قليل الاستِعمال في الطّب، يَدخل فى تحضير اللَّزْقة المُمَطَّطة (دستور ١٩٣٧)، ويُستخدَم لتَغليف البيلولات، ولصنع أصناف الوَرْنِيش؛ مُسحوقه لتصميغ الورق المُمَحِّي على أثر بُقَع الحِبْر.

سَنَّدَرُكُ القُدامي كان أحد سولفورات الزرنيخ.

مُلاحَظة _ وَرَد السَّنْدَرَك، والتُّويا العِقْدِيّة في المَوْسوعة (رقم ١٤٣٢١) على أنّهما شجرة حُرْجيَّة من السَّرُويّات: Tetraclinis articulata، ومن ثَمَّ ذُكِر السَّنْدَرُوس في المرجع ذاته (رقم ١٤٣٢٢) على أنه جنس أشــجــار وشُــجَــيْــرات: Callitris مــن السَّرُويَات.

١٥٦ - سِنْدَرُوس، كُويال Copal (E) Copal, Résine copal, Gomme copal, Animé, Courbaril (F) Resina copallina (S)

يُشار باسم كُوبال أو راتِنْجات مُنَشْطَة إلى عدد من الرَّاتِنْجات التي تَنْتُج عن أجناس من فصيلة القَرْنِيَّات _ العَنْدَميَّات، مِشال: خشنة الفصوص(١):

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

311

Trachylobium، كُــبَــيَّــة Copaifera، غيبُورتيا^(۱) أو غيبُورتيا (Hymenaea (۱)، هيمانيا^(۱) أو

في زَنْجِبار ومَدَغَشْقَر ومُوزَمْبِيق يُوجَد شُخرة تُدعى: "خشنة الفصوص السَمُ تُلَالًا الله الفصوص السَمُ أَلَالًه الله الله المته (٢)؛ Trachylobium (٥)، وهي شجرة ذات قرون مُزيَّنة بنُتُوآت دَرَنِيَّة الشَّكل، تُعطي ما يُسمَّى مُزَيِّنة الشَّكل، تُعطي ما يُسمَّى الصُلبة، والتي تُسمَّى أيضًا كُوبالات كلكوتا أو بومباي لأنها كانت تُصَدَّر في كلكوتا أو بومباي لأنها كانت تُصَدَّر في الماضي من أفريقيا عن طريق الهند؛ وهي تُسمَّى أيضًا «كُوبالات صُلْبة» و"مُنَشَطات صُلْبة» و"مُنَشَطات

يَتميَّز هذا الصِّنف من الكُوبال بسطحه اللامع والمُحبَّب على السَّواء، والمُوشَّى بحُييبات صغيرة صار تشبيهها بـ «جِلد الإوَزَ». أمّا ما يُسمَى كُوبال إِنْهامْبان فيحصل من شجرة كوبايا غورسكي (٣) فيحصل من شجرة كوبايا غورسكي (٢) الكوبالات يكون أُخفُوريًا ومُتَحَجِّرًا.

شبجرة من أفريقيا الغربيّة: كوبايا غيبُورت أو غيبُورتيا⁽³⁾ كوبايا غيبُورت أو غيبُورتيا⁽³⁾ Guibourtia أو Copalifera أو Copallifera مُخَرَّقَتين بجيوب نصف شفّافة، تُعطي الكوبالات النّصف الصّلبة التي تأتي من سيراليون، وأكرا، وغينيا، والكامرون،

(٤) التُسميتان للمُؤلّف.

وأنغولا، والبنغال. وكانت غينيا قد صَدَّرت منه حوالي ٦٠ طنًا في السَّنة عام ١٩٣٥؛ ومن ثَمَّ، وبعد أنّ أنتجت ١٦ مرَّة أكثر من ذلك، انْدَثرت الأشجار واختَفت، ونضبَت مَناجِمه وطَبقاته. ويَحصل كُوبال البينان من شجرة قريبة من السَّابقة تُدعَى: أوجيا(١) Ogea

إنّ أهم الأنواع الأساسيّة التي تُنتِج الكُوبال، في ما كان يُسمّى الكونغو البلجيكيّ، هو شجرة كُوبيا دَمُوسي^(۲) وهي التي تُعطي نوعًا خفيف الألوان يُدعى: كُوبال أبيض.

ومن جهة أخرى، إنّ ما يُسمَّى كُوبالات البرازيل والكايَنَ هي من شجرة كُوربَريل البرازيل والكايَنَ هي من شجرة كوربَريل Hymenaca courbaril؛ وهي شجرة كبيرة أوراقها مُركَّبَة من وُريُقَتين لا مُتناسِقتَين. قرونها غير مُنفتِحة. تنمو خاصَّة في شمال البرازيل، وفنزويلاً، والغِيَان؛ راتِنْجها أقلُ صلابة من الأصناف السَّابقة، وكان يُسمَى في الماضي: "مُنشَط البرازيل الطَّريّ".

المُواصَفات _ حَدَّد كُولان الكوبالات على أنها مَوادَ راتِنْجيَّة على بعض الصَّلابة، لامِعة من الدَّاخل، شفّافة، مَكْسِرها مَحارانيّ، رائحتها وطعمها بارِزان.

الكُوبال لا يَذوب كلِّيًا بالكحول؛ الأثير وسولفور الكَربون يُضَخُمانه ويَنفُخانه من دون أن يَحُلَّه؛ وهو قليل الذَّوبان جدًا في

⁽١) التَّسمية للمُؤلَّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلَّف.

⁽٣) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلَّف.

⁽٢) التَّسمية للمؤلَّف.

نزيوت الطّيّارة، إلا أنّه يَذوب جدًا في ذهن الكاجيبوت وفي الترپينايول؛ لا يذوب في الزيوت الكثيفة، وفي البنزان وفي زيت النّفط. وهو يُشَكِّل، بالرَّغم من ذلك، أساس البَرْنيقات الدُّهنيَّة وأساس بزنيق المَأطُورات واللّافتات، والتي يَكون سوّاغها الزَّيت الكثيف الشَّابت؛ ومن مَمكِن حَلَّ الكُوبال فيه بصَهره أوّلاً في وعاء وإضافة زيت الكتّان المُمرَّتك المغليّ أبيه، ومن ثَمَّ إضافة دهن التَّربَنْتِين، وتَصفيته، وقيل إنّه يَذوب كُلِّيًا وألكلوروفورم؛ وهو يَذوب في حايض بالكلوروفورم؛ وهو يَذوب في حايض

واستبنادًا إلى بُوتْلَر إنّ تتراكلورور الكربون قد يَكون أفضل حالَ للْكُوبالات، نظرًا إلى مُزُوجِيَّتِه اللامحدودة تقريبًا مع الكحول، ودهن التَّربَنْتِين، والبنزان، والزُيوت، وكلُها أجسام تَدخل في تركيب البَرْنيقات.

السُّولفوريك الذي يُلوِّنه بالأصفر، وفي

سائل النُّشادِر الذي يَحتفظ به حتَّى عند

درجة ۱۰۰° سغ.

يُعطى الكُوبال، بالتَّقطير الجاف، ٣ إلى ٤ بالمئة من الزَّيت الدُّهنيّ، ويُعطي زيوتًا هيدروكربوريّة تَتقارب من الكربورات التي تَحصل من الكولوفان وبالشُروط عينها. ولقد اسْتَخرج منها تشيرش خوامِض كُوباليكيَّة وراتِنْجات مُختلِفة باخْتِلاف الأصناف التّجاريَّة. للكُوبال أكثر من صلة مع الكهرمان.

Cinco Folhas (F) (۱) مننكوفُولاس – ۱۵۷ Sparattosperma lithontripticum, «Bignonia Leucantha» (S)

شجرة برازيلية من فصيلة البَغْنونيَّات. أوراقها عِلاج شعبيَ ضِدَّ أمراض الكَبِد والطِّحال؛ تَتمتَّع بخصائص قوية في استِدرار البول؛ وكان بيكُولْت قد أَشار إلى مادَّة تُدعَى سيَاراتوسْبَرمِيْن مادَّة مُتعادِلة، بِلُوريَّة، مُرَّة الطَّعم، غير قابِلة للذَّوبان في الماء البارد ولا في الكلوروفورم، وهي الحجوهر المُر الذي يُستخرج من السَّنكُوفولاس.

المُركّبات _ سپاراتوسبرمين.

الخصائص - مُبوّلة قويّة، مُضادّة لأمراض الكبد والطّحال.

الاستعمال - كَبِد، طِحال، اختِقان البَول.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ٦٠ غرامًا من الأوراق في نصف ليتر ماء غال يُغطَّى: صبغة كحوليّة تُحَضَّر بنسبة جزء إلى خمسة، يُؤخَذ منها ٣ إلى ٤ مَلاعق شاي في اليوم، لمُعالَجة الإصابات الكَبديّة.

lris (E)	۱۵۸ - سَوْسَن
Iris (F)	
lris (D)	
Iris (S)	

أَوْردنا في دِراسات أحاديّة سَوْسَن المَناقِع والسَّوْسَن الجرمانيُّ وسَوْسَن

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

فلورنسة أو السَّوْسَن الأبيض؛ ولكنَّ الفرماكوبيات المُختلِفة تَذكر أيضًا أَنواع السَّوْسَن التالية:

Iris pallida (S) Iris Pâle, سَوْسَن باهِت Iris à parfum (F)

وهو نوع يُعطي ريزُوم السَّوْسَن على غرار التَّوعَين: السَّوْسَن الأبيض والسَّوْسَن الجرماني، ويُستعمَل اسْتِعمالهما. إنّ ريزوم هذا النَّوع المُجَفَّف يُعطي بعد طَحْنِه مسحوق السَّوْسَن الكبير القدر في صناعة العُطور.

Iris fœtidissima سَوْسَن مُنْتِن، قورس (S) Iris fétide, Glaïeul Jaune, Xyris puant, Spatule, Gigot (F) Stinking iris, Roast-beef plant (E) Korallenschwertel, Stinkende iris (D)

وهو نوع يَشتهر على أنَّه مُدِرّ لسوائل الجسم ومُسهِّل قويّ.

Iris versicolor (S) Iris سَنوْسَن شَائِب varié, Glaïeul bleu (F)

مُبوَّل بِمَقادير صغيرة، مُسهِّل عنيف ومُقيِّئ بِمَقادير مُرتفِعة.

وتُضيف الفرماكوبيات أنّه بالإمكان ضَمّ نوع آخر من جنس مُتقارِب إلى أنواع السَّوْسَن، وهو الدَّلْبُوث الشائع الذي أُعيد تَسجيله في الإصدار الحديث للفرماكوبيا عام ١٩٧٥:

Allium victorialis (S) دُلْبُون شائع Glaïeul commun (F) Common gladiole, Common sword lily (E) Gemeines Gladiole, Gemeines Siegwurz (D)

إنّ أوراق الدَّلْبُوث والسَّوْسَن تُستعمَل في الصِّناعة الكيميائيَّة كمَصادِر لإنتاج الحامِض الأسقوربيك.

١٥٩ - سَوْلَع، أَلْوَة، صَبْر، مَقْر، صَبَّارَة

Aloes (E)

Aloès (F) Aloe (D)

Aloe (S)

يُشار باسم أَلْوَة، وصَبْر، إلخ Aloès إلى عُصارة سميكة تَحصل من أوراق مُختلِف أنواع السَّولَع من فصيلة الزَّنبقيّات. وهناك حوالي ١٢ نوعًا من بين الأنواع العديدة من جنس Aloes يُمكِنها أَنْ تُعطي المادَّة التي نحن بصَددها. وهي نباتات كبيرة القدّ وجميلة المَظهر، تَنبت في مُختلِف المَناطِق الحارَّة من آسيا وأفريقيا وأمريكا.

وهي نباتات نجميَّة أو ذات ساق ليفيّة، بسيطة أو قليلة التَّفرُع. أوراقها لحيمة كَسُورة، غُضْرُوفِيَّة الحَوافي أو ذات أسنان ولكنّها غير جارِحة، ضميَّة التَّجميع بوجه العموم. ازهِرارها مِحْوَرِيّ، أزهارها مُتدلّية، صفراء أو حمراء، ونادرًا جدًّا ما تكون بيضاء اللَّون، مُنتظِمة، غلافها من آ قطع عالية الالْتِحام.

طُرُق اسْتِخراج الصَّبْر _ يبدو أنّ الصَّبْر كان معروفًا، ولو بشكل غامِض، منذ الأَزمنة الأُولى لللطّبة. وأشار ديوسقوريدس باسم ألوة إلى مادّة مُسهّلة قويّة تَحصل من نبتة، يُرجِّح عُلَماء النّبات المُعاصِرون أن تكون السَّولَع المخزنيَ

(اطلبه في المُعجَم الأوّل ص٩٨ رقم ١٤٣)، وهي واحدة من الأنواع التي لم نزل تُعطي تلك المادّة حتَّى يومنا. العصير يحصل من الأوراق؛ أمّا طريقة اسْتِخراجه فتَختلف من بلد لآخر:

"- استنادًا إلى بعض الرّجّالة، فإنّ السهو مُوتَّنتُوتِينين (وهم عِرْق بَشَريَ من أصل أفريقيا الجنوبيّة، يُقال إنّهم من أصل مَغُوليِّ، مُضفر البَشَرة، بالرُّغم من لونهم الأسود) يَحُزُون الأوراق وهي على أمّها، فتسيل منها العُصارة، وتُجمَع على الأوراق المَمْدودة على الأرض. وحسب البعض الآخر، فإنّ الأوراق تُقطع وتُوضَع في براميل، يَتجمَع في قعرها العصير.

 ٢° - في جزيرة سوكوتورا تُفرَم الأوراق وتُدَق، ويُستخرَج منها العصير الذي يُنقى ومن ثَمَّ يُترَك للتَّبخُر.

٣ - في الجماييك تُغَطَّس سِلال مَمْلوءة بأوراق السَّوْلَع المَفْرومة بالماء الغالي، حتَّى يَتَشَبَّع الماء منها، ومن ثَمَّ يُصار إلى تَبْخيره.

إماكن أخرى، تُغلَى النَّبْتَة في المَّبْتَة في الماء، ومن ثَمَّ يُنقَص التَّقِيع.

تحصل إذا أصناف الألوة التّجاريّة من مُختلِف طُرُق الاستِخراج المذكورة من دون شَكّ، بقدر ما تَحصل أيضًا من اختِلاف الأنواع النّباتيّة للسّوْلَع: أُطلب دراساتها الأحادِيّة في المُعجَمين الأوّل والثاني.

Sesban, Danchi plant (E) - ۱٦٠ Sesbane, Sesbanie (F) Sesbanie, Shnurfrechme (D) Sesbania (S)

جنس جَنبات أو أشجار صغيرة من فصيلة القَرْنِيّات مَهْدُها أمريكا الجنوبيّة. أوراقها مُزدوجة التَّرتيب الرِّيشيّ، عديدة الوُرَيْقات. ازْهِرارها إبطيّ في عناقيد مُرتخِية. حوالي ٥٠ نوعًا. يُقال إنها من النَّباتات الطّبيّة يُتداوى بها لتفتيت حصى المَثانة.

السَّيْسَبان المِصريُّ جَنْبة مُعمَّرة صفراء الزَّهر مَأْكُولة الثَّمار القرنيَّة.

مَيْسَبان تريبتي Sesbania Tripetii جنبة فَرْعاء. أزهارها قِرْمِزِيَّة اللَّون في الصَّيف والخريف، عَلَمُها مُبقَّع بالأصفر، في عَناقيد طويلة بسيطة، مُرتَخية وعديدة على الأغصان الفتية. القرون كبيرة القد مُقوَّسة، رباعتة الأجنحة.

(۱۲۱ – سِنِمابا سَذْرُون، سَدْرُون Cédron (F) Simaba cedron (S)

بَذرة السَّدْرون أُعيد تَسجيلها في الكودكس عام ١٩٧٤.

شجرة من كولومبيا من فصيلة السَّمَروبيَّات. اشْتَهرت بُذورها ومُجِّدت في الماضي ضِدَّ داء الكلَب وضِدَّ نهشة الأفاعي، وهي شهرة وتَمجيد لم تُبرُّرهما

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

التَّجارِب. بُذور السَّدْرون كُمَّثْريَّة الشَّكل، واحدًا، مُسَطَّحة من جهة، ومُحَدَّبة الجهة الأُخرى. لونها أشقر، طعمها مُرز.

المُركِّبات ـ اسْتَخرج تانْريه من البذور مادَّة اسمها سَدْرِیْن $^{(1)}$ ترکیبها $C_{21}H_{26}O_{8}$ ، وهي مادَّة سائلة، سميكة، ذَوَّابة جدًّا بالماء وغير قابلة التَّبَلُّر. إنَّ صفة السَّدْرين المُميِّزة هي تَفَلُورهُ البارز المُلْفِت في مَحاليله المُخَفَّفة.

الخصائص ـ لم تُثبت الوقائع العلميّة صِحّة فعاليّة النّبات في الكَلّب ونهش الأفاعي. ولكنّه أعطى بعض النّتائج المُفيدة كدواء دافِع للحُمِّي.

الاستعمال - الحُمّيات. السّدرين يُستعمَل خاصّة ضد الملاريا.

طريقة الاستعمال ـ جُرعات طاردة للحُمِّي من ٠,٥٠ غرام إلى غرام واحد.

مُلاحَظة _ يُصار الخلط غالبًا بين سيمابا السَّدْرون وبين سيمابا وَلْدِيْقْيا (٢). S. Waldivia التي تنمو كذلك في كولومبيا والتي اسْتَخرج منها تانْريْه الوَّلْدِيفيْن^(٢) الذي يَتبلّر في بلورات مَوْشُورية سُداسية

الزُّوايا. وهو قليل الذُّوبان بالماء (٦٠ تَطول من ٢ إلى ٣ سم وتَعرض سنتمترًا جزءًا)، لا يَدُوب بالأثير.

يَمتلك الوَلْديڤين خصائص سامّة إلى أعلى الدَّرجات (رَسْتَرابِو ١٨٨١). السَّدْرين هو أقلُّ سُمِّيَّة تمامًا من الوَ لُديڤينِ.

۱۹۲ - سيمُولُو، كَبَر جلْدِيّ (۱)

Simulo (E) Simulo, Câprier coriace (F) Simulo (D) Capparis coriacea (S)

السّيمُولُو هي ثمرة الكَبَر الجلدي من فصيلة الكبّاريّات، مَهْدُه البيرو وبوليقيا. الثَّمَرة بحجم الزِّيتونة، تَحتوي على لُبّ تُنسَب إليه خصائص مُسَكِّنة مُشابهة لخصائص أملاح البرومور.

الاستعمال ـ استُعمِلت في الرَّقص، والصَّرع، والعَوارض الهستيريّة.

طريقة الاستعمال _ مُسحوق الثَّمرة من ٥ إلى ١٠ غرامات؛ مُستخلَص مائع من ٢ إلى ٨ غرامات؛ صبغة خُماسيَّة ٢٠ من ٥ إلى ١٥ غرامًا في اليوم.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمة للمُؤلِّف.

ش ج د

الخصائص - دافع للسُعال، مُبوّل، مُضادَ للرُمال، مُقَشَع، قابِض، رَقُوء (الحَراشِف).

الاستعمال ـ شعال، أطام مُتسبَّب عن حامِض الأقصاليك وأملاحه، مَغص الكُلى المُتسبَّب عن الحصاة، القروح المُلوَّثة والجروح.

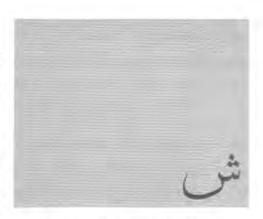
طريقة الاستعمال - عُلْما الصيدلة يَستعمِلون عادةً النَّبات الكامل من تون الجذور، في نُقاعة أو نقيع، تُكسبها الموادُ المُرَّة طعمًا بشعًا يُمكِن تَلطيفه بإضافة عدة يُقاظ من دهن النَّعنع أو اليانسون أو سوى ذلك، حوص البحر المُتوسط يستعمل الشُّراق صد الرُّمال الكليوي بنوع خاص الشُّعرة كما يستعمله أحيانًا مع نبات آخر غني باللُّعاب لتَهدئة السُّعال والتَهيُجات الشُّعبيَّة.

اللَّبنانيُون عامّة، وهم يُسمُونه "حشيشة البحرح"، يَجعلون منه رقوءًا فيُذرُون حراشفه البُنيَّة على الجرح النَّازِف. بعض المُزارِعين يَستعمل النَّبات الغض المفروم لصوقًا على قروح الحيوانات المُتقيِّحة المُلوَّة.

١٦٤ - شَجْرَةُ إِبْراهِيم، إِرْثِد

Abraham's balm (E)
Gattilier (F)
Abrahamsbaum (D)
Vitex Agnus-castus (S)

شجرة من فصيلة رعي الحمام تَعلو أكثر من مترين؛ سُوقها وفروعها مُنفرِجة الزَّوايا المُربَّعة؛ أوراقها طويلة الأعناق، كفُيَّة، مُقَسَّمة إلى ٥ أو ٧ وُريقات سِنانيَّة،



١٦٣ - شِنْراق مَخْزَني، حَشيشة الذَّهَب،
 خامِشة، سِطْرَك، العُشبة الذَّهبية

Scalefern, Scaly spleenwort, Rustyback (E)

Doradille, Dorade, Cétérach vrai (F) Echter vollfarn (D)

Ceterach officinarum, Asplenium ceterach, Gymnogramme officinarum (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الطُحاليَات ذو ريزوم قصير ومُعطَّى بحَراشِف سوداء اللّون ومُهدَّبة الأطراف. أوراقه ضُمة تعلو من ٥ إلى ٢٠ سم، قصيرة العنق المُحَرشَف. النَّصْل خطيُّ سِنانيُّ، مُنفرِج، جِلدي النَّصْل خطيُّ سِنانيُّ، مُنفرِج، جِلدي العُليا؛ السُفلى مُغطَّاة بحَراشِف بُنْيَة اللَّون المُحمَر، لامِعة وبارزة على الهامش. الرُّويُشات من ٩ إلى ١٢ من كلَّ جهة، الرُّويُشات من ٩ إلى ١٢ من كلَّ جهة، القاعديَّة منها تكون مُتميِّزة غالبًا، والباقية القاعديَّة منها تكون مُتميِّزة غالبًا، والباقية مُنطاة المَّرات مُغطَاة الشَّكل مُتطاولة أو خطيَّة الشَّكل وذات قميص بَوْغي بدائيّ.

المُركَبات _ عَفْص، لُعاب، مادَّة مُرَّة، حَوامِض عُضويَّة.

مُستدِقَة الطرف، كامِلة أو قليلة التسنين، قصيرة العُنيقات؛ ازْهِرارها بسنابل طويلة كثيفة؛ التاج لَيْلَكيّ أو أبيض خفيف المُواج الورديّ أو قِرْمِزِيّ. الثَّمرة نَواة كُرويَّة صغيرة، طعمها بهاري خفيف مُميَّز.

المُركِبات ـ زيت دُهني، غلوكوسيدان هما: فيتُحْسِين، فيتُحْسِينين.

الخصائص - مُضادة للتَّشَنُّج، مُوازِنة للجهاز العصبيّ المُبهَم السمپتاويّ، مُسكنة عامَّة وجنسيَّة؛ أحيانًا مُبوَّلة وطارِدة للدُّود.

الاستعمال ـ رفّات القلب، آلام العَصَب الاستعمال ـ رفّات القلب، آلام العَصَب الدّوخات، الدّقلُصات السمِعَوِيَّة، حالات الأرَق، الانتِصاب المجنسيُّ. تَدخل في صناعة ماء الكورْسَتان. أُعيدَت إلى الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة الأوراق حتَّى ٤ فناجين في اليوم. مُستخلَص مائع، غرامان في اليوم. مُزيج مُضادَ للتَّشنُج من الإرثد وقِدَات الصَّفصاف الأبيض واللوتس القرني، ثمارها استُعمِلت في الماضي كمُسكّنة جنسيَّة. لم تَعد تُستعمَل منذ ذلك اليوم.

۱۹۵ - شَراب سُكَّر مُحَضَّر على النّار، شَراب بسيط مُحَضَّر على النّار Sizon do suozo prázast é abaud. Sizon

Sirop de sucre préparé à chaud, Sirop simple préparé à chaud (F)

يَأْمر دستور الأَدوية بوَضع السُّكَر (١٦٥٠غ) والماء المُقطَّر (١٠٠٠غ)، في دَسْت، والتَّسخين حتَّى الغليان ومن ثَمَّ

التَّمرير أو التَّصفية بالمِرشَحَة. الشَّراب المَغليّ يَجب أن يُسجِّل على المِكثاف 1,۲۲، وأنْ يُسجِّل 1,۳۲ عندما تكون حرارته ۲۰° سغ (دستور 1970).

يُمكِن تَمرير الشَّراب إمّا من خلال نَسيج رقيق من القطن أو الشَّاش، أو من خلال لُبَادة تَرشيح صُوفيّة تُسمّى "لُبّادة أبقراط"، وإمّا من خلال قُماشة ما، بعد أن نحلّ فيه الورق المُحوَّل إلى لُب، كما هو الحال في طريقة دَسمارِسْت. يُمرَّر الشَّراب في مَعامِل التَّكرير في مِرشَحة تأيْلُور القويّة الصَّبيب، ومنها إلى أسطوانات كبيرة من المَطِيْلَة أو في مِرشَحات مَملوءة بحبوب الفحم يَبلغ مِرشَحات مَملوءة بحبوب الفحم يَبلغ ارْيَفاعها ٨ إلى ١٠ أمتار، وقطرها حوالي المت.

Sirop شراب سُكَّر مُحَضَّر على البارد، de sucre préparé à froid, sirop simple préparé à froid (F)

للحصول على شراب سكّر عديم اللّون أو شراب بسيط مُحضَّر على البارد، نأخذ ١٨٠٠ غرام سكّر ناصِع مجروش، ١٠٠٠ غرام ماء مُقطَّر؛ نُذَوِّب السُّكَر على البارد ونُرَشِّح بالورق. يُسجِّل هذا الشَّراب ١٩٣٥). بالمِكْناف عند ١٥٠ سغ (دستور ١٩٦٥).

يُستخدَم هذا الشَّراب العديم اللَّون لتَحضير شرابات الكُلورال، والكودايين، والأثير، والأتيل مورفين، والمورفين، إلخ.

شراب أسِتات الحديد:

أستات الحديد السائل٣٠

الوصفات الفرنسيّ الوطنيّ عام ١٩٧٤. شراب عديم اللون عمليًا، رائحته رائحة الحامِض، طعمه حامِض.

Doria groundsel (E) Sénéçon Doria (F) Doria Greiskraut, Doria Kreuzpflanze **(D)**

Senecio Doria, Herba Doria (S)

نبات مُعمّر قوى النُّمو من فصيلة المُركِّبات يَعلو من ٦٠ إلى ١٥٠ (٢٠٠) سم. أوراقه جلديّة النّصل، سميكة، بحريّة اللُّون، مَرْطاء، كامِلة، إهليلجيَّة الشَّكل، مُخفِّفة إلى عنق مُجَنِّح، طولها من ٢٠ إلى ٣٠ سم وعرضها ١٠ سم. الأوراق العليا مُلتصقة بالسَّاق. الرُّؤيسات صغيرة في أعذاق فارشة صفراء اللّون. مَنْبته أوروبًا الجنوبيَّة.

الخصائص - كان هذا النَّوع يُستعمَل بشكل واسع جدًا كشافٍ للجرح.

١٦٧ - شَمَارٌ بَرِّي مُفَلْفَل، شُوْمَرٌ بَرِّيُّ مُفَلَفُل Fenouil poivré (F) Gepfeffert fenchel (D)(*) Feniculum vulgare piperitum (S)

الشُّوْمار جنس نباتات مُرتفِعة حَوْليّة، مُحُولة أو مُعمَّرة من فصيلة الخيميّات. ثماره مُستَطيلة أسطوانية، خُماسيَّة الأُضلاع شراب أستات المَغْنازيُوم:

نعالِج ١٢٠ غرامًا من كربونات نمغنازيوم بكميَّة كافِية من حامض خَلَّ الْخَشَب؛ نُرشِّح؛ نُبخُر المحلول حتَّى لا ١٦٦ - شَرُونَة دُوْرِيا(١)، شَرُونَة مُلْهَبَة بعبود يَنزن سنوي ٣٠٠ غيرام، ومن ثَنَمَ فَمرَجه مع مقدار ٦٦٥ غرامًا من شراب الم تقال.

> يُؤخَذ منه ١٠٠ إلى ١٨٠ غرامًا كمُسهِّل فوي.

> > شراب حامض كَمْفُوريك:

حامض كَمْفُوريك٢٤غ سکّر٠٠٠٠ سکّر ماء مُقطّر ١٢٥غ يُحضِّر الشَّراب في حَمَّام مريم. مُبوِّل، مُلطُّف. كان يُؤخِّذ منه ٤ إلى ٥ غرامات تُحلّ مع الماء وتُؤخَذ ٢ أو ٣ مرَّات في اليوم.

شراب حامض كلورهيدريك:

حامِض كلورهيدريك٠٠٠٠ ع شراب بسيط ٩٤٠ شراب حامِض سِيتْريك:

حامض سِیْتریك مسحوق ۱۰غ، شراب سَكُر ٩٧٠غ، نُذوِّب بِالخَضِّ أَوِ التَّحريك ونُضيف: كحولتور قشر الحامِض ٢٠غ. نَمزج (دستور ١٩٦٥).

الاستعمال ـ جَروع بكلورور الكلسيوم كودكس ٤٩، جروع غازي رقم ٢، نيموناضة سِيتْريكيَّة، كودكس ١٩٦٥. التَّركيبة اغتُمِدت من دون تَغيير في كتاب

⁽١) التُسمة للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة والألمانيَّة للمُؤلِّف.

البارِزة، مُنفرِجة الشَّكل المُزَوْرَق. الشُّومار المُفَلْفل نَبات مُعمَّر يَكون مُعظَم خيماته جانبيّ الارْتِكاز، ومن ٥ إلى ٨ شُعاعات، غير مُتساوِية تمامًا. أوراقه مُقطَّعة إلى شيور أقصر من شُعاعات الشُّومَر البرِّيّ أو حتَّى أقصَر منها بكثير. رائحة النَّبات عِطرِيّة. طعمه حاد ومُرّ.

المُركِّبات ـ زيت دُهنيّ يَحصل عن تَقطير البزور المَطْحونة أو النَّبات بالبخار، يَحتوي على حوالي ٦٠ بالمئة من الأنيتول، فينول، أستراغول، فَلَنْدران، كَمْفان. أملاح مَعْدِنيّة: كلسيوم، فوسفور، بوتاسيوم، كبريت، حديد، ڤيتامينات «أ»، مُركِّب «ب» (ب٨ ـ ب٩)، «ث».

الخصائص - الجذور: مُبوّلة مُزيلة لأَملاح الكلور وأَملاح الأَزُوت، يَنفع الذين لا يَتمكّنون من التَّبوُّل إلا بصعوبة (ديوسقوريدس)، مُشهّية، مُطْمِثة، طاردة للريح.

البزور والدُّهن: مُشهِّية، هاضِمة، مُبوّلة مُزيلَة لأملاح الكلور وأملاح الأزوت، مُقوِّية عامَّة، مُظمِئة، مُقشِّعة، مُضادَّة للتَّشَنُّج، مُدِرَّة للحليب، مُسهّلة، طاردة للدُّود، شافية للجرح.

الاستعمال ـ الدُّهن، البزور، الأوراق الغضَّة، الدَّرنات، الجذور. اسْتِعمال الجذور السَّبِعمال الجذور الدَّاخلي: نُزارات البَوْل، رُمالات بَوْليَة، الْتِهابات المَجاري البَوْليَة، نِقْرِس، الْتِهابات المَثانة. اسْتِعمال الدُّهن والبزور الدَّاخلي: تَطبُّل البطن، فَقْد الشَّهيَّة، كَسل المَجاري الهضميّة، حالات عُسر الهَضم، البَّبِلاع الهواء، نُزارات ورُمالات بَوْليّة،

نِقْرِس، شَخ الطَّمْث، إصابات رئوية، كريب (وقائي)، آلام مِعويَّة، تَقَيُّؤات عصبيَّة، شَخ حليب المُرضِعات، طُفَيْلِيَات الأُمعاء.

طُرُق الاستعمال ـ البزور: غرام إلى أربعة غرامات من مسحوقها في اليوم. نُقاعة ملعقة صغيرة من البزور في فنجان ماء غال يُغلى ٣٠ ثانية ويُغطّى عشر دقائق ويُؤخذ بعد كل وَجبة للرَّبو والشُهاق وعُسر الهضم وتَقلُصات المَعِدَة والأَمعاء. للوقاية من الكريب يُصار إلى لَوْك بزور الشُومَر.

الدُّهن، من نقطة إلى ٥ نِقاط مع العسل، حوالي ٣ مرَّات في اليوم. خليط طارد للرِّيح من ٥غ صبغة شُوْمَر، ٥غ صبغة كراويا، ٥غ صبغة أنجليك، ٥غ صبغة كُرْبُرة؛ يُؤخَذ من الخليط ٥٠ نقطة مع مِقدار ملعقة من الماء أو مع قليل من الشَّاى الخفيف، بعد الوجبات.

مشروب للجمْية في حال الرُّمال البَوْليّ، يُحضَّر بغلي قبضة من سِمات الذُّرة الصَّفراء (شوشة العرنوس) في ليتر ماء لبضغة ثوانٍ؛ نُغطّي بعد إضافة مِقدار ملعقتَين صغيرتَين من بزور الشُّومَر، نُبرّد ونُصفّي؛ يُؤخَذ من هذا المَشروب قدر المُراد.

مسحوق مُنظَف للأسنان ومُقوّي اللّنَتين يُحضَّر بأُجزاء مُتساوِية من مسحوق بزور الشُومَر ومسحوق فحم الحَوْر ومسحوق الكينا الرَّماديَّة. وَصْفَة قديمة لمُعالَجة الجُفون المُتورِّمة صباحًا عند النُّهوض من النَّوم، وذلك بتبخير العَينين بنقيع بزور الشُومَر المطحونة.

مُلاحَظات - يَدخل دهن الشُوْمَر في

144

رُؤَيسات (خيمات بسيطة أزهارها لاطِئة) تُغلِّفها وتَتخطَّاها أوراق القُلافة الزَّهْريَّة. تَترافق كلُّ زهرة بشذرة (قُنَّابة)، بسيطة أو ثلاثيّة التّذليق. كؤوسها خماسية الأسنان الحادّة، خشنة الملمس. يتلاتها مُنتصبة، مُتقاربة، مُهمَّشة ومُحوَّلة بالتالي إلى سَيْر مُزدوج ومَلفوف إلى الدّاخل. ثمارها حرشفية ومُتَدَرِّنة، أضلاعها وقُنيَّاتها قليلة البروز، مُندمِجة إلى الكَرْيُوفُور(١).

من أنواع هذا الجنس ما كانت شذراته بقدر قُنّابات القُلافَة قدًّا وتَتخطَى الأزهار كثيرًا. وتكون أوراقها غير مُنقسمة وقليلة الشُّوك. وهي أنواع راطِبة تَهوى المَناقِع والأراضي المَغمورة ربيعًا. ومن أنواعه أيضًا ما كانت شذراته أقصر بكثير من قُنّابات القُلافة، ولا تَتخطّى الأزهار؛ وهي أنواع غير راطِبة.

من هذه الأنواع الأخيرة ما كانت شذراته بسيطة، ومنها ما كانت ثُلاثيَّة التَّذليق ولو جُزئيًا؛ وأوراقه السُّفلي طويلة الأعناق، غير جلْديَّة النَّصل، أو حتَّى مَأْكُولة، مُتطاولة، - لمَزيد من التَّوسُع، راجِع بحث بينما أوراق السَّاق جامِدة النَّصل القليل التَّقْطِيع. ومنها ما كانت أوراقه السُّفلي حتَّى جامِدة النَّصل الجلدي.

١٦٩ - شِنْداب بَحْرَى، لِحْيَة العَنْز

Sea eryngo (E) Panicaut maritime (F)

Meermannstren (D)

Eryngium maritimum (S)

نبات مُعَمَّر بحرى اللَّون (إلى الأزرق (١) السُّمة للمُؤلِّف.

نركيب المشروبات الروحيّة (ليكور)، ك جانايي Génépi وراتافيا البزور الأربعة، بي جانب الأنْجَليك والكرفس والكُزْبُرة، وفي تركيب مسحوق الشوس المُركّب الوارد في قانون الأدوية، وفي مُستحضّرات مُنظّفة للأسنان، وفي مَرُوخات. . .

- يُرغَب الشُّومَر الغَضّ كثيرًا في لُبنان، وَخَوْعَيْهُ البَرِّيِّينَ مِن دُونَ تَمْيِيزُ، فَي تَحَضِّير ضاق البيض على اختلافها؛ كما يُرغَب جدًا مُضافًا إلى بعض المَكابيس المُمَلَّحة كَنْزِيتُونْ، وبعض المُخلِّلات المَنزليَّة، فَيْكَسِبها النَّكهة والفائدة المُستحبِّين.

ـ بمقادير قويَّة، يُصبح الشُّوْمَر مُخَلِّجًا، عنى عكس اليانشون. أمّا دهنه فيَجعل لحيوانات خائفة. بُزوره هي واحدة من البزور الأربعة الحامِية»، مع اليانسُون والكأثرة.

- كان الصّينيون والهندُوس القدامي يعتبرون الشُّوْمَر ترياقًا مُضادًا للسُّموم لعِلاج نهش الأفاعي ولَسْع العَقارب. وكان يُعتَبر من الأنواع العينيَّة المُمتازَة ومُضْعِفًا جيِّدًا. نشُوْمَر البرِّيّ (المُعجَم الثَّاني ص١٤٥ رقم ١٦٩) وبحث الشِبْث (المُعجَم الأوّل ص ۹۲ رقم ۱٤۸).

١٦٨ - شِنْداب، قِرْصَعَنْي Eryngo (E) Panicaut, Erynge, Eryngion, Chardon Roland (F) Mannstreu (D) Eryngium (S)

الشُّنداب جنس نباتات شائعة بشكل عامّ من فصيلة الخَيْميّات؛ أزهارها تَجتمع في خارج المتناطِق اللّبنانيّة) من فصيلة الخيميّات، يعلو من ٢٠ إلى ٥٠ سم، ريزُومه مَدّاد، رئديّ، ساقه غليظة، مُنتصِبة، خشنة. أوراقه جلديَّة، نادرة العروق، مُفَصَّصة مُسْتَشُوكَة. أوراقه العبدريَّة مُعنَّقة، قلبيَّة ـ كُلويَّة الشّكل، العليا قصيرة، عريضة، مُغلَّفة، راجيّة التَّفْصِيص. ازْهِراره مُنبسِط على شكل العريض، مُفصَّصة مُسْتَشُوكَة، أطول من عِذق. قُنَابات القُلافة ٥، مُعَيِّنيَّة الشّكل العريض، مُفصَّصة مُسْتَشُوكَة، أطول من الرُويس. شذرات ثُلاثيَّة التَّذليق، تَتخطَّى الكأس. الكأس يُصبح في النّهاية إسفنجيًا، ذو حُلَيْمات صغيرة الأشواك وفصوص فو سِنانيَّة مُستِدقة الطّرف.

ازْهِراره من حَزِيران إلى أيلول. يُوجَد على شواطئ البحر وعلى الرِّمال بنَوع خاصٌ بسَواحِل الأطلنتيك، البحر المُتوسَّط (ما عدا مصر) والبحر الأسود.

مُلاحَظة - خصائصه الطّبِيّة هي خصائص الشّنداب ذاتها (الدّكتور ڤالني، راجِع المَوْسوعة، المُعجَم الأوَّل، صفحة ٩٧، رقم ١٥٧).

۱۷۰ - شَوْكَران - ۱۷۰

نُميِّز في الصَّيْدَلِيَّة، باسم شَوْكَران، ثلاثة نَبتات تَنتمي إلى أجناس ثلاث من فصيلة الخَيْميَّات، أُعيد إدراجها في دستور الأدوية الصادر عام ١٩٧٤، وهي الأنواع التَّالية:

١ ـ شَوْكَران، طَحْماء، بِسْبس.

٢ - شَوْكُران سام، شَوْكُران مُنْتِن، قاتِل

البقر.

٣ ـ شَوْكَران صغير، شَوْكَران البَساتين،
 بَقْدُونس كاذب.

مُلاحَظة: الشَّوْكَران السام يَجب أن لا يُخلَط بينه وبين الشَّرَعْطَط المَنْقِعيَ أي شَمار الماء الذي يُسمَى Phellandrie.

Chocolate (E) - سُوکُولا - ۱۷۱ Chocolat (F) Schokolade (D)

الشُّوكُولا هي أنواع من المَعاجين الصُّلبة التي تكون مادَّتها الأساسيَّة من الكاكاو المَعطحون الذي يُضاف إليه السُّكَر والمَساحيق النَّباتيَّة والمَساحيق المَعْدِنيَة والأملاح. إنَّ هذه الإضافات لم تَعد تَتِم، ما عدا في بعض الشُّوكُولاتات الطُّبِيَة النَّاد، ق.

إِنّ كلمة شوكولا من اسم مكسيكي لمشروب يكون أساسه الكاكاو، وهو اسم يتألّف بدوره من كلمتين مكسيكيتَيْن، Choco أي ضجة، وLate ماء.

إنّ معرفة الشُّوكُولا اسْتَوردها الإسبانيُون من المكسيك ومن أمريكا الجنوبيَّة إلى أوروبًا حوالي أواسط القرن السادس عشر. وبالتالي، إنّ اسْتِعمال الشُّوكُولا بدأ أوّل الأمر في إسبانيا، ومَرّ منها إلى إيطاليا، فإلى النَّمسا ومن ثَمَّ انْتَقل إلى فرنسا حيث أدخله الكاردينال ألفونس ـ لويس دو پلاسيْس، رئيس أساقفة مدينة ليون، ومن ثَمَّ إلى كافَّة البلدان الأوروبيَّة.

وَرَدَ الشُّوكُولا في مُؤلَّفات صيدليَّة عديدة صدرت في القرنين الثَّامن والتَّاسِع عشر، حيث كان في البَدْء شكلاً صيدليًّ يُستعمَل للمُساعَدة في ابْتِلاع بعض اطْلُب دِراسة أُ الأدوية. وعلى هذا الأساس كان تَحضيره تَصنيع الشُّوكُولا. وبيْعه يَنحصِران بالصَّيادِلة. ومن ثَمَّ، رويدًا رويدًا، أصبح الشُّوكُولا يُستعمَل للاسْتِهلاك العائليّ. وَرد الشُّوكُولا في كودكس العائليّ. وَرد الشُّوكُولا في كودكس النشُوكُولا البسيط من كودكس ١٩٠٨، وحُسنف انشُوكُولا البسيط من كودكس ١٩٠٨، وكانت أشكاله الصَّيدليَّة بنَوع خاص سهلة الاستِعمال للتَّطْبيب الولادي.

إنّ تسمية شُوكُولا تَخضع لتحديد المراسيم القانونيّة وتَنحصر بمادّة تَحصل من خليط السُّكُر ومَعجونة الكاكاو.. وبطرق ونسَب مُعَيَّنة.

تَحتوي الشُّوكُولاتات المُضافة، عِلاوة على ما ذُكِر، على مَوادَ مُختلِفة يَسْمَع بها القانون مع بعض الشُّروط في تَسجيل الاسم على المَعجونة أو على سِمَة خاصَة. ويُحدِّد القانون نِسَب المَوادَ المُركِّبة، لمُختلِف صفات الشُّوكُولا وأنواعه، كما هو مُبيَّن أدناه:

اطْلُب دِراسة أُحاديّة عن مُختلِف مَراحِل تُصنيع الشُّوكُولا.

الحَقْل، شِينِيْز الحَقْل - ۱۷۲ Nigelle des champs, Faux cumin, Fleur de Sainte Catherine (F) Nigella arvensis (S)

نبات حَوْليَ أَخضر أو إلى اللّون البحري، أمْرَط، من فصيلة الشَّقِيقيَّات. سوقه مُنتصِبة، صاعِدة، أو مُنبسِطة. أوراقه ريشيَّة التَّخريم، مُتعدَّدة التَّقطيع اللّي سُيور مُنطاوِلة، خَطْيَّة، تَختلِف باختِلاف الضُّروب. أَزْهاره زرقاء اللّون، باختِلاف الضُّروب. أَزْهاره زرقاء اللّون، غير مُقنَّبة أو قصيرة القنَّابات جدًا. كأسيّات ٥، مُظفَّرة القاعِدة، مُستدِقَّة الرَّأس، عديدة العروق المُتشابِكة. بَتَلات الرَّأس، عديدة العروق المُتشابِكة. بَتَلات أظفور طويل، مُخضَر اللّون الأصفر ومُخطَّط بالأزرق أو بالأبيض. الأَسدِية ومُخطَّط بالأزرق أو بالأبيض. الأَسدِية عديدة، صفراء اللّون.

سُكِّر بالمئة	مادة شحميّة بالمئة	معجونة كاكاو بالمئة	التَّسمية
٥٦	١٨	٣٥ إلى ٤٣	للطبخ أو للاسْتِعمال المنزليّ
٥٧	44	أدنى ٤٣	للقرش والقضم
٥٢	۳۲	أدنى ٤٨	ذوًاب fondant
0.	*1	أدنى ٢٥	بالحليب (مع ١٦٪ من حليب نموذجيّ)
٥٠	77	أدنى٠٥	بالبُنْدق المَطحون أو باللُّوز المَطحون

الشَّكل النَّموذجيُّ لهذا النَّوع هو أوروبيًّ لا يَنتمي إلى فلورا لُبنان؛ ولكنَّ ضروبًا ثلاثة منه مَذْكورة في نُبوتنا.

المُركِّبات ـ كانت بزور شُونِيز الحَقْل تُستعمَل في الماضي، ويُطلَق عليها في بعض مَناطِق فرنسا اسم Poivrette. تَحتوي هذه البُزور على مادَّة اسْتِخراجيَّة مُرَة الطعم تُدعى نِيْجَلِّين، ٢٥ بالمئة زيت دُسِم، أقل من ١٪ زيت طيّار أزرق المُواج.

أُعيد تسجيل هذه البزور في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥.

1۷۳ - شَيْخَة البَخر الرَّمادِيَة (١)

Marine cineraria (E)
Cinéraire (F)
Greiskraut (D)
Senecio maritima (S)

نَبات لِيفيّ القاعدة من فصيلة المُركَّبات. سوقه مُنتصِبة، خَشِنة، فَرْعاء، تعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم. أوراقه بيضويَّة مُتطاوِلة، عميقة التَّفْلِيق الرِّيشيّ، كَليلة السَّكَمات. رُؤيساته عِذْقيَّة التَّجميع الكثيف. أَزْهاره صفراء. نبات مَكسُوّ بكامله بوبْر صوفيً فضي اللَّون.

الخصائص والاستعمال ـ يُستعمَل عصير النّبتة (أو كان) لمُحارَبة الْتِهابات المُلتجمة والقرنيَّة. وكدَواء مُزِيل للاختِقان وقابض يَتمتَّع بعَمل نَوْعتى عَيْنتى.

طريقة الاستعمال ـ من الخارج، نقيع

ملعقتين كبيرتين من النّبات المُجَفَّف في ٢٥٠ غرام ماء يُغلَى ويُغطَّى عشر دقائق، ويُصفَّى. كمادات أو حَمَّامات للعَيْنَين بواسطة أداة خاصَّة: Oeillère، أو بواسطة كوب صغير مُناسِب، نَضع فيها قليلاً من ماء النّقيع ونضعها مَقْلوبة، فوق العين، مرّتين أو ثلاث مَرّات في اليوم.

نُقاعة ملعقة أوراق وأزهار غَضَّة مُقَطَّعة في مِقدار فنجانين ماء غالٍ يُغطَّى ١٠ دقائق، ونستعمل السَّائل كما ورد أعلاه.

من المُفَضَّل اعْتماد هذه الوسيلة بعد الاطِّلاع على رأي الطَّبيب.

Common rye (E) - شَيْلَم، سُلْت - ۱۷۶ Seigle (F) Roggen (D) Secale cereale (S)

نبات حَوْليُّ أَمرَط من فصيلة النَّجِيْلِيَّات. قَصَباته حُزْميَّة أو فرديَّة، النَّجِيْلِيَّات. قَصَباته حُزْميَّة أو فرديَّة، مُنتصِبة، يُمكِنها أنْ تعلو إلى ١٨٠ سم، مَرْطاء في أسفلها، على بعض الزَّغَب تحت السُّنبلة، عُقَدها بُنيَّة اللَّون. حُبوبه مُستَديرة، مَرْطاء. أُذْنِنات منجليَّة الشَّكل. لُسيْنة قصيرة، مُسنَّنة، نَصل مُسطَح، مُخفَّف إلى رأس حادة. سنبلة كثيفة، مُزدوِجة الصُّفوف، طولها ٢٠ سم. راشة قويَّة، كثيفة الزَّغَب...

المُركّبات - قريبة من القمح . هيدراتات الكربون، مَواذَ أزوتيَّة، أملاح مَعدِنيّة: حديد وكلسيوم . قِلَوِيدات فِطْر الشَّيْلَ مُهمّة في المَجال العلاجيّ.

الخصائص - مُسَيِّلة للدَّم، مُضادَّة للتَّصَلُّب والتَّلَيُّف، طاقِية، بَنَّاءة، مُلطَّفة، مُليِّنة، مُسهِّلة، مُمعْدِنة، مُصرِّفة.

الاستعمال ـ الحبوب للخبز. زيادة لروجة الدّم، تَصلُّب الشَّرابِين، إصابات وعائية، ارْتِفاع التَّوتُّر الشُّريانيِّ، تُوصَف جدًّا للأفراد السَّاكنين، إمْساك، فَقر المَعادِن والدَّم، تَبوُّل، سَلَس البَوْل.

طُرُق الاستعمال - خُبْز الشَّيْلَم. نقيع ٣٠ غرامًا من الحبوب في ليتر ماء: مُنجش، مُليِّن، مُسهِّل.

مُلاحَظة _ أُورد الدِّكتور جان قالني أنَّ تَصلُّب الشَّرايين والأَمراض القلبيَّة الوِعائيَّة هي نادِرة أو غير مَوْجودة عند الشُّعوب التي تَستهلك خُبز الشَّيْلَم بشكل مُنْتَظِم.

. ...

ش ي ل

ص ا ب



۱۷۵ - صابُون، أَصْبان (Soaps (E

Savons (F)

Seife (D)

Sapon (S)

وسولفومَرْغَريك، وسولفولاييك، وهي خوامض قابلة للتحلل بواسطة الماء الغالى؛ الحَوامِض الدُّهنيَّة تَطْفُو. ويَتِمَ الاتّحاد ذاته أيضًا إمّا بتَسخين الأجسام الدُّسمة عند ١٥٠ إلى ٢٠٠° سغ مع ٨ إلى ١٢٪ من وزنها من كلورور الزُّنك اللامائي؛ وإمّا بتَسخينها عند ٢٦٠° سغ بمُلامَسة كربوناتات الرُّصاص القَلَويَّة أو كربوناتات الرَّصاص القَلَويّة اللّامائيّة أو كربوناتات المَغنازيوم القَلُويَّة أو اللَّامائيَّة. في التَّصْبِينِ الذي يُطلَق عليه اسم تَصْبِينِ كروي، نُحرُك المَوادَ الدُّهنيَّة والقِلَى (صود) لفترة من الوقت لكى نُجعل هذه المَواد في كُريًات تَجعل بدورها الاتّحاد الكيميائي أكمل وأسرع بسبب المساحة الكبيرة التي تُعرِّضها الكُرَيَّات لعمل القِلَي، كما تُجعله قابلاً للإنجاز في حرارة ٦٠ د سغ بدلاً من ١٠٠° سغ، وهي الدُّرجة

إِنَّ قَلَويَة الأَصبان تُفْقِد البَشَرة قسمًا من المَوادُ الدُّهنيَّة التي تَحميها وتُقلُل من حموضتها. يَنْتُج عن ذلك مع الوقت تَهَيُّج قد يُؤَدِي إلى ظواهر جِلديَّة.

لمُعالَجة هذا الأمر تم تحضير أصبان زائدة السَّسم أساسها اللَّانُوليْن أو الحَوامِض الدُّهنيَّة الحُرّة وبنوع أخصُ أصبان حامِضة أو أشباه أصبان مُؤلَّفة من مُستَحْلَبات مائيَّة أساسها كحولات دهنيّة مُسلَفَنة (سُلَفُون)، تُحمَّض بواسطة الحامِض دُرْدِيَ الحامِض التَرتريّ أي حامِض دُرْدِيَ الخَمر، أو البَنْزَويكيّ، أو اللَّبنيّ وتَحتوي على زيوت طبيعيّة أو على غليسريدات.

إنَّ هذه المُستخضَرات تسمح للبُشرة

عندما نَجعل الأوكسيدات المَعْدِنِيَّة، المَوادَّ في كُريَّات تَك وبنَوع خاصُّ الأوكسيدات القَلُويَة أو الكيميائيَّ أكمل وأس سولفوراتها، تَعمل على المَوادُ الدَّسِمة أو الكبيرة التي تُعرِّضها ا على الزُّيوت، نُحرُر من هذه عِدَّة حَوامِض كما تَجعله قابِلاً للإ دسمة تَتَّجِد فورًا بتلك الأوكسيدات أو سغ بدلاً من ١٠٠٠ السُّولفورات، وتُشكّل بذلك ما يُسَمّى المُستعمَلة في العادة.

> الأصبان هي إذًا، وفق ما ذُكِر عن تَركيب الأجسام الدُّهنية، أملاح الأوكسيد الذي استُعمِل أساسًا لها (أوليات، پَلْمِيتات أو مَزغَرات، ستيارات، وفي أكثر الأحيان أملاح مُختلَطة). تُسَمَّى باختِصار ستيارات، أوليو - ستيارات، أوليو -مَزغَرات، أوليو - ستيارات، إلخ.

إنَّ هذا التَّحويل للأجسام الدَّسِمة بواسطة القِلَى يُدعى تَصْبِيْن.

إنّ الحامض السُّولفوريك يُحدِث تَحُلُلاً مُماثِلاً (تَصْبِين سولفوريكيّ)، يَتَّحد مع الستيارِيْن، والمَرْغَرين، والأُولايين، ويُشكِّل الحَوامِض: سولفوستياريك،

TYA

ــُمُحافَظة على دالِفها الحامِض. وهي جيدة الاختِـمال وتَـقي من تَـكاثـر ــُميكروبات.

إِنَّ الخاصِّية التي تُؤدِّي إلى اسْتِعمال نَصَّابُون في تَبْييض الأَقمشة تُفَسَّر بخفض نَصَّابُون في تَبْييض الأَقمشة تُفَسِّر بخفض نَصَّعط البَيْوَجُهِيِّ (۱) Interfaciale على سطح الأجسام الصّلبة والمَوادِّ الدُّهنيَّة وبقيَّة الأوساخ ني تَلتصق بالأقمشة قابِلة للامْتِزاج بالماء؛ وبعبارات أُخرى، يَتدخَّل الصَّابُون بين نَعْماش والأوساخ، يُتلِف الْتِصاقها ويَجعل نَعْماش والأوساخ، يُتلِف الْتِصاقها ويَجعل هذه الموادِّ في حالة انْقِسام بحيث تَبقى في محلولِ مُعلَّق في الماء بالسُّهولة التي يَبقى في أَنْ اللَّهُ اللَّه التي يَبقى فيها الزَّيت مُعلَّقاً في مُستحلَبِ ما.

كان تنظيف الأقمشة، قبل اختراع نصابون، يَتِم بواسطة موادّ طينيّة مُختلِفة تُسمّى «أتربة دَعَاكة» أو «أتربة الدَّعْك» تُسمّى أتربة الدَّعْك» وكانت كذلك نباتات عديدة تُستعمَل لهذا الغرض أيضًا؛ مِثال دَرنات الأروم، أوراق وجذور الصابونيّة المخزنيّة، جذر صابونيّة الشّرق (لعلّها الكُنْدُس المِصريّ)، قِشرة الكِلايا، ثمار الريّتة الصابونيّة، إلخ التي تَحتوي نِسَبًا قويّة من الصابونية، إلخ التي تَحتوي نِسَبًا قويّة من الصّابون.

إنّ حَجَر الصّابون أو "صابونيت" المَوجود في جزيرة مِيْلُو وفي جزيرة كِيمُولُو، والذي يُسمَّى Piloh في اليونان، عَيمُولُو، والذي يُسمَّى Sapounochoma (أرض الصَّابون) هو نوع من الطّين الرَّمادِيّ اللَّون، يُقَطَّع في قوالِب، على غِرار الصَّابون، ويُستعمَل جدًا في تركيًا وفي روسيًا لإزالة الدَّسم عن

الشَّراشف ودَعْكِها؛ وهو يتركَّب من العَناصِر التالية: صَوَّان ٥٨؛ ألومين ٢٥؛ ماء ١٢٠؛ فوق أوكسيد الحديد ١,٣٠٠ يَعمل هذا الطِّين بواسطة خصائصه الاسْتِجذابيّة القوية جدًّا. تَنفصل الموادُّ الدَّسِمَة والأوساخ عن القُماش لكي تَتنَبَّت على الطِّين.

إنّ اسْتِعمال عَدد كبير من الموادّ الاصطِناعيّة المُنظّفة يَنتشر يومًا بعد يوم ويَميل إلى الحلول مَحلَّ اسْتِعمال الأَصبان في الأَعمال المنزليّة. وهي مَوادّ مُنظّفة جيّدة لضَغط السَّوائلِ، ذَوَابة جدًّا في الماء، فَقالة على البارد وسَهلة الشّطف.

Organy (E) (۱۷ مَعْتَر، أُوْرِيْغانُم (۱۷ – صَغْتَر، أُوْرِيْغانُم Origan (F) Dost (D)

Origanum (S)

تَجتمع أسماء أنواع جنس أُورِيْغائم في المَراجِع العربيَّة المَعْنِيّة في التَّشْكيلة التَّالية تقريبًا: بَقْلة الغزال، رَيحان الأرض، صَغْتَر شائع، فودنج، مَرْدَقُوش ورديّ، مَرْو، مَردَقُوش ورديّ، مَرْو، مرماحوز، حَبَق الشَّيوخ، خَرَنْباش، بردقوش مُعقَد، زغبر، إلخ.

إنّ المُلْفِت في هذه الأسماء هو تَنوُعها الكبير وكأنَّ رابطًا ما لا يَربط واحدها بالآخر بالرُّغم من وَحدة جنسها. والمُلفِت أيضًا هو الحرف الثاني والرابع من الكلمة الثانية "أزغب" والحرف الثاني والرابع من الكلمة الأولى "صَعْتَر" التي شَكَل منها

⁽١) النَّسمية للمُؤلِّف.

البعض اسمًا مُتكامِلًا للصَّعْتَرِ الأزغب، تحديد أي منها. فدَعاه زَ بُ عَ ر؟! والمُلفِت كذلك في لُبنان وسوريًا، باسْتِثناء المَرْدَقُوش البُستاني، كما أنَّ أنواعنا المَحَلَّيَة الطُّوعِيَّة _ تَغيب تمامًا عن المَراجِع المُتخصَّصة، عربيّةً كانت أم أجنبيَّة، التي تُعالِج النّباتات الطُّبِّيَّة؛ وخلافًا لذلك، فإنَّ الصُّغْتَر الشَّائع O. vulgare، وهو نوع أوروبِّيِّ، يَكاد لا يَخلو منه كتاب عربيٍّ. بالإضافة إلى ذلك، نَوَد الإشارة إلى أنّ كلمة «صعتر» تُطلَق على عدد من الأنواع الشَّفَوِيَّة الأُخرى التي تَنتمي إلى أجناس نَباتيَّة مُختلِفة، منها على سبيل المثال: يبضية أو مُستَطيلة، مَلساء. Thymus, Satureia, Calamintha, Micromeria, Teucrium, Amaracus, Majorana، إلخ. مثال صَغْتَر البرّ، صَغْتَر الجَبَل، صَعْتَر الهرّ، صَعْتَر برّيّ، إلخ. وتُشارك كلمات زَغتر، وسَغتر، في الدَّلالة على عدد من أنواع هذه الأجناس، وهذا ممّا يُزيد الأمر تعقيدًا وغموضًا، مثال سَعْتَر البَرِّ، سَعْتَر العبس، سَعْتَر فارسيَّ، سعتر أمرط، سعتر شائع، إلخ.

أمام هذا الواقع لا بدّ من خيار أو أكثر.

لذلك نرى لزامًا أن نُورد المُواصَفات العلميَّة للجنس عامَّة، وأن نَسرد بالتالي أنواعنا المَحَلِّية بأسمائها العلميَّة، وهي أسماء نَلتزم باغتِمادها في نُصوصنا اللَّاحقة، ترجمة أو تعريبًا، تَوَخِّيًا لِلْحَدِّ الأدنى المَطلوب من الوضوح، ومن ثَمَّ الأنواع السُّورية: نَلتزم التَّمسُك بكلمة "صَغتَر" حصرًا (أو أُوْرِيْغَانُم) للدِّلالة فقط على أيِّ نوع من الأوريْغانُم، ونُهمِل كلمتَى زعتر وسعتر في

المُواصَفات العامَّة - الصَّغتَر جنس هذه الأنواع هو غِيابها التَّامَ عن نَباتات نبريَّة عُشْبيَّة عَطِرة مُعَمَّرة من فصيلة الشَّفَويَّات. أزهارها مُقَنَّبَة، تَجتمع في سَنابِلَ بَيْضيَّة أو أُسطوانيَّة. كأسها جَرَسي، خماسيُّ الأسنان المُتساوية، أو ثُنائي الشَّفَة أو مَشقوق حتَّى قاعدة قسمه الأماميّ. أُنبوب التُّويج مَخفيُّ أو بارز، شَفَة النَّصل العليا اليُمنى مُنفرجة الرّأس مع انجسار خفيف، أو ثُنائيَة التَّفْريض. الأُسْدِية أربعة، مُتباعِدة، مُنبسِطة الرَّأس. المِئبَر ثنائقُ المساكِن المُميَّزة المُنفرجة. حامل السُّمة (القلم) ثنائي التَّفريض. البزور

يُقسَم هذا الجنس بوضوح إلى ثلاثة أقسام:

١ ـ أُوْرِيْغَانُم، ويَتمثَّل بالنَّوع أُوْرِيْغَانُم

٢ ـ أماراكوس، ويَتمثّل بالنَّوع أُوْرِيْغَانُم

٣ ـ ماجورانا، ويَتمثّل بالنُّوع أُوريْغَانُم

الأنواع اللَّبنانيَّة:

Origanum libanoticum Boiss. Origanum libanoticum × O. syriacum Boiss.

Origanum ehrenbergii Boiss. Origanum ehrenbergii X O. syriacum Boiss.

Origanum syriacum L.

Origanum bargyli Mouterde. Origanum × Pabotii Mouterde. Origanum × symeonis Mouterde.

غرْسِيْنِيا، كَمْبُوْجِيا (۱) Gomme Gutte (F) Garcinia sp. (S)

جَلَبَ صَمْع الجَنْدَم معه من الصّين إلى وروبًا لأوَّل مرَّة الأميرال الهُولِّندي ڤان نَكَ عه ١٦٠٣، وكان كلوزيوس هو مَن أدخله نم الطّت.

يَحصل هذا الصَّمْع من بعض أنواع لَغُرْسينيا، ولكنّه يَحصل بنوع أساسيّ من غرُسِينيا هَنْبُورِي (۲۰ Garcinia Hanburyi) وهي شجرة من فصيلة الكلوزِيَّات، مَنْبِتها شبه جزيرة الكمبودج وسِيْلان.

يَتِمَ الحصول على هذا الصَّمع في سيام، وحسب بعض المُؤلِّفين، بكُسُر نَبَاتات الفَتِيَّة، فتَخرج منها العُصارة نقطة نقطة؛ ومن هنا اسم الصَّمْع الفرنسيّ Gutte. في سِيلان تُسْتَصْمَع الشَّجَرة بحزها ويجمع العصير الأصفر اللون الذي يسيل منها في قَصَبات الخَيْزُران، حيث يجفُ ويَكتسب الشَّكل الذي يُعرَف به. ويُصل هذا العَقَّار بالواقع إلى أوروبّا في قضبان أُسطوانيّة الشَّكل وزنها من ١٢٥ ني ٢٥٠ غرامًا، طولها من ١٥ إلى ٢٠ سم، عرضها من ٤ إلى ٦ سم، ويكون سطحها مُحزِّزًا بشكل طولتي. وتكون تلك نَفْضِبان أحيانًا مُكَسِّرة ومُتَجَمِّعة في قطع غير مُنتظمة الأشكال.

المُواصَفات _ إنّ هذا الصَّمْع هو مادة كثيفة الوزن، مُتجانِسة، يَكسوها غبار البرازيّة اللّاهِبَة (٢) Sterculia urens، ومن مُخضر اللُّون الأصفر أو مُذَهِّب اللُّون

١٧٧ - صَمْعَ جَنْدَم، صَمْعَ نُقْطَة، صَمْعَ الأصفر، مَكْسِرها مَحاراني، سَويَ ولامِع ﴿ يَصُ مَ عَ تقريبًا؛ قِطَعه ليست شفّافة. مَسْحوقه فاتِح اللُّون الأصفر، عديم الرَّائحة، طعمه حامِز خفيف وغير مُستَحبّ. إنّ الماء يُشكّل مع صَمْع الجَنْدَم مُستحلَبًا جميل اللّون الأصفر.

> إنّ الجوهر الفعّال في هذا الصَّمْع هو الرَّاتِنْج الذي يُشكِّل فيه من ٧٠ إلى ٧٠٪، وهو راتِنْج يَذُوب في الكحول، كان مُسجَّلًا في دستور ١٩٤٩، ولم يَعُد يَصْدُر في الدَّساتير التَّالية ولكنَّه أعيد تَسجيله في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

خطر _ الجدول Dangereux - Tableau C

الخصائص الطُبّية _ إنّ هذا الصَّمْع هو مُسَهِّل ماسِط وطارد للذُّود؛ وهو يَدخل في تحضير بيلولات بُونتيوس، وبيلولات أَنْدَرسُن؛ ويُستخدَم في الرَّسم. دستور الأدوية يُعطى مَقاديره الاغْتِياديَّة كالتالي: ٠,١٠ إلى ٢٠,٢٠غ لجُرعة واحدة؛ المَقادير القُصوى ٢٥,٠٥غ للجرعة و٠٥,٠٠غ لكلّ ٢٤ ساعة للبالغين.

۱۷۸ - صَمْع خَرایا، صَمْع بِرازِیّة، صَمْع کُوتیرا، مْبابّو^(۱)

Gomme Karaya, Gomme de Sterculia, Gomme kutera, M'Beppo (F)

يَحصل هذا الصَّمْع من نَباتات عديدة من فصيلة البرازيّات، وبنّوع خاص من البرازيّة اللّبديّة (٢) Sterculia tomentosa

⁽¹⁾ الشمات للمُولُف.

⁽٢) الشَّمة للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمات للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمة للمُؤلِّف.

الأولى تنبت في منطقة تقع بين الكونغو والسيغال الغَمْبِي وكذلك في الهند، وتُعطي صَمْغًا يَتقارب بتركيبه من الصَّمْغ العربي، ويُمكِنه أن يَحُلّ بخصائصه مَحل صَمْغ أنواع الأسطراغالوس، ولكنَّه أكثر حُموضة منها وأسهل ذَوبانًا في الماء.

في السنغال والسُّودان يُطلَق على هذا الصَّمْغ اسم "مُباپُّو"؛ أمّا في البلاد النَّاطِقة بالإنكليزيَّة فيُدعَى "صَمْغ كُوتيرا"، وصَمْغ خَرايا. وهو صَمْغ يَحتوي حتّى ٧,٥٪ من الأَرمدة. وهو يُنسَب أيضًا إلى البرازيّة اللَّبديَّة وإلى البرازيَّة المُسمَّاة .S. tragacantha

الاستعمال ـ يُستخدَم صَمْغ خَرايا منذ عِدَة سنوات كلاصِق للجيوب المُستعمَلة بعد إجراء عمليَّة خَلْق شَرْج (باب بَدَن) مُخالِف للطَّبيعة على القُولون لتَحويل مُخالِف للطَّبيعة على القُولون لتَحويل السمواة البِرازيّة إلى تلك الجيوب مُؤقِّتًا). إنّ أسطوانات صَمْغ الخَرايا التي تُستعمَل في هذه العمليَّة لتثبيت الجيوب تُكون في الغالِب أفضل تَحمُّلاً بكثير من تَكون في الغالِب أفضل تَحمُّلاً بكثير من قبل البَشرة ممّا تَكون عليه مع اللَّواصِق الخَرايا، وبفضل مَقدرته الماصَّة الكبيرة، الخرايا، وبفضل مَقدرته الماصَّة الكبيرة، يحمي البشرة ضِدّ العمل الحامِض للبِرازات يَحمي البشرة ضِدّ العمل الحامِض للبِرازات السَّائلة.

المُواصَفات - صَمْع خَرايا هو المادَّة المُتَجَمِّدة في الهواء التي تَحصل من نَتْج لَزِج طبيعي أو يُحدَث بحَزِّ جِذْع وأَغصان أنواع مُختلِفة من البرازيّات. وهو صَمْع مُؤلَّف بشكل جوهريّ من بوليوسيد

Uronique مُرتفِع الوَزن الذَّرِّي. صَمْغ البرازيَّة لا يَذوب عمليًا في الماء الذي يُعطي معه لُعابًا يَكون في الغالب سميكا جدًا.

الخصائص - يُمكنه أن يُعطي لُعابًا ومُجَمَّدة سميكة أكثر لُزُوجة من تلك التي يُعطيها صَمْع الكُثَيْراء. وهو يُستعمَل كمنظم ومُرتَّب للمَجرى المِعَويّ، وحده أو مُشتركًا مع سواه.

المُستحضرات الصَّيدليّة المُرخَصة من هذا الصَّمْغ عديدة، لكلُّ منها وَضفه ومُواصَفاته. آخِرها واحد اسمه Normacol في lavement: وهو مَحلول يُستعمَل في التَّحضير للفُحوصات الإشعاعِيّة التَّنَظُّرِيَّة البَاطِنيَّة Endoscopiques.

صَمْغ برازیّة مُمَیَّه: ۲٫۵٪، فوسفات مونوصودی: ۱۸٫۲٪، فوسفات دیصودی: ۸٪، حامِض أسقوربیك: ۰٫۱۰٪، ماء کمیَّة تکفی ۳۰۰ ملّل.

في قارورات من ٦٠ ملّل و١٣٠ ملّل لِحُقنة شرجيّة واحدة.

وهو كذلك أحد مُركِّبات بعض الضَّمادات التي تُستخدَم للغِشاء المُخاطيَ في المَعِدَة والأَمعاء. ويُستعمَل أيضًا كمادَة صابُورة Lest في مُساعَدة الحِمْيات الغِذائيّة المُحِدِّة المُقَيِّدة في مُعالَجة البَدانة.

Gomme laque (F) مَسْمَعُ اللَّكُ - ۱۷۹ Luccifer lacea (S)

يَحصل صَمْع اللُّكَ بِتَنقية مادَّة تُفْرِزها

حشرة من فصيلة القِرْمِزِيّات اسمها العِلْميّ Luccifer lacea. بعد غسله بالماء لحَلّ المَواد المُلوّنة التي تَكون مُرافِقة له، يُنقَّى اللَّكَ بتَصفية النّتاج المَصهور، وبالاسْتِخراج السَّاخن بواسطة حال، أو بهاتين الطريقتين معًا. إن صموغ اللَّكَ الأصْفَى تُدعى صُموغ مُزالَة اللَّون.

المُواصَفات - شَذرات لامِعة صُلبة وكَسورة باهتة اللَّون الأصفر إلى برتقاليَّة اللَّون البُنْيَ، عمليًا عديمة الرائحة. يُعطي صَمْع اللَّكَ مع الكحول محلولاً غبشيًا نوعًا ما.

الاستعمال - مُقوِّ قابض يُستعمَل فقط كمنظف للأسنان. يُحَضَّر منه صِبْغة. في مجال الفنون، يُستخدَم لصنع شموع لخَتْم أنواع البرنيق والمَعاجِين. يَدخل في تركيب الدَّبْق البحريّ.

عندما نستنزف اللَّكَ بمَحلول مُخفَّف من كربونات الصَّوديوم ونُرَسُب بواسطة الشَّب، نَحصل على ما يُسمَّى Lac-laque الذي يُستخدَم للصَّبْغة. أمّا ما يُدعى -Lac dye فهو المُستحضَر ذاته الذي يُحَضَّر بعناية فائقة.

يُشير الإصدار العاشر للفرماكوبيا كذلك إلى صَمْع اللُّكَ المُبيّض، وإلى صَمْع اللُّكَ المُزال منه الشَّمع، وإلى صَمْع اللَّك المُزال منه الشَّمع والمُبيّض.

صَمْعُ اللُّكَ هو غير لُكَ الراتِنْجِ.

Italian stone pine (E) صَنَوْبَر مُثْمِر – ۱۸۰ Pin pignon (F) Steinkiefer (D)

Pinus pinea (S)

شجرة لِيفيَّة مُعمَّرة من فصيلة الصَّنَوْبريَّات، نادرًا ما تَعلو أكثر من ٢٥ مترًا. أغصائها مُنسِطة على شكل مِظَلَّة. لِحاوُها أسمر اللَّون الخارجيّ، مُحْمَرٌ من الدَّاخل. أغصانها الفتيَّة مُصْفَرَّةُ اللَّونِ الأخضر. إبَرها أزواجٌ، نادرًا ثلاثة، طولها من ٨ إلى ٢٠ سم، عَرضها خوالي ٢ملم، قويَّة اللَّون الأخضر. أزهارُها الذَّكرِيَّة صفراء، بُنيَّة المُوَاج، أزهارُها الذَّكرِيَّة صفراء، بُنيَّة المُوَاج، كِرزها قصير العُنُق، شبه كرويّ، طوله كرزها قصير العُنُق، شبه كرويّ، طوله من ٨ إلى ١٥ سم وعرضه من ٧ إلى من ٨ إلى ١٥ سم وعرضه من ٧ إلى البَرْرة غير مُجنَّحة، صُلْبة الغِلاف، مَاكُولة.

المُركَبات ماء ٥,٤٩، مَوادَ زُلالِيَة ٣١,٨١، سُكِّر ٥,٨٩، زيت ٤٥، أملاحُ مَعدنيَّة مُختِلفة.

الخصائص _ مُغذِّية جدًا.

الاستعمال ـ استُعمِلَت في الماضي لمُعالَجة حالات الشَّلَل والعَجز الجِنسيّ والإصاباتِ الرَّنويَّة.

طُرُق الاستعمال - حاليًّا تُؤكَل حبوبُ الصَّنوبر على شكل حَلَويَات سُكَّريَّة، كما تُضاف في لبنانَ إلى عدد وافِر من الأطباق المَحليَّة كالكباب والفَرُوج المَحشي، والكُوسى المَحشي، والأَرُزَ، إلخ. كما تُضاف الحُبوب إلى بعض المَشروبات المُنعشة، كالجَلاب...



ا ۱۸۱ - ضِفْدَع، ضِفْدَع أَخْضَر Green frog (E) Grenouille, Grenouille verte (F) Grün Frosch (D) Rana esculenta (S)

إن الضَّفادِع هي بَرْمائِيَّات Batraciens عَديمات الذَّنب تَمضي عُمرها الفتيّ في المياه النائمة بحالة شُرْغُوف. تَفْقِد بعد ذلك ذَنَبَها وغَلاصِمها (أعضاء التَّنفُس) وتَكتسِب أربع قوائم. وعندما تُصبِح الضَّفادع أرضيَّة، تَبقى قادرة على العيش في الماء، ولكنَّها تُصبح مُجبَرة على التَّنفُس فوق سطحِ الماء.

الخصائص والاستعمال - كان يُحَضَّر من الضَّفَدَع الأَخضر حَساء الضَّفْدع، وهو نوع من الضَّفادع مَبْذُول في مُعظَم البُلدان المُعتدلِة المُناخ، مُتوسَّط القَدِّ، أَخضر النُّوب، مَأْكُول.

لمُعايَرة الديجيتالِين الحيويّة (أي تحديد بيولوجيّ لمَقادير الديجيتالين) يُحدُّد دستور الأدوية طريقة يُستخدَم فيها الضَّفدع الأغرّ Grenouille rousse (F), Rana temporaria (S) (الذَّكر بالأَفضليَّة)؛ وهو نوع من الضَّفادة المَبُذولة، أغرَ النُّوب، تعلوه رَقْشةٌ سمراء.

إن يَرَقاناتِ البرمائيّاتِ اتَّخِذَت حديثًا في التَّجارِب الفَرماكوديناميكيّة (أي مَبْحَث تأثير الأدوية)، واتُخِذت الضَّفادع في تشخيص الحَبّل.



١٨٢ - طُخلُب سِيلان، فَوْقَس حَزازي، أغار _ أغار سيلان(١)

Agar-Agar, Mousse de Ceylan (F) Fucus lichenoides (S)

يُستعمَل هذا الألُّغُ في الهِند وإنكلترة وفرنسا، ويقع في أوراق على شكل باقاتٍ خيطيّة الشَّكل، طولها من ١٥ إلى ٢٠ سم، سطوانيَّة؛ إذا جُفِّف يُشبه كثيرًا الحَزاز، وهذا ما يُفسِّر تَسمياتِه المُختلِفة. يُوجَد هذا الألغُ على الأكثر في بحار الهند، ويُحتوي على لُعاب غزير وشبه عديم اللُّون.

يُوجَد من هذا النُّوع ضَربٌ ذو أوراق أدَقَ من أوراق الأول، وهو الفَوْقس الذي يسمّى Fucus edulis. إنَّ هذا الأَلْغ الأخير يْؤَكُل في الهند، ويُقال إنّه يَدخل بالتَّنافُس مع أُنواع الجليديوم، في بناء أعشاش عصافير الجنَّة أي أعشاش السَّلَنْغان التي تُشكُل وَجِياتِ لذيذة وناعظة عند الهنود والصِّينيِّين. ويَعتقد البعضُ أنَّ تلك الأعشاش قد تكون مَصْنوعة من مُخاط خاص (Cubilose) تَفْرزُه بعضُ السُّنُونو في زمن تكاثرها.

مُلاحظة - ورد في قاموس «المَنْهَل»

اسم «عُشُّ السَّلَنْفان» قُبالة التَّعبير الفرنسي Nid d'hirondelle (عُشْ يَبنيه هذا الطائر ويَأْكِلُهُ الصِّينِيُّونَ). وحقُّه كما نَظِيَ، أَنْ تَكُونَ التَّسمية عُشُّ والسَّلَتْغان، لأنَّ الطائر الذي يَبنيه يُدعى Salangane، أي الخُطَّاف أو عُصفور الجَنَّة، وحسب القاموس عينه.

١٨٣ - طِين أرْمينيا، صَلْصال أَنْقُر، طِين أحمر (Bol d'Armenie, Argile ocreuse (F) Bolus orientalis (S)

يَقع هذا الطَّين في كُتَل مُندمِجة، رَاهِية اللُّونَ الأحمر المُتسبِّب عن وُجود كَمْيَّةِ ما من بيروكسيد الحديد، وهي تُتل تاعمة المُلمس، تُلطِّخ الأصابع، وتَلْتَقِف اللَّسان؛ مَكْسِرها محارانِي المَظهر، لا تُفوِّر مع الحوامِض. عندما تُسْحَق وتُغْسَل، تَتَّخِذُ اسم طين أرمينيا المُحضُّر. كان هذا الطِّين يُستخرَج في الماضي من بلاد فارس ومن أرمينيا، وكان يُستعمل كدواء مُجفِّف، ومُقَوِّ، ومُنشَط، ورَقوء، وعَقُول. وهو طين يُستخرَج اليومَ من بعض المَناطِق الفرنسيَّة؛ وكان هذا الطُّين يَدخل في تحضير البيلولات المسماة طين أرمينيا والتي كانت تُستعمَل بالتِّنافُس مع الكوياهو. إنَّه الآن مُهمًا كلَّيًا.

قُدامي الأطباء استعملوا كذلك طائفة من الأتربة الطينيَّة الدُّقيقة الذُّرَّات جدًّا والمُحمرَّة اللَّون Terres bolaires، واسْتَعملوا بنَوع خاصّ ما كان يُدعى: "تربة لَمْنُوسِ المَخْتُومَةِ Terres sigillées ، وهي مادة ألومينيَّة مُتورِّدة اللُّون، دُعِيت هكذا بسبب شكلها الذي يقع في كُرات صغيرة

مُفلطَحة تَحمل خَتْمًا، وبسبب اسْتِخراجها من جزيرة لَمْنُوس. أمّا خَصائصُها فهي خصائص طين أرمينيا ذاتها.

إنَّ الطِّينِ الأبيضَ الذي كان يُستخرَج من تركيًا، ليس سوى نوع من الجَمْعَر المُجفِّف. طين بوهيميا أو هنغاريا لا يَختلف بشيء عن التُّراب المَختوم. كما أنَّ في التَّغذية اليوميَّة لبعض القبائل الأميركيَّة التُراب السِّيمُوليتي (١٠ Cimolée (نسبة إلى سِيموليس وهي جزيرة في الأرخبيل) هو عن الطُّحِين. أَيضًا صِنفَ من طينِ أرمينيا، يكون أبيض _ راجع دراسة أحاديَّة بعنوان طين، اللُّون تارة ومُحمرَ اللُّون تارةً أُخرى.

نحو العام ١٨٨٠م كان يُحضّر كُرَيّات من التُّراب الطُّيني تُؤخِّذ كدواء في شمال فرنسا كما في جنوبها على السُّواء، وكان يُطبَع عليها بشكل نافر أو يُحْفَر فيها حَرفان أُوَّلِيَّانَ هما .T.S.

يدخل الطين الأبيض اللون والمُفَسُفَت المُسمَّاة تاربَة Géophages، وذلك بدلاً

صَلْصال، في المُعجَم الثاني، صفحة ۱٦٤، رقم ۲۰۱.

LIE

قليل الظُهور. نُلاحظ تحت المُكَبِّر على كلِّ مساحة المقطع تَنْقيطات بُنْيَّة اللَّون هي الأقنية الفارزة.

رائحة هذا الجذر، إذا كان حديثًا، قويَّة، وطعمه حامز، مُمَسَّك، دائم، يُثير التَّلَغُبَ. يَحْمِل في قِسمه العُلويّ المُنتفِخ نَدْبات كبيرة مُستَدِيرة، هي أماكن اتصاله بالسُّوق، مع ضمَّة من الأوبار الصُّوفيَّة المُتأتِّية من البَراعِم.

المُركبات ـ يَحتوي الجَذْر على إينولين (٥٠ إلى ٢٠٪)، عَفْص، صَمْع، أملاح، جَوْهر فعّال يُدعى بيراترين، حامِز، مُحمَّر للبَشَرَة، يَذوب في الكحول وفي الأثِير، وافِر في القِشْرة أكثر منه في الجزء اللَّيفي، ويَحتوي على زَيْتَيْن، واحد طَيَّار سائِل، الثاني طيّار قابِل للتَّبلُر. عَزَل بُوشانيس من هذا الجَذْر جسمًا قابِلاً للتَّبلُر سمّاه بيراترين أيضًا يَشطره البُوتاس إلى بِيْبَاريدين وإلى حامِض بيرتريك عديم الشّكل.

مَسْحوقه قاتم اللُّون البُنِّيِّ.

الخصائص _ مُهيِّج، مُلَعّب، سِنّي.

الاستعمال - صبغة الغرديب (خَطِرَة بما فيه الكفاية فوق ٣ غرامات).

۱۸۵ - عَرار قَيْصَرِيّ، إِكْلِيْل الْمَلَك Imperial fritillary (E) Fritillaire impériale (F)

Keizerskroon (D)

Fritillaria imperialis (S)

يَتَمثَّلُ جنسُ فريتيلاريا في لبنانَ بحوالي ستَّة أنواع بريَّة جميلة جدًا، منها عَرار



اقر قرحا، عُوْد القَرْح – ١٨٤ Pellitory of spain, Alexander's foot (E)
Pyrèthre d'Afrique, Anacycle pyrèthre.
Anacycle pourpre, Oeil de bouc.
Salivaire (F)

Alexander fuss, Speichelwurz (D)
Anacyclus Pyrethrum, Anthemis
pyrethrum (S)

نبات عُشْبِيِّ حَوْلِيَ من فصيلة المُركَّبات.

ساقُهُ تعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم. أوراقه كبيرة

نقَدْ كثيرة التَّفْرِيض والتَّشريم. نصلها خملي

نبَشَرَة، رُوْيساتُه الزَّهريَّة كثيرة العدد،

مُستَطيلة الزِّنادات، صغيرة القَدِّ. ثماره بزور
مُحجنَّحة الغلاف، دُهْنِيَّة المادَّة. جُدُوره
وأوراقه وأزهاره فواحة العَرْف، طعمها
وأوراقه وأزهاره فواحة العَرْف، طعمها
حريف لاذع، رائحتها تُهيُج الأنف وقد تُسبُب
نعطاس... (المَوْسوعة في علوم الطبيعة).

مُواصَفات الجَدْر - أُعيد تَسجيلُه في غرماكوبيا عام ١٩٧٤م، وهو جدْرٌ يَصل لأسواق الأوروبِّيَّة من تونس والجزائر بتَوع خاص، غليظ كالإصبع، طوله من ٨ إلى ١٠ سم، رماديُّ اللَّون الخارجيّ، إلى لأبيض من الدَّاخل؛ يُبين مقطعه العرضيّ فشرة بُنْيَّة اللَّون، يَبلغ سمكها ثُلث القطر نعام، كما يُبَيِّن منطقة ليفِيَّة صفراء فيها خُرُوز شُعاعيَّة ظاهِرة جدًّا، يَقطعها قُلْبُ

أبينان (۱) F. libanotica Baker وعَرار حَرَمون (۱) وسواهما، ما عدا العَرار القَيْصَرِيّ؛ وهو نبات بَصَليٌّ من فصيلة الزَّنْبَقِيَّات يُزرَع للتَّزْيين ويعلو نحو ۱۰۰ سم. درنته لحميَّة، غنيَّة بالنَّشاء، تَمتلك رائحة بارِزة وطعمًا مُرًّا لاهِبًا. ساقه تُؤكل أحيانًا، بعد طبخها، وهي غَضَّة.

المُركِّبات _ إنَّ دَرنة النَّوع: Fritillaria المُركِّبات _ إنَّ دَرنة النَّوع: Roylci الطِّب الطِّب الطِّب الصِّينيَ باسم "بَايْ مُو" أو "تا بايِيْ". وهي تَحتوي على قِلَويدات عِدَّة أهمّها القُرْتِسِيْن أو البَايْمِيْن Peimine تـركـيب أو البَايْمِيْن (C26H43O3N وهو يَنصهر عند ٢٢٤° سغ.

Common juniper (E) عَرْعَر شَائِع – ۱۸٦ Genévrier commun (F) Wacholder (D) Juniperus communis (S)

شجرة من فصيلة الصَّنَوْبَرِيَّات تعلو من نصف متر إلى سِتَّة أمتار؛ لِحاوُها خَشِن، رمادي اللَّون؛ أغصانُها بِرُزُمات مُنتصِبة، فروعها الفتيَّة مُثلَّنة المَقْطَع؛ أوراقها بحريَّة اللَّون وبيضاء، أشواكها حادَّة الرَّأس، مُثلَّنة التَّجمِيع؛ أزهارها مُصفرَّة اللَّون، ثُنائيَّة التَّجمِيع؛ أزهارها مُصفرَّة اللَّون، ثُنائيَّة المَسكن، غير بارزة، تَجتمع بقِدَات صغيرة على إبط الأوراق؛ الثَّمرة خضراء ومن ثَمَّ زرقاء اللَّون الأسود، طَيْسَلِية البَشرَة، على رأسها شِقَّ نجميً الشَّكل، البَشرَة، على رأسها شِقَّ نجميً الشَّكل، يُزورها ثلاثة مُثلَّتة الشَّكل،

المُركِبات - جونيپَرِيْن، زيت دُهنيَ يَحتوي على بورنيول، إيزوبورنيول، كادينان، پينان، كمفان، ترپينايول، كُحول ترپيني، كافور العَرعَر، سُكَّر ٧٧٪.

الخصائص الداخليّة - مُقوِّي الوظائف الحَشوِية، مُقوِّي الجهاز العَصَبيّ، مُقوِّي الجهاز العَصَبيّ، مُقوِّي المَجاري الهَضْمِيَّة، مُهيِّج عامَ للإفرازات، مُطهّر رِثَويَ وهضميّ وبَوليّ ودَمويّ، نافِع المَعددة، مُنقِّي الدَّم، مُبوّل، مُعرِّق (الخشب)، مُضاد السُّكريّ، مُطَمَّث.

الاستعمال الداخلي ـ الإنهاك العام أو العضوي، الوقاية من الأمراض المُعْدِية، إصابات الـمَجاري البوليَّة (الكُلْيَة والمَثانة)، التَّعقِيْبَة، الزُّلال، الاستسقاء، تَشمُّع الكَبِد، الرُّمال البوليّ، النَّقْرِس، الرُّوماتيزم، داء السُّكَر، الطَّمث المُؤلِم، الْتِهاب المَبولة (التَّوقُف عنه في حال الْتِهاب الكُلى الحاذ)، تَحمُّرات الأَمعاء، تَصلُّب الشَّرايين، اعْتِلال المفصِل.

طريقة الاستعمال الداخلي ـ نُقاعة ٢٠ إلى ٣٠ غرامًا من الثّمار في ليتر ماء غالِ أو ملعقة صغيرة في فنجان، يُغَطّى ١٠ دقائق، ٣ فناجين في اليوم، مُبَوّل ونافِع المَعدة. الثّمار مُضادة لداء السُّكَر بالمَقادير التالية: نَطْحَن كلّ يوم مقدار ١٠ حبّات ونُعافِد المُعالَجة. صِبْغة الثّمار، ١٥ يومًا. ونُعافِد المُعالَجة. صِبْغة الثّمار، ١٥ نقطة في نُقاعة ما، بعد الوجبات. مُستخلص في نُقاعة ما، بعد الوجبات. مُستخلص مائي: من غرام واحد إلى ٥ غرامات في اليوم، جَروع أو بيلولات، الزَّيت الدُّهني، من عرام واحد الى ٥ غرامات في من ١٠,٠ إلى ٢٠,٠غ في اليوم، في مَحلول كحولي أو مع العسل.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

نبيذ العَرعُر:

نبيذ تروسو المُبوّل:

٥غ	ديجيتال
٥١غ	إشقيل
۲٥غ	ثمار العَرْعَر
٠٠٠٠	أسِتات البوتاسيوم
١٠٠غ	كحول
، ۹ ۰۰	نبيذ أبيض
ي على ٠,١٠غ من	کل ۲۰ غرامًا یَحتو
	الدِّيجيتال .

١٨٧ - عِزْق الدَّم، دَمُويَّة

Blood-root, Red puccoon, Blood-wort (E)

Sanguinaire du Canada, Racine rouge, Rouge indien, Beauharnaise, Grande Célandine (F)

عقدي مَدَاد غزير العُصارة الدَّموية اللَّون الأحمر. أوراقه جَنْرية، فردية، قلبية الشُكل، مُعَنَّقة، كَفَيَّة، خُماسيَّة سياعتة

Kanadisches Blutkraut (D)

Sanguinaria canadensis (S)

طر نبات عُشْبيِّ مُعمَّر وحيد الجِنس والنَّوع _{7,5غ} من فصيلة الخَشخاشيّات. ريزومُهُ غليظ

الفصوص المُسنَّنة الحاقَّة. نصلها بحريُّ اللَّون أحمر المُواج. شَماريخُه الزَّهريَّة تعلو نحو ١٥ سم وهي فرديّة الزَّهرة التي تتألّف من كأسيَّتين مُغبِلتين ومن ٨ إلى ١٦ بَتَلة مُتطاوِلة الشُّكل بيضاء اللَّون. الأَسْدِية عديدة. النَّمرةُ عُلية.

المُركِّبات - يَحتوي النَّبات على سَنْغينارِيْن، وهو قِلَوِيد يَتبلَّر في حَلَمات مُولَّفة من إِبَر كامِدة، تَذوب في الكحول الأميلي، والبنزين، وسولفور الكربون، والكلوروفورم، والبترول، فتُكسِبها جميعًا اسْتِشعاعًا بنفسجي اللَّون.

ومن قِلَوِيدات عِرْق الدَّم أيضًا: شَلَوِيتْرِيْن، بيتا وغامًا هُوموشَلِيدُونِيْن، أَلْفا وبيتا أَلُوكرِيپتُوپَين وپروتوپِّين التي استُخرِجت أيضًا من عُروق الصَّبّاغين.

الخصائص - تَتحلّى الأوراق، حسب برئن، بخصائص الدّاتورة الشّائكة ذاتها، وتَتحلّى حسب البعض الآخر بخصائص الدّيجيتال. الأطبّاءُ الأمريكيّون يَنسبون، بالإضافة إلى ذلك، إلى الريزوم، أو الأوراق، أو البزور، أو المُستخلَص الرّاتنجيّ أي السّنغينارِيْن، خصائص مُقشّعة أو مُسهّلة قويّة. عصير الجذور يُستخدَم لتَحضير الصّبغةِ أيضًا.

طريقة الاستعمال - مَسحوق الرّيزوم \$,٠غ إلى غرام واحد.

١٨٨ - عِرْقُ النَّهب المخزنيّ الكبير،
 عِرقُ النَّهب المُحَلَّق الكبير^(١)

Ipécacuanha annelé majeur, Ipéra officinal majeur, Ipéca gris blanc, Ipéca de Costa Rica (F)

Uragoga granatensis H.Bn., Cephaelis acuminata karsten (S)

يَختلف هذا النَّوع عن عِرق الذَّهب المخزني الصَّغير، بقَدُه بنَوع خاص، إذ يَبلغ قِطره حوالي السنتمتر الواحد؛ وتكون حَلَقاته أكثر تَباعُدًا فيما بينها، وأكثر عَرْضًا، قليلة أو عديمة البُروز، البنية التَّشريحيّة للنَّوعين هي ذاتها؛ وتَحتوي بنية الثاني على مِقدار من النَّشاء أكبر ممّا في الأول؛ ويكون لونُها أبهت.

أكثر ما يُستخدَم جَذْر عِرق الذَّهب لاسْتِخراج القِلَويدات.

يَأْتِي عِرق الذَّهبِ المُحلَّق الصَّغير من البرازيل، وبشَكل رئيسيّ من مَناطِق الپارا، وباهيا، وبرنَنْبُوكُو، وريودي جنايرو. بينما يَأْتِي المُحلَّق الكبير من أمريكا الوسطى وعلى الأكثر من كولومبيا.

مَسْحُوق عِرق الذَّهب بُنْتِي اللَّون.

المُواصَفات العامة - يَتألَّف جَذْر عِرقِ الذَّهب من الأجزاء التَّحت تُرابيَّة للنَّوع المُسمَّى: Cephaelis ipecacuanha الذي يُعرَف باسم عِرق ذهبِ مَاتَوغروسو، أو للنَّوع المُسمِّى: Cephaelis acuminata الذي يُعرَف باسم عِرق ذهبِ كوستاريكا، أو بخليط من النَّوعَين. يَحتوي عرق الذَّهب على ٢٪ كحدٌ أدنى من القِلَويدات

(١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

العامَّة التي تُحسَب بالأماتِين بالنَّسبة للعَقَار المُحجَفَّف. القِلَويدات الأساسِيَّة هي الأماتِين، السِّيفالِيْن، البسِيكُوتْرين.

هناك، إلى جانب هذه الأنواع المخزنيّة، أنواع أخرى.

۱۸۹ - عُصاب، مِسْواك الرّاعِي، شَيْطَرَج Dittender (E)

Passerage (F)

Senfkraut (D)

Lepidium (S)

العُصاب جِنسُ نباتات حَوْلِيَّة أو مُعمَّرة، لِيْفِيَّة القاعدة أحيانًا، من فصيلة الصَّليبيّات، أوبارها غير نَجْمِيَّة عادةً. أزهارها صغيرة، دائمًا تقريبًا بيضاء، في عُنقود هاميّ قصير وخالٍ من القِنابات. الكأسيّات غير مُحدَّبة القاعدة. البَتَلات كامِلة. الأسْدِية ٢، ٤، ٢. الشَّمرة سنيفة ذات مَصاريع قويَّة الشَّكل المُزَوْرَق، مُجنَّحة أحيانًا. البُزور تَكون عادة واحدة في كلّ حجرة. من هذا الجنس في البراري اللبنانيَّة حوالي ٧ أنواع بالإضافة إلى النَّوع المَزروع، أي الرَّشاد.

اوَرَق – مُصابِ عَرِيضِ الوَرَق Pepperwort, Green mustard (E) Grande passerage, Moutarde des

anglais, Cresson à larges feuilles (F) Pfefferkresse (D)

Lepidium latifolium (S)

ريزُوم ركوبيّ مُعمّر. نبات يَبلغ ويتخطّى المتر. ساقه مُنتصبة أو صاعِدة،

Rosage herissé, Rhododendron herissé

Rhododendron hirsutum (S)

شُجَيْرة صغيرة من فصيلة الخلنجيَّات؟ سُوقُها مُنتصبة؛ فروعها الفتيَّة هلبيَّة؛ تعلو نحو ۸۰ سم وهي مَزْروعة؛ أوراقها دائمة، بَيْضويّة صغيرة الرّأس المُستَدِق، دقيقة التَّفْريض، مُطرَّزة بأهداب طويلة، مُتباعِدة، خضراء الصَّفحة العليا، باهِتة الصّفحة السّفلي مع عدد كبير من الغُدَيْدات الحَديديَّة. ٣ إلى ٨ زهرات مُتورِّدة اللَّون الأحمر، في خيمات هاميَّة. تُزهِر في حَزيران، في الجبال العالية في سويسرا وإيطاليا وأوروبا الوسطى. مُهمَّة ممقاومتها للتربة الكلسيّة.

الاستعمال ـ العَصَلة الحديديَّة، كما العَصَلة المُشوِّكة، تُستعمَل جدًا في الطَّت التَّجانسيّ في مُستحضَرات مُنَشَّطَة: Dynamisées تُعالِج تَطَبُّلات البطن. كما تُستعمَل اليوم أيضًا، وبالاشتِرَاك مع الخلنج لمعالَجة العديد من إصابات المَجاري البوليَّة؛ ولكن لا يُنصَح بها لأنَّها قد تُؤدّى إلى حدوث بعض الحالات التَّسمُّميَّة.

عناصر خاصّة في العَصَل تَعمل كمبيد للأعشاب؛ لذلك من المُفيد جدًا دراسة هذا النّبات دراسة مُعَمّقة بهدف اسْتغلال هذه الميزة.

١٩٣ - عِلاج، دُواء، مُعالَجة Remèdes, Traitements (F)

مَرْطاء، أو زَغبيَّة، بحريَّة اللَّون. أوراقه 197 - عَصَلة مُشُوكَة بيضاويّة مُتطاولة، كامِلة أو صغيرة الأسنان، قليلة السماكة، جلديَّة النَّصل، الجَذْريَّة والساقِيّة السُّفلي منها مُعنِقة، الباقية أَضيق ولاطِئة. الأزْهِرار في عُثْكُول واسع. الكأسيات خضراء مُطَرّزة بالأبيض. سنيفة صغيرة جدًّا، ٢ ملم، مُحلِّمة نوعًا ما، بيضاويّة مُستَديرة، تَعلوها سِمة لاطئة. ازْهِراره من نيسان إلى حَزيران. جوار الأماكِن السَّكنيَّة، خاصّة المَغْمورة منها في أيّام الشّتاء. حَوافي السُّواقي والأُقنية.

> ١٩١ - عُصاب صغير، عُصاب إسباني، عُصاب الرُّدُوم، شَيْطَرَج الرُّدُوم^(١)

> Petite passerage, Passerage des remblais, Nasitor sauvage (F)

Lepidium iberis, Lepidium ruderale (S)

المُركِبات _ تَحتوى هذه الأنواعُ الثَّلاثة على زُيوت دُهْنِيَّة مُكَبِّرَتَة وميروزيْن.

الاستعمال - يُستعمَل العُصاب العريض الورق والعُصاب الصّغير أو الأسباني، في بعض المناطِق الفرنسيَّة كبديلَين عن القُرَّة وحشيشة المَلاعِق وفِجل الخيل. ويُقال إنَّ العُصاب الرُّدُوميّ يصلح جيِّدًا للقضاء على البَق. النُّوعان الأوّلان أعيد تسجيلهما في الفرماكوبيا الفرنسية الحديثة. العريض الورق لبنانتي.

⁽١) التسميات للمُؤلِّف.

عِلاج ضد الدُّودة الوحيدة:

للدُود:	طارِد	عَسَلي	دواء	- "1
---------	-------	--------	------	------

سَمَن كُونترا أو زهر حشيشة الدُّود . ١٥غ	١٥غ
نارِدين۸غ	٨غ
جَلَبَة٢غ	۲غ
سُولفات البوتاسيوم٣غ	٦غ
دواء عَسَلِتي عُنْصُلتي ك.ك.	. 실.

ضِد النَّقَيْرِيَة والدُّودة الوحيدة، ٢ إلى ٣ دواء مَلاعِق في اليوم، لمُدَّة عِدَّة أَيَّام. يُعطَى بعد جَلَبة ذلك زيت شابيرت بمقدار مِلعقة أو صَمن مِلعقتَين، صباحًا ومساءً، مَمْزوجًا مع شراب سولة اللَّيمون. بعد أنْ يَكون المُصاب قد أخذ سقم مَن هذا الزَّيت، عندها نُعطي:

٣٠ ـ مسحوق مُسهُل قوي:

۱۳غ	جَلَبَة
٤غ	سولفات البوتاسيوم
۲غ	سَنا

نُقسِّم إلى جُرعات ثلاث، تُؤخَذ واحدة منها كلّ ساعة.

نُعطي ضِد الصَّفَر ملعقة أو ملعقتَين، صباحًا ومساء، من الدَّواء العَسَليّ، ومن ثَمّ نُسهِّل المَعِدَة بقوَّة بواسِطة المسحوق أعلاه.

يُعطي البعض، باسم دواء عسليّ طارد للدُّود، تركيبًا مُشابِهًا: سَمَن كُونترا، سرخس ذكر، سولفات البوتاسيوم المَسحوق، غرامان من كلّ واحد؛ ماء مُقطَّر ٨ غرامات، عَسَل ١٦ غرامًا.

عِلاج ضِدَ السُودة الوحيدة (مَتَى وكُوتِنْجَر) نُشِر بأمر من كُلْيَة الطَّبّ في النَّمْسا.

دواء عَسَليّ (أ)

	بُرادة قصدير
٤ ٢٤	سَرْخَس
٥١غ	سَمَن كونترا
٤غ	جَلَبَة
عغ	سُولفات البوتاسيوم
. 4. 4	غَسُل
	دواء عَسَلق (ب)

۲غ	جَلبة
ه,٠غ	صَمغ نقطة
. ۲٫٦غ	سولفات البوتاسيوم
١غ	سَقَمونيا
. 4 . 4	غَسَل

عسل ك.ك. فيعطى مِلعقة صغيرة من الدَّواء (أ) كلَّ ساعتَين، ونُتابع ذلك لمُدَّة يومَين أو ثلاثة حتى يُبدي المريض أحاسيس خاصّة في الأمعاء. عندها نُعطي الدَّواء (ب) بطريقة إعطاء الدَّواء (أ) ذاتها، وحتى طرد الدُّودة. في حال لم يَتِم الطَّرد، نُحدِثه بواسطة بعض المَلاعِق من زيت الخِرْوَع، أو نُعطي حُقْنَة شَرْجيَّة من ٣٠ غرامًا من هذا الزَّيت.

إنّ المِقدار يَجب أن يُعَيَّر وفقًا للعُمُر ولبُنية الفرد.

عِلاج باليانُو، شَراب باليانُو:

مُنَقِّ مُصْلِح للدَّم والخِلْطات وهو ضرب من الأَبُوزيم المُسهِّل القويِّ الذي نَعِم بشُهرة كبيرة جدًّا في إيطاليا، وعلى كامِل السَّاحل المُتوسِّطيّ، وفي مرسيليا، الخ.

زُعْفُران Crocus metallorum

١٠٠٠غ

سَقَمُونِيا مُسْحُوقة ٢٠٠٠

راتِنْج الجَلَبَة

سنا مَكِّي ٢٠٠٠غ

راوند ٠٠٠غ

تَمْر هِنْدي ٥٠٠غ

ماء ٢٠٠٠

نَطحن النَّبْق، نُضيف المَوادَ الثَّلاثة التي تليه، نَترك للتَّخمُّر حتّى القضاء التامّ على القسم السُّكُريّ في النَّمار، نُمَرِّر، نُحضر نَقيعًا بالمَوادَ الأربعة الأَخيرة بحيث نَحصل معها على ٢٠٠ ملّل من السَّائل، نَمْزج سائل النَّقِيع مع السائل الأوّل ونضعه في قارورة، نَخضُها عند الحاجة.

تَختلف الجُرعة حسب العمر والمِزاج:

إلى ملعقة مُتوسِّطة من سنّ ١٨ إلى ٥٥ سنة؛ إلى إلى مِلعقة واحدة لأفراد من ٥٠ إلى ٦٠ سنة؛ إلى إلى المِلعقة من ١٤ إلى ١٧ سنة؛ إلى إلى المِلعقة المِلعقة من ٧ إلى ١٢ سنة؛ مِلعقة أو مِلعقتان صغيرتان، من ٤ إلى ٢ سنوات؛ إلى ملعقة واحدة صغيرة من سنة إلى أربع سنوات. لكي نتغلّب على نُفور بعض المرضى من هذا العلاج، يُمكِن مَزج المُرعة مع الماء النّقي أو المُسكّر، أو مع شراب الهِنْدِباء، أو الأُتْرُجَّة، أو كُرْبُرة البير، إلخ.

Swiss-Ephedra (E) عُلْد سويسرا – ۱۹۶ Éphèdre Suisse (F) Schweizerisch Ephedra (D) Ephedra helvetica (S)

العَلْد هو جِنس جَنبات أو جُنيبات من صغيرة مُنتصِبة أو نائمة أو مُتَدلِّية من فصيلة العَلْدِيَات. أوراقها مُختصَرة إلى حَراشِف صغيرة تُغَمَّد عِقَد السُّوق؛ وهي نباتات تَتشابه مع أنواع الكنباث أو الكَرْوارينا. أنواعه حوالي الأربعين في مَناطِق العالَم المُعتدِلة أو شِبه الاسْتِوائية.

السُمركُبات _ قِلَوِيد هو الأَفَلْرين (أَدرينالين نباتي).

الخصائص م مُقوِّية للقلب، رافِعة توتُر الشَّرايين، مُثيرة للمَراكِز التَّنفُسيَّة ومُزيلة لاختِقاناتها، مُضادَّة للحَساسية، مُوسَّعة بؤبؤ العين، مُبوُلة، مُعرِّقة.

الاستعمال ـ الرَّبُو، السُّعال، الشَّرى.

طُرُق الاستعمال _ فِنجان أو اثنين في اليوم من نُقاعة ٢٠ غرامًا من النّبات المُجفَّف أو الأخضر في ليتر ماء غال يُغطَّى عشر دقائق أو أكثر. صِبغة تُحضَّر بمَرْث ١٠ غرامات نبات في ٨٠ غرام كحول ٧٠ درجة لمُدَّة عشرة أيّام. يُؤخَذ من الصّبغة مِلعقة صغيرة أو مِلعقتين في اليوم، مع قليل من الماء.

١٩٥ - عُلَيْق (مشروب روحيَ من كبوش العُلَيق)

Ronce (liqueur des mûres ou mûrons)
(F)

Rubus species (S)

مشروب روحيً تجاري يُحَضَّر من مُصَع العُلَّيْق ويُصَنَّع للتَّصدير إلى خارج فرنسا. تُجمَع ثِمار العُلَيْق عند تَمام نُضْجِها. يَجمعها الأولاد من الهَيْشات ويَأتون بها إلى المَعمل بكميًّات تتراوح بين كيلوغرام أو كيلوغرامين لكل ولد.

تُهرس الثّمار فورًا ويُضاف إليها كُحول ٩٦ درجة بحيث يُصنَع منها نُقاعة سائِلة بدرجة ٢٥ كُحوليَّة. عندما تَروق النُقاعة وتَكتسِب لون الشَّمرة، أي بعد مُضِي حوالي ثلاثة أَشهر، تُصَفَّق ومن ثَمَّ يُضاف إليها شراب سُكَري، وكحول ٩٦ درجة، وكميَّة ما من الماء، حتى الحصول على مَشروب عُلَيْق روحي (ليكور) له ٢٠ درجة كحوليّة في آخر المَطاف، عندها تُضاف المَذاقِيّة.

يُصَنَّع هذا المَشروب الروحيّ في أنجيه، حيث يَتِم إنتاج حوالي ثلاثة آلاف ليتر في السَّنة، تُخصَص للتَّصدير إلى البلاد الأنكلوسكسونيّة بنوع خاص، وإلى أمريكا الجنوبيّة بشكل عامّ (بروفسور ليون سنه، ١٩٦٤).

مُلاحظة ـ العلّيق اللّبناني هو واجد من ألد الأنواع مَذاقًا، كما يُشير بذلك طعمه أولاً، وبالتالي اسمه العِلْميّ الذي يُتَرجَم بـ "عُلَّية لـذية النّمار": Rubus:

hedycarpus، وهو أحد الأنواع اللَّبنانيَّة الأَربعة.

۱۹۲ - عُلَّيْق لَذِيْذ الثُمار، عَوْسَج لَذِيْذَ الثُمار^(۱)

Delicious blackberries bramble (E) Ronce à mûrons délicieux (F) Köstlich Brombeerstrauch (D) Rubus hedycarpus (S)

نبات لبناني ليفي مُعَمَّر من فصيلة الوَرديّات. سُوقه قويَّة، مُزوَّاة. شَواليفه مُحْمرَّة اللَّون، مُتفرّقة الزَّغَب عادةً. سُوقه الزَّهريَّة مُحمرَّة اللَّون، خفيفة الزَّغَب. إبَرُه قويَّة، مَعْكوفة. أوراقه ثُلاثيَّة إلى خُماسيَّة الوُريقات، عميقة الأسنان القليلة الانْتِظام، حادَّة الرَّأس، خَضراء الصَّفحات العُليا، طَحلاء وزَغبيَّة الصَّفحات السُفلي. ازهراره مُركَّب، قصير العناقيد. مُربَّعاته زغبيَّة، مُركَّب، قصير العناقيد. مُربَّعاته زغبيَّة، الأَزهار ورديَّة، مَآبِرها مَرْطاء. الشَّمرة النَّاضِجة (مُضعَة مَآبِرها مَرْطاء. الشَّمرة النَّاضِجة (مُضعَة مَآبِرها مَرْطاء. النَّمرة مأكولة.

وُصِف هذا النَّوع في ألمانيا، كنَوع جماعي؛ وهو من أنواع أوروبّا والقُوقاز وأرمينيا والبُنط والأمانوس، وأحد الأنواع اللَّبنانيَّة الأربعة، الأكثر شُيوعًا.

المُرَكِّبات ـ الأوراق والبَراعِم الوَرقِية والسُّوق: غَنِيَّة بالعَفْص (من ٤ إلى ٥ بالمثة)، وهو عَفْص يَتمركز جزئيًا في خلايا «عَفْصية» Tannifères مُشابِهة لخلايا بَقِيَّة الورديّات؛ وتَحتوي على حامِض

(١) كلِّ النُّسميات للمُؤلِّف ما عدا التَّسمية اللَّاتينيَّة.

ع ل ي

ماليك، حامِض كَهْرمانيّ، حامِض لَبنيّ، حامِض أبنيّ، حامض أقصاليك، سالسيلات المَتيل، يُكْتِينُن. المُضعات أي الثّمار: أملاح معدنيَّة، صَمغ، سُكَّر ٣,٤٨، پكتِين ، ٩٤، حامِض إيزوسيتريك أي مُشابِه الحامِض السِيتريك، حامض ماليك، مونوغلوسيد السيانيدين، مَوادّ دَسِمَة، فيتامين A، فيتامين C، زيت دُهنيّ مُبيد للبكتيريا Bactéricide.

الخصائص - الأوراق والبراعِم الوَرقية والسُّوق: قابِضة، عَقُولة، رَقوءَة، مُضادَّة للسُّكَّرِيّ (دكتور لوكلير)، مُبوِّلة. المُضعات أو المُصَع: قابِضة، مُنَقِّية، مُسَهِّلة على الرِّيق، مُغذية.

الاستعمال الدَّاخليّ - الأوراق والبَراعِم والسُوق: نَفْث الدَّم، بَيْلات الدَّم، بَواسِير، إسْهال، دِيْسَنتيريا، سَيَلان مَهْبِليّ، نزيف الرَّخم، بُرَداء، مَلاريا، حُمَّى المُستنقعات، سُكريّ، عُسْر الهضم، رُوماتيزم نِقْرسيِّ، فقر الدَّم أي أنيمية، نزارات البول، رُمال بَوليّ. الشُمار: إسْهالات، حالات فرط نَزف الرَّحم، إسْهالات، حالات فرط نَزف الرَّحم، إصابات رئويَّة، ذُبْحات.

الاستعمال الخارجي _ الأوراق والبراعم والسُوق: ذُبْحات، النهابات لِثة، النهابات البُلعوم أي دُغام، آلام عصبيَّة سِنْيَة، قُروح خادرة، بُحة وتَلف الصَّوت.

طريقة الاستعمال ـ الأوراق والبراعِم والسُّوق من الدَّاخل: من الضَّروريِّ تَمرير نُقاعات ونَقيعات الأوراق من خلال قُماش دقيق لالْتِقاط الإبر التي قد تُرافِقها. نَقيع ٤٠ غرام أوراق (قبضة) في ليتر ماء يُغلى

دقيقتين ويُغطّى عشرة؛ يُؤخَذ كمَشروب خياري في حالات نَفثِ الدَّم، بَيْلة الدَّم، فَبحات، عُشر الهضم، سُكَريّ. نقيع ٨٠ غرام أوراق في ليترين ماء، ضِد الملاريا، فنجانان في بداية التَّوبة الحُمِّيّة. مُستخلص مائع، من ٣٠ إلى ٥٠ نقطة قبل كلَّ وَجبة للسُّكَريّ. المُصَع من الدَّاخل: الثَّمَرة تُؤكَل كما هي أو تُحضَّر نقيعًا. شراب الثَّمار لإسهال الأطفال، والذَّبحات والإصابات الرَّنويَّة، بمِقدار ٤ مَلاعِق كبيرة في اليوم. من الثَّمار نُحضَر مُربَّيات في اليوم. من الثَّمار نُحضر مُربَّيات في اليوم. من الثَّمار نُحضر مُربَّيات في اليوم. من الثَّمار نُحضر ومَشروبات مُنْعِشة.

الأوراق والبراعم والسُوق من الخارج: نقيع ٢٥ غرام أوراق في ليتر ماء يُغلَى، للتَّغرغُر في الذّبحات والبّهابات اللّثة، وفي حُقَن فَرجِيَّة، للسَّيلان المَهْبِليّ، وفي كِمادات على القُرْحات والقُروح الخادرة. نقيع ٦٠ غرام أوراق في ليتر ماء يُغلَى، لِحَمَّامات الفم ضِدَ العُصابات السُّنيّة. البَراعِم الورقيَّة والشَّواليف الفتيَّة التي البَراعِم الورقيَّة والشَّواليف الفتيَّة التي تُحمَع في الرَّبيع، تُوضَع في قارورة وتُعرَّض للشَّمس، فيسيل منها عصير وتُعرَّض للشَّمس، فيسيل منها عصير شرابيّ يُستعمَل في ضِمادات على القُروح (لأثِم، مُزيل للألم، ومُعقِّم خفيف أيضًا)، والقُلاع.

أنواع تداؤبية مُضادَّة للسُّكُريِّ: غافث، أرقطيون، أوكاليبتوس، عَزْعَر، جيرانيوم (عِطر)، عُصارة الخَسِّ (البَرِّيّ)، قمام آسيّ، جَوْز عاديّ، زَيتون، قُضابيّة المَناقِع، بَطباط، عُقَيدة الرُّمال، خَنازيريَّة.

مُلاحظات - وَرد في أَحد المَصادِر

160

العِلمَّية الهامَّة ما يلي: "يبدو أنّ جنس Rubus بكامِله يَتَحَلَّى بالخصائص الطِّبَيَّة ذاتها، ثِماره قد تَحُلِّ مَحَلِّ التُوت؛ أي ثمار التُّوت الأسود، عند الضَّرورة، وهو المجنس الذي يَضُمَّ أنواع العَوْسَج والفرامبواز.

نُقاعة الأوراق، ونقيعها خاصَّة، بنسبة ٢٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى، يُستعمَل غالبًا جدًّا كغَرور قابِض عَقول، وهو نَقيع يَشتهر عند العَرَب كعَقَّار ناعِظ، مُثير للشَّهوة.

تُستخدم الأوراق كمشروب يومي بديل للشاي في ألمانيا وإنكلترة وسواهما من البُلدان الأوروبيَّة. عِطرها يُذكِّر بالشاي السُلكريّ. تُعطَى للمُصابين بالبُوال السُكَريّ. كما أنّ شاي أزهار وأوراق العُلَيق إذا اشتَرك مع شاي الفرمبواز، يُصبِح مَشروبًا لذيذًا جدًّا يُذكِّر عِطره بالورد.

في فرنسا (أنجيه) يُصنَّع من ثمار العُلَيق مشروب روحيّ لذيذ بكميَّات كبيرة تُصَدَّر بمُعظَمها إلى بريطانيا والبلاد الأنكلوسكسونيَّة وإلى أمريكا الجنوبيَّة. طريقة تَحضير هذا المشروب، في دراسة أحادتة.

Grapes (E) عِنْب – ۱۹۷ Raisin (F) Traube (D) Vitis vinifera (S)

العِنَب هو ثمار الكَرْمة. والكَرْمَة جَنْبَة من فصيلة الكَرْميّات. ساقُها مُنتصِبة، مَلْويّة، بُنْيَّة اللِّحاء، تطول نحو ٢٠ مترًا

ويبلغ قطرها ٣٠ سم. يَتفرَّع عنها أغصان مَدَادة تَحمل مَعاليق Cirrhes تُمكّنها التَّمسُك بسِناد أو التَّعلُق بدِعامة أو التَّشبُث بِجدار أو سواه. أوراقها دائريَّة، مُتعاقِبة، راحِيَّة، ثُلاثيَّة أو خُماسيَّة التَّفصيص، مَرطاء أو خفيفة الزَّغب، أو لِبُديَّة الصَّفحة السَّفلي، مُسنَّنة الحَوافي قَوِيّة العُنق. السُفلي، مُسنَّنة الحَوافي قَوِيّة العُنق. أزهارها عُنقوديَّة التَّجميع. كأسها خُماسيّ اللَّون الأخضر. التَّمرة عُنيْبَة، قد تكون اللَّون الأخضر. التَّمرة عُنيْبَة، قد تكون واللَّون الأسود والورديّ والأبيض مُختلِفة الأسكال الإهليلجيّة والكُرويَّة، والكُرويَّة، والمُصْفَرَ، شَفّانيَّة، سُكَّريَّة اللَّبَ الذي والمُصْفَرَ، شَفّانيَّة، سُكَّريَّة اللَّبَ الذي يحتوي على حبوب كُمَّثْرِيَّة الشّكل.

المُرَكِّبات _ في اللَّبِ (من دون القشرة والحبَّة): ماء ٧٢,٩٢، سُكَر قابِل للتَّخمُر (٢٣,٥١، دُرْدِيَات حامِض البوتاسيوم ٢٥,٥٠، حامِض دُرْدِيَ السَخَمْر ٢٠,٠٠ مواد آزوتية حامِض تُفَاحي وسواه ٢٠,١، مَواد آزوتية ٨٣,٠، مَواد غير مُحدَّدة ١٩٨٠، مَواد مَواد مَواد ليفية غير مُتحلَّلة ٨٤,٠٠، مَواد ليفية غير مُتحلَّلة ٨٤,٠٠.

- في غِلاف النَّمرة (من دون اللَّبَ والحبَّة): ماء ٦٤,٣٢، دُرْدِيَّات حامِض البوتاسيوم ٠,٩، مَوادَ معدِنيَّة ٠,٠٩، مَوادَ ليفيَّة غير مُتحلِّلة ٣٢,٤٣، حَوامِض حُرَّة ٠,٣٦، عَفْص ١,١٦.

في الحبّة (من دون اللّب والقِشرة): ماء ٣٠,٤٥، مَوادّ معدِنيَّة ١,٨١، مَوادَ لِيفيَّة غير مُتحلِّلة ٥٣,١٩، حَوامِض طيّارة ٢,٧٠، عَفْص ٣,٥٠، زَيْت ٧,٦٩، مَوادَ راتِنْجيَّة ٢,٦٠.

- في الأزمِدَة: بوتاسيوم ١٢ بالمئة، منغانيز، كلسيوم، مغنازيوم، كلور، صوديوم، أوكسيد الحديد، أوكسيد المغنازيا، صوَّان ٢,١٨ بالمئة، حامِض فوسفوريك ١٧ بالمئة، يود، أرْسَنيك أي زِرْنِيخ.
- العِنَب: غني جدًّا بالڤيتامينات: «أ» ٥٠ وحدة بالمئة، وحدة بالمئة، «ب» ٢٠٠ وحدة بالمئة، أقل غِنَى بالڤيتامين «ث». عناصر ڤيتامينيّة حامِية للأوعية، مُلائمة لزيادة حِدّة النَّظر، ويَحتوي على ١٢٠ إلى حِدّة النَّظر، ويَحتوي على ١٢٠ إلى السَكاكر في الكيلوغرام الواحد (غلوكوز، لقولوز) وهما يَتَمثَلان مُباشَرة (في عمليَّة الهضم).
- العِنَبُ الأَسْوَد: يَحتوي على مادَّة مُلوِّنة تُدعى أَتُوسيانين، وهي مادَّة مُقَوِّية Oenocyanine.

الخصائص - قيل في عصير العِنب إنه فيع من الحليب النّباتي". قيمته الحراريَّة مُهمَّة، إذ إنّها تَبلغ أكثر من ٩٠٠ كالوري في الكيلو الواحد. الخصائص مُنهضِمة جدًا، طاقيَّة عَضليَّة، طاقيَّة عصبيَّة، مُمعَدِنَة، مُزيلَة للسُّموم (مُصرِّفة عُضويَة)، مُنشَطة كَبِديَّة، مُزيلة للاحْتِقان الكَبِديّ، مُنعِشة، تَزيد حجم الصَّفراء، مُبَولة، مُنعِشة ومُضادَّة للعُفونة، مُشَبْشِبَة جِلديَّة في الاسْتِعمال الخارجيّ.

الاستعمال - فَقْر الدَّم، نَقاهة، فقد المَعادِن من الجسم، الحَبَل (كالموز والكرز والفريز والكشمش والإجاص والتُقاح)، إرهاق ونَهك، وَهَن، رياضات القوّة والاختِمال، حالات حُمْيَة حادَة،

اختِقان الكَبِد، اختِقان الطّحال، مِزاج صفراوي، مِزاج دَمَوي، داء المَفاصِل، رُوماتيزم، نِقْرس، رُمالات، كَظَّة الدَّم، سِمْنَة وبَدانَة، الْتِهابات الكُلية، تَنَثُرُج الدَّم، أوديمات، حالات تَسَمَّم، اضْطِرابات ارْتِفاع التَّوتُر الشِّرياني، اضْطِرابات هَضْمِيَّة وعُسْر الهضم، إمساك، الْتِهابات المِعى، أمراض جِلديَّة، أكزيما، داء الدَّمامل، عنايات الوجه.

طُرُق الاستعمال ـ

١ - عِلاج بالعنب، يَتم باستِهلاك كيلوغرام إلى كيلوغرامين في اليوم، أو ٧٠٠ إلىي ١٤٠٠ غيرام مين العصير. تُؤخَذ هذه الكَمْيَّة خلال اليوم وحدها، من دون أي شيء سواها. فهي مُبوِّلة، مُسَهِّلة، مُزيلة للحامِض البوليك، تُنَشِّط الإفراز الصّفراوي الغزير. يُوصَف هذا العِلاج إلى عسيري الهضم والمصابين بالإمساك والرماليين الصَّفراويِّين والبَوْليِّين، ولمُصابى داء المَفاصِل، وأيضًا في مُعالَجة حالات التَّسمُّم الزُّئبقيَّة المُزمِنة، وحالات التَّسَمُّم الفُحشِيَّة المُزْمِنَة: saturnales، الأمراض الجلديّة، البواسير، بعض حالات السلّ الرُّئوي .

في مُعالَجة البَدانة، يَوْمان من عشرة، لا نَأكل سوى العنب، بمُعدَّل ١,٢٠٠ كلغ في اليوم، ومن دون أي شيء سوى ذلك. لتَخليص الجسم من الأنسِمام، ثلاثة أكواب بوردو من العصير كلّ يوم، بعيدًا عن الوجات.

٢ ـ الدِّبْس Raisiné، وهو عصير العنب
 المَغْلَق المُكَثَّف.

٣ عصير الحضرم Verjus، وهو العصير الحاصل قبل نُضج العِنَب، مُنعِش، يُستعمل في الحالات الحُميَّة، وكذلك في الذبحات، التِهابات غِشاء الفم، وحالات نَفْثِ الدَّم.

٤ - المُسطار Moût، سُلافة العِنَب،
 عصير الخَمْر قبل طَبخه، مُبوّل
 ومُسهّل.

الزبيب Raisin sec ، تُزال منه البزور أو الحبوب، فهو يَتَحَلَّى تقريبًا بخصائص العنب الغَضِّ الطَّازج. إضافة إلى ذلك، فالزبيب طاقي جدًا وله خصائص مُلطَّفة ونافِعة للصَّدر، يُوصَف في الإصابات الرئوية والمَصراريَّة والحَمراريَّة والكَميريَّة والمَراريَّة والكَميريَّة والمَراريَّة.

٦ نَسْغ الرَّبيع (دُموع الكَرْمَة)، مِلعقة صغيرة صباحًا لمُعالَجة الرَّمال السفراوي، والحَصَى.

٧- زيت بُزور العِنَب: لم يَبدأ اسْتِخراج الزَّيت من حبوب العِنَب إلاّ حوالي أوائل القرن التَّاسع عشر. ولكن ذلك الزَّيت لم يُدرَس جدِّيًا إلاّ خلال الحرب العالميَّة الأخيرة. ولقد أظهر التَّحليل غِنى هذا الزَّيت بالحوامِض الدُّهنيَّة غير المُشْبَعة بالحوامِض الدُّهنيَّة غير المُشْبَعة بالمئة)، وبعَناصِر ڤيتامينيّة ع هه. دلك يَعتمد بعضُ المُؤلِّفين والأطبّاء لذلك يَعتمد بعضُ المُؤلِّفين والأطبّاء

هذا النّتاج الثّانويّ لحقول الكروم الاستشماريّة، في الحِمْيَة الغذائيّة للذين يَشْكُون من ارْتِفاع الكولسترول في الدَّم ومن تَصلُّب الشَّرايين وللأفراد الذين يَشْكُون من إصاباتٍ قَلْبُو _ وعائيّة.

إنّ تركيب زيت حبوب العِنَب هو ثابت بالحرارة العادية. إنّ وضعه على النّار وتسخينه لمُدّة ساعتَين أو ثلاث، وبحرارة تبقى دون «نقطة الدُخان»، لا تُؤدّي، على ما يبدو، إلى تَشكيل أيّة مادّة تَقَهْقُريّة سامّة.

طُرُق الاستعمال الخارجيّ - لُوسْيُونات على الوجه من عصير العِنَب بواسطة قُطنة. يُتْرَكُ العصير يَجِفّ على الوجه لمُدّة عشر دقائق ونَغسله بالماء الفاتر مع قَبضة من بيكربونات الصُّوديوم.

لطَمْس ازمِداد الشَّغر، نَستعمل المُستحضر الحاصِل من غلي ٤ غرامات سولفات الحديد في ٢٥٠ غرامًا من النَّبيذ الأحمر. نُبَلِّل المُشط ونُمشُط به الشَّغر لبضعة دقائق كلّ يوم، وطوال ١٥ إلى ٢٠ يومًا. نَترك الشَّعر يَجِفّ في الهواء. ومن ثمّ لا نُعاوِد هذه العمليَّة إلاّ مرّتين فقط في الأسبوع.

نَسْغ الرَّبيع في لَبخات لائمة على القُروح؛ وفي قطرة لمُعالَجة أُمراض العَيْن.

مُلاحَظة - يَجب غسيل العِنَب جيِّدًا بالماء الجاري نظرًا لتلوُّنه عمومًا بسولفات النُحاس الشَّائعة الاسْتِعمال الزّراعيّ.

Amber (E) عُنْبَر، كُهْرَمان - ۱۹۸ Ambre, Ambre gris, Ambre vrai (F) Amber (D) Ambra cinerea (S)

عدد قليل من المَواد أتاح الفرصة لقدر ما فعل كبير من الْفَرَضِيَّات عن طبيعته بقدر ما فعل ذلك العَبْبَر. ومع ذلك يَتَّفق الجميع اليوم على اغتباره مادَّة مَرَضِيَّة تَتُبُع عن مرض أو أمراض ما تُصيب العَنْبَر Physeter وهو حيوان بَخري لَبُون أمر رُتْبة الحُوْتِيَّات. وهي مادَّة تَرتبط تارة مالرُسوبات الصَّفراويّة وطورًا بالحصى بالرُسوبات الصَّفراويّة وطورًا بالحصى المِعَويّة أو البنكرياتيّة. فهي إذًا حصى برازيّة حقيقيّة أي روث مُتَحَجِّر أو برازيّة حقيقية أي روث مُتَحَجِّر أو

المُواصَفات _ يَتمثَّل العَنبر في كُتل غير مُنتظِمة، تَتشكّل من طبَقات مُتراكِزة، كثيفة، شَمْعيَّة القوام، مُرْمَدَّة اللُّون، تَتَوشَّى ببُقَع صفراء ومُسودَّة اللُّون، صَهورَة بالحرارة؛ وهي كُتُل يَختلف وزنها من ٥٠ إلى ٥٠٠ غرام. وذكر البعض عن كُتَل تَزن من ٥٠ إلى ١٠٠ كلغ. رائحتها خفيفة، كرائحة البنجوان، ولكنها تتنامى بمُلامَسة بعض المَواد، البُوتاس على سبيل المِثال، فتُصبح بالتالي ذكيّة جدًا. والعَنْبَر لا يَذُوب بالماء. أمّا الكحول فيَفصل منه مادّة مُشابِهة للكولسترول تُدعى غَوْلُ العَنْبَرِ الأشْهَب Ambréine. وإذا جَعلنا قضيبًا مُحمَرًا بالنَّارِ تَخترقه، فإنَّ العنبر الأُشهب الجيِّد الصِّنف يَنْتَح من الفتحة سائلاً زيتيًّا رائحته عذبة جدًا ونَفَاذة جدًا.

المُرَكّبات _ غَوْل العنبر الأَشْهب ٨٥،

مادَّة بَلسميّة ٢,٥، مادَّة قابِلة للذَّوبان مَمْزوجة بالحامِض البَنْزَويك وبالملح البَحري ١,٥.

الخصائص والاستعمال _ يُستعمَل العَنْبَر كمُثبّت للعُطور أكثر منه بكثير كدواء. ومع ذلك فهو نافع لِلمَعِدة وناعِظ. في ألمانيا يُستعمَل العنبر بقدر المسك. وفي الصَّيدليَّة يُحَضَّر منه صبغة كُحوليَّة وصبغة أثيريَّة، ويَدخل في تَحضير ما يُسمّى: الصَّغاريَّة الكَرْمَة المُنشَطة» أو «الشَّياطين الصَّغيرة المُنشَطة» أو «الشَّياطين الصَّغيرة المُنشَطة»، وفي تَحضير الكاشُوندِيه، إلخ. أمّا المَقادير، فمن المسحوق ٢٠، إلى غرام واحد؛ ومن الصّبغات حتى ١٠ غرامات.

مَوْد الأَنْبِياء، غَيَاكُ مَخْزَنِي – ۱۹۹ Guaiacum gum tree, Lignum-vitae (E) Gaïac ou Gayac, Jasmin d'Afrique, Jasmin d'Amérique (F) Guajakbaum, Pockholzbaum (D) Guaiacum officinale (S)

شجرة كبيرة وجميلة من فصيلة القِدِّيْسِيَّات. أوراقها مُتقابِلة مُركَّبة رِيشيَّة، ورَيشيَّة النَّصْل ورَيقاتها أبيدة، شفعيَّة، بَيضيَّة النَّصْل الجامِد الصَّفحة، العابِق الخضار. أزهارها إبطيَّة الأرْتِكاز، فرديَّة التَّجميع، زَرقاء اللَّون. ثمارها جِلديَّة اللَّب. بُزورها صفراء اللَّون، دُهنيَّة اللَّباب. خشبها وراتِنْجُها أليَّا عام ١٩٧٥.

يَنْبُت الغيّاك في الأنتيل وبنَوع خاص في سان دُومَنْغ وفي الجماييك. عام ١٥٠٨ نقله الأسبان من أميركا إلى وطنهم

ع و د

لأوّل مرّة، ودَعوه الخشب المُقدَّس Lignum sanctum أو خشب الحياة Lignum-vitae وهو خشب أعطى المَوادَ التالية:

الخشب، وهو ناعم الرُّقعة، شديد التَّراص والصَّلابة، ثقيل الوزن، فاخِر الصِّنف؛ شكيره باهِت اللَّون الاُنتي، الأصفر، وليفه مُخضَر اللَّون البُنتي، رائحته عِطْرِيَة خَفيفة، طَعمه مُرَ، حامِز وراتنجي؛ بُشارته، وهي الشَّكل الذي يُستعمَل فيه، تَكون مُخضرة اللَّون الأصفر، وقاتِمة اللَّون بقدر ما تكون أكثر عُرضة للضَّوْء.

قلب الخشب يَحتوي على ٢٢ إلى ٢٥٪ من المَوادَ القابِلة للذَّوبان في الكحول المَغلِيّ، وهي مُؤلَّفة من الرَّاتِنج الرَّاتِنج على الأَكثر؛ إنّ هذا الرَّاتِنج يَكون وُجودُه في الشَّكِير أقلّ بكثير ممّا هو عليه في القلب.

بَرْهن باتْزُولد، عام ١٩٠١، عن وُجود صابونين في الخشب. وإذا كان هذا الصَّابونين هو جوهر الغيّاك الفعّال الحقيقي، كما هو الاغتِقاد الطَّبيعيّ اليوم، فيكون من المنطق تفضيل الشَّكِير المُصفَرّ اللَّون في الغيّاك المَخْزَنيّ، الذي يَكون مُحتَواه بالصَّابونين أَرفع بكثير ممّا هو عليه في الخشب.

- القِشرة، رماديَّة اللَّون، مُتراصَّة الرُّقعة، سميكة، مُتشقِّقة، هي أقلَ راتنجيَّة من الخشب، ولكنها أكثر مرارةً. إن البِلُورات أو النقاط البرّاقة التي تُكسِب القشرة مُواجًا خاصًا،

والتي أغتُبِرت على أنها الحامِض البنزويك، أو راتِنجًا بِلُوريًّا أو حتًى اغتُبِرت الغَيّاسِيْن، ليست بالواقِع سوى سولفات الكلسيوم.

يُستبدَل خشب الغيّاك المَخزنيّ في بعض الأحيان بخشب القِدّيسيْن أي الغَيّاك . Guaiacum sanctum L. التَكُومَة إيبّه (۱)» . Tecoma ipe Mart أي . Ipé-tabaco

غَشَ الغياك ـ لا يُمكِن غَشَ الغياك إلا إذا كان على شكل مسحوق مَبْشور وذلك بواسِطة بُشارات البَقْس وأخشاب أخرى. وإذا كانت الأخشاب الغريبة بنسبة كبيرة جدًا، فإنّ الغياك قد يَفْقِد بالقدر ذاته الخاصَة التي تَجعله يَخضَر إذا تَعرَض للهواء والضَّوء. وقد يَؤُول الأمر كذلك إلى خاصة صِبغته الكحوليَّة في كُونها بَيضَ مع الماء وتَزرَقَ عندما نَمزج عدة يقاط منها مع الصَّمغ العربيَ. إنْ هذه الخاصَة قد عُمْمَت وهي تُستخدم اليوم البَحث عن خمائر التَأْكُسُد Oxydases.

نَأْخَذُ مِن ١,١٥ إلى ١,٢٠ غرام غيّاكُ مَبْشُور ونُبلّله جيّدًا بماء مُكَلُور أو بواسطة هيبوكلوريت الصود أو الكلس. بعد دقيقة واحدة من التَّرطيب، يَكتسِب كلّ الغيّاك الحقيقيّ اللَّون الأخضر، بينما يَحتفظ المَغْشوش بلُونه.

المخصائص والاستعمال - إنَّ روح الغيّاك، الذي كان يُعتبر في الماضي مُعرَّفًا ومُبوِّلاً، كان واحدًا من مَنْتوجات تقطير خشب الغيّاك الجافّ. وكان زيت الغيّاك

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

منتوجًا آخَر يُغَطِّي الأوّل. وكان يُستعمَل في تَمُسيدات للرُّوماتيزم.

لخشب الغيّاك خصائص مُعرِّقة، وكان يستعمَل في الماضي كدَواء مُنشِّط، مُعرِّق غزير ومُضاد للسفلس. راتِنْج الغَيّاك يُستخدَم في تحضير صِبْغَة (دستور ١٩٣٧) عشرية للله بواسِطة كُحول ٨٠ درجة.

٢٠٠ - عَنِهُون مِعْطار

Géranium, Pélargonium très odorant (F)

Pelargonium odorantissimum (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الغُرنوقيًات، سُوقه صاعِدة، قصيرة، غليظة، حَرْشفيَّة، خمليَّة. أوراقه السَّاقِيَّة طويلة الأعناق، مُستَديرة، قلبيَّة الشَّكل، مُخْمليَّة، مُستَديرة الأسنان، ناعِمة المَلْمَس جدًّا، رائحتها عِطريَّة جدًّا. أَزهارها صغيرة، بَتَلاتها خطيَّة الشَّكُل، بيضاء اللَّون.

المُرَكِّبات ـ زيت دُهْنيَ يَحتوي على سيترونيلول، جيرانيول، ترپينايول، لينالول، أوجينول، بورنيول، تَرْپينات، أَسْتيرات خَلْيَّة وزبديَّة وناردينيَّة ونَمْلِيَّة...

الخصائص الخارجيّة - لائمة للجرح، مُطهّرة، مُضادَّة للألم، مُبيدَة للطُّفيليَّات، يُبعد الباعوض.

الاستعمال الخارجي - اختِقان النَّذين، قُروح، حُروق، قَرْحات، تَورُمات البَرْد، فُرحات، تَورُمات البَرْد، ذُبحات، الْتِهابات اللَّسان، الْتِهابات أَغشية الفَم، قُلاع، أَمراض العَينين، عُصابات الوجه، داء المِنْطقة، آلام مِعَوِيَّة وحَقْوِيَّة، أمراض جِلديَّة (قُوبات، أكزيمات جافَّة)، داء القَمل، داء السَّرطان، سَرطان الرَّحِم داء السَّرطان، سَرطان الرَّحِم (كما يُشير بعض العُلَماء)، الباعوض (لابعاده).

طُرُق الاستعمال الخارجي - نقيع قبضة من النّبات في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق، في غَرْغَرات لمُعالَجة اللّبِحات والْتِهابات اللُسان وأَغشية الفم. الأوراق المَدقوقة تُوضَع لَصُوقًا على الجروح والقُروح لكي تُسهِّل الْتِئامها. الأوراق تُبْعِد الباعوض، كريما أو مَرْهم شَمْعي التَّركيب لمُعالَجة أورام البَرْد. مَرْهم العَيْهون لمُعالَجة الْتِهاب الشَّدْيين. الأَزهار الغَضَة المَممعوسة، أو النَّديين. الأَزهار الغَضَة المَممعوسة، أو النَّقيع المَغلي أو النَّبتة المَسلُوقة تُوضَع على عُصابات الوجه، آلام المَعِدة، آلام الجَق، أورام القَدمين، اختِقان النَّهٰدَين، فرباء، أكريمات جافة.

مَرْهَم لَمُعالَجة القَمْل - دُهْن الصَّعْتَر: origan، دُهن رغي الحَمام، دُهن الزَّعْتَر: Thym، دُهن العَيْهون: ١٥ نقطة من كلّ دُهن تُمزَج جيِّدًا مع ٥ غرامات من الشَّمْع الأَبيض المُذاب، ومع ٨٥ غرامًا من القازلين (رينودِيْه ١٩١٣).

مُلاحَظات _ اكْتَشف الدُّكتور سيمون فيترانو، من مُؤسَّسة علم الأَحياء البَحريَّة في إيطاليا، جوهرًا مُضادًّا لتَخَثُّر الدَّم، في

و ی هـ

101

أوراق عِدة أنواع من جنس عَيْهون «Pelargonium»، وخاصَّة في أوراق بعض أنواع الجيرانيوم التَّزْيينيّة. إنّ تأثير ذلك الجوهر المُضاد للتَّخشُر الدَّمويّ عند الإنسان هو تأثير دائم وثابت. ولقد دَلَّت التَّجارِب التي أُجرِيَت على الحيوان، عن انْعِدام وُجود أيَّة حالة نزيف، وأيّة حالة

تَسمُّم، أو عن أيّ تَلَف أو تَبَدُّل حَشَوِيّ أو لَحْمِيّ.

لقد أورد ماتيول منذ القرن السادس عشر عن فائدة استعمال العَيْهون في معالَجة الحُمْرَة والْتِهاب الجلد والْتِهابات الشَّدْي وقُرْحات الفم وقُرْحات الأعضاء التَّناسُليَّة.



اَبْيَض مَخْزَنِيَ، غَارِيْقُون أَبْيَض Agaric blanc, Agaric purgatif, Agaric des médecins (F)
Polyporus officinalis (S)

فطر من رُتبة الدِّعاميّات وفصيلة عدَّة ساعات. خَمُمْيَات يَعيش على لَحاء سُوق وأغصان جُرعة المَس لأشجار الحُرجيَّة، خاصَّة اللاّريس. دُعي جُرعة، ٥٠, بالفرنسيَّة: غاريقون الأطِبَّاء والصَّيادلة ساعة للبالغير واللاريس. فطر كبير القدّ، مَخروطي في ليتر ماء الشَّكل المُستَدير، يَتغطَّى بقِشرة قاسية الأفيون ل مُتَشَقِّقة ومُمَرَّكة ببعض البُقَع الدائريَّة مسحوق، ٢ المَّقفراء أو البُنيَّة اللَّون. رائحته مَعْدومة، ١ ـ ٣ أقراص طعمه تَفِه في البداية، فمرَّ، فحامِز ومُغثِ.

> المُركُبات _ حوالي ٧٠٪ مَوادَ راتِنْجِيَّة نُسمَّى أَغارِيسِيْن، عُزِل منها عنصر يَشتقَ من الحاصِض اللَّيْمُونيَ: حاصِض غاريسِيك؛ حامِض أغارِيايِيْك، إلخ.

الخصائص - مُسهَل عنيف، يَسْتُدِرَ السَّوائل الجسديَّة بغَزارة: Hydragogue.

الاستعمال ـ لم يَعُذُ يُسَجَّل في إصدارات الكودكس التي تَلت إصدار العام ١٩٣٧، ولكنَّه أُعيد تَسجيله في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥. قليل الاستعمال وحده. يُحَضَّر منه مسحوق ومُستخلص

ونبيذ. نُصِعَ به لمُعالَجة تَعَرُّقات المَسلولين، التَّعَرُّقات اللَّيليَّة، تَوقُّف الحَيْض.

طريقة الاستعمال - أقراص مُضادَّة لتعرُّق المَسلولين: مسحوق غاريقون اللاريس ٢٠,٢٥ مسحوق الكافور ١٠,٠٠غ لكل واحد، مسحوق الكافور ١٠,٠٠غ لكل قرص، قرص أو قرصين مساءً عند النّوم. الجُرعة العاديَّة ٢٥,٠٠ إلى غرام واحد من المسحوق (دستور ١٩٤٩)؛ أغاريسين: المسحوق (دستور ١٩٤٩)؛ أغاريسين: بيلولات فعاليَّتها لا تَظهر إلاَّ بعد مُرور عدَّة ساعات.

جُرعة المسحوق القُصوى: ٠٥٠٠غ لكل ٢٤ جُرعة، ١٩٥٠غ في خَبسولات ولكل ٢٤ اساعة للبالغين: دستور ١٩٤٩. نُقاعة ١٠٠غ في ليتر ماء مَغليّ. مَسحوق يُعطَى مع الأفيون لـتَلافي الإسهال: ٠٥٠٠غ مسحوق، ٢٠,٠٠غ أفيون خام لكل قرص، ١ ـ ٣ أقراص عند النّوم.

٢٠٢ - غِراء السَّمَك

Colle de poisson, Ichtyocolle (F)

يُحضَّر غِراء السَّمَك من العَوَّامات السَّباحية لأسماك غُضروفيَّة مُختلِفة، كالقِرش أي كَلْب البَحْر Squales، ولكن والشَّفْنِين البَحْري أو اللَّياء Raies، ولكن خصوصًا من الحَفْش الكبير Acipenser ومن الحَفْش العَبير أي الحَفْش الألىماني Acipenser، ومن الحَفْش الطَّغير أي الحَفْش الألىماني الحَفْش الحَفْش المَتوسَط الألىماني أي حَفْش المُتوسَط الحَفْش العادي أي حَفْش المُتوسَط

Acipenser sturio، ومن بعض الأنواع Ac. glaber: الأُخرى من رُتبة اللّامِعات Ganoïdes و Ac. Stellatus، التي تَكْثُر جدًّا في القولغا وبقيَّة أَنهار بَحر الـ Caspienne والبحر المَيْت.

غِراء السَّمَك الرُّوسيَ هو الأكثر جودةً، يَليه الغِراء الهندي الذي عُرِف في أوروبًا نحو العام ١٨٣٩، ويُستعمَل اليوم في إنكلترا؛ نُسِب إلى عِدَّة أسماك من جنس Polynemus شائعة في البِحار الاسْتِوائيَّة وفي الغنج؛ غِراء السَّمك البرازيليّ؛ غِراء الصِّين يَحصل من عَوّامات أَنواع مُختلِفة من الأسماك الشَّائعة في بِحار الصِّين، من الأسماك الشَّائعة في بِحار الصِّين، وغِراء أَنقَلِيس بَكين (۱) أو حَنْكَلِيس بَكين (۱) السَّعف بعض وغِراء أَنقَلِيس بَكين (۱) المَّين يُكثر في بعض الأَنهار، وخاصَّة في نهر نينغ يُو.

المُواصَفات - يَقع غراء السَّمَك في صفائح لامِعة يَبلغ طولها من ٥ إلى ٢٠ سم، وعرضها من ٦ إلى ١٠سم. يَجب أن تَكون عديمة اللَّون أو خفيفة اللَّون المُصفَرّ، شَفَّافة، مُتَقَرِّحَة، مَرِنة جدًا، سهلة التَّمزيق في الاتجاه الطُوليّ، عديمة الرَّائحة والطَّعم.

في الماء البارد يَنتفخ غِراء السَّمك ويُصبِح كامِدًا؛ في الماء السَّاخن يَنْحَلَ تاركًا ٣ بالمئة على الأكثر من فُضالة غير قابِلة للذَّوبان ومُؤلَّفة من أَغشية؛ يكون هذا المحلول الغَروانِيّ مُتعادِلاً أو خفيف التَّفاعُل القَلَوِيِّ مع دَوَّار المَحْلُول. ويُعطي مع ٣٠ إلى ٥٠ جزءًا من الماء السَّاخن، بعد التَّبريد، مُجمَّدة عديمة اللَّون وشفّافة.

الاستعمال - يُستخدَم غِراء السَّمك لتَحضير التَّفْتَة المُسمَاة تَفْتَة إنكلترة أو لَصْفَة غِراء السَّمك المُشمَّعة Sparadrap . d'ichtyocolle

۲۰۳ - غَمْنِر مُكَعِّب (۱)

Gambir cubique, Gambier (F) Uncaria Gambieri, Ourouparia Gambir (S)

الغَمْبِير هو صنف من الكاشو يُستخرَج بنقيع أوراق الأنكارِيا غَمْبِير (٢) وغَلْيها بالماء. والأنكاريا هي جَنَبة مُتَسلَقة من فصيلة الفُوِّيَّات. أوراقها بيضويَّة الشَّكل، جامِدة النَّصل، تَنتهي بزائدة مُسْتَدِقَة الطَّرَف، تُنْتِج الغَمْبِير أو الكاشو. أزهارها في باقات إبطيَّة الارْتِكاز، طويلة الأنبوب، ثلاثيَّة الفُصوص. زناداتها تتحوَّل غالبًا إلى معاليق شوكيَّة مَعقُوفة الرَّأس.

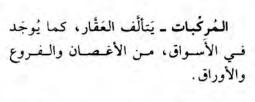
المُواصَفات ـ يَقع هذا الكاشو في شكل قوالِب مُكَعَّبة الشَّكل تَبلغ أضلاعها من ٣ إلى ٤سم. مَكْسِرها باهِت وكأنَّه تُرابيّ. يَذوب بكامِله في الماء المَغليّ. أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عاء 19۷٥.

المُركبات ـ يُستخرَج من الغَمْبِير مادَة عَفْصيَّة، غنيَّة بالكاتشول المُشترِك مع حامِض كاشوتانيك ومع كوَرْسَتُول. واستَخرج منه ريمون هاميت قِلَوِيدًا دعاه غَمْبِيرِيْن. ويُستعمَل الغمبير في المِراطَة أي صناعة دَبْغ الجُلُود الرَّقِيقة.

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التُّسمية للمُؤلِّف.

١٥٤ التَّسمية للمُؤلَف.



قِشْرة الأغصان والفروع رقيقة، مُلْساء، تَتجعُد طوليًا بعض الشَّيء، يَتراوح قطرها من ٢ ملم إلى ٢ سم. في الأوراق غلوكوسيد: فابياتِيْن.

يَحتوي العَقَّارِ على دُهن، أي زيت دُهني رائحته مُكَوْفَرَة (يَحتوي على فابيانول)، وعلى شمع، بيتا - مَتِيل أسقولاتِيْن (مُماثِل لحامِض كريزاتروپيك ومَصدره المُؤكِّد هو إنشِطار الهِتروسيد)، عَفْص، أو حامِض فابياناتانيك. ولقد تَبرهَن لاحقًا عدم وُجود قِلَوِيد (فابيانين، لَيُونْز، ١٨٨٦).

الخصائص - مُضاد لأمراض الجِهاز البوليّ والكَبِد. يُحمَّض البَوْل بشكل قويّ.

الاستعمال - إنَّ القِسم المُستعمَل هو الفروع بكاملها وليس الخشب فقط الذي يبدو خالبًا من الفائدة. يُعطى في أمراض الجهاز البَوْليّ وأمراض الكَبِد.

طريقة الاستعمال ـ نقيع من ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى، يُغطّى ويُصَفّى؛ مُستخلَص مائع بمقدار ٨ غرامات دفعة واحدة، ومقدار ٢٤ غرامًا في ٢٤ ساعة.



(۱) ينشي (۲۰۶ حابِيانا مُتَراكِبَة الوَرَق، بِينشِي (۲۰۶ Fabiana, Pichi (E)
Fabiane à feuilles imbriquées (۲۰٫ Pichi (F)
Pichi (D)

Fabiana imbriquata (S)

إنَّ جنس فابيانا جَنْبات من فصيلة نُباذِنْجانيَّات، حَمْلُها ومَلامِحها كالخَلَنْج، تكون دَبِقَة أحيانًا. حوالي ٢٠ نوعًا في مُيركا الجنوبيَّة، البيرو، الشَّيلي، والأرجنتين خاصَّة، واحد منها فقط يبدو مؤهَّلاً للزَّرع.

ينشِي نبات طِبِّي وتزييني مُزهِر وجميل جدًا، لِيفي القاعدة يعلو من ٩٠ إلى ٢٠٠ مسم، مُتفرع، مُنتصِب الأغصان. أوراقه مُتراكِبة، حَرْشفيَّة تقريبًا، فرديَّة الارْتِكاز على طول الأغصان، صغيرة جدًا، زاهية اللهون الأخضر. أزهاره بيضاء، عديدة جدًا، لاطِئة أو شبه لاطِئة، أنبوبيَّة، صَيفيَّة نَتْوير. منه ضربان: الأول قزم، أزهاره باهِتة اللَّون الخَبَازِيّ، الثاني كالنَّوع باهِتة اللَّون الخَبَازِيّ، الثاني كالنَّوع باهِمَة ولكنَّ أزهاره خَبَّازِيّة اللَّون.

⁽١) التسميتان للمؤلف.

⁽٢) السُّمية للمُؤلِّف.

٢٠٥ - فارُولا حَرَمُون، أَنْجُذان حَرَمُون، شِرْش الزَّلْخ

Hermon's aphrodisiac root (E)
Férule de L'Hermon (F)
Hermonisch aphrodisia kumkraut,
Hermonisches steckenkraut (D) (1)
Ferula hermonis (S)

نبات بَرِّيَ طِبِّي مُعمَّر أَمْرَط من فصيلة الخيميّات يعلو من متر إلى متر ونصف، مُتفرّع دَوَّارِيَ التَّجميع نوعًا ما في قِسمه الأعلى، فروع ازْهِراره عارية القاعِدة. أوراقه السُّفلي بيضيَّة المُحيط العام، بحريَّة اللُّون، مَرْطاء جدًّا. الأقسام الأوَّليَّة سميكة العُنَيْقات، الباقية لاطِئة، فُصوصُها صغيرة جِدًّا، مُضاعَفَة جِدًّا، خَطْيَة، مُتَشَعْبَة الرَّأس. الأوراق العُليا تَنقص وتُقْتَصر تدريجيًا إلى غِمْدها الواسع جدًّا، الأمرط، اللَّامع، الزَّوْرَقِي الشَّكل المُستِدق الطُّرَف، الحاضن. المظلات من ٦ إلى ٨ شعاعات (أو أكثر)، قصيرة، الخيمة المركزيّة شبه لاطئة، من دون قُلافة. قِنابات القُلَيْفات الصّغيرة مُستَطيلة، مُقتضَبة جدًّا. الأقلام مُنحرفة أطول من الأسطوانة التي تُتوّج الثَّمرة، الأسطوانة مَبْعوجة. الثَّمرة بيضيَّة طولها ١٠ ملم وعرضها ٥ ملم، بُنِّيَّة اللَّون البنفسجى المُواج. الأضلاع الخلفيّة مُتساوية المسافات، خيطيّة الشَّكل، بارزة، الجانبيّة قريبة من الهامش، الهامش ضيّق. نبات قوي الرائحة، يُنْتِج أحيانًا كُتلًا صغيرة من الرَّاتنج البُرتقاليِّ اللُّون.

ازْهِراره من أيّار إلى آب. منبتُه السُّفوح

الجَبَليَّة. انْتِشاره محصور لأنَّه يَستوطِن لُبنان، حَرَمون وجبل الشَّقِيف.

الخصائص والاستعمال ـ الأنجذان أو الفنة أو الكَلْخ أو الفارولا هي نباتات عُشبيَّة بَرِيَّة طِبَيَّة راتِنْجِيَّة الجُدُور، تُنتِج صموغًا طِبَيَّة كالحِلْتيت، وهو صَمغ يُدعَى صموغًا طِبَيَّة كالحِلْتيت، وهو صَمغ يُدعَى Assa-fætida، والبارْزَد، وهو صَمغ يُدعَى Galbanum، والسَّخبِينَج، وهو صَمغ يُدعَى يُدعَى يُدعَى للسَّخرِج من أنواع غير مَوْجودة في لبنان. يُعطى شِلْش الوَّلُوع الذي يَشيع بَيْعه اللَّوع الذي يُعطى شِلْش الوَّلُوع الذي يَشيع بَيْعه في مَحلات العِطارة واسْتِعماله كدواء ناعِظ في مَحلات العِطارة واسْتِعماله كدواء ناعِظ مُنشط للجنس.

(۱) - فاهام عَذْب، فاهُوْن عَذْب Faham (E) Faham, Faam, Fahon (F) Faham (D) Angræcum fragrans (S)

الفاهام جِنس نباتات مُعايِشة من فصيلة السَّخلَبِيَّات، أنواعه مُختلِفة جدًّا من حيث القياس والمَظهر، وهي خالية من الدَّرَنات الكاذبة؛ أوراقها ذات صَفَّين، مُغَمَّدة، مُوشَّحَة. اللَّون الأبيض يَغْلب في أزهارها التي تَتميَّز بمِهُمازها الكبير النّموَ. حوالي التي تَتميَّز بمِهُمازها الكبير النّموَ. حوالي ١٤٠ نوعًا تَغتني بها فلورا أفريقيا.

يَرِدُ الفاهام العَذْب إلى أسواق أوروبًا من جزيرة موريس على شكل أوراق صَهْباء اللَّون، كبيرة مُتطاوِلة، رائحتها عذبة

⁽١) كل التَّسميات للمؤلِّف ما عدا العربيَّة الثانية واللَّاتينيَّة.

⁽١) التسميتان للمُؤلّف.

كرائحة الكُومَرونَة أي فول تُونْكا(١) وطعمها قوي وطارد للدُّود.

المُركبات _ كُومارِيْن (غُوبِلاي).

الاستعمال ـ يُؤخّذ ورق الفاهام العذب فَى نُقاعات شايئة الشَّكل؛ وهو يُعتبَر نظيرًا نَغَفْث أيابانا Aya-pana . أُعبد تُسجيل الفاهون في الفرماكوبيا الفرنسيّة عام

مُلاحَظة - يُوجَد في فرنسا وفي الجزائر عدة أنواع من السنخلب التي تَحتوي كذلك على هيتروسيدات مُوَلِّدة للكومارين (هاريسًاي، دُولُوناي) كما هو الحال مع استخلب الرَّجُل المشنّوق»(۱) Aceras anthropophora أو Orchis أى Orchis anthropophorum Homme pendu، وهو نوع من فصيلة السَّحلبيّات كان يُدعى في الماضي بسبب عِطْره «فاهام بَلَدِيّ».

إنَّ هذا النَّوع يُشبِه جدًّا السَّحْلَب السلِّسناني: . Orchis punctulata, Ssp. galilaea من حيث الزَّهرتين لونًا وشكلًا، والذي قد نُجِدُه في كِسروان وغير مكان. أمًا "سَحْلب الرَّجُل المشنوق" فنَوع أزهاره مُخضرّة اللُّون، سُنبليّة التَّجميع الطّويل؛ شُفَيْفَتُها أطول من البَتلات، التي تكون أحيانًا مُهَمَّشة باللُّون الأحمر، كذلك الكأسِيَّات؛ أوراقه سِنانِيّة. درناته بيضانيّة، كاملة.

هناك نوع أجنبي آخَر: السَّحْلَب الزَّوْرَقِيِّ (۱ Aceras carinatum وهو مُسهَّل

۲۰۷ - فُجُل زراعِي Radish (E)

Radis rose (F) Radies (D)

Raphanus sativus (S)

نَبات حَوْلي أو مُحول من فصيلة الصّليبيّات. أخضر، قليل الوبر، جَذْره مُتدرِّن. ساقه مُنتَصِبة، تعلو من ٢٠ إلى ١٠٠ سم، ناسورية. أوراقه القاعديّة والسُّفلي مُعنَّقة، ربابيّة، ريشيّة التّقسيم، لها مِن واحد إلى سِتْ أَزواج من الشُّذْفات الجانبيّة. العُليا بيضيّة، سنانيّة، مُسنّنة، كلُّها لَحِمَة بعض الشِّيء، هلبيَّة أو مُسْتَمُرطَة. عنقود من ٨ إلى ٥٠ زهرة. كأسيّات مَرْطاء. بَتَلات وَرْدِيَّة، بيضاء أو بَنفسجيَّة، قليلة التَّعريق. خُرَيْنيات مُنسطة مُنتصبة، أسطوانيّة، مُخفّفة الرّأس إلى مِنقار مَخروطِيّ الشَّكُل.

المُركِبات - فيتامين (ب١)، (ث)، «پ»، رافانول، یود، مغنازیوم، کبریت.

الخصائص - مُشَهِّنَة، مُضادّة للأسقربوط، مُضادَّة للكُساح، مُطهّرة عامَّة، مُصرِّفة كَبديَّة، مُصرِّفة كُليويَّة، نافِعة للصّدر، دافعة للسّعال، مُقوّية.

الاستعمال ـ الفُجل الزّراعي كالفُجل الأسود، لكنّ هذا الأخير هو الأغنى بالدُّهن والأَفعل في التَّداوي. فَقْدُ الشَّهِيَّة، أسقربوط، كُساح، فَقْد المَعادِن من الجسم، تَخمُّرات الأمعاء، كُباد، صُفَيراء،

⁽١) السُّمة للمُؤلِّف.

رُمال صَفراوي، داء المَفاصِل، روماتيزم، مَرارة، إصابات رِئويَّة، برونشيت، رَبُو، حَت الشَّباب، سُعال.

طُرُق الاستعمال ـ في التَّغذية اليوميَّة، يُؤكِل نِينًا مع المُشَهِّيات وسواها.

مُلاحَظة _ من الخطأ الفادِح جدًّا رَمي أوراق الفُجُل التي يَجب أكلها مع الجُدُور في الوقت عينه مُضافةً إلى المُشَهِّيات. وفي ما عدا غِناها المُميَّز بعدد كبير من العَناصر المُفيدة، فإنّ أوراق الفُجل تُساعِد في هَضم الفُجُل ذاته. ومن المَرْغوب إضافتها إلى الشَّوربات وسواها... فقد نَاتي النَّتائج غير مُتوقَّعة!

۲۰۸ - فَحْمُ الْحَيوان، فَحْمُ الْعِظام Charbon animal ordinaire, Charbon d'os, Noir d'os (F)

يَتِم الحصول على فحم الحيوان بتسخين عظام حيوانات مُختلِفة في قدور أو مَراجِل مُغطَاة، أو في أسطوانات خاصَّة من الحديد المصبوب، حتى لا تَعود تتصاعد منها أيّة مَواد طيّارة. تُخنَق عندها وتُخمَد النّار، ومن ثَم تُسْحَق بالمِسْحق أو الزّحي.

فحم الحيوان مادة صلبة، سوداء اللون، تحتفظ ببقايا من تكوين العظام التي أعطتها. إذا سُحِق هذا الفحم يُصبح أسود اللون الكامِد. ويتركَّب من خليط من الأملاح التُرابيَّة ومن الكربون الذي يَقع بحالة مُنقسِمة جدًّا. وقد يَحتوي هذا الفحم حتى ٨٨ بالمئة من الفوسفات ومن الكربونات الكلسيَّة.

فَحْم العاج، الذي يُسمّى أيضًا "فحم كولونيا" أو "فحم كاسّل"، يَحصل من كَرْبَنَة أنياب الفيل، أي العاج. ويَذكر كودكس ١٨٨٤ أيضًا وُجود فحم الإسفنج الذي يَحصل من تَحْمِيص الإسفنج الدَّقيق، غير المُغسَّل.

إنّ مسحوق فحم الحيوان يُثَبّت رُطوبة الهواء، وهو قابِل للذَّوبان بشَكل كامِل تَقريبًا، ومن دون تَلوُّن يُذكَر، في حامِض الكلورهيدريك المَحلول.

المُرَكِّبات _ يَجب الامتناعُ عن استِعمال فحم العِظام عندما تكون سوائله حامِضة، واللَّجوء في هذه الحال إلى استِعمال الفحم العَظْمِيّ المُنَقَّى. وهو يَحتوي بالتالي على فوسفات ثُلاثيّ الكلسيوم، وكربونات الكلسيوم وفليورور الكلسيوم، أوكسيد الكلسيوم، فوسفات المغنازيوم، سولفور الكلسيوم، وعلى سيانور الكلسيوم.

الخصائص - مُطهّر، مُضاد للعُفونَة والفَساد؛ مُسهّل، طارِد للدُّود،..

الاستعمال - الهدف من استعمال الفحم الحيواني مُزْدَوِج: مُطهِّر ومُضادَّ للعُفُونة؛ وهو يُستعمل من الدَّاخل في الطَّبَ في معالَجات القَرْحات، والقرحات الغَنْغَرينيَّة؛ وبهدف إخفاء عُفونة النَّفَس الكَرِيه. ولقد استُعمِل أيضًا من الدَّاخل في بيلولات، وأقراص طِبِّيَّة مُحَلَّة؛ كدَواء مُسهِّل، طارد للتُود، مُضاذً للقوباء، وفي حالات عُسْر الهضم، والألَم القَلْبِيّ، والحِرَّة (حرقة في فم المَعِدَة)، والإصابات الأمعائيَّة العَفِنَة، وكدواء مُضاذَ للسَّمَ.

ف ر ب

٥ ـ أزُوْلة مُستَديرة، أزولة الكروم(١١)

- E. peplus L. (S)

٦ _ فَرْبِيُونَ الغابِ

- E. sylvatica Jacq. (S), Euphorbe des bois (F)

٧ ـ فَرْبِيازُوْلَة (٢)

- E. esula (S), Fébrifuge de la Jutaie (F)
- E. helioscopia L. (S) مَ فَرْبيون الفَجْر 🐧

اطلب دراسته الأحاديَّة في المُعجَم الأُوَّل، بعنوان يَتُوع السَحور.

هذا بالإضافة إلى أنواع أُخرى جُذورها مُقَيِّنَة وأُوصي بها كأدوية بديلة عن جُذور عِرْق الذَّهب الحقيقي؛ إنّ كافَّة الأنواع المَذْكورة أعلاه هي نباتات ذات عُصارة لبنيَّة حامِزة، يَستعمِلها العرب من الدَّاخل ضِدَ لَدْغ الأفاعي ولَسع العقارب. أمّا اسمها فمن "أوفوربوس" Euphorbus طبيب جوبا وملك موريتانيا.

إن بزرة فربيون الفجر التي قام بدراستها جيلوت، تَحتوي على حوالي ٣٢,٥ بالمئة من زيت قليل التَّلوُن، مائع، مُيامِن، كثافته ٩٣٤، وتَحتوي بالإضافة إلى ذلك على ٦٪ من الأملاح المعدنِيَّة، ١٧,٥٪ پروتايينات، ٧,٧٠٪ ماء.

ثمار الفربيون المُحَبْحَب لها مَظهر كريّات صغيرة وهي تُستعمَل جدًا في أُستراليا وفي إنكلترة ضِد الرَّبُو وإصابات الشُّعَب الأُخرى، وذلك على شكل نُقاعة ٥ طريقة الاستعمال ـ جُرعته من ٥ إلى ٣٠ غرامًا وأكثر . فحم الحيوان هو واحد من أفضل المساحيق المنظّفة للأسنان .

٢٠٩ - فَرْبِيُون، فَرْبِيُونات

Spurge, Devil's milk (E)

Euphorbes (F)

Wolfsmilch (D)

Euphorbia (S)

في أرض لُبنان لا أقل من ٤٠ نوعًا وضربًا يُمثّلون جنس الفربيون. أسماؤها العربية معدومة بمُعظَمها، باستثناء بعضها الذي ذُكِر هنا وهناك في المَراجِع على اختِلافها. أمّا فيما يَتعلَّق بخصائصها الطّبيَّة المُحتمَلة، ففي علم المجهول، إلاّ إذا كان بعضها في جَعبة راعٍ أو قَرَويٌ أو بَدُويٌ.

ومن نباتات جِنس الفربيون التي يَهتم نها الطّب في العالم، لُبنانيَّة كانت أم لا، أُورد الأنواع التالية:

١ ـ فربيون لَسِيرُس، حَبّ الملوك

 E. Lathyris L. = Tithymatus Lathyris Lamk. (S)

٢ ـ فربيون عِرْق الذَّهَب(١)

- E. ipecacuanha L. (S), Euphorbe ipéca (F)^(T)

٣ ـ أزُوْلَة صغيرة (١)

- E. cyparissias L. (S)

٤ ـ أزُوْلة كبيرة، أزولة المناقع (٣)

- E. palustris (S)

⁽١) النَّسمتان للمُؤلِّف.

⁽٢) السُّمة للمُؤلِّف

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية الفرنسيَّة للمُولُّف.

⁽٣) الشَّمتان للمُؤلِّف.

غرامات نبات كامِل في ليتر ماء يُغطِّي ربع _ فَرْبيازُوْلَة (جذر) ساعة ويُؤخِّذ خلال يَومين.

يَحتوي هذا النَّبات على حامِض _ فَرْبِيُون مخزني (راتِنْج) عَفْصِيك، كورْسَتِين، هيتروسيد عديم الشَّكل، سُكِّر مُياسِر، كحول «أوفوستيرول»، جَمْبُولُول الذي قد يكون مُماثِلًا للحامِض إيلاجيْك، وعلى حَوامِض وعلى حامِض مَلْيسِي، وتِرياكُوْنتان.

> يُستخدَم في البرازيل، باسم البنن أَلْقَيلُوزِ Alveloz milk عصير فَربيون البرازيل(١) أو فربيون هيتَرُودُوكُسا(١) E. heterodoxa لشِفاء السَّرطانات، وهو نوع من الفربيونِيّات يَنبت في ضاحية بَرْنَمْبُوكُو في جنوب پاراهِيْبا. ويَتم الحصول على عُصارته بالعَصر.

أمّا جُذُور فربيون عِرْق الذَّهب فهي مَخْزَنيَّة في الولايات المُتَّحدة الأميركيَّة أسطوانيَّة وهَزيلة، أوراقها خَطَّيَّة ومُغبلة وتَدين بخصائصها المُقَيِّنَة الماسِطة إلى جدًّا. راتِنْج رخو مُصفَرَ اللُّون.

التَّالية في الفرماكوبيا:

- فَرْبِيُونَ الْأَقْدَمِيْنِ (راتِنْج)
- E. antiquorum
- E.sylvatica (جذر) فربيون الغاب (جذر)
 - فَرْبُيون الكناري (راتِنْج)
- E. canariensis
 - فَرْبِيُونَ لَسِيرُس (بزرة، جذر)
- E. lathyris

- E. officinarum _ عَنْجَد (راتِنْج) - E. resinifera أَزُولة صغيرة (جذر) E. cyparissias دَسِمَة: نخليك، زيتيك، لينولاييك، _ فَرْبِيُون الفجر (جذر) E. helioscopia - قربيُون الفجر ۔ فَرْبِيُون بِبْلِيْش^(۱) (جذر) - E. peplis (Euphorbe péplide) (1).

أزولة كبيرة (جذر)

- E. esula

- E. palustris

وتَجْدُر الإشارة أخيرًا إلى أنّ بعض أنواع الفربيون لم يَزل يُستخدَم بهدف اسْتِنْمَار مَطَّاطِه، مِثْلُ فَرْبِيُونَ أَنْتِيزِي (١)؛ ٤. intisy Drake في مَدَغَشْقَر ؛ وهو فَرْبيون من الأنواع الصبّارية الشَّكل، ساقه بالكاد سميكة، قليلة اللَّحم، غير شائِكة. وهو شجرة صغيرة تعلو نحو ٧ أمتار؛ فروعها

عام ١٩٧٥ أُعيد تسجيل أنواع الفربيون ٢١٠ - فُشاغ، فُشَاغ، باتُور، باطُور Sarsaparilla (E) Salsepareilles, Smilax (F) Stechwinde (D) Smilax (S)

أَدْخَلَ الفُشاغ إلى المادَّة الطّبّية الأوروبيَّة، في أواسط القرن السَّادس عشر، كلِّ من فَلُوب، برُوسْبَر أَلْبا، وأماتُوس لُوْزِيتُانُوس. وكان ماتِّيُول أوِّل من وصف النّبات.

⁽١) التُسمة للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

يُطلَق اسم فُشاغ (الفرنسيّ) للدَّلالة على جُذور أجنبيَّة لا تَتميَّز عن بعضها بشكل كافٍ، تَنتُج من أنواع نباتيَّة مُختلِفة تُنتمى إلى جنس Smilax (من اليونانيَّة، بمعنى مِحَكَ أو مِكْشَط)، من فصيلة يُستعمَل أيضًا في التَّداوي. الزُّنْبقيَّات. أمَّا كلمة باتور فاسم من لبنان الجنوبي للفُشاغ السَّهْمِي (المُعجَم الأوّل). يَنتشر مَنْبت تلك الأنواع في مناطق الأمريكتين الحارة، من المكسيك حتى البرازيل. كلّها أنواع غليظة الرّيزُومات التي تُرسِل سُوقًا مُزّوَّدة بالإبَر بشكل عام (في لبنان نوع خال تمامًا من الإبَر)، وتَتفرّع عنها الجذور العَرَضِيّة، الطُّويلة، المَرِّنَة، التي تُشكِّل ما يُسمَّى Salsepareille ، والتي تُعتبر القسم الفعّال الوَحيد في النَّبات. أهمّ أنواع الفُشاغ هي Smilax officinalis, S. : الـــــالـــــا syphilitica, S. medica, S. papyracea.

> أمًا أهم الأصناف التّجاريّة التي كانت تُستعمَل في الماضي، فهي التَّالية:

- ١ ـ أمريكا الشَّماليَّة: فُشاغ ڤيراكروز، فُشاغ تَمْهِيْكُو، فُشاغ مَنْزَانيلا، فُشاغ أحمر أو ُفشاغ الجماييك الإنكليزيَّة.
- ٢ ـ أمريكا الوسطى: فُشاغ هُندوراس، فُشاغ غواتيمالا، فُشاغ الجماييك الأصلية.
- ٣ ـ أمريكا الجنوبيّة: فُشاغ البرازيل أو الپارا، فُشاغ لِينما، فُشَاغ الكاراك، فُشاغ الغَياكِيْل (بلانشون وكُولان).

استنادًا إلى دراسة قام بها الپروفسور فلُوري عن أصناف الفُشاغ (١٩٠٥) يتَّضح أنَّ أربعة منها لم تَزل تَصل إلى الأسواق

الأوروبيَّة للتَّداوي، هي فُشاغ المكسيك، فُشاغ الهُندوراس، فُشاغ الجماييك، وفُشاغ الباراً. بالإضافة إلى ما تَقدَّم، هناك الفُشاغ الأوروبُيّ (وهو نوع شائِعٌ في لبنان) الذي

٢١١ - فُشاغ المَكسِيك، باتور المَكسِيك Mexican sarsaparilla (E) Salsepareille du Mexique (F) Mexikanisch stechwinde (D) Smflax sp. (S)

لا يُوجَد حاليًا في الأسواق الفرنسيَّة من أصناف الفشاغ المكسيكي سوى صنف تَمْيِيْكُو، ولا مُجال لؤجود فُشاغ ڤيراكروز أو تُوزْبان. يَصل هذا الفُشاغ في طُرود مُكَعّبة الشَّكل ضلعها من ٦٠ إلى ١٠٠سم، ومُؤلِّفة من عدد كبير من الرِّزم المَخروطيَّة أو الأسطوانيَّة الشَّكل المُثَبِّتة بأسلاك حديديَّة؛ ليس هناك من لَفّ أو تَغليف. كلِّ رزمة تَزن حوالي ٣٠٠ غرام، وتَحتوى ليس على الجذور فقط، بل تَحتوى أيضًا على ريزُومات قصيرة وغالبًا ما تَحتوي كذلك على سُوق شائكة. لُون الجذور إلى الرّمادي الذي يَمِيل إلى المُحمَر بعد تَنظيفها من التّراب العالِق في أثلامها؛ قطرها ٥ ملَّمترات، وهي مُجَعَّدة ومُضلِّعة بغير انْتِظام. على مَقْطعها العَرْضي المُتلوّى المُتعرِّج وغير المُنْتَظم، نُشاهد منطقة لِيفيَّة أَسمَك بقليل من القِشرة ومن اللُّت؛ الأدَمة الدَّاخليَّة تَتألُّف من خلايا مُستَطيلة مُتطاوِلة شُعاعِيًّا، مع جِدار يَسمك بقوَّة من الجهة الدَّاخليَّة وفَجوة مُخروطيَّة يَتَّجه رأسُها نحو مَركز الجَذْر. القِشرة

واللُّت لا يَحتويان إلاّ على نسبة ضئيلة من النِّشاء في حَبُّ مُنفرد أو مُتجمَّع. في الأقسام العُليا للجذور لا نَجد النَّشاء.

غياب خلايا فيها عَفْص.

هذا الصُّنف من الفُشاغ عديم الرَّائحة تقريبًا، طَعمه لُعابين، حامِز بعض الشِّيء ومُوّ .

٢١٢ - فِصَّة مَزْرُوعَة، فَصْفِصَة مَعروفة، برسيم حجازي

Lucern, Alfalfa, Common medick (E) Luzerne, Trèfle de Bourgogne (F) Lüzerne, Blaner schneckenklee (D) Medicago sativa (S)

نباتٌ مُعمَّر من فصيلة القَرْنِيَّات، الصق الزُّغَب أو مُستَمرط النَّصل. أوراقه قصيرة العُنُق، وَرَيْقاتها سِنانيَّة، مُنفرجة أو مَلُويَّة الرَّأس، خفيفة التَّسنُّن، قليلة الأهداب المُبَعْثَرة. قُرونهُ في عَناقيد غنيَّة. كأس أَمْرَط أو مُستمرط. تاج بنفسجي اللُّون falcata ولكن له ٣ أو ٤ دورات حلزونيَّة. ازْهِراره من أيّار إلى تمّوز في الأماكِن العُشْبيَّة خاصَّة في الجبال.

الخصائص - مُمَعُدِن، كوكتيل من الضَّرورات، غنيٌّ بالمَعادِن والقيتامينات، مُمَعْدِن للغضاريف (عصير الأوراق).

الاستعمال - عصير أوراق الفِصّة المزروعة في التَّعب العام وفَقْدِ المعادِن من الجسم، الوَهْن وانْجِطاط القُوى. فرط الإثارة العصبيَّة العَضَليَّة: Spasmophilie.

مُمتاز خلال المُبارَيات الرّياضيَّة، النُّمُوّ، السنّ الثَّالث، الحَيّل. وقائق لتَسوّس الأسنان، اضطرابات النَّظَر (بفَضل غِناه بالڤيتامين A وE). يُسَهِّل البَرْنَزَة. نقص التَّوتُر الشّرياني أي انْخِفاض الضّغط. اغتلالات المفاصل. آلام حَقُويّة.

٢١٣ - فِلْفِل عِزْق الذَّهَب، فِلْفِل طويل Long pepper (E) Poivre long (F) Langer pfeffer (D) Piper longum, Chavica officinarum (S)

شُجَيْرَة تَزيينيَّة جميلة الشَّكل من فصيلة الفِلفِليَّات. أوراقها مُوشَّمة بالأصفر، ثمارها صغيرة جدًّا تتجمّع في سُنبلة طويلة أسطوانيَّة مُتراصَّة مُسودَّة اللَّون ليفيَّة مُتدلِّية، طولها من ٤ إلى ٥ سم، حبوبها كرويّة الشَّكلِ أرجوانيّة اللّون ذهبيّة المَعاليق، طعمها حامز ولاهب. غلافاتها غنيَّة ممادَّة زيتيَّة راتنْجيَّة.

الخصائص والاستعمال ـ الفِلْفِل الطُّويل الأرجوانيّ القاتِم. قرنه يُشبه قرن النَّوع يُستعمَل كالفِلْفِل الأسود، وكان مُسجَّلًا في دستور أدوية ١٩٠٨. يُسحب الهنود من ثماره قنديدًا يحصلون عليه بتَخمير البزور في الماء. ولم يَزل هذا الفِلْفِل مُسجَّلًا في الفرماكوبيا لعمله المُنَشِّط على الإفرازات الشُّعَبيَّة.

طريقة الاستعمال ـ كان الدّكتور لوكلير ينصح بالمستحضر التالى لتنشيط الإفراز الشُّعَبِيِّ:

فِلْفِل طويل مجروش ٤٣ ٠١٥٠ ماء مُغلَّى

(١) فَلَيْفِلَة لِيْفِيَة، فُلَيْفِلَة لاَمِبَة – ١١٤ Capsicum (E) Piment enragé, Piment arbustif, Piment frutescent, Piment de cayenne (F) Beissbeere (D) Capsicum frutescens, syn.: C. fastigiatum, C. minimum, C. longum

نبات حَوْليِّ لِيفيُّ القاعدة من فصيلة الباذِنجانِيَّات يَعلو نحو المتر جَذْره وَتَدِيّ. ساقه مُنتصِبة ومُتفرِّعة. أوراقه مُغيِلة، مُتبادِلة، بسيطة، كامِلة الحوافي، مالِسة، لامِعة، خضراء الصَّفحة العليا، طويلة العُنُق، بيضويَّة أو سِنانيَّة الشَّكل، طولها من ٧ إلى ١٥ سم، عرضها من ٥ فرديَّة، ثنائيَّة أو ثُلاثية التَّجميع، أعناقها قليلة الانجناء. الكأس دائم، صغير، قليلة الانجناء. الكأس دائم، صغير، خماسيّ الأسنان؛ التَّاج أُنبوبيّ، مُتَحِد البَّتلات، خُماسيّ الفصوص، مُبيضَ اللَّون النَّفرة عُنيبَة مُطاوِلة، مُروَّسة، طولها من ٢ إلى ٨ سم وعرضها من طولها من ٢ إلى ٨ سم وعرضها من

(١) الشمة للمُؤلّف.

به إلى ٢ سم. داخِل الثَّمرة عدد كبير من البُزور المُفلطحة، الأُسطوانيَّة الشَّكل، المُبيضَة اللَّون؛ وهي بُزور طَعمها حامِز ولاهِب بشدَّة، يَبرز خاصَّة في غِلافاتها.

المُركبات ـ إنّ حموزة الفُلَيْفِلَة عامَّة وطَعمها اللَّهِب مَرَدُهما إلى مادَّة تُدعى كَبْسِسِيْن، وهي جوهر زيتي غير مُحدَّد تمامًا رائحته هي رائحة الكُونِيْن. وتَحتوي الفُلَيْفِلة على كَبْسايِسِيْن (تراش ١٨٧٦) أو كَبْساكُوتِيْن (مُوبِيتز ١٨٩٧)، تركيبه الكيميائي درهو مادَّة حامِزة مُتبلّرة، عديمة اللَّون، تَختلف نِسبتها باختِلاف الأنواع والضُروب من ١٥٠٥، إلى ١٠٤٠، مُ عِلمًا بأنّ الكَبْسِينِيْن يَميل إلى ١٧٠، مَ عِلمًا بأنّ الكَبْسِينِيْن يَميل إلى الاختِفاء في الأنواع المَزْروعَة.

في الفُلَيْفلة مَواد مُلوِّنة هي الكاروتين $C_{40}H_{56}$? مَواد مَغدِنيَّة من ٦ إلى ١٠٪؛ مَواد دُهنيَّة ١٦٪؛ ڤيتامينات ب١، ب٢، مَواد دُهنيَّة ١٦٪؛ ڤيتامينات ب٩٩؛ كَبْسَانْتِيْن من ١ إلى ٤٪ بتَركيب كيميائيّ $C_{34}H_{48}O_3$ وهو مادَّة تَنتمي إلى مجموعة أشباه الكاروتين.

الفُلَيْفِلَة اللهجبة أغنى من الفُلَيْفِلة الزَّراعيَّة بالكَبْسابِسِيْن (٠,١٠٪) وأَفقر منها بحامِض الأسقوربيك. إنّ هذا الحامِض الأَخير تَزِيد نسبته مع تَقدُم نُضْج النُّمار؛ وقد يَكون مُعدَّله من ٢٠,١٦غ إلى ٢٠,٠٠غ في كلّ ٢٠٠ غرام من النَّمار النَّاضِجَة.

استَخرج عالِمان الڤيتامين C أي حامِض الأسقوربيك المُيامِن، لأوّل مرّة بحُلّته المُتَبلِّرة، من فُلَيْفِلة هنغاريَّة، بتَركيب كيميائي C₆H₈O₆.

الخصائص - مُصرِّف، مُنفِّط، مُخمَّر قوي للبَشَرَة، مُلَعِّ، مُقَوِّ، هاضِم، مُنشِّط، مُسكِّن، مُشَة، مُضادَ للبَواسِير، والرُّوماتيزم، والإسهال، والالتِهاب، والقَيْء، وهو مُهيِّج غذائي أكثر منه طِبِّي.

الاستعمال - الكحولية أي التَّسَمُم بالكحول، الشَّهيَّة، تَصلُب الشَّرايين، برونشيت، وَهْن، شَغْر، اخْتِقان، إسهال، ألَم عصب، رِثة، روماتيزم، قَيْء، بُواسير، دُوار البحر. الفُلَيْفِلة اللَّهِبة أعيد تَسجيلها في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

طريقة الاستعمال ـ مسحوق، صِبغة، مُستخلَص سائل، بَلْسَم، لَزْقة، مُستخفَر زيتيّ راتِنْجِيّ؛ تُستعمَل صِبْغة القُلَيفِلة باسم Apone كدواء مُصرَّف ومُنفِّط، ومن السَّاخل كدواء ضِدَّ البواسير. هناك صِبْغَتان من القُلَيفلة: بسيطة للها، ومُركَّزة للها القُلَيفلة: بسيطة للها، ومُركَّزة للها القُلَيفلة هي أساس تَحضير أنواع من القُليفلة هي أساس تَحضير أنواع من القُطن المُصرِّف الذي يُدعى مُولِّد للحرارة، وأساس مروخات، وتُستعمَل القُليفِلة لإزالة الحبقان البواسير بمقادير خفيفة جدًا من المسحوق. ذُكِر أنّه فعًال ضدَّ دُوار البحر.

مَقادير المسحوق: ٠,٥٠ إلى ٢,٥٠غ؛ الصبغة: من ١ إلى ٣ غ؛ المُستخلَص المائتي: من ٠,٥٠ إلى غرام واحد؛ وفي بيلولات: نصف صباحًا ونصف مساءً. يُستخرَج من الفُلَيْفلة مادَّة مُلوَّنة حمراء غير مُحمِّرة للبَشَرة، كثيرًا ما تُستعمَل في الصَّناعات الغذائة.

الفُلَيْفِلَة اللّاهِبة تُحدِث الْتِهابات في المَعِدَة والأَمعاء إذا أُكِلَت بكثرة، أمّا إذا أُخِذت بكمِّيَات قليلة فإنها تُنشَط الحركة اللَّولبيَّة الاسْتِداريَّة في المَعِدة والأمعاء كما أنّها تُسهَّل إفراز العُصارات المِعَويَّة.

مُلاحَظة ـ اكتشف الفُلَيْفِلَة رجال كريستوف كولومبوس في أمريكا الوسطى أواخر القرن الخامس عشر، حيث كان التابل الوحيد الذي كان يستعمله الهنود من الشيلي إلى المكسيك لزمن طويل. نقله الأسبان عام ١٥١٤، ومن ثَمَّ انتشر بسرعة فائِقة في كافّة المناطِق الأوروبيَّة وفي أفريقيا وآسيا.

Vinblastine sulfate, Vincaleucoblastine (F)

إنَّ سولفات الشنبلاستين هو قِلَوِيد يُستخرَج من الونكا الأمريكيّة الورديّة .V rosea، وهو ذوَّاب جدًّا في الماء. بِنْيَتُه الكيميائيّة، كما بِنْيَة الشنكريستين، تحوي جزء أنْـدُول وجزء ديهيدرو ـ أندول مَوْصولان بتَرابُط ذَرَّتي كربون.

الخصائص والاستعمال ـ يبدو أنَّ القنبلاستين يَعمل على مُستَوى المِغْزَل (العَصَبِيّ العَضَليّ)، يُوقِف الانْقِسامات الخَلْيَوِيَّة في مَرحلتها الانْقِقاليّة (مرحلة ثانية من مَراحِل انْقِسام الخَلِيَّة في المُفراحِل انْقِسام الخَلِيَّة من مَراحِل انْقِسام الخَلِيَّة من المُفرقة حتى اليوم، ولكنَّه عَمل بدا مُفيدًا بنَوع أخص في مُعالَجة مرض هُودجُكِن.

يُعطى الڤنبلاستينِ أيضًا في مُعالَجة مُسكّنة مُخفّفة لبعض الأورام الخبيثة، إذ أنّ عمله المُضادّ للتَّحوُّل الغذائيّ يَبدو عملاً مُؤكَّدًا، وبنَوع خاص في الحالات غير القابِلة للجراحة أو التي لا يُمكِن مُعالَجتها بواسطة الاستشعاع.

يَبدو أنَّ المُعالَجة بالقنبلاستين لا تُحدِث تَأْثيرات ثانويَّة دائمة، كالوَهْن، النَّزِيفات أو الغَثَيانات، ولكنَّنا نُلاحِظ تَساقُط السَّعر، وقِلَة الكُريْنضات، واضطرابات عَصبيَّة؛ يُمكِن إطالة المُعالَجة من دون التَّسبُّب في إصابات نسيجيَّة نِهائيَّة. المُعالَجة غير المَرْغوبة في في حال الإصابات البكتيريَّة أو في حال إحصاءات كُريْضِيّة أدنى من ٤٠٠٠/ملمَّ.

طريقة الاستعمال ـ حسب الفرماكوبيا الفرنسيَّة بإصدارها العاشر عام ١٩٨٥: الفرنسيَّة بإصدارها العاشر عام ١٩٨٥: كلِّ أسبوع أو كلِّ أسبوعين، وإمّا في يَومين مُتواليَيْن، كلِّ أسبوعين، وإمّا في يَومين مُتواليَيْن، كلِّ ثلاثة أسابيع، في حال «سرطان جلد البيضة» أو «السَّرطان الجِلديّ الخصيويّ» للأولاد (فرماكوبيا ١٩٧٦) من صفر شهر للأولاد (فرماكوبيا ١٩٧٦) من صفر شهر إلى ١٥ سنة: ٦ إلى ١٢ملّغ لكل متر مُربَّع مرَّة واحدة في الأسبوع كحدً أقصى. مُعالَجة ضموريديّة دقيقة وصارِمة. مُراقَبة طِبْيَة، بنوع خاص مُراقبة التَّركيب الدَّمَويّ.

خطر ـ الجدول Dangereux- Tableau A

٢١٦ - فينول مَخْزَنِي، حامض فانيك مُتبلِّر

Phénol officinal, Acide phénique cristallisé, Acide carbolique (F)
C₆H₆O ou C₆H₅ - OH = 94,1.

اكتشفه رُونج عام ١٨٣٤ في قطران الفحم الحجري. وهو يُوجَد في عدد كبير من المَواد الطبيعيَّة، خاصَّة في إفراز القُندُس والبَوْل؛ وهو يَظهر أَثناء التَّخَمُر الانْجِلاليَ للهَيُوليدات؛ وفي التَقطير الجافَ للخشب، والفحم الحجريّ، والعِظام، وبعض الرَّاتِنجات، وحامِض الكينيك، وحامِض السَّالِسيليك، إلخ.

المُواصَفات ـ يَتبلَّر الفينول في إبَر طويلة عديمة اللَّون، رائحتها مُميَّزة، طعمها حارق. وهو كاو. كثافته ١,٠٦٥ عند ١٥٥ سغ؛ يَنصهر عند ٤٠٥ سغ ويَغْلِي عند ١٨٥ سغ؛ يَتبخر بسُهولة في الهواء الطَّلق وبسُرعة فائقة عند ١٠٠٠ سغ. قليل الاسْتِرطاب، يُشكِّل مع الماء هيدراتًا مُتبلَّرًا يُحوي نصف ذرّة من ماء التَّبلُر. هذا الهيدرات الذي يَنصهر عند ١٦٠ سغ، لا يُكوِّن الفينول المخزني.

يَذُوبِ الفينولِ النَّقِيِّ في ١١,٤ ماء؛ يُصبح مَمزوجًا مع الماء بكافَّة النِّسَبِ اغتِبارًا من ٦٧° سغ. وعلى العكس من ذلك فإنَّ ١٠٠ جزء فينول تَحلِّ ٣٠,٣ جزء ماء عند ٩٥ سغ و٣٦,٥ جزء عند ٣٢ سغ، ٩٨ عند ٩٥° سغ. إذا أضفنا إليه عند ١٠٠ سغي سائلاً صافيًا كثافته ١٠٠٦٨ عند ١٥٥° سغ. يَذُوبِ في كثافته ١,٠٦٨ عند ١٥٥° سغ. يَذُوبِ في

الأستيك، ٣٢٠ كلوروفورم. وهو أقلّ من الرُّطُوبة الجَوِّيَّة. ذَوبانًا في أثير البترول البارد (جزء في تَضادَاته م أَملاح قَلَوِيَّة. أسيتانيليد. يَذُوبِ الفِيْنُولِ بوَفرة في مُذابات البوتاس مَحاليل زُلاليَّة. أَملاح الحديد. والصُّودا الكاوِيَيْن، مُشكِّلًا فينولاتات شبه عديم الذُّوبان على البارد فِي مَحاليل الكربوناتات القَلَوِيَّة التي يُحَلِّلُها بشكل (دستور ١٩٤٩). ضعيف على السَّاخِن.

٠,١٤ من الأشير، ٢٣، من حمض حِفْظه ـ في أُوعية مُقفَلة جيّدًا، لجِفظه

١٥,٥ جزءًا) ولكنّه يَذوب فيه بوَفْرة على أنتى بيرين، كافور، كلورال، منتول، السَّاخِن لكى يَتبلُّر من جديد عندما يَبرد. فيناسَتِيْن، بيرازين، تيمول. أملاح الكينا.

طريقة الاستعمال - المقادير الاغتياديّة قَلُويَّة. ويَذوبَ بسُهولة أقل في النَّشادِر. للبالِغين، بالفم ٠٠,٠٥غ. المَقادير القصوى ٠,١٠غ للجرعة؛ ٣٠,٠٠غ لكلّ ٢٤ ساعة

خطر _ الجدول Dangereux- Tableau C

مترًا، ويُعتَقد أنَّه يُعمَّر منذ ٢٠٠٠ سنة.

المُرَكِّبات - تَنتح قِشرة القاطِر المالِسة صنفًا من الصَّمْغ الرَّاتِنْج يُدعى دمَ الأَخَوْيُن أو النُّغبان أو التَّنْين، يُصبح بالتَّجْفيف فَتُوتًا ودَموي اللّون الأحمر. وهو مادة أُعيد تَسجيلها في كودكس ١٩٧٥. ويَجب عدم الخَلط بينهُ وبين ما يَنتح من النَّخْلِيَات ويَحمل الاسم ذاته.

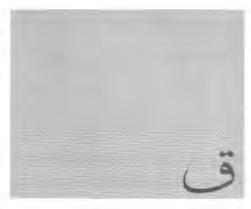
Butter-bur (E) - كُبُّعَة مَخْزَنِيَّة - ۲۱۸ Pétasite officinal (F) Echte pestwurz (D) Petasites hybridus (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة المُرَكَّبات يَعلو من ٢٠ إلى ٢٠ سم. شِمْراخه الزَّهْرِيَّ أَجْوَف، مُوْبِر، تُزَيِّنُه حَراشِف شقراء. أوراقه جَذريَّة تَبْرُز بعد الإِزهار، كبيرة النَّصل الواسع، قلبيَّة الشَّكل المُنقلِب، مُزمَدَّة اللَّون الأَخضر، قُطْنِيَة الصَّفْحة السُّفلي، طويلة العُنُق المِزْرابِيَ الشَّكل؛ ضُلوعه مُجَنَّحة الأطراف. أزهاره بَنَفْسَجِيَّة المُواج الوَرْدِي، أُنبوبيَّة، سُنْبُليَة التَّجْمِيع العُليظ الهامي الازتِكاز، الهَرَمي الشَّكل. الأكنة حَرِيْرِيَّة القَنْزَعَة. ريزُوم غليظ ومَدَّاد، الجُذور لَحْميَّة.

المُرَكِّبات - إيْنُولين، راتِنْج، لُعاب، عَفْص.

الخصائص - قابِضة ، مُبوُلة ، مُطْمِئَة ، مُقَشَّعة ، مُعرَّقة ، شافِية للجُرح .

الاستعمال ـ الأوراق، الأزهار، الجُذور في مُعالَجة البَشَرة والقُروح والسُّعال.



اطِر جَبَّار، دَمَ الْأَخْوَيْن – ۲۱۷ Dragon's-blood tree (E) Dragonnier (F) Drackenbaum (D) Dracæna draco, Pleomele draco (S)

القاطِر الجبّار شجرة من قبيلة الْهَلْيُونِيَات وفصيلة الزُّنْبقيَّات، مَهدُها جُزُر الكناري. وهي شجرة ذات عِدَّة صفات مُستغربة، كبيرة القَد تَبلغ عمومًا ١٢ إلى ١٨ مترًا. ساقُها، وهي فتيَّة، تكون بسيطة، أسطوانيَّة، تُنتهى برزمة واحدة من الأوراق؛ وعندما تكبر، تَنفرَع وتُعطى خشبًا، بالرُّغم من كَونها نوعًا من أحادِيّات الفَلْقَة، وهذا ما لا تُعطيه النَّخْلِيَات مثلًا. أغصانها عارية تمامًا حتى رؤوسها حيث تنمو مُجموعات كثيفة من الأوراق العريضة، السَّيْفيَّة الشَّكل، الجالِسة، والتي تَكُونَ الخارجيَّة منها مُنحنِية، مُستدِقَّة الرَّأس، بَحريَّة اللُّون. على رأس الأغصان نَجد كذلك أعذاقًا كبيرة من الأزهار التي تُشبه كلّ واحدة منها زَنْبَقة صغيرة جدًّا، مُخْضَرَّة اللَّون الأبيض، تُعطى عِنَبيَّة و تقاليَّة اللَّون.

أَغرب نَماذِج هذه الشَّجرة هو قاطِر تَنارَف الجبَّار الذي يَبلغ مُحيطه ١٣,٥٠

طُرُق الاستعمال - لتَحضير أقنعة لمُعالَجة الاحمرار، نَضع على الوجه أوراق النَّبات الغَضَّة الطازجة المُفَرفَكَة. كما نَضِع على الجُرح أوراق النَّبات النَّيْنَة - قُسْت هِنديّ (١) Le costus indien - قُسْت هِنديّ المُفَرْفكَة. المُستحضَر المُقَشَّع لمُعالَجة - قُسْت سِرْياني (١٠ Le costus syriaque السُّعال الجاف، من نُقاعَة ٢٠ غرامًا من الجُذور في ليتر ماء مَغليّ يُغطّي عشر دقائق.

> مُلاحظات _ يَعْتَمِد أَطِيّاء النّبات الأوراق والأزهار المُجفِّفة في نُقاعة تُريح الشُّعَب المُتهَيِّجة. ويُهدِّئون بعض الآلام المَفْصِليّة ويُسهِّلون لَأَم الجروح بِوَضع لَصُوقات الأوراق الغَضَّة عليها. الأطبّاء التَّجانُسيّون يُحضّرون صبغة من الجُذور لمُعالَجة عصابات مُختلِفة بخصائصها المُضادّة للتَّشَنُّج؛ ويَغزُون إلى المُستخلَص عددًا وافرًا من النَّجاحات البارزة في شِفاء التَّمْتَمَة والتَّأْتَأَة والتَّعْتَعَة.

۲۱۹ - قُسْت عَرَبِيّ، قُسْتُس عَرَبِيّ^(۱) Arabic costus, Arabic kust-root (E) Costus arabique (F) Arabische kostuspflanze (D) Costus arabicus (S)

القُستُس جنس نباتات جُذْمُوريَّة عُسقُوليَّة بَرْيَة وزراعيَّة مُعَمِّرة من فصيلة الزُّنْجَبِيلِيَّات، مَنْبتُها المَناطِق الحارَّة. أوراقها لحيمة، لاطِئة، مُتعاقِبة. أزهارها مُقنَّبة، كبيرة القَدّ، تاجيَّة الأرْتِكاز، سُنبليَّة التَّجميع. جذامِيْرها طِبِّيَّة كانت ولا تزال تُستعمَل في التّرياق.

نُميِّز من أنواع القُسْت الطِّبيَّة ما يلى: م قُسْت عَرَبيّ (۱) Le costus arabique

وهي جُذور قويَّة الرَّائحة، ولم تَعُذُ بالتالى قَيْد الاستِعمال. وكان القُست العربي (ولعلُّه لم يَزل) يُستعمَل جدًّا في الماضي في صناعة العُطور وفي تَحضير المراهِم العِطريّة. وكان يَدخل في تركيب التّرياق. وهو جَذْر أعيد تسجيله في الكودكس عام ١٩٧٤.

٢٢٠ - قَسْطُورِيُوم، بَيْدَسْتِر، إِفْراز القُنْدُس Castoreum (E) Castoréum (F) Biber (D) Castor fiber (S)

القَسْطُوريُوم هو مادّة خاصّة يُعطيها الحارود الشَّائع أو الكَسْتور الشَّائع، وهو حيوان لَبُون قاضِم قازب من فصيلة الحارُودِيَّات Castoridae. طوله نحو ٧٠ سم وذنبه ٣٠ سم. أمّا وزنه فمن ٢٥ إلى ۳۰ كيلو. وهو ما كان يُسمَّى Canis ponticum عند الرُّومان.

يُطلَق اسم قَسْطَرْيُون في الأسواق على الجُيُوبِ الغُدِّيَّةِ التي تَكون مَمْلوءة بمُحتَواها، وهي كناية عن أرْتاج أو رُدوب (رِتْے، رَدْب) في جَوف الغِلاف. إنّ المادة المسماة قَسطوريون ليست مادة إفرازيَّة، ولكنَّها تَتكوَّن من التَّغْيير القَرْني

⁽١) التَّسميات العربيَّة والإنجليزيَّة والألمانيَّة للمُؤلُّف.

⁽١) التُسمة للمُؤلّف.

ومن تَقَشُّر الظُّهار الذي يَكسو تلك الغُدَد الجَيْبيّة. وتَكون الأَنشي مُزوَّدة بِغُدد مُماثِلة تَصُبّ في نوع من السَّافِلَة.

إنّ تلك الغُدّد أو الجيوب، التي تكون نامِية عند الذُّكَر بنَوع خاص، تُقدِّم في داخلها عددًا كبيرًا من الثَّنيات والتَّجعُّدات الغشائيَّة المُبْيضَّة اللَّون. ونَجد في الأسواق نوعَين من القَسْطُوريون، واحدًا من أمريكا أو من كندا، والآخُر من روسيا أو من سيبيريا.

المُواصَفات _ يَكون القَسْطُوريوم الطازج زَيتيَّ المَظهر، يُشكِّل فيما بعد كُتُلة راتِنْجيَّة مُتراصَّة. وهو غير قابل للذَّوبان بالماء، وشبه كامل الذُّوبان بالكحول وبالأثير. إنّ هذه المادّة غالية جدًّا، وهي بالتَّالى مُعرَّضة جدًّا للغشّ. ويَتِمُّ تَقليدها بمَواد راتِنْجيَّة أو بمَواد صَمْغِيَّة راتِنْجيَّة كريهة الرائحة كالصمغ الراتنجي المسمى Sagapénum والمُستخرَج من فيرولا العَجَم، والأُشِّق أي الحِلْبِينَة، والصَّمغ النشادري . . . وتُعطى هذه المَواد رائحة القُسطُوريوم الحقيقى بإضافة كميَّة خفيفة منه إليها، ومن ثَمَّ تُودَع مَثانات صغيرة تُقلُّد نوعًا ما وبشَكل جيَّد جيوب الكَسْتور الحقيقة.

المُركبات - يَحتوى صنف سيبيريا أو روسيا على ١,٩٨ بالمئة من ال كاسْتُوريْن (١٠)؛ ويَحتوى منه الصَّنف الكندي على ١,٩٨ إلى ١ بالمئة فقط؛ إنّ هذا الصّنف الأخير يُعطي إذا عُولِج بالكلوروفورم راتِنجًا بُنِّيُّ اللُّون، شِبْهَ

(١) التسمة للمُؤلّف.

جاف، واضِح الرَّائحة؛ ويُعطى قَسْطُوريون سيبيريا راتِنجًا بُنْتي اللُّون أَكثر لُزُوجَةً وأقوى رائحةً.

ويَحتوى القَسْطُوريون إضافة إلى ذلك على ١٢ بالمئة من راتنج خاص، ٢ بالمئة زيت دُهني، فينول واحد، حامِض بَنْزُويك، حامِض سالِسيليك، كربونات الكلسيوم، فوسفات الكلسيوم، كولسترول. ويُعطى قَسْطُوريون كندا بالنشادر المحلول راسِبًا برتقالي اللُّون، والصُّنف الرُّوسيِّ راسِبًا أبيض.

الحِفْظ _ يَجِب أَن يُحفَظ القَسْطُوريون بمَعْزِل عن الرُّطوبة. ويَتميَّز النَّتاج الجيَّد الصَّنف من الخطوط المُبْيضَة اللُّون التي تُشاهَد على مَكْسِر المادَّة والتي تَخترق الكتلة المَوْجودة في الجيوب.

التّحضير - يُعطِى المسحوق المُعالَج بالكحول أولاً، ومن ثمة بحامض كلورهيدريك مُخفَّف، يُعطى خلال ١٠ إلى ٢٠ ساعة سائِلاً أصفر أو بُنِّيَّ اللُّون الفاتح مع النَّوع الكندي، وبُنِّيُّ اللَّون الغامِق مع صنف سيبيريا. وتُعطى الصّبغة الكحوليَّة مع الماء مشروبًا لَبَنيَّ المَظهر، يُصبح فاتحًا إذا أضيف إليه النّشادِر السَّائِل وإذا كانت الصّبغة من صنف سيبيريا، وتَبقى مُعْتَكِرة نوعًا ما إذا كانت من الصّنف الكندي.

الاستعمال ـ تُستعمل هذه المادّة أحيانًا كدواء منشط ومضاد للهستيريا ومضاد للتَّشنُّج في مُعالَجة الإصابات العصبيّة. يُؤخَذ القَسْطُوريوم على شكل مسحوق، وصبغَة، وماء مُقَطِّر، وشراب سُكِّرى، وزيت يَجب أن لا يُوخَذ على أنه للخِرْوَع، ويُسمَّى في البلاد الإنكليزيَّة اللَّسان (زيت الكَسْتور»؛ وتَدخل هذه المادَّة في صِنع بيلولات، وفي إجراء حُقَن شَرْجيَّة، وفي تَحضير التِّرياق وفي تَحضير بيلولات لِسان الكلب Cynoglosse.

طريقة الاستعمال - تَكون جُرعَة المسحوق من ٠,٥٠ إلى ١,٥٠ غرام، يُؤخَذ وحده أو بالاشتراك مع الأفيون، أو الكافور، أو النَّاردين، أو أوكسيد الزِّنْك. ويُمكِن أخذ الصِّبْغَة الكحوليَّة بجُرعات من لا إلى ٨ غرامات.

النَّيْل - ۲۲۱ - قَصَب بَلَدِيَ، قَصَب رُومِيَ، قَصَب آلَدِيَ Giant reed-cane (E) النَّيْل Roseau grand, Roseau des jardins, Canne de Provence, Racine de canne, Roseau canne (F) Echtespfahlrohr, Grosses-schiff (D)

Arundo Donax (S)

ريزُوم مُعَمَّر غليظ مُتَفرِّع يَنْتَفِخ إلى دَرْنات عديدة، من فصيلة النَّجيليَّات. عُشبته بحريَّة اللَّون. قَصباتها مُنتصِبة، قويَّة، تعلو من ٢ إلى ٦ أمتار، قطرها ١ إلى ٢ سم، عُقَدها مَخفِيَّة بالأَغمدة، تُزْهِر في عامِها التَّالي. الأَغمدة مُستدِيرة، لاصِقة، مَلساء، مَرْطاء ما عدا العُنُق. لُسيْنَة وَرَقيَّة الشَّكل، قصيرة، حوالي لُسيْنَة وَرَقيَّة الشَّكل، قصيرة، حوالي خَطِّي، قوي الأُذْينة القاعديَّة، طوله ٢٠ ضمر وعرضه ٨ سم، خَشِن الحَوافي. مَثْكُول طويل الشُّويْقة، يَبلغ ٣٠ إلى ٢٠ سم، الفروع ضميَّة التَّجميع، طويلة القسم سم. الفروع ضميَّة التَّجميع، طويلة القسم

العاري، مُنتَصِبة أو مُنبسِطة، خَشِنَة، فَرْعاء جدًّا، سُوَيْقات أقصر من السُّنَيْبلات أو مُساوِية لها تقريبًا، خَشِنة. سُنَيْبلات من ٨ إلى ١٦ملم، بُنُيَّة أو بنفسجيَّة، ثُلاثيَّة الرَّهْرات عادةً.

هذا الريزُوم أُعيد تَسجيله في الفرماكوبيا عام ١٩٧٤.

المُركِّبات ـ راتِنْج، زيت دُهني، سَكاكر، صَوَان، أَملاح الكلسيوم والبوتاسيوم.

الخصائص - مُضاد لَبَنِيَ شُعَبِيَ يَقِي من اختِقان الحليب، مُبَوِّل، مُعرِّق عزير، مُغذِّ.

الاستعمال ـ رُمال بولي، اختِقان الثَّذي، كريب.

طريقة الاستعمال ـ للوقاية من تَجمعُ اللَّبن، يُحضَّر الريزوم المُقطَّع في نَقِيع من 10غ في ليتر ماء يُغلى. بالإضافة إلى خصائصه الطُبيَّة فإنَّ مسحوق الريزوم، وهو حلو الطَّعم ومُسَكَّر، يُمكِن خَبزه. العُثكول الهاميّ يُستخدَم في الأرياف لصُنع مَكانس بدائيَّة أمّا سُوقه فيُستخرَج منها سلولوز خاص.

مُلاحَظة ـ استُخرِج من القَصَب البلدي، عام ١٩٣٥، قِلَوِيد تركيبه ٢١١٢/١٥ دُعِي دُوناكْسِيْن، وهو البيتا ـ ديماتيل أمينومتيل أندُول؛ قام بتَحضيره اصطناعيًا Wieland عام ١٩٣٦، وهو يَتقارب من الأذرينالِيْن، من الوجهة الفرماكوديناميكيَّة. بالإضافة إلى أنه يُشبِه الغرامِيْن الذي أشار إليه Euler في أوراق فتيَّة لبعض ضروب الشَّعير.

٢٢٢ - قَصَتُ السُّكُر، مُصَّان

Common sugar cane (E) Canne à sucre (F) Zuckerrohr (D)

Saccharum officinarum (S)

ذاتها.

۲۲۳ - قطران، قار Goudrons (F)

استِعمالات شمع الكَرْنُوبا Carnauba

كلّ مرة نُقطر فيها أو نُسخّن بحرارة مُرتفِعة، المَحْروقات التي تُقدِّمها لنا الطّبيعة، نُنتِج بذلك، إلى جانب غازات مُختلِفة، سائلًا لا يَذوب في الماء، كثيف الوزن، مُلوَّن نوعًا ما، غالبًا ما يَكُونَ أُسُودُ اللَّونَ، دَبِقَ أُو زَيْتِي، راتحته قويّة أو عِطْريّة، نُشير إليه باسم قطِران أو قار.

٢٧٤ - قُطن تُرْب مَنْدُوف، قُطُن خُثَ مَنْدُوف، سَبِيْخ التُّرْب، سَبِيْخ الخُتَّ

Turf wadding, Turf cotton-wool (E) Ouate de tourbe (F)

إنْ قُطن التُّرب أو الخُتِّ المَنْدوف هو مادَّة تَحصل من تُرب لِيفيّ مُتجمّع ومُكتّل في غلاف رَطِب مُسوَدٌ اللَّون، يُستثمر بشكل أساسي في ضواحي هَلَّنْشافُن (هو لندة).

يُوضَع التُّرب في شكل قوالِب كقوالِب الفحم الحجريّ ويُجفَّف في الهواء الطُّلق؛ تُفَتَّتُ الكُتَلِ بَعَدها وتُدَقُّ بُواسطة مِحْضاج Battoir خشبى لكى يُفصَل عنها المِلاط الدُّبالي العضوي الذي يُمسك الألياف. بعد ذلك تُنسَل الألياف وتُفْتَل، ومن ثَمّ يَتِمَ فَرزها حسب دقَّتها.

المُركبات والمُواصَفات - تَركيب التُّرب

نبات زراعي من فصيلة النَّجيليَّات. ــ قُه مُنتصِبة مَصقولَة تعلو من ٢٠٠ إلى ٥٠٠ سم. سَلاميَّاتُها تَطول من ١٠ إلى ۲۰ سم. وقطرها يُتراوح من ٣ إلى ٨ سم. أليافُها الخارجية خشبيّة التّركيب حمدة تُعلِّفها مادة شَمعيَّة بيضاء اللَّون. أنبافها الداخِلِيَّة إسفنجيَّة النَّسِيج غزيرة نَعْصارة السُّكِّريَّة. أوراقه مُتعاقِبة، عَصْفِيَّة لَشْكل، حاضنة. نصلُها يَطول من ١٠٠ ني ٢٠٠ سم. وهو جامِد الصَّفحة، مُسنَّن نحافَّة. ازْهِرارُه عُنقودي التَّجميع، هامي لارْتِكارْ. أزهاره صغيرة الحجم، فِضَّيَّة لْلُون، ثُنائيَّة، مُتقابلة، كثيفة الزَّغَب المُستَطيل. ثِماره بُرّ نحيل ودقيق.

المُركِّيات - سُكَّر قصب السُّكَر القابل للتَّبلُر وهو السَّكَاروز، أو «عَسَل القصب» نذى يَحوى منه ١٨ إلى ٢٠ بالمئة عند تمام نُموِّه. ويُستعمَل سُكِّر القصب بالتَّنافُس مع سُكِّر الشَّمَنْدَر Beta vulgari's في الأسواق العالميّة.

الاستعمال ـ إنّ عصير قصب السُكّر وثُفل قصب السُّكُر يُعطِيان بالتَّخمير المُشروب المُسمّى «روم» والمُشروب المسمّى تافِية Tafia. وتُتغطّى سُوق القصب بحلَّة رقيقة من الشَّمع المُسمّى Cérose، وهي مادَّة تُجمَع كنِتاج ثانويّ من مَعَامِلِ السُّكُّرِ وَتُذوَّبِ وَتُنَقِّى. وهي تَنْصهر عند حوالي ٨٠ سغ ولها تقريبًا

ق ط ز

هو التّالي: رطوبة ١٠؛ رَماد ٢؛ مَوادَ عُضويَة ٨؛ ويَتكوَّن قُطن التُرب، حسب رواييه ودومَشنيل، من خيوط بُنيَّة اللَّون الأصفر، مُزوَّدة بحُزوز طوليَّة شبه مُتوازِية. وتتكوَّن الخيوط من ألياف مُجَمَّعة في حُزمات رقيقة، مقطعها مُتعدِّد الزَّوايا له من لالى ٢ أضلاع.

الخصائص والاستعمال ـ تُنسَب إلى هذا القُطن التُّربي خصائص مُؤكسِدة وماصة. وهو يُوقِف نُموّ الجَراثيم وتَطَوّرها بفضل تَفاعُله الحامِض. وهو يُسهّل تَبخير السَّوائل لأنَّه يَمتضُها، كما يُمكِن اسْتِخدامه كرَقُوء. وكَوْنه، من جهة ثانية، ضغوطًا جدًّا ومُتمغُطًا جدًّا، فإنَّه يُستعمَل أحيانًا لتَغطة الضّمادات.

الشَّرْق – ۲۲۵ أَطْن حَشِيْشِيّ، قُطْن الشَّرْق Levant cotton plant (E) Cotonnier (F) Nanking Baumwolle (D) Gossypium herbaceum (S)

جَنَبَة مُعَمَّرة من فصيلة الخبَّازِيَّات تعلو من ٨ إلى ٢٥٠ سم، فَرْعاء، جذرها وَتَدِيّ، عميق. ساقها مَرْطاء وخفيفة الرَّغَب. أوراقها مُتعاقِبة، راحِيَّة مُفصَّصة، يُراوِح عدد فُصُوصها العميقة التَّقطيع من ٣ إلى ٩. أزهارها فرديَّة، أو من ٢ إلى ٣ على إبط الورقة، قنّابتها تُشكّل الكأس. كأسها قليل النُموّ، جَرَسيُّ الشّكل، كأسها قليل النُموّ، جَرَسيُّ الشّكل، خماسيُّ الأسنان المُنفرِجة. التَّاج خُماسيَ البُينس والأحمر والورديّ. الأسبية الألوان، منها الأبيض والأحمر والورديّ. الأسبية

عديدة. الشَّمرة عُلَيْبَة من ٢ إلى ٥ مَصاريع، أُرجوانيَّة اللَّون تُدعى عُفازة ثُمَّ كَنْفج. بُزورها حَرَّة يَغْشاها لِيْف يُستخرَج منه القُطْن.

الأقسام المُستَعملَة _ اللَّحاء.

المُركِّبات _ أسيتوڤانيلُون، حامِض فينوليك، فيتوستارين، بيتايين، حامِض صفصافي، حامِض ساريليك، حامِض زَيْتي، سُكر.

الخصائص _ مُطَمِّثة، رَقُوءة.

طريقة الاستعمال - نُقاعة، صِبْغَة. قِشْرة الجُدُور تَحتوي على مَواد تُؤثِّر على الجهاز العَضَلَق الرَّحِمِق.

الوَرَق (۱) مُستَدير الوَرَق (۲۲۶ – تُوقاع مُستَدير الوَرَق (۲۲۶ – ۲۲۶ Pyrole à feuille ronde (F)

نَبات صغير مُعَمَّر من فَصِيلة القُوقاعِيَّات مَهْدُه أوروبًا الشّماليّة بنوع خاص. أوراقه حِلديَّة النّصال، خَضراء، مُستدِيرة، مُعَنَّقة، كامِلة، دائمة، ضُمْيَّة التَّجميع. الأزهار ناصِعة اللَّون الأبيض، عِطْريَّة، مُتوسَّطة القَدّ، مُتَدَلِّية في عُنقود طوله ١٥ إلى ٣٠ سم. الكأس خُماسيّ الفُصوص الدَّائمة. التَّاج خُماسيّ الفُصوص. الأسدِية عشرة. الما واحد بارز. النّمار عُلَيْبيّة.

أُعيد تَسجيل هذا النَّبات في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٤.

الخصائص - كان يَشتهر في الماضي

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

على أنَّه شافِ للجُرح، مُقوِّ، ومُضادَ مُستحضَر خَمريّ، دُهْن. لدفع الحُمَّى، للسَّيَلان المَهْبِليّ؛ وهو بالتالي نَبات نُقاعة ٢٠ غرام أزهار مُجفَّفة في ليتر ماء قابض.

۲۲۷ - قُوْقَحان مُنْيات، كَرْكاش Fever-few chrysanthemun (E) Camomille grande (F)

Chrysanthemum parthenium (S)

Goldfederwucherblume (D)

نَبات عُشْبِيّ مُعَمَّر من فَصِيلة المُركَّبات يَعلو بضُمَات مُنتصِبة من ٣٠ إلى ٨٠ سم. أوراقه طَريَّة، وَحيدة التَّقْطِيع إلى سَكَمات عريضة تَكُون بدَورها مُفصَّصَة، وهي مُعنَّقة، فاتِحة اللَّون الأخضر المُصفَرِ. أُنبُوبِيَّة، والطَّرَفيَّة لُسنِنات بيضاء في رُوَيس يَبلغ قطره من النَّاضِجَة أَكنة بُنيَّة اللَّون، خُماسية سُباعية الأضلاع البيضاء الطُّوليّة، ولها إكليل الأضلاع البيضاء الطُّوليّة، ولها إكليل غشائي مُفرَّض.

السمُركُبات ـ زَيت دُهنيَ، غَنِيً بالبورنيول (كافور البابُونق)، مَوادَ دُهنيَّة، مَوادَ سُكَريَّة، أملاح مَعْدِنيَّة، عنصر مُرّ، حامض عَفْصيك وأنثاميك.

الخصائص - مُطَهِّرة، مُضادَّة للتَّشَنَّج، مُطَمَّنَة، طارِدة للحُمَّى، مُبيدَة للحَشَرات، مُقوِّية، نافِعة للمَعِدة، مُهَدَّنة.

الاستعمال - حَمّام، هضم، حُمّى، حشرات، كُساح، نَوْم، أَطعِمة.

طريقة الاستعمال - نُقاعة، صِبْغَة، مَسْحُوق، مُستخلص سائِل، ماء مُقَطَّر،

مُستحضر خَمريّ، دُهن. لدفع الحُمّى، نُقاعة ٢٠ غرام أزهار مُجفَّفة في ليتر ماء مغليّ يُغطَّى ١٠ دقائق ويُؤخَذ منه فنجان للحال، ومن ثَمَّ فنجان آخَر فيما بعد. للهضم، مُستحضَر لذيذ يُحضَّر لكلّ السَّنَة بمَرْث ٨٠غ أزهار مُجفَّفة في ليتر نبيذ أبيض حلو لمُدَّة ٥ أيّام يُصفَّى ويُحفَظ. كأس صغيرة بعد الوَجبات.

۲۲۸ - قُونِسَة، قُونِصة، ناعِمَة، شافِيَة،
 مَرْيَمِيَّة، قَضْعِين، عَزَقان
 Sage (E)

Sauge (F)

Salvei (D)

Salvia (S)

جنس نَباتات بَرِّيَّة وتَزيينِيّة من فصيلة الشَّفُويَّات، حَوْلِيَّة، مُحُولة أو مُعمَّرة. كأسها جرسية الشَّكل أو بَيْضانِية، نادرًا أُنبوبية، ثُنائية الشُّفة نوعًا ما، الشَّفة السُّفلي ثُلاثيَّة التَّسنِين القصير، نادرًا كامِلة، الشَّفة العُليا عميقة التَّخريم الثُّنائيِّ. أُنبوب التّاج مُتَضمِّن أو بارز، عار من الدَّاخل أو مُزيَّن بحَلقة من الأوبار أو كذلك بحَلقة من الفَلْسِ المُهَدِّبِ. النَّصلِ ثُنائي الشُّفة، العليا مُقعّرة، مُستَقيمة الخطوط أو مِنجليّة الشَّكل، السُّفلي مُنبسطة ثُلاثيَّة التَّخريم، فَصُّها الوسطى أغرض. المِنْبَر مُخْتَصَر إلى سَداتَين مُخصِبتَين وسُدَيّات (١) بدائية صغيرة جدًا أو غير مَوْجودة، السَّداتان المُخصبتان ذات خطوط قصيرة، مَفْصليّة مع المُوْصِل، وهذا الأخير طويل، خَطْي، ذو حجرتين، إحداهما مُخْصِبة. القلم ثُنائي

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

التَّخريم. البُزَيْرات بيضانية الشَّكل، مَلْساء، أحيانًا شِبه ثُلاثيَّة الوُجوه.

مِفتاح مُختَصَر لمَعرفة أَنواع هذا الجِنس اللَّبنانيّة، كما يتبع:

١ مَآبِر ذات حجرة واحدة نامِية،
 الحجرة الأُخرى على الفرع الآخر
 المُوصل، مُخفِقة. من هذه
 المَجموعة العَزَقان أي قُويسة لبنانية
 والقُويسة الكأسِيّة.

٢ ـ مَآبِر ذات حجرتَين تامَّتَي النَّموّ. في
 هذه المَجْموعة ثلاثة أقسام:

أ ـ أُنبوب غير مُزَيِّن من الدَّاخل بحَرْشَفَة مُشرَّمة، ولا بحَلقة من الوَبر. من هذا القسم القُويسة الهُرمِينيّة أي المُهيِّجة.

ب ـ أُنبوب الكأس مُزيَّن من الدَّاخل بحَرْشَفَة مُشرَّمة. منه قُويْسَة قاسية أو كَفَ الدُّت.

ج - أُنبوب مُزَيَّن من الدَّاخل بحَلَقة من الوَبر. في هذا القسم القُويسة الضُمَّة.

٢٢٩ - قُونِسَة مَخْزَنِيَّة، مَرْيَمِيَّة

Garden sage (E)
Sauge (F)
Echte salvei (D)
Salvia officinalis (S)

جُنَيْبَة صغيرة من فَصِيلة الشَّفَوِيّات تعلو من ٣٠ إلى ٧٠ سم. وهي من الأنواع التي لم تُذكر في فلورا لبنان خاصّة، وشرق البحر الأبيض المُتوسِّط بشَكل عام. وهذا ما يَجعل العجقة بهذا النَّبات، وفي

أكشر من وسيلة إعلاميَّة مَحَلَّيَّة، أمرًا مُسْتَهُجَنَّا، إلاَّ إذا كانت نَتيجة خَلط بين هذا النَّوع وأحد أنواعنا المَحَلِّيَّة التي تَفوق العشرين نوعًا وضَرْبًا برُيًّا.

المُركِّبات ـ عَفْص، زَيْت دُهْنِيَ يَحتوي على بورنيول، سالڤيول أي كافور القُويْسَة، سينايول، سالڤون (سيتون يُدعَى أيضًا توپون، حوالي ٥٠ بالمئة، وهو ذو سُمَّيَة كبيرة جدًا)، عنصر هَرْمُونِيَ.

الخصائص الخارجيّة ـ قابِضة، لائمة، مُطَهّرة، مُقوِّية، مُضادَّة للرُّوماتيزم (حمّام).

الاستعمال الخارجي _ سَيلانات المَهْبِل (حُقَن فَرْجِية)، قُلاعات، الْتِهابات غشاء الفم، ذُبحات، الْتِهابات الحُنجُرة، آلام الأسنان، رَبُو، قُرُوْح خادرة، قرحات، أمراض جلديَّة، أكزيمات، ضَغف وهُزال الأولاد، كُساح، داء الخنازير، مَرَط الشَّعْر، عَقْص الزَّلاقِط، عَقْص الحشَرات، تَطهير المَنازِل السَّكنيَّة وسِواها.

طُرُق الاستعمال الخارجية - تحاميل مُطَمَّنة من مُستخلَص المَريمِيَّة السائل المُثبَّت ٢٥، غرام، مرهم الحَوْر غرام واحد، زبدة الكاكاو ٣ غرامات، شمع أبيض ما يَكفي لتَحميلة واحدة؛ يُؤخَذ واحدة أو اثنتين في اليوم في تَوقَّف الطَّمث وتقطُّعِه، وفي العُقْم. نَقِيْع قبضة أوراق وأزهار في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق، حَمَّامات فم للقُلاع والْتِهابات غشاء الفم وتقرُّحات الفم؛ وفي حُقَن فَرجيَّة في سيلان المَهْبل؛ وكِمادات على قرحات الفما وكِمادات على قرحات الفائد، والمُحادِرة والأمراض الجلديَّة والأكناما.

ق ي ق

Norwegischer ahorn (D) Acer platanoides (S)

. قَيْقَبِ أَبْيَضِ

White maple (E) Érable blanc (F)
 Weisser ahorn (D) Acer
 saccharinum (S)

يُعطِي النَّوعان الأَوَّلان خشبًا صلبًا يُرغَب جدًا في صناعة الأثاث. ويُوجَد القَيْقَب الأبيض في الولايات المُتَّجِدة الأميركيَّة وفي كندا؛ وهو شجرة سبروتيَّة تعلو من ٢٥ إلى ٣٠ مترًا. وهناك أنواع أخرى، مِثال:

- قَيْقَب پَنْسِلْڤانِيا^(۱)
- Acer pensylvanicum (S)

قَيْقَب أَخْمَر

Red flowered maple (E) Roter ahorn
 (D) Érable rouge (F) Acer rubrum
 (S)

إِنّ قُشُور القَيْقَب عُمومًا غنيَّة بالمَوادُ المَفْصِيَّة. أمّا في لبنان فيُوجَد كذلك ثلاثة أنواع، نَجهل خصائِصَها الطُّبْيَّة الخاصَّة، ونُورِدها في سِياق هذه الدُّراسة، لعلَّها تَتلاقى مع أنواع القَيْقَب الأُخرى ببَعض الخصائص المُفيدة، وهي التَّالية:

ـ قَيْقَب حَرَمُون

 Érable «Acer» de l'Hermon (F) Acer hermoneum (S) Hermon maple (E)^(*)

- ـ قَيْقَب سُوريّ
- Érable de Syrie (F) Acer syriacum
 (S) Syrian maple (E)^(T)
 - ۔ قَیْقَب طورید
- Érable de Tauride (F) Acer

صِبْغَة المَرْيَمِيَّة مع الرُّوم Rhum بمَقادير مُتَساوِية، لفَرك وتَمسيد مَرَط الشَّعر وفَروة الرَّأس. لمُعالَجة عَقْص الحشرات، الرَّلاقِط، الزَّنابِير.. نَضع فوقها أوراقًا غَضَّة مُفَرْفَكة. الأوراق المُجَفَّفة تُدخَّن سجائر في الرَّبُو. مَرهم من أوراق المَرْيمِيَّة ٣٠غ، أوراق الكَفْنَة مُعْن شحم خِنزير ٢٥٠غ، شمع أبيض ١٤٤٠، نَطبخ الكُلُ معًا ومن ثَمَّ نَرمي النَّباتات، ونَمْسح القُروح الخادِرة والقرحات والكَدَمات...

Maple-tree (E) قَيْقَب، أَسْفَنْدان – ٢٣٠ Érables (F) Ahorn (D) Acer (S)

القَيْقَب جِنْس أشجار من فَصِيلة السَّابَنْدِيّات، وقيل القَيْقَبِيَّات أي الأَسفَنْدانِيَّات، أوراقها بسيطة، مُتقابِلة، ذات تَماثُلِيّة وتَناسُقيّة راحيّة. أزهارها ضُرِّيّة. ثمارها جَناحيّة ثُنائيَّة التَّقَرُّع، طويلة الأَجنحة، ثُنائيَّة البُزور. غلاف البِزْرة غشائيّ. بُزورها مُؤَرْيلَة أو مُجَفِّتة. أنواع غشائيّ. بُزورها مُؤرْيلَة أو مُجَفِّتة. أنواع القيق عديدة، نَذكر منها:

- قَيْقَب حَقْلِي، شَجَرَة العَرَب
- Maple-tree (E) Érable champêtre (F)
 Feldahorn (D) Acer campestris (S).
 - قَيْقَب جَمَّيْزِي، جَرْمَشْق
- Great maple (E) Grand érable, Sycomore (F) Falscher platanus (D) Acer pseudo-platanus (S)
 - ۔ قَيْقَب دِلْبِيّ
- Norway maple (E) Érable plane (F)

140

⁽١) التَّسمية للمُؤلَّف.

⁽٢) التُّسميات العربيُّة والفرنسيَّة والإنجليزيَّة للمُؤلِّف.

tauricolum (S) Tauride maple (E)(1)
يبقى القَيْقَب الطِّبْيِ الصِّناعِيِ الهام،
الذي يُعطي النَّسْغ السُّكِرِيّ:

قَيْقَب سُكَرِي

Sugar maple (E) Érable à sucre (F)
 Zuckerahorn (D) Acer saccharum
 (S)

وهو نوع من القَيْقَب يَنْبُت كذلك في كندا والولايات المُتَحدة الأميركيَّة، من الأَرض الجديدة حتى ولاية جيورجيا فإلى التَكساس. شجرة كبيرة مُتشقِّقة اللّحاء. أوراقها كأوراق القَيْقَب الجِمَّيزِيّ، خُماسيَّة التَّفصيص، ولكنّ فُصَيْصاتها أقل حِدَّة، خضراء الصَّفحة العُليا، خفيفة اللَّون خضراء الصَّفحة العُليا، خفيفة اللَّون البحري من تحت؛ صِبغتها الخَريفِية بُرتقاليَّة اللَّون الأصفر أو قِرمِزيَّة اللَّون.

يُستغلُّ هنا القَيْقَب بنَشاط كبير في شمال غرب الولايات المُتَّحدة وفي كندا بنَوع خاص بهَدف إنتاج فسكَّر القَيْقَب». وهناك بَساتين قَيْقَب Érablières يُوجَد فيها قَيْقَب السُّكُر إلى جانب النَّوعَين: القَيْقَب الأبيض، والقَيْقَب الأحمر، وهما نَوْعان يُنْتِجان السُّكُر أيضًا ولكن بكمِّيَات أقلَ.

طريقة جمع السُّكُر - يَتم جمع النَّسْغ السُّكُري في فترة تُسمَّى «مَوْسم السَّكاكِر» التي تَمتد من ١٥ آذار إلى آخر نيسان، وتَختلف بعض الشَّيء من مِنْطقة إلى أخرى. نَحفر حَزّة في لِحاء الشَّجرة، عرضها سم واحد وعُمقها من ٣ إلى ٤ سم، تَعلو عن سطح التُربة حوالي المتر؛ يُسيل النَّسْغ منها بواسطة مِزراب إلى أوعية يُجمَع منها. عند الأشجار القويَّة بنَوع

خاص، يُمكِن حفر عِدَّة شَجَّات مُتباعِدة بما فيه الكفاية الواحدة عن الأُخرى. إنَّ سَيَلان النَّسْغ يُيَسِّره تَعاقُب فَتَرات الجليد وذَوَبانه.

المُركِّبات والاستعمال ـ يَحتوي نَسْغ القَيْقَب السُّكِّري حوالي ٩٦,٥ بالمئة من الماء، من ٢ إلى ٥ بالمئة سكّاروز، أملاح البوتاسيوم والقليل من المَواد الهَيُولِناتِية.

يَتخمَّر النَّسغُ بسُهولة، لذلك من الضَّروريّ مُعالَجتُهُ بسرعة. نُبخُره على النَّار حتى يُسجُل مِكْثاف بُوميه للسَّوائل ٣٥,٥ درجة عند حرارة ٢٠°سغ. نَحصل هكذا على شراب القَيْقَب السُّكَريّ Sirop d'érable الذي نُصَفِّيه وهو ساخِن. يَجب أن لا يَحتوي على أكثر من ٣٥ بالمثة من الماء.

أمّا للحصول على سُكَّر القَيْقَب، فَتَتابع عمليَّة الطَّبخ لمُدَّة أطول، نُصفِّي ونُروُق بالحليب، فنَحصل عند ذلك على مادّة بُنيَّة اللَّون تُسمَّى: La tire d'érable، أي قَيْقَبِه، أو حَلُوى بسُكَّر القَيْقَب؛ وإذا رفعنا الحرارة إلى ١٣٢ ـ ١٣٤° سغ وحتى إلى ١٣٧° سغ لكي نَدفع عمليَّة التَّبْخير، نحصل على سُكَّر القَيْقب Le sucre نَحصل على سُكَّر القَيْقب Le sucre

يَكون شراب القَيْقَب السُّكَريِّ مُلوَّنَا نوعًا ما تِبعًا لسُرعة عمليَّة التَّبْخِير، فالطَّبْخ البطِيء يُعطي تَلوينَا قاتمًا. وهو شراب مُسْتَحَبِّ الطَّغم النَّاتج عن دُهْنِ.

تَسْتَورِد إدارَة حصر التُبُوغ الفرنسيَّة كَمْيَّات كبيرة لصِناعة السَّجائر الأميركِيَّة النَّكهة.

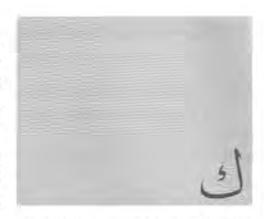
⁽١) التَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة والإنجليزيَّة للمُؤلِّف.

القَيْقبيَّة تُستهلَك مُباشَرة؛ يَجب أَن لا نِسبته بال تَحتوي على أكثر من ١٥ بالمئة من الماء. بالمئة.

يَبدو سُكِّر القَيْقَب بِلَوْنِ عَنْبَرِيّ وطعم مُستحَبّ. وهو يُرغَب تمامًا للرُضاعة.

نسبته بالماء يَجب أَن لا تَتخطّى ١٠ بالمئة.

إنَّ هذه المَنْتوجات تَخْضَع للأَنظمة والقَوانين الكَنَدِيَّة الصَّادرة عام ١٩٣٠.



۲۳۱ – کابُوك، قابُوق (Kapok (E

Kapok (F)

Kapok (D)

إِنَّ الكابُوك، الذي يُسمَّى كذلك القُطْن المَغْشوش، القُطْن النَّباتي، الرِّيش النَّباتي، هو بالواقع الحَشو القُطنيّ المَوْجود في ثمار شجرة من فصيلة الخُبَّازِيَّات، هي التَّالية:

(١) ابُوك خُماسِيّ الأسْدِيَة (١٠ كابُوك خُماسِيّ الأسْدِيَة (٢٣٢ Silk cotton tree (E) Kapoquier, Ouatier, Fromager (F) Kapokbaum (D) Ceiba pentandra, Eriodendron anfractuosum (S)

وهي شجرة تَنْتَشر جدًا في جافًا وفي كافًة المناطِق الاستوائيَّة من العالَمَين: القديم والجديد. يُنتَج الكابُوك من غلاف الشُمرة الدَّاخليّ، ويكون لونه إلى البُنيّ الفاتح في ثمار السينال، وإلى الأبيض في ثمار الهند الصينيَّة. ويَقع هذا النِّتاج بمَظهر حَسُوة قطنيَّة من الأوبار المُتَسَابِكة أو بمَظهر فتائل أو خُضلات مُؤلفة من أوبار

يَبلغ طولها من ١٥ إلى ٢٠ ملم، مُرتَّبة جنبا إلى جنب. وهي أوبار لا تَلتف لَوْلَبيًا كأوبار القُطْن، وهي وحيدة الخَلِيَّة، وأسطوانيَّة الشَّكل تقريبًا، تَسْتَدِق تدريجيًا باتُجاه طرفها الحُرّ. ولا تَتألَّف من السَلولوز الصَّرف. ويُنتَج الكابوك في أفريقيا الاستِوائيّة من أنواع أخرى، وبنوع خاص من أنواع الزَّغَبِية: Bombax خاص من أنواع الزَّغَبِية: (Bombax خاص من أنواع الرَّغَبِية من وليق رقيقة الجَوانِب، شكلها ولونها (أبيض رقيقة الجَوانِب، شكلها ولونها (أبيض رقيع، بُئيّ، بنفسجيّ) يُختلفان حسب الأنواع، وهي تَنفتِح طُوليًا.

المُواصَفات ـ الكابُوك خفيف جدًا، نُفوذه للماء قليل جدًا، وهذا ما يَجعله يُعَوِّم وزنّا يَبلغ ٣٠ أو ٣٥ مرَّة أَثقل من وزنه. إنْ مَرَدَّ هذه الخصائص هو الهواء المَوْجود في فَجُوَة (تَجُويف) الأوبار، وإلى وُجود مادَّة شمعيَّة على سطحها. إذا سُخُن الكابُوك في بُخار الماء المَضْغوط، عند ١٣٠٠ سغ، فإنَّه يَتَغيَّر ويُصبح بالتالي قابلاً للغرق في الماء. إنَّه لَهُوب جدًا.

الاستعمال - يُستعمَل الكابُوك لصنع أدوات وثياب الإنقاذ، وكونه سِيالِيّ قليل جدًا Hydrométrique، فقد يَجد له استِعمالات أخرى في تَحضير بعض الآلات الضَّاغِطة.

إذا وُضِع الكابُوك الخام في المِعْقام فإنَّه يَتلوَّن بالبُنْيِ الخفيف، ولكنَّه لا يَتْلَف بشكل مَلْحوظ؛ فيُمكِن هكذا أيضًا مُحاوَلة اسْتِعماله لصُنع مَوادَ لعُدَّة أَسِرَة المُستَشفيات. وهو يُستعمَل في صناعة المِحَذَات والأرائك وفي صناعة مَواد الحَزْم والرَّزْم واللَّف والصَّر والتَّعبئة.

(١) السُّمية للمُؤلِّف.

وبالإمْكان تَخضير نوع من الغُرَيّاء من الكَابُوك الخام؛ نُغَطِّسه في مَزيج مَخْزَني . من حامِض النّيْتريك والسّولفوريك الذي يُستخدَم في صُنع قُطن الأنْفِجار أو قُطن البارود Fulmicoton، فيصطبغ الكابُوك فورًا بصِبْغَة دَمَويَّة جَميلة، ومن ثُمَّ يُصبح أصفر اللُّون خلال بعض الوقت. إذا مدَّدنا التَّغْطِيس لمُدَّة ٤٨ ساعة بالحرارة العادِيَّة مع تَحريك الكُتْلَة، فإنّ غسيله بالماء البارد الوافِر لا يُذْهِب بصِبْغة الألياف الصَّفْراء. إنَّ المَزيج الأثيريِّ الكحوليِّ الذي يُستعمَل عادةً لحَلّ قُطْن الأنْفِجار، لا يَحلّ سوى جزء من تلك الألباف. وإنّ وضع المَحْلُولُ على البَشَرَة يَتركُ عليها قِشْرَة رقيقة صفراء اللُّون ولاصِقة إذا تَبخُّر في الهواء الطُّلُق.

Campher (E) - كافُور ، كافُور ، كافُور ، كافُور ، كافُور ، كافُور ، ٢٣٣ Camphres (F) Kampfer (D) Camphora (S)

ينطبق الاسم الجنسي لأنواع الكافور، أي الكافورات، على مُختلِف المُركَّبات التي تُمثِّل السِيتونات العائدة للكُحولات الثانويَّة التي تُسمَّى كَمْفُول Camphols. إنَّ هذه الكَمفولات التي يَكون مِثالها النَّموذجِيّ البورنيول أو الألْفا ـ كمفول يَمين، والتي يَكون تَركيبها الكيميائي يَمين، والتي يَكون تَركيبها الكيميائي مونوهيدراتات، أي أُحادِيّات التَّميَّة لبعض مونوهيدراتات، أي أُحادِيّات التَّميَّة لبعض الكَرفينات (الكَمْفانات):

 $C_{10}H_{16} + OH_2 = C_{10}H_{18}O$

إنَّ هذه الكَمْفولات تُعطي بالتَّأْكُسُد، أي بفِقدان ذَرَّة هيدروجين H2، الكافُورات التي، وعلى عكس ما تَقَدَّم، تُعيد تَكوين الكَمْفولات بتَثبيت ذرّة هيدروجين H2.

نَجد الكافورات في دُهون مُختلِف النَّباتات، وعلى الأخص، في دُهن الكافور (شجرة)، وفي دُهن البابونج والبابونق، وفي دُهن نَدى البَحر والخُزامى الذَّكريَّة وحشيشة الشُفاء، إلخ.

إنَّ الكافورات المُستخرَجة من هذه النَّباتات لا تَختلف إطلاقًا الواحدة عن الأُخرى إلا بطاقتها الدَّوْريَّة. إنّ نَموذج أو طريقة التَّركيب المُشار إليها أَذناه، يَسمح بالواقع التَّكَهُن بوُجود مُتَجازِيَيْن اثْنَين مُتعاكِسَيْن بَصَريَّيْن؛ وهما مُتجازِيان مُغروفان: واحد هو الكافور اليمين، أي كافور مَخزَني يُستخرَج من شجرة الكافور كافور اليسار المَوْجود في دُهن البابونج.

أمّا بالنّسبة لأنواع الكافُور التي تَمْلِك التَّركيب ذاته C₁₀H₁₆O، ولكنّها من نباتات غير الكافُور والبابُونِج، فإنَّها تكون مُؤَلَّفة في أكثر الأحيان من مزيجات مُختلِفة النّسب من هٰذين المُتَجازِيَيْن اليمين واليسار، ذاتهما.

Cacao tree (E) حاكاو، لَوْز الأَلِهَة — ٢٣٤ Cacaoyer, Cacaotier (F) Kakaobaum (D) Theobroma cacao (S)

كان الإنتاج العالَمي من الكاكاو ٢٦٣,٠٠٠ طِنًا عام ١٩١٤، فانتَقل إلى

٦٧٦,٠٠٠ طِئًا عام ١٩٥٢، وبَسَلَعَ ٨٨١,٠٠٠ طنًا عام ١٩٥٩، ليَصل إلى ١٥٣١,٠٠٠

إنّ اسم الكاكاو العِلْميّ من كلمتَين يونانِيَّتَين تَعنيان: الله وغذاء. وهو نتاج شجرة من فصيلة البرازِيّات قد تعلو من العيارة الله ١٢ مترًا. ثَمرتها الكامِلة تُشبه الخيارة الكبيرة، وهي ثمرة لَحمِيَّة، مُنتفِخة بعض الشَّيء، مُضلَّعة ومِغزلِيَّة الشَّكل، تُسَمَّى "لَوْزة الهِنْد» Cabosse. يَكون تُجويفها الدَّاخليِّ مَمْلوءًا بلُباب مُضفَر اللَّون، مُحْمَض الطَّعم، تَنْتَشر في وسطه البرور اللَّوزيَّة الشَّكل التي تَبلغ النَّلاثين بررة: إنّها الكاكاو Fèves du Mexique.

تَشتمل هذه البزور على غِلاف (طَحْرة) شَفَّاف أَشقر اللَّون البُنِّيّ، يَغْشى جَنينًا ذو فَلْقات دُهنيَّة دَسِمة، رائحتها خفيفة وطَعمها قليل المَرارة.

التّحضير والاستعمال ـ يُصار في بعض البُلدان إلى تَجفيف البُزور فَوْر انْتِزاعها؛ وفي البعض الآخر بعد جَرْشِها، يُصار إلى طَمْر البُزور سلفًا بالتُراب لمُدَّة ٤ إلى ٨ طَمْر البُزور سلفًا بالتُراب لمُدَّة ٤ إلى ٨ أيّام وبحرارة ٤٠ إلى ٥٠ سغ. إنَّ الكاكاوات التي تخضع لهذه العمليّة يُطلَق عليها اسم كاكاوات مُتَرَّبَة (١) Terrés. إنَّ عليها اسم كاكاوات مُتَرَّبَة (١) عمليّة يُطلَق عليها اسم كاكاوات مُتَرَّبة (١) تعمليّة يُطلَق عمليّة مَخمير كُحُوليّ حقيقيّة، وكذلك بالتَّاكيد تخمير مُلامِيّ، إنّما تَهدف إلى: عمليّة تَخمير مُلامِيّ، إنّما تَهدف إلى: وظُهور اللَّعاب خاصة، وبُروز العَرْف، وظُهور اللَّون الأحمر، وإلى عُبور وظُهور اللَّون الأحمر، وإلى عُبور التيوبرومين إلى القِشْرَة Coque، وإلى

تَجَلْتُن (١) أو جَلْتَنَة (١) النَّشاء. وهناك، بالتالي، أنواع أُخرى عديدة من الكاكاوات غير المُتَرَّبَة.

تُستعمَل لوزة الكاكاو لصنع الشُوكولا والكاكاو المُسْتَذُوب؛ ويَدخل المسحوق المُنْتَزَع الزّبدة في عدد كبير من أصناف الطَّحِين أو من المُسْتَحْضَرات الكاكاويَة (٢). أمّا القُشُور فيَجمعها الفقراء ويَغلونها ويَشْرَبون نَقِيْعَها على أنّه شوكولاته.

المُرَكُبات ـ تَحتوي لوزة الكاكاو على ما مِقداره: ٤٩ إلى ٥٤ بالمئة مادَّة دَسِمة (زبدة الكاكاو)؛ ٨ إلى ١٠ بالمئة نشاء؛ ٨ إلى ١٠ بالمئة نشاء؛ ٨ إلى ١٠ بالمئة مَيُوليَات؛ ١ إلى ٢ بالمئة تيوبرومين بتركيب كيميائي [C7H₈N₄O₂] (ديمَتيل كُزَنْتِيْن) بالاشْتِراك مع بَقايا من الكافيِيْن (مَتيل تيوبرومِيْن أو تريمَتيل كُزَنْتِيْن)، ٥ إلى ١٠ بالمئة تانُويَدات ٢٠ أو تنيدات ٢٠ (وهي مُركُبات مُعقَّدة تُوجَد في النّباتات الغَضَّة)، كاتشين، أحمر الكاكاو، ٤ إلى ٢ بالمئة سلّلوز، ٢ إلى ٣ بالمئة مَواد مَعْدِنيَّة، ستيرولات (فيتامين د) وخمائر مُختِلفة.

يُوجَد التيوبرومين أيضًا في قشور البزرة، وفي غلاف الشَّمَرة وفي الأوراق الفَتِيَّة.

لُوحِظ وُجود تَوابِل في عدد من المساحيق الكاكاوية، وعلى الأخص وُجود مُسحوق ألياف. إن وُجود القُشور في مسحوق الكاكاو هو دَلالة أكيدة على الغِش والتَّقْلِيد.

⁽١) التَّسمية للمُؤلُّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

المَحْصائص ـ كانت قُشور الكاكاو، في الفترة الواقِعة بين ١٩١٥ و١٩١٨، تُستعمَل لكي تَحُلَّ مَحلَّ قسم من الشَّعير المُخصَّص لعَلْف الخَيل. إنَّ مئة غرام من القُشُور الغنيَّة بالأزوت والمَواد الدَّسِمَة، يُمكِنها أن تُوفِّر ٢٢٠ حُرَيْرة. إلاَّ أنَّه إذا كان المِقدار اليوميّ مُرتفِعًا وأُعطي لفترة طويلة، فإنَّ التَّيوبرُومِين المَوْجود في القُشُور يُمكِنه أنْ يُسبِّبَ حوادِثَ هضميَّة عند الحيوانات.

كذلك استُعمِلت نُقاعَة قُشُور الكاكاو مَشروبًا بديلًا للقهوة. إنَّ هذه المُمارَسة خالية من الضَّرر إذا اتَّبعت باغتِدال، حتّى إنَّ تلك الشُقاعَة قد تكون واقِية إنَّ تلك السُّقاعَة قد تكون واقِية prophylactique ضدّ تأثيرات الكافيين المُنبَّة.

ومن جهة أُخرى، لقد استُعمِلت قُشُور الكاكاو لتَحضير التيوبرُومِين؛ ولكنَّ هذه المادة الأوليَّة (القُشُور) تَحتوي منه على مَرَّتين أقل من القاعِدة الإكنزَنْتِية Xanthique ويكون اسْتِخراجُها عملاً صعبًا أكثر منه في البُزُور.

Opopanax, All heal (E)
Opopanax, Opoponax (F)
Gummipastinak (D)
Opopanax Chironium, Pastinaca
opopanax (S)

جِنس نَباتات مُعَمَّرة من فصيلة الخَيْميَّات أَزْهارها صفراء اللَّون. الكأس من دون هامِش. البَتلات بَيْضاويَّة، مَثنيَّة

الرَّأْس. حامِل السَّمَتين Stylopode مُغَوَّر السَّكل المَخرُوطيّ، مُتموِّج الهامش. الثَّمرة بَيضَوِيَّة، مَضْغوطة الظهر، مُمَدَّدة الشَّميك الهامِش، الشَّفَّاف من الداخل، السَّميك من الخارج. مَرِيكارْبات رقيقة الأضلاع، الوسطيَّة منها مُتساوِية المَسافات، الأَضْلاع الجانبيَّة مُتباعِدة عن بعضها بعض الشَّيء. الجانبيَّة مُتباعِدة عن بعضها بعض الشَّيء. خُنَيْدِقات (۱) Vallécules من ۲ إلى ۳ أَقنية، نادرًا من قناة واحدة.

الكاوَشير Opopanax هو اسم الجنس النباتي وهو كذلك اسم يُطلَق على صَمْغ راتِنجي يُنسَب اسْتِخراجُهُ إلى النَّوع الوارد أعلاه تحت اسْمَين علمِيَّين مُرادفَين، أي ما نَقترح تسميته «كاوَشِير شيرون» أو سيسارون الكاوَشير» وهو نوع يَنبُت في بلادِ الفُرس وفي آسيا الصُّغرى.

مُواصَفات الصَّمْغ _ يَقع هذا الصَّمْغ إمّا في دُموع، مُزوّاة، غير مُنتظِمة، فَتوتة، مُحمرَّة اللَّون، طَعمها حامِز ومُرّ ورائحتها تُذَكِّر برائحة الكَرَفْس البرِّيّ وبرائحة المُرّ بالوقت ذاته، وهي دُموع نِصف شَفَّافَة من الدَّاخل؛ وإمّا في كُتَل مُشَكِّلَة من دُموع مُتلاصقة.

المُركُبات _ وَجد بِلاتبيه في دموع الكاوَشير راتنجا، ونشاء، ٣,٢٥٪ زيت دُهني فاتِح اللون الأصفر عندما يكون غير مُنقًى.

الخصائص ـ مُضادُّ للتَّشنُّج ومُقشّع.

مُلاحَظة ـ أُعيد تَسجيل هذا الصَّمغ في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥؛ وهو صنف لم

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

يَعد يَصل إلى أوروبًا كالسَّابق. أمَّا غرامات (بالغون). الكاوشير الحالى فقد يكون ناتِجًا عن نبات من فصيلة البخوريَّات اسمه (ربَّما) قَطَف: Commiphora Kataf وهو يُعرَف باسم . Bissabol

> ۲۳٦ - كَبْراشُو أَبْيَض، كبراشو بيروبا^(۱) Quebracho blanc (F) Aspidosperma Quebracho-blanco, Aspidosperma Peroba (S)

نَبات من فَصِيلة الدُّفلِيَّات مَهْدُه الأرجنتين. قِشْرَته تُستعمَل كعَقَّار مُقوًّ وطارد للحمّى.

المُركِّبات _ اسْتَخرج هَسَ Hesse من القِشْرَة، عام ١٨٨٢، ست قِلُويْدات: أسْهِيدُوسْهَرْمِين، أسْهِيدُوسْهَرْمَاتين، أَسْيِيدُوزَامِين، هِيتُوكَبْراشِين، كَبْراشِين، كَبْراشامِيْن؛ واستَخرج جسمًا كحولي الصَّفة يُدعَى كَبْراشُول.

الخصائص - هذه القِلَويْدات هي شالَّة للجهاز المُحرِّك وشالَّة للقَلْب.

الاستعمال - الكَبْراشُو فعَّال ضدَّ عُسْر التَّنفُس المُتَسَبِّب عن الرَّبُو وانْتِفاخ الرِّئة، ولكنَّه ليس فعَّالاً ضدَّ عُسْر التَّنفُس المُتَسَبِّب عن أمراض قلبيَّة؛ وهو بالتَّالي طارد للحُمِّي ومُبَوِّل.

طريقة الاستعمال _ مُسْحوق القِشْرة، من ٠,٥٠ إلى ٠,٥٠ غسرام في السيسوم؟ مُستخلَص مائِع، من٣٠٠ إلى ٠,٥٠ غرام؛ صِبْغة خُمْسِيّة، من ١ إلى ٤

(١) التسميتان للمُؤلِّف.

٢٣٧ - كِنشُ القَرَنْفُول Clove (E) Clou de giroflier (F) Gewürznelken (D) Syzygium aromaticum, Eugenia

caryophyllata (S)

كِبْشُ القَرَنْفُول هو زهرة شجرة مُعَمَّرة من فصيلة الآسِيَّات تُدعَى قَرَنْفُول، تعلو حوالي ١٥ مترًا، ولكنَّها لا تبلغُ أكثرَ من مِتْرين في البُيوت المَحمِيَّة. أزهارها صغيرة، أرجوانيَّة اللُّون، تَجتمع بسنَمات هاميَّة الارْتِكازِ. تُجفَّف الأُزهار بالشَّمس أو بالنَّار، فتُصبح التَّابل العِطري الشَّائع الاشتعمال، المَعروف باسم «كِبْش القَرَنْفُول،. كما يُستعمَل أيضًا من شجرة القرنفول زُنَيْدات أزهارها كتابل عطري يُعرَف باسم «griffe de giroffle». أقسام الشَّجرة المُستعمَلة إذًا، هي زُنيندات الأزهار والبراعِم الزّهريّة (أي كبش القرنفول) والدُّهن المُستخرَج من البراعم الجافّة بواسطة التّقطير البُخاري. وتُعطى البَراعِم المُقَطِّرة من ١٥ إلى ٢٠ بالمئة من الدُّهن من وزن الكِبْش.

السُرَكْسِات - صَـمْع، عَـفْس، كاريوفيلان، زَيْت دُهنتي يَحتوي على ٧٠ إلى ٨٥ بالمئة من الأوجينول، أسيتوجينول، كُحول مثيلي، سالسيلات المتيل، يينان، فورفورول، ڤانيلين، كاربوفىلان، . . .

الخصائص الخارجيّة - مُبيندة للطُّفَيليّات، مُطَهّرة، لائِمَة للجُرْح، مُزيْلَة

للألم، كاويّة لاذِعة.

الاستعمال الخارجي _ جَرَب، قُروح، قُروح مُلَوَّنة، قَرْحات السَّاق، عُصابات الأسنان، وَدَقات قُرْنِيَّة العَين، لَبْساء Lupus، إبعاد البرغش والعُثْ.

طُرُق الاستعمال الخارجي ـ تَبْخيرات، نوسيونات، كِمادات، حَمَّامات فم (مَخلول من الدُّهن أو من نُقاعَةِ كبش القَرَنْفُول)، تَمْسيدات لمُعالَجة اللَّبْساء Lupus في محلول كُحولي بمقدار ٥ إلى ١٠ بالمئة. مَرْهم هَلْمَرِيش لمُعالَجة الجَرَب. لإبْعاد البرغش والعُثْ نُعَلِق بُرتقالة مَشكوكة بأكباش القَرَنْفُول.

مَرْهم Helmerich لمُعالَجة الجَرَب:

صَمع الكُثَيْراء غرام واحد، تحت كربونات البُوتاس ٥٠ غرامًا، كِبريت مُصَعَّد ١٠٠ غرام، دُهن الخُزامي ودُهن النَّعْنَع ودهن كِبْشِ القَرَنْفُول ودهن القِرْفَة: غرام واحد من كل دُهن.

مُلاحَظات _ كانت العادة الشَّائعة في المَاضي تُستعمَل ضدَّ العَدْوى بُرتُقالات غُرزَت فيها أكباش القَرَنْفُول.

يَدخل دُهن القَرَنْفُول في تركيب الكُحْل والمَرهم العَيْنيّ الذي كثيرًا ما يَستعمِلُه الغَرَب.

نُقاعَة كِبْش القَرَنْفُول مع الحامِض البوريكي والغليسرين تُعطي مَشروبًا روحيًا مُطَهَّرًا. كما يُستعمَل الكِبْشُ في حِفْظ اللَّحوم: كبش واحد يُضاف إلى لحم البَقر المَغلى يَحفظه طوال ٢٤ ساعة. كما

يَدخل الكِبْشُ في تَركيباتٍ عديدة لصنع إِكْسِيْر لتَنظيف الأسنان.

مَرِنَ مُوذَجِيَ مَارِيَ نَمُوذَجِيَ Alcool octylique normal, Octanol primaire (F)

C₈H₁₈O, ou CH₂OH(CH₂)₆CH₃ = 130,22.

تَمَّ اكْتِشاف هذا الكُحول في دُهْن الهِرَقْلِيّة الكبيرة، ويُوجَد أيضًا في دُهْن السِّيارون الكبير وفي دُهن السَّرْخَس الذَّكر. يُمكِن تَحضيره كذلك بالطُرقِ الكيمائيَّة.

المُواصَفات ـ سائل زَيتي، كاسِر الأشِعة، عديم اللَّون، خفيف الرَّائحة، كثافته ١٩٢٠، و بَعْلي عند ١٩٢٠ سغ؛ يَنْدوب في ١٠٠,٠٠٠ جزء من السماء المُقطّر، قليل الذَّوبان في الكُحول الخفيف، ذَواب جدًا في كحول ٩٥ درجة، وفي الزُّيُوت. إذا أُضيف إلى الماء أو إلى الدَّم، في بيئة مِخْبريّة مُصطنَعة، فإنَّه يُخفِّض ضغطها السَّطحيّ بقوّة.

الخصائص والاستعمال - أَدْخله إلى التَّداوي كلِّ مِن كليرك، پاريس، ستَرْن، أواخر العام ١٩٣٢، لمُعالَجة ارْتِفاع التَّوتُر الشُرْيانيّ. يُحقَّنُ في الوَرِيْد من ٥ إلى ١٥ مِلْل من مَحلوله المائيّ المُشْبَع. يُستعمَل أيضًا كَمُسَكِّن، مُضادَ للتَّشْبَع، يُستعمَل أيضًا كَمُسَكِّن، مُضادَ للتَّشْبَع، وضدَ الضُعف الكَلويّ، يرفع كميَّة البول ويُخفِّض نسبة البَوْلَة أي الأوريا الدَّمويَة. ولقد اعْتَمَده المُؤلِّفون ذاتهم، كدَواء رَقوء داخليّ، في حُقْنَة ضمُوريديَّة من مَحْلُول داخليّ، في حُقْنَة ضمُوريديَّة من مَحْلُول

.

١٨٣

أكثر تركِيزًا (واحد بالألف في كحول ١٠ در جات).

إنَّ المَخلول المائي المُشْبَع الذي يُستعمَل هو جيّد الحِفظ، ولكنّه قد يُصبح حامِضًا مع الوقت وفي الضُّوء. يُضاف إليه القليل من أزرق بروموتيمول، الذي يَعْبُر إلى اللُّون الأصفر عندما يُصبح الوسط حامِضًا، وهذا ما يُنبِّه إلى بداية فساد المحلول. حاليًا غير مُستعمَل.

٢٣٩ - كُرَّات مَغْرُوف، كُرَّات رُوْمِيَ

Leek (E)

Poireau (F)

Porrei (D)

Allium porrum (S)

بَقْلَة زراعيَّة مُحُولَة من فصيلة الزَّنبقِيَّات شائِعة الزِّراعة والاستعمال. بصلتها إِهْلِيْلجِيَّة الشَّكل. أوراقها قُرْصِيَّة مُتتابعة حاضِنة، نصلها مُستَطيل الصَّفحة عابق الخَضار. شِمْراخُها الزَّهْرِي يعلو نحو ٦٠ سم يَنتهي بنَوْرَة صِيْوانيَّة كُرويَّة الشَّكل أزهارها إلى الحُمْرَة.

المُرَكِّبات - فيتامين «ب»، «ث»، حديد، كلسيُوم، فوسفُور، صُوْديُوم، مغنازيُوم، بُوتاسيُوم، منغانيز، كِبْريت، صَوَّان، دُهن أزوتني مُكَبُّرت، لُعَاب،

الخصائص - مُقَوِّية عَصَبيَّة، مُنهضِمة جدًّا، مُلطِّفة، مُقشِّعة، بَنَاءَة، مُصرِّفة، مُبوِّلة تُزيل الأوريا، مُسهِّلة (سُمِّيت: مُسَكِّنة الأمعاء)، مُطهّرة. نظرًا لأملاح الكُرَّات القَلَويّة، قيل إنَّ عِلاجًا بِالكُرَّاتُ

يُوازي مُعالَجة في ڤيشي. ماء سَلْق الكُرَّاث له الخصائص المُماثِلة. وهو مُبوِّل جدًّا إذا أُخِذ بمِقدار ٧٥٠ إلى ١٠٠٠ سم مُكَعّب في اليوم وطوال ٣ أسابيع.

الاستعمال الدَّاخليّ ـ حالات عُسْر الهضم، فقر الدَّم، عُقْم، سُعال، لون البَشْرَة، أوريا، روماتيزم، داء المفاصل، نِقْرس، إصابات بَوْليَّة، رُمالات بَوْليّة، زُلال، تَسمُّم بالكُحول، ذُبْحات، أوديما، داحُوس، بَشَرة، تَنَتْرُج الدَّم، ضعف كليوى، سمنة، تَصَلُّب الشَّرايين، برونشيت، شَعر، نَقاهَة، إمساك، حَجْم البَوْل.

الاستعمال الخارجي - خُراجات، دَمامِل، الْتِهابات المَثانَة، احْتِقان البَوْل، بَواسير، ثَفَن، تَكَلُّكُل، وَخز الحشرات، قُرُوْح، العِناية بالوجه.

طُرُق الاستعمال الداخليّة ـ يُقطّع الكُرَّاث النِّيء دقيقًا ناعمًا مع بقيَّة الخُضار في السَّلَطَة. نَقِيْع الكُرَّاث المغليّ، أُحْسِيَة الكُرَّات، مِياه سَلْق الكُرَّاث. جُذَيْراته المَدْقوقة مع الحليب، طاردة للدود.

وَصْفة من لَمّام خِرَق إلى الدّكتور ڤالني ١٩٤٩، أَثْبِتَت صِحَّتُهَا وَفَعَالَيَّتُهَا؛ وَهَيَ عِلاج مُمتاز ضد زيادة الأوريا في الدُّم وتَنَثِّرُجِ الدَّم، تُحضَّر بنَقع جُذَيْرات الكُرَّاث فى ليتر نبيذ أبيض لمُدَّة عشرة أيَّام، ويُؤخَذ منه كوب بوردو كلّ يوم صباحًا.

طُرُق الاستعمال الخارجية ـ عصير الكُرَّاث الطازَج مع الحليب أو مع مَصْل الحليب لمعالجة اخمرارات الوجه وطَفَحاته. عصير الكرّاث الطازج مع لُبّ

الخبر يُعطي مَعْجونة جَيِّدة لإنضاج الخُراجات والدَّمامِل. لمُعالَجة الدَّمامِل وجَعلها تَجهض، يُوضَع عليها لَصوق من أبيض الكرَّاث يُعجَن مع قليل جدًّا من الماء المُحَلَّى بالشُّكَر حتى الحصول على مَعْجونة. لمُعالَجة الثَّفَن والتَّكَلْكُل تُمرَث ورقة كُرَّاث في الخلّ لمُدَّة ٢٤ ساعة. نضعها ليلاً على الجُزء الرَّطب. نَحفِر على مَهل. التَّكَلُكُل يَتفتَّت ويَتقشَّر. نُجدُّد على مَهل. التَّكَلُكُل يَتفتَّت ويَتقشَّر. نُجدُّد

مُلاحَظة _ يَلفتُ عددٌ من عُلَماء النَّبات أنَّ هناك الكثير مِمّا يُشير إلى أنّ الكُرَّاث المَعْروف يُشتَق من الكُرَّاث النَّبَطيّ: Allium ampeloprasum الذي يَنتشِر طوعيًا في مِنْطقة البحر الأبيض المُتوسِّط، ويَتمثَّل في لبنان بثلاثة ضروب بريَّة.

العمليّة إذا لَزم الأمر. (الطّريقة عينها تُنفّذ

۲٤٠ - كَرَاغَينات(١)

مع العشقة Hedera)...

Carraghénates, Carraghénanes (F)

Algues: Chondrus et Gigartina (S)

يَتم الحصول على الكَرَاغِينات من النعات مُختلِفة: الكراغاهِئِين، أي Chondrus والجِيْغَرْتِينا(۲) Gigartina (سابقة giga تَعني مليار)، بعد مُعالَجتها بالماء السَّاخن وتَرسيبها بالكُحول. وهي تَتألَّف بمُعظَمها من غَلَكْتانات مُرتفِعة الوزن الذَّرِّي تَحتوي على مَجْموعات كِبْريتيكِيّة تَمَلَّحت جزئيًا (أي تَحوَّلت جزئيًا إلى

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

(٢) الشمية للمُؤلِّف.

بلح).

نُميْز منها، حسب البناء التَّركيبيِّ وحسب البناء التَّركيبيِّ وحسب الكاتيونات (الدَّوالِف المَهْبِطِيّة)، أَنواعًا مُخَثِّرة مُكَثِّفة وأَنواعًا مُهَلِّمَة مُجَمَّدة. ويَطغى البوتاسيوم في هذه الأخيرة.

المُرَكِّبات _ إنَّ المادَّة المخزنيَّة تَحتوي على الأكثر ٣٥ على الأكثر ٣٥ بالمئة من الكبريت المُعبَّر عنه بالسُّلفات والمحسوب بالنسبة إلى المادَّة المُجفَّفة.

المُواصَفات ـ المادّة المخزنيَّة مسحوق مُصفَرّ اللَّون، عديم اللَّون بشكل مَلْموس، عديم التَّفِه، يُعطي مع الماء المُصفَى المُنقَى محلولاً مُختلِف اللُّرُوجة والتَّذَبُق، غير قابِل الدُّوبان بالمَواد الحالَّة العُضويَّة، ولكنَّه قابِل للبَعْثَرة بالپُولِيُول، وهي أجسام تَكون عِدَّة مرَّات كُحُوْل: Polyols.

۲٤١ - كَراوِيا، كَرَوْياء

Common caraway (E)
Carvi (F)
Kümmel (D)
Carum carvi (S)

نَبات مُحُول أو أَكثر من فصيلة الخَيْميَّات يعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم. ساقه مُنتصِبة، فَرْعاء منذ القاعدة، مُضلَّعة طوليًّا. أوراقه مُقطَّعة إلى سُيُور دقيقة، السُفلى منها مُعنَّقة، العليا لاطِئة. أزهاره بيضاء بخيمات من ٦ إلى ١٢ شعاعًا مُتفاوِتًا جدًّا. جذره مغزليّ الشَّكل. الثَّمرة بَيضانيَّة، بُنيَّة اللَّون. الرَّائحة عِطريَة جدًّا. الطَّعم حارّ.

ك ر س

المُركُبات ـ دُهن عِطري من الغُمار المُمشحوقة يَحتوي على كَرْفُون (٤٥ إلى ٦٠ بالمئة)، وهو سِيتون، وكَرْبور هو الكَرْفان (٣٠ بالمئة)، لَيْمونان، حَوامِض دُهنيّة، پروتيدات، غلوسيدات، عَفْص، سَلُولوز.

الخصائص - مُماثِلة لخصائص اليانسُون. طارد للريح. هاضِم ونافِع للمَعدة، مُنشُط، يُسهِّل الطَّمْث، مُدِرّ للحليب، مُشَهُ، مُضادٌ للتَّشنُج، مُبَوّل، طارد للدُّود، قاتِل طُفَيلتِات.

الاستعمال ـ ابتلاع الهواء وتَخمُر المعدة وتَطبُّل البطن، الطَّمْث، فقد الشَّهيّة، عُسْر الهضم العَصبيّ، تَهَيُّج قَلْبيّ وِعائيّ (رَفَات)، دُوار، رضاعة، طُفَيليَّات الأمعاء.

طُرُق التَّداوي - نُقاعَة مِلعقة صغيرة من البُزور في فنجان ماء مَغليّ يُغطَّى عشر دقائق ويُؤخَذ بعد كل وجبة. دُهن الكراويا حوالي ٣ نِقاط و٣ مرّات في اليوم في مَحْلُول كحوليّ أو مع العَسَل. من التَّوابل الغذائيَّة الشَّائِعة عند الأَلمان والإنكليز والعرب، في الحلويات والشَّوربات والمَقانق والشوكروت. . . إلخ.

Ers, Ervil (E) کِرْسَنَّة ، کُشْنَی - ۲۶۲ Orobe (F) Stachelwicke (D) Ervum Ervilia (S)

الكِرْسَنة ضَربُ من البِيقة أو الباقية من فصيلة القِطانيَّات. كان طحين حبوب الكِرْسنَّة يُستعمَل في الماضي لَصُوقاتٍ وكِمادات كمُصَرِّف. وهو واحد من أربع أنواع من الطَّحين المُصَرِّفة Quatre»

«farines résolutives. وتُدخل حبوب الكِرْسَنّة في تركيب التَّرْياق.

إنّ ما يُسمّى جُلْبان أو خُلَّر Jarosse هو بنَوع خاص حَبَّة «خُلَّرمُونانْتُوس»(۱) أو «خُلَّر وحيد الزّهْرة»:(۱)

- Ervum monanthos, Vicia monanthos, Cracca monanthos.

أَنواع أُخرى تَحتوي في أوراقها وفي أَزهارها على أَرْبوتوسيد، وهي: الجُلْبان الأُسْوَد (١٦) أي الكُشْنَى السَّوداء Orobus ... (Lathyrus) niger

جُلْبان الرَّبيع (۱) أو الكُشْنَى الرَّبيعيّة Orobus (Lathyrus) vernus (الجُلْبان والجُلْبان الدَّرنيّة (۱) أو الكشنَى الدَّرنيّة (۱) أو الكشنَى الدَّرنيّة (۱) أو الكشنَى الدَّرنيّة (بنيّة tuberosus ou Lathyrus macrorhizus الجُلبان الغليط الجُدُور، تَحتوي على هيتروسيد يُدعى أورُوبُوسِيْد، تركيبه الكيميائيّ (21H20O11 (أورُوبُول مع غلوكُوز)، وتَحتوي على مادَّة مُولَدة الصِّبْغ تُدعَى أورُوبَيْرول. وتَحتوي الأعضاء التَّختُرابيّة للجُلْبان الدَّرنيّ والجُلْبان البَرِّي على مائة ز.

۲٤٣ - كِرِيسَّنْتِيا كُوجِيتَى، شَجَرَة Calebassier (F) (۲۶ Crescentia Cujete (S)

الكريسَّنْتِيا جِنس أشجار كبيرة من فصِيلة البَغْنُونيَّات مَهْدُها أميركا الإستوائيَّة وجُزُر الأنْتِيل. أوراقها مُتعاقِبة، بسيطة. أزهارها إبطيَّة الارْتِكاز، كبيرة القَدِّ، تاجُها أُنبوبيَّ

141

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التُّسميتان للمُؤلِّف.

مُتَكَرِّش (بَطِيْن).

الكُوجيتَى نوع من الكريسَّنتيا أُعِيد تسجيل ثمرته في الفرماكوبيا الفرنسيَّة الحديثة. ثمرته كبيرة بحجم الشَّمَّامَة تُدعَى Calebasse، أي كَـرْنِـيب أو أيـضَـا دالمَّعْن Calabasse، وذلك على غِرار ما تُسَمَّى ثمار القَرْع الطُّويل؛ لَحْمُها اللُّبابيَ الدَّاخلي يُستعمَل في عدد وافِر من الأدوية والعِلاجات المَعْروفة عند الزُّنوج. ويُحضَّر منها في الأنتيل أدوية عديدة مُقوية وصَدْريَّة. قِشرة الشَّمرة الخارجيَّة تُستعمَل عادةً في الاقتِصاد المنزلي كوعاء شائع عادةً في الاقتِصاد المنزلي كوعاء شائع الاستعمال.

مُلاحظة - القَرْع الطَّويل: Lagenaria ، أي الدُّبَاء والكَرْنِيب والضَّرْف، vulgaris ، أي الدُّبَاء والكَرْنِيب والضَّرْف، هو نبات من فصيلة القَرْعيَّات، يُعطي ثمارًا تُدعَى هي الأُخرى Calebasse أي كَرْنِيب؛ وهي ثمرة سامَّة جدًّا بحالتها البرِّيَّة. بُزورها مُسهِّلة إذا أُخِذت على شكل مُستَحْلَبات في حُقْنَة شَرِحِيَّة.

Creosote (E) کریُوزُوت ۲۶۶ - کریُوزُوت Créosote (F)

يُوجَد في الأسواق التّجاريّة نَوْعان من الكَرْيُوزُوت: واحد نَباتي، يُستخرَج من قَطِران الخشب، وخاصّة من قَطِران خَشَب الزَّان؛ والثاني مَعدنِيّ، ويُستخرَج من قَطِران الفحم الحجريِّ.

الأوّل، أي كرّيُوزُوت الخشب، هو وَحده المخزني؛ الآخر، أي كريوزوت الفحم الحجري، لا يُستعمَل في التّداوي

الدَّاخليّ، إذ إنّه لا يَتركَّب قطَّ سوى من فِينول عاديٌ ومن كرازيلولات Crésylols.

۲٤٥ - كرَيُوزُوت الفَحْم الحَجَرِيّ Créosote de houille (F)

يُستعمَل كرَيُوزُوت الفحم الحجري في حال تَسوُس الأسنان المُؤلِم، إمّا نقيًا، أو مَحلولاً بالكُحول. إنّ ما يُسمَّى «كرَيُوزُوت بيلار»، وقماء أوْمِيْرا»، يَكون أساسها من هذا الكرَيُوزُوت.

في ألمانيا، تُستعمَل الغُريَّاء المُكُوزِ تَة (1) Collodion créosoté والتي هي كناية عن مُجمَّدة مُؤلَّفة من خليط، وبأجزاء مُتساوية، من الغُريّاء ومن كرَيُوزُوت قَطِران الفحم الحجريّ؛ ذلك لأنّ كرَيُوزُوت قَطِران الخشب، وهنا صفته المُميِّزة، لا يُشكِّل مُجمَّدة مع الغُريّاء.

Coriander (E) کُزْبَرَةَ مَزْرُوْعَة (۲٤٦ – کُزْبَرَةَ مَزْرُوْعَة Coriandre (F) Echte koriander (D) Coriandrum sativum (S)

نَبات حَوْليُّ زراعيُّ من فصيلة الخيمِيّات. ساقه مُتفرُّعَة تعلو حوالي ٥٠ سم. أزهاره بيضاء. نَشأ هذا النّبات على ما يَبدو في الشَّرق الأذنى ومنه انتشر إلى فسيح الأرجاء عن طريق الزّراعة. ويُقال إنَّه تَأْقلم فأصبح طوعيًا في قسم كبير من حوضِ البحر الأبيض المُتوسَّط وفي آسيا

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

وأمريكا. اسْتِعماله الطّبْيّ والتّابِل يَعود إلى أَبعد الأَزمنة ولم يَزل عند العَرَب.

المُرَكِّبات ـ دُهن يَحتوي على حوالي ٩٠ بالمئة من الكوريائدرُول (وهو مُتَجاذِي البورنيول)، جيرانيول، پينان، سِيْنايول، تَرْيينان،

الخصائص مماثِلة لخصائص الكراويا واليانسون: طارِدٌ للريح، نافِع للمَعِدة، مُثِير، كان يُعتبر في الماضي كناعِظ ومُسهِّل للذّاكِرة؛ من الخارج: مُضادٌ للألم.

الاستعمال - ابتلاع الهواء، عُسر الهضم، تَخَمُّرات المَعِدة، تَقلُص الهضم، تَخَمُّرات المَعِدة، تَقلُص العَضلات، فُقدان الشَّهية، تَعب عَصَبيّ، آلام الروماتيزم. مُماثِل لاسْتِعمال الكراويا. طُرُق الاستعمال - فنجان بعد الوجبات من نُقاعة مِلعقة صغيرة من البُزور في مقدار فنجان ماء مَغليّ يُغطّى عشر دقائق. صِبْغَة فنجان ماء مَغليّ يُغطّى عشر دقائق. صِبْغَة الوَجبات. حوالي ٣ نقطة بعد الوَجبات. حوالي ٣ نقاط من دُهن الكُزْبَرة، ٣ مرّات في اليوم، مع قليل من العسَل، بعد الوَجبات. من الخارج يُفيد لوسيونات ومَراهِم لمُعالَجة الآلام العصبية. لوسيونات ومَراهِم لمُعالَجة الآلام العصبية. يُوهِن ويُحْزِن. بكمّيّات أكبر، فإنّه يُؤدّي يُوهِن ويُحْزِن. بكمّيّات أكبر، فإنّه يُؤدّي إلى سُكُر مَجْنون يليه الوَهْن والانْحِطاط.

كلُورُور الأمّونيوم، ملح الأمّونياك - ٢٤٧ Chlorure d'ammonium, Sel ammoniac (F)

 $NH_4Cl = 53,49.$

كان جابار Geber أوّل من ذكر ملح الأمونياك وطريقة تَنْقِيَته.

وكان كلورور الأمونيوم يَصل إلى أوروبًا من مِصر، حيث كان يَبِم الحصول عليه بتصعيد سِناج suie بَعْر الجِمال. أمّا اليوم فيَتم تَحضيره بإشباع غاز الأمونياك، المُستخرَج من ماء المَراحيض ومن المياه الأمونياكيَّة في غاز الإنارة، بواسِطة حامِض الكلورهيدريك. يُحمَّص الملح الخام، الذي يَحصل بهذه الطريقة، في حرارة النيوسولفيتات ومن التيوسولفيتات، ومن ثمّ يُصَعَّد في أوعية من حديد حيث يَتكنَّف في القسم العلويّ.

يَقَع كلورور الأمونيوم العادِيّ في شكل قوالِب نِصف دائريّة، الملح النَّقيّ يكون مُتبلُرًا في إبَر مُسنَّنة تَتألَّف من مُكعَبات أو مُتبلُرًا في إبَر مُسنَّنة تَتألَّف من مُكعَبات أو من ثُمانِيّات الأوْجُه عديمة اللَّون، لا مائيّة، مَطَاطة ويصعب سَحقها؛ طَعمها مُنعِش، لاذِع ومُمَلِّح؛ تَتصَعَد من دون تَفكُك وهي لا تَتلف في الهواء. تَذوب في ٢٨٥ جزء من الماء عند ١٥٥ سغ، وفي ١٩٠ جزء عند غَليان المَحلول المُشبَع، أي عند ١١٥ سغ؛ تَذوب عند المُخاء غليسَرين.

الصّفات مسحوق بِلُوْرِيّ أبيض، أو بِلُورات عديمة اللّون، عديمة الرَّاثحة، سَهلة الذَّوبان بالماء.

الاستعمال ـ مُنشِّط ومُدِرَ العرق الغزير؛ يُسهِّل التَّقشُّع في الاختِقان الرُّئويَ والكريب. روبين Robin اقْتَرحه ضدَّ التَّخمُرات المعويّة عند الذين يَشكون من نَقص الحموضة في المَعدة للإين المَعدة البَوْل في الهِلاء Alcalose أي تَقَلُون الذم

ويَتدخّل هكذا بفعاليّة ضد تَطور العُصَيّة الكولونيّة. ويُستعمَل من الخارج كدّواء مُصرّف في لوسيونات، وغَرْغرات، وفَطْرات عينيّة.

كلورور الأمونيوم هو أنشط مُحَمِّضات الأنسِجة؛ ويُستعمَل كذلك كمُبَوِّل بسبب إزالته الانْتِخابيَّة للصُّوديوم؛ يُعطَى على شكل مُلبَّسات مُعيَّرة من ٢٥ إلى ٥٠ سنتغ من كلورور الأمونيوم الصُّرْف، بمُعدَّل ٣ إلى ٦ غرامات في اليوم، في القِلاء، والأوديمات، خاصة تلك التي تَلي والأوديمات، خاصة تلك التي تَلي مُعالَجات بالكورتيكويدات، وفي التِهاب النَّسيج الخلويّ (سلّوليت) أو مُشتركًا مع أدوية أُخرى.

مَقاديرُهُ ـ المَقادير الاغتياديّة للبالِغين عن طريق الفم: غرام واحد لجُرعة واحدة، ٤ غرامات لكلّ ٢٤ ساعة. عِلاجات مُتقطَّعة.

وعن طريق الفم للأولاد من صفر إلى ٣٠ شهرًا: ٠,٥٠ غرام إلى غرام واحد في اليوم. من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: ١ إلى ٢ غرام تُوزَّع على ٢٤ ساعة. عِلاجات مُتقطَّعة.

تَضادَاته ـ القلى والكربوناتات المُشتقة منها؛ حامِض سولفوريك، حامِض نيتريك؛ أسِتات الرَّصاص، نيترات الفِضَّة.

٢٤٨ - كلُورور الأنتيموان، الإِنْمِد، المُخل

Chlorure d'antimoine, Muriate, Trichlorure d'antimoine (F) SbC/3 = 228,13.

سولفور الأنتيموانداغ حامِض كلورهيدريك تِجاري ٤٠٠غ

نُدوّب على السّاخن؛ نُريح المَحلول؛ نُصفّ ونُبخر حتى يُصبح بالإمكان أن نَضع نقطة على صفيحة زجاجيّة فتتجمّد عندما تبرد، ومن ثَمّ نُقطّر في حمّام رَمل حتى الجَفاف تقريبًا. يَعلو الكتلة البِلَوْرِية المُكتَّفة في الوعاء غالبًا سائل نُصفّقه ونرميه؛ ونَصهر القسم الصُّلب ونَضعه في قارورات عريضة العنق مُحْكَمة الإقفال.

كُتَل بِلُوْرِيَّة بيضاء، نِصف شفَّافة، زيتيَّة المَلْمس ومَيُوعَة، تَنصهر عند ٧٣ سغ، تغلي عند نحو ٢٢٠ سغ. يُدعَى مائِع هذا المِلح كلورور الأنتيموان السَّائِل أو زُبدة الأنتيموان السَّائِل أو زُبدة الأنتيموان السَّائِل.

الخصائص والاستعمال - كلورور الأنتيموان هو كاو عنيف يُستعمَل لمُعالَجة مَرض القرّاض Lupus ، ويُستعمَل أحيانًا لِكَيّ القُروح ، وعَضَّات الحيوانات السَّامَّة أو الكَلِبَة . وفي هذا الاستِعمال يَكون الكلورور السَّائل هو المُفَضَّل . أمّا في مَجال الفنون فيُستخدَم كلورور الأنتيموان لبَرْنَزة المَعادِن ، ولإكساب الجلد لونًا خاصًا .

خطر _ الجدول . Dangereux- Tableau C

ح کُنْکِینا، کِینا، سِینکُونَه – ۲٤۹ Cinchona, Quinin bark (E) Quinquinas, Écorces du Pérou (F) Chinabaum, Fieberrindenbaum (D) Cinchona (S)

الكَنْكينيّات هي قَبِيْلَة من فصيلة الفُوّيّات.

لقد تَسلُّط الضُّوء على خصائص الكِينا

A CONTROL OF THE CONT

الطاردة للحُمّى، عام ١٦٣٨، على أثر شفاء الكُونتية دَل شِنشُون Cinchona). ولكنّها لَم مُعرَف في ذلك الحين إلاّ باسم «مسحوق تُغرَف في ذلك الحين إلاّ باسم «مسحوق الكونتية» أو مسحوق اليسوعيين الذين تاجروا به ولم يبيعوه سوى مسحوقًا. كشف سِرَّهم إنكليزي يُدعى تابور Tabor وبدأ يُضارب عليهم في بلاده أوّل الأمر ومن ثمّ في فرنسا؛ وكان يَقبِض ثمن كلّ ومن ثمّ في فرنسا؛ وكان يَقبِض ثمن كلّ خرعة من دواته المخلوط ٤٠٠ قطعة نقديّة: «Pistoles»، حسبما ذكرت ذلك مدام دو سَقينيه، إلى أنْ اشترى منه السّر المملك لويس الرابع عشر عام ١٦٧٩ وكشفه للجميع.

لم يَتم التَّعرُف على الشَّجرة التي تُعطي هذه القِشرة النَّمينة إلا عام ١٧٣٧ بفضل الأكوندامين، وهو الذي كان أوّل مَن فكَر بنقل الكنكينا إلى بلاد غير بلادها الأصليَّة. إنَّ كلمة كَنْكِينا تُشتق من كلمتين بوليڤيتين تعنيان: قِشرة القُشُور Kina-Kina. أمّا قُشور الكنكينا فمن أنواع مُختلِفة من جنس قُشور الكنكينا فمن أنواع مُختلِفة من جنس سينْكُونا Cinchona من فصيلة الفُوِيَّات.

الجِنس: يَتميَّز جنس سِينْكُونَه بأذنات مُغْبِلة، وأَزهار عُنْكُولِيَّة التَّجميع الهاميّ الارْتِكاز، وكأس عُلويّ خُماسيّ الأسنان، وتاج أُنبوبيّ يَنقسم إلى خمس فُصُوص مُطَرِّزة الحوافي. يَنثر التَّاج رائحة عَذْبة، وقد يَتلوّن بالورديّ، والأرجوانيّ أو الأبيض. النَّمرة عُلَيْبَة بيضانيَّة أو شِبه أُسطوانيَّة، تَنفتح من قاعدتها إلى ١٢ مُصراعًا. البُزور مُتراكِبة عاموديًّا. السِينكُونَة مِصراعًا. البُزور مُتراكِبة عاموديًّا. السِينكُونَة هي أُسجار دائمة الخُضْرة، أوراقها بيضويّة، بيضويّة مُنقلِبة أو شبه مُستَديرة؛ بيضويّة، بيضويّة مُنقلِبة أو شبه مُستَديرة؛

وقد تَكون سنانيَّة في بعض الأحيان.

هناك تَشكيلات خاصة في الورقة: الحُفَيْرات الصَّغيرة Scrobicules، والتُقْرات الصَّغيرة Domaties، والتُقْرات العُروق الثَّانويَّة؛ وتَكون تلك النُّقْرات والحُفَيرات مَكْسُوَّة بالأوبار، يَعيش في داخِلها العَناكِب. وُجودها أو عَدمه، وترتيبها هي صفات مُفيدة لتَمييز الأنواع.

إِنَّ أَعمال جَمْع قُشُور الكَنْكِيْنا هي أَعمال شاقَّة جدًا: يُطلَق على الرِّجال المُكَلَّفين بها أسماء Cascarilleros أو Cascara: (مــن Cascar أو Casca قِشْرَة باللَّغة الإسبانيَّة).

هناك حوالي ٤٠ نوعًا من الكَنْكِينا مع هُجُنها العديدة؛ من أهمها مُجْموعات ثلاث وردت في الفرماكوبيا، نُوردها كالتالي:

- ١° كَنْكِيْنات رَماديَّة، عِطْرِيَّة، فقيرة بالعَفْص وبالقَلويْدات.
- ٢° كَنْكِيْنات صَفراء، الأُغنى بالقَلويدات
 العامة وبالكينين.
- ٣ كَنْكِيْنات حمراء، غنيَّة بالعَفْص، وأغنى من الكَنْكِيْنات الرَّماديَّة بالقَلُويْدات.

Coptide (F) (۱) کوبنیس (۲۵۰ – کوبنیس (۲۵۰ – کوبنیس

جِنْس نباتات ريزُومِيَّة عُشبيَّة مُعَمَّرة من فصيلة الشَّقيقيَّات. أوراقها جَذْريَّة الانْتِشاب، دائمة، مُعَنَّقَة، نَصْلُها ثلاثى

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

اليابان ويَحتوي على قَلَوِيْدات مُختلِفة، منها الدكوبتيسِيْن؛ وهو پروتوبَرْبارِين تَركيبه الكيميائيّ C19H15O5N، ويُستخرَج من جُذُور النَّبات. كما يُستخرَج منه أيضًا صِبْغَة للجلود.

مُلاحَظة _ يُوجَد البَربارين أيضًا في هِدراسْتِس كَندا(۱) وفي قِشْرة قوودُمْبار» وهي خشب أصفر اللَّون، وسباغيّ، من مِنْطقة «أسّام»؛ كما يُوجَد في صباغيّ، من مِنْطقة «أسّام»؛ كما يُوجَد في مُختلِف أَنواع البَرْبَريس، ومنها بَرْبَريس من لبنان Berberis Libanoticum، وفي نبات من فصيلة القَمَريَّات يُدعَى Genestratum وفي بعض أنواع الدِّيش من فصيلة السَّذابِيَّات، وفي أرْغَمون المكسيك من الخَشْخاشيَات؛ ويُوجَد حتمًا في عروق المسيئة السَّناعِين Chelidonium أي بَـقُـلـة الصَّنِاعِين Chelidonium أي بَـقُـلـة المَّناطة في عروق المَناقِينَات، ويُوجَد حتمًا في عروق المَناقِينَات، ويُوجَد حتمًا في عروق المَناقِينَات، ويُوجَد حتمًا في عروق المَناقِينَات؛ ويُوجَد حتمًا في عروق المَناقِينَات، ويُوجَد حتمًا في عروق المِناقِينَات، ويُوجَد حتمًا في مَناقِينَات، ويُوجَد حتمًا في عروق المَناقِينَات، ويُوجَد حتمًا في عروق المَناقِينَات، ويُوجَد حتمًا في عروق المَناقِينَات ويُوبَاتِينَاتِينَاتُ المَناقِينَاتِينَاتُ المَناقِينَاتِ المَناقِينَاتِينَاتِ المَناقِينَاتُ المَناقِينَاتِ المَن

٢٥٤ - كُوْرار وسُموم هِنْدِيَّة

Curare and indian poisons (E)

Curare et Poisons indiens (F)

سُموم الاختبار والمُبارَزة، وسُموم السَّهام والنَّبال والنَّشاب والحِراب.

تُطلَق على السُّموم الهنديَّة أَسماء كثيرة: شَتْيك Chettik، أُورارِي Urari، كُورارِي Kurari، أُوراري Ourari، كُــــورار Curare، وُوْورالِـــي Woorali، وُوْورارا Woorara، تَشْقَيْك Tschettik، تِيْكُوناس Ticunas، أُوْپاس تِيُوْت Ticunas Cotte، تَيْنوتِيْه Titan، أُوْپاس تِيُوْت

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

الفُصُوص الحادَّة، المُسنَّنَة. أَزْهارها فرديَّة، نادرًا ما تَكون مُزدوجة، طويلة الزُنادات. خمس إلى سبع كأسيّات بَتَلانيَّة، كَلِيْلة، مُعبَلَة. خمس إلى سبع بَتلات خطيَّة، بيضاء. أُسْدِية عديدة. ثمرة ثلاثيّة خماسيّة الجُرْيْبات، تَستطيل إلى شكل مِنْقار.

(۱) کوئتیس تِکتا، کُونتِیس مامیرا (۲۰) Coptis tecta, Coptis mahmira (S)

نَباتُ من «أسّام» (منطقة هنديّة تَقع بين الباكستان الشَّرقيّة وبرمانيا) من فصيلة الشُّقِيقِيَّات، يُستعمَل في التَّداوي جَذْره الأَصفر اللَّون، المُرّ جِذًا. وهو يَحتوي على ٨ إلى ٩ بالمئة من البَرْبارِيْن، وعلى ماذة بِلَوْرِيَّة تُسمَّى كُوبْتِيْن، وهي جَوْهَر الجُذُور Radix coptids، ومادَّة مُقوَيّة.

الوَرَق (۱) كُويْتِيس غُرُونْلاند، كُويْتِيس ئُلاتْيَ Savoyane (F) (۲۰۲ Coptis groenlandica, Coptis trifoliata (S)

نَباتٌ من فصيلة الشَّقيقِيَّات من أمريكا الشَّماليَة، يَحتوي على الكُوْبتِين أيضًا.

۲۵۳ - كُونِتِيس اليابان(٢)

Coptide du Japon (F)

Coptis japonica (S)

نَباتٌ من فصيلة الشَّقِيْقِيَات يَنمو في

⁽١) الشميتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية العربيَّة والفرنسيَّة للمُؤلَّف.

نُسِبت لهذه السُّموم في أوّل الأَمر إلى أنواع سُترِيكُنُون دون سواها؛ سُترِيكُنُوز دون سواها؛ ولكنَّه أَصبح معلومًا، مع كنج king، وخاصَّة بالنُسبة إلى أَنواع الكُورار، أنّ بعض تلك الجَواهِر السَّامة إنَّما يَأْتي من أنواع نباتِيَّة من فصيلة القَمَريَّات.

أمّا الكُورار الأكثر شهرة من بينها، فيصل إلينا من ضفاف الأمازون واللورانوك، ومن الغِيّان والپيرو. ولقد أوصي به كدّواء نوعيّ في مُعالَجة الكَزاز Tétanos والكلّب Rage. وكان قد وصل إلى أوروبًا لأول مرّة على يَد رالاي .W ووس نبال. قام بدراسة تلك المادّة كل رؤوس نبال. قام بدراسة تلك المادّة كل من كلود برنارد، قُولُپيان، قوازان، إلخ. وكانت نوعًا من المُستخلّص الأسود اللّون، القصف، الرّاتنجيّ المَظهر، الذّواب جدًا بالماء المَغلى.

يَتَمَ الحصول على الكُورار من عددٍ ما من الستريكنوس. وقد أقرّ ج. پلانشون، بعد أنْ فحص وحَلّل عَيْنات نباتيَّة حَملها إليه عدد من الرَّحَالة والمُسافِرين، أمثال جوبيرت، كريڤو، لُوْجَنّ، ومن مَناطِق يُصنَع فيها الكُورار، أقرّ إذًا بمبدأ وُجود نُلاث مَناطِق تَتميَّز كلّ واحدة منها بنوع خاص من الستريكنوس الذي يُستعمَل لتَحضير الكورار (١٨٨٢)، وهي المَناطِق التَّالية:

مِنطقة الأَمازون العُليا التي تَتميَّز بستريكنوس كَسْتلْني: Strychnos ومِنطقة الغِيّان الإنكليزيّ، ومِنطقة الغِيّان الإنكليزيّ، وتتميَّز بستريكنوس توكسيفيرا Strychnos

toxifera، وستريكنوس كُوْجَنْس^(۱) Strychnos cogens، وستريكنوس شُمْبُورغ^(۱) Strychnos schombourghi؛ ومِنْطقة الغِيّان العُليا الفرنسيَّة، تَتميَّز بنوع ستريكنوس كرِيْفُو^(۱) Strychnos.

ولقد تَم كذلك تَصنيف الكُورار حسب شِدَّة تَأْثيرها وذلك استِنادًا إلى تَجارِب أَجرِيت في أَماكِن إنتاجِها بالذات على ضَفادع صغيرة وعلى عَلاجِم صغيرة. وهمكذا تم الستَّوصُل إلى إذراج المُستحضَرات الحاصِلة من الأنواع التي ذكِرت أعلاه من جنس ستريكنوس بين الكُورار القويَّة؛ وصُنفت من الكُورار الحَفيفة الآتية من أورانوك العُليا، الأنواع التَّالية: ستريكنوس غُوبلر (٢) S. Gubleri ، ستريكنوس كُورار s. curare ، من حوض ستريكنوس كُورار «Kamuara»، من حوض مُولايا ويونيغرو «Kamuara»، من حوض مُولايا . «Tiyunakino»

أمّا من بين أنواع القَمَريَّات التي تَدين لها أصناف الكورار بنَشاطها، فنَذكر بالتَّخصيص أنواع: السكونُدُرُونَدُرُونَ (جنر پاريرا برافا) Chondrodendrons، أي ما تَرجمتُهُ "شجرة الغُضْروف" أو شجرة غُضروفيّة (٢)، والكُوكُولُس توكسيفيرا(٢)، وأليسسارِرُنا كبيرة الورق(٢)، وأنواع تَليتُوكُمِيكُم (٢) مُختلِفة، إلخ.

عَدد من أنواع الستريكُنُوز إذًا يُعطي

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) السَّمية للمُؤلِّف.

حُوادث البَنْج الكوكاييني.

اليوم، تُحضِّر الصِّناعة الكُوكايين النَّقيَ جدًّا، بطَريقة التَّخلِيق أو الاصطِناع الجُزئيّ، وذلك انْطِلاقًا من الأَكْغُونِيْن، وهو قاعِدة تُشكِّل، ليس فقط نَواة الكُوكايين، بل كذلك نَواة مُعظَم قَلَوِيْدات هذا الكوكا. تُستخرَج إذًا كل قَلوِيْدات هذا النَّبات دُفْعة واحِدة، ويُصار إلى تَضبينها للحصول على مُجمَل الأَكْغُونِيْن المَوْجود فيها. إنَّ هذا الأَكْغُونِيْن (قاعِدة ذات عَمل حامِض وعمل كُحول ثانويّ)، إذا تَأْسُتَرَ عالمُكور المثيليّ بوُجود فائض من الكلور بالكُحول المثيليّ بوُجود فائض من الكلور بدَوره، إذا عُولِح بلامائيّ البَنْزَوِيْل مَيل أكغونين، أي الكُوكايين.

يُمكِن اتّباع طريقة مُختلِفة تَتِمُّ بتَحضير البَنْزَويل أَكْغُونِيْن أَوَّلاً لكي يُصار إلى أَسْتَرته بالكُحول المثيليّ فيما بعد.

تَرْكِيْبُه - يَتَبلَّر الكُوكايين على شكل بِلَّورات صغيرة أو على شكل كُتَل عديمة الشَّكل، لا مائيَّة، عديمة اللَّون، مُرَة الطَّعم، تَنصهر عند ٩٨° سغ. وهي بِلَّورات تَذوب في ٧١٤ جزءًا من الماء؛ وفي ٥ من الكُحول؛ ٤ من الأثير العادي؛ جزء واحد من الكلورُونُورْم؛ ٤ أجزاء من زيت الزَّيتُون؛ ١٥٠ جزءًا من زيت الفازلين، وفي دُهن التَّربَنْتِين، والمَواذ الدُّهنِيَّة وأثير البترول.

البِلُورات مُياسِرَة. الكُوكايين القاعِدة لم يَعد يُذكر في الكودكس.

استعماله _ لم يَعد الكُوكايين يُستعمَل أبدًا بحالتِه الطَّبِيعيَّة إلاَّ على شكل مَحاليل

نكورار؛ ولكن هذه النّباتات تكون دائمًا مُرفَقة، وفي المُستحضرات المعنيَّة، بعدد من المَوادَ النّباتيَّة الأخرى، التي تَقلُ أو تُكثُر، وتُستخرَج من نباتات تَنتمي إلى فصائل مُتباعدة عن اللّوغانِيّات أو نستريكنوزيّات (١) Strychnées، مِثال فصائل الفِلْفِلْيِلِيّات، الزّراوَنْدِيّات، فصائل الفِلْفِلْيِلِيّات، الزّراوَنْدِيّات، فصائل الفِلْفِلْيِلِيّات، الزّراوَنْدِيّات، فقلقاسيًّات، اللَّكِيَّات، إلخ. (پلانشون).

ه ۲۰ – کُوکایین Cocaine (E)

Cocaïne (F)

Kokain (D)

- Esther méthylique de la benzoylecgonine gauche.

 $C_{17}H_{21}O_4N = 303,4.$

عَزِله نِيامَنّ عام ١٨٦٠.

تَحضيرُه ـ كان الكوكايين يُحضَّر في الماضي باستنزافِ أوراق الكوكا بالماء الفاتر، وتصفيته بالسَّكُب (أي بملح الرُّصاص) وإزالة فائض الرَّصاص بواسطة سولفات الصُّوديوم، ومن ثَمّ ترسيب القَلَويٰد بواسطة كربونات الصَّوديوم لكي يصار في النّهاية إلى استخراجه بواسطة الأثير أو حالُ آخر سواه. وكان كيلو الكوكا يُعطي غرامَين من القَلَويْد. وكان الكوكا يُعطي غرامَين من القَلَويْد. وكان الكوكايين الحاصِل من جرَّاء تلك الطَّريقة، الكوكايين الحاصِل من جرَّاء تلك الطَّريقة، وسِخًا جدًّا، كان يَحتوي على مُشتقًات بالإضافة إلى نِتاجه الخفيف جدًّا، كان أخرى لله: أَكْنُونِيْن وخاصَّة على اله إيزو تروييل كوكايين، وهو مادَّة أَشَدَ سُمِّية من الكُوكَايين كانت تُنسَب إليها في الماضي الكوكايين كانت تُنسَب إليها في الماضي

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

زيتيَّة (قَطْرة بنسبة ٢ بالمئة في زيت الزَّيتون)، وعلى الأخصُ على شكل مَرْهم بالأَتْرُوبِين ومَرْهم بالكوكايين (في كودكس الطِّب البيطري ١٩٣٧). ويُفَضَّل اسْتِبداله في مُختلِف الحالات العِلاجيَّة التي تستوجِبُ اسْتِعماله، بأملاحه: كلورهيدرات الكُوكايين ونيترات الكُوكايين.

طريقة الاستعمال - جُزعات الكُوكايين القُصوى في الكودكس، وعن طريق الفم هي ٠,٠٥ غرام لجُرعة واحدة و١٥٠، غرام في المَجْموع ولكل ٢٤ ساعة، للبالغين.

مُخَدِّر، مُخَبِّل ـ جدول «ب».

۲۵۲ - کُونَسْین (۱)

الكُونَسِّين هو قَلَوِيد تَركيبه الكيميائي الكيميائي 356.6 در C₂₄H₄₀N₂ = 356.6 من شَجرتين من استَخرجه عام ١٨٥٨ من شَجرتين من جنس (هَلْتَی) ومن فصيلة الدَّفْلِيَّات، هما ما يَتبع:

Holarrhena (۱) المُ اللهُ عَلَى مُضَادَّة للزُّحار (۱) antidysenterica(S) Conessie, kurchi,
(۱) Holarrhène antidysentérique (F)

يَقع الكونَسْيِن علي شكل بِلُورات عديمة اللَّون، حامِزة الطَّعم المُرُّ، تَذوبُ

بالماء، تَنصهر عند ١٢٥° ـ ١٢٦° سغ، قليلة السُّمِيَّة.

الخصائص والاستعمال ـ يَتمتَع داء الكُونَسِيْن بعَمل نَوْعيَ على داء المُتَمَوِّرات الحادِّ amibiase، وعلى داء السُّوطِية Trichomonase؛ ويُعطَى على شكل كلورهيدرات أو على شكل برومهيدرات، بمقدار ٠,٥٠ غرام في اليوم. إنَّ اسْتِعمال الكونسِين قد يُؤدِّي إلى ظُواهِر حَساسِيَّة مُفرِطَة (تَقَيُّوْات، دُوارَات، حالات أَرَق) ويَسستوجِب اسْتِعمالُهُ الإشراف الطَّبِيّ.

۲۵۷ - كَيّ، مُوكْسا^(۱)، فَتِيْل الكَيّ، مَخْروط الكَيّ^(۱)، مادَّة الكَيّ (Moxa (F

ينطبق اسم مُوكسا على الكي وعلى الفتائل المُستعملة للكي، وهو اسم من كلمة بُرتغاليَّة تَعني فَتيل أو فتيلة. الاختراع ياباني وصيني. أمّا الطّريقة، ولحسن الحظ، فليست اليوم سوى لمَخزون الذَّاكرة.

الكي هو طريقة خاصة للتصريف (أي تسحويل الدَّم من جُزء إلى آخر في الجسم)، وهي طريقة مُولِمة جدًا كانت تُستعمَل في عدد كبير من الأمراض، وبنَوع خاص في حالات عِرْق النَّسا المُتَأْصَلَة، والشَّلل، والأورام البيضاء، وداء بُت Pott أي سِل الأجسام الفقريّة.

المُوكْسَات إذًا هي مَخارِيط صغيرة

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية الفرنسيَّة الأخيرة للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

القاعدة .

إنّ فتائل مَرْمُورال تَتألّف من ورقة عاديّة مُصَمَّعٰة تُعْطّس بتحت أستات الرَّصاص وتَجَفَّف. إنَّ هذه الورقة قد تُشكّل ٦٠ أسطوانة أو فتِيلة تَحترق وحدها، من دون شرارات ولا دُخان، وتَرتفِع الحرارة تَدريجيًّا حتّى تَجعل البَشَرَة تنفجر وتُحدِث النَّدبة. ولكي نَستبدِل المِيْسَم العاديّ أي المَكواة، صَنع بروتونُو بيلولة من المَواد التَّالية: فحم خفيف مسحوق ٢٠؛ بارُود التَّالية: فحم خفيف مسحوق ٢٠؛ بارُود ولفّها في أسطوانات صغيرة طولها ١٠ سم وحَجمها حجم القلم العاديّ، وسمّاها وحَجمها حجم القلم العاديّ، وسمّاها أقلام الفحم أو فتائِل الفحم.

يَستبدل كرامر الفَتائل العاديَّة بأسطوانة من القُطن الدَّقيق، المَرْصوص بقوّة، وهي أسطوانة مُشرَّبة الطَّرفَين بطَبقة من الغِراء. لوضع هذه الأسطوانة على البَشَرَة نُشعِل أحد طَرفيها، ونُلصِق الطَّرف الآخر على الجلد بنُقطة أو نُقطتين من الغِراء، ونُحافِظ على الاشتِعال باستِعمال المِنْفَخ العاديّ أو بواسطة الفم، والأفضل من ذلك بواسطة قَشة مُجوَّفة.

قطرها ٢ سم وطولُها ٢ سم تُحضَّر من فَتائل مُبَرْوَدَة، ومن قِنَب، وقُطُن، وعُفُونات، وكافور، ولُبَ نَباتات مُختلِفة. إنّ مُوكُسات ساليه اليابانية هي فُضالة قُطنيّة تُنتَج من سحق أوراق الأرطماسيا. مُوكُسات لازي الصّينيَّة هي خليط من: خُدْرِيَّة ١٠٠، نيترات البُوتاس ٥٠، كُحول مُكرَّر كميَّة كافِية لصنع عجينة نَجعلها على شكل مَخروط ونُجفّفها.

عندما نُريد استِعمال المُوكسات، بعد أنْ نَكون قد حَضَّرناها في مَخاريط صغيرة من الماذَة التي نُريد استِعمالها، نَضعُها على البَشَوَة، التي نَكون قد رَطَّبناها مُسْبَقًا باللُّعاب، على قاعِدتها، ونُمسِكُها بواسطة مِلْقَط، ونُشعِل طَرَفَها ونُفعِّل الاشتِعال بالمِنْفَخ إذا كان الفَتِيل غير مُبَرُود.

إِنْ فَتِيل پَرْسِي المُخمليّ هو ساق دَوَّار الشَّمس المُقَطَّعة إلى قِطَع طولها ٣ سم.

إنّ ما يُسمّى بدُمَى النّار Poupées de إنّ ما يُسمّى بدُمَى النّار ومَوادَ أُخرى feu مُحضَّرة بطَريقة مُناسِبة ومُنتْرَنَة ومن ثَمَّ مُوضوعة بِطَبقات تُشكُل مخروطًا يُترَك مَركزه الجَوفي فارغًا من قاعِدته حتى رأسه.

إِنَّ فَتَائِل نَانَكِن المُعدَّلة عن فَتَائِل پَرْسي تَتَأَلْف من أُسطوانة صغيرة من لُبّ دَوَّار الشَّمس الذي نَلفّه بالقُطن غير المَنْسوج (المُلوَّن بالشاموا والمُتَثرُن) حتى تَكتسب الفتيلة الحجم المُناسِب (قطر تَكتسب الفتيلة الحجم المُناسِب (قطر من المَوْصَليّ المُحضَّر كالقُطن. إذا من المَوْصَليّ المُحضَّر كالقُطن. إذا شدَدنا هذه المَواد جيّدًا نَحصل على

Color (Calle Social Street Called St.)

الرِّيف اللُّبنانيُّ الطَّالِع من الحرب الثانية وقَحْط الأرضُ من هَجمات الجراد وسِياط الفقر والمرض والجوع؛ وهو الكتي الذي كان وَقَفًا على المَغربيِّ الجَوَّال على ظهر بَغله مع خُرْج من الأعشاب والتَّعاويذ.

مُلاحظة _ في خزائن الذَّاكرة، الكَيُّ في يضع شيئًا معدنيًا في المَوْقِد حتَّى يَتساوى لونَّه والجَمرات المُستعِرَة، أو مِسْمارًا مَعدنيًا، يُغرَز رأس هذا أو ذاك في ظهر المريض أو رجله أو رأسه، حَسبما يَقتضى الدَّاء والعِلاج.

الخصائص - مُنشط.

الاستعمال ـ كان اللآدن يَدخل في تركيب الترياق. وهو لم يَزل يُستعمَل في الطبّ كلَضقة؛ ويَشيع اسْتِعماله في صِناعة العُطور والأصبان. أُعِيْد تسجيله في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥. أوراق اللّذن تُستعمَل كالشَّاى نوعًا ما.

مُلاحَظة - كان اللآذن يُجمَع في الماضي بتمشيط لحى الماعز وشعرها بعد أنْ تَرعَى النّبات في البراري. أمّا اليوم فيُجمَع بواسطة شيُور جِلديَّة تُمرَّر على الجَنَبات أيّام الحرِّ أو بواسطة مِمْشاط جلديّ الأسنان، ومن ثَمَّ يُكشَط عنها الرَّاتنج.

٢٥٩ - لانَن طُوطِيّ، بُرْعُون

Woolly rockrose (E)⁽¹⁾
Ciste cotonneux (F)
Wolliges cistrose (D) ⁽¹⁾
Cistus villosus, Cistus incanus (S)

جَنَبَة كثيفة الفُروع من فصيلة اللآذنيّات تعلو نحو المتر. أوراقها مُعَنَّقة، بيضيَّة الشُّكل المُنعِكس أو إهليلجيَّة، جلديَّة النصال، طولها ٢ إلى ٣ سم، حَوافيها مُتموَّجة غالبًا، عُروقها بارِزة على الصَّفحة السُّفلى، مَكْسُوَّة الصَّفحتين بوبر نجمي الشَّكل، أزهارها ورديَّة اللَّون، مُوبِرة الزِّنادات، قطرها ٤ إلى ٢ سم، تَجتمع الزِّنادات، قطرها ٤ إلى ٦ سم، تَجتمع في خيمة من ٣ إلى ٥ زهرات؛ الكأسيَّات مُوبِرة، ٢ إلى ٣ مرّات أقصر من البَتلات. القلم بطول الأشدِية. الشَّمرة عُلَيْبَة طويلة الشَّعر، أقصر بقليل من الكأسيَّات. نوع الشَّعر، أقصر بقليل من الكأسيَّات. نوع الشَّعر، أقصر بقليل من الكأسيَّات. نوع



۲۰۸ - لاذَن إِكْرِيْتِيَ، قَسْطُوس إِقْرِيْطِشي، Cretan cistus, Cretan rockrose (E) خيدَم (Siste de Crète (F) Kretische Cistrose (D) Cistus Creticus, Cistus villosus (S)

جَنَبَة مُعَمَّرة لِيفيَّة جدًّا من فصيلة اللاَذَنِيَّات تعلو من ٣٠ إلى ١٠٠ سم، فرعاء جدًّا منذ قاعدتها. سوقها الفتية زَغَبيَّة جدًّا. أوراقها مُتقابِلة، مُعنَّقة، شبه مُستَديرة، بيضيّة إلى مُتطاولة، قصيرة الزَّغَب على صفحتها العليا، شَبَكِيّة فُقَاعِيّة، طولها ١ إلى ١ سم وعرضها ٥٠ إلى ٢ سم. الأزهار ١ إلى ١ في سَنمات المماية، مُرتخِية، مُوْرِقة. خمس كأسيَّات مُتساوِية، كثيفة الهُلُب، مُستَديرة القاعدة، مُتا الرَّأس. الأزهار أرجوانيَّة اللَّون ما الأرهار أرجوانيَّة اللَّون بطول الأسْدِية. النَّمرة عُلَيْيَة كثيفة الزُّغَب. بطول الأسْدِية. النَّمرة عُلَيْيَة كثيفة الزُّغَب.

المُركِّبات ـ أنواع مُختلِفة من اللآذَن تُنتِجُ طَوْعِبًا راتنجًا من سُوقها وأغصانها وأوراقها يُسمَى لادَن: Labdanum أو Ladanum. ويَكون هذا الرَّاتنج في الأسواق في شكل قوالِب أو كُتَل دَبِقة مُسودَة اللَّون بلسميَّة الرَّائحة الذَّكيَّة؛ أو يكون بشكل قُضبان تُشبِه قُرون الكُش إلى حد كبير.

⁽١) النسمة للمؤلف.

ك ي 📆

كان وَقفًا على المَغربيّ الجَوَّال على ظهر الدَّاء والعِلاج. بَغله مع خُرْج من الأعشاب والتَّعاويذ.

مُلاحظة _ في خِزائن الذَّاكرة، الكيُّ في يضع شيئًا معدنيًا في المَوْقِد حتَّى يَتساوى الرِّيف اللُّبنانيِّ الطَّالِع من الحرب الثانية لونَّه والجَمرات المُستعِرَة، أو مِسمارًا وقَحْط الأرض من هَجمات الجراد وسِياط مَعدنيًا، يُغرَز رأس هذا أو ذاك في ظهر الفقر والمرض والجوع؛ وهو الكيّ الذي المريض أو رِجله أو رأسه، حَسبما يَقتضي

الخصائص _ مُنشط.

الاستعمال - كان اللآدن يَدخل في تركيب الترياق. وهو لم يَزل يُستعمَل في الطّبّ كلَصْقَة؛ ويَشيع اسْتِعماله في صِناعة العُطور والأصبان. أُعِيْد تسجيله في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥. أوراق اللَّذن تُستعمَل كالشَّاي نوعًا ما.

مُلاحظة - كان اللآدن يُجمَع في الماضي بتمشيط لحى الماعز وشعرها بعد أنْ تَرعَى النّبات في البراري. أمّا اليوم فيحمع بواسطة سُيُور جِلديَّة تُمرَّر على الجَنَبات آياء الحير او بواسطة مِمْشاط جلدي الأسنان، ومن شم يُحْشَط عنها الرَّاتنج.

٢٥٩ - لاذَن طُوطِيّ، بُزعُون

Woolly rockrose (E)⁽¹⁾
Ciste cotonneux (F)
Wolliges cistrose (D) ⁽¹⁾
Cistus villosus, Cistus incanus (S)

جَنبَة كثيفة الفُروع من فصيلة اللآذنيات تعلو نحو المتر. أوراقها مُعَنَّقة، بيضيَّة الشَّكل المُنعِكس أو إهليلجيَّة، جلديَّة النَّصال، طولها ٢ إلى ٣ سم، حَوافيها مُتموِّجة غالبًا، عُروقها بارِزة على الصَّفحة السُّفلي، مَكْسُوَّة الصَّفحتين بوبر نجمي الشَّفلي، مَكْسُوَّة الصَّفحتين بوبر نجمي الشَّكل. أزهارها ورديَّة اللَّون، مُوبِرة الزُنادات، قطرها ٤ إلى ٢ سم، تَجتمع الزُنادات، قطرها ٤ إلى ٥ زهرات؛ الكأسيَّات في خيمة من ٣ إلى ٥ زهرات؛ الكأسيَّات مُوبِرة، ٢ إلى ٣ مرَات أقصر من البَتلات. القلم بطول الأسَدِية. النَّمرة عُلَيْبَة طويلة الشَّعر، أقصر بقليل من الكأسِيَّات. نوع السَّعر، أقصر بقليل من الكأسِيَّات. نوع



رَيْتِيَ، قَسْطُوس إِفْرِيْطِشي، Cretan cistus, Cretan rockrose (E) عَنِدَم Ciste de Crète (F) Kretische Cistrose (D) Cistus Creticus, Cistus villosus (S)

جَنبَة مُعَمَّرة لِيفيَّة جدًّا من فصيلة اللهَّذِنيَّات تعلو من ٣٠ إلى ١٠٠ سم، فرعاء جدًّا منذ قاعدتها. سوقها الفتية زَغَبيَّة جدًّا. أوراقها مُتقابِلة، مُعنَّقة، شبه مُستَديرة، بيضيّة إلى مُتَطاولة، قصيرة الزِّغَب على صفحتها العليا، شَبَكِيّة فُقَاعِيْة، طولها ١ إلى ٦ سم وعرضها ٥٠ الله ٢ سم. الأزهار ١ إلى ٦ في سنمات المية، مُرتخِية، مُوْرِقة. خمس كأسيًّات مُتساوِية، كثيفة الهُلْب، مُستَديرة القاعدة، مُساوِية، كثيفة الهُلْب، مُستَديرة القاعدة، الأحمر، قطرها من ٣ إلى ٥ سم. القلم بطول الأشدِية. النَّمرة عُلَيْبَة كثيفة الزُغُب.

المُركِّبات - أنواع مُختلِفة من اللآذَن تُنتِجُ طَوْعِيًّا راتنجًا من سُوقها وأغصانها وأوراقها يُسمَّى لادَن: Labdanum أو Ladanum. ويَكون هذا الرَّاتنج في الأسواق في شكل قَوالِب أو كُتَل دَبِقة مُسودَة اللَّون بلسميَّة الرَّائحة الذَّكيَّة؛ أو يَكون بشكل قُضبان تُشبِه قُرون الكَبْش إلى حدٌ كبير.

⁽١) النَّمية للمُؤلِّف.

مُتقلِّب جدًّا، مع أو من دون أوبار غُدْيَة على الفروع الفتيَّة والسُّويُقات الزَّهريَّة والكأس والصَّفَحات السُّفْلِيَّة للأوراق.

المُرَكْبات ـ اطْلُب لاذَن إكْريتي (رقم ٢٥٨).

٢٦٠ - لامينارية مُتَلَوِّية السُّوَيْق، لامينارية مُتَصَبِّعة (١)

Laminaire à stipes flexueux, Laminaire digitée, Fouet de sorcières (F) Laminaria flexicaulis, Laminaria digitata (S)

نَبات بَحْرِيُّ من الخثِّيَات السُّفْع ومن فصيلة اللامِيْناريَّات، يَطول من ٣ إلى ٤ أمتار. قِشْرَته مُؤلَّفة من سُويْقة أُسطوانيَّة ومن ورقة عريضة، مُستَطيلة، مُقطَّعة، تَحتوي على غُدَد مَمْلُوءَة باللُعاب، وتَتغطَّى بالصُّرَّات في بعض الفصول. يَتعلَّق على الصُّخور بواسطة أُظفورات طويلة، مُتَلُوِّية مَرِنَة لَيْنة، طويلة، مُتَلُوِّية مَرِنَة لَيْنة، قَرنيَّة المادّة؛ وَرقته زيتونيَّة اللَّون الأَخضر البُنيِّي البُقع، لامِعة، سميكة، كامِلة في بداية الأمر، تَتقسَّم فيما بعد إلى سُيُور طويلة، وتَحمل صُرَّات بيضويَّة الشَّكل، طويلة، وتَحمل صُرَّات بيضويَّة الشَّكل، مُتباعِدة عن بعضها البعض. رائحة النَّبات بخريَّة. طَعمه مُملَّح.

المُركِّبات ـ يُود من ١,٢٥ إلى ٢,٣٠ بالمئة من مسحوق النَّبات، أملاح الصُوديوم والبُوتاسيوم، فُوسفات المعنازيوم، فُوسفات الكلسيوم، صَوَّان،

ضَروريّات عديدة، غلوسيد يُدعى لامينارين، لُعاب، حامِض خفيف يُدعى ألْجِين، كُحُول هو المَنْيتُول، ألْغُولُوز، فِيتامينات «أ»، «ب»، «ث»، «د»، «هـ»، كلوروفيل.

مُرَكِّبات وَسَطيَّة لطحين لاميناريا مُتصبِّعة، بالمئة من العَناصِر التَّالية: ماء مُتصبِّعة، بالمئة من العَناصِر التَّالية: ماء ١٠ إلى ١٠، مَوادَ هَيُوليناتيَّة ٤,٩ إلى ١٠، سَلُّولُوز ٤,٥، مَوادَ دُهنيَّة ٤,٠ إلى ١٠، سَلُّولُوز ٤,٥، إلى ٣٠، سُود ٢٠،٠ مُوادَ مَعدنيَّة ٢٥ إلى ٣٠، يُود ٢٠،٠ إلى ٣٠، يُود ٢٠،٠ إلى ٣٠، كيورور المعنايز ١،٠ مغنازيوم ٤٠، كلسيوم ١،٠ إلى ٢٠، كلورور الصوديوم مغنازيوم ٤٠، إلى ١٠، كلورور الصوديوم ٢٠٠ إلى ٤٠ بالألف، بوتاسيوم ٣ إلى ٤ بالمئة، كَبْرِيْت على شكل و٥٥ ١٩، إلى ٢ بالمئة؛ هذا بالإضافة إلى ضَروريّات عديدة: نُحاس، نيكل، كُوبالت، وقْتَتامينات عديدة.

الخصائص الداخليّة - يُقَوِّي، يُنشَط تَبادُلات الغُدَد الصَّمَاء، يُعيد التَّوازُن العضويّ، يُصلِح الأرضيّة أو التُربَة، أي حالة الجسم المُقاوِمة لمَرض ما، يُمعدِن، يُنشَط الدَّورة الدَّمويَّة، مُضادَّ لتضَخُّم الغُدَّة الدُرَقِيَّة، مُضادَ لداء الخنازير، مُضعِف، الخُرقييّة، مُضادَ لداء الخنازير، مُضعِف، خاصَّة لبعض من يَشكو من كَظَّة الدّم، يُسهِّل حَشد المَوادَ الدُّهنيّة، أي أنّه مُضادَ لتَكوُن الدُّهن في الدَّم (مِثال التريغليسَريد، الدَّهون الدُّهون الوَّوسفوريّة، الكُولسترول، . . .).

الاستعمال الداخلي - وَهْن، إرهاق، إجهاد، اضطِرابات غُدَدِيَّة، فقر أو نقص المُعادِن، سِل، كُساح، اضطِرابات النُّمو،

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

فضور التربة، حالة الجسم الدّفاعية للأمراض، تعب عام، كافّة الحالات التي تنطلب المُعالَجة باليُود، بَدانة وعَدم تَوازُن غَسدديّ، زيادة السدّهسن في السدّم والكولَشترول، قصور الغُدّة الدُّرقِيَّة، الأُسْتِشقاء اللَّحْمِيّ الناشئ عن تَضخُم الغُدّة الدُرقِيَّة، حالات الخُرقِيَّة، تضخُم الغُدّة الدُرقيَّة، حالات الخُده أو القصور الفكريّ العَقليّ والجسديّ عند الأولاد، النهابات الغُدد، والجسديّ عند الأولاد، النهابات الغُدد، ارْتِفاع التَّوتُر أي ضغط الدّم، التِهاب الشرايين، ارْتِفاع التَّوتُر أي ضغط الدّم، التِهاب المُرودة، ربُو، التِهاب المَرودة، ربُو، التِهاب المَمفصل، التِهاب المَمفصل، التِهاب المَعى، التِهابات القولون.

الاستعمال الخارجي - كافّة الحالات التي وَردت أعلاه، نواسير وقُروح، كمُمَدُه ومُوسَع. عدم الاستِعمال لحَمّامات الألغ: الأمراض المُغدِيّة في مَراجِلها الحادَّة، الأليهابات التَطُوريَّة، الإصابات التَطُوريَّة، بعض الأمراض الجِلديَّة كالأكريمات النَّازَّة، بعض حالات السّل الرّئوي، النَّازَة، بعض حالات السّل الرّئوي، خراجات رِئويَّة، عَدَم مُعاوَضَة قَلْبية، وَصابات قَلْبُو - كليويّة، روماتيزم مِفْصَليّ حاد، فرط التَّدرُق أي داء بازدُو، أمراض عقلتة.

طريقة الاستعمال الداخليّ - نَقِيْع جُزء من الأوراق المُجفَّفة في عشرة أَجزاء من الماء يُنقَع باردًا طوال ٤ ساعات، يُغلى بعدها ويُصفّى. مسحوق النَّبات يُعطى في مضغوطات، من نصف غرام إلى ٥ غرامات في اليوم، وحسب الأعمار، اغتبارًا من سنة فصاعدًا. غرام واحد من

المسحوق يُحتوي على حوالي نصف سنتغرام من اليُود.

طريقة الاستعمال الخارجي - لَصُوقات مُليَّنة، حَمَامات أَلْغ، أَملاح الصوديوم المَوْجودة في الألَجين (وتُدعَى أَلْجينات)، هي أملاح تُستعمَل كسوّاغ لصُنع بعض المَراهِم وسواها من المُستحضَرات الطَّيدليَة الخارجيّة الاستِعمال.

٢٦١ - لانُولايِين، دَسَم الصَّوْف، دَسَم نَضَ الصَّوْف، لانُولِين Lanoléine, Graisse de laine, Lanoline

كان ليبرايْخ يُسمِّي لانُولين مَزيجًا من اللَّنولين والماء. ويَعود الحصول على اللانُولين بشكل كُتلة ليمونيَّة اللَّون الأصفر إلى العام ١٨٨٢، تاريخ حصول ليبرايخ وبراون على براءة هذه الماذة.

يُستخرَج اللَّانُولايِيْن، الذي يُدعَى كذلك شَحم الصُّوف أو لانولين، من نَضْ صوف الخِراف، أي مُصالة الصُّوف، ويَكون على شكل مادَّة ليمونيَّة اللَّون الأصفر، قِوامها قِوام المَرهم، مُتعادِلة، نصف شفَّافة، تَتمتَّع برائحة خاصّة غير بَشِعة، تَنصهر عند حوالي ٣٨ إلى ٤٢ سغ، وتَتألَّف من أستيرات مَواد دسمة ومن كولسترول وهي بالتَّالي قليلة القابليَّة للتَّلف. لا تَزنخ. تذوب في دُلكاً، والأثير، والأستير أستيك. وهي تَحلَّ البُود والديميتول ديودي، وحامِض السالِسيليك. وبالرَّغم من أنها لا تَذوبُ في الماء فهي تَمتلك الخاصيَّة الرَّائعة الوَّائعة المَائعة الرَّائعة

بامتصاص مَرَّتين على الأقلَّ مِقْدار وزنها من هذا السَّائل، مُعطِية بذلك مُستحلَبًا مُتماسِكًا ومُتجانِسًا نوعًا ما. وهي تَمتص مِقدار وزنِها من المَحاليل المِلحيَّة المُشْبَعة.

التّحضير - للحصول على هذه المادّة نُعالج صوف الخروف بمَحلول قَلُوي. إنَّ مِياه غسيل الصُّوف تَحتوى على كلورور الصوديوم، أملاح البوتاس، أصبان وحوامض دسمة، مواد دسمة وشمعية بحالة مُستحلَب. إنّ هذه المياه إذا أضيف إليها سولفات المغنازيوم، فإنَّها تَتخلَّى عن صابون مغنازي نَغسله بالماء ونُجفِّفُهُ في الهواء. نَحُلُّ هذا الصابون بواسطة حامِض كلورهيدريك محلول؛ تطفو الحوامض الدُّسمة والكولسترول على الوجه. نرفعها ونُحلُّها في بترول خفيف. نُسحب هذا الأخير بالتّقطير، ونُعادِل الحامِض الكلورهيدريك بواسطة كربونات المغنازيوم، ونَغسل الكلّ بالماء حتى يُصبح غير لبنى المَظهر. نصهر المادة ونُصفِّيها من خلال قُماشة صوفيَّة.

يُمكِننا كذلك استِخراج شمع الصُّوف بواسطة حالَ كالبترول أو الأستون. نُكرِّره فيما بعد بالتَّصفية وبإزالة اللَّون (تُراب دَعَاك أو تَبييض كيميائي).

المُركِّبات ـ اللآنولايين مَزيج مُعقَّد جدًا من حَوامِض دَسِمة ومن كحولات حُرَّة مُتأستِرة؛ من بينها الكولسترول، الديهيدروكولسترول، اللآنوستيرول، الديهيدرولانوستيرول، الغاما لانوستيرول والأغنوستيرول.

إِنَّ هذا التَّركيب يُكسِبه إِلْفَةً كبيرة للماء (۱): Hydrophilie. أَسَا نسبة الحَوامِض الدَّسمة العامّة فتَتقارب من ٢٠٪. كثافته عند ١٥° سغ: ٩٤٠٠ إلى ٩٤٠٠؛ كثافته عند ١٥° سغ: ٩٨٨٠٠ إلى ٩٠,٨٩٤٠ يَنصهر عند ٣٥ إلى ٤٢° سغ.

المُواصَفات ـ مادَّة باهِتة اللّون الأصفر زيتيَّة القِوام ومُتميِّزة الرَّاتحة. إذا صُهِر اللّانولايين فإنَّ دَسَم الصُّوف يُصبِح سائِلاً صافي اللَّون الأصفر أو شبه صافي. وهو عمليًا غير قابِل الذَّوبان في الماء، يَذوب في الكلوروفورم وفي الأثير، قليل الذَّوبان في الأيتانول المَّغليّ.

مَحلول دَسَم الصُّوف في أثير البترول يكون غَبَشِيًّا.

الاستعمال ـ لانولايين مُميَّه؛ مَرهم بالفضَّة الغَرَوانيّة؛ مَعْجون بأوكسيد الزِّنك (دستور ١٩٦٥)؛ محلول زيتيّ مُعلَّق من يُودُوبِيزْمُوثيت الكِيْنَا؛ مَرهم بالإشتِيُول أمونيوم، أي الزَّيت الكبريتيّ Ichtyol والأمونيوم؛ مَرْهم بالإشتيول أمونيوم وبقَطِران العَرْعَر الكادي (دستور ١٩٤٩)؛ ومُختلِف المَراهِم المُستعمَلة في الطّب البيطريّ.

طريقة الاستعمال - يُستخدَم كسَوَاغ للمَراهِم أو المَعاجين التي نُريد إضافة مَحلول مائي إليها. يُمكِنه أنْ يَمتصَّ قدر مرَّتين حجمه من المحلول المائيّ. إذا خُلِط مع الفازلين يُعطي قوامًا أقل رَخاوة. امْتِصاصه من البَشَرَة جيّد ولا يَزنخ. يُمكِن

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

تَعقيمه لمُدَّة ساعة عند ١٥٠° سغ.

إن اللآنو ـ قازلين أو القازولانولين هو مزيج من جزئين قازلين ومن جزء واحد لانولين لامائي. ويُوجَد أيضًا اللانوقازلين المُميَّة: قازلين ٦٥ غرامًا، لانولين لامائي ١٥ غرامًا، ماء مُقطَّر ٢٠ غرامًا.

يُستعمَل اللانولين غالبًا على شكل كريم اللانولين، وهو كريم للوجه: لانولين لامائي ٣٠ غرامًا، زيت خَرْوَع ١٥ غرامًا، ماء الكِلس ٥ غرامات.

٢٦٢ - لأنولايين مُميَّه، دَسَم الصّوف المُميَّه، لانولين مُميَّه

Lanoléine hydratée, Graisse de laine hydratée, Lanoline hydratée (F)

دَسَمُ الصَّوف المُميَّه هو مزيج من ٧٥٪ من دَسَم الصُّوف ومن ٢٥٪ من الماء. وهو يَحصل من إضافة الماء تَدريجيًّا إلى دَسَم الصُّوف المُنصهِر، مع تحريك مُستمِرَ. يُمكِنه أَنْ يَحتوي على ١٥٠ جزءًا كحد أقصى من الألف من البُوتيل هيدروكسى تُولُويان.

المُواصَفات ـ مادَّة باهِتة اللَّون الأصفر زيتيَّة وخفيفة الرَّائحة المُميَّزة.

التَّجرِبَة - نَصهر ٧٥ غرامًا من اللانولايين اللامائي في حمَّام مريم؛ نَخفق في الهاون مع ٢٥ غرامًا من الماء المُقطَّر، حتى الحصول على مَزيج مُتجانِس. مادة بيضاء مُصفرَة قِوامُها قِوام المَرْهم، وهي تَنفصل بالصَّهر في حمَّام مريم، إلى

طبقتَين: الواحدة مائيَّة، والأُخرى زيتيَّة. دستور ١٩٦٥.

الاستعمال ـ مَرْهم وِقائيّ بالكالومل دستور ١٩٦٥ (كالومل ٣٠غ؛ ڤازلين ١٠غ؛ لانولايين ٢٠غ).

Styrax tree (E) - لُبُنَى، أَصْطُرَك - ٢٦٣ Aliboufier (F) Echter storaxbaum (D) Styrax officinal (S)

شَجَرة من فَصِيلَة الأضطُركيّات تعلو من ٢ إلى ٦ أمتار. أوراقها مُعَنَّقة، بيضاويّة الشُكل، كامِلة، شبه مَرْطاء الصَّفحة العُليا، لِبْدِيَّة الصَّفحة السُفلى. أزهارها على رأس الفُريعات، شحيحة السَّنَمات، قصيرة الزُّنادات، مُنسِطة أو مُتدلِّية. التَّاج أبيض، لبديّ، فُصُوصه أطول من الكأس بثلاث أو أربع مرّات. الشَّمرة رأسِيَّة التَّفتَ المَّمرة رأسِيَّة التَّفتَ المَصراعيّ.

المُركِّبات _ تَرَبَنْتين أسمر اللَّون الأصفر يُدعى في الصَّيدليَّة Storax solide، مَيْعَة صُلبة.

الخصائص - تَثْبيت العُطور، صُنع البَخُور.

الاستعمال - يُستعمَل صَمْغ اللَّبنى حاليًا للتَّبخِير في الكنيسة الكاثوليكيّة الرُّومانيّة، كما يُستعمَل لعِطْره الطَّيْب الذَّكيّ. يُستحصَل على الصَّمْغ بحَزِّ الأغصان فينتح منها الصَّمْغ. أمّا البزور فتُصنَع منها الوَرْدِيَّات.

مُلاحَظة ـ مَجال اللُّبني الجغرافيّ هو

T . 1

شرق المُتوسِّط عامَّة ولبنان خاصَّة حيث استَعارَت منه الاسم منذ فجر الأيّام. تُزرَع اللّبنى لاستِخراج صَمْعها الشَّهير المعروف باسم المَيْعَة أو الأصطرك أو صَمْع الأصطرك والذي يُستعمَل في تثبيت العُطور. وتُعرَف الشَّجرة أيضًا باسم أسطراسه والطست وأسترك ولبنى عَنبَر ولبنى مِسْك. وذكر بعض المَراجع أنّها لا تُعطي النّتح البَلْسَميّ إلاّ المَراجع أنّها لا تُعطي النّتح البَلْسَميّ إلاّ في الشَّرق الأدنى.

٢٦٤ - لَعوق أَبْيَض، لَعُوق لَوْذِي، جَرُوع اسْتِحلابيّ صَمغِيّ

Looch blanc, Looch, amygdalin (F)

٤٤غ	لَوْزِ حُلُو مُنظِّفلؤز حُلُو مُنظَّف
٣غ	لوز مُرّ مُنظّف
۳۰غ	سُكُّر أَبيض
هر•غ	صَمْع كُثَيْراء مَسخُوق
۱۰غ	ماء زهر البُرتقال
. ۱۵۰غ	ماء مُقَطِّر كمِّيَّة تكفي لـ
	دستور أدوية ١٩٤٩.

عندما يُراد إضافة الكالومِل إلى اللَّعُوق الأبيض، يَجب عندها إلْغاء اللَّوز المُرّ منه أو اشتِبداله باللَّعُوق الزَّيتيّ.

يُعطَى اللَّعُوق الأبيض في حال الزُّكامات الخفيفة. يُؤخَذ عادةً بالمِلعَقة من ساعة إلى أخرى.

يَتُلَف اللَّعُوق الأبيض بسهولة بالاخمِضاض؛ يَجب إذًا تَحضيره عند الحاجة؛ إنَّ إضافة مَوادَ حامِضة أو قابِضة

أو كُحولِيَّة قويَّة إليه تُؤذي إلى تَخْثيره (دستور ١٩٤٩).

إِنَّ مَعْجُونَةً لَعُوقَ قَيْمُ Vée يُتَحَضَّرُ كَالتَّالِي:

۰۵٤غ	لَوْز حُلُولوْز حُلُو
۲۰غ	لَوْز مُرّ
۲۰۰غ	سُكِّر أبيض
۲۰۰غ	ماء زهر البُرتقال
السُّكِّر	نُنظِّف اللَّوز، نَدُقُّهُ في هاون مع

نُنظُف اللَّوز، نَدُقَّهُ في هاوِن مع السُّكُر ونَرُشَ فوقه تِباعًا ماء زهر البرتقال؛ نُشكُل عجينة يُفترَض أن تُسْحَق دقيقة جدًّا على حجر يُحضَّر عليه الشوكولا.

إن ٥٠ غرامًا من هذه العجينة تصلح لتشكيل كمينة المستحلّب الضّروريَّة لِلَعُوق واحد، يُضاف إليه صَمْع الكُثيْراء عن طريق الدُّق والهَرْس كالمُعتاد.

يُفهَم بِلَعُوق أبيض مُقَرَّمَز، اللَّعُوق الأبيض العادي (١٥٠ غرامًا)؛ المُضاف إليه ١,٠٠ غرام من القرمز الحيواني، اللَّعوق الكونترو ـ ستيمولان يَحتوي منه على غرام واحد.

إذا أضفنا، بدلاً من القرمز، ٤ غرامات أنتيموان مُعرَّق مَغْسول، نَحصل على لَعُوق أنتيمونيال أو لَعُوق كونترو ستيمولان المُستعمَل غالبًا في الْتِهاب الرُّئة. يُنضَع بخضٌ القِنْيْنَة عند اسْتِعمالها.

اللَّعُوق الأبيض (١٥٠غ) مُضافًا إليه ٣٠ غرامًا من شراب دياكود السُّكَري، يَتَخذ اسم لَعُوق مُهدَئ؛ إذا

أضيف إليه ٠,٥٠ غرام إلى غرامين نَفْتالين، فهو ما كان يُسمَّى لَعُوق المُعالَجة تَدوم حوالي ١٥ يومًا. دوپاسكىيە النَّفتالىنى.

٢٦٥ - لُوبيلِيَة السَّفْلِس، لُوبيلِيَة زَرْقاء

Lobélie antisyphylitique, Mercure végétale, Cardinale bleu (F)

Lobelia syphilitica (S)

نَبات عُشبي تزييني مُعَمَّر من فصيلة اللّوبيليّات، مَهْدُه غابات أمريكا الشّماليّة، يَعلو من ٤٠ إلى ١٠٠ سم. رائحتُه مُغثّيَة. ساقه مُتفرَّعة. أوراقه سِنانيّة تَطول نحو ١٥ سم. نصلها مالس الصّفحة المُستّنة الحافة. أزهاره سنبليَّة التَّجميع هاميَّة الارْتِكاز تَطول نحو ٣ سم. لونها إلى الأزرق البنفسجي.

يَمنح الأطبّاء الأميركيّون هذا النّبات حتى اليوم ثقةً كُبرى في مُعالَجة السَّفلِس. وهو نبات كان يُعتبَر في فرنسا بديلًا للباتور، ولكنَّه اليوم طيُّ النِّسيان.

يُعطى في نَقِيْع مَعْلَى من ٢٠ غرامًا في ليتر ماء؛ ويُحضُّر منه صِبْغَة.

وَجَدَ هذه اللُّوبيليّة في مَناقِع غابات أمريكا الاستوائية تلميذ لينيوس كالم Kalm، الذي يُخبِر أنّ مُتوحّشي كندا كانوا يَشْفُونَ بُواسِطة هذه اللَّوبِيلية كلِّ الأمراض الزُّهَريّة بسهولة كبيرة. أمّا المُعالَجة الكنديّة فكانت واحِدة من أبسط المُعالَجات. تُغلى جذور ٤ أو ٦ لوبيليات، حسب خطورة المرض أو حِدَّته، ويَشرب المريض من هذا النَّقيع قَدر ما يَستطيع. وكان النَّقيع

ذاته يُستخدَم في تَنظيف القَرْحات. وكانت

إنّ اللُّوبيلية تدين بخصائصها السّامّة (مُقَيِّنة) إلى قَلَويْد يُدعى لُوْبالِين.

۲٦٦ - لَوْزِ مُرَ Amande amère (F) Amygdala amara (S)

لم يَعُدُ يَظهر في دستور الأدوية بعد إضدار ١٩٤٩.

إنّ اللُّوز المُرّ هو تُمر النُّوع: Amygdalus communis L., variété amara، وهو يَجِبِ أَنْ يَتحلَّى، باسْتِثناء الطُّعم النُّدرُ، بالمُواصَفات الفيزيائيَّة ذاتها التي يَتحلَّى بها اللُّورْ الحُلُو. ويَحتوي اللُّوز المُر أقل منه من الزَّيت الدَّسم (حوالي ربع وزنه)، ولكنَّه يَحتوي أَكثر منه من المُستَخلَبين Emulsine. ويَحتوي، بالإضافة إلى ذلك، من ١ إلى ٣,٥ بالمئة من هيتروسيد خاص يُسمّى أمِيغْدالِين (أو أميغدالوسيد) الذي يُولُد، من جرًّاء عمل المُستحلَبين بوُجود الماء، الطُّعم والرَّائحة الخاصين باللُّوز المُرِّ، على أثر تَكوين الألْدَهيد البَنزَويك، وجُزَيْئَتين من الغلوكوز، وحامِض السيانهيدريك.

الخصائص والاستعمال _ يَشتهر اللَّوْز المُرّ كدواء طارد للحمّى، كدّواء طارد للشريطية. يَدخل في تركيب اللُّعُوق الأبيض. مُستحلب اللُّوز المُرّ، الذي يَجِب التَّنبُه جيِّدًا إلى عدم مُشارَكته مع المواد الزِّئبقيَّة عندما تكون مُخصَّصة للاستعمال الدَّاخلي، يَتمتَّع بسُمعة عتيقة ضد بُقَع البَشَرَة الخفيفة، وبنَوع خاص ضدّ

النّمَش والكَلَف، ومن ثَمَّ ضد الحَكَّة القوبائيَّة والحكَّة الجُدْرَوِيَة. وهو يُؤثِّر كشيرًا من دون شكّ بفضل الحامِض السيانهيدريك الذي يَحتوي عليه. كما أن مُستحلَب اللَّوز المُر هو سَوّاغ لوسيون غاولاند Gowland.

يُحضَّر من اللَّوز المرّ ماء مُقَطَّر يُستعمَل في الحالات ذاتها التي يُستعمَل فيها الغار الكرزيّ.

٢٦٧ - لِيف، لُوف أُسْطُوانِيَ، لُوف مِصْرِيَ

Egyptian towel gourd, Vegetable sponge (E)

Louffa cylindrique, Eponge végétable, Pétole, Torchon (F)

Aegyptische schwammkürbis (D) Luffa aegyptiaca (S)

نباتُ زراعي حَوْلِيّ مُتسلّق من فصيلة القرعيَّات شائِع الاسْتِعمال. ساقُه تَطول من القرعيَّات شائِع الاسْتِعمال. ساقُه تَطول من الله ١٥ مترًا. أوراقه مُتبادِلة، خُماسيَّة التَّفصيص الكُلويّ الشَّكل، مُسَنَّنة الحافَّة. أزهاره وحيدة المَسكِن، الذَّكرِيَّة منها عُنقوديَّة التَّجميع، الأنثى فرديَّة، صفراء اللَّون، خماسيَّة الأسْدِية. ثماره غير مُزوّات اللَّون، خماسيَّة الأسْدِية. ثماره غير مُزوّات وغير مُخطَّطَة، أُسطُوانيَّة الشَّكل. تَطول من ١٥ إلى ٨ من ١٥ إلى ٨ سم وتَعرض من ١ إلى ٨ سم. تَحتوي على كميَّة من اللَّعاب. بزوره مُجنَّحة.

الاستعمال ـ إنَّ هذا النَّبات أكثر ما يَنفع باسْتِعمال ألياف ثِماره، وهي أَلياف تُشكِّل شبكة مُتراصَة وخفيفة الوزن، قد تَحلَ

مَحل الإسْفَنج وتَتميَّز عنه بأنَّها لا تَتلف بالقَلي. بعد تَجفيف النَّمرة تُصبِح أَلْيافها ما يُسمَّى بالاسفنج النَّباتيّ أي اللَّيف الذي يُصبِح طريًّا في الماء السَّاخِن ويَمتصُّه كالاسْفِنج العاديّ.

مُلاحَظة _ هناك أنواع أخرى من اللّيف تَحتوي على جَوْهر مُسهّل قوي وعلى صابونين، منها النّوع الآسيوي: اللّوف السُفَطَع L. acutangula، والسلّوف السُفرَزْكَسُسُ (١) £ل. echinata والسنّوع البرازيلي: لُوْف مُسهّل (١) L. purgans .

لينكوب فرجينيا، فراسيون Lycope de Virginie (F) Lycopus virginicus (S)

لِيكُوبُس Lycopus هو جِنس نباتات مُعمَّرة من فصيلة الشَّفَويَّات. أزهارها ضُمّات مِحْوَريَّة الارْتِكاز، مُتباعِدة، كُرويَّة الشَّكل. كأسها خُماسيّ الأسنان، عاري الشُكل. كأسها جَرَسيّ، شِبه مُنتظِم، رُباعيّ التَّشْريم، يَتخطَّى الكأس. أَسْدية مُتباعِدة، سَداتان منها مُخْصِبتان، مَآبِرها ثُنائيَّة الحجرات المُتوازِية. السَّداتان الأُخريان عَقيمتان، وأحيانًا غائبتان. القلم مَشْرُوم الرَّأس.

المُرَكِّبات ـ زيت دُهْني، مَواد عَفْصِيَّة، عَناصِر مُرَّة، حَوامِض عضويَّة.

الخصائص _ مُقوِّية قلبية، مُهدَّئة.

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسميتان للمُؤلِّف.

الاستعمال - ضُعف الغُدّة الدَّرقيَّة أي مرض بازْدو، اضْطِرابات عَصبيَّة، الشُّعور بالقلق والكَدر، رفَّات القلب.

طُرُق الاستعمال ـ نُقاعَة بمِقدار مِلعقة صغيرة أو مِلعقتين لكلّ فنجان ماء مَغليّ، يُؤخَذ ثلاثة فناجين في اليوم.

مُلاحَظة - يَشترك فراسيون فِرْجينيا مع الفَراسِيُون المائيّ بالخصائص الطّبّيَّة ذاتها. وتُستخرَج من الفراسيون المائيّ في أوروبّا أدوية دقيقة المَقادير، تُعطى بإشراف طبّيّ. ولقد استُعمِلَ في القرون الوسطى الأوروبيّة لمُعالَجة الملاريا. إنَّ تأثير فَراسِيُون الماء، وبالتّالي فَراسِيُون فِرْجِينيا، المُقوِّي للقلب لا يَظهر إلاّ بعد مُعالَجة طويلة.

۲۹۹ - لیکورات، مَشروبات روحیّه Liqueurs (F)

ليكور أستات الألمنيوم

٥٢٢غ	سولفات الألمينيوم
۲۵۰ ملل	حامِض أستيك
١٠٠٠	كربونات الكلسيوم
٠٠٠	ماء مُقَطَّر

مُذابة مُطَهِّرة وقابِضة؛ تُستعمَل مَحْلولة في ضِمادِ القُروح والقَرحات.

ليكور نشادري مُيَنْسَن

٣غ	ئ شادِ رن
۱ غ	دُهْن اليانْسُون
٥٧غ	کُحول ۹۰ درجة

يُحَلِّ في مِقدار حجمه من الماء عند الاستِعمال.

ليكور مُضاد للحَرَض، نِقاط مُضادَّة للتَّشَنْج ليكور قرن الأيَّل المحروق جزء أثير سولفوريكجزء

خليط مَشهور ضد النَّقْرِس وحالات الرُّوماتيزم المُتأَصِّلة؛ يُؤخَذ منه ٢٠ إلى ٤٠ نقطة في كوب ماء مُسكَّرة بارِدة، ٢ أو ٣ مرَّات في اليوم. إنَّ ليكور القديسة مريم المُضاد لداء المَفاصِل يَحتوي إضافة إلى ما تَقدَّم على لودانم وصِبغة عرق الذَّهب بالتَساوي.

ليكور مضاذ للروماتيزم

Lemon tree (E) - لَيْمُون حامِض - ۲۷۰ Citronnier (F) Limonenzitrone (D)

Citrus limonum = Citrus medica (S)

يُوجَد اللَّيْمُون الحامِض طوعيًا في الغابات الدَّافِئة على أقدام الحيملايا الهندي خاصَّة وفي الجبال الواقِعة شمال شِبه الجزيرة الهندوصينيَّة؛ ومن هناك حَملها العَرَب منذ القرن الحادي عشر إلى أوروبًا. كما تُوجَد هناك أيضًا، وبشكل طَوْعي، قريبة شجرة الحامِض أي الأُتُرُج أو الكبَّاد Cédratier ذات النَّمار السَّميكة القِشْرة المُثَأَلِّلَة غير المُنتظِمة واللُباب

الحامِز قليل الحُموضة. الحامِض من الثُمار الطَّبِيَّة المُمتازَة.

المُركِّبات - تَحتوي النَّمرة على حوالي ٢٠ بالمئة من العصير الذي يَحتوي بدوره على ٢ إلى ٨ بالمئة من حامِض اللَّيمون وحامِض التُقَاح وسِيترات الكِلس وسِيترات الكِلس وسِيترات ينهضِم مُباشَرة، سكّاروز. أملاح معدنية وضَرورات: كلسيوم، حديد، صَوَّان، فوسفور، منغانيز، نُحاس. مَوادَ صَمْغِيَّة، فوسفور، منغانيز، نُحاس. مَوادَ صَمْغِيَّة، لُعاب، مَوادَ زُلاليَّة. ڤيتامينات، خاصّة لُعاب، مَوادَ زُلاليَّة. ڤيتامينات، خاصّة لُعاب، مَوادَ رُلاليَّة. ڤيتامينات، خاصّة لُعاب، مَوادَ رُلاليَّة. ڤيتامينات ب١، ٢، س٢)، كــذلــك «أ»، هنه، «ب ب». إنَّ الڤيتامينات ب١، ٢، ٢، تلعب دورًا هامًا في التَّغذِية وفي التَّوازُن العصبيّ.

القِشْرَة تَحتوي خاصَّة على الكاروتين أي الجَزرين.

اللُّبّ الطَّازَج والعصير يَحتويان على القيتامين «أ». وهو مع الجَزَرين ذات أهميّة كبيرة في ظواهِر النَّموّ وفي الجفاظ على شباب الأنسِجَة.

الدُّهْن يَحتوي على حوالي ٩٥ بالمئة من التَّرپينات: پينان، ليمونان، فلَندُران، كمفان، . . . ويَحتوي على لينالول، ليناليل، جيرانيل، سيترال، سيترونيلال، كافور الحامِض، ألْدَهيدات، . . .

الخصائص الدَّاخليّة - عديدة جدًا. قاتِلة بكتيريَّة، مُطَهِّرة، مُفعِّلة للكُرَيات البيض في عمليَّة الدِّفاع العضويّ، مُنعِشة، دافعة للحمَّى، مُقوِّية الجهاز العصبيّ والجهاز السَّمْپَتاويّ، مُقوِّية قلبيَّة، مُقَلُونَة (مُقَلِّية)، مُبَوِّلة، مُضادَّة الروماتيزم، مُضادَّة

النَّقْرِس، مُضادَة الْتِهابِ المِفْصَل، مُهدُئة، مُضادَة حموضة المَعِدَة، مُضادَة لداء الحفر، رُتَقِي من الشَّيخوخة)، مُضادَة لداء الحفر، مُقوِّية شريانيَّة، مُنقِّصة لُزوجة الدَّم العالية، مُنقِّصة التَّوتُر الدَّموي، مُنقِّية دمويَّة، مُمَعْدِنة، مُضادَّة لفقر الدَّم (تُقوِي الكُريات الحُمر)، مُسهِّلة للإفرازات المِعَويَّة الكَيديَّة والبنكِرياتيَّة، رَقوءة طارِدة للرِّيح، طارِدة للدُّود، مُضادَّة للشَّم، مُضادَّة أكاليَة وحُكاكِيّة؛ القِشْرَة: مُقوِّية، طارِدة للرِّيح؛ البَرور: مُضادَّة للليَّدان، طارِدة للرَّيح؛ البَرور: مُضادَّة للليَّدان، طارِدة للرَّيح؛

الاستعمال الدَّاخلي _ إصابات مُختلِفة (رئوية، مِعَويّة...)، أمراض مُعْدِية (يُنشّط تَكَاثُر الكُرَيْضات الشَّافية)، إتِّقاء الأَوْبئة، وَهْن، ضَعْف الشَّهيَّة، سِفْي وحَبَن، روماتيزم، الْتِهاب المَفاصِل، نِقْرس، رُمال بولت وصفراوي، زيادة حُموضة المَعِدة، قرحات المَعِدة، كَسَل الهَضم، ابْتِلاع الهواء، داء الحفر، تصلب الشرايين، قاريس، فلابيت (الْتِهاب الوَريد)، الضَّعف الشُّعْرِيِّ أي الأوعية الشُّعْرِيَّة، كَظُّة الدُّم، فرط اللَّزوجة الدَّمويَّة، بَدانَة، إرْتِفاع التَّوتُر، السّل الرّئوي والعَظمي، نقص المَعادِن، النُّموّ، النَّقاهة، فَقُر الدَّمّ، (صفيراء، تَقَيُّؤات: ابن سيناء)، ضَعف الكبد والبَنكِرياس، احْتِقان الكبد، مِزاج نزفي: هيموفيليا(١)، نزف الأنف والمَعِدة، تَطبُل البطن، ديسنتيريا، إسهال، تِيْفُوئِيد، طُفَيليَّات مِعَويَّة (أقصور)، ربو، برونشيت، كريب، تَعقِيبَة، سِفْلِس، شيخوخة، ألم الرَّأس.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

ل ی ن

طريقة الاستعمال الدَّاخليّ ـ حامضة مُوبر، غُدِّيّ، يعلو من ١٠ إلى ٢٠ سم، مشرَّحة في الماء أو عصير حامضة في نصف كوب ماء مع السُّكِّر: شراب مثالي مُخفَّفَة إلى عُنق أو تكون العليا منها شِبه للمَحْمومين والمُتقيّئين والنّازفين. عِلاج تصعيدي من عصير الحامض، تدريجيًا من نصف حامضة إلى ١٠ ـ ١٢ حامضة في اليوم، ومن ثم نتراجع تدريجيًا؛ نُداوم العِلاج لمُدَّة ٤ أو ٥ أسابيع ومن ثمّ نُتابع مع حامضة أو اثنتين في اليوم (نَستعمل النُّمار النَّاضِجة جدًّا). ليموناضة آخر نُحضِّره بِمَعْس قِشرة ولبِّ وبزور حامضة، ونَقْعها كلُّها لمُدَّة ساعتَين في الماء المُضاف إليه العسل. نُصفّي مع العَصْر. نَشرب عند النَّوم: طارد للدُّود. لطَرد الأقصور، نطحن البُذور مع العَسَل، كلّ صباح على الرّيق. لمُعالَجة احْتِقان الكَبد، نُسكُب مساء الماء المغلق على ٣ حامضات مُقطّعة، نَشرب في صباح اليوم التَّالي على الرِّيق. ضدّ البَّدانة: نَسكب مساءً فنجان ماء مَغليّ على رأسَين بابونج وحامضة مُقطّعة إلى دُوائر. نَنقع كلَّ اللَّيلِ. نُصفِّي صباحًا ونَشرب على الرِّيقِ.

مُتفرّع. أوراقه مُتطاولة إلى خطّيّة سنانيّة، لاطِئة، عمومًا مُتبادِلة. عَناقيد مُوْرقة، مُرْتخِية جدًّا، مُتلوِّية، شحيحة الزَّهر. زُنيدات من ٢ إلى ٤ مرّات طول الكأس. فُصُوص الكأس خطِّيَّة _ ملوقِيّة، تَتخطّى العُلَيْبَة. طول التَّاج من ٤ إلى ٥ ملم، مُزرَقَ اللُّون، ذات مِهْماز مخروطي الشَّكل، يبلغ ثلث أو نصف طول النَّصل. عُلَيْبَة بيضاويَّة، غُدْيَّة، مُجَعَّدة، تَبلغ ٤ إلى ٥ ملم. حجرات غير مُتساوية تَنفلق عن ٣ مَصاريع رأسيَّة. بُزور مُجعَّدة طوليًّا و مُتدرٌّ نة .

المُرَكِّبات _ تَحتوى على حامض HCN (م. غارد، ۱۹۱۸)، وهو يُوجَد فيها مُشتَركًا بحالة هيتروسيد قابل للتَّبَلُّر هو الى: أمِيغُدُو - نِيتْريل - غلوكوسيد (Prunasine) (هاریسًای ودیلمَن ۱۹٤۳). الپرونازيْن هو غلوكوسيد موجود أيضًا في أوراق الكَوَز الغاري.

۲۷۱ - ليناريَة صَغِيْرة^(۱)

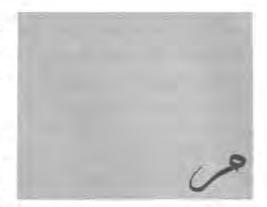
Petite linaire (F)

Linaria minor, Antirrhinum minus, Chænorrhinum minus (S)

نبات حَوْلِتي من فصيلة الخَنازيريَّات،

⁽١) التُسمة للمُؤلِّف.

+14



Eau de mer (F) ماء بخر Y۷۲

يُجب علينا تقريبُ ماء البحر، القَوِيِّ البابِسة). المَعْدَنَة، بما أنّه يَحتوي من ٣٢ إلى ٣٨ عرامًا من الأملاح المُختلِفة في اللّيتر، بالمِخرا يَتفوق بينها كلورور الصوديوم، من المياه المِغْفِق المَعْدِنيَّة الحقيقيَّة التي دُرِسَت في غير المَعْق على مكان. وهو ماء يُستعمَل في التَّداوي على المَوْجود شكل حمَّامات ومَحاليل مَحْقونة (مَصْل بَيْنُ). ٣٠: يَ

أولاً - إنّ عمل حَمّام البحر المُنشَط (يُفيد ضد: الكُساح والخَرَع وتَعَقَد المَفاصِل، حالات السّل العَظْمِية، بعض حالات فقر الدَّم، النوراستينيا، إلخ؛ مُضاذ للاستِطباب: عند المَسلولين، والمَقْلوبِين) مَردُه خاصة والمَقادورِين، والمَقْلوبِين) مَردُه خاصة إلى التَّفاعُلات التي يُحدثها التَّبريد المُفاجئ على الأَجهزة البَشرية، والتَّنفُسية، والدَّوريَّة؛ ولا يُمكِن ردُه بالحقيقة إلى الأَملاح المَوجودة في الماء، إذ إن المُواصها الجلدي هو مَعدوم تقريبًا.

ثانيا - مَصْل بَحْرِي: لقد أَظهرت التَّجارِب (عند الكَلْب) أنَّه من بين كل الأمصال الاضطِناعيَّة التي أُجِلَّت جزئيًا محل الدَّم، فإنَّ المَصْل البحري، أي ماء

البحر المُرَدَ إلى التَّوازُن التَّناضُحِيّ العُضوِيّ العُضوِيّ isotonie organique كـان الأفــضـــل احْتِمالاً.

تَحضير المَصْل البحري - 1°: إنّ ماء البحر يَجب أن يُلْتَقط في عرض البحر، على عُمق مُعيَّن وفي وقت هادئ، وذلك لتَلافي التَّلَوْثات الآتِية من الشَّاطئ أو المُنْدَسَة مع الأَمواج الصَّاخِبة (وعلى أي حال، إنّ إذنا بذلك هو ضروري لأَخذ ماء البحر ضِمن الحدود الوطنيَّة وحَمله إلى الياسة).

°۲: يَجب تعقيمُ الماء بتَصفيته بالمِحْراف Bougie وليس في المِحْمَ أو المِعْقام Autoclave، لأنَّ الحرارة قد تقضي على أملاح البيكربونات والتَّوازُن المَوْجود بين مُختلف الأملاح.

": يَجب جعلُ الماء مُتوازِن التَّناضُح Isotonique مع المَصْل الدَّموِيّ، وذلك بِحلّه مع الماء المُقَطَّر، أو أَفضل منه، الماء الشَّروب الطَّبيعيّ القليل المَعْدَنَة، ماء أقيان مثلاً. إنّ الماء المُقَطَّر يُشكُل سيئة جَعْل الرَّرْقات مُؤلِمة، إنّ النَّسب المُستعمَلة هي جزءان من ماء البحر لكل خمسة أجزاء تقريبًا من الماء الشَّروب.

ويُمكِننا من جهة أخرى التَّأَكُد من مُلاءَمة المَخلول وصَلاجه بتَحديد نقطة تجلد المزيج، وبقياس الدَّالِف ph المَحْصور بين ٧,٥ و٨.

إنّ هذا المُحلول غير نافِع بالطَّبع عندما يَجب أن يُعطى ماء البحر بواسطة الفم. كما أنّ هناك مُستحضرات صيدليَّة عديدة أساسها ماء البحر تُستعمَل عن طريق غير م ا هـ

خارج. قَلَوِيْد يُدعى ماناسِيْن Manacine، يَذوب في الماء وفي الكُحُول، وعلى غلوكوسيد يُدعى Oescubétine، قليل الذَّوبان في

الاستعمال - مَسْحُوق الجَذْر يُستعمَل بمقدار ٠,٦٠ غرام، ٣ أو ٤ مرَّات في اليوم، كمُضاد للرُّوماتيزم. يَنعم هذا النَّبات في البرازيل بشُهرة واسعة في مُعالَجة الأمراض السُفْلِسيَّة، وأُطلِق عليه لهذا السَّبب اسم "زِنْبَق نباتيّ".

الخصائص _ نَبات مُسهَل قوي ومُطَمَّث بمَقادير مُرتفِعة ، سامَ جدًّا بمَقادير مُرتفِعة جدًّا.

طريقة الاستعمال ـ مسحوق بمِقدار غرام واحد لدُفعة واحدة، ٣غ في اليوم؟ مُستخلَص مائع ٠,٥٠ غرام للجُرعة، غرامان في اليوم.

۱۷۷۶ – ماهالِیتا، کَرْمَنْتِین عُلْکُولیّ (۲۷۶ Mahalita, Roi des Amers (F) Andrographis paniculata, Justicia paniculata (S)

نَبات من فصيلة الأقَنْثيّات يَشتهر في الهند حيث يَدخل جَذْرُه في تركيب مشروب نافع للمَعِدة، مُضادّ للديسنتيريا ومُزيل للحمَّى، يُعرَف باسم «دواء مُرّ».

يُقلَّد هذا المُستحضر في أوروبًا، ولكن ذلك يَتم باستبدال الماهاليتا بالكولومبو. إنَّ هذا النَّبات قد يَكون فعًالاً ضدَّ نَهْشِ الأفاعى.

(١) التَّسميتان للمُؤلُّف.

هضميّ Parentérale أو الفم أو الخارج. البلانسمارين La plasmarine

هو شراب سُكَّرِي مُرَكَّب أساسُه ماء نبحر المُيَوَّد Iodée، والمُغْنَى بالكلسيوم، والمنغانيز، والفوسفور.

نود فوسفور ثنائي حامِض الكَلْسيوم ١٩٩٠غ غنيستروفوسفات الكَلْسيوم ١٩٩٠غ غنيستروفوسفات الكَلْسيوم ١٩٤٠غ غليستروفوسفات المَنْغانيز ١٩٤٠غ حامِض فوسفوريك ٢٥٢، ٢٥٢غ ماء بحر ٢٥٢، ٢٥٢غ لكلّ ٢٠٠ غرام من الشّراب السُّكَري.

اناکا، برُونْفَلْسِیا هُوْبیانا^(۱) Manaca (F) Brunfelsia Hopeana, Franciscea uniflora (S)

البُرونُفَلْسِيا جِنس نباتات من فصيلة الباذنجانِيَّات، أنواعه حوالي العشرين أوراقها دائمة، مُتبادِلة، لامِعة. أزهارها في سنمات هاميَّة أو فرديَّة، تكون عِطْريَّة في بعض الأحيان. تاجُها خُماسيّ الفُصُوص المُستَديرة، اثنان منها يكونان أصغر بقليل من البقيَّة، أسْدِيتُها أربعة.

الهوبيانا نوع أزهاره زرقاء اللَّون ومن ثَمّ بيضاء، فرديَّة على إبط الأوراق؛ وهو نوع مَهْدُه البرازيل وأميركا الوسطى.

المُرَكِّبات ـ يَحوي هذا النَّبات على

⁽١) التَّسميتان للمُؤلُّف.

٧٧٥ - مُحَلِّيات تُحَضَّر بطَبخ السُّكُر Pastilles préparées par la cuite du sucre, Orbicules (F)

من بين هذه المُحَلِّيات، إنَّ تلك التي تُسمّى مُحَلّيات بالنُّقطة à la goutte تُحضّر بالطّريقة التّالية: في مِقلاة فخّاريّة صغيرة، يَكون مِنقارها إلى الجهة الشَّماليَّة، نَضع السُّكِّر العادي المُحبِّب مع قليل من الماء العِطْرَى لكي نُحضر منه عجينة. نُسخِّن، وعندما تُرتفع المادّة (تفور) من جرًّاء بداية الغَليان الخفيف، نُضيف إليها كمِّيَّة جديدة من الشُّكُّر لإنحسابها القِوام المُناسِب، وفي الوقت نفسه نُضيف المادّة المَطلوبة (دُهون أو كُحُول، إلخ) التي تُشكّل أساس المُحلِّيات؛ نُمسِك قبضة المِقلاة باليد اليُسرى، نُدِيرها بطريقة يُصبح معها مِنقارها إلى الجهة الأماميّة؛ نسكب تباعًا نقطة نقطة على جسم صلب (ورقة حديد أبيض، تنك، ألمينيوم)، ونُسهِّل السَّيلان بواسطة شريط مَعدِنت نُمسكه باليد اليمني. تَتَّخذ كلِّ نقطة، عندما تَجمُد، شكلًا مُفَلطحًا ونصف دائري. نَجمع هذه المُحَلِّيات على مُنْخُل ونضعها في المِحَمّ.

إنَّ هذه المُحَلِّيات تَكون بشكل عامّ بونبونًا أكثر منها أدوية. يَكون وزنها من ٠٣٠ إلى ٥٠,٥٠غ.

١ ـ مُحَلِّيات البَرْبَريْس

۱۸۰غ	سُکُر
	عصير بربريس

نُسخِّن ونَصبٌ في مُحَلَّيات.

٢ _ مُحلِّيات بسيترات الحديد بالنَّقطة

١٠	سِيْترات الحديد
١٠	حامِض سيتريك
١٠ نقاط	دُهْن اللَّيْمُون (الحامِض)
۲۰۰	سُکُّر دقیق
. 4 . 4	ماء

نَصنع مُحلِّيات بالنَّقطة من ٠,٥٠ غرام لكلُّ مُحلِّى. مَقاديره من ٥ إلى ٦ في اليوم وأكثر كان هذا المُستحضَر فعَّالاً ومُستَحبّ الطُّعم بالوقت عينه.

۳ ـ مُحَلِّيات صَمْع سائِل Pastilles de gomme liquide

يَقع هذا الدُّواء البونبون النِّصف دائريّ الشَّكْل، في طبقة أو في رداء من السُّكَّر المُتبلِّر، يُحتوي في داخله على مُذابةِ صَمْع سميكة. وبالتَّالي طريقة تحضيره:

نُحَضِّر على السَّاخن مُذابة مُركَّزة من الصَّمْع العربي الأبيض، ونُحضِّر كذلك مُذابة مُركَّزة وبالمقدار ذاته من سُكَّر ناصع اللُّون؛ نَمزج المُذابِتَين ونُتابع التَّسخين لبُرهة وجيزة. نَجعل، من جهة ثانية، في طبقة مُناسِبة السَّماكة من النَّشَاء المسحوق أو اللُّبِّ أو الدَّقِيق، نَجعل حُفَرًا بواسطة لُوَيْحة صغيرة عليها قوالِب نصف دائريّة الشَّكل. عند ذلك نسكب المزيج في الحُفَر، نَرش وجه المُحَلِّيات بالنِّشاء ونَضعها في المِحَمّ. يَنفصل السُّكّر عن الصَّمْع بنتيجة عمل تَبلُّري؛ فيُشكِّل ذاك طبقة صلبة على الوجه، بينما يَتمركز هذا فى داخل الكرة الصّغيرة حيث يَبقى سائِلاً. نُسحب المُحَلِّيات من المِحَمّ بعد تَتعلَّق به أو تَنشأ عنه.

ه _ مُحَلَّيات لَبَنات حديدو _ مَنْغانِيّة Pastilles de lactate ferro-manganeux

لَكْتَات (لَبَنَات) حديدو ـ منغانِيَّة ٢٠ غ ماء ك.ك. ك.ك. ك.ك. شكَّر سيكر كما وَرد أعلاه.

۲۷۲ - مُحَلَّيات وأقراص، مَلْتُوتات مُكَرِّيَة صُلْبَة

Pastilles et tablettes, Saccharolés solides (F)

المُحَلَّيات والأقراص (مُحَلَّى، قُرْص) هي أدوية داخليَّة، مخزنيَّة أو وَصفِيّة، مُركَبة من نسبة عالية من السُّكر المُتَحد إلى كَمْيَة صغيرة من المَواد العلاجية، تُعْطَى في أول الأمر قوام العجينة بواسِطة لعاب أو بواسطة الطبخ، وتُقسَّم إلى أجزاء صغيرة مُختلِفة الأشكال، ومن ثمّ تُجفَّف بعد ذلك. تُشرَك هذه الأدوية عادة لكي بعد ذلك. تُشرَك هذه الأدوية عادة لكي تنحل وتذوب في الفم.

إنَّ المَوادَ العِلاجيَّة التي تُستخدَم في تَحضير المُحَلَّيات عديدة، وقد تكون عديدة جدًّا، ذلك أن كل المَوادَ الصُّلبة، وكل المَوادَ الصَّلبة، وكل المَوادَ القابِلة لكي تَتَخلَى للماء عن أي جَوْهَر قابِل للذَّوبان، وكل الأَفاويه والتَّوابِل، قد تَصلح لهذا الهدف عند الضَّرورة.

وبما أنَّ الهدف المَرجو هو الحصول على أدوية مُستحبَّة الطَّعم وجيِّدة الجِفظ، فمن الخطأ أن نُلبس شكل المُحَلِّيات إلى

مرور ٢٤ إلى ٣٦ ساعة، ومن ثُمّ من النَّشاء، ونَنخل لكي نَنزع المسحوق تمامًا عن المُحلِّيات الصَّمْغِيَّة ـ السَّكّروزيَّة المُشكِّلة. كذلك تُحضر، من ناحية أخرى، شرابًا سُكِّريًا مَطبوخًا ونسكبه في نوع من القَوالِب المُستعمَلة لعجينة العَنَّاب، ولَكنَّها أكبر منها وأُعلى حَوافٍ؛ عندما يُبرد بعض الشِّيء نضع فيه المُحلِّيات؛ نضعه في المِحَمّ المُسخّن حتى حوالي ٤٠° سغ؛ نَتركه حتّى نُلاحِظ أَنْ طبقة خفيفة من السُّكر قد تَبلُرت على وجه المُحلِّيات، وهذا ما يُحدث في العادة خلال ٥ أو ٦ ساعات؛ نصب عندها الشَّرابِ السُّكِّريِّ؛ نَترك المُحلِّيات لكي تَجفَ قليلًا في المِحَمّ، نُخرجها من القوالِب، نَضعها على مناخِل، ومن ثَمّ نَتركها أخيرًا لكى تَجفُّ في المِحَمِّ القليل الشخونة.

بهذه الطريقة يُحضَّر صانعو الحلوى طائفة من البونبون ذات النَّوَى السائلة، بالرُّوم، بالمَشْروبات الرُّوحِيَّة المُختلِفة، بعُصارات الثَّمار والفاكهة، إلخ.

النُفْطَة لَا الحديد بالنُفْطَة Pastilles de lactate de fer à la goutte

نُحضَّر مُحلَّيات بالنُّقطة من ٠,٥٠ غرام المُحلِّى الواحد.

كانت تُعطى بمِقدار ٦ إلى ١٢ مُحلِّى في ٢٤ مُحلِّى في ٢٤ ساعة ضدَّ اليَرَقان والحَوادِث التي

مَوادٌ مُنفِّرة الرَّائحة والطُّعم، أو إلى أملاح ﴿ جناحيَّة، مَلويَّة الرَّأْس، ذات بزور بارِزة ﴿ مَيُوعَة .

> لقد مَيز الصَّيادلة حتى اليوم الأقراص بحصر المعنى Tablettes عن المُحَلِّيات Pastilles؛ وبما أنَّ العادة تَميل يومًا عن يوم إلى الخَلط بين هذين النَّوعَين من الأدوية، المُتميّزة فعلاً، لذلك نَجعلهما في هذا المَقال معًا ولكنَّنا نَجعلهما في صنفين مُختلِفين:

1° - مُحَلِّيات مُحضّرة بواسطة لُعاب (أقراص بحصر المعنى)؟

 ٢° - مُحَلَّيات مُحضَّرة بطبخ السُّكر أو بالتَّقطير، أو يَتِمّ الحصول عليها مع الشُّوكولاته (مُحَلَّيات بحَصر المعنى).

۲۷۷ - مُرّان شائع، مُرّان زَهْري، مُرّان Manna-ash, Flowering-ash (E) مَنَّى Frêne à fleurs, Frêne à manne (F) Manna Esche (D) Fraxinus ornus (S)

شجرة لبنانِيّة من قبيلة المُرّانيّات وفصيلة الزَّيتونيّات تَعلو أكثر من ١٠ أمتار. أوراقها تَظهر مع الأزهار، وهي مُركَّبة من ٣ أو ٤ أزواج من الوُرَيْقات؛ وهي ورينقات قصيرة الأعناق، مُسنَّنة، سنانيَّة أو بيضيَّة الشَّكل، قصيرة الرَّأس المُستدق، مَرْطاء النَّصل أو خفيفة الزَّغَب على عروق الصّفحة السّفلي. الأزهار عناقيد إبطيّة أو هاميّة الارتكاز، تَتخطّاها الأوراق، عِطْريّة خفيفة. البَتَلات خطّيّة، أطول من الكأس بكثير. الثِّمرة ضيِّقة،

المُركبات - كانت قِشْرَة فروع المُرّان المُرَّة والقابضة (كِيْنَا أوروبّا) تُستعمَل كدواء طارد للحُمِّي قبل اكْتِشاف الكينا. كَلّر Keller وَجد في المُرّان المُستَدير الورق والمُرّان المنّى مادّة عُرفت فيما بعد على أنَّها المَنْيت. ووَجد فيها الأمير سَالُم -هُورستمار فيما بعد هيتروسيدًا هو الذي $C_{16}H_{18}O_{10}$ الذي يَتميّز بخصائصه المُستَشْعِعَة. فإذا عُولِج بالخوامض الخفيفة ينشطر إلى غلوكوز وإلى فراكساتين أي ميتوكسي أسفولاتين الذي هو ميتوكسي ديوكسي $C_{10}H_8O_5$ كومارين). ومن ثَمَّ أشار غاروت إلى وُجود ١٦ بالمئة من مالات الكلسيوم في الأوراق.

الخصائص والاستعمال ـ الأوراق، التي تَتغذّى منها حشرات الذُّرّاح Cantharis، هي مُسهِّلة قويَّة بمَقادير من ١٥ إلى ٢٥ غرامًا؛ ويُقال إنّها لا تُحدِث القُدادات (مَخْص شديد جلدًا Tranchées). إنَّ الأوراق هي مَوْضوع دراسة أَحادِيّة في الإصدار التَّاسع للفرماكوبيا، فهي إذًا الجزء المخزني في المُرَّان.

وُصِفت الأوراق في نُقاعَة من ١٠ إلى ٥٠ بالألف، كما استُعمِلت في مُعالَجة مَوْضعية في النَّقْرس والرُّوماتيزم. إنَّ المَشْروب الأوروبيّ اللَّذيذ الطُّعم، الذي يُدعى Frenette ، إنَّما هو نُقاعة من أوراق المُرَّان يُضاف إليها السُّكِّر وخميرة البيرة وحامض دردي الخمر.

إِنَّ نُقاعَة أوراق الـمُرَّان الـمَنِّيِّ هي أُمَرُّ ضعمًا بكثير، وأكثر تَلوُنًا وأغنى بالعَفْص على السَّواحِل البحريّة. من نُقاعَة أُوراق المُرَّان الشَّامِخ؛ إنَّ هذين لنوعين لا يُمكِن إذًا اسْتِعمالهما على نَـُواء وبلا تَمْييز.

> الفراكسين مُجد كدواء طارد للحمّى بمقدار غرام واحد إلى ١,٥ غرام في نيوم.

> ٢٧٨ - مَرْجان البَحْر Coral (E) Corail de mer (F) Koralle (D) Corallium (S)

المَرْجان من كلمتين يونانيَّتين تَعنيان: ﴿ أُزَيِّنِ البَّحرِ». نُميِّز من المَرجان الأحمر، لقاتم اللُّون الأحمر، الوردي، الأبيض؛ ويعتبر المرجان الوردى اللون الأكثر جودةً. أنواع المَرْجان على اخْتِلافها هي منتوجات حيوانيَّة بَحريَّة تَحصل عن حبوانات بحريّة عادِيّة الفِقرات، هي المُديخات التي تَتجمّع في مِدْخَة تعيش على قاعدة كلسبَّة واحدة.

الخصائص والاستعمال ـ لا يُستعمَل في الصَّيدليَّة سوى المَرْجان الأحمر: Isis) (nobilis, corallium rubrum) وعسلسي شكل مسحوق فقط، وذلك كمُنظِّف للأسنان.

مُلاحَظة _ تُستعمَل في التَّغذية البشريَّة، وباسم «مَرْجان البحر» السُّوق الزَّهريَّة الفَتيَّة الغَضَّة لنَبتة الغاسُول أي إشْنان أبو ساق: Salicornia fruticosa.

وهو نَبات من فصيلة السَّرمَقيَّات ينمو

۲۷۹ - مَزْدَكُوش Sweet marjoram (E) Marjolaine (F) Echter majoran (D)

Origanum majorana (S)

جُنَيْبَة صغيرة مُعَمَّرة من فصيلة الشَّفويَّات تَعلو حوالي ٥٠ سم. لِيفيَّة القاعدة، عُشبيَّة الأقسام الباقية، فرعاء، مُربّعة المَقاطِع، لِبْدِيّة «المَقطع» في بداية الأمر، ومن ثَمَّ تُصبح مَرْطاء. أوراقها مُتقابلة وقصيرة الأعناق، بَيْضُويَّة الشُّكل، مُستَديرة الرّأس. أزهارها بيضاء اللّون، ورديّة المُواج، عذقيّة التّجميع العديد السُّنَيْبلات. التَّاج أنبوبي مُزدوج الشُّفاه، العُليا كامِلة، السُفلي ثُلاثيَّة الفُصُوص. الثَّمرة أكنة رُباعيَّة عابقة اللَّون.

المُرَكِّبات - عَفْص، أَمْلاح مَعدِنيَّة، عَناصِر مُرَّة، زيت دُهْني يَحصل من التَّقطِير في بخار الماء: ٨٥ بالمئة مع خليط من الكافُور ومن البورنيول، تَرْبِينان، سابينان، . . .

الخصائص الدَّاخلية - مُبيدَة قويَّة للبكتيريا، مُضادَّة للتَّشنُّج، تَزيد قُوَّة الجهاز العصبى الياراسمياتيك وتُقلِّل قوَّة الجهاز العصبي السَّمْياتيك أي الودِّي، تُخفِّض التَّوتُّر، مُوَسِّعة وعائيّة شِريانيَّة، مُنْهكة للإحساس، تُنَعُس، تُسكِّن، تُهدِّئ، تُهمَّد (بمَقادير قويَّة يُصبح دُهْن المَرْدكوش مُخدِّرًا)، طاردة للرِّيح، مُنشِّطة للحركة

الاستِداريَّة في الأمعاء، مُقَشَّعة، هاضِمة، مُزيلَة للشَّهوة الجنسيَّة.

الاستعمال الدَّاخلي - استعمال النَّعنَع المَرْدَكُوش مُماثِل الاستعمال النَّعنَع والسَّغتَر. تَناذُرات مُغدِية، تَقلُصات هَضميَّة وتَنفُسيَّة، تَناذُرات شِريانِيَّة، حالات الأَرَق، شقيقة، أَلَق، قَلَق، غَمّ، كَذَر، تَشنُجات وتَحدَّ فَلَق، عَمْ، كَذَر، تَشنُجات وتَحدَّ فَلَق، عَمْ، كَذر، تَشنُجات النِي النِي النَّم المُتقرار نَفْسي، تَطبُل النَطن، تَهيَّج وإثارة جِنسيَّة.

طُرُق الاستعمال الدَّاخليّ - نُقاعَة ملعقة مُتوسِّطة من المَرْدَكُوش المُجقَّف المُقطَّع في فنجان ماء مَغليّ يُغَطَّى عشر دقائق، ويُؤخَذ ٣ فناجين يوميًا. دُهن المَرْدَكُوش، حوالي ٤ نِقاط مع العَسَل، ثلاث مرّات في اليوم. ماء مَرْدَكُوش مُقَطَّر من ٥ إلى اليوم، إمّا وحده أو مُضافًا، إلى سواه من مُضادًات التَّسنُج: ماء مُرْدَكُوش مُقطَّر ٥٠ غرامًا، ماء ناردين مُقطَّر ٢٥ غرامًا، ماء الخَسّ المُقطَّر ٥٠ غرامًا، ماء ناردين غرامًا. يُؤخَذ من هذا المَزيج من مِلعقة غرامًا. يُؤخَذ من هذا المَزيج من مِلعقة إلى ثلاث مَلاعِق كبيرة عند النَّوم، لمُعالَجة حالات الأرق والقَلَق والحُزْن والغَرَّة.

صِبْغَة زهرة العطاس ٣٠٠ نقطة، كحولة جُدُور اليَبْروح ١٠٠ نقطة، ماء المَرْدَكُوش المُقطَّر ما يَكفي ١٠٠ ملل. يُؤخَذ من هذا المَريج ملعقة صغيرة، مرَّتين في اليوم، في حال التَّناذُرات الشَّريانيّة.

مُلاحظة _ المَرْدَكُوش نبات زراعي لا يُوجَد طوعيًا في البَراري في أيّ مكان. رائحته المُميَّزة تُساهِم في التَّعرُف إليه

بوُضوح وعَدم إشراكه مع أنواع أخرى من السـ أوريغانُـم Origanum الكبيرة العدد والبَرِّيَّة المَنْبت. ومن اللافتِ أنَّ اسْتِعماله الشَّعبيّ اللَّبنانيّ لا يَتعدَى غالبًا إضافته إلى بعض الأطباق المَحلَيَّة فقط، عِلْمًا بأنَّه قلَّما تَخلو منه شُرفَة من قرى الرِّيف اللَّبنانيّ.

Marmelade (F) مزمَلاد (۱) مرمَلاد (۲۸۰

مَرْمَلاد صَدْرِي
عرق الدُّهب ٢,٠٠غ
كَبْريتكبْريت
سَوْسَن عغ
شراب الخبيزة السُّكَري٠٠٠غ
مَنّ٠٠٠٠
ملعقة صغيرة، مرَّة أو مرَّتين في اليوم،
في مُعالَجة الشُّهاق.
مَرْمَلاد مُسهّل قويّ
زراوند۲غ
سولفات البوتاسيوم ٤غ
دُرْدِيّات حامِض البوتاسيوم ١٥غ
لُباب التَّمر هنديّ
مَرْمَلاد تُرونشان

كباب السّنا

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

..... ١٢٥

زيت لَوْز١٥١غ

شراب بَنفسج سُكَّرِي١٥

٠٣غ

ً م ر هـ	كودكس ١٩٦٥. نَخلط جيِّدًا في هاون.	مه، زهر البُرتقال۸غ
12.00 12.00 12.00 12.00 12.00 13.00 13.00 13.00	مُطهّر .	يُؤخَذ بالمِلعقة من ساعة إلى ساعة
THE STATE OF THE S	مرهم حامض سالِسيليك ٣٠٪	خلال صُبحيَّتين لمُعالَجِة النَّزلات.
1 (100 mg/s) 1 (100 mg/s)	حامض سالسيليك ٣٠غ	يصف بعض المُؤلفين المَوادَ الأربعة
	لانولايين ٢٠غ	بمقادير مُتساوِية؛ بينما يَحذَف راديوس
	م يوريين الوصفات الوطني لعام الوطني لعام الوطني العام الوصفات الوصفات الوطني العام الوصفات الوطني العام الوصفات الوطني العام الوصفات الوطني الوصفات الوصفات الوطني الوصفات الوصفات الوطني الوصفات الوطني الوصفات	شراب البنفسج السُّكَريُ؛ جيوردانو يُضيف خيانسُون المسحوق.
	المي ترتيبه بناب الوطفات الوطني تعام 1978. نهرس حامِض السالسيليك مع	
	اللانولايين المُسَخَّن سلفًا ونُضيفه بمَقادير	مرْمَلاد اللَّحم، مُعَلِّب دمشق
	صغيرة حتى الخصول على مرهم	فتيلة ثور ٢٠غ
	مُتجانِس.	مُجمَّدة ثمار ١٥٥
	حالَ لقَرَت الجلد في مُعالَجة الأمراض	مِلْح بحريِ
100 mm	الجلدية.	نَفرم اللَّحم، ومن ثَمَّ نُضيف إليه المِلح
Constitution of the consti		والمُجمَّدة أو نُضيف إليه المَرْملاد المُفضَّل
- Appendix	هناك أيضًا مَراهِم من القازلين	لدينا .
Control of the contro	المُصَفَّصَف بنسبة ٢٪، ٥٪، ١٠٪ و٠٠٪.	مزمَلاد زانَتَي، دواء عَسَليّ بالمَنّ والسَّنا
	• /• • 3	
	•	المُقَرْمَز
	•	المقزمز مَنْ دموع ٢٠غ
	•	
	مَرْهَم الأكونيت	مَنَ دموع ع
	مُرْهَم الأكونيت مُستخلَص أكونيت عغ صُهارة خِنْزير ٣٠غ	مَنَ دموع ٢٠غ شراب خبَّيزة سُكَّريّ ٤٥غ
	مرهم الأكونيت مُستخلَص أكونيت ع	مَنَ دموع مَنَ دموع شَراب خَبَيزة سُكِّري
	مُرْهُم الأكونيت عَعْ مُستخلَص أكونيت عَعْ صُهارة خِنْزير مُهارة خِنْزير حُدِف الأكونيت من الفرماكوبيا بمُوجَب مادَّة قانونيَّة صَدرت عام ١٩٨٤.	مَنَ دَمُوعِ ٠٦غ شراب خَبَيزة سُكَّرِيَ ٥٤غ سَنا مسلوق ٠٣غ زَيْت لَوْز حُلُو ٠٣غ زِبْدَة الكاكاو ٣٣غ
	مُرْهُم الأكونيت عَمْ هُمْ الأكونيت عَمْ هُمْ الأكونيت صُهارة خِنْزير مُهَارة خِنْزير حُدِف الأكونيت من الفرماكوبيا بمُوجَب مادَّة قانونيَّة صَدرت عام ١٩٨٤.	مَنَ دَمُوعِ ٠٦غ شراب خَبَيزة سُكَّرِيَ ٥٤غ سَنا مسلوق ٠٣غ زَيْت لَوْز حُلُو ٠٣غ زِبْدَة الكاكاو ٣٣غ قرمز معدنيّ ٢٠غ
	مُرْهُم الأكونيت عَمْ مُستخلَص أكونيت عَمْ مُستخلَص أكونيت من الفرماكوبيا بمُوجَب حُذِف الأكونيت من الفرماكوبيا بمُوجَب مادَّة قانونيَّة صَدرت عام ١٩٨٤. مَرْهُم قَلُويَ	مَنَ دَمُوعِ ٠٦غ شراب خَبَيزة سُكَّرِيَ ٥٤غ سَنا مسلوق ٠٣غ زَيْت لَوْز حُلُو ٠٣غ زِبْدَة الكاكاو ٣٣غ قرمز معدنيّ ٢٠غ
	مُرهَم الأكونيت عنم المُحونيت عنم المُحونيت عنم المُحونيت من الفرماكوبيا بمُوجَب مادّة قانونيَّة صَدرت عام ١٩٨٤. مَرْهم قَلَوِيَ مَرْهم قَلَوِيَ كَربونات البوتاسيوم عنزير عنم هنزير عنم هنزير، شحم خنزير عنم عنزير عن عنزير عنم عنزير عنم عنزير عن عنزير عند عن عنزير عند عند عنزير عند عند عنزير عند عند عنزير عند	مَنَ دموع ٠٦غ شراب خَبَيزة سُكَّرِيَ ٥٤غ سَنا مسلوق ٠٣غ زَيْت لَوْز حُلُو ٠٣غ زِبْدَة الكاكاو ٣٢غ قرمز معدني ٢٠غ ماء زهر البرتقال ١٥٤غ
	مُرْهُم الأكونيت عَمْ مُستخلَص أكونيت عَمْ مُستخلَص أكونيت من الفرماكوبيا بمُوجَب حُذِف الأكونيت من الفرماكوبيا بمُوجَب مادَّة قانونيَّة صَدرت عام ١٩٨٤. مَرْهُم قَلُويَ	مَنَ دموع
	مُرهَم الأكونيت عنم المُحونيت عنم المُحونيت عنم المُحونيت من الفرماكوبيا بمُوجَب مادّة قانونيَّة صَدرت عام ١٩٨٤. مَرْهم قَلَوِيَ مَرْهم قَلَوِيَ كَربونات البوتاسيوم عنزير عنم هنزير عنم هنزير، شحم خنزير عنم عنزير عن عنزير عنم عنزير عنم عنزير عن عنزير عند عن عنزير عند عند عنزير عند عند عنزير عند عند عنزير عند	مَنَ دموع • ٢٠غ شراب خَبَيزة سُكَّرِيَ • ٥٤غ سَنا مسلوق • ٣٠غ زَيْت لَوْز حُلُو • ٣٠غ زِبْدَة الكاكاو • ٣٢غ قرمز معدني • ٢٠غ ماء زهر البرتقال • ١٥غ في الإصابات النَّزلِيَّة.
	مُرهُم الأكونيت عنه أُمرهُم الأكونيت صُهارة خِنْزير مُعالَم أكونيت صُهارة خِنْزير حُبِ حُدِف الأكونيت من الفرماكوبيا بمُوجَب مادَّة قانونيَّة صَدرت عام ١٩٨٤. مَرْهم قَلَوِيَ مَرْهم قَلَوِيَ كربونات البوتاسيوم عنزير عنه مُعارة خنزير، شحم خنزير عنه بعض الإصابات القوبائيَّة.	مَنَ دموع ٠٦غ شراب خَبَيزة سُكَّرِيَ ٤٥٠ سَنا مسلوق ٠٣غ زَيْت لَوْز حُلُو ٢٨غ زِبْدَة الكاكاو ٢٢غ قرمز معدني ٢٠٠غ ماء زهر البرتقال ١٥٤ في الإصابات النَّزلِيَّة.
	مُرهُم الأكونيت على المُونيت على المُونيت على المُونيت على الفرماكوبيا بمُوجَب على الفرماكوبيا بمُوجَب مادَّة قانونيَّة صَدرت عام ١٩٨٤. مرهم قلَوِي مرهم قلَوِي كربونات البوتاسيوم عنزير على المُوبائيَّة. صُهارة خنزير، شحم خنزير على الإصابات القوبائيَّة. مرهَم أكونيتين المُونيتين	مَنَ دموع ٠٦غ شراب خَبَيزة سُكَّرِيَ ٤٥٠ سَنا مسلوق ٠٣غ زَيْت لَوْز حُلُو ٢٨غ زِبْدَة الكاكاو ٢٢غ قرمز معدني ٢٠٠غ ماء زهر البرتقال ١٥٤ في الإصابات النَّزلِيَّة.

مَرْهَم ضَدّ البَواسِير	نَسحق الأكونيتين مع الكُحُول، ونُضيف
مَرُوخ حَوْدِيّ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	الصهارة.
أستات رصاص سائِل٥غ	في تَمْسيد العُصابات المُؤلِمة وآلام
لودائم سِيدِنْهام٥غ	الأعصاب.
مُصرِّف حالَّ فَعَال.	مَوْهَم قَلَوِي مُركّب
تركيبة أُخرى:	كربونات صوديوم ١٠٠غ
مَرْهَم سِتَ الحسن١٠٤غ	كلس مُطْفَأ ٥غ
كافُور مسحوق	مُستخلَص أفيون
صِبْغة أَفيون مُكَوْفَرة ٤غ	شحم خِنْزير٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
مَزْهَم ضدّ البواسير (وِيْر)	آكِلة، حُكاك، هَرَشان.
مسحوق العَفْصَة ٨غ	إذا حَذَفنا الأفيون، يُصبِح لدينا مَرْهم
كافُور ٤غ	كربونات البوتاسيوم والكلس أي مَرْهَم
صِبْغَة أفيون۸غ	دَفْرْجِي، المُستعمَل في السُماك، وهو مَن حالي تَعَمَّلُ في السُماك، وهو مَن خَدِي اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ م
شَمْع٠٠٠٠	مَرض جلدي تتقشّر فيه البَشَرَة باسْتِمرار.
1611 512 1611 1711 12 513	مَرْهَم أَلُوة
مَرْهَمٍ ضَدَّ البَواسير بالكِلس، مَرْهَم الكلس	
المُوَّفِينَ البواشير بالعِنسَ، عرهم العنسَ	أَلْوَة ٨غ
المُؤَفِّين مَرْهم الخيار١٥	أَلْوَة ٨غ شَحْم خِنزير ٣٠غ
المُوَّفْيَن	أَلْوَة ٨غ شَحْم خِنزير ٣٠غ في تَمْسيد كطارِد للدُّود.
المُؤَفَين مُؤهم الخيار ١٥ كلس مُطْفَأ ٢غ لودانم سِيْدِنْهام ٢غ	أَلْوَة ٨غ شَحْم خِنزير ٣٠غ
المُوَّفَيْن مُرْهِم الخيار ١٥٠ مَرْهِم الخيار ٢٥ كلس مُطْفَأ ٢٤ للس مُطْفَأ ٢٤ لودانم سِنِدِنْهام ٢٠٠٠ مَرْهِم مُضاد البَواسِير (بواييه)	أَلُوَة
المُوَّفَيْن مُرْهِم الخيار مُرْهِم الخيار مُرْهِم الخيار مُطْفَأ ٢٤ كلس مُطْفَأ ٢٤ لودانم سِنِدِنْهام مُرْهِم مُضاد البَواسِير (بواييه) رَيْت لَوْز مَنْ مُرْهِم مُضاد البَواسِير (بواييه)	أَلُوَة
المُوَّفَيْن مُرْهِم الخيار ١٥٠ مَرْهِم الخيار ٢٥ كلس مُطْفَأ ٢٤ للس مُطْفَأ ٢٤ لودانم سِنِدِنْهام ٢٠٠٠ مَرْهِم مُضاد البَواسِير (بواييه)	أَلْوَة
المُوَّفَيْن مَوْهِم الخيار	أَلْوَة
المُوَّفَيْن مَرْهِم الخيار	أَنْوَة
المُوَّفَيْن ١٥ مَرْهِم الخيار ١٥ كلس مُطْفَأ ٢٤ كلس مُطْفَأ ٢٤ كلس مُطْفَأ ٢٤ مَرْهِم سِيْدِنْهام ٢٤ مَرْهِم مُضادَ البَواسِير (بواييه) وَيت لَوْز ١٥٠ كن شمع أبيض ٢٠٠ فشخم خنزير ٢٠٠ فشخم خنزير ٢٠٠ ف	أَنْوَة
المُوَّفَيْن مَرْهِم الخيار ١٥غ كلس مُطْفَأ ٢٤ كلس مُطْفَأ ٢٤ كلس مُطْفَأ ٢٤ مرْهِم مُضادَ البَواسِير (بواييه) مَرْهِم مُضادَ البَواسِير (بواييه) وَيَت لَوْز ١٥٠غ شَمع أبيض ٢٠٠٠غ شَخم خنزير ١٠٠غ عصير مُخَلَّدة ١٠٠غ بَواسير وتَهيُجات جِلديَّة .	أَلْوَة
المُوَّفَيْن مَرْهِم الخيار ١٥غ كلس مُطْفَأ ٢٤ كلس مُطْفَأ ٢٤ كلس مُطْفَأ ٢٤ مرْهِم مُضادَ البَواسِير (بواييه) مَرْهِم مُضادَ البَواسِير (بواييه) وَيَت لَوْز ١٥٠غ شَمع أبيض ٢٠٠٠غ شَخم خنزير ١٠٠غ عصير مُخَلَّدة ١٠٠غ بَواسير وتَهيُجات جِلديَّة .	أَلُوَة

زِئْبَق ه٩غ	شَبِّ محروق۲غ
شَخْم خِنزير ١٧٥٠غ	في مَسْحات بكمْيَّة قَدر البندقة، ٤
زیت لوز خُلُو ۲۲۷۵غ	مرّاتُ في اليوم، ضدّ البَواسير النَّازَّة.
مَرْهَم ضدّ العُقْبُولة (ريكورد)	مَرْهم ضدّ العُقْبُولَة (جِيْبَرت)
مَرْهم شَمعِيّ مُكَبْرَت ٣٠غ	كلورور نشادري الزُّئبق ،٠٫٥ع
قَطران ٤غ	شَخْم خنزير۲٠
تربث معدنتي١غ	كافُور٥٠٠غ
طَفْحات جافَّة على البَشَرَة.	الرَّمَد والْتِهاب العين القوبائيَّة .
مَرْهَم ضدّ أَلَم الأَعْصاب (دوبراين)	تركيبة أُخرى:
مُسْتخلَص سِتَ الحسن ١٢غ	كولد كريم خفيف القَلَويَّة٣٠
شَحْم خِنزير ٢١غ	راسِب أبيض
أفيون۲غ	زُنْجَفْر١غ
نُعطُّر قَدر ما نَشاء.	كلورهيدرات المورفين ٢٥,٠غ
مَرْهَم ضَدْ أَلَم الأَعْصاب (فلورنت)	مَرْهم ضدَّ العُقْبُولة، مَرْهَم ضدَّ القوباء
زيت طَيَّار من اللَّوز المُرِّ ٤غ	تُرْبِث (وَرَدت: تَرْبِد) معدنتي اغ
زُبدة الكاكاو	شَخْم خنزير١٥
تَمْسيدة لَطيفة على الجَبْهة والصُّدْغَين	کِبْریت ۲غ
بحجم حبّة البازيلا، ضدّ آلام الأعصاب	مَرْهَم ضدّ العُقْبُولَة (كولرييه)
العَرَضِيَّة التي تُلاحَظ في بعض الإصابات	تربث معدنیً ١٠
العينيّة، خاصَّة في الْتِهابِ القُزَحِيَّة.	لودائم ١٠٠
مَرْهَم ضَدْ أَلَم الْأَعْصاب (بُوردون)	شَخْم خنزير ٨٠غ
شَمْع نَباتي ١٥٥	كِبْرِيت ٥غ
زیت لوز حُلُو٥غ	مَرْهَم ضَدّ العُقْبُولة (دوبويترن)
شَحم خِنزير ٢٠	نيترات زِنْبَق٢٠غ
كلوروفورم ١٢غ	زيت الورد ١٠غ
أستات المورفين ١٠،٠غ	شخم خنزیر ۸۰غ
مَرْهَم ضدّ قَمل الرّأس	مَرْهمُ ضَدَ العُقْبُولة (لافونتين)
بترول	حامض نيتريك١٣٠٠غ

Liniment (E)	۲۸۳ – مَرُوخ
Liniments (F)	
Linimenta (S)	

الكلمة الفرنسيَّة من فِعل الكلمية الفرنسيَّة من فِعل الكلاتيني، أي مَسَح، مَرَخ، دَهَن. والمَرُوخات هي مُستحضرات سائِلة مُرتفِعة اللَّزوجة بعض الشَّيء، تُخصَّص لكي تُوضَع على البَشَرَة في مَسْحات أو فَركات وتمسيدات. وهي أدوية وَصفِيّة يُشار إليها باسم Frictions أي تَمْسيد، فَرْك، ولك، دَلْك. . قليلة الاستِعمال جدًا نُورد

تَحتوي المَروخات على جَواهِر عِلاجيَّة مُختلِفة مَخلولة أو مُعلَّقة في سوّاغ مُخصَص، يكون عمومًا من زيت طبيّ أو من مَزيجات من الأجسام الدَّسِمَة، وأحيانًا من سَوائل كحوليَّة أو صابونيَّة فقط.

تركساتها للفائدة فقط.

تكون المَرُوخات سائِلة بشكل عام، ولكن قِوامها يكون في بعض الأحيان كالمَرْهم ذاته.

نَضع المَرُوخ بواسطة اليد العارية أو المُقَفِّزة، وإمّا بواسِطة قطعة من القُماش تكون من الفلانيلا في أكثر الأحيان.

ولكي نَجعل المَروخات الدَّسمة أكثر تَجانُسًا اقْتَرح البعضُ أَنْ يُضاف إليها جزء من عشرة من مَرْهَم غالينوس الشَّمَعيّ الذي يُمزَج في البداية مع الزَّيت.

مَرُوخ نَشادري، مُهيِّج أو مُحَمِّر

۹۰غ		زيتون	زيت
٠١غ	***************************************	سائل	ئشادر

۰٥غ	
۲۰غ	بَلْسَم البيرو

۲۸۲ - مَرْهَم خالِينُوس الشَّمَعِيّ Cérat de Gallien, Cérat, Cérat blanc (F)

نُسيِّل الشَّمْع في الزَّيت في حرارة حمَّام مريم؛ نصب في هاون رُخامي مُسخَّن ونُحرِّك المَزيج باسْتِمرار لكي نَتلافى تَشكيل الحُبَيْبات. عندما يُصبِح باردًا تقريبًا، نُدخِل إليه ماء الورد الذي نكون حلَّنا فيه بورات الصوديوم، وذلك بسَكْبه بكميًات صغيرة مع تحريك مُستمِرً.

في كُتُب الوصفات القديمة للمُستشفيات، كان الشَّمَع الأبيض يُستبدَل بالشَّمَع الأبيض يُستبدَل بالشَّمَع الأصفر الذي، يُقال، إنَّه يَمتلك صِفات تَفُوق الشَّمَع الأبيض.

وإذا استبدلنا ماء الورد بماء الكرز الغاري، نَحصل على مَرْهم الشَّمَع المُهدَّئ، الذي يُستعمَل في الحُروق. مع ماء الخيار المُقطَّر، أو إذا عَطَّرنا المَرْهم الشَّمَعيَ بالماء البسيط مع كُحُولة الخِيار، نَحصل على مَرْهم الخِيار الشَّمْعِيِّ الذي يُستبدَل في بعض المَناطِق بالمَرْهم الذي يَحمل هذا الاسم.

مَرُوخ نشادري مُذَرَّح ۰٣غ ۲۰غ . عغ رُوْحِ النَّمْلِ ۲۰غ حالات روماتيزم، شَلَل. مَرُوخ نشادري بترولي ٠٦غ نشادرنسادر ها المناسبة ا ۰۳غ بترول في الألتِهابات الوَهنِيَّة، والتَّقلُّصات والتَّشنُّجات والمَغْص. مروخ نشادري مُثَرْبَن مَرُوْخ نشادري 83غ دُهُن التّربَنْتِين ١٥٥ مروخ مُسكُن مَرْهُم الحور، «حَوْرَيُّ» ۰۲غ ۲۰غ زيت زيتون بَلْسَم مُهَدِّئ (أو ترانكيل) ۰۲غ ۰۲غ لودانم رُوسُو روماتيزمات، بُواسِيْر. مَروخ طارِد للدُّود زيت جَوز زَنِخبه ٩٠ كُحولة فيوراڤنتى٣٠٠ تُحول مُكُوفر ٥٠غ فُصُوص ثُوم ٣ عدد نشادر 3غ

في فرك وتمسيد على البطن، صباحًا

و مساءً .

نَمزُج بالتَّحريك والخَضِّ.

> إذا اسْتَبدلنا زيت الزَّيتون بزَيتٍ مُكَوْفَر، نَحصل على المَرُوخ النَّشادِريِّ المُكَوْفر المَذكور في دستور ١٩٤٩.

> نَـمـزجـه فـي قـارورة مُـزوَّدة بـسَـدَّادة رُجاجِيَّة.

نظام الجدول Tableau C

مَرُوخ نَشادري (بيطري)

٤٠ع			ن	زيتوا	زيت
۱۰غ			ل	ِ سائ	نشادر
	اعَف يَكو				
غرام	لكل ٢٠	در سائل	ات نَشاه	غراما	٠١٠
			ن.	زيتود	زيت

مَرُوخ نشادري مُكَوْفَر إنكليزي

٠٥غ	• • • • •	 	مُركَّز	نَشادر
۲۰غ		 	مُكُوفَر	كُحول
۱۰غ	•	 	ندى البحر	كُحُولة

هناك مَرُوخ مُحمِّر يُعرَف في إنكلترة باسم «The liniment»، تَركيبه هو التالي: نشادر عند ٣٣°، ١٥؛ كلوروفورم ١٠؛ كافور ١٥؛ كُحول ٩٠ درجة ٥٠.

الآلام العَضَلِيَّة والعصبيَّة.

مَروخ نشادري مُكَوفَر مُركّب

ـ بَلْسَم Opodeldoch .

صَفار بيض ٢ عدد	مَروخ مُضادٌّ للحَرَض (داء المَفاصِل)
ماء القِرْفَة \$غ	كافور ٢,٤غ
في اسْتِهلاك القوى والإنْهاك.	دُهن التربنتين۸غ
مُستحضَر قد يُصنَف بالأَفضليَّة بين	صابون أسود ٣٠غ
الكريمات.	بَلْسَم نرڤال١٥
مَزيج مُضادً للرَّبُو (برونَر)	کَمُون مسحوق۸غ
صَمْغ الدَّوْرَم٨غ	كربونات النّشادر۸.۰. ۸٫۰غ
ماء الزُّوْفا ١٢٥غ	في الإصابات النَّقْرِسِيَّة والرُّوماتيزميَّة.
نبيذ أبيض	
مَزِيجٍ مُضادً للرَّبُو (غرين)	۲۸٤ - مَزِيْج، مَزيجات ۲۸٤
يودور البوتاسيوم ٨غ	
نَقِيْع بولوغالن١٠٠	مَزِيْج كُحوليَ
صِبغة لُوبيلية٥٢غ	ماء حياة ٩٠غ
صِبْغَة أَفيون مُكُوْفَرة٢٥غ	ماء القُرْفَة المُقَطَّر٩٠
من ٢ إلى ٣ مَلاعِق صغيرة في اليوم.	صَفَار بَيْض ٢ عدد
مَزيج مُضادَ للرَّبُو (ڤان سويتن)	سُكّر ١٥٥
كربونات النَّشادر	نَخفق الكلّ معًا بشكل جيِّد.
ماء الفيجن المُقَطَّر ٢٥٠غ	هذه التَّركيبة هي تقليد لمَزيج معروف
شراب دیاکود السُّکُرتي ۲۰غ	جدًا في إنكلترة باسم Egg-flip. مُنشَط
في نَوْبات الرَّبُو الاخْتِلاجيَّة.	مُعيد القُوَى بمِقدار ١٠ إلى ٥٠ غرامًا.
مَزيج مُضادَ للنَّزلة	إِنَّ المَزيج الشَّعبيّ الإنكليزيّ Egg-flip
اکسیر مُهدِّئ٥ أجزاء	يَترِكُب من: بيرة ٥٠٠غ، بَيْض عدد ٣،
صِبغة إشقيل جزء	سكر ٦٠غ، جوز طِيْب وزنجبيل كُمُّيَّة البيرة كافية. نَخفق البيض مع نصف كمُّيَّة البيرة
مِلْعقة صغيرة صباحًا ومساءً.	والسُّكُر، نُسخِّن حتى الغَليان تقريبًا،
مَزيج مُضادَ السَّلَعَة	نُضيف بقيَّة البيرة والأفاويه.
يودور البوتاسيوم	مزيج منشط منعش
-	قَشْدَة الحليب ١٩٠غ
شراب الصَّمغ السُّكَري	e

Depilatory (E) مُزِيْل شَفْر، ناتِف – ۲۸۰ Dépilatoires, Epilatoires (F) Haarentfernung (D)

مُزِيلات الشَّعْر هي مُستحضرات صالِحة للقضاء على وَبْر وشَعْر بعض أجزاء البَدَن. وتكون إمّا مَواد كاوية تَتأكّل وتَحُتَ المَنْتوجات الشَّعْريَّة وتَجعلها تقع، أو تكون مُلْزِنات أو مَواد لاصِقة تُؤخَذ فيها تلك المَنْتوجات التي تُقْتَلع والحالة هذه بواسطة السَّخب والجَذْب. إنَّ هذه الواسطة الأخيرة لا تَخلو من الخَطَر خصوصًا إذا شمَلت عمليَّة نَتْف الجلد قسمًا كبيرًا من مَساحته. أمّا الواسطة الأولى، التي لا تخلو كذلك من الأضرار، فلا تقضي على تُحلو كذلك من الأضرار، فلا تقضي على بُصَيْلات الشَّعْر، وهذا ما يُوجِب تَكرارها من وقت لآخر.

مُزيل شَغُر ﴿جَلِيسٍ Gélis

ر الزَّرْنِيْخ الأصفر جزء واحد	كبريتو
رر الصوديومأربعة أجزاء	سولفو
.Q.S.	ماء

نَمزجها معًا ونَترك الخليط يَرتاح طوال ٢٤ ساعة، ثمّ نُسخن حتّى الغَلَيان، ونُصفّي، ونُكثف حتّى يُسجِّل اللِّيكور (السائل) ٤٥ درجة بُوْميْه، ونَصبَ في قوالب مُلائمة، يَكون شكلها شكل القرميدة مثلاً. ولكي نَحفظ سولفور الصوديوم والزَّرْنِيْخ من الرَّطوبة والهواء، نَضعه في أوعية من الصيني أو الفخار، أو نُغطّسه في حمّام من الپرافين المُذوَّب، بهَدف في حمّام من الپرافين المُذوَّب، بهَدف كسائه (طلائه) بطبقة من تلك المادة.

ولكى نَستعمل هذا النَّاتِف، نُذوِّب كمُّيَّة

صِبغة القِرْفَة صِباح، في تَضخُم الغُدَّة الدُّرقيَّة.

مزيج مُضاد الهِسْتِيْرِيا

اغ		حِلْتِيْت
۱۲غ		ماء النَّعْنَع
	نُمرٌر ونُضيف:	نَدّق ونَهرس،

۲غ	صِبْغَة ناردين نشادريّة
۳غ	صِبْغَة إفْراز القُنْدس
۱غ	أثير سولفوريك
	مِلْعَقَة صغيرة كلّ ساعة.

مزيج مُضاد لألّم العصب

۲۰غ	أثير فورميكأ
۸۰غ	كُحول الملّيسة
۰٫۲٥غ	مُوْرِفين
	اشتعمال خارجة

تَمسِيد، ٥ أو ٦ مرَّات في اليوم، على النقاط المُؤلِمة.

مزيج مضاد للمعضوبين

صِبْغَة جَوْز القَيء٥غ
صِبْغَة الأفيون٥غ
صِبغة الداتورة الشَّائِكة المُؤثِّيرة ٥غ
زیت ناردین طَیّار ۸ نقاط
و الشار المعالم

دواء فعَال جدًا، يُستعمَل بنجاح سريع وأكيد، كما يقول مُؤلِّفه، ضدَّ آلام القلب وآلام الأعصاب الرُّوماتيزميَّة الطَّبيعيَّة. يُعطى منه ٢٠ إلى ٣٠ نقطة كلَّ ساعة في فنجان بابُوْنَج مُحلَّى بالسُّكَر.

كافية منه في الماء حتى تُسجِّل ٨ إلى ١٠ درجات بُوْميْه، ونَمسح منه طبقة على الجلد بواسطة فرشاة صغيرة، ونُغطِّيها بسَماكة حوالي ملم واحد من مسحوق الكِلْس المُطْفَأ والمَنْخول جيِّدًا. بعد فترة من الزَّمن، يُمكِن نَتْف الجلد.

Single powders (E) مُسَاحِيْق بَسِيْطُة – ۲۸۲ Poudres simples (F) Einfachpulver (D)

مسخوق الحامض السيتريك

حامض سِيْتريْكك.م.

نَسحق حامِض اللَّيْمون في هاون من البورسلين أو الرُّخام بمِدقَّة من الخشب، ونُمرِّر في مُنخُل حرير مِكْياله ٢٦. نَسحق بالطَّريقة ذاتها حامِض دُرْدِيَ النخمر ونيترات البوتاسيوم، وكذلك المَواذ التَّالية:

بيكربونات الصوديوم، دُرْديّات أحاديّة البُوتاس، سولفات مُرْدوج البوتاس، ترتروبورات البُوتاس، على أنْ نُمرّر هذه المَوادّ في مُنخُل شَبَهان مِكياله ٢٤، كما هي الحال مع كافّة الأملاح، نَستعمل هاونًا من البورسلين للمَوادّ التي قد تفتك بالهاون الرّخاميّ إمّا بصلابتها أو بحموضتها (دستور).

مَسْحُوق أَقُونِيطُن جُذُور

حُذِف الأكونيت من الفرماكوبيا الفرنسيَّة منذ القرار الرَّسميِّ الصَّادِر في ١٧ أيّار ١٩٨٤.

مَسْحُوق الغاريقون الأبيض

نُنظُف الغاريقون، نُجفَفه في مِحَمّ حرارته ٤٠° سغ بعد تَقطيعه إلى شرائح صغيرة؛ نَسحقه في هاون مُغطى. (أو نعرك الفطر بكامِله على مُنخُل هُلب). نُمرٌر المسحوق على مُنخُل من الحرير مِكياله ٢٤ (دستور ١٩٣٧).

مَسْحُوق الأسارون

أُوراق أُسارون مُنظَّفة ومُجفَّفة حديثًا، كمِّيَّة. مطلوبة.

نَسحق في هاون من الحديد المُغطَّى ونُمرَّر في مُنخُل حرير رقم ٣٠. نُحضِّر بالتَّالي مَساحيق البطونيقا، السَّرخَس الذَّكر (منخل ٢٤)، المَرْدكوش، زَنْبَق الوادي (أزهار)، بالطريقة ذاتها.

مَسْخُوق الأَلْوَة

نُسخِّن الألوة إلى مسحوق خَشِن في هاون حديد، نُجفِّفُها تمامًا في المِحَم، ونُنهي السَّحق بطريقة الدُق. نُمرُر المسحوق في مُنخل حرير مِكياله ٢٤ (دستور).

مقاديره: المقادير الاغتياديَّة للبالِغين عن طريق الفم، حسب الإصدار التَّاسع للفرماكوبيا: ٥٠,٠٥ إلى ١٠،٠٠غ لجُزعة واحدة؛ المصقادير القُصوى ٣٠,٠٠غ للجُزعة، غرام واحد لكلَّ ٢٤ ساعة (مُعالَجات مُتقطعة). نُحضَّر بالطَّريقة ذاتها مساحيق: الكاشو والغوارانا والكينو.

مَسْحُوق الشُّبّ

نَأخذ كَمِّيَّة مَطْلوبة من شَبِّ البوتاس ونَسحقها في هاون بورسلين. نُمرُّر في

مُنخل مكياله ٢٤ (دستور ١٩٣٧).

اسْتِعماله: غَرور، قابِض، عَقول.

نُحضِّر مثله في هاون رخام، مسحوق بورات الصوديوم.

اسْتِعماله: مَرُوخ، غرور، أقراص بورات الصوديوم (دستور ۳۷).

مسخوق النشاء

نشاء الحنطة الكاملك.م. ك.م. نشاء الحنطة الكامل في هاون رخام ونُمرُر المسحوق في مُنخل حرير رقم ٥٢ (دستور ١٩٠٨).

مَسْحُوق اليانْسُون

بُزور يانسون مُنظَّفة ك.م.

نُجفِّف البزور في مِحَمِّ حرارته ٢٥° سخ، نَسحقها في هاون حديد ونُمرٌر المسحوق على مُنخل رقم ٢٦ (دستور ١٩٠٨) نُحضِّر مثله المساحيق التَّالية:

بَدْیان (ثمار)، کمُون (ثمار)، أَبْهَل، کراویا (ثمار)، شُوْمَر (ثمار)، بزور ضدّ الدُّود، سِفدیل (ثمار)، فُلَیْفَلة (ثمرة)، عائِق جبلیّ (بزور)، کَبابة (ثمار) (۲۱)، فیجن.

مَسْحُوق الدُّرْدِيِّ المُثَمَّد، مُقَيِّئ مُسَمَّق (دستور ۱۹٤۹)

أئتى مونيو ترترات البوتاس

الحامِض ك.م.

نَسحق المِلح في هاون بورسلين ونُكمَّل السَّحق على حجر السّمّاق (دستور). في الحالتين يَجب الاختِماء جيِّدًا من جزئيًّات المُقتِئ التي قد تَتناثر في الهواء.

مَقاديره: الاغتياديَّة للبالغ: ٠,٠٥غ لجُزعة واحدة ولكلَّ ٢٤ ساعة. مَقاديره القصوى: ٠,١٠غ للجُزعة، ٢٠,٢٠غ لكلَّ ٢٤ ساعة.

اسْتِعماله: مَرْهَم بَيْطَرِيّ بأُنتي مونيو ترترات البوتاس الحامِض.

سام _ الجدول Toxique- Tableau A

نُحضِّر مثله المَساحيق التَّالية:

حامِض أقصاليك، أوكسيد الزِّنْبَق الأحمر، كلورور زِئْبَقي، سولفور الزَّرْنِيخ الأصفر، أقصالات البوتاسيوم، سولفور الزَّرْنِيْخ الأحمر.

مَسْحُوقِ البِلَادِون

أوراق بلادون مُنظَّفة ومُجفَّفة حديثًا ك.م. نَضع هذه الأوراق لَحَظات في مِحَمّ حرارته ٤٠° سغ؛ نُحضر المسحوق بالرَّضٌ في هاون حديد؛ نُمرِّر في مُنخل رقم ٢٢.

مسخوق البنجوان

بنجوان مُنتخب ك.م.

نَسحق البنجوان بالدَّق في هاون حديد، ونُمرِّر المَسحوق على مُنْخُل حرير مِكْياله ٢٤ (دستور)؛ نَسحق مثله المَوادِّ التَّالية، مُنظَّفة ومُحقَّفة:

قُلْفُونَة، سِنْدروس، مصطكاء، دم الأخوين، راتنج عود الأنبياء، كهرمان أصفر.

مسحوق البلادون المُعَيَّر

الإصدار العاشر للفرماكوبيا. نَحصل عليه من أوراق البلادون المسحوقة (١٨٠)

المُصحِّحة إذا اقْتَضى الأمر إلى درجة أو عيار ٢٨، إلى ٣٣، من القَلُويْدات العامَّة، بواسطة لكتوز مسحوق، أو بمسحوق أوراق بلادون ضعيفة النسبة بالقَلُويْدات. إنّ هذا العيار يُحسَب بالهيوسيامين (٢٨٩،٤) نسبيًا إلى العَقار المُجفَّف.

مُواصَفاته مسحوق مُخضَر اللَّون الرَّمادي، رائحته مُغثِّية خفيفة، طَعمه ضعيف المَرارة.

مَقاديره ـ المَقادير الاغتياديَّة للبالِغين بالفم ٢٠,٠٥غ إلى ٢٠,١٠غ لجُرْعة واحدة؛ ٢٠,١٠غ إلى ٢٠,٢٠غ لكل ٢٤ ساعة؛ المَقادير القُصْوى: ٢٥,٠٠غ لجُرْعة واحدة، ٢٠,٥٠غ لكل ٢٤ ساعة.

سام _ الجدول Toxique- Tableau A

نُحضّر مثله المساحيق التّالية:

شوكران (أوراق وبُزور)، تَبْغ خلوكا، دَفْتَمون إكريت، عُنْصُل، ديجيتال، سَنَى (ورق)، بَنْج (أوراق وثِمار)، داتورة شائِكة (ورق).

مَسْحُوق بَلْعَة أرمينيا

بَلْعَة أرمينيا ك.م.

نَسحق البلعات في هاون حديد؛ نَضع المسحوق في بَرْنِيَة مع الماء، نُذوبه تمامًا، ونَترك المَزيج لمُدَّة ٤٨ ساعة، مع تحريكه من وقت لآخر. عندها نَمزج الرَّاسِب مع السَّائِل؛ نُريح الكلّ لمُدَّة دقائق. نُصفِّق السَّائِل العَكِر، ونُعاوِد العمليَّة ذاتها حتى يَتم فَصْل كاقَة الجزئيَّات الدَّقيقة. نَرمي فُضالة المسحوق الخَشِنة

لأنها غير نافعة. نُجفُف الرَّاسِب على قُماشة ونَجعله في أصابع. نُنهي العمليَّة بالتَّجفيف في المِحَمّ. نُحَضَّر مثله مسحوق الطُّبشُور (طبشور مَغسول) ومَساحيق كافَّة المَواد الطينيَّة (دستور أدوية 1۸۸٤).

مَسْحُوق الكافُور

كافُور كافُور

نَجعل الكافُور في مسحوق بواسطة مِبْشَر السُّكَر. نُمرِّر على مُنْخُل مكيال ٢٤، ونَحفظ المسحوق في قارورة مُقفلَة (دستور). هذه الطَّريقة في التَّحضير هي الطَّريقة التي يُورِدها دستور ١٨٦٦ و ١٨٨٦؛ أمّا دستور ١٩٦٥ فيُحدِّد فقط رقم المُنْخُل الواجب اسْتِعماله (رقم ٢٤).

مَسْخُوق اللَّرَّاح

ذُرًاح السَّنة، مُجفَّفك.م. ك.م.

نُعرُض الذُّرَاح إلى مِحَمِّ حرارته ٥٠ سغ حتى يَجف تمامًا، ومن ثَمَّ نَسحقه من دون فُضالة في هاون حديد مُغطَّى؛ نُمرِّر المسحوق، وحسب الاستعمال المُرتقب، في مَناخِل المِكيال ٣٢، أو المِكيال ٢٦، المُحتجزة خصِّيصًا لهذا المسحوق.

يَجب على هذا المسحوق أن يَحتوي على ٠,٤٠٪ من الكَنْتارِيدين كحد أَدنى (دستور ٤٩).

استِعماله ـ المسحوق الحاصِل من المنخل رقم ٣٢: صِبغة النُرَّاح؟ المسحوق الحاصل عن المُنْخُل ٢٦: مَرْهَم بيطري مُنفَّط.

سام _ الجدول Toxique- Tableau A

مسحوق هيدروكربونات المغنازيوم

هيدروكربونات المغنازيوم ك.م.

نَعرك قَوالِب هيدروكربونات البوتاسيوم على مُنخل هُلُب رقم ٢ ونُمرِّر على مُنخل حرير رقم ٣٧ (دستور قديم) مُنخل ٢٢، دُسْتُور ١٩٣٧). نُحضَر مثله مسحوق كَربونات الرَّصاص، مع الانتباه إلى غسل المُنخل بعد العمليَّة بماء مُخَلَّل بقوة.

مَسْحُوق الهال

ثِمار الهال ك.م.

نَرمي الغِلافات ونَحتفظ فقط بالبُزور. نُجفِّفها في مِحَمَّ حرارته ٢٥° سغ. نُحضَّر مسحوقًا نُمَرِّره على مُنخل حرير رقم ٣٧ (دستور ١٨٨٤).

۲۸۷ - مُسْتَخْلَص، مُسْتَخْرَج (Extraits (F

الحصول على السَّائِل الاسْتِخْراجِيَ

إنَّ الحُصول على السَّوائل التي ستُعطي المُستخلَصات يَستحق من الصَّيدليّ العِناية الفائِقة. كانت العُصارات في الماضي تُستعمَل جدًّا. وكانت مُستخلَصات عُصارات الثَّمار تُدعى في العادة رُبوبًا عُصارات الثَّمار تُدعى في العادة رُبوبًا عُصارات النَّباتات المُرَوَّقة بالحرارة تُدعَى عُصارات مُروَّقة أو مُنقّات أو عُصارات عُصارات عُصارات مُروَّقة أو مُنقّات أو عُصارات عُصارات مُستخلَصات سَمُورك.

طُرُق الاسْتِخْراج

- مَرْث، وهو يَرتكز على الاختِفاظ بالنّبات في الحالّ على البارد.

- نَقْع Digestion، وهو يَرتكز على الاختفاظ بالنَّبات في الحال بحرارة تَقلَ عن درجة الغَليان، ولكنها تَكون أعلى من درجة الحرارة الاغتياديَّة.

- نَقِيْع، وهو يَرتكز على الاختِفاظ بالنَّبات في الحال وهو يَغلى.

- نُقاعة، وهي تَرتكز على سَكب الحالَ المَغليَ عمومًا على النَّبات، ومن ثَمّ تَبريده.

ـ تَأْشِيْن، حَلْحَلَة Lixiviation.

_ تقطير مُستمِر .

۲۸۸ - مُسْتَخْلَصات عُصارِیَّة Extraits avec les sucs (F)

مُسْتَخُلُص الْخَسَ (عصير)، خَسَ Extrait de laitue (avec le suc), . (عصير) Thridace (F) Thridax (S).

سُوْق خَسَ مخزنيَ غَضَّة كَمُيَّة مَطْلُوبة نَدق السَوق، نَعصر عصيرها، نُروِّقه، نُمرَّره بالشَّاش ونُبخُره في حمّام مريم حتى قِوام مُستخلص جامد (دستور ١٨٨٤).

نُجفِّف الخَسِّ Thridace عمومًا بشكل كامِل حتى يُصبِح كالحَراشِف التي نَضعها في قارورات مُقفَلة جيِّدًا، وذلك بسبب رُطوبيَّتها التي من أحد أسبابها المُرجَّحة نسبة الغلوكوز القويَّة (١٨ إلى ٢٠٪) الذي يُحتوى عليه الخَسْ.

يَجب القول إنّ اسم خَسّ الذي يُطلَق على مُستخلَص سُوق الخَسّ، يَحفظه بعض المُؤلِّفين الاختصاصيْين، وعلى الأخص بيرال، للمُستخلَص الذي يَحصل فقط من الطبقات القِشْرِيَّة واللَّابِنَة لتلك الشُوق ولرؤوس الفُروع قبل تَفتُّع الأزهار. إنَّ هذا المُستخلَص الأخير، الذي يَحتوي على نسبة أقوى بكثير من عُصارة الخَسّ على نسبة أقوى بكثير من عُصارة الخَسّ من سواه.

فستخلَص زَنْبَق الوادي (عصير) de muguet (avec le suc) (F)

سُوق وأزهار زَنْبَق الوادي الغَضَّة ٢٠٠٠غ أوراق زنبق الوادي الغَضَّة جُذُور زَنْبَق الوادي الغَضَّة ٢٠٠٠غ جُذُور زَنْبَق الوادي الغَضَّة

ندَق المَواد في هاوِن من رُخام، نَعصر العصير بالعَصَّارة. نُعرِّض هذ العصير إلى الحرارة لكي نَفصل الألْبُومِين الذي يَجرِّ معه اليَخْضُور عندما يَتخمُّر. نُصفِّي. نُبخُر العصير المُرَوَّق هكذا في حمّام مريم، مع تحريك مُستمِر، حتّى يتَّخذ قِوام مُستخلص رُخُو. نَحلِّ هذا المُستخلص في الماء المُقَطِّر. نُصفِّي، نُبخُر في حمّام مريم حتّى قِوام مُستخلص جامد (دُسْتُور مي الماء).

Ointements (F) مُسْحات - ۲۸۹

مسحة مضرية

اطلب: دواء عَسَليَ نُحاسِيَ بَيْطَرِيَ. مَسْحَة أروكايوس، بَلْسَم أروكايوس

إنَّ بَـلْـسَـم الأروكـايـوس الـمُكَـوْفـر (المُستَشفى العسكريّ) يَتركَّب من ١٥ غرام بلــم أروكايوس؛ ٠,١ غرام كافور.

بَلْسَم الأروكايوس السَّائِل هو مَحْلول جزء واحد من المَرُوخ أَعلاه في جزئين من البترول.

مَسْحَة بازيليكُم (أقربازين ١٩٣٧)، مرهم بازيليكُن، مَسْحَة مُسَيِّل القَيْح، مَرُوخ ملكيّ، مَرُوخ القار والراتنج.

مُنْضِج ومُسَيِّل القَيْح.

يَدخل هذا المَرُوخ في تَرْكيبة اللَّزقة السُمنة طة (دستور ١٩٣٧). بعض الفرماكوبيات لا يُضيف إليه قط القار الأسود؛ فيكون المَرُوخ، والحالة هذه، أصفر اللَّون. يُمكِن تَقريب مَرُوخ الأب بيبّون من البازيليكم، وهو مَرُوخ لا يُحتوى على الكولوفان.

ع س ح	حَشِيش الخُبَّازة ٥٤غ	مَسْحَة بازيليكُم (بيطريّ)
	خشِيش البَنَفْسَج ٣٠	وَدَكَ كَبْشِ
The second secon	حَشِيش الحَنْدَقُوق ٣٠غ	
The state of the s	أزهار البابُوْنَج ٣٠٠	زیت سَمَك ٥غ
	زُبْدَة ٢٠٠٠غ	قَطِران ١٠
**	نَطبخ حتَى اسْتِهلاك الرَّطوبة، ونُمرَّر	مَسْحَة لارِّي البِنْيَة
	١٥ إلى ١٠٠ غرام لكلّ حُقْنَة شَرجِيَّة.	مَرُوخ بازیلیکم ۴۰
12.51 1.151 1.152	مَسْحَة ضَدّ البَواسِيْر	دوتوكسيد الزُّئبق۲غ مَرُوخ لا يُحَضَّر سوى عند الاسْتِعمال.
134	مَوْهَم الحور، مَرُوْخ الحور ٩٠	ضِماد القَرْحات الزَّهْريَّة البَليدة
	مَرُوْخ nutritum	المُتَراخِية .
1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	زَعْفَران مَسحُوق٢غ	مسحة الفاشرة
1	أَفْيُون خام١غ	إشقيل غَضّ (طازج)١٨٠غ
Company of the compan	صَفار بيض ٣ عدد	جُذُور سَوْسَن شائِع١٨٠غ
100 C C C C C C C C C C C C C C C C C C	مَسْحَة ضِدّ تَعَفُّن ظِلف الخِرفان	عصير فَقُوس الحمير٧٠٠غ
	أوكسيد النُّحاس	عصير الفاشرة عصير الفاشرة
	مِلح النَّشادر ١٠	عصير سَرْخَس ذكر١٨٠غ
	مَرُوخ الحور ٨٠٠	نَمرت لمُدَّة ١٢ ساعة، ومن ثَمَّ نَغلي؛
	مَغث محروق	نُمرُّر مع الكبس؛ نُبخُر حتَّى قِوام
	كافور٥غ	المُستخلَص الرَّخو، ونُضيف:
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	نُسيِّل مَرُوخ الحور، نُضيف إليه	شَمع أبيض
- 30	الكافُور، ومن ثَمَّ المُساحيق المُعدنيَّة مع	
\$ 41 4 14 4 14 4 14 4 14	تُحريك مُستمِرٌ .	مُصرِّف، مُذيب، مُدِرَ السَّوائل
		الجسديَّة .
	۲۹۰ - مَسْخُوق، مَساجِيق، ذُرُورات	مَسْحَة كَليسْماتيكيَّة Clysmatique
riger Tiger	Powder (E) Poudres (F)	جذر خُبَّيْزَة ٦٠
	Pulver (D)	بَصَل زَنْبَق ٦٠
1382		حَشِيشَة الزُّجاج ٤٥
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	الإصدار التَّاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة.	حَشِيشَة الزُّثْبَق ٤٥
Y Y Y	المُساحيق هي مُستحضَرات تَكون فيها	خَشِيش الخُبَّيْزَة ٣٠

العقارات النَّباتية أو الحيوانية أو الكيميائية، في حال تَجزئة وانقسام تَكفي لكي تُؤمِّن تَجانسها وتُسهِّل إعطاءها. يَتطلَّب تَحضير المَساحيق عمليَّتين: السَّحق والنَّخل اللَّذان يَتمان بحيث نَتلافي معهما أي تَلَف.

إنّ كاقّة المَواد الصُّلبة يُمكِن سَحْقها، ولكني السَّحق بالطَّريقة ذاتها. ولكي يَتِمّ السَّحق بطريقة مُلائِمة، يَجب إذا الأَخذ بعين الاغتبار الخصائص الفيزيائية والكيمائية للأجسام. نَذكر، قبل النَّطرُق إلى أنواع السَّحق المُختلِفة، كَلمة عن العمليّات التي تَخضع لها المَواد قبل سَحقها.

يَجب أَنْ تكون الأجسام المُراد سَحقها، بشكل عام، مُنَظَّفة وجافَّة تمامًا. المَوادَ النَّباتيَّة الحديثة تُجفَّف جيدًا في حرارة الشَمس أو في حرارة المِحَمّ؛ أمّا المَوادَ المُجفَّفة التي تكون قد تَشبَّعت نوعًا ما من رُطوبة الجوّ، فنُعاود تَغريضها للشَمس أو المِحَمّ. إنَّ الحرارة المُلائِمة لمُعظَم تلك المَوادَ تُراوح بين ٤٠ و٤٥° سغ، ولكن الحرارة يَجب أَنْ لا تَتعدَى ٢٥° سغ للمَوادَ التي تَحتوي على جَواهِر طَيَّارة أو الخيميَّات، والصُموغ الرَّاتنجيَّة، وعَقَارات الخيميَّات، والصُموغ الرَّاتنجيَّة، وعَقَارات أخرى مُختلِفة تَحتوي على دُهن. وهذا ما يُنطبق بنَوع خاص على العَقَارات التَّالية:

يانسُون (برور)، إفراز القُندس، حِلْتيت، كَبابة، بَذيان (بُزور)، فربيون (صَمْغ راتنج)، أُقْحُوان مُبِيد حشرات، فيجن، شُومر (بُزور)، أَبْهَل، صَمْغ أمّونياك، زَعْفَران، صَمْغ نُقْطَة، صابون طبّى، مُرّ، سَقْمُونيا، ورد أحمر (بَتَلات)،

سَمَن ـ كونترا (بزور).

وقد يكون من الأفضل تجفيف الصموغ الرَّاتِنْجِيَّة، والزَّعْفَران، وإفراز القُنْدس، على البارِد، تحت جرس زجاجيّ فيه مادَّة مُجَفِّفة. إنَّ طُرُق السَّحق المُتَّبعة في الصَّيدليَّة يَجب أنْ تُناسِب طَبيعة المادَّة ودَرجة دقَّة المسحوق الذي نُريد الحصول عليه. تُجرَّد الأملاح من ماء تَبلُرها بوضعها في مِحَمِّ مُرتفِع الحرارة أو بتَحريكها في دست يُوضَع على النَّار.

تُنَظِّف المَواد التي تَحتوي على أقسام غير فعَّالة أو أجسام غريبة؛ نُقطِّع إذًا في البداية بشكل خفيف، ومن ثَمّ نُغربل جُذُور النَّاردين، الأنجبار، الملاكية، زهرة العُطاس، الصقلاب، والأنواع المُماثِلة، بقصد تنظيفها من التراب العالِق بجُذَيْراتها الذي قد يُفسِد المسحوق إذا اخْتَلط معه. نُغربل الأزهار لفَصل الغُبار عنها فقط والأسدِية والحسرات. نُدَرِي بُرور الخَيْميّات أو نُنسفها. نَدْرُس طُحْلُب كورسيكا أو نَضربه، ومن ثَمّ نُغربله لفَصل الأصداف العالِقة به والرَّمل الذي يُلوِّثه. نَستبعد بُزور الخَشْخاش المُنوَّم والحَنْظَل؛ وعلى عكس ذلك نتحتفظ بحب الهال بعد أن نَرمى غلافاته الصّلبة. أمّا البُزور الباردة، واللُّوز، والصَّنوبر، فنرمى غلافاتها الصللة.

تُبرَّد المَعادِن قبل سحقها وتُبْرَش الأَخشاب؛ وتُقطَّع الجُنُور والقُشُور بالسِّكين، وخاصة تلك التي تكون ليفيَّة التَّركيب، كالفُشَاغ، والسُّوس، والكَرْدَمانة، والسَّمروبة. الأرز والسَّحلب يُنقَعان في الماء، ومن ثَمَّ يُجَفَّفان؛ إنَّ الماء يُجرَّد

هذه المَوادّ من قَرْنيتها (قِوامها القرنيّ) باختراقه إيّاها، ويُكسبها فتوتيَّة بتَغيير حالتها الذِّرِّيَّة. ونُعرِّض، للغاية نفسها، حبوب جوز القَيْء الجلديَّة، وحبوب فُول إنياس، إلى بُخار الماء، وهي حبوب من الواجب، إضافة إلى ما تَقدُّم، طَحنها قبل سَحقها. نُعرُض الظُرّ والأُحجار المَرْويَّة Quartz الأُخرى إلى الإطفاء، وهي عمليَّة تَقضى بتسخين هذه المواذ على النَّار حتى تَحمَر وتَغطيسها فجأة في الماء؛ القول الشَّائع هو «أنَّها تَندهش»؛ تَتفكُّك جزئياتها بهذه الحيلة وتَنهار بسهولة عند أقل صَدْمَة. قُشُور البيض أو المَحار، والمَرْجان، وأحجار السَّرَطانات وسواها من التَّجمُعات الحيوانيَّة، تُرَضَّض أوَّلاً ومن ثُمَّ تُغسَل بالماء المَعلى لتنظيفها من مُوادِّها العُضُويَّة العَفُونَة النَّتُونَة.

تَتكتَّل بعض المَوادَ كالأَلُوة، والمُرّ، الى بعضها أحيانًا في الصَّيف لدرجة تُشكُل معها كُتلة صُلبة؛ لتَلافي ذلك يَكفي تَعريض هذه المَوادَ مُسبَقًا للتَّجفيف حتّى انْسِحاقها الطَّوعيّ من جديد.

يتم السَّحق المخزني في الهاون بشكل عام، وأقل من ذلك في المِطْحَنة. وتُعالَج المواد، حسب طبيعتها، في هاون من رُخام، كالنَّشاء، والصَّابون، واللَّكتوز، أو من الپورسلين المُزدوج الطَّبخ، كالأملاح والحَوامِض، أو من الحديد أو البرونز لبقيَّة العَقَّارات. بعض المَواد، وبنَوع خاص المُقيِّئ، والأوكسيد الزِّنبقيّ، يَجب أن تُطحَن بشكل دقيق على حجر السُّمَاق أي الرُّخام السَّمَاق.

إنَّ الطُّرق المُتَّبعة في الصَّيدليَّات سبعة: Contusion ۱° ـ الرَّضَ ٣ ـ الدَّق، الهَرْس، السَّخق Trituration ٣ ـ الطَّخن Mouture ٤° _ الدَّعْك، العَرْك، المَعْك Frottement ٥° - السَّحْق بالفاصل أو بالوسيط Par intermède ٦° _ التَّسْمية (١) **Porphyrisation** ٧ - الحَلّ ، التَّذُويب، التَّخفيف بالماء، الشَّعْشَعَة، السَّحْن Dilution ou Lévigation

Moschus (E) مِنْك، شَذُو ۲۹۱ – مِنْك، شَذُو Musc (F) Bisam (D)

Moschus (S)

المِسْك مادَّة حيوانيَّة يُفرِزها نوع من الأيِّل يُسمَّى أَيِّل المِسْك: Moschus الأيِّل المُبسُك: moschiferus L. المُجترّات يُشبِه الظَّبي، ولا يَختلف عن الأيّل العادي سوى بعدم وجود القرون، يَعيش في قُطعان كبيرة العدد في الجبال الحَرجيَّة في التَّيْبِت وبلاد التَّتَر وبرمانيا ويُونَان.

إفراز المِسك من اختصاص الذَّكر. وهو يُوجَد في صُرَّة تَقع بين السُّرَة والأعضاء التَّناسليَّة: وهي صُرَّة مُتطاوِلة الشَّكل طولها من ٥ إلى ٦سم، مُغطَّاة من جهة بالأوبار التي تَتَحد باتَّجاهها نحو فُتْحَة سُفَلى

⁽١) السَّمية للمُؤلِّف.

مركزيَّة ومَفْروشة من الداخل ببشرة جافَّة ومالِسة. يكون المِسْك نصف مائع على الحيوان الحيُّ؛ ولكنَّه يكون، كما تَعرضه الأسواق، صلبًا ومُحبَّبًا، ناعمًا زيتي المَلْمس، مُحمَر اللَّون البُنْي، مَظْهره هو مَظْهر الدَّم المُجفَّف إلى حد كبير. يُصبح مُسود اللَّون مع الزَّمن. رائحته نَفُوذَة نَثُورَة إلى أقصى حدّ.

جَوْهَر المِسْك العِطْرِيّ هو سيتون حَلقِيّ يُدعَى مُوسْكُون، تَرْكيبه الكيميائيّ (C₁₆H₃₀O)، أي متيل - ٣ - سيخُـلُـو بَنْتاديكانون درسه رُوزيكا عام ١٩٢٦.

إذا خَضع المِسْك لعَمل الحرارة يَنصهر ويَلتهب ولا يَترك إلاّ القليل جدًا من الفضالة؛ يَذوب حتى ثلاثة أَزباعه في الماء الشاخن عندما يَكون رطبًا؛ في كحول ٩٠ درجة يَتخلّى عن ١٠ إلى ١٢٪. إذا دُق وهُرِس مع البوتاس يَنثر النَّشادر بوَفرة. طعمه مُرَّ وقليل الحُموزة. تَركيبه مُعَقَّد جدًا.

الطّبيب العربيّ Aétius كان أوّل من تَكلّم عن المِسْك كدواء.

الخصائص - المِسْك مُضادَ للتَّشَنَّج ومُنشَّط، وهو يَعمل إيجابيًّا على كافَّة الوظائف التَّناسليَّة الجنسيَّة ويَتحلَّى بخصائص مُطْمِئة.

طريقة الاستعمال ـ مسحوق ٢٠,٠ إلى غرام واحد في جَرُوع؛ صِبغة الله من غرام واحد إلى أربعة؛ صِبغة مُؤثيرة من غرام واحد إلى أربعة في اليوم.

۲۹۲ - مُفَوَّل الحامِض الأزوتيك، مُغَوَّل الحامض النيتريك

Alcoolé d'acide azotique, Acide nitrique alcoolisé (F)

نتحل الحامض الأزوتيك مع كَمِّيَة الماء المُقَطِّر المُحدَّدة؛ نَسكب هذا المَزيج رويدًا رويدًا في الكُحُول الذي يَكون قد وُزِن في قارُورَة مُقفَلة جيِّدًا. نَرفع السَّدَّادَة من وقت لآخر، وطوال يومَين أو ثلاثة أيّام، لكي نَفسح طريقًا للغازات التي يُنميها العمل الكيميائي الحاصل. نَحفظ للاسْتِعمال.

الخصائص والاستعمال منشط، مُبوّل. المقدار غرام إلى ٤ غرامات. وهو يَحلّ الكُوباهو ويُمَوِّه رائحته.

روح الأثير المُنترج أو النيتريك، أو الأثير الهيپونترونيّ المَحلول، الوارد في فرماكوبيا لندن، يَحتوي على: حامِض نِيْتريك ٩٠ وكحول ١٠٠٠. نُقطّر في حمّام مريم حتّى الحُصول على ١٠٠٠ وحتى النّتاج. يُؤخذ منه بمِقدار ٥، ١٠ وحتى ٣٠ غرامًا، لذلك فإنّه من المُهِمّ جدًّا عَدم الإشراك بين هذا المُستحضر والمُستحضر الدُي ذَكرنا أعلاه.

٢٩٣ - مَلْفُوف أَخْمَر

Drum head cabbage (E)
Chou rouge (F)
Kopfkohl (D)
Brassica oleracea capitata (S)

نُوَيع من المَلْفوف التُّفّاحيّ الشَّكل من

فَصيلة الصليبيّات تَكون أوراقه حمراء اللّون، مالِسة الصّفحات.

كان للرومان ثِقة كبيرة بخصائص الملفوف الأحمر الطّبيَّة الذي يُعتبَر كدُواء صَدري قاطِع مُمتاز. وكان شَرابه السُّكَري وعَصيره مُسَجَّلَين في كودكس ١٨٦٦. ويُحضَّر شَرابُه في حمّام مريم المُغطّى، بإضافة عشرة أُجزاء من العصير و 1 جزءًا من السُّكر. وكان هذا الشَّراب يَتمتَّع بشُهْرة كبيرة في إصابات المُزْمِنة.

الخصائص والاستعمال ـ تُعتبر لَصوقات السملفوف مُضادَّة للنِّفرِس ومُضادَّة للرُّوماتِيْزم. صِبْغَة الملفوف الأحمر هي كاشف جيد الحساسية للحوامِض والقِلى. ويَحتوي على قِيتامينات (أ)، (ب١)، (ث».

يُنصَح بأوراق الملفوف الغضة المفرومة، وعلى الأخص أوراق الملفوف الأحمر لمُعالَجة التَّسمُم بالكُحُول والسُّكر.

Sifter, Sieve (E) مُنْخُل، مَناخِل – ۲۹۶ Tamis (F) Sieb (D)

عندما تُصبح المَوادَ المَسحوقة في حالة مُعيَّنة من التَّجزئة يَجب أن تُنخَل. نَستعمل لذلك، وحسب طبيعة المَوادَ ودرجة التَّجزئة التي نُريدها، مَناخِل مَصْنوعة من قُماش من الحرير، أو الهُلْب أي شعر الذّنب، أو الشَّبَهان أي أسلاك النُحاس، أو الحديد المُقَصْدَر، تَكون ثُقوبها مُتراصَّة الحديد الشُقع. . قُماش الحرير والشَّبَهان بعض الشَّيء . قُماش الحرير والشَّبَهان بعض الشَّيء . قُماش الحرير والشَّبَهان

مُنتظِم جدًا ويُعطي مَساحيق مُتجانِسة. وكان يُشار إلى هذه المَناخِل في الماضي بأرقام تُحدِّد عدد الثُقوب في ٢٧ملم (٢٠٠٧ متر يُساوي بوصة واحدة). كما تحمل مَناخِل الحرير في الأسواق، وفي بعض الأحيان، الإشارات التَّالية: ١٤٠٠ ثقبًا)؛ رقم ١٢٠١ ثقبًا)؛ رقم ١٢٠٨ ثقبًا)؛ رقم ١٢٠٨ ثقبًا)؛ إلخ. أمّا قماش الهُلْب فأقل انْظامًا لأنّه قابِل أن يُبدُل شكله، ويُعطي بالتَّالي مَساحيق خَشِنَة نوعًا ما وقليلة البَّنائي مَساحيق خَشِنَة نوعًا ما وقليلة البَّنائي مَساحيق خَشِنَة نوعًا ما وقليلة البَّنائي مَساحيق خَشِنَة نوعًا ما وقليلة البَنائي مَساحيق خَشِنَة نوعًا ما وقليلة البَنائي مَساحيق خَشِنَة نوعًا ما وقليلة البَنائي مَساحيق خَشِنَة نوعًا ما وقليلة البَندقيَّة» الذي يُطلَق عليه اسم "قماش البندقيَّة» الذي يُشار إليه بالأرقام ١، ٢، إلخ. حَسِما يَكون تَراصَه.

كان دُسْتُور أدوية ١٩٠٨ يُشير إلى كاقة المَناخِل، ما عدا مَناخِل الشَّعر، بأرقام تُحدِّد عدد الثُقوب بالسَّنتمتر المُربَّع.

المناخِل التي تَحمل الأرقام الأربع الأولى، أي الغرابيل Cribles، تكون من شبَك الحديد المُقَصْدَر أو من الشَّبَهان؛ ويكون الخامس من الشَّبَهان؛ والسَّادس والسَّابع من الشَّبَهان أو الحرير؛ وتكون المَناخِل الباقية عادةً من الحرير.

إنَّ التَّسمية، التي بقيت صالِحة حتى صُدور مُلحَق الإِصدار التَّاسع للفرماكوبيا عام ١٩٧٦، والتي لا تُطبَّق على مَناخِل الهُلْب، تُقابِل تصنيفًا وضعته لجنة دوليَّة للضَّبُط والتَّوحيد وازتكزت على القياس الدَّاخليّ لثُقوب المُنخل المُعبَّر عنه بالملَّمتر وليس بعدد الثُقوب بالسَّنتمتر الطُّوليّ. وكان دُسْتُور الأدوية، حتى العام الطُّوليّ. وكان دُسْتُور الأدوية، حتى العام Modules»

مُرقِّمًا من ١٧ إلى ٣٨ ضمنًا. وتُشير المَكاييل السُّفلي، في هذه التَّسمية، إلى المَساحيق الأكثر دِقَّة، بينما كان يُشار إلى المَساحيق الدَّقيقة في دستور ١٩٠٨ بالأرقام المُرتفِعة. ولقد استبدلت الفرماكوبيا الحديثة هذا الجدول واعْتَمدت التَّسمية المُعطاة للمَقاييس الأوروبيَّة، حيث يُشير الرَّقم إلى عرض الثَّقب بالميكرون ويُستخدَم بالتَّالي لتحديد درجة تجزئة المادّة أو المسحوق.

الفرماكوبيا الفرنسية لم تُحدُّد المَوادُّ الواجب اسْتِعمالها في صنع المَناخِل؛ وهي مَوادُّ يَجب أنْ لا تُعطي أي تَفاعُل مع المَساحيق المَنْخولة. التُقوب يَجب أن تكون مُربَّعة. بالإمكان اسْتِعمال مَناخِل مُستَديرة التُقوب في العمليّات غير المُخَصَّصة للتَّحليل الكيميائي، شرط أنْ يكون قطر التَّقب الدَّاخلي مُساوِ لمَرَّة وربع المَرَّة لعرض التُقب المُربَّع في المُنخل المُقابِل.

إنَّ المَناخِل المُستعمَلة في الصَّيدلة هي المَناخِل التي يُشار إليها بالمكاييل التَّالية المَناخِل التي يُشار إليها بالمكاييل التَّالي إلى المَساحيق الخشنة، النُّصف خشنة، الدَّقيقة والدَّقيقة جدًّا. إنّ المسحوق الذي يُشار إليه بمِكْيال مُنخل ما يَجب أن يَمرَ فيه بكامِله تقريبًا (٥٪ من الفُضالة كحد أقصى) كما يَجب أن لا تَبقى فُضالَة تفوق ٤٠٪ من هذا المسحوق الذي يَمرَ في مُنخل من هذا المسحوق الذي يَمرَ في مُنخل المِكيال الأصغر مُباشرة.

إِنَّ هذا التَّعبير الذي وَرد في دُسْتُور 1970 لا يَأْخذ بعين الاغتِبار سوى المَناخل ٣٢، ٢٦، ٢٤، أي إِنَّ المَناخل ٤٣٠. أو إِنَّ كحد أقصى من المسحوق الخشن

تَمرَ في المُنخل ٢٦، ومن المسحوق النّصف خشن في المُنخل ٢٤، ومن المسحوق الدَّقيق في المُنخل ٢٢، ومن المسحوق الدَّقيق جدًا في المُنخل ٢١.

إنّ اسْتِعمال مُنخل مُغطّى له حَسنات دائمة خاصة عندما نُريد الحصول على مَساحيق دقيقة جدًا؛ وهو ضروريّ عندما نَعمل على مواذ حامِزة أو سامّة؛ وهذا ما يَحدث مثلاً مع الغاريقون، البلادون، النُرّاح، الحَنظَل، الملاكية، الفربيون، فُوْل إنياس، عرق الذّهب، جَلَبَة، بَنْج، جَوْز القيء، أوكسيد الرّصاص المَصْهور، بولوغالن، ناردين، أسِتات النّحاس المُتعادِل، إلخ.

740 - مياه مُقَطَّرة، هِندرُولاتات، هيذرُولات (١)

Eaux distillées, Hydrolats (F)

يُطلَق اسم ماء مُقَطَّر، أفضل من ذلك: «هيدرولة» في الصَّيدليَّة على ماء مُحمَّل ومُشبَّع بالجَواهر النَّباتيَّة الطيَّارة بواسطة التَّقطير. وكان أوّل مُؤلِّف كَتب عنها هو أَكْتُواريوس Actuarius.

إنّ قُدامى عُلَماء الصَّيدلة وتركيب العقاقير الذين حَددوا الهيدرولات كتَخفيف أو تَلطيف للأجسام الرَّطبة الأَكثر نَقاوة والأكثر جَوهريَّة في الخَليطات، مَيَّزوها باسم مياه جوهريَّة دُهنيَّة وباسم مياه مُقطَّرة بحصر المعنى. وكان الحصول على المياه الجوهريَّة الأُولى يتم بتقطير الجوهريَّة الدُهنيَّة الأُولى يتم بتقطير

⁽١) التسميتان الأخيرتان للمؤلف.

النَّباتات الطَّازجة في حمّام مريم ومن دون إضافة ماء. وكانت المياه الثَّانية تُشكُّل الهيدرولات التي لم تَزل تُستعمَّل حتّى يومنا.

إنّ الموادّ الصّالحة لإعطاء الهيدرولات هي: السماء، ومن ثَمّ السجُددُور، والأخساب، والسفُ شُور، والأوراق، والأزهار، والثّمار، والبزور. يَجب اخْتِيار النَّباتات المُراد تَحضيرها بعِناية كبيرة: البُخدُور يَجب أنْ تُؤخَذ أثناء تَوقُف نُمو النَّبات، الأوراق في بداية الازهرار، النَّبات، الأوراق في بداية الازهرار، الأزهار بعد تَمام تَفتُحها، الثّمار والبُزور عند تَمام نُضْجها. أمّا الماء الأفضل هو الأقل احْتِواء على سولفات الكلسيوم Séléniteuse.

نَستعمل المواد الغَضّة أو الجافّة: الغضَّة التي تَفقد من عطرها بالتَّجفيف؛ الجافّة التي لا تَفقد شيئًا بالتَّجفيف، أو حتى التي تَكتسب بعض العُذوبة في عطرها (البَيْلُسان، الحَنْدقُوق، الكُزْبُرَة، صَعْتَر البَرّ، إلخ). إنّ الزّيوت الدُّهنيَّة، ومنذ أن تَتشكُّل بكامِلها في النَّباتات، تَنشأ بمُلامَسة الماء وخلال عمليَّة التَّقطير. إنّ المَواد الأولى المُخصَّصة لتحضير المياه المُقطَّرة (الهيدرولات) يَجب أن تُنتخب المُقطرة (الهيدرولات) يَجب أن تُنتخب بعناية وتُنظف جيندا: نُقطع الجذور بعناية وتُنظف جيندا: نُقطع الجذور والقشور، أحيانًا نَفرك الأوراق والأزهار ونَمعسها. وأخيرًا، يَتطلَّب بعض المواد مرئًا طويل الأمَد نوعًا ما قبل تقطيره.

يَتِمَ التَّقطير إمّا على النار وإمّا بالبخار. الطَّريقة الأولى هي الأكثر شُيوعًا؛ وتُطبَّق الطَّريقة الثانية بفائدة كبيرة مع النَّباتات اللَّطيفة الرَّائحة المُستحبَّة والتي قد تُتلِفها النَّار.

من أبسط الطُّرق المَذْكورة للتَّقطير بالبخار، والتي تُوصِلنا إلى الهدف المنشود، هي طريقة سُوبايران Soubeiran. وهي طريقة تقضي بإدخال تعديل بسيط على جهاز التَّقطِير العاديّ.

يَمُر أنبوب نُحاسي مُنحنِ في القسم الذي يَفصل أسفل الخلقين عن رأس الألمبيق في حمّام مريم. يَندمج الكوع الخارجيّ أو الوصلة المِرْفَقيّة الخارجيّة مع وُصلة أسفل الخلقين ويتكيَّف معها؛ يَنزل القسم الطَّويل على طول الجانب الدَّاخليّ في حمَّام مريم، يَنحني لكي يَنفتح في وسط قَعْره تحت النَّباتات المَوْضوعة على حجاب أو حاجز فيه ثُقُوب. عندما نسخن، يَمرّ البُخار المُكوَّن في أسفل الخلقين في الأنبوب، يَصل إلى حمّام مريم، يَخترق النَّباتات، يَتشبَّع بجواهرها الطَّيَّارة ويَأتي أخيرًا لكي يَتكتَّف في أنبوب الأنبيق الحلزونيّ.

للتَقطير على النار، نبدأ بترتيب المَوادَ على الحاجز المعدنيّ أو على حصيرة صَفْصاف Claie أو غِربال بسيط في أسفل الخلقين، لكي نَمنعها من مُلامَسة القعر ومن أن تُتلفها النَّار. نَضع رأس الأمبيق، ومن ثَمّ نَضع الحلزونيّ وأخيرًا الوعاء؛ نُطيّن، نُزوِّد الحلزونيّ بالماء، نُسخُن تدريجيًا إلى حرارة + ١٠٠° سغ، يَتعادل ضغط البخار مع الضَّغط الجويّ الخارجيّ، فيَبدأ التَّقطير.

عندما يَتم تَحضير الهيدرولة تكون رائحتها وطعمها برائحة النّار وطعمها اللّذين تَفقدهما خلال بعض الوقت، لذلك من المُستحسن عدم اسْتِعمالها إلاّ بعد مُضيّ شهر أو شهرين على تَحضيرها. ويُمكِن نَرعهما منها فورًا بضَربها بالثَّلج.

إِنَّ كُمِّيَة الماء المُقطَّر التي يَجب أَنْ يُعطيها وزن مُعيَّن من المَوادَ تَختلف باختِلاف المَوادَ عينها. إِنَّ نسبة المادَة تكون واحدة، ولكنَّ النُتاج يَختلف من الضَّروريَ النَّاج يَختلف من الضَّروريَ فصل الزَّيت الطيَّار الزَّائد عن المياه المُقطَرة، وهو زيت، كما في هيدرولة الكرز الغاري مثلاً، قد يُسبِّب حَوادث خطيرة؛ نَقوم بذلك الفَصل إمّا بواسطة الوعاء الفلورَنْتي، وإمّا بتَصفية تلك المياه على ورق تَصفية مُرطَّب سلفًا.

المُواصَفات ـ تَكون المياه المُقطَّرة عديمة اللَّون، صافية نَقيَّة، باسْتِثناء ماء القِرْفَة التي تكون دائمًا غَبْشاء ومُتَلألئة. وتَكون في العادة مُتعادِلة أي مُحايِدة: وتَمتلك أحيانًا تَفاعُلاً حامِضًا خفيفًا مَرَدُه إلى الحَوامض الطَّيَّارة. وتُذكُر رائحتها في العموم برائحة النَّبتة التي اسْتُعمِلت في تَحضيرها.

وفي التّفكير أنّ المياه المُقطَّرة لا تحتوي إلاّ على زيت النّباتات الطَّيَار، فلقد تم الاقْتِراح بصنعها، إمّا بتحريك الماء مع الزّيوت الدُّهنِيَّة، وحدها أو مسحوقة ومدقوقة سلفًا مع السُّكُر أو مع كربونات المغنازيوم، وإمّا بتقطير الماء مع الزّيوت عينها، وإمّا أخيرًا بالحصول على كحولات مشبعة جدًّا ومُضافة إلى الماء بكمّيّات محدودة. ولكن هذه الطُرُق كلّها هي سيئة جدًّا؛ فالتّقطير وحده يَجب أنْ يُستخدَم في تحضير الهيدرولات. ونَعلم يقينًا أنه تحضير الهيدرولات. ونَعلم يقينًا أنه بعض الحّوامِض الطّيارة بالإضافة إلى بعض الحّوامِض الطّيارة بيرا المحرورة المحرورة

(حامِض عَبْهَري، حامِض إيزوناردينيك، حامِض سيانهيدريك، حامِض بنزويك) فإن الهيدرولات قد تَحتوي أيضًا على الكثير من الجَواهِر الطَّيَّارة الأُخرى السَّيِّئة التَّحديد أحيانًا.

الهيدرولات تفسد بسرعة. تتكون في باطنها، رويدًا رويدًا، كُتلة من مادَّة نَديفة المَظهر، مُبْيَضَّة أو مُخضرَّة اللَّون. إنَّ هذه الكُتلة النَّديفة تَتشكَّل من نباتات مِجْهريَّة يَجعل تَكاثُرها السَّائل أحيانًا مُتَخَيِّط(١) المَظهر Filant كبياض البيضة. إنّ تلك النَّباتات تَنتمي إلى الألْغ: Protococcus Hæmatococcus ، وإلى الفطور: Hygrococcis وإلى البكتريات: وحسب بَرْنُوڤان الذي قام بدراسة نباتات المياه المُقَطِّرة، فإنّ وُجود البكتيريات في هيدرولة عاديّة الحُموضة، قد يُشير إلى تَلفها المُتقدِّم؛ وإنَّ وُجودها في ماء مُحايد أو قَلُوى قد لا يكون إثباتًا لقِدمها إلا إذا كانت البكتيريا وافرة جدًا. ولاحظ ڤيرون Viron أنَّ الميكروبات أي الجراثيم تُنْتِج مَواد مُلوِّنة قابلة للذُّوبان، في بعض المياه المُقطَّرة. ويقترح كارل Carles، لتصحيح المياه المُتخيِّطة (١) أنْ يُضاف إليها ٢ إلى ٣ غرامات من تحت نيترات البسموث، ومن ثُمّ خصّها وتصفيتها: فتستعيد المياه بهذه الطُّريقة مُيوعتها العاديَّة ومن دون أيّ مَساس في جودتها.

جِفْظ الهيدرولة - المياه المُقطَّرة يَجب أن تُحفَظ في أَماكن مُظلِمة وباردة، ويَجب

⁽١) التسمية للمُؤلِّف.

تصفيتها من وقت لآخر، وعلى قُطْن رَجاجي، وهذا أَفضل، بدلاً من الورق. ونَحفظها بشكل جيّد تمامًا، حسب غيبُورْت Guibourt، في قارورات مُقفلَة بسَدًادة زجاجيّة مَحْكوكة. إنّ الطّريقة الأَبْسَط التي يَقترحها باج Page، وهي طريقة تَنجح تمامًا، هي التي تَعتمد على خفظ الهيدرولات في قنانيّ سعة الواحدة منها ليترًا واحدًا، تُقفل بالفلّين وتُوضَع نائمة في القبو بشكل أنْ يُغطّي السّائل السّدُادة. يجب أنْ تُجدّد القنانيّ مرّة في السّنة على الأقلّ.

فَحص الهيدرولات ـ لقد تم اقْتِراح بعض التَّفاعُلات المُلوَّنة بهدف تمييز المياه المُقطَّرة وفَحصها ووصفها. فأشار ڤينيون Vignon بهذا الصَّدد إلى كاشف نُحضَره، عند الحاجة، بحلّ ١٠،٥ غرام من الكَرْبازول في ١٠٠ ملل حامِض كبريتيك مُنظَف من بقايا المُركَبات المُبَوْرَدَة (١) . Nitres

لاستبعمال هذا الكاشف السولفوكربازُوليك المُصفرَ اللَّون والخفيف الفُلوريَّة أو الاستبشعاع، نَضع منه ٣ ملل في أنبوب مُقفَل، ومن ثَمّ نُضيف إليه، نقطة نقطة، ٤ ملل من الهيدرولة المُراد فَحصها والتَّحقيق منها. بعض المياه تَتلوَّن عند ذلك بطريقة مُميَّزة.

ماء القِرْفَة تُكسِبُ الكاشف لونًا أُحمر جميلاً، مع تشكِيل راسِب أَجْأَب اللَّون Rouge ocreux ويَتشكَّل كذلك، مع ماء الكرز الغاري، لون أحمر في البداية،

ومن ثم يَبرز بسرعة راسِب بُنْيَ اللَّون يَتحوَّل سريعًا إلى الأَزرق القاتم. مع ماء زهر البرتقال يَتشكَّل راسِب لحميّ اللَّون الوَرْديّ، بينما يَكون الرَّاسب مع ماء الأوراق سابحًا على سطح السَّائل وأقتم لونًا بقليل؛ يَتَّخذ فيما بعد صِبغة كستنائيَّة. إنَّ بقيَّة المياه المفحوصة (ماء النَّعْنَع، والورد، والزُّوفا، والحَنْدَقُوق، والزَّيْرَفُون) لم تُعطِ إلا راسِبًا مُبيض اللَّون نوعًا ما، يَتحوَّل إلى الأسمر البُنْي قليلاً في الهواء.

إنَّ هذا الكاشِف يَسمح، ليس فقط بفحص المياه وتمييزها، ولكنَّه يُشير كذلك إلى درجة فسادها وتلفها. إنّ مياه القِرْفَة، والكرز الغاريّ، وزهر البرتقال الفاسدة تتصرَّف بشكل مُختلِف مُغايِر. إنّ بعض المياه المُصطنَعة (de toute pièce) أو التي حَوَت إثر مُعالَجات مُعيبة وناقِصة، على مَواد عضوية قابِلة لكي تَخلق منها مُشتَقَات مُبُورَدَة Nitrés عند تَفكُكها، تُعطي بذلك مُبُورَدة اللَّون تكون في بعض تَخلق السَّرة إلى تَلفها أو إشارة إلى تَخفيرها السَّرة.

تُشير الفرماكوبيات القديمة إلى عدد كبير من المياه المُقطَّرة المُركَّبة التي لم يَعد لمُعظَّمها أيّ اسْتِعمال حاليّ. تُدخل المياه المُقطَّرة في تحضير الجَروعات، والشَّرابات السُّكَريَّة، والقَطرات العينيَّة، إلخ ، أمّا بالنِّسبة لخصائصها الطبيَّة ومقاديرها فسوف نَذكر ذلك في دراسة أحاديّة لكلّ منها (اطلبها في المُعجَم الثاني ص ٢٣٨ رقم ٢٩٧).

⁽١) التسمية للمُؤلِّف.

مُعايَرة الزُّيوت الدُّهنيَّة في المياه المُقطَّرة المخزنيَّة

Titrage des essences dans les eaux distillées officinales (F)

لتحديد مقادير الزيوت الدهنية في المياه المُقطَّرة المخزنية، نَضع في مِخبَرة المُقطَّرة المحزنية، نَضع في مِخبَرة سدها، مقدار ۲۰۰ ملل من الماء المُقطَّر العطريّ. نُضيف إليها ٥٠ غرامًا من كلورور الصوديوم النّقيّ، نُقْفِلها بفلّينة، ونَخضُها حتى الذّوبان. نُضيف ٣٠ ملل من البنتان R مُقاسة بدِقَّة. نَخضَ لمُدّة ربع ساعة من دون نَزع السّدًادة. نَترك المِخبرة للرّاحة حتى يَتلف المُستحلب الحاصِل للرّاحة حتى يتلف المُستحلب الحاصِل البنتانيكيّ بواسطة طارِحة Pipette، ونضعها في حَوْقلة Pipette صغيرة سعتها ١٠٠ ملل من السّائل ومُعاذلة، أي مَوْزونة. نُقطُر بحذر في حمّام مريم مُسخَّن باغتِدال. عندما تَتقطَّر حمّام مريم مُسخَّن باغتِدال. عندما تَتقطَّر

كَمِّيَة الپَنْتان بكاملها تقريبًا، نُدخِل مَجرًى بطيئًا من الهواء الجافّ لمُدَّة حوالي دقيقة واحدة. نُنَشُف الحوقلة ونَضعها نصف ساعة في مُجَفِّف Dessicateur ومن ثَمَ نَزِنُها.

نُجري الوزنات من ربع ساعة إلى ربع ساعة، حتى يُصبِح الفرق بين وزنتَين مُتتالِيتين لا يَتخطَّى الملّغرام الواحد.

إنَّ ضرب وزن الزَّيت الدُّهنيِّ الموجود بالرَّقم ٠,٦ يُعطي وزن الزَّيت الدُّهنيِّ في ١٠٠ ملل من الماء العِطْريِّ.

إنَّ المياه المُقطَّرة صَدرت لآخر مرَّة في دستور ١٩٦٥. ولم يُسجَّل منها أي واحد في الفرماكوبيات اللَّرِقة، ولكن مُستحضَرات أساسها المياه المُقطَّرة لم تَزل تُذكَر في كتاب الوصفات الفرنسي الوطني.

ن

۲۹۶ - نارَجِيْل سَيْشَل، نارَجِيْل بَحْرِيَ Double coco-nut (E)

Lodoïcée des Seychelles, Palmier des îles Seychelles, Cocotier des Moldives, Coco de mer (F)

Maledivische Nuss (D)

Lodoicea Sechellarum, Lodoicea callipyge, Lodoicea maldivica (S)

شجرة عظيمة مُهيبَة وحيدة الجنس والنُّوع من فصيلة النَّخليَّات حَمْلها كالنَّارَجيل المعروف. ساقها غليظة ومُحَلَّقة تعلو نحو ٣٠ مترًا. أوراقها قويّة العُنُق المُتطاول، نصلُها كبير جدًا كمِرُوحة عريضة الشَّكل البيضوي، عميق التَّقطيع إلى سَكَمات، راشتة مُتطاولة. أغاريضها البَيْوَرَقِيّة (١) مَحميّة بجُبابات عديدة وغير كامِلة. الثَّمرة، الأكبر في المَملكة النَّباتيَّة، كُرَويَّة الشَّكل، من ١٠ إلى ١٢ كلغ، مُفرَدة الجوزة الثُّنائيّة الفصّ والقاتِمة اللَّون، وهي جوزة تَحوي أكبر بزرة في المملكة النّباتية. تستقيم النُّمرة على الشَّجرة، من التَّأبير إلى الإدراك، نحو الحَوْل. الشُّتَيْكة مُتباعِدة وُرَيْقات الإنتاش Germination rémotive ، يَطُولُ عُنقها الإنتاشي أكثر من متر.

(١) التَّسمية للمُؤلُّف.

نوع نادر جدًا في الزراعات. انتشاره البجغرافي مَحصور ومُحدَّد: جزيرة برالان، الجزيرة الغريبة العجيبة، الجزيرة المُستَديرة، شبه جُزُر سِيْشل.

الخصائص والاستعمال ـ عجمة الثَّمرة قرب الإدراك تَحوي مادّة لبنيَّة آحيَّة مَأْكولة لذيذة الطَّعم نافِعة ومُغذيَّة.

مُلاحظة _ إنّ ثمرة نارَجِيْل سيشل ليست الأكبر في العالَم كما هو الاغتِقاد السَّائِد، فاليَقْطينة أكبر منها؛ ولكنَّها ثمرة تَحوي بالتَّأكيد أكبر بزرة في العالَم، تُغلُفها جوزة عجيبة غير مَأْلوفة الشَّكل المُزدوج الفُصُوص؛ وهو الشَّكل الذي أَطلق العِنان إلى كافَّة أنواع القِصَص الخُرافيَّة العجيبة التي تَحكي عن خصائصها واستِعمالاتها السَّحريَّة.

Nard (E) - ناردین - ۲۹۷ Nard (F)

يُطلَق اسم Nard على عدد من المَواذ التي يَتألَف قسمها الجوهريّ من ريزُومات أو جُذُور أَنواع مُختلِفة من فصيلة النَّاردينيَّات؛ الأَنواع الأساسيَّة هي ناردين الطّيْب وناردين إقليطيّ.

°۱ - ناردین الطّیب، ناردین هِندِيَ Valériane du Népaul (F) Nardosachys yatamansi, Valeriana yatamansi (S)

ينبت في الهند ويُعرَف باسم النَّاردين الحقيقيّ. أُعيد تسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥. يَقع في قِطع جذر قصيرة، سميكة بقدر الإصبَع الصَّغير

(الخِنْصِر)، مُسودة اللّون الرّمادي، تَعلوها حُزمة من الألياف المُحمرة اللّون على شكل سُنْبُلَة؛ رائحته قوية ومُستحبّة؛ طعمه مُرّ وعِطْرى.

°Y ـ ناردین إقْلِیْطِيّ، عُطارِد، سُنْبُل رومِيّ Valériane celtique, Nard celtique (F) Valeriana celtica (S)

وهو نوع ينبت في التيرول. وهو جَذْر مُولَف من قِطع صغيرة مُتطاولة، مَكسوَّة بكامِلها بِحَراشِف بيضاء اللَّون، مُتراكِبة، تُرافِقها ألياف صغيرة طويلة؛ رائحته مُستحبَّة قوية؛ طعمه مُر حامِز وعِطْري.

النَّوعان مُهيِّجان، عَصَبيَّان. قليلا الاسْتِعمال أو غير مُستعَملين حاليًّا.

ارَنْج، أَبُو صُفَيْر، بُرْتُقَال مُرَ، PAA

Bitter orange, Sour orange (E)

نَفَّاس

Oranger amer, Bigaradier (F)

Bitterorangenbaum (D)

Citrus aurantium var. amara, Citrus vulgaris (S)

أبو صُفَيْر نوع من الحَمضيّات وفصيلة النّارنجيّات مُسَجَّل في الإصدار التّاسع للفرماكوبيا الفرنسيّة كما في مُعظَم المَراجِع العلميّة التي تُعالِج النّباتات الطّبّيّة؛ وكنّا، في دراسة أُحاديّة سابقة، قد أوردنا خصائص دُهن النّارَنْج وطُرُق اسْتِعماله؛ ونُخصّص هذه الدّراسة لمُجمَل الأَجزاء الطّبيّة الأُخرى.

إِنْ أوراق البُرتقال المخزنيَّة هي أوراق البُرتقال ذات الثَّمار المُرَّة الطَّعم، وهي أوراق خضراء اللَّون، جلديَّة النَّصل،

بيضاوية الشّكل، سنانيّة أو إهليلجيّة حادّة، غالبًا ما تُستعمَل في نُقاعَة شاييّة بمِقدار ٥ إلى ١٠ بالألف، كمُضادّة للتُشتُج.

نَصْلُها الكامِل والمُنقَّط بجُيوب فارِزة شفَّافة، يَبلغ طوله من ٥ إلى ٦سم وعرضه من ٣ إلى ٤سم وعرضه من ٣ إلى ٤سم، وهو نَصل مِفْصليّ القاعدة المُرتكِزة على عُنق مُجنَّح، قلبيّ الشُكل المُنعكِس، طوله من ١٠ إلى ١٢ ملم وعرضه من ٦ إلى ٧ ملم. يَحتوي النَّصل على جوهر مرّ، وعلى دُهْن (٢٠،٠ إلى ٢٠,٠٠٪ من الهَسْپَاريدوسيد) وعلى بيتايين واحد هو السطاشِدْرين واحد هو السطاشِدْرين. Stachydrine.

لورقة البُرتقال الحُلُو عنق أقل عرضًا في جناحه وطعم أقلّ مرارة. تَتألُّف أزهار النَّارَنْج، الَّتِي يُقال لها أزهار البرتقال Naphae وتُعرَف أيضًا بالقَدَّاح: Flowers of a Seville-orange tree تَتألُّف إذًا من كأس مُتَّحد الكأسيّات، قصير، لحمى، خُماسى الأسنان الحادّة، ومن تاج أطول بكثير من الكأس، بتكلاته مُنفرجة، سميكة، بيضاء الصَّفحتين ومَمْلوءة بجيوب فارزة شفَّافة. تَنشر، وهي غضّة، رائحة عَذبة تَخفّ بالتَّجفيف بينما تُصبِح مُصفرَة اللُّون. يَجب جَمعها في بداية الأزهِرار. وهي تَتميّز عن أزهار الليمون الحامض كون هذه الأخيرة أكبر منها بقليل، لونها إلى الأرجواني وتكون أقل عِطرًا. إنَّ أزهار النَّارَنْج نادرًا ما تُستعمَل كما هي، ولكنَّها تُستعمَل لتحضير هيدرولة تُعرَف كذلك باسم Eau de Naphae، كبيرة الاستعمال. إنّ زيت ن ا ر

زهر البرتقال الطُيَّار يُطلَق عليه الاسم الخاصَ المُميَّز: نيرولي أو عِطْر النَّيرولي Néroli .

ثمار النَّارَنْج النَّاضجة أو شبه النَّاضجة تُعطي القِشْرة: Zeste d'orange amer, وهي قِشرة نَجدها في Zeste de Curaçao وهي قِشرة نَجدها في الأسواق (الأجنبيَّة) على شكل أشرطة ضيئقة ورقيقة أو في قِطع مغزليّة الشَّكل، أكثر سَماكة ومُقطعة الحوافي بشكل واضح. طبقتها الخارجيَّة تكون قاتمة اللَّون الأخضر البُنْي؛ وتُقدَّم جيوبًا فارِزة عديدة؛ الطَّبقة الدَّاخليَّة (Albedo) تكون رقيقة، المُقطعة أسمك بكثير ممّا تَكون عليه في المُقطعة أسمك بكثير ممّا تَكون عليه في الأشرطة.

رائحة قوية، طعم عِطْرِيّ ومُرّ. الأشرطة وحدها هي التي تُستعمَل في الصَّيدليّة ويَجب بالتَّالي أن تُنظَف قدر المُستَطاع من جزء القِشْرة الأبيض.

تُستخدَم قُشور البرتقال المرّ المُجفَّفة في الصَّيدليّة لصُنع شراب قشرة البُرتقال الممرّ والشَّراب المُضادَ لداء الحفر، وصِبغة، وكحولات نافِعة للمَعِدَة.

يُطلَق اسم Petits grains «حَبَّات صغيرة»، أو اسم Orangettes «بُرْنُقَيْلات» على الثُمَّار الفتيَّة جدًّا التي تَقع من تِلقائها عن شجرة النَّارَنْج أو النِّمار التي تُجمَع عن الشَّجرة بعد إخصاب الزَّهرة وعندما تبدأ بالكاد أن تَكبر. يُستخرَج من تلك الحبّات الصَّغيرة أو البُرْنُقَيْلات زيت طيّار يَحمل الأسماء ذاتها. إذا جُفَفت تلك النَّمار

تُصبِح صلبة جدًّا وتُستخدَم لصُنع ما يُسَمَى Pois à cautères : كُريَّات المَيْسَم (۱) التي يُطلَق عليها تحديدًا اسم "كُريَّات برتقال المَيْسَم" (۱) Pois à cautêres d'oranges

إنّ قشرة البرتقال المُرّ هي قِشرة ثمار أبو صفير Citrus vulgaris التي تُجمَع أثناء النضج أو قبله بقليل.

استخرَج تانريه من قشرة النَّارَنْج هيتروسيدنيْن آخرين هما: السايزوهَ شَهْراريدين والأورَنْتِيَامارِين الذي تَدين له القشرة بمَرارتها بنوع خاص. ويُوجَد في القشرة كذلك اللُّعاب، الپكتين، الدُهن، حامِض هَسْپاريك، حامِض أورَنْتياماريك.

هناك ضرب من ضُروب البرتقال المُرّ التي تُزرَع في البَرْباد وفي كُوراسَاو، تبقى ثماره خضراء اللَّون، ويُعطى Écorce de Curação «قِشرة الكُوراساو» (Cortex curação seu aurantiacum curassaviensis).

وهي القشرة التي تُستخدَم لتحضير "في صِحَّتك" Ratafia وهو شراب كُحُوليَ يُسمَّى كُوراساو الجُزُر أو كُوراساو هولندة. وهي تُستبدَل بشكل عام بقِشرة البرتقال المرّ الذي يُزرَع في جنوب فرنسا (وربَّما في مُعظَم المَناطِق اللَّبنانيَّة). الشَّمرة التي تُنقَع أو تُكبَس في ماء الحياة والسُّكر تُعرَف باسم الـ صيني Le chinois.

إنَّ رائحة أزهار البرتقال المُرَّ هي أَكثر عُذوبة من أزهار البرتقال الحلو؛ وهذا، ما يُفسِّر شهرة ماء «زَهْر البُرتقال» الذي يُحضَّر

744

⁽١) السُّمة للمُؤلِّف.

بالواقع من زهر النَّارَنْج، والذي يُعرَف عندنا باسمه العاري. . ماء زهر!

۲۹۹ - نَبات (تَسَمُّم)

Plant (Intoxication) (E)

Plante (Intoxication) (F)
Pflanze (Vergiftung) (D)

Plantae (S)

النَّبات هو الجنس النَّباتيّ بمَفْهومه الشَّامل.

يَطرح التَّسَمُّم بالنَّبات مَشاكِل عديدة تَستوجب توضيح بعض النَّقاط.

- النُقطة الأولى: نَتساءل فيما إذا كان التَّسمُ الحاصِل هو فعلاً نتيجة ابْتِلاع نبتة ما؟ ذلك أنَّ هذا الموضوع يَتعلَّق بشكل دائم تقريبًا بالأولاد الذين يَصعب بالتَّالي الرُّكون إلى صدقهم والثَّقة بهم؛ ونادرًا ما يَتعلَّق المَوْضوع بالبالِغين الذين قد يَبتلعون نباتًا سامًا بالخطأ، أو أنهم يَتصنَّعون أمراضًا مُختلفة.
- النُقطة الثَّانية: من الضَّروريِّ التَّعرُف بدِقَّة إلى النَّبتة المَأْكولة. ويُقدِّم الصَّيدليِّ في هذا المجال عونًا ثمينًا نظرًا لدراسته البوتانيكيَّة المُفترَضة.
- النُقطة الثَّالِثة: من المُلائم القِيام بتقدير إحصائي للخطر، وهو تقدير صعب دائمًا نظرًا لنُدرة تَكرار التَّسمُم بنبتة مُعيَّنة نسبيًا.

نباتات خَطِرة _ مئات من النّباتات هي خطرة، من عِنَبِيّات وأزهار وأعشاب: أكونيت، ستّ الحسن، خَشَب، شوكران،

فِطر، سورنجان، حَنْظَل، بُرتقال مُرْ، بَیُوت، کزان، خَرْبَق، أرغوت الشَیْلَم، حَشیشة الکَیْف، زُوَّان، دِفْلَی، باذنجانیَّات، تبع؛ مُعظَمها لا یُحدِث سوی اضْطِرابات دُنیا.

نباتات مَأْكُولَة تُصبِح خَطِرة - تُصبِح بعض النَّباتات خَطرة إذا تَخطَّت الكَمُّيَة المَأْكُولَة حدًّا مُعيَّنًا، بانْسِداد هضمي، أو بحاسِّية خاصّة، تَنتج عن تَسمُم فعلي. يُذكَر في هذا المجال: اللَّوْز الذي قد يُودِي إلى تَسمُّم سيانهيدري، جَوْز الطيب الذي يُؤدِي إلى اضطِرابات عصبيَّة، النونجان والبَنَدُورة الخضراء التي تُؤدِي الى تَسمُّم أتروبيني، الثُّوم، المَوْز، الفِلْفِل الباذِنجان والبَنَدُورة الخضراء التي تُؤدِي والفُلْيفِل الباذِنجان والبَندُورة الخضراء التي تُؤدِي والفُلْيفِل الباذِنجان النُّوم، المَوْز، الفِلْفِل الحمّاض، هي مُهيْجات هضميّة، الفُول الذي يُحدِث انْجِلالاً دَمويًا Hémolyse عند بعض الأفراد.

نباتات طبيّة _ إنَّ مُعظَم النّباتات الطّبيّة، ومن بينها عدد كبير من الأنواع السّامّة، كالبلادون، والدّيجيتال، إلخ، لا يُمكِن بيعها سوى في الفرمشيّة. غير أنّ مَرْسوم ١٥٠ حزيران ١٩٧٩ (فرنسا) أجاز بيع حوالي ٣٠ نباتًا غير سام بَيْعًا حرًا خارج الفرمشيّة أو خارج المَعْشَبة، وهي أنواع أضيفت إلى نباتات أخرى كان بيعها مُباحًا، مثال البابُونَج، والنّعْنَع، والبُرتقال، والزّيْزَفون، ورعي الحمام... أمّا النّباتات الجديدة التي أبيح الاتّجار بها فهي التاليّة:

أرقطيون، بُوْصير، بَراعِم الصَّنَوْبر، حِمْحِم، خلنج، ثيل ونجير، دَلِيْك، مرّان، أوكاليهتوس، جنطيانا، خبَيزة، خِطْمِيَّة، جُنْجُل، خُزامَى، كفنة، بابُوْنَج ن ب ا

ألماني، خبّازة، ترنجان، نفل الماء، زَيْتُون، لاميون أبيض، حَشيشَة الزُّجاج، بنَفْسَج برِّيّ، بَتَلات الوَرْد، أعناق الكَرَز، ملكة المُروج، أوراق العَوْسَج، بَيْلَسان، بَنَفْسَج. إنّ هذه النَّباتات لا يُمكِن بيعها مُرفَقة بتَعليمات طبِّيَّة، بينما يُسمحَ ببيع الأنواع الأُخرى التَّالية فقط بخليطات مُختلِفة: زَيْزَفُون، رعي الحمام، نَعْنَع، بابُوْنَج، زهر البُرتقال، خِطميّ، دَلِيْك.

إن النَّباتات المُستعملة لطَرد الدُّود، هي سامَّة للجهاز العصبيّ كما هي الحال مع الأثينة، والسَّرخس الذَّكر، والأبسنت، والشَّيْح، والرُّمَّان، وشجرة الحياة، وحَشيشة الدُّود أو الملوك، والزَّعْتر.

أمّا النّباتات التي تَشتهر أنّها مُجهّضة فهي نباتات خطرة جدًا إذ إنّها لا تُؤثّر على الجنين بقدر ما تُعرّض حياة الأمّ للخطر.

نَباتات صِناعيّة - إنّ بعض النّباتات المُستعمَلة في الصّناعة هي مُضرّة: الغِرديب أي حشيشة الحمّى، التي تُستخدَم في صناعة مُبيدات الحشرات؛ الخَرْوَع، الذي يُستعمَل في صناعة الزُيوت؛ شجرة الألُوريت، والبُطم اللّتان تُستعمَل أَذهانهما في دِباغة الجلود.

إشارات التّسمُم ـ في حال الشّكُ بطبيعة النّبات المَأْكول، فإنّ الدَّافع لاسْتِعماله والإشارات المُلاحَظة تَسمح في كلّ الحالات بالتّعرُف إليه. أمّا فيما يَتعلَق بالنّباتات الأُخرى، فإنّها مَصدر شكُ قويَ نظرًا للإشارات السّريريّة التي تُسبّبها.

" - اضطرابات هضميّة الله الأكثر الاضطرابات الهضميّة هي المَظهر الأكثر تكرارًا (إسهال) التي تَحدث بمُعظَمها عن نباتات سيّئة الاختِمال. أمّا النّباتات الأكثر تَسبّبًا في ذلك فهي التّالية: ألوّة؛ جَلْهَم؛ فاشرا؛ نبق؛ ملعی؛ حنظل؛ سورنجان؛ فاشرا؛ نبق؛ مفاض؛ إيلاتيريوم أي فقوس الحمير؛ مُضاض؛ جَلّب، كبش قرنفل؛ باهرة هنديّة؛ بَهشِيّة؛ عرق الذَّهب؛ سَوْسَن؛ قسطل هنديّ؛ عرق الذَّهب؛ سَوْسَن؛ قسطل هنديّ؛ خَرْدل؛ نَرْجِس؛ فجل الخيل؛ فشاغ؛ ضابونيَّة؛ سَنَى؛ بَيْلَسان.

إِنَّ الرَّواند قد يُصبِح مُميتًا إِذَا أَخذَ بَكَمْيَة كبيرة لأنَّه يُحدِث زُرامًا أي الْجِباسًا في البول، وهُبوطًا في تَكلس الدَّم Hypocalcémie، بينما يَكون مُسْهِلاً فقط إذا أُخذ بمقادير صغيرة.

" - اضطرابات عصبية - وهي اضطرابات تُحدِث كذلك تَكرارًا وتُسبّها بشكل أساسي الأنواع التّالية: راسَن؛ أزالِية؛ شجرة الكبد؛ كافور؛ شوكران؛ خَشخاش مَنْثور؛ فُول كَلَبار؛ عَرْعَر؛ رُمَّان؛ كولا؛ لُوبيلية؛ جوز القيء؛ خَشْخاش مُنوم؛ بَيُوت؛ كِيْنا؛ رُوولُفيا؛ بَقْيل؛ صَنْدَل؛ مريميّة؛ بُزور مُضادّة للدُّود؛ نجيل الهند.

يَحتوي عدد من هذه النَّباتات على قَلَويْدات تُستعمَل في الصَّيدليَّة.

" - اضطرابات قلبيّة - أكثر ما يُسبّها: كَرفس؛ أكونيت؛ أدونيس الرّبيع؛ شقّار، زُغرُور؛ حشيشة القَمْل؛ عائق؛ ديجيتال؛ خَرْبَق؛ مضاض؛ وَزَّال؛ هـدال؛ غار؛ تُرمُس؛ زَنْبَق الوادى؛ عُنْصُل.

Y £ 1

3° - اضطرابات مُختلِفة - وأخيرًا، إنّ بعض النّباتات يُحدِث اضطرابات مُختلِفة، يُذكّر منها: ملاكية؛ أروم؛ زهرة العُطاس؛ يانْسُون نجميّ؛ عُصَيفِيْرة؛ ستّ الحسن؛ شبّ اللّيل؛ بقس؛ بابُونَع؛ صريمة الحدي؛ قوقحان؛ كُزبُرَة؛ كَمُون؛ سيكلامن؛ دفنة؛ خَشْخاش كليفورنية سيكلامن؛ دفنة؛ خَشْخاش كليفورنية جُلْبان؛ غليسيّين أي بُلَيْعَة؛ غرنديليا؛ جُلْبان؛ غليسيّين أي بُلَيْعَة؛ غرنديليا؛ زان؛ خيدة؛ شوس؛ ياسم؛ توليب؛ زان؛ مَنْعٰا؛ هيوفاريقون؛ صَنَوْبر؛ نازدِين.

° - اضطرابات دموية - من بين النّباتات التي تُؤثّر سُمّيتها على الدّم بنوع خاص نَذكر السورنجان والونكا اللّتين تُحطّمان الكُرَيَّات، الحَنْدَقُوق التَّالِف الفاسِد الذي يُحدِث نزيفات.

السُلوك الواجب اتباعه _ عمليًا، عندما نَشْكَ بأنّ ولدًا قد ابْتَلع نَبتة ما، فأُوّل بادِرة مُفيدة نَقوم بها هي جعله يَتقيَّأ، إذا لم يَكن بعد قد بدأ بالتَّشنُّج أو الاخْتِلاج. ومن المُلائم بعد ذلك مُحاولة التّعرُف على النَّبات المُسبِّب للتَّمكُن من الحكم الصّحيح على خطورة الحادث والبدء بالتَّالي بالمُعالَجة المُناسِبة؛ وإذا بدا أنَّ التَّعرُف إلى النَّبات مُستحيلًا، فمن الضَّروري إخضاع الولد للمُراقبة، ذلك أنَّ الإشارات التي قد تَظهر رويدًا رويدًا تَسمح أحيانًا بالتَّعرُّف إلى النَّبات المَأْكول. ومن جهة ثانية، تقتصر الاضطِرابات في غالب الأحوال على ظهور إسهال بسيط أو على هِياج عصبي وإثارة عندما يتعلَّق الأمر بالباذنجانِيَّات، وهي التي تُؤكِّل بشكل مُتكرِّر بنَوع خاصٌ.

إنّ اختِمال وُقوع حَوادِث خطيرة تُسبّبها بعض النّباتات (وهي حالات نادِرة بالواقع) يُبرّر مُراقَبة طبّيّة صارمة.

٣٠٠ - نَخُلُ كَرَنْبِي (جُمَّارَة)

Cabbage palm (E)

Palmiste, Palmiste franc, Choupalmiste (F)

Kohlpalme (D)

Oreodoxa oleracea (S)

شجرة كبيرة مُعَمَّرة من فصيلة النَّخليّات تعلو من ٢٠ إلى ٢٥ مترًا. ساقُها هزيلة، مُلساء، مُنتفِخة القاعدة. أوراقها لا تَتخطَّى المترين، أَنِيْقة التَّقَوُس اللَّطيف، مُركَّبة من وُرَيْقات مُستدقَّة الطَّرف، مفلوقة الرَّأس، طولها حوالي ٥٠ سم، برَّاقة اللَّون الأَخضر، إكليليّة التَّجميع الهامِيّ، أعناقها مُغمَّدة، سَرْحَة. أزهارها وحيدة المَسكن، مَبيضها ثلاثيّ الخُدور.

يُزرَع هذا النَّوع لجَني جُمَّارة قلبه المَأْكولة.

إنّ الكَرَنْب النّخليّ أي جُمّار النّخل هو طعام عُصاريّ في مُنتهى الغنى الغذائي ومُنتهى الغنى الغذائي ومُنتهى النّكهة الشّهيّة؛ وهو يُؤكّل بطُرُق مُختلِفة: نينًا، مُقطّعًا إلى سُيُور دقيقة ومُتبَّلًا كالسَّلَطَة؛ أمّا إذا طُبخ فيكون طعمه مُتقارِبًا من طعم الأرضي شوكِي ولكنّه يَفوقه بتَماسُكه الجامد وبنكهته الألذَ. وهو يُجنَى بِجَمْر النّخلة التي تَموت بعده؛ لذلك فإنّ جَمْع الكرنب النّخليّ يَخضع للنّظيم والتّقنين.

٣٠١ - نَدَى البَحْرِ، إِكْلِيلِ الجَبَلِ

Rosemary (E) Romarin (F)

Rosmarin (D)

Rosmarinus officinalis (S)

نبات عِطري بَرُيّ وزراعيّ مُعمَّر من فصيلة الشَّفويَّات يعلو من ٥٠ إلى ١٥٠ سم. يَنتشر طوعيًّا في الكثير من بلدان حوض البحر المُتوسِّط. ولكنَّه لا يُوجَد طوعيًّا في بَراري لبنان سوى في مكان صغير مَحْدود هو بمَثابة شاهد مُحتمَل

المُركِّبات ـ زيت دُهْنيّ، مَوادَ كافوريّة، خُوامِض عضويّة، هيتروسيدات...

على انتِشاره القديم.

الخصائص الخارجيّة ـ لائمة للجروح، لائمة للقُروح، مُصرّفة، مُبيدة للطُفيلِيّات.

الاستعمال الخارجي _ فُروح، حُروق، روماتيزم، آلام عَضَليَّة، سَيَلان مَهْبَليّ، تَقَمُّل، جَرَب، تَعب عام، ضُعف وهُزال الأولاد، ضعف النَّظر (حمّامات).

طُرُق الاستعمال الخارجية ـ في حالات الرُّوماتيزم، لَبْخات مُشرَّبة من نَقِيْع قبضة في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق. ويَصلح هذا النَّقيع تمامًا لإجراء حُقَن فَرْجِيّة لمُعالَجة السَّيلان المهبليّ، كما يَصلح لوسيونات على القُروح. فَرك وتَمْسيد أَماكِن الرُوماتيزم بمَحلول كُحُوليّ من دُهْن نَدى البحر بمُعدَّل ٢ بالمئة. فَرك وتَمْسيد الرَّومية النَّلام العَضَليَّة بدُهن ندى البحر مع زيت الزَّيتون. مَرُوخ مُضاد للروماتيزم يُحضَّر الزَّيتون. مَرُوخ مُضاد للروماتيزم يُحضَّر كالتَّالي: صِبْغَة زنجبيل ٤٠ غرامًا، دهن كاتَّالي: صِبْغَة زنجبيل ٤٠ غرامًا، دهن صَغتر (أوريغائم) غرامان، كحولة نَدى

البحر ٦٠ غرامًا؛ يُستعمَل هذا المَزيج فركًا وتَمْسيدًا. حمّامات مُقوية، خاصّة للأولاد، ومُضادّة للرُّوماتيزم، ولضَعف النَّظر، تُؤخَذ بالأَفضليَّة عند الصَّباح. التَّقمُل والجَرَب: دُهن القِرْفَة ٢٠٥ غرام، دهن الزَّعتر ٢٠٥ Thymus غرام، دهن ندى البحر ٢٠٥ غرام، دُهن الصَّنوبر ٢٠٥ غرام، محلول سولفوسيانات الصوديوم غرام، محلول سولفوسيانات الصوديوم بمُعدَّل ٣٠ بالمئة، ٩٠ غرامًا.

Poet's daffodil (E) - نَرْجِسُ الشَّعَراء - ٣٠٢ Narcisse des poètes (F) Dichter Narzisse (D) Narcissus poeticus (S)

نبات برّي من فصيلة النَّرجِسِيَّات. درنة مُستَطيلة مُحيطها من ٨ إلى ١٠ سم. أوراقه وشَماريخه الزَّهْرِيَّة تعلو من ٣٠ إلى ٥٠ سم. أزهاره ناصِعة اللَّون الأبيض، أنيقة جدًّا، زائدتها التَّاجيَّة Coronule قصيرة، واسِعة الفوهة جدًّا، كنارُها مُقَصَّب باللَّون الأحمر. نوع طوعيّ في اليونان. ازْهِراره ربيعيّ. ضروبه التَّزينيَّة عديدة.

الخصائص ـ الدَّرنات مُقَيِّنَة، وبمَقادير صغيرة: مُقَشْعة. الأزهار خافضة للحُمَّى (خاصَة في الحُمَّيات المُقْلِعة)، مُضادة للتَّشنُج، مُضادة للتَّخلُج.

طُرُق الاستِعمال - نَقِيْع غرامين من الدَّرنة المُجفَّفة يُغلى بعض الوقت في مِقدار فنجان ماء. عدم تَخَطِّي ٣ فناجين في اليوم، على أنْ تكون مُتباعِدة عن بعضها. مسحوق يُحضَّر بالهاون من غرامين درنة مُجفَّفة مع ثلاث زهرات.

ن ر ج

يُؤخَذ من المسحوق على رأس السُّكين، حوالي ٣ مرّات في اليوم لـمُعالَجة (روتين)، مُمَعدِن، مُنشّط. التَّخلُجات. نُقاعَة ملعقة صغيرة من الأزهار المُجفِّفة في مِقدار فنجان ماء مَعْلَى يُغَطِّى عشر دقائق. تُؤخَذ النُّقاعة بالملعقة خلال النّهار.

> مُلاحَظة _ من المُفَضّل تَجنّب اسْتِعمال هذا النَّبات في التَّداوي المنزليّ. إنَّ تَخَطِّي المَقادير، ولو قليلًا، قد يُشكُّل خطرًا كسرًا.

> ٣٠٣ - نَضَم هِنْدِي، سَرَّازان تَتَرِي، حِنْطَة تَتَربَّة، قَمْح البَقَر الهندِي

> Indian wheat, Tatarian buckwheat (E) Sarrasin de Tartarie, Sarrasin de Siberie, Sarrasin galeux, Blé de Tartarie (F)

Grüner Buchweizen (D)

Polygonum tataricum, Fagopyrum tataricum (S)

هو النَّجيليِّ الوحيد، إلى جانب النَّضَم الشّائع، الذي لا يَنتمى إلى فصيلة النَّجيليّات بل إلى البطباطيات. وهو نبات زراعي علفي وطبِّي؛ ساقه مُنتَصبَة فَرْعاء؛ أوراقه قلبيَّة النَّصل، أغمادها مُجَنَّحة لا حاضنة؛ أزهاره مُصفرَّة اللَّون الأخضر؛ حقاقة رباعيّة الحروف مُستَطيلة الشَّكل؛ بزوره صغيرة سمراء اللُّون، غزيرة المادة الغذائية.

المُركِّبات _ هَيُولينات (حَوامِض أَمينيّة ثمينة: هِسْتِدِيْن، أَرْجيرِيْن، لِيزِيْن، سِسْتِیْن، تریپتُوفان)، مَواد نشویّة، مَوادّ دُهْنيّة، ڤيتامين «پ»، رُوْتِيْن، أملاح مَغْدِنيّة: كلسيوم أكثر ممّا في القَمْح، فوسفور، مغنازيوم...

الخصائص ـ طاقيّ، مُغذّ، حام وِعائيّ

الاستعمال - تغذية عامَّة، عُطوبيّة وعائيَّة، وَهْن، نقاهة، فقدان المَعادِن، نُموّ جسدي، حَيَل.

طريقة الاستعمال - يُحضّر السّرازان طُلَمًا أو خضارًا يُطبَخ كالعدس وسواه. في الوَهْنِ والتَّعَبِ يُؤكِّل مطبوخًا، وفي النَّقاهة كبقية الحبوب النّجيلية المطبوخة، وفي حالات النُّمو تُغنَى به الوجبات الرّئيسية كخضار أو على شكل طُلمة . . . وفي ضعف المَعادِن من الجسم يُؤكِّل بأي شكل كان لغناه المُميّز بالكلسيوم والفوسفور والمغنازيوم، ولقضاء فترة الحَبَل خالية من الصُّعوبات يُفيد السَّرّازان في تَغذية الحامِل بكل أشكاله المُمكِنة.

٣٠٤ - نَعْنَع أَخْضَر، لَمّام (E) Spearmint Menthe verte, Menthe romaine (F) Grüne Rossminze (D) Mentha viridis (S)

نبات مُعَمَّر طوعيّ ونادِر في المناطِق الجبلية، وزراعي مبذول في غير مكان. ساقه مُستَلقية مُتقاربة الفروع تطول من ٣٠ إلى ٧٠ سم. أوراقه حاضِنة سنانية الشَّكل مُستدقّة الرّأس. نصلها قليل الزُّغَب أخضر اللُّون ناشِرَ الأعصابِ. أزهاره سُنْبُلِيَّة التَّجميع المُرتَخى، طرفيّة الارْتِكاز. أزهاره صغيرة دقيقة غبراء اللُّون. كأسها أمرط ذات أسنان ضيِّقة. رائحته عذبة ونفَّاذة جدًّا.

- أطلب خصائص واستعمال النَّعْنَع العامة (المُعجَم الثاني ص٢٨٠ رقم .(414

Curled mint (E) نَعْنَع جَعْدِيّ – ۳۰٥ Menthe crépue (F) Krause Minze (D) Mentha crispata (S)

يَختلف هذا النَّوع عن النَّعنع الصَّعْتَرِيّ بأوراقه الجعدة المُسَنَّنَة من دون انْتِظام، وبرائحته وطعمه القويَّين الأقلّ عذوبة.

وهو نوع من النّغنَع المزروع يُعتَبر هَجِيْنَا من النّعنع الأخضر أي اللّمَام. أوراقه قصيرة، حواشيها عميقة التّقطيع إلى أسنان مفتولة، رماديّة الصّفحة الشفلى. ساقه مُنتصِبة مُتباعِدة الفروع تعلو من ٤٠ إلى ٨٠ سم. أوراقه إهليْلِجيّة الشّكل، نصلها ناشز الأعصاب مُتمعّج الصّفحة المنشارية الحاقة. ازْهِراره سُنبُليّ التّجميع طرفيّ الازتيكاز. أزهاره صغيرة القدّ، دقيقة، غبراء اللّون يَعلوها مُواج ليلكيّ.

- اطْلُب خصائص واستعمال النَّعْنَع العامَة (المُعجَم الثاني ص ٢٨٠ رقم ٣٤٣).

Pepermint, White mint (E) بُسْنَانَيَ مُفَلَفَلُ (۲۰۳ مُفَنَع رِراعيَ، نَغنَع Pepermint, White mint (E) بُسْنَاني Menthe poivrée, Menthe Mitcham, Menthe anglaise (F)
Pfefferminze, Pfeffer-wasserminze (D)
Mentha piperita (S)

نَبات من فصيلة الشفويات، قوي النُمو، رِئدي؛ وهو هجين نعنع الماء

(۱) التَّــمـة للمُؤلِّف.

والنّعنع الأخضر. سُوقه مُربّعة الزّوايا، مُحمرًة اللّون. أوراقه سنانيّة ومُسنّنة. أزهاره مُحمرًة اللّون. عدد كبير من السُوق المُخفِقة تُرافق فروعه المُخصِبة. نادرًا ما يُشمِر. يُزرَع جدًّا لتَلْبية المُتطلّبات الصّناعية كما يُطلّب دائمًا من تُجّار الأعشاب والعطور والتّقطير. وهو نوع مُعمَّر ذو أوبار غُديَّة تَحتوي على دُهن عِطري طعمه مُفلفَل حاز ولاذع. وهو يُشير الجهاز العصبي الطّرفي ولكنّه قادر على تلطيف وتعديل ردَّة فعل الأعصاب في الإثارات المَرضيّة، كما أنّه مُنشَط ومُسكن ومُضاد للتَّشنُج في الوقت نفسه.

المُركُبات ـ بنوع خاص ٢ إلى ٣٪ من دهن يَحتوي على ٣٠ إلى ٧٠ من المنتول، ترپانات، مَنْتان، فلَنْدران، ليمونان، ويحتوي على سيتون يُدعى منتون، وعلى عَفْص، وفلاڤونويدات. الدُهن الأكثر جودة هو الذي يَتم الحصول عليه من نباتات المَناطِق الباردة.

الخصائص الدَّاخلية - مُنشِّط الجهاز العصبيّ، مُقوِّ عام، نافع المعدة، مُضادَ للتَّشنُّج في المعدة والأمعاء، طارد للريح، مُطهّر عام وأمعائي خاصّة، مُزيل خفيف لألم الأمعاء، مُطمّث، مُقشّع، طارد للدُّود، ناعِظ خفيف، مُضادَ للحليب، بمقادير قويَّة يُعيق النَّوم.

الخصائص الخارجية - مُطهّر، مُبيد طُفيلي، مُضاد للتَشنّج، مُزيل الألم، يُبعد الباعوض.

الاستعمال الدَّاخليّ ـ تعب عامّ، كَسَل هضميّ، عُسْر هضم، آلام المعدة، تَطبُّل

واللاتينتي.

البطن، تَشنُجات المعدة والقولون، ابْتِلاع الهواء، إسهال، كوليرا، تَسمُم المعدة والأمعاء، نَتانة النَّفَس لدى عسيري الهضم، إصابات كَبِديَّة، تَقيُّوات عصبيّة، رَفّات ودُوار، شقيقة، ارْتِجاف، شَلَل، طمث شحيح ومُؤلِم، عجز جنسيّ، رَبُو، برونشيت مُزمِن حيث يُسهّل التَّقشُع، السِّل، طُفَيْليّات الأمعاء، إدمان التَّدخين.

الاستعمال الخارجي - جَرَب، ربو، برونشيت، التِهاب الجيب، شقيقة، عُصابات سنّية، باعوض (يُبعِده).

طريقة الاستعمال الدَّاخليّ ـ نُقاعة ملعقة كبيرة من الأوراق في فنجان ماء مَغليّ، ٣ مرّات يوميًا، بعد أو بين الوجبات (التّنبُه إلى الحساسيات الشَّخصيَّة: قد يَمنع النّوم). كحولة شافية للجرح (دستور 1989): 10 إلى ٢٠ نقطة في كوب ماء مُحلِّى بالسُّكُر. شراب سُكَّريّ من ٢٠ إلى مُحلِّى بالسُّكُر. شراب سُكَّريّ من ٢٠ إلى ١٠ غرام في اليوم، دهن، ٢ إلى ٥ نقاط تُؤخذ عدَّة مرَّات في اليوم، في جروع أو في العسل؛ المَقادير المُتوسَّطة جُروع أو في العسل؛ المَقادير المُتوسَّطة تُساوي غرامًا واحدًا).

- اكسير مُنشط:

۲۰غ		كحول النُّعْنَع
۱۰۰غ		شراب السُّكُر
٠ ٥ غ		ماء القِرْفَة
	:	ـ جَروع للمعدة:

10	كحول نعنع
10	كحول يانْسُون
۳.	شراب قرفة سُكِّري

يُؤخَذ منه بمَلاعِق صغيرة أو كبيرة.

طريقة الاستعمال الخارجي - زيت النّعنع الدُّهني يُستعمَل في عدد كبير من المَواد المُنظّفة للأسنان، وفي مَروخات مُختلِفة. يُفاد من عمله المُضاد للتَّشتُج في بعض المُستحضَرات المُسهّلة. اسْتِنشاقات النّعنع في البرونشيت والرّبو والْتِهاب الجيب. ضدّ الجَرَب في مَرْهم هَلْمَريْش. البرعش، نقاط من دهن النّعنع على المخدّة ليلاً. نُقاعته المسائية قد تُعيق النُوم. يَستعملها البعض للسّهر. إنّ الاسم الذي اقْتَرحناه أعلاه هو ترجمة للأسماء:

Jusée (F) نَقِيْع العِطان - ٣٠٧

الإنكليزي، الفرنسي، الألماني، الإيطالي،

نقيع العِطان هو السَّائل الأصفر اللَّون الذي يَحصل من دِباغة جلود الحيوانات؛ يَحتوي على حامِض لَبَنيّ (براكُونُو).

الخصائص والاستعمال - حَضَّر منه بَرُويل، الذي أوصى باسْتِعمال هذه المادّة لمُعالَجة السُّل الرُّنويّ، ما يلي:

- ٥- مُستخلص، مُستخلص مُضاد للسل الرّثوي، بتبخير نقيع العِطان في حرارة لطيفة حتى خُثُور السَّائل؛

٣ ـ شراب سُكَّرى؛

٤° ـ خليط: مُستخلَص نقيع العِطان، ١٢ النَّمل الأحمر يُد غيرامًا؛ أستات المورفين، ١٠٠ غرامًا؛ شراب البَنَفْسَج السُّكَريّ، ٣٠ غرامًا؛ شراب الخشخاش المَنْثور السُّكَريّ؛ ٥٠ غرامًا. ملعقة صغيرة ٢٠٩ ـ نِيْلَة، نِيْل في اليوم.

Drab ant (E) - نَمْلَةَ كُلْفَاء - ٣٠٨ Fourmi, Fourmi fauve (F)
Ameis fahlrot (D)(1)
Formica rufa (S)

النَّمْل الأخْلَف من رتبة غِشائِيّات الأجنحة Hyménoptères ومن فصيلة النَّمْلِيّات Formicidés، وهي حشرات تحتوي على الحامِض الفُورميك أي النَّمْلِيك الذي تُفرِزه بنوع خاص الحشرات الأنثى والعامِلات الخنثى. وتَدين النَّملة إلى هذا الحامض بالرَّائحة التي تَنثرها وبخاصَتها المُحمِّرة للبَشَرة.

الخصائص والاستعمال ـ اسْتُعمِل النَّمل في لَصوقات، وكان يُدخَل العضو المشلول أحيانًا في وكر للنَّمل. وكان النَّمل يَشتهر من الدَّاخل على أنَّه مُشهُ ومُبوّل، إلخ. وهو يَدخل في تحضير ما يُسسمَّى ماء الأربحييَّة Eau de يُسمَّى ماء الأربحييَّة المُعرَّر بَلسم مِنْدارَر السَّمْعِيّ، إلخ.

مُلاحَظة _ وَرد قُبالة الاسم العلميّ: من الماء وذَرَة واحدة من الـ أنْدِيرُو Formica rufa ، فــى أحــد الــمَــصــادِر _ C₁₆H₁₀NO₂ وهي مادّة مُتجازية للنّيلة .

(١) النَّسمية للمُؤلِّف.

العلميَّة، الاسم الفرنسيّ Fourmi rouge، وهذا ما يبدو غير الصواب، علمًا بأنّ النَّمل الأحمر يُدعى علميًا Formica النَّمل الأحمر يُدعى علميًا rubra

Indicus color (E) نِيْلَة، نِيْل – ۳۰۹ Indigo (F) Indigoblau (D) Baptisia, Pigmentum indicum (S)

النِّيلَة هي مادّة زرقاء اللُّون، غير قابلة للذُّوبان، تَتركُّد من عصير بعض النَّباتات بعد التَّخمير والتَّأكْسُد في الهواء. إنَّ أَهمَ النَّباتات المُنَيِّلَة (١٠ indigogènes هي: نِيْل الصِّبَاغِيْنِ indigofera tinctoria؛ نِيْل، نِيْلَنْج، حِلَّة indigo Anil؛ نِيْل فضَى indigofera argentea، من فصيلة القرنيَّات التي تَنبت في الهند وأمريكا؛ بَطْباط نِيلي، نِيلَة صينيَّة: Polygonum tinctorium من فصيلة البَطباطيات؛ وَسُمَة الصَّبَاغِين، وَرُد النَّيْل isatis tinctoria من فصيلة الصّليبيّات، إلخ. في وَسْمَة الصَّبَّاغين مثلاً، يَحصل تكوين النَّيلة نتيجة تَحوُّلات نوع من الهيتروسيد المُسمَّى أنْدِيْكَانُ(١) يَنشطر، عندما يَتميَّه، وبتَأْثير خميرة خاصة، إلى غلوكوز وإلى أندُوكسيل: C₈H₇NO، ومن ثَمَّ، وبعد أنْ يُثبِّت هذا الأخير الأوكسيجين بمُلامَسة الهواء وبواسطة خميرة تَأْكُسُد، يُعطى ذَرَّتين من الماء وذَرة واحدة من الـ أنْدِيرُوبيْن

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

إِنَّ النَّيْلَةِ التُّجارِيَّةِ، كما تُستورَد من تقع في قَوالِب مُكعَّبة الشَّكل من حوالي ١٢٥ غُرامًا الـمُكعّب، وتكون مُؤلّفة من مادَّة زرقاء اللُّون، عديمة الرَّائحة، مُنَحَّسَة (١) المَكسر، لا تَذوب في الحالآت الغِشّ. الاغتياديّة.

جوهرها المُلوِّن، أي الـ أنْدِيغُوتِيْن، بلدان إنتاجها (بنغال، غواتيمالا، مَدْراس) يَكُون فيها مَمْزُوجًا إلى قَدْارات مُختلِفة، من الأملاح خاصّة (٣ إلى ٢٠٪)، ومن الماء، والمَواد الاسْتِخراجيّة، ومن المَواد الغريبة التي قد تكون أُضِيفت إليها بقصد

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

المرارة إذا كانت بينها.

هِلْيُوتروب أوروبًا عشبة الأَماكِن الرَّمليَّة، عديمة الرَّائحة، تَفِهة الطَّعم، أزهارها بيضاء اللَّون في سُنْبُلة عَقْربيَّة الشَّكل؛ وهي عُشبة أُعيد تَسجيلها عام 19۷٥ في الفرماكوبيا الحديثة.

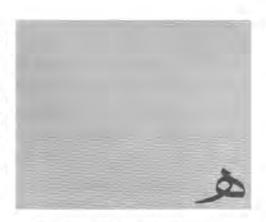
إنّ أزهار هِلْيُوتروب البيرو(١٠ H. المويروب البيروب الموتروب الموتروب الموتروب البيرونات البيبرونال أو برائحة وانيليا تاهيتي؛ وهي أزهار تشتهر على أنها رُواسِيَّة وقلبيَّة. Enfleurage .

Dandelion (E) مَنْدَب، طَرَخْشَقُون (۳۱۱ – هِنْدَب، طَرَخْشَقُون Pissenlit (F)

Löwenzahn (D)

Taraxacum (S)

جنس نباتات برية عُشبيَة مُعمَّرة من فصيلة المُركَّبات الشُعاعية، مَقرة، قرحيَّة الأوراق، مَرْطاء في أكثر الأحيان، فأريَّة التَّخريم الريشيّ أو مُختلِفة التَّخريم والتَّفليق الريشيّ، مُقسَّمة عمومًا إلى فصوص حادَّة. شماريخها ناسوريّة، أقله بشكل عامّ. رُوَيُساتها عديدة الأزهار. فُلافة مُتراكِبة تَملك عادة قُنابات على شكل فُلفة مُتراكِبة تَملك عادة قُنابات على شكل مُصطبِغة باللَّون الأحمر من الخارج، نادرًا مُصطبِغة باللَّون الأحمر من الخارج، نادرًا القرص عارٍ دائمًا. الأكنات مضغوطة نوعًا القرص عارٍ دائمًا. الأكنات مضغوطة نوعًا ما أو مَوشُوريَّة الشَّكل، مُخطَّطَة، مُزيَّنة على على كامِل سطحها أو نحو رأسها بحَراشِف



٣١٠ - هِــلْــيُــوتــروب أوروبُــيّ، إكــرار أوروبْيّ، رَقِيب الشّمْس الأوروبْيّ^(١)

Heliotrope (E)

Héliotrope (F)

Heliotrop (D)

Heliotropium europæum (S)

الهِلْيُوتروب جنس نباتات عُشبيّة أو ليفيّة القاعدة من فصيلة الجمْحِميّات. كأسها خُماسيّ الأجزاء، دائم أو يقع مع النَّمرة. النَّاج أنبوبيّ أو قمعيّ الشَّكل. المَآبِر شبه لاطئة. القلم بسيط. السُمَة عريضة القاعدة، مُحاطَة بحافَّة لحميّة كأسيّة الشُّكل، مخروطيَّة أو مِخرزيَّة، كامِلة أو مَشرومة. البُزيْرات أربعة، أو أقل بالإخفاق، مُتميِّزة أو مُلتجمة، أو مُجتمِعة أزواجًا، أو كذلك تُشكُل حبَّة واحدة صُلبة. قيل إنّ أوراقها طبيّة تُسكُن الأنبهابات وتُطهر الجروح.

من أسماء الجنس طامرمُومًا وهي تحريف صار يومًا السريانية. ثم حشيشة الفروح. ولعل اسمها الشّعبيّ اللّبنانيّ هو غِبَيْرَة، حيث يُنسَب لواحد أو أكثر من أنواعه إكساب الخِيار والمقتى الطّعم القويّ

⁽١) الشميات للمُؤلِّف.

مُثَأَلَلة، مُخفَّفة الرَّأس فجأة أو بشكل مُتطاوِل، خالية من المِنقار أحيانًا، أو على العكس من ذلك تستطيل بمِنقار يُساويها أو يَتخطَّاها كثيرًا. قُنْزُعات من حرائر صلبة، بيضاء أو ضعيفة اللون الأحمر، غير ريشيَّة.

في لبنان ١٣ نوعًا برّيًّا، منها الهندب المخزني (١) الذي يرغب الأماكِن الجبليَّة الرَّطة.

۳۱۲ - هِنْدَبِ سوريا(۲)

Pissenlit de Syrie (F)
Taraxacum syriacum (S)

نبات قوي مُعَمَّر من فصيلة المُركَّبات، خفيف الوبر، مُفصَّص الأوراق. قُناباته القُلافيّة الخارجيّة عديدة، طَيْسَليَّة، دائمًا لاصِقة بكثافة، حافَّتها باهتة اللَّون. الأكناب فاتحة اللَّون البُنِّيّ، مُحمرَّة بعض الشَّيء أحيانًا، ثُولوليَّة وشوكيَّة في وسطها. يُزهِر في الصَّيف والخريف، من ١٣٠٠ إلى ٢٥٠٠ متر، في المَواقِع الجافَة، والمُروج الجبليَّة المُنخفِضة.

۳۱۳ – هِنْدَب صَغير الرَّأْس (۲) Pissenlit microcephale (F) Taraxacum microcephalum (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة المُركَّبات أوراقه مُنتَصِبَة أو لاصقة قليلاً بالأرض، لحميَّة بعض الشَّيء، خفيفة الوبر على قاعدتها، ضيِّقة الشَّكل السِّناني البيضاوي، فُصوصها

(٢) التَّسميتان العربيَّة والفرنسيَّة للمُؤلِّف.

المنقار (۱) عبندَب قصير المنقار (۱) Pissenlit à rostre court (F)
Taraxacum brevirostre (S)

نبات برِّي صغير هزيل مُعمَّر من فصيلة المُركَّبات، كثيف الكساء الصُّوفيّ في كلَّ أَجزاته بما فيها القِنابات القُلافيّة. القُنابات القُلافيّة. القُنابات القُلافيّة الحُارجيّة أَطول بقليل من الدَّاخليّة، حافَّتها بيضاء رقيقة شَفَّافة ودائمة الوجود. يُزْهِر في آب، من ٢٧٠٠ إلى المروج الجبليّة.

(۲) مِنْدُب لِبنان، هِنْدُب مِنْخار Pissenlit tardif, Pissenlit automnal (F)
Taraxacum serotinum, Taraxacum libanoticum (S)

نبات مُعمَّر مُتوسِّط القَد من فصيلة المُركَّبات. أوراقه كلّها لاصِقة في الأرض، طويلة الشَّكل البيضاوي، مُوبِرة نوعًا ما، أسنانها مُتَّجهة نحو الأسفل. رؤيساتها فرديَّة دائمًا ولكن سُوَيْقاتها

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسميتان العربيَّة والفرنسيَّة للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة للمُؤلِّف.

ولكنَّها غير مُنتصِبة أبدًا. الأكنات كبيرة، والفليفلة، والصَّنْدَل الأصفر. رماديَّة اللُّونَ البُنِّي، شَوكيَّة القسم العلويّ. ٣١٨ - هيدرولة الفاشرة المُركَّبة(١)، ماء يُزهر في الصَّيف والخريف، من ٥٠٠ إلى ٢٥٠٠ متر، في الفيافي والحقول.

٣١٦ - هيذرُولة إفراز القُنْدُس^(١) Eau distillée de castoréum (F)

إفراز قُنْدُس مسحوق خَشِن ١٠٠غ ۲۰۰۰غ نُقطِّر حتى الحصول على ١٠٠٠ غرام من النّتاج.

الخصائص _ مُضادّ للهستيريا.

مُلاحَظة _ نُحضر كذلك ماء بَلْسَم طولو المُقطِّر، ماء مُرّ مَكاوى، ماء القرمز المُقطُّ .

٣١٧ - هيدرولة الباديان، هيدرولة الأنِيسُون النَّجميّ (٢)

Eau distillée de badiane (F)

بيانا	بادِ
، كمَّيَّة كافية	ما
نَجرش البادِيان ونَتركه منقوعًا لمُدَّة ١٢	

ساعة في الماء المُراد تُقطيره للحصول ساعة من الرَّاحة نُصفِّي على الورق المُ طَب.

الزُّهريَّة عديدة. القُنابات القُلافيَّة الخارجيَّة مُلاحَظة _ نُحضِّر بالطَّريقة عينها المياه خالية من القَرْن بشكل شبه دائم ـ نادرًا ما المُقطِّرة التَّالية: بَراعِم التُّنُوب، والكروتُن يُوجَد البعض من القرون التي تكون صغيرة العنبري، وكبش القرنفول، والسَّاسَفْراس،

Eau distillée de bryone, Eau hystérique **(F)**

کحول ۸۷۵۰غ	۸۷۸غ
فاشِرة ٣٩٣غ	۲۹۳غ
سَذاب ١٩٦٠غ	۱۹۰غ
نَعْنَع الحَقل١٩٦ غ	۱۹۰غ
ناردىنى ١٢٥غ	۱۲۵غ
بابُوْنَج أَلمانيّ ٣٠غ	۲۳۰غ
فراسيون ٣٠غ	۰٣غ
أَبْهَلأبهَل	۰۳غ
قِشْر بُرتقال ٦٠غ	۲۰غ
رؤوس أنجذان روميّ٢٠	۲۰غ
نَنقع لمُدَّة يومَين ونُقطِّر.	

٣١٩ - هيدرولة القِرْفَة (٢)

Eau distillée de cannelle (F)

قِرْفَةُ سِيلانُ١٠٠٠ ١٠٠٠غ ماء عادی

على ٤٠٠٠ غرام من النَّتاج. بعد ٢٤ نَجرش قِشر القِرفة ونَنْقَعه لمُدَّة ٢٤ ساعة في الماء ونُقطِّره حتّى الحصول على ٥٠٠٠ غرام من النّتاج. بعد ٢٤ ساعة من

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التسميتان للمؤلف.

⁽١) التسمة للمُؤلّف.

⁽٢) السُّمة للمُؤلِّف.

الرَّاحة، نُصفِّي على ورق مُرطَّب بالماء مُلاحَظة - نُ المُقطَّر. المُقطَّر. المُقطَّر. المُقطَّر. كحد أدنى من ٠,١٥ إلى ٠,١٦ بالمئة من الدَّيت الدَّهنيّ.

المُواصَفات ـ سائل يكون خفيف التُلألؤ في البداية ، يُصبح صافيًا مع الوقت . لاحظ هُولدَرمَن أنّ ماء القِرْفَة الحديثة يحتوي على ,۸۸۹ بالمئة من الحامِض العَبْهري، وتضاعف ذلك المِقدار بعد مُرور سنة . وهذا يُثبِت أنَّ قسمًا من الألدهيد العَبْهري يَتأْكُسَد ويتحوَّل إلى حامِض .

أطلق عُلَماء الصَّيدلة القُدَماء اسم ماء قِرْفَة مُشَعَّر⁽¹⁾، وماء قِرْفَة كحوليّ، على ماء قرفة اسْتَبدلوا فيها الماء العاديّ بنقيع من الشَّعير وقطَّروها بعد تخميرها؛ واسْتَبدلوا الماء في ماء قرفتهم الخمريّ، بالخمر.

مُلاحظة - نُحضَّر بالطَّريقة عينها ماء النَّاردِين المُقطَّر.

إنّ ماء القِرْفة وماء النّاردين المُقطّرين لم يعودا يَظهران في دُسْتُور أدوية ١٩٤٩.

٣٢٠ - هيذرُولَة الكراويا(٢)

Eau distillée de carvi (F)

ثمار الكراويا ماء ١٠٠٠غ

نُقطُّر حتَّى الحصول على ٢٠٠٠ غرام من النُّتاج.

- (١) التُّسمية للمُؤلِّف.
- (٢) التُسمية للمُؤلِّف.

مُلاحَظة _ نُقطر بالطّريقة ذاتها ماء الكُزْيُرة المُقطّر.

۱۲۱ – هيذرُولة الكرز الأسود^(۱) Eau distillée de cerises noires (F)

کرز أسود ۱ کیلو ماء ٤ کیلو

نَهرس الكرز وأَنُويته، نَترك للهضم مُدَّة يَومين ونُقطِّر بنسبة جزء من الماء مُقابِل جزء من النتاج.

يَدين هذا الماء بخصائصه إلى حامِض السيانهيدريك. إنَّ مُعظَم الفرماكوبيات قد اسْتَبدلوا هذا الماء بماء اللَّوز المُرَّ، الذي هو مع ذلك أفعل منه.

۳۲۲ - هيدرولة اللَّوز المُرَ^(۱) Eau distillée d'amandes amères (F)

کسبة لوز مُرّ ۱ کیلو ماء عادیّة باردة کمّیّة کافیة

نَحلَ كسبة اللّوز في الماء حتى نَحصل على عَصِيدة رَخوة، نَضعها في أسفل الخلقين، نُركُب الأنبيق، نَترك الكسبة منقوعة ٢٤ ساعة؛ عندها نُقطُر بواسطة بخار الماء الذي نَجعله يَصل إلى أسفل الخلقين بواسطة أنبوب مُتَّصل بمِرْجَل مَمْلوء بالماء المَغليّ. نُتابع التَّقطير حتى نكون قد حصلنا على ٢ كلغ من النتاج نكون قد حصلنا على ٢ كلغ من النتاج المُقطّر. نُصفّي لكي نَفصل الزّيت الطّيَّار غير المَحْلول. إنّ إضافة القش المَفروم

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

إلى العصيدة الرَّخوة التي تَشكَّلت من الكسبة يبدو أنها إضافة قد تُيسُّر سَيْر التَّقطير (غراينر).

لقد نُصِح بهذه الهيدرولة، التي تدين بخصائصها إلى حامِض السيانهيدريك وإلى زيت اللَّوز الطيَّار معًا، لاستبدال هيدرولة الكرز الغارِيّ، كمادة أكثر ثباتًا في تركيبها الكيميائي؛ ومع ذلك فإنَّها أقل استِعمالاً منها بكثير.

طريقة الاستعمال ـ من ١٠ إلى ٣٠ غرامًا. تَلافي إشراك هذه الهيدرولة مع الكالومَل. إنَّ عيار هذه الهيدرولة يجب أن يُعيَّن، كحد أقصى، بمقدار ١٠٠ ملغ حامِض سيانهيدريك، وكحد أدنى، بمقدار ٩٠ ملغ لكل ١٠٠ غرام من الماء المُقطَّر.

مُلاحَظة - نُحضر بالطَّريقة المَذْكورة أعلاه عينها، ماء الخَرْدُل المُقطَّر؛ نَسحب للعَرْمُل المُقطَّر؛ نَسحب كيلوغرامات فقط من النِّتاج بدلاً من لا كيلو؛ ونَستعمل الطَّحين غير المَعْصور؛ إنَّ هذه الهيدرولة القليلة الاستِعمال في المانيا، كدواء مُصرِّف خارجيّ وكمُنشَّط ومُضادِ لداء الحَفَر من الدَّاخل، تَحتوي على حوالي به من وزنها من زيت الخَرْدُل الطَّار.

Hawkweed (E) (المبيّوم رِثَوِيّ – ۳۲۳ Piloselle des murs, Pulmonaire des français (F)

Habichtskraut (D)

Hieracium murorum (S)

الهيراسيوم جنس نباتات مُعمَّرة من فصيلة المُركبات مع أو من دون رَكُوب. أوراقها القاعديَّة ضمَّيَّة التَّجميع، السَّاقِيّة مَعْدومة أو مُختلِفة العدد. سُوقها تَحمل رُقَيسًا واحدًا أو أكثر، مُشكلة بذلك ازْهِرازًا عثكوليًّا أو شبه سَنميّ. قُلافاتها مُتراكِبة. قرص الزَّهرة عارٍ، ذو سَدِيرة مُتلافاتها خفيف الأهداب على حافة النَّخاريب. خفيف الأهداب على حافة النَّخاريب. الأزهار خنثويَّة صفراء اللَّون. الأكنات أسطُوانيَّة الشَّكل، مُخطَّطة، مَقطومة الرَّأس، غير مُخَفَّفة. القُنْزُعَة وسخة اللَّون الأبيض، تَتكوَّن من حرائر صُلبة، كَسُورة.

الهيراسيوم الرُثويّ كان يَشتهر في الماضي على أنّه فَعَال ضدّ الأمراض الرُثويّة؛ وهو من الأنواع التي أُعِيد تسجيلُها في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام 19۷٥.

⁽١) التَّسمية العربيَّة والتَّسميتان الفرنسيَّتان للمُؤلِّف.





Ouabaine (F) وَبائِين ۲۲۶

الوَبائِيْن هيتروسيد مُتبلِّر مُقوِّ للقلب دوبائِيْن هيتروسيد مُتبلِّر مُقوِّ للقلب روبائِين الحامِض ذرَّة رَمْنُوزَ يُعطي بالتَّحليل المائيّ الحامِض ذرَّة رَمْنُوزَ وأَغْلِيكُون هو الوَبائيجانِيْن الذي يُمكِن إفساده إلى راتِنْج مُحمرَ اللَّون.

المُواصَفات ـ يَتبلَّر الوبائين مع كمْيَات مُختلِفة من الجسم الحالَّ تبعًا لطبيعة هذا الأخير وحرارة التَّبلُر. اسْتَخرجه أَرْنُود من Acokanthera Ouabaïo Pois. الستروفَنتوس الغابوني، دستور ١٩٦٥.

يَتبلّر الوَبائين في صُفَيْحات مُربّعة الزُوايا، رقيقة، عديمة اللُون، طعمها قليل المَرارة، يَذوب في ١٠٠ جزء ماء بارد، يَذوب جدًا في الماء المَغلي، والكحول السقسرف، لا يَسذوب في الأنسيسر والكلوروفورم وأستات الأتيل. يُحفَظ في قاروراث مُقفَلة بإحكام، وبمَعزل عن الضّوء.

سام _ جدول Toxique- Tableau A

الاستعمال ـ الوَبائين هيتروسيد مُتبلّر مُحدَّد جيِّدًا ممّا جَعل اسْتِعماله أكثر شيوعًا من المَواد الستروفَنْتِيَة القديمة؛ ولهذا

السَّبب حلَ الوّبائِين محلَ السَّتروفنتين كمادة مخزنيَّة في الكودكس الفرنسيّ منذ العام ١٩٣٧.

الوَبائِين هو دواء للعَجْز القلبي على أنواعه، خاصة عَجْز البُطَين الأيسر، مع نبض مُنتظِم أو بطيء. وهو يُستعمَل أيضًا عندما يَنقص الديجيتالين أو يُصبح من دون فعاليَّة. هذا، وإنّ عمل الوَبائين السَّريع، شبه الفوري، ضمن الوريد، هو الذي رَجَّح تفضيله كدواء مُقو قلبي طارئ في الأشكال الحادة لعجز عَضَلة القلب (نَوْبات وَرَم رئوي، الرَّبو القلبي، وذُبْحَة التَّمدُد أو الله الفلجن، وأبْحَة التَّمدُد أو القلبي، والإصابات التي تُهدُد بالعجز القلبي، والإصابات التي تُهدُد بالعجز القلبي، والخي المُحْد أو القلبي، والمُحْد العجز العجز العجز العجز عَمْد العجز العرب العجز العرب العجز العجز العجز العرب العجز العرب العجز العرب العجز العجز العرب العجز العرب العجز العرب العجز العرب ا

من جهة أخرى، إنّ سرعة إزالة الوبائين من الجسم تُتيح مُعالَجة وقائية قد تطول بقدر ما هي ضرورية، من دون الخوف من ظَواهِر التَّراكُم السَّامَة التي تُحدِثها الديجيتال في ظُروف مُماثِلة.

التَّضادَات - يُمنَع الوبائين الضّموريديّ في حال الخَثر القَلبيّ؛ وعلى عكس ذلك فلا يُمنَع عند مُصابي الكُليتين.

طريقة الاستعمال - الإصدار العاشر للفرماكوبيا عام ١٩٨٥ يُعطي ضمن الوريد المقادير الاغتياديَّة من ١٠٠٠ ملغ للحُقنة و ١٠٠٠ ملغ لكل ٢٤ ساعة. المقادير القصوى ضمن الوريد إلى ملغ للجُزعَة وملغ واحد لكل ٢٤ ساعة. للأولاد: لا يُوجَد مقادير ولأديَّة في الإصدار العاشر؛ أمّا في الإصدار التَّاسع فكانت ضمن الوريد كما يلي: من ٣٠ شهرًا إلى ضمن الوريد كما يلي: من ٣٠ شهرًا إلى ١٠ سيكرون غرام لكل

كلغ ولكلِّ ٢٤ ساعة. المَقادير العاديّة عن اللَّبنانيَّة الحرجيّة أو الدَّغليَّة، وهو من طريق الفم وفق كودكس ١٩٦٥: ٥ إلى ١٠ ملغ للجُرعة، ١٠ إلى ٢٠ ملغ لكلّ ٢٤ ساعة. مَقادير قصوى: ٢٠ ملغ الوَدَح المخزنيّ ذاتها. للجرعة ولكل ٢٤ ساعة.

> تَضادُ الاستِطبابِ: في الشَّكل الضموريدي: البهاب الشُّغاف، المُعالَجة الديجيتاليَّة، السُّداد infarctus. حاليًّا الوبائين قليل الاستعمال جدًا. ففي حالة طارئة يُفضّل استعمال اللّاناتوسيد C والدشلانوسيد.

> ٣٢٥ - وَدَح كسروان، فاوانِيا كسروان Peony of Kesrouane (E) Pivoine de Kesrouane (F) Kesrouanischer Paeonie (D)(1) Paeonia Kesruanensis (S)

> نبات برِّي مُعمَّر من فصيلة الوَدَحِيّات، الشُّقَارِيَّات يُشبه النَّوع المخزنيّ ولكن سُوقه وأوراقه تكون في غالب الأحيان أكبر من أوراقه. أوراقه الفتيَّة مُستزغبة الصَّفحة السُّفلي، تُصبح مُتفرِّقة الأوبار فيما بعد. خمس كأسِيَّات ورقيَّة. ستَّ بَتَلات، نادرًا أكثر، فاتحة اللُّون الوردى. مَآبر الأسدية إهليلجيَّة سنانيَّة وعديدة. كربلتان (ربَّما أكثر) مُزوَّدتان بأوبار نادِرة ومُتفرِّقة وهما فتيَّتان، مرطاوان تمامًا فيما بعد، تُنتهيان بقلم جيد النُّمو طوله ٥ ملم على الأقل، تَعلوه سِمَة غير مُنتظِمة الحوافي. الثّمار جرابيّات أفقيَّة، سوداء اللُّون، مَرْطاء.

يُزهِر خلال آذار ونيسان في الأماكِن

الأنواع المحلِّيَّة المحصورة الوجود، الجميلة جدًا، التي قد تتحلَّى بخصائص

۳۲۳ - وَرُد مِئوىَ الْبَتَلات، ورد باهِت^(۱) Rose centfeuilles, Rose pâle (F) Rosa centifolia (S)

شُجَيْرة صغيرة من فصيلة الورديّات، إبرها مُتفرِّقة، مُفلطَحة القاعِدة، غير مَعْكُوفة. أوراقها ذات ٥ إلى ٧ وُرَيْقات رقيقة، غُذَّيَّة الحوافي، مُوبِرة الصَّفحة السُّفلي، بسيطة التَّسنين. أزهارها كبيرة، مُكَبِّسة، نقيَّة اللُّون الوردي، عِطريَّة، بَتَلاتها مُزوَّدة بِظُفَيْر صغير، عرضها أكبر من طولها. الكأستات مُنسطة، دائمة. الثَّمرة إهليلجيَّة الشَّكل، زنْجَفْريّة اللَّون أو قرمزيَّة. تُزهِر في حزيران. مَهْدُها القوقاز. تُحفَظ الأزهار بمعزل عن الضّوء والرُّطوية.

المُركِبات - قليل من العَفْص، زيت دُهني بنسبة ١ إلى ١٠٠٠٠؛ زيت الورد الدُّهني يحتوي على ستياروپتان قابل للتَّبلُر، وعلى أوويتان Oœoptène سائل. ويَتركُّب زيت بلغاريا الدُّهنيّ بمُعظَّمه من كحولين: الجيرانيول، الرودينول أو سيترونيلال، حُرَيْن أو بحالة أستيرات، وكمِّيَّة ضئيلة من كحول فانِيْل أتيليكي يَذُوبِ فِي الماء، ومن فَرْنيزُول، ونيرُول، إلخ .

700

⁽١) التُسميتان للمُؤلِّف.

⁽١) كلِّ النِّسمات للمُؤلِّف ما عدا اللَّاتِنيَّة.

الخصائص والاستعمال ـ يُحَضَّر من الورد المثوي البَتَلات «ماء الورد» (دستور 1970)، ويُفضَّل عليه لهذا الغرض الورد الحُوري اللَّبنانيّ Rosa Damascena. تُستعمَل أزهارها مُجفَّفة أو غَضَّة كعَقَار مُسَهّل، باسم «ورد باهت»؛ ويُحضَّر منها شراب، مَرْهم... بَتَلاتها المُجفَّفة تَدخل في تحضير شراب الفُشاغ المُركَّب (دستور 19۳۷).

مُلاحَظة: إنّ زيت الورد الدُّهنيّ البلغاريّ، وهو الذي يَنعم بشهرة عالميَّة واسِعة، يَحصل من أنواع ثلاثة، أُعيد تسجيلُها في الفرماكوبيا الحديثة عام 1- Rosa Damascena : وهـــي: 1- Rosa Damascena في 1- Rosa Sempervirens L. 3- Rosa moschata Herm.

الصَّبَّاغَين، وَرْد النَّيْل – ٣٢٧ Woad, Ash of Jerusalem (E) Guède, Pastel (F) Färber waid, Wilder indigo (D) Isatis tinctoria (S)

نبات مُحول من فصيلة الصَّليبيّات.

أوراقه بحريَّة اللَّون، قويَّة الأوبار الكثيفة على العرق الرَّئيسيّ والأطراف؛ أوراق السَّاق مُوذِنة. ازْهِراره كشيف، أزهاره طويلة الزِّنادات، زاهية اللَّون الأصفر، بَتَلاتها لا تَتخطّى ٣ ملم. طول سُئيفاتها من ١٠ إلى ١٢ ملم وعرضها من ٤ إلى ٥ ملم مُخفَّفة الطَّرفين جدًّا، زَغِبة، ذات حجرة بزريّة سميكة جدًّا. جناح يرسم فوق تلك الحجرة زاوية مُنفرجة تَجعل السَّنيفة بذلك مَلْوِيَّة قليلاً إلى الدَّاخل كالملعقة. الرُّئيدات بمُعظَمها مُنحرفة الاتّجاه.

ضربان من الوَسْمَة كانا مُسجَّلان في دُســـــور أدويــة I. sativa ، ۱۸۱۸، و.I. sylvestris وهما ضربان يُستعمَلان لتحضير النَّيْلَة. أمّا وَسْمَة الصَّبَّاغين فأُعيد تَسجيلُها في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥.

كانت لتلك الأنواع في الماضي أهميّة صناعيّة كبرى، ولكنّها اليوم مُهملَة بسبب مُنافَسَة المَواد المُلوّنة الاصْطِناعيّة لها.

مَلاحِق /Appendices/ Appendices

١ _ الفَصائل النّباتيّة

عربي - فرنسي - لاتيني

٢ _ المُصطلَحات الكيميائيّة

فرنسي ـ عربي

٣ _ الوَصْفات الطّبيَّة النّباتيّة

فرنسي ـ إنجليزي ـ عربي

٤ _ المُصطلَحات الطُّبْيَة

فرنسي _ إنجليزي _ عربي

المُصطلحات التُقنيَة

فرنسيّ ـ عربيّ

الفصَّائِل النَّبَاتِيَّةُ عَرَبِيِّ - فَرَنْسِيِّ - لاتِينِيِّ

709

Bignoniacées (F)	مَغْنُه نتات	Auriculariacées (F)
Bignoniaceae (S)	,-	Auriculariaceae (S)
Bixacées, Bixinées (F)	ىڭساسىتات	Araucariées (F) Araucariae (S) أُرُوْ كاريّات
Bixaceae (S)	•,	أَسْفَنْدانِيَات، هي القَيْقَبِيَات (Aceraceae (S
Potériées (F) Poterieae (S)	مَلاَنتات	Myrtacées (F) Myrtaceae (S)
Mélaleucées (F)	بَلْقاوِیَات	Rosoïdées (F)
Peucédanées (F)	بُوْسِيْدانِيَات	Styracées (F) Styraceae (S) أَصْطُرُ كِيَات
Peucedaneae (S)	•	Acanthacées (F) Acanthaceae (S) أَقَنْشِيَات
Buccinidés (F) (وانات	بُوْقِيَات (حي	أُمْسُوخِيَات Equisétacées (F)
Buccinidae (S)		Equisetaceae (S)
Sarracéniacées (F)	بُوْقِيَات	إهْلِيلَجِيَات Combrétacées (F)
Sarraceniaceae (S)		Combretaceae (S)
Jatropha (S)	جَثْرُ وفِيَات	Solanacées (F) Solanaceae (S) باذِنْجانِيات
Orobanchacées (F)	جَعْفِيْلِيَات	Moringacées (F) Moringaceae (S) بانِيات
Orobanchaceae (S)		Burséracées (F) Burseraceae (S) بخوريات
Myrsinacées (F)	جِناحِتات	برازیات (Sterculiaceae (S) Sterculiaceae
Myrsinaceae (S)		Amphibie (F) Amphibia (S)
Castoridés (F) Castoridae (S)	حارُودِيَات	Polypodiacées (F) بسباجيات
Borraginacées (F)	حمحمنات	Polypodiaceae (S)
Borraginaceae (S)		Polygonacées (F) بطباطيات
Plantaginacées (F)	حَمَلِيَات	Polygonaceae (S)
Plantaginaceae (S)		Anacardiacées, Térébinthacées (F) بطميات
Lythracées, Lythrariées (F)	حِنَائِيَات	Anacardiaceae, Terebinthaceae (S)
Lythraceae (S)	. •	
Cétacés (F) Cetacea (S)	خؤتيتات	(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

Atriplicées (F) Chenopodiaceae, Salsolaceae, Atripliceae (S) Saxifragacées (F) Saxifragacées (F) Saxifragacées (F) Convolvulaceae (F) Convolvulacées (S) Simarubacées (F) Simarubacées (F) Simarubacées (F) Simarubacées (F) Convolvulaceae (F) Convolvulacées (F) Simarubacées (F) Corbidées (F) Corbidées (F) Corbidées (F) Labiées (F) Labiées (F) Renonculacées, Renonculacées, Renonculacées (F) Sapindacées (F) Asclépiadacées (F) Asclépiadacées (F) Coniféres (F) Con			
Salsolaceae, Atripliceae (S) Saxifragacées (F) Saxifragacées (F) Saxifragacées (F) Saxifragacées (F) Saxifragacées (S) Simarubacéea (F) Convolvulacéea (F) Convolvulacées (S) Simarubacées (F) S	صَرْمَقِيّات Chenopodiacées, Salsolacées,	• * *	
Saxifragacee (S) Saxifragacea (S) Saxifragacea (S) Saxifragacea (S) Convolvulaceae (F) Convolvulaces (S) Simarubaceae (S) Simarubaceae (S) Simarubaceae (S) Simarubaceae (S) Polyporaceae (S) Orchidées (F) Labiatae (S) Anémonées (F) Rononculacées, Renonculiacées (F) Sapindacées (F) Asclépiadacées (F) Asclépiadacées (F) Asclépiadacées (F) Asclépiadacées (F) Conifères (F) Cruciferae (S) Crucifères (F) Cruciferae (S) Crucifères (F) Cruciferae (S) Ombellifères (F) Conifères (F)	Atriplicées (F) Chenopodiaceae,		
Saxifragaceae (S) الله المنابعة المنا	Salsolaceae, Atripliceae (S)	Algues (F) Algae (S)	خُ
Tulpythill و التاليخيات التاليخي	سَفْرَسِيّات Saxifragacées (F)	رَبَقِيات Elléborées, Helléborées (F)	خُ
Ericacées (F) Ericaceae (S) Simarubacées (F) Simarubacées (F) Simarubaceae (S) Polyporacées, Polyporiacées (F) Polyporacées (F) Polyporacées (F) Polyporacées (F) Polyporacées (F) Itabiées (F) Labiées (F) Labiées (F) Labiées (F) Rononculacées, Renonculiacées (F) Ramunculaceae (S) Sapindacées (F) Asclépiadacées (F) Coniféres (Saxifragaceae (S)	شخاشِبَات Papavéracées (F)	خ
Scrofulariacées (F) Convolvulacées (S) Simarubacées (F) Simarubacées (F) Simarubacées (S) Simarubacées (S) Polyporacées, Polyporiacées (F) Polyporacées, Polyporiacées (F) Polyporacées, Polyporiacées (F) Polyporacées (S) Orchidées (F) Dipsacées (F) Dipsacées (F) Basidiomycètes (F) Apocynacées (F) Plombaginacées (F) Plombaginacées (S) Verbénacées (F) Asclépiadacées (F) Asclépiadacées (F) Asclépiadacées (F) Asclépiadacées (F) Asclépiadacées (F) Asclépiadacées (F) Asclepiadacées (F) Asclépiadacées (F) Coniféres (F) Coniferae (S) Tuitique Tuitiq	سَقَمونِيَات، هي اللَّبْلابِيَات	• ` ` `	
Simarubaceae (S) Simarubaceae (S) Simarubaceae (S) Simarubaceae (S) Polyporaceae (S) Polyporaceae (S) Orchidees (F) المنابذ ا	Convolvulaceae (F) Convolvulacées (S)		100 mm m
Simarubaceae (S) Polyporacées, Polyporiacées (F) المنابئة المناب		•	>
Polyporacées, Polyporiacées (F) تابنات المنافذ (F) Dipsacées (F) Dipsacées (S) تابنات المنافذ (S) المنافذ (F) للمنافذ (F) للم		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	4
Polyporaceae (S) Orchidées (F) تابنا المنافرة (F) المنافرة (F) Labiées (F) Labiatae (S) Apocynacées (F) Apocynaceae (S) Apocynacées (F) Apocynaceae (S) Apocynacées (F) Apocynaceae (S) Cytinées (F) Cytinae (S) Renonculacées, المنافرة المنافرة (S) Renonculacées, المنافرة (S) Renonculacées (F) Ranunculaceae (S) Renonculacées (F) Ranunculaceae (S) Plombaginaceae (S) Verbénacées (F) Asclépiadacées (F) Asclépiadacées (F) Asclépiadacées (F) Asclépiadacées (F) Asclépiadaceae (S) Crucifères (F) Cruciferae (S) Crucifères (F) Cruciferae (S) Conifères (F) Coniferae (S) Conifères (F) Coniferae (S) Displéracées (F) Combellifères (F) Gnétacées (F) Gnétacées (F) Cingibéracées (F	• • •		
Orchidées (F) تاليخابيات المفاوية (F) Labites (F) Labitata (S) تأفويتات المفاوية (F) Labites (F) Labitata (S) تأفويتات المفاوية (Cytinées (F) Apocynaceae (S) تأفويتات المفاوية (Cytinées (F) Cytinac (S) Verbénaceae (S)			• •
Labiées (F) Labiatae (S) Anémonées (F) Anémonées (F) Rononculacées, Renonculiacées (F) Ranunculaceae (S) Renonculiacées (F) Ranunculaceae (S) Sapindacées (F) Asclépiadacées (F) Asclépiadaceae (S) Crucifères (F) Cruciferae (S) Crucifères (F) Coniferae (S) Conifères (F) Coniferae (S) Tuitification Conifères (F) Conifères		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	7.9
Anémonées (F) تافرار المنافرة	•	<u>-</u>	: د و
Renonculacées, المنافية المستندية ا		_	
Renonculiacées (F) Ranunculaceae (S) Tucification (S) Asclépiadacées (F) Crucifères (F) Cruciferae (S) Crucifères (F) Coniferae (S) Conifères (F) Coniferae (S) Tucifères (F) Coniferae (S) Tuciferial Coniferae (S) Tuciferate (S) Tuciferate (S) Tuciferae (S) Tuci	•		
Sapindacées (F) Asclépiadacées (S) Rafflésiacées (F) Rafflésiacées (F) Rafflésiacées (S) Rosales (F) Viverridés (F) Viverridac (S) Liliacées (F) Liliaceae (S) Cinifères (F) Combellifères (F) Combellifères (F) Gnétacées (F) Gnétacées (F) Cinique (S) Césalpiniées (F) Césalpiniées (F) Césalpiniées (F) Caesalpiniae (S) Césalpiniées (F) Lauracées (F) Lauracées (F) Lauracées (F) Zygophyliacées (F) Corchidacées (F) Corchidacées (F) Corchidacées (F) Corchidacées (F) Corchidacées (S) Corchidacées (S) Corchidacées (S) Corchidacées (S) Corchidacées (S) Corchidacées (F) Corchidacées (S) Corchidacées (S) Corchidacées (S) Corchidacées (S) Corchidacées (S) Corchidacées (S)	****	Plombaginaceae (S)	100 mm
Asclépiadacées (F) تالبنانی الله الله الله الله الله الله الله الل	صابُونِيَات، هي فصيلة السَّبَلْدِيَات	Verbénacées (F) في الحَمام	رن
Rafflesiaseae (S) Asclepiadaceae (S) Crucifères (F) Cruciferae (S) Conifères (F) Coniferae (S) تانینات تانینات Conifères (F) Coniferae (S) تانینات Ciliacées (F) Liliaceae (S) Cingiberacées (F) Zingiberacées (F) Zingiberacées (S) Cléacées (F) Oleaceae (S) Cléacées (F) Oleaceae (S) Sapindacées (F) Césalpiniées (F) Caesalpiniae (S) Tipide Sapindacées (F) Sapindacées (F) Verbénacées (F) Verbenaceae (S) Lauracées (F) Lauraceae (S) Zygophyliacées (F) Zygophyliacées (S) Crchidacées (F) Geraniaceae (S) Orchidacées (F) Corchidacées (S) Orchidacées (S)	· ·	Verbenaceae (S)	Section 1
Asclepiadaceac (S) Crucifères (F) Cruciferae (S) Conifères (F) Coniferae (S) Ciliacées (F) Liliaceae (S) Cingiberaceae (S) Cingiberaceae (S) Conétacées (F) Conétacée	مُقْلابتات Asclépiadacées (F)		رَا
Crucifères (F) Cruciferae (S) تانیزیز است الله الله الله الله الله الله الله الل	-;	• •	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR
Conifères (F) Coniferae (S) تانیقرینات کانیقرینات کانیقرین کانیقرینات کانیقرینات کانیقرینات کانیقرینات کانیقرینات کانیقرینات کانیقرینات کانیقرینات کانی	صَلِيْبِيَات Crucifères (F) Cruciferae (S)		N 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Zingibéracées (F) صنوانيات، هي فصيلة الخَيْمِيَات Ombellifères (F) Zingiberaceae (S) Gnétacées (F) مالْدِيَات Oléacées (F) Oleaceae (S) Gnétaceae (S) Césalpiniées (F) Caesalpiniae (S) عندَمِيَات Sapindaceae (S) Lauracées (F) Lauraceae (S) Loganiaceae (S) Zygophyliacées (F) خُرْنُوقِيَات ، هي اللّوغانيات	صَنَوْبَرِيَات (S) Conifères (F) Coniferae		11 At as
Ombellifères (F) Zingiberaceae (S) Gnétacées (F) Gnétacées (F) Gnétacées (F) Gnétacées (F) Gnétacées (F) Gnétacées (F) Césalpiniées (F) Césalpiniées (F) Caesalpiniae (S) Lauracées (F) Zygophyliacées (F) Zygophyliacées (F) Zygophyliacées (F) Césalpiniées (F) Césalpiniées (F) Corchidacées (F) Corchidacées (F) Corchidacées (F) Cipient Sapindaceae (S) Verbénacées (F) Loganiaceae (S) Corchidacées (F) Cipient Sapindacées (F) Césalpiniées (F) Césalpiniées (F) Loganiaceae (S) Corchidacées (F) Corchidacées (F) Cipient Corchidacées (F) Corchidacées (F) Corchidacées (F) Corchidacées (F) Corchidacées (F)	صنوانِيَات، هي فصيلة الخَيْمِيَات	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	The second second
Gnétacées (F) المفرنيات المواقع الموا	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Gnetaceae (S) Césalpiniées (F) Caesalpiniae (S) عَنْدُمِيَات (Sapindacées (F) تَسْبَنْدِيَات (Sapindacées (F) Sapindaceae (S) Lauracées (F) Lauraceae (S) Zygophyliacées (F) Zygophyliacées (F) Zygophyliaceae (S) Géraniacées (F) Geraniaceae (S) Orchidacées (F) Orchidaceae (S)	مَلْدِيَات Gnétacées (F)		
Césalpiniées (F) Caesalpiniae (S) عَنْدُمِيَات (Sapindaceae (S) Lauracées (F) Lauraceae (S) خارِيَات (Verbénacées (F) Verbenaceae (S) Zygophyliacées (F) غَرْقَدِيَات (Loganiaceae (S) (Seraniaceae (S)) Zygophyliaceae (S) Orchidacées, Orchidées (F) Géraniacées (F) Geraniaceae (Seraniaceae (Seraniac	Gnetaceae (S)	-/ - /-	12.47
Zygophyliacées (F) غُرْقَدِيّات ، هي اللّوغانيّات ، كالله عليم الله عليم الله عليه عليه الله عليه الله عليه الله عليه عليه عليه الله عليه عليه عليه الله عليه عليه الله عليه عليه عليه عليه عليه عليه عليه ع	Césalpiniées (F) Caesalpiniae (S) عَنْدَمِيَات		Company of the compan
Zygophyliaceae (S) Orchidacées, Orchidées (F) مُخْلِبَات Orchidacées (F) Géraniacées (F) Geraniaceae (S)	Lauracées (F) Lauraceae (S) غاریات	Verbénacées (F) Verbenaceae (S) اجيات	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Zygophyliaceae (S) Orchidacees, Orchidees (F) مخلبيّات Orchidaceae (S) خُرْنُوقِيَات (Séraniacees (F) Geraniaceae (S)	غَرْقُدِيّات Zygophyliacées (F)	بُجِيلِيّات ، هي اللّوغانيّات (Loganiaceae (S	
Géraniacées (F) Geraniaceac (S) غُرْنُوقِيَات (Crchidaceae (S)	Zygophyliaceae (S)	•	page 40.00
سَدَابِيَات الأَجْنِحَة Rutacées (F) Rutaceae (S) غِشَائِيَات الأَجْنِحَة Hyménoptères symphytes (F) Fougères (F)	غُزُنُوقِيَات (Géraniaceac (S Geraniaceac (S	•	Company of the Compan
Hyménoptères symphytes (F) Fougères (F) بَسْرُخُسِيّات (۲۹۰۰)	غشائيات الأخبحة	Rutacées (F) Rutaceae (S)	**************************************
	Hyménoptères symphytes (F)	Fougères (F) مَرْخُسِيّات ت	

Convolvulacées (F) لُبلابيّات	Euphorbiacées (F) فرُبيُونِيَات
Convolvulaceae (S)	Euphorbiaceae (S)
لُوبِيلِيَات (Lobéliacées (F) Lobeliaceae (S	Pipéracées (F) Piperaceae (S) فلفليات
لُوْغَانِيَات (Loganiaceac (S لُوْغَانِيَات (Loganiaceac (S	Rubiacées (F) Rubiaceae (S)
مُجْتَرَات Ruminants (F)	قَدْنِسِيَات، هي الغَرْقَدِيَات
Ruminants, Ruminating (E)	Zygophyliacées (F)
مَحْمُودِيَات، هي اللَّبْلابِيَات	قرعيات Cucurbitacées (F)
Convolvulaceae (S)	Cucurbitaceae (S)
مَخْرُوطِيَات، هي الصَّنَوْبَرِيَات (Conifères (F	قرمزنات Coccidés (F) Coccidae (S)
مُرَكِّبات (S) Composées (F) Compositae	قُرْنِیَات، قطانِیات Légumineuses (F)
مُشْتَر كات Hamamélidacées (F)	Leguminoseae (S)
Hamamelidaceac (S)	قطانِيَات، هي القَرْنِيَات (Légumineuses (F
مِغْفِريَات (Coccidés (F) Coccidae (S)	غُلْقاسِيَات
مُغْمَدات الأَجْنِحَة Coléoptères (F)	Aroïdacées (F) Araccae,
Coleoptera (E)	Aroidaceae (S)
مِلْوَدِيَات (۱) Méloïdés (F) Moloidae (S)	فَمْرِيَات Ménispermacées (F)
ناردنِنِيَات Valérianacées (F)	Menispermaceae (S)
Valerianaceae (S)	فزقاعِيَات (Pyrolaceae (S) فزقاعِيَات
Graminées (F) Graminaceae (S) نَجِيْلِيَات	Acéracées (F) Aceraceae (S)
نَخْلِيَات Palmacées, Palmiers (F)	كَبَارَيَات، هي قبيلة من الكَبَريَات
Palmaceae (S)	Capparidées (F)
نَرْجِسِتِات Amaryllidacées (F)	Capparidacées (F)
Amaryllidaceae (S)	Capparidaceae (S)
تُمْلِيّات (S) Formicidés (F) Formicidae	كرْمِسِيَات، مِغْفَرِيَات Coccidés (F)
هِلْيُونِيَات، هَلْيُونِيَات Asparagées (F)	كر ميات(Ampélidacées (F) Ampelidaceae
Paeoniacees (F) Paeoniaceae (S)	Clusiacées, Guttifères (F) کلُورْیَات
Rosacées (F) Rosaceae (S)	Clusiaceae (S)
يَتُوعِيَات، هي الفَربيونيَات	Cistacées (F) Cistaceae (S)
Euphorbiaceae (S)	Ganoïdes (F) Ganoids (E)
يَقْطِيْنِيَات، هي القَرْعِيَات	لامِيناريّات Laminariacées (F)
Cucurbitaceae (S)	Laminariaceae (S)

المُصطِّلِحَاتُ الكيميَاسَّة فَرَسِيِّ - عَربِيِّ

1 - Abaca (fibre d'-)

أَبَق (لِيْفَة ال _)

ليفة دقيقة وطويلة يَتم الحصول عليها من أحد أنواع موز الفيليپين الذي يُزرَع لهذه الغاية ويُسمَّى أبق أو مَوْز لِيفيّ .Musa textilis L ثانعة الاسْتِعمال لصُنع الحِبال وعجينة الورق. مُرادِفه: قُنَّب منيليه.

سَلَبٌ، سُلابَة 2 - Abat

جلد الذَّبيحة وأكارعها وبطنها. الكلمة الفرنسيّة تُشير إلى الجلد الذي يُنَفِّس في المَذْبغة.

رَدُك، شَخْم الأَمْعاء 3 - Abat (suif d'-)

شحم يَحصل من طَبخ مَعِدات ورؤوس الثّيران والأبقار؛ وهو يَتألّف من غليسّريدات الحَوامِض التّالية: نخليك، شمعي، زيتيك.

4 - Abelmoschus حُبّ الْمِسْك

الاسم النّجاريّ (الفرنسيّ) لبُزور الخِطْمي المِسْكيّ: Ambrette.

5 - Abelmoschus moschatus (essence d-') (حفن ــ)

راجع كلمة: Ambrette.

6 - Abiénol أُبْيانُول

سائل دَبق تركيبه C₁₇H₂₈O عُزل من تربنتين التَّنُّوب المُشْطِيّ Abies pectinata ويَتألَّف على الأرجح من كحول ثلاثي غير مُشبَع.

*****77

7 - Abies canadensis (baume et essence)

تَنُوب كندا^(١) (بلسم ودهن _)

هما بلسم ودهن يُستخرَجان من هذا النَّوع من تَنُوب كندا الذي يُطلَق عليه أيضًا اسم مسم كندا. الدُّهن يحصل من تقطير البلسم، أساسه ألْفا ـ بينان.

8 - Abies pectinata (essence d'-)

تَنُوبِ مُشْطِي (دهن _)

دهن يُستخرَج من إِبَر هذا الضَّرب من التَّنُوب الذي يُسمَّى أيضًا تَنَوب فضِّي أو تَنَوب بيض، كما يُستخرَج من أغصانه الفتيَّة. يَحتوي على أَلْفا ـ بينان، ل ـ ليمونان، وعلى سنتان.

9 - Acacine

صَمْع عربي نقي يَنتج من أنواع أكاسيا.

10 - Acacipétaloside

أكاسِپيتالوسيد

يُدعى أيضًا Acacipétaline، وهو هيتروسيد يَنصهر عند ١٧٦ ـ ١٧٧ سغ، ويُستخرَج من أكاسيا صُوفيّة البَتَلة (١)، يُعطي بالتَّحليل من أكاسيا صُوفيّ البَتَلة (١)، يُعطي بالتَّحليل المائيّ غلوكوز، حابض سيانهيدري وحامِض إيزوزِبْديك.

أمبيد قُرادِي 11 - Acaricide

كلّ مادّة تَصلح للقضاء على القُراديّات، مثال: الكِبريت، بلسم الپيرو، مَرْهم مُستَشفى نقدّيس لويس، بنزين، بترول، د.د.ت.، إلخ.

12 - Achillée millefeuille (essence d'-)

أخيليا أم ألف ورقة (دهن _)

دُهن يُستخرَج من أمّ ألف ورقة أو عشبة مار يوحنّا. مَزيج سينايول، پينان، ديپنتان، وأستيرات خَلْيَة مُختلِفة. علاج شعبيّ.

13 - Achras sapota (suc d'-)

أخراس أمريكي (عُصارة الـ _)

لبن مُجفَّف غني بالمَواد الرَّاتنجيَّة يُستخرَج من شجرة السَّبُوتَة أي الأخراس بواسطة حَزَ السوق. يَحتوي على لكتوز وعلى سكَاروز. وهو يُشكُل العُصارة العلكيَّة الشَّائعة السَّائعة السَّائعة كالسَّعمال التي تُدعَى شيكل Chicle والتي تُماثل صَمْغ البَلاطة Balata.

عَدَنِيِين (۱[°])، أَدَنيين عَدَنِيين أَدُنيين عَدَنِيين اللهِ عَدَنِيين عَدَنِي اللهِ عَدَنِيين عَدَنِي اللهِ عَدَنَا اللهِ عَنْ اللهِ عَدَنَا اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّ

Adenium Hongkel (۱) من شجرة «عَدَن هُنْكَل» $C_{19}H_{28}O_8$ من فصيلة الدُّفليّات. يَتحلّى بخصائص فرماكوديناميَّة مُتقارِبة من خصائص للديجيتالين.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

نعت تعريفي يُطلَق على حامِض عديم الشَّكل، أصفر اللَّون، يُستخرَج من عدَّة أنواع من الأدونيس حيث يُوجَد مع الأدونيدوسيد.

أُدُونيلوسيد l6 - Adonidoside

غلوكوسيد تركيبه وC₂₄H₄₀O يُستخرَج من بعض الحوذانيّات (أونيس...). دواء مُبوّل ومُقوّ للقلب. مُرادِفه أدونيدين.

17 - Aescine أَسِيْن

صابونين يَتشكُّل من الحامِض الأسْقوليك والحامض الأسْقولينيك.

أَغْلِيكُونَ = أَغْلُوكُونَ = أَغْلُوكُونَ = أَغْلُوكُونَ = أَغْلُوكُونَ = أَغْلُوكُونَ عَالَمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّالِي اللَّهُ اللَّ

جسم مُركَّب من C22H44O₈، وهو صابونين كبير السُّمِّيَّة للأسماك، يُوجَد في فُضالات صناعة سُكَّر الشَّمندَر.

اباجُو (زُبدة الـ _) (ع Babajou (beurre de-)

زبدة أو زيت الباباجو تُستخرَج من سُويداء ثمار نخلة برازيليّة تُدعى Ortiguia زبدة أو زيت الباباجو تُستخرَج من سُويداء ثمار نخلة برازيليّة تُدعى martiana؛ تُنصهر عند ٢٦ إلى ٢٦ سغ؛ ثقلها النّوعيّ عند ١٥ سغ يكون ٢٩٠٣ إلى ١٩٠٣.

مَخيض Babeurre

المخيض هو سائل فُضالي يُؤخَذ بعد خَضَ القشدة (ويُدعى مخيض القشدة) أو بعد خضّ الحليب (ويُدعى مخيض الحليب = Lait de beurre).

21 - Baccharine (۱) بَخَارِين

قَلَوِيْد في شكل إِبَر بَيْضاء اللَّون يُستخرَج من الد «بَخاريس قَلْبيّة الورق»(١) Baccharis من سبط الأسطريّات وفصيلة المُركّبات.

22 - Badiane (essence de fausse-) (عمن ال ـ _) بادیان کاذِب (دهن ال ـ _)

زيت دُهنتي برائحة الكبابة يُستخرَج من البَديان النَّجمتي Illicium religiosum؛ وهو يَحتوي على شِيكيمان، سينايول، صَفْرول. مُرادِفه دهن بديان اليابان.

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

باليبابُولَه 23 - Balibabolah

اسم يُطلَق على القرون الدَّابِغة التي يُعطيها سَنْط العنبر: Farnèse.

24 - Balsamite odorante (essence de-)

إلهلال قسطا (دهن _)

زيت دُهني يُستخرَج من إهلال قسطا المُزهِرة Tanacetum balsamita؛ وهو برائحة خَشيشة الشَّفاء.

25 - Banane (essence de-)

راجع أستات الإيزوأمِيل: Acétate d'isoamyle.

26 - Barbatimao برباتيماو

اسم يُطلَق في البرازيل على مُختلِف القُشور الدَّابغة النَّاتِجة عن القرنيّات.

27 - Bassorine بَصُورِين

مَسْحوق أبيض اللَّون، غروي (C6H10Os) يُستخرَج من صَمْع الأمونياك، وصَمْع الكثيراء، والحلتيت، وصَمْع البَصّورة (أي البَصْرة)، إلخ.

يَكُوبِينِ 28 - Bécuibine

مَسْحُوق أحمر اللَّون يُستخرَج من قِشرة .Myristica bicuhyba Sc بَشْباسَة بِيقُوهيبا^(۱).

عِلْاَفُولِين 29 - Bellafoline

دواء يَحتوي على مجموع القَلَوِيْدات العامّة المَوْجودة في ستّ الحُسْن وخاصّة على ٧٠٪ من الهيوسيامين مع ٢٠٪ من الحامِض الماليك.

30 - Berce brancursine (essence de-)

هِرَقلية نافعة (دهن الــــ)

دُهُن يُستخرَج من ثِمار الهِرَقلية: Heracleum sphondylium. يَحتوي على بُوتيرات الأتيل، أستيرات أوكتيليكيَّة، نَشادر.

31 - Betterave (Salin de-)

شَمَندر (سَبْخَة الـ ـ المالِحة)

هي كربونات البوتاسيوم الخام الذي يَحصل من تَرميد دبس الشُوندر. شراب الـــ Sirop de: سائل سميك يَحصل بعد غَسْل وتَحْمِية الشُوندر بالبُخار وعَصْره وتَصْفيته.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

عادرَ هر Bézoard minéral

تَجمُعات صلبة تَتشَكل في مَعِدَة الظّبي كانت تَشتهر على أنّها بَرْياق ومُضادّة للسُّموم. اسم يُطلَق على عدّة مُستحضَرات خصائصها مُماثِلة.

33 - Cacaonine

غلوكوسيد فُول (ثمار) الكاكاو.

عَنْبَر (زيت الـ ـ) 34 - Cachalot (huile de-)

زيت يُستخرَج من فَجَوات رأس ووَدَك العَنْبَر، وهو حيوان بحريّ ضخم من رتبة الحوتيَّات يُدعى: . Physeter macrocephalus L يحتوي على حَوامِض دُهنيَّة ٦٠ إلى . Spermaceti البيض البال . Spermaceti .

قُرْص 35 - Cachet قُرْص

شكل صيدلي يَتم بتَغليف المَواد العلاجيَّة في طَبقتين من الفَطِير.

36 - Cachoutannique

نَعت تعريفيّ يُطلَق على حامض من صنف العَفْص الكاشِيّ والعَفْص الفلوروغلوسيكيّ، يُستخرَج من سَنط الكاشو. مُرادِفه عفص الكاشو.

37 - Cactin كُخْتَان

مادّة مُلوّنة حمراء تُستخرَج من الصّبار الجميل(١١).

بُنّ 38 - Café

مَشروب عطري، مُقو ومُنشَط، يُحضَّر بنُقاعة أو نقيع حبوب البُنَّ المُحمَّصة المسحوقة جيّدًا. شمع البن -Cire de: مادَّة ثانويَّة تَحصل عن اسْتِخراج الكافيين، كُتلة سوداء اللَّون. زيت البنّ -Huile de: زيت يُستخرَج من حبوب البنّ العربيّ Huile de: يَحتوي على حوامِض نخليك، داتوريك، أولايبك، لينولاييك (٥٠٪).

Signal كافِيات كافِيات

ملح أو أستر الحامِض البُنّي.

40 - Caféidine كافييدين

مادَّة تركيبها C7H12ON4 تَحصل نَتيجة تَفكُك الكافيين بواسطة القلى الساخنة.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

41 - Caïncétine كاينساتين

هي حصيلة انشطار الكاينسِين C22H34O3.

42 - Caïncine کاینسِیْن

غلوكوسيد يَحصل من جذر الكاينكا C40H64O18 = حامِض كاينسِيك.

43 - Calabarine كالابارين

قَلَويْد فول الكلابار؛ وهو حصيلة تَحلُّل الفِيزُوسْتِغْمين ،C₂₃H₃₆O .

هو شراب سُكَّريّ يُحضَّر من السُّوس.

كالأمان 45 - Calamène

Acorus يُرْباني $C_{15}H_{24}$ يُستخرَج جزئيًا من زيت عود الوج الدُّهني calamus . كانت الكلمة تُشير في الأصل إلى الكالامانان.

46 - Calaménène كالأمانان

كربور سَسْكي تَرْپانيك $C_{15}H_{22}$ يُوجَد في الأقسام العُليا من زيت عود الوج الدُّهنيّ Acorus calamus .

47 - Calament des montagnes (essence de-) (دهن ـ) قُلَمَنْت الجَبَل (دهن ـ)

زيت دُهني يُستخرَج من العُشبة الغضّة والمُزهِرة Satureia calamintha.

عَلَمَت قُطْرَم (دهن _) 48 - Calament népète (essence de-)

زيت دُهنتي يُستخرَج من القَلَمنت .Satureia calamintha L يَحتوي على بولاجون، ل _ مَنْتُون، أَلْفًا ل _ يِنان.

عَلَمَتْت (دهن الـــ ــ) 49 - Calaminthe (essence de-)

دُهن يُستخرَج من أقسام المليسّة الهوائيَّة Melissa calamintha، رائحته رائحة المليسّة.

قَلْمَنْتُون 50 - Calaminthone

مَزيج من المنتون والبولاجون يُستخرَج من قَلَمنت القطرم أي Calamintha nepeta.

A CONTROL OF THE PROPERTY OF T

51 - Calamus (camphre de-)

هو القلامايون. الدُّهن: زيت دُهنيّ يُستخرَج من جذور عود الوجّ Acorus calamus . L؛ يَحتوي على پينان، حامِض نخليك، حامض ن ـ هَپتيليك، قلامايون، أزارون، سَسْكى ترپان.

تَكَلُّس الدَّم 52 - Calcémie

الوُجود العاديّ للكلسيوم في الدَّم (المُعدَّل ١٠٠ملغ لكلّ ١٠٠ملل).

تَكَلُّس الأوريا تَكَلُّس الأوريا

وُجود الكلسيوم في البول بشكل غير طبيعيّ (المِقْدار العاديّ ١٥٠ إلى ٢٠٠ملغ لكلّ ليتر).

خصاة خصاة

تَصلُّب كبير الحجم نوعًا ما يَتشكَّل في المَجاري الصَّفراويَّة أو البوليَّة عند الكائنات الحيَّة. يكون التَّصلُب مُؤلَّفًا من مَواد مُختلِفة جدًّا: كولسترول، بِيلِيروبينات الكلسيوم، حامِض أوريك وأملاحه، حامِض أقصاليك، فوسفات، إلخ.

55 - Dacryagogue مُسيل الدُّموع

راجع كلمة Lacrymatoire وكلمة Lacrymogène (في المُعجَم الثاني ص٣٧٢).

56 - Dacrydèneذكريدان

هيدروكَرْبور تركيبه الكيميائي C₁₀H₁₆ يُستخرَج من أوراق «دَمَّاعَة فرَنْكِلن»^(۱). Dacrydium Franklini Hook أو: «دَكْرِيْد فرنكِلن»^(۱).

دَمَاعَة (دهن السـ ـ)، دَكْريديوم 57 - Dacrydium (essence de-)

دَكْريديوم اسم يُطلَق على زَيتَين دُهنيَّين يُستخرَجان من دكريد فرنكلن Dacrydium دَد Franklini Hook أو دَمَاعة فرنكلن؛ زيت الأوراق يَحتوي: ألفا ـ ل ـ پينان، د ـ ليمونان، أوجينول، دَكْريلان؛ زيت الخشب يَحتوي: أوجينول، مَتيل أوجينول، كادينان.

مُسيل الدُّمُوع 58 - Dacryogène

راجع كلمة Lacrymogène (في المُعجَم الثاني ص٣٧٢).

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

دَكْريولِين S9 - Dacryoline

مادّة شبه زلاليَّة في الدُّموع.

دَهْلِية co - Dahlia

مادّة مُلوّنة بنفسجيَّة تُشتَق من تريفانيل ميتان = بنفسج هوفمان. صِبغة الدَّهلية: هي دَليل مُلوّن.

داذرُوسيد داذرُوسيد

غلوكوسيد الصُّويا Soja hispida، قابِل للانْشِطار إلى غلوكوز وإلى داذزايول Daidzéol .

62 - Dakin (solution de-) داكان (محلول _)

هو محلول هيپوكلوريت الصُّوديوم المُعادَل بواسطة الحامِض البُوريك؛ مُطهَّر لمُعالَجة القروح المُتقيِّحة.

63 - Ean sla

جسم مُركَّب من H₂O.

ـ رائع admirable

الاسم الذي يُطلَق على ماء الكولونيا.

مَزيج، مُعطَّر أم لا، من زلال بيضة مع كَمَّيَّة ما من الماء، يُعطى كدَواء مُضادَّ للسُّم، أو يُعطى في حال الإسهال الولادي.

- aromatique _ عِطري

هو ماء تقطير الزُّيوت الدُّهنيَّة. مُرادِفه هيدرُولة.

- à souder _ لِحام

صاقِل لِلِحام القصدير؛ مَحلول ماثيّ من كلورور الزُّنك وكلورور الأمونيوم.

هو ماء نقي نسبيًا، لاسْتِعمالات علم الكيمياء المِجهريّ، يُحضَّر عادةً بتقطير ماء مُقطَّر في وعاء من الصَّوّان أو القصدير.

الماء الأبيض في الفرماكوبية السويسريَّة (كودكس) الذي يُطلَق عليه أيضًا اسم ماء غُولارد، هو محلول مائي يَحتوي على ٢٪ من مُذابة أستات رصاص قاعديّ التي تضطرب رويدًا رويدًا مع الوقت، وتُحضَّر هذه المُذابة بواسطة الماء المُقطَّر.

فاغارِيْن 64 - Fagarine

اسم يُطلَق على قَلُويْدات ثلاث، واحد هو أَلْفا $C_{21}H_{23}O_5N$ ، يَنصهر عند ١٦٣ °سغ ويُستخرَج من فاغِرة كوكو (١٠): Fagara coco، الثَّاني بيتا تركيبه $C_{14}H_{13}O_4N$ يَنصهر عند ١٧٦ °سغ ويُستخرَج من قَسَبَام اليابان (١١): Skimmia japonica = مُرادِفه سُكيمِيانِين، الثَّالث غَاما، تركيبه $C_{13}H_{11}O_3N$ ، يُستخرَج من فاغرة كوكو ومن الإيْكل أي قِثَّاء الهند Aegle marmelos = مُرادِفه إِيْجَالِنِن، إِيْجَالِين.

فاجِين 65 - Fagine

زيت دُهني يُستخرَج من الزّانات. مُرادِفه شُولِين.

فَاغُوپِيروم رُوتِين 66 - Fagopyrumrutine

مادّة تُستخرَج من السّرّازان .Polygonum fagopyrum L تركيبها الكيميائي .C27H30O16

67 - Fahrenheit (echelle de-) فَهْرِنْهانِت (مِقياس ــ)

مِقياس حرارة يُستعمَل في بعض المِحَرّات. في مِحَرّ فَهْرِنْهايت:

۰°سغ = ۳۲°ف

۱۰۰°سغ = ۲۱۲°ف

۱°سغ = ۱٫۸ف

فَاكَمْفُول d8 - Gacamphol

كَمْفُورات الغيّاكُول؛ دواء بديل للغَيّاكول.

مُستخلَص كُحوليّ من زيت كَبِد الموره.

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

70 - Gadoléique

نَعْتُ تعریفی یُطلَق علی حامِض دسم ترکیبه $C_{19}H_{37}$ - CO_2H یُوجَد فی زیت کَبِد الموره.

۶۱ - Gadose غادُورَ

شحم زيت كُبد الموره.

72 - Haarlem (Siccatif de-)

هازلم (مُجَفِّف _)

برنيق مُكوَّن من بيروكوبال في محلول مُعلِّق من دهن الخُزامي العريضة الورق.

73 - HabiHage إلْباس، تَجْهيز

عمليَّة في المِراطة تَقضي بتَغذية الجلود بمَزيج من الملح البحريّ والماء والشَّبِ والبَيض، بهدف حِفظها وتَليينها وتَلطيفها وتَبييضها...

74 - Haen (potion de-)

هایَن (جروع ــ)

جَروع وصفيّ غازيّ أساسه كربونات الكلسيوم، شراب اللّيمون، لُودانُم، إلخ. أُعطي كَدُواء مُضادّ للإسهال ومُضادّ للتّقيُّو.

هاي ـ ثاو 75 - Haï-thao

مادة مُهَلِّمة تُستخرَج من أَلْغ يُجمَع عن شواطى الكوشَنْشِين وجزيرة موريس.

Al - Haï-tzé

مادَّة مُهَلِّمة تُستخرَج من الفَوْقَس العائم في بحر سَرْغاس.

77 - Iatrochimie كيمياء طبّيّة

مَفْهوم كيميائيّ وفيزيائيّ صرف للظُّواهر الحيويَّة والبحث على هذا الأساس عن العلاج الشَّافي للأمراض.

78 - Icacine ایکاسین

راتنج مُتبلِّر يُستخرَج من بخور الهند.

79 - Ichthalbine إشْتَلْبِين

زيت كِبريتيّ مُؤَخّين؛ مُطهّر مِعَويّ للكلاب.

إِشْتُولِيْن 80 - Ichthuline

مُح يُستخرَج من بُيوض الموره. مُح سَمَكيّ.

81 - Jabonine جابُونِيْن

قَلُويْد سائل تركيبه CoH14N2 يَتمّ الحصول عليه بتَقطير البيلوقربين على الباريت.

82 - Kacelite کاسَلِیت

مادَّة لدائنيَّة (بلاستيك) تُصنَع من فُضالات الأقمشة ونُفاياتها التي تُشَبِّع بالرَّاتنج.

83 - Kampferinoside كَمْپِفَارِينوسيد

84 - Labrador (essence de thé de-) لَبْر ادُور (دهن شاى الـــــــــ)

زيت دُهني أحمر اللَّون يَتم الحصول عليه بتَقطير شاي المُروج أي القَسُوس Ledum .palustre

85 - Laburnine كابُورُنين

راجع باتِيتُوكسين: Baptitoxine.

86 - Lac لَك

الرَّاتنج الذي يُعطي اللُّكَ عندما يَنصهر.

87 - Laccaïque لَكَيَ

نَعْتُ تعريفيٌّ يُطلَق على حامِض يُشكِّل مادّة اللَّكَ الصَّباغيَّة التي يُطلَق عليها اسم لَك Lac-dye .

مِراثَة، مِراسَة 88 - Macérage

هي تغطيس أقمشة الكَتَّان أو القنَّب في حمَّام فاتِر من النُّخالة بهدف تَبْييضها.

مَرْث، مَرْس، نَقْع Macération

وَضع مادَّة ما في سائل حالٌ وبارد لفترة طويلة. اسْتِخراج مَواد صيدليَّة مَوْجودة في النَّباتات بهذه الطّريقة.

مَوْثَة، مَرْسَة، نَقْعَة مَوْسَة، نَقْعَة مَوْسَة، مَاسْسَة، مَوْسَة، مَوْسَة، مَوْسَة، مَوْسَة، مَوْسَة، مَوْسَة، مَو

محلول يَتم الحصول عليه بالمَرث.

91 - Machaéique ماشَييك

نَعْتُ تعريفيني يُطلَق على حامض تركيبه ٢٥٥٠ الهو تريتَزيان عُزل من

Machaerocereus gummosus ، بُنْيته مُتقاربة من بنية الحامِض الأولايانوليك.

92 - Mac Lagan (réaction de-)

ماك لاغن (تفاعل _)

تَسَبُّخ المَصْل الدَّمويّ بواسطة محلول من التّيمول.

93 - Maclayine

مَكْلابين

.illipe maclayana يُتم الحصول عليه من نبات يُدعى $C_{17}H_{32}O_{11}$

94 - Macralstonidine

مَكْر الْسْتُونيدين

Alstonia (۱) عَلَوِیْد ترکیبه $C_{41}H_{50}O_3N_4$ کیستخرَج من أَلْستُونیة کبیرة الورق (۱۸ شعری) macrophylla

95 - Macralstonine

مكرالستونين

قَلَوِيْد تركيبه C44H54O5N4 يُستخرَج من الْستُونية كبيرة الورق.

96 - Naffe (eau de-)

ماء زهر البرتقال المُقطِّر (خاصَّة أبو صفير)

97 - Naïodine

نايُودِين

دواءً مُؤلِّف من محلول مُثَبِّت من يودور الصُّوديوم بنسبة ١٪ ويُستعمَل ضدّ بعض الأوجاع.

98 - Nandinine

نُنْدِينين

. Nandina domestica (۱) مُستخرَج من النَّدينا زراعيَّة $(C_{19}H_{19}O_4N$

99 - Napelline

نابَلُيٰن

اطلب پيڭرُو ـ أَكُونِيتين.

100 - Naphta

نفتا

حصيلة تَقطير قَطِران الكُوك (فحم الكوك)، تركيبه مُتفاوِت، خالٍ من البنزين والتولويان؛ يَحتوي على ٣٥ إلى ٧٠٪ زِيلان Xylènes، ٢٥ إلى ٦٠٪ كُومان، ٥٪ نفتالان. ثقله النَّوعي ١٨٠٥ إلى ١٨٠٠؛ يَغلى عند نحو ١٢٠ سغ.

⁽١) التَّسمة للمُوْلُف.

101 - Oba (huile d'-)

هو زُبدة الدِيكا Dika.

102 - Obtusatique

أوبتوزاتيك

نَعتُ تعریفیً یُطلَق علی حامِض ترکیبه $C_{18}H_{18}O_7$ یُستخرَج من (رَمَلِین مُنفرِجة) (۱) Ramalina obtusata Arnold

103 - Ochoco (beurre d'-)

زُبدة تُستخرَج من بزور «أوشُوكوا الغابون»(۱) Ochocoa Gabonii Pierre؛ تَحتوي على ٩٨٪ من الميرسْتِين، ٢٪ أولايين. مُرادفِها: زبدة أوزوكا.

104 - Pachycarpine

باشيكزبين

105 - Pachyrhizide

پاشِيريزِيد

مادَّة عديمة الشَّكل، خضراء اللَّون، تركيبها در C₃₀H₁₈O₈(OCH₃)، تُستخرَج من بزور «الكَوْدَر المُزَوَّى» (^(۱) مُرادِف النَّبات: «كُوْسَان مُزَوَّى» (^(۱).

106 - Pachysapogénine A.

پاشِيصابُوجانِين (أ).

صابوجانین مُتبلِّر ترکیبه ۲₃₀H₃₈O₆، یَنصهر عند ۱۹۲ ـ ۱۹۸°سغ، عُزِلَ من بزور (کَوْدَر مُقَرَّضِ) Pachyrhizus erosus :

107 - Pachysapogénine B.

باشِيصابُوجانِين اب.

صابوجانين مُتبلِّر تركيبه C23H18O6، يَنصهر عند ١٧٦°سغ، عُزِل من بزور الكَوْدَر المُقَرَّض»: Pachyrhisus erosus.

108 - Pachysaponine

باشيصابونين

اسم يُطلَق على صابونينَين اثنَين موجودَين في بزور الكَوْدَر المُقَرَّض: Pachyrhizus . erosus (L.) Urban

109 - Padang

پادَنْغ

صنف من صَمْغ الدَّمَّار.

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

110 - Pæonia moutan (essence de-)

وَدَح شُجَري (دهن الــــ)

كُتلة صلبة، مُصفرَّة اللَّون، تُستخرَج من قِشرة جذور النَّبات المَذْكور؛ مُركِّبُها الأساسيّ هو الپايُونُول.

بايُونِيدُول Pæonidol

هو أَغْلِيكُون المادَّة الصِّباغيَّة في الفاوانيا أي الوَدَح؛ وهو مُشتَقَ مونو إيثوكسيلي من السِّيانِيدُول.

112 - Pæonol ou péonol

بايُونُول

فينول تركيبه $C_9H_{10}O_3$ يُستخرَج من دُهن الفاوانيا الشَّجَريَّة $C_9H_{10}O_3$ وهو الهيدروكسي ـ ٢ ميتوكسي ـ ٤ أسيتوفائون.

بايُونُوتيد Pæonotide

هو أنْتُوسيانوسيد (صِباغ) الوَدَح. أَغْليكُونه هو الپايُونيدول.

قصبة النَّجيليَّات المُجفَّفة بعد فصل الحبّ عنها. Vin de paille: خمر القَشّ: خمر يُصنَع من العنب بعد تَرْكه بعض الوقت على النِّبن بعد قطافه.

شَذْرَة Paillette

قِطعةٌ صغيرة من الذَّهب في مُجرى ماء. بِلُّور صغير في صفائح رقيقة.

كاجاكان كاجاكان

رابلازین Rabelaisine

. Rabelaisia Philippinensis (١١) غلوكوسيد سام للشهام يُستخرَج من «رابلازيا الفِيليتِين»

زيت السَّلْجَم (huile de-)

مُرازَمات (۱) مُرازَمات (۱۳) مُرازَمات (۱۳) مُرازَمات (۱۳) مات (۱۳) مُرازَمات (۱۳) مُرازَمات (۱۳) مُرازَمات (۱۳

اسم جنسي عام يُطلَق على أملاح مُرازَمة. اسم خاص يُطلَق على أملاح حامِض دُرديَ الخمر المُرازَم أي الحامِض الترتريك المُرازَم.

TVO

مُرازَمَة، تَرازُم (١)

120 - Racémie

حالة الجسم أو المادَّة المُرازَمة.

121 - Sabadinine

سابادينين

122 - Sabatrine

ساباترين

قَلَوِيْد تركيبه Cs1H86O17N يُستخرَج من بُزور حَشْيْشَة القمل.

123 - Sabinacétone

سابيناستون

إيزوپروپيل ـ ١ بيسِيكلو (١ ـ ٣) هكزانون ـ ٤. ساتون أَبْهَلِيّ.

124 - Sabine (essence de-)

أَبْهَل (دُهن الــــ)

سائل عديم اللَّون أو مُصفر اللَّون، رائحته غير مُستحبَّة، يُستخرَج من أوراق وفروع الأبهل الغضَّة .Juniperus sabina L؛ يَحتوي على ألْفايينان، سابينان (د.و.ل)، ألْفا يتربينان، سابينول، حامِض أستيك، سيترونيلُول، جيرانيول، كادينان، كحول ديهيدرو كومينيك، يُستعمَل كدواء مُطمِث.

ـ دُهن الأَبْهل الفرنسيّ: دُهن يُستخرَج من أوراق العرعر الفينيقيّ Juniperus phænicea ـ دُهن الأَبْهل الحقيقيّ؛ يَحتوي على ألفا ـ بينان، ل ـ ك. وهو دُهن أقل فَعالية من دُهن الأَبْهل الحقيقيّ؛ يَحتوي على ألفا ـ بينان، ل ـ كمفان، فلأندران، حابض أستيك، حامض كَبْرُويك.

125 - Sabinène

سابينان

ترپان بیسیکلیك ترکیبه C₁₀H₁₆.

126 - Sabinénique

سابينانيك

نَعْتُ تعريفي يُطلَق على حامِض تركيبه C10H16O3.

127 - Sabinique

سابينيك

نَعَتُ يُطلَق على حامِضَين مُتجازِئين تركيبهما C₁₂H₂₄O₃.

128 - Sable

رَمل

صخر رُسوبي سهل التَّفتُت، يَتألُّف عمومًا من حبوب الصَّوَّان. هناك رمول أو رمال

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

كلسيَّة. حمّام رمل: ـ Bain de: طبقة من الرَّمل تَتوسُّط المَوْقد والوعاء الذي نُريد إبقاءه في حرارة ثابتة.

نَعْتُ تعريفيٌّ يُطلَق على مَزيج حامِض (حامض ماليك وستيريك) يُستخرج من التَّبغ.

تَباشير Tabaschir

صَوَّان مُمَيَّه يُوجَد في عُقَدِ الخَيْزُران.

تَبَرِ نُتْتِينِ Tabernanthine

قَلَوِيْد تركيبه C20H26ON2 عُزِل من جذر الإيْبُوغَه .Tabernanthe iboga H.Br وهو مُتجازى الإيبُوغايين، ولكنَّه يُقابل ميتوكسي ـ ٦ إنْدُول.

تَبَرَسُونِيْن Tabersonine

Amsonia (۱) قَلَوِيْد يُستخرَج من «أَمْسُونيا عريضة الورق» (۱)، «أَمْسُونيا تَبَرُنامُونتان» (المُسُونيا عريضة العورة) tabernæmontana wal. = Amsonia latifolia Michx. = Amsonia salicifolia Pursh. = Tabernaemontana Amsonia L.

قُرْص، قُريْص قُرَيْص قُرْض قُرَيْص قُرْض عَلَيْن قُرَيْص قُرْض عَلَيْن قُرْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِي

اسم جنسي عام يُطلَق على سُكَّرُولات صلبة مُفلطَحة الشَّكل، مُستَديرة أو إهليلجيَّة، يَتم الحصول عليها بإضافة مَوادَ علاجيّة إلى مَزيج من السُّكَّر واللَّعاب. المَضْغوطة، أي القرص المَضْغوط يُسمَّى Tablette comprimée = Comprimé.

مضغوطة add - Tabloïde

راجع ما سُبَق: Tablette.

تابُوری (زیت ـ) 135 - Tabory (huile de-)

زيت ذهبيّ اللُّون الأصفر يُستخرَج من أنوية «تراكُوليا بيار»(١١) Treculia Pierrieri Jum. (١)مُ ادفه: زيت كاتُوكا Katoka.

تاكاماهاكا (دهن الــ _) 136 - Tacamahaca (essence de-)

سائل ليمونيّ اللّون الأصفر مُستحَبّ الرّائحة يُستخرَج من «لُبايَة عُشارِيّة الأسْدِية» (١) أو الأُمْطِيّ العُشاريّ الأسدية (١) !Icica decandra Aubl ؛ يَحتوي على ترپان وعلى بورنيول . مُرادِفه : زيت التّاكاماهاكا أي زيت الكالوفيلُم Calophyllum .

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

يُولَكُسِيْن 137 - Ulexine

راجع باتِيتُوكسين: Baptitoxine (في المُعجَم الثاني ص٣٦٠).

يُولغُم 138 - Ullgum

اسم يُطلَق على سِليكات الألمينيوم والمغنازيوم المُستعمَلة في الصَّيدليَّة لصنع مُحَمَّدات مائنَة.

اعَانُون Vaagenboom

ماذة دابِغة تَحصل من نوع من الفِضَيَّات: Protea، نبات من فصيلة الفِضَيَّات. Proteaceae

140 - Vacatone فاكاتُون

مُركَّز من الڤيتامين «ب٠» لِعَلَفِ الحيوانات.

مِضْغَط حَسَاس جدًا لدراسة تَنفُس الأنسجة النّباتيّة.

زَنْتالِيْن Xanthaline

ياجانين ياجانين

راجع: حَرْمِيْن: Harmine (في المُعجَم الثاني ص٣٦٩).

145 - Yahourt, yaourt, yoghourt, yogourt لُبَن راثِب

غِذاء يُحضِّر من الحليب المُخثِّر بواسطة خميرة مايا بلغاريا Maya Bulgare.

زَكُون، زِكُون (زیت الــ _) 146 - Zachum (Huile de-)

ريت يُستخرَج من بزور الهَلَج أو الهليج Balanites aegyptiaca Delile

YVA

الوَصْفاتُ الطِّبِّيَة النَّبَاسِيَّة فرنسيِّ - إنجنايزيِّ - عربيَّ

1 - Abcès chaud (F) Warm abscess (E)

خُراج ساخِن

راجع المُنَقِّيات Dépuratifs (المُعجَم الثاني ص٣٤٠).

بوصير، خاتم سُلَيْمان، في كمادات، في لصوق * لصوق أرقطيون، أوراق ملفوف، بصل مشوي تحت الرَّماد، طحين الكَتَّان، طحين الحلباء * حمَّامات ماء الخُبَّازة، الخُبَّيْزَة، في نقيع مَغلي للكمادات * باذِنْجان، سلق، جزر، قرَّة، فول، خسّ، لفت، بصل، حمَّيْضة، لسان الحَمَل، كُرَّاث، فرفحين، تين، زيتون، عنب آذريون، فرفارة.

2 - Abcès froid (F) Cold abscess (E)

خُراج بارد، لاطئة

المُنَقِّيات، زيت السَّمك، حشيشة الدِّينار، فُشاغ * لصوق حمَّيْضَة، لصوق طِين * مُعايَنة وعلاج طِبْي، مُعالَجة الأرضيَّة، إعادة مَعْدَنَة الجسم، ماء البحر، حمَّامات...

3 - Abeilles (F) Hive bee (E)

نُحُل

4 - Acétonémie (F) Blood acetate (E)

تَأَسْتُنُ الدَّم

5 - Acné (F) Acne (E)

عُدّ، حَبُّ الشِّباب

راجع المُنَقِّيات Dépuratifs (المُعجَم الثاني ص٣٤٠).

خاصَّة: أرقطيون، حلوة مُرّة، بنفسج برّي # نغلي ٣٠غ لسان الحَمَل في نصف ليتر ماء، لمُدَّة عشر دقائق، نُصَفِّي، نَضَع لبخات، غسيل.

* نلجأ إلى الطَّريقة عينها مع القرَّاص أو البنفسج البرّي أو الأبْسَنت أو الخَلَنْج أو الملعى أو الجيرانيوم أي العطر * خسّ، لفت، بندورة

الْتِهَابُ الغُدَدِ الحادْ، الْتِهابِ الغُدَّةِ اللَّمْفِيَّةِ

6 - Adénite aigue (F) Adenitis (E)

* لصوق طين أو أوراق الملفوف، بصل * عِدَّة علاجات مُمكِنة بناءً على المُعاينَة الطُّبِّيَّة الضَّروريَّة.

التِهابُ الغُدَدِ المُزْمِن 7 - Adénite chronique (F) Chronic adenitis (E)

* انْجِبار أي عَصا الرَّاعي، طُوْفَرْيُون، جوز، بَطْباط، قُوَيْسَة، فَوْفَس حُوَيْصَلِيّ * مَلْفوف، قرَّة * حمَّامات بحريَّة، حمَّامات ماء مالِح، حمَّامات عِطْريَّة.

8 - Adynamie (F) Adynamia, Asthenia (E)

9 - Aérocolie (F) Aerocoly (E)

10 - Aérophagie (F) Flatulence, Aerophagia, Aerophagy (E) بَلْعُ الْهَوَاء

شبث، حشيشة الملاك، يانسون، ستّ الحُسن، قَلَمَنْت، كراويا، كُزْبَرة، كَمُون، شَومَر، مِنْقاعِيَّة Limnanthème، مَرْدَكُوش، ڤيرونيكا.

إصاباتٌ حُمْيَة [E] - Affections fébriles (F) Febrile disease, Feverish disease

بَقْس، نَدِيَّة، جَنْطيانا، عُشبة الدّهن، دَوَّار الشَّمس، فراسيون، قنطريون، كينا.

12 - Age critique (F) Menopause (E)

سِنُّ اليَأْسِ، قُعُوْد

عُرْقَاتُ المَعِدَة - Aigreurs d'estomac (F) Acidity of the stomach (E)

بابونج، نعنع، سوسن * خليط من: ١) بَطونيقا، قُوَيْسَة، نعنع، أَبْسَنت؛ أو ٢) إيْكُر أي القصبة العَطِرة، أبسَنْت، ثِمار العَرْعَر، كنباث. فنجان من النَّقِيع المَغليّ في آخر الوجبات.

قبضة قرون لوبياء مُجَفَّفة تُغلى في ليتر ماء لِمُدَّة خمس دقائق وتُغَطَّى ٢٠ دقيقة؛ يُؤخَذ طاسة أو طاستين في اليوم * كذلك: كَرَفس ache، شَكير الزَّيزفون البرِّي، بيغينِيَان Biguignan، كرَز (عروق)، ثيِّل، فُوّة، وزال، كِشْمِش، حشيشة الفَتْق، ذُرَة صفراء، آذان الفأر، ذَنَب الخيل، بطباط، قضيبُ الذَّهب، شَيْخُ الرَّبيع * خليط من: أزهار الوزال ٢٠٤، لُصَيْقَى ٢٥٤، حشيشة الفَتْق ٢٥٤، عروق الكَرَز ٢٥٤، خشب السُّوس قطعة واحدة، في ليترين ماء؛ نغلي خمس دقائق، نُصَفِّي عندما يَبرد التَّقِيع. أشرب ليترًا في اليوم * وصفة أخرى: جَذْر السَّنْفِيتُول، سِمات الذَّرَة، أزهار الفول، عروق الكَرَز، ثمار العَرْعر، أوراق الجَوز، نقيع قبضة في ليتر ماء يُغلى؛ حوالي ٤ عروق الكَرَز، ثمار العَرْعر، أوراق الجَوز، نقيع قبضة في ليتر ماء يُغلى؛ حوالي ٤ فناجين في اليوم * وُجوب المُعايَنة الطُّنَة.

Y A •

15 - Alcoolisme (F) Alcoholism (E)

كُخُولِيَّة، تَسَمُّمْ بِالكُخُول

أَلْغ، سِنْديان (بَلُوط)، جوز القيء، بصل، كرَّاث، عصير الملفوف * علاج التَّسَمُّم في العيادة الطَّبِيَّة يكون ضروريًا في غالب الأحيان.

16 - Alopécie (calvitie) (F) Alopecia (E)

صَلَع، مَرَط، جَلَح

من الخارج: كَپُوسين، قرَّة، عَرْعَر، جابورَنْدي، قرَّاص، خِرْوَع، قُويْسة، زعتر. (راجع أيضًا شَعْر في المُعجَم الثاني ص٣٠٧).

نُحُول، هُزال، نَحافَة، ضُمُور (E) Amaigrissement (F) Wasting away, Thinness (E)

18 - Aménorrhée (F) Amenorrhea (E)

انقطاع الطمث

راجع: Règles insuffisantes

19 - Amibiase (F) Amoebiasis, Amebiasis (E)

داء المُتَمَوّرات

سَمَرُوْبة، قِمام آسِيّ، هَلْتَي وافِرة الزُّهْر (١١)، غُبار الطُّلْع، طِين * عناية طِبّيّة.

20 - Amnésie (F) Amnesia (E)

فَقْدُ الذَّاكرَة

حَبَق، قُوَيْسَة، صَعْتر البَرّ، زعتر * المُعايَنة الطُّبّيَّة ضرورة.

النِهابُ اللَّوْزَنَيْن (راجع E) Amygdalite (angine) (F) Tonsillitis, Angina (pectoris) (E) دُبْعَة لَوْزِيَّة)

22 - Amyotrophie (faiblesse musculaire) (F) Amyotrophia (E)

ضُمُور عَضَلِيّ

23 - Analgésiques ou Analgiques (F) Analgesic (E)

مُفْقِدُ الْأَلَم، مُسَكَّنات

أقونيطُن، ستّ الحُسْن، شوكران، جوزة الهند، فِطْر الشَّيْلَم، بَنْج، غرنديليّة، الأدوية المُؤَفِّيَنَة (كودايين، پاپاقرين)، سُوس، ناردين.

24 - Anasarque (Hydropisie) (F) Dropsy (E)

استشقاء

25 - Anémie (F) Anaemia, Anemia (E)

أَنِيمِيَة، فَقْرُ الدَّم

اسْتِشارة الطَّبيب ضرورة * أَبْسَنت، راسَن، جزر، قَنْطَرْيون، سنديان (أوراق)، كوكا، حلباء، عرعر (ثمار)، جنطيانَة، حشيشة الدِّينار، لاميون أبيض، مَليسّة، أُمَّ أَلْف وَرَقَة،

⁽١) التَّسمية للمُؤلَّف.

جوز (أوراق)، وِنْكا، حُمَّيْض، قنطريون مَرارَة الحَنَش، كنباث، كينا، فُجُل الخَيْل، نَدِي البحر، عوسج، آذريون، زعتر * جذر فُجُل الخَيْل: نَغْلي منه ١٠ ـ ١٥ غرامًا مُقَطَّعًا في نصف ليتر ماء لمدّة ١٠ دقائق. يُؤخَذ من ٢ إلى ٣ فناجين في اليوم * كذلك: جزر، ملفوف، شُكْرُوت أي كَرَنْب مُمَلَّح ومُخَلَّل، إسبانخ، بقدونس، كُرَّاث، بندورة، هِنْدب، قرَّة، عنب * كلوروفيل * نبيذ الكينا: مسحوق الكينا لرَّماديَّة ٢٠غ، كحول ١٠٠٠سنغ مُكَعِّب، مَرْث ٤ أيّام، نُضِف السَّائل إلى ليتر نبيذ، نَمْرث من جديد طوال أسبوع، نُصَفِّي، نُحَلِّي بالسُّكَر عند الاستعمال، كأس بورود قبل وجبة الظُهر.

- * نقيع من: جَذْر الهِنْدَب ٥غ، جذر Tormentille ٥غ، أَبْسَنت ٣غ، قَمح ٢٠غ، شعير ٢٠غ، خرطال ٢٠غ، جذر الرَّاسَن ١٠غ؛ نغلي منه غرام من الخليط في ليتر ماء حتى يَنقص نِصْفه، نَفْصِل السَّائل، نُسَخِّنه من جديد ونسكبه على النَّعنع أو أيّ نبتة عِطْريَّة أُخرى، نُغَطِّي ١٠ دقائق، نُحَلِّي بالعسل؛ يُؤخَذ خلال النَّهار على فترات.
- * خليط ثانٍ من: خُزامَى ٢٠غ، لاميون أبيض ٢٥غ، قنطريون (رؤوس مُزْهِرة) ٢٥غ، ندى البحر (رؤوس مُزْهِرة) ٢٥غ، كرفس بَرِّيّ (جَذْر مُقطَّع) ٢٠غ، راسَن ٢٠غ، طوقريون (رؤوس مُزْهِرة) ١٥غ، جنجل (أزهار) ١٥غ، كنباث ٢٥غ؛ ملعقة كبيرة من هذا الخليط في فنجان ماء يُغلى ٥ دقائق ويُؤخَذ فنجان قبل أو أثناء الوجبات.
- * يُنْصَح بما يلي: عصير الإسبانخ الطَّازج، تُفَّاح، بقدونس، جَزَر، هِنْدَب، ملفوف، قرَّة، كرفس، بلح، مِشْمِش، خوخ.

26 - Angine (F) Tonsillitis (E)

ذُبْحَة لَوْزِيَّة، خُناق

أَقُونيطُن، غافَث غولانيّ، زعرور، بلادون، بربريسّة، بُوصير، شِبْرِق، سنديان (لِحاء)، خَشْخاش مَنْثور، كِشْمِش، خُبَّيْزة، زُوفاء، جَوز، عوسَج، وَرُد، سوس، نَدَى البَحْر، زعتر، فَرْفارة.

- ـ غَرْغَرات: غافث، أرقطيون، خُبَّيزة، خُبَّازة، جوز، عوسج، مَرْيَمِيَّة.
- غَرْغَرات: أوراق العوسج ٣٠غ، خُبِيزة ٢٠غ، في نصف ليتر ماء يُغلى حتّى يَنقص نصفه، يُصفّى ويُضاف إليه مِلعقتان كبيرتان من العَسَل.
 - ـ تنظيف بقَطِيْلَة قُطن مُشَرَّبة من عصير الحامِض.
 - ـ كلورات البوتاس.
 - ـ جراحَة الـ abcédation إذا كانت تَقضي الضَّرورة بذلك.
 - علاج السّبب: لَمْفاويّة، الْتِهاب المجرى الهضمي،...

من الإصابات النَّموذَجيَّة التي تَستوجب العناية الطُّبِيَّة المُستعجَلة. زعرور، بقلة الخطاطيف، زنبق الوادي، پاريرا براڤا، مُضادَات التَّشَنُّج.

للنَّوْبَة، خليط من: أَثينة عِطريَّة ٢٠غ، ناردين ١٠غ، مَلْيسة ١٠غ، فَيْجَن ٣غ، في نصف ليتر من الحليب، يُغلى ويُشرَب بفناجين صغيرة، ساخنة جدًّا، بفَواصِل ربع ساعة.

- كذلك: ٥ نقاط من صبغة الأرنيكا في نُقاعة مَرْيَمِيّة.

- مُلازَمة فوريَّة للسَّرير والامْتِناع عن الكحول وعن التَّدخين. وتبقى الوقاية هنا، وأكثر من أيّ مكانٍ آخَر، هي أفضل من العلاج.

28 - Angine diphtérique (F) Diphteric or Diphterical angina (E) ذُبُحَة ذُباحِيَّة

تَستلزم اسْتِشارة طِبْيَّة مُستعجَلة.

التهاب المجاري الصَّفراويَّة (E) Angiocholite chronique (F) Chronic Angiocholitis (E) التهاب المجاري الصَّفراويَّة

أَرْضي شوكي، كُرْكُم، أَرِيسِيْمُوم، فوَّة، هِنْدَب.

عَضْر، كَرْب، غُمْ Angoisse (F) Anguish, Distress (E)

شُقّار، زعرور، لوتُس قَرْني، لوپولان (الجُنْجُل)، حشيشة الآلام، خشخاش مُنوّم، صَفْصاف، داتورة شائكة.

مَلْقُوَة 31 - Ankylostomes (F) Ankylostoma, Ancylostoma (E)

أَثْيِنَة، سَرْخس ذَكَر، بُحْتُران، زَعْتَر.

غَلْفَة 32 - Anorexie (F) Anorexia (E)

أَبْسَنْت، عود الوَج، حشيشة الملاك، يانسون، راسَن، بَتولا، بابونج، قنطريون، شوكة مُبارَكة، سَلْبين مَرْيَمِيّ، هندباء، كوندورانْغو، كُزْبَرة، شومار، حلباء، شاهترج، جنطيانة، طوقريون، جنجل، زُوفاء، إِيْبوغَة، خُزامَى، مِنقاعِيَّة، فراسيون، مَلْيسَة، نعنع، نفل الماء، جوز القيء، صعتر، وِنْكا، قنطريون صغير، كاسِيَّة أي خَشَب مُرّ، راوَنْد، صَفْصاف، سعتر النَّر، زعتر، قرونكا.

ـ نُقاعة ماتى، نصف ساعة قبل الوجبات.

ـ ثوم، أرضي شوكي، شَمَنْدر، جَزَر، ملفوف، كُرَّات أَنْدَلُسِيّ، طَرْخُون، خَسّ،

444

بصل، حُمَّيضة، بقدونس، هِنْدب، فُجْل، راوند، لَوز، كِشْمِش، جوز، بُرتقال.

ـ مشروب روحتي (ليكور) مُشةً وهاضم:

قنديد ليتر واحد، أزهار داذي ١٢٥ غرامًا، في وعاء زُجاجيّ يُترَك في الشَّمس ١٥ يومًا، فيُصبح المشروب أحمر اللُون. نُصَفِّي. نُضيف ٦٠٠ غرام من السُّكَر. ملعقة كبيرة قبل النُّوم.

33 - Antilaiteux (voir lactation) (F) Antilactation (E)

مُضاد لِذَر الحليب

34 - Anthrax (Voir abcès, furonculose et dépuratifs) (F) Carbuncle, Anthrax (E) جَمْرَة راجع المُعجَم الأوّل ص١٩٩.

أكل جزر، قرّة، لفت، زيتون، حمَّيضة، عنب.

35 - Anurie (Voir Oliguries, Rétention d'urine, diurétique) (F) Anuria (E)

راجع نُزارات البول، انْحِباس البول، مُبوّلات أو مُدِرّات البَول المُعجَم الثاني ص ٣٤١.

36 - Anxiété (Voir angoisse) (F) Anxiety (E) كُرْب) مَمْ (راجع حَضْر، كَرْب) راجع المُعجَم الأوّل ص١٩٩٥.

37 - Aphonie (F) Loss of voice (E)

فَقْد الصَّوْت

أَرِيسيمُوم، جزر، كرفس، سرفل، بقدونس.

38 - Aphtes (F) Mouth ulcer (E)

فُلاع

حَبَق، عصا الرّاعي، سَفَرْجَل (بزور)، قِمام آسيّ، مُشْمَلَة مَبْذُولة، عوسج، ورد أحمر، سعتر البَرّ، ياسَم؛

ـ بورات الصُّود، ١٠٠غ لكلِّ ١٠٠غ ماء فاتر، لغسيل الفم المُتكرِّر.

ـ كلورات البوتاس.

39 - Apoplexie (F) Apoplexy (E)

سَكْتَة، نُقْطَة

راجع: Congestion cérébrale في المُعجَم الثاني ص٣١٠.

شَهِيَّة ، شَهْرَة (فَقدُ الـــــــ) 40 - Appétit (manque d'-) (F) Appetite (E)

راجع: Anorexie في المُعجَم الثاني ص٧٩٧.

41 - Artériosclérose (Troubles de l'-) (F) Arteriosclerosis (E) تَصَلُّب الشَّرابِين (اضطرابات ـ)

كمالِيَّة، أرضي شوكي، هليون، زعرور، بتولا (أوراق)، شوكة مُبارَكة، بَقْلَة الخطاطيف، كُرْكُم، نَديَّة، نسرين، شاهترج، هدال، زنبق الوادي، جوز، قرّاص، حشيشة الآلام، هندب (الجُذُور)، نَدَى البحر، عوسج، مَرْيَمِيَّة، بيلسان، زَيْزَفون، عراوة مَلِكَة المُرُوج.

ـ راجع مُنَقِّيات الدّم Dépuratifs في المُعجَم الثاني ص٠٣٠ .

ـ حِمْيَة مُنخفِضة الأزوت، ومُنخفِضة الملح، ومُنخفِضة التوكسين: القليل من اللَّحْم، الكثير من الفاكهة والخُضار الخضراء الطازجة، ثوم، بصل، قرَّة، أرضي شوكي، كَرَز، شيلك، خوخ.

42 - Arthritisme (F) Arthritis (E)

حَرَضٌ، داء المفاصِل

(obésité, diabète, asthme, gravelle, migraines, dermatoses,...).

(سِمْنَة، سُكّري، ربو، حصاة، شقيقة، أمراض جلديّة، . . .).

كاكنج، أرضي شوكي، أرقطيون، بتولا، كِشمِشَة سوداء، كَرَز، مرّان، سورنجان، عَرْعَر، جنطيانة، Orthosiphon، صرم الدِّيك، حَوْر، إجّاص، سَرخس، تُفَّاح، قَصَب مَكانِس، قضيب الذَّهَب، عِراوة مَلِكَة المُرُوج، أريغارون كندا.

أكل: ثوم، أرضي شوكي، موز، جزر، كِشْمِشَة سوداء، كرفس، كَرَز، هندباء، حامِض، شيلك، كُرَّاث، إجاص، تُفَّاح، بطاطا، عِنَب، بندورة، قُلْقاس.

الامْتِناع عن: اللُّحُوم، الطَّرائد، الأدهان والشُّحُوم المَطْبوخة، الكحول، القهوة.

اضطِراب قَلْبِيّ، نُسُوزُ النَّظْم (E) Arythmies (F) Arythmia, Arrhythmia (E)

أدونيس، زعرور، فراسيون، قمعيَّة، لبلاب السّياج، باذَوَرد، زَنْبَق الوادي، عراوة مَلِكة المُروج، ناردين. المُراقَبة والإشراف الطّبّيّ ضروريّان.

عَفَر، أَسْكاريْس 44 - Ascaris (F) Ascaris (E)

أَبْسَنت، ثوم، أثينة، أثينة دُوديّة، ملفوف، كوسى، يقطين، نسرين، لُصَيْقى، رُمّان، بابونج أَقْرَع، طُخلُب كورسيكا، غِرْديب، قيصوم جبليّ، بُختران (بزور مُضادَّة للدُّود)، حششة الدُّود.

وَهُن، ضَعْف الحَيويّة، نَفَه

46 - Asthénie (F) Asthenia (E)

قرفة، حلباء، فول إينياس، إيبوغا، كولا، غار، ماتي، جوز القَيْء، كينا، نَدى البحر، مَرْيَمِيَّة، سعتر البَرِّ، زعتر.

خليطان:

- أبسنت ٥غ، وزّال ١٠غ، خُزامَى (أزهار) ٥٠غ، آذريون ٣٠غ، حلباء (مسحوق) ٣٠غ.

ـ أبسنت ٥غ، خرَز الصُّخور ٣٠غ، زعتر ٥٠غ، صَنُوبر ١٠غ، ندى البحر ١٠غ.

يُؤخَذ ٢٠ غرامًا من أحد الخليطَين في ليتر ونصف ماء يُغلى حتّى يَنقص نصف السَّائل؛ يُشْرَب خلال النَّهار، بعيدًا عن الوجبات. مُبادَلة الخليطين. إكسير مُقَوِّ: أَلْوَة السَّائل؛ يُشْرَب خلال النَّهار، بعيدًا عن الوجبات. مُبادَلة الخليطين. إكسير مُقَوِّ: أَلُوة ٨غ، مُرّ ٨غ، أبسنت ١٥غ، قنطريون ١٥غ، كينا ١٥غ، زعفران ٤غ، قِشرة البرتقال المُرّ ١٢غ، نبيذ أسباني مِقْدار ليتر واحد. نُعرض لأشعَة الشَّمس لمُدَّة ٢٤ ساعة. نُضِيف ٢٥غ سكّر. نُصَفَى ونَأخذ ٢ أو ٣ مَلاعِق كبيرة في اليوم.

47 - Asthme (F) Asthma (E)

رَبُو، نَسَمَة

غافث، ثوم، حشيشة الملاك، أثينة أزجَنتين، أسارون، زعرور، ستّ الحُسن، بوصير (٥غ في ليتر ماء غالٍ يُغطَّى ١٥٥)، كافور، قنّب هنديّ، بقلة الخطاطِيف، أقْتَى، حشيشة المَلاعِق، خَشْخاش مَنْثور، نَديّة، عَلْد، فربيون بيلوليّ، شومار، أزطاة، شوكران كبير، غرنداليا، هَدال، زُوفاء، سَوْسن، بَنْج، خلّة، خُزامى، خَرَز الصَّخور، كَفْنَة (١٠غ لكلٌ نصف ليتر ماء)، لوبيليه، يبروح، فراسيون أبيض، مَلْيسة، نعنع (٢٠غ في ليتر ماء غالِ يُغطَّى)، داذي، نرجس الحقول، أفيون (پاپاقرين)، برتقال، صعتر، قراص، پاريرا، صَنَوبر، بولوغالن، ندى البحر (١٥غ رؤوس مُزْهِرة في ليتر ماء)، زعفران (٤غ في ليتر ماء غالٍ، يُنقّع عشر دقائق ويُصَفَّى)، مَرْيَمِيَّة، داتورة شائكة، زعتر زماغ رؤوس مُزْهِرة في نصف ليتر ماء غالٍ يُغطَّى)، فرفارة، ناردين.

- ـ ثوم، جزر زراعتی، سرفل، بصل، بقدونس، زعتر، فریز.
- خليط من: خَرز الصُّخور ١٠٠غ، بَراعِم الصَّنَوبر ١٠غ، شوفان قبضة، ماء ليتران. نغلى حتّى يَتبخُر نصف السَّائل. ثلاث فناجين في اليوم.
- خليط من: سُعادى ٣٥غ جذور، راسَن ٣٠غ جذور، وزّال مُزْهِر ١٠غ، حشيشة الزُّجاج ٣٠غ أوراق، ناردين ١٥غ جذور. يُؤخَذ ملعقة كبيرة من هذا الخليط لكل فنجان ماء يُغلى ويُغَطَّى. يُؤخَذ ٢ أو ٣ فناجين بعيدًا عن الوجبات.

ـ زُهورات مُضادَّة للرَّبو: كرفس برّيّ ٣٠غ، ثيّل ٣٠غ ريزوم، راسَن ٣٠غ جذور، كُزْبَرة البير ٣٠غ ورق، فراسيون ٣غ، زُوفاء ٣غ، شومار ١٥غ بزور؛ من هذا الخليط، أربع مَلاعِق كبيرة في ليتر ماء يُغْلَى ٣ دقائق. مشروب عاديّ.

ـ أو كذلك: زوفاء ٣٠غ رؤوس مُزْهِرة، نعنع الحقل ٣٠غ، نعنع ٣٠غ، صعتر ٣٠غ، أرِسْتولوخيا ١٠غ جذور، راسَن ١٠غ، حشيشة المَلاعِق ١٠غ أزهار، نيلوفر ١٠غ، نرجس ١٠غ؛ مِلْعَقتان كبيرتان من هذا الخليط في فنجان ماء يُغْلَى ويُغَطَّى؛ ٣ فناجين يوميًّا.

ـ كلورال: ٢ إلى ٥ غرامات في اليوم، في ٢٥٠ إلى ٣٠٠غ ماء يُخلِّي بالسُّكُّر.

- إِكْسير مُضادَ للرَّبو (تروسو)؛ بولوغالن ڤرجينيا ٥غ، ماء ١٠٠غ، إيودور البوتاس ١٠غ، قنديد مُعَتَّق ٥٠غ، شراب دياكود ٣٠غ. نُضِيف البولوغالن إلى الماء الغالي، نُعَطّي، نُصَفِّي ومن ثَمَّ نُضيف العَناصِر الباقية. يُؤخَذ مَرَّتين في اليوم، ساعة قبل الوجبة، ملعقة كبيرة محلولة في ٣ مَلاعِق كبيرة من الماء المُحلَّى بالسُّكَر.

48 - Asthme des foins (F) Hay-fever (E)

رَبُو الحساسية

ـ مُعالَجات مُماثِلة لما ورد أعلاه، مُضادَّات الحساسية.

49 - Asthme nerveux (F) Nervous asthma (E)

رَبُو عَصَبِي

حشيشة الملاك، يانسُون، نَدْغ، ناردين، مُضادَّات التَّشَنُّج.

50 - Asystolie (F) Asystole, Asystolia (E)

استيزخاء القلب

أدونيس ربيعي، قِمْعيّة، وزَّال، دفلي، زنبق الوادي، ستروفَنْتوس، تيڤيتيا دِفليّة الوَرْق. إشراف طِبِّي.

51 - Athéromes (F) Atheroma (E)

تَصَلُّب الشَّرايين، تَعَصُّد الأوعية

أرضى شوكي، زعرور، بقلة الخطاطِيف، كُركُم، شاهترج، هدال، زيزفون.

52 - Athérosclérose (F) Atherosclerosis (E)

تَصلُّب الشَّرابين

ـ راجع artériosclérose.

53 - Atonie digestive (F) Digestive atony (E)

وَهُن هَضْمَى، كَسَل هَضْمَى

54 - Avortement (F) Abortion (E)

إجهاض (نَذير بالـــ)

إجراء حُقْنَة شرجيَّة من ٦ إلى ١٥ نقطة لودائم لكلِّ ١٠٠ إلى ١٢٥ غرامًا من الماء.

55 - Azotémie (F) Azotemia, Azotaemia (E)

تَنَثُرُج الدَّم، أزُوتِيميا

56 - Ballonnement (F) Distending (of stomach) (E)

تَطَبُّل، انْتِفاخ

57 - Basedow (maladie de-)(F) Basedow (disease) (E)

بازْدُو (مَرَض _)

زنبق الوادي أو مَضْعَف؛ اسْتِشارة طبيب.

58 - Bileux et sanguins (Tempéraments) (F) Bilious and sanguine (Temperament) (E) صَفْراويَ ودَمَويَ (أمزجة، جِبلاَّت، أطباع _)

جزر، خیار، خس، بندورة، كَرَز، شيلك، فرامبواز، شمّام، عنب.

59 - Blennorragie (F) Gonorrhea (E)

تَعْقيبة، سَيلان أَبْيَض

ثوم، بولدو، كيس الرَّاعي، خَلَنْج، عِنَب الدُّب، حَبَ العروس، (٨ إلى ١٠غ في اليوم)، صَمْع الكُبَيْبَة (٥ إلى ٢٠غ في اليوم)، شربين أو سَرُو، أوكاليپتوس، شَيْلك، عَرْعَر، خُزامَى، عَصا الرَّاعى، صنوبر (براعم)، صَنْدَل.

ـ تَبادُل الخليطَين التَّالِيَين: عرعر (خشب) ٢٠٠غ، عرعر (ثمار) ٥٠غ، أرقطيون (جذور) ٢٠غ؛ أو سنديان (قشور) ٢٠غ، كنباث ٣٠غ، أثينة «أرجَنْتين» ٢٠غ؛ نَغلي الخليط في ليترين ماء حتى يَتَبَخَّر نصف السَّائل. نَشرب قدر ما نَشاء.

- علاجات طِبْيَّة يُحَدِّدها الطَّبيب.

60 - Blépharite (F) Blepharitis (E)

سُلاق

ترنشاه، بابونج، سرفل، بقلة الخَطاطِيف، عُرقون، حندقوق، جوز، لِسان الحَمَل، ورد.

61 - Blessure (F) Wound (E)

جُزح، كَلْم

62 - Botriocéphale (F) Bothriocephalus, Diphyllobothrium (E) نُقَيْرِيَة، العَوْساء يقطين، قرع، سرخس ذَكَر، عُشبة الفقراء، رمَّان، طُخلُب كورسبكا.

63 - Bouche (irritation) (F) Mouth (irritation) (E)

فَم (تَهيُّج الـــ)

سفرجل، توت، ورد أحمر.

64 - Bouche (ulcération) (F) Mouth (ulceration) (E)

فَم (تَقرُّح الـ _)

نعنع، عوسج، مَرْيَمِيَّة.

خفق بطيء

زعرور، سرو، شربين، همامَليس، قسطل هندي، مَرْيَمِيَّة.

di - Bourdonnements d'oreille (F) Buzzing in the ears (E)

زعرور، قَلَمنت، أَقْتَى، مَلْيسة، كنباث، بَصل، مِشْمِش، درَاق، تفَّاح. التَّشخيص الطِّبْيِ ضروري.

- 67 Bradycardie (F) Bradycardia, Brachycardia (E)
- تَوَسُّع القَصَبات، تَوَسُّع الشُّعَب (E) Bronchiectasis, Bronchiectasia (E) تَوَسُّع القَصَبات، تَوَسُّع الشُّعَب راسَن، زوفاء، كَفُنَة، حمبلاس.
- النبهاب شُعَبِيّ حادّ، النبهاب القَصَبات (E) Bronchite aiguë (F) Bronchitis (acute) (E) النبهاب شُعَبِيّ حادّ، النبهاب القصبات الحادّ، نَزْلَة رتَويَة حادّة

كرفس برّيّ، ثوم، راسّن، بوصير، حِمْجِم (۱۰غ أزهار في نصف ليتر ماء)، لسان النَّور، شوكة مُبارَكة، خَشْخاش منثور، نَدِيَّة، خِطْمِيّ، زوفاء، حَزاز الصَّخر، كَفْنَة (۱۰غ نبات مُزْهِر في نصف ليتر ماء)، لوسيماخوس، فراسيون أبيض، خبّازة (۷ - ٨غ أزهار في نصف ليتر ماء)، داذي، بولوغالن، لسان الحَمَل، زُغدة، حشيشة الرِّئة، بطباط، ندى البحر (۱٥غ رؤوس مُزْهِرة في نصف ليتر ماء)، تَنُوب (براعم)، سعتر البرّ (٦ - ٧غ رؤوس مُزْهِرة في نصف ليتر ماء)، مَزيَمِيَّة، بَيْلسان، زعتر، فرفارة، ڤيرونيكا، بنفسج. حليط نافع للصَّدر: ڤيرونيكا ٥٤غ أوراق، كفنة ٥٤غ أوراق، فرفارة ٥٤غ أوراق، زَهْرة الجَرَب ٥٤غ أوراق، مَلْيميَّة هُغ أوراق؛ نَفْرم النَّباتات المُجَفَّقة معًا ونَخلطها جيِّدًا؛ نَأخذ ٣٠ غرامًا لكلّ ليتر ماء غالٍ، و٣ ـ ٥ فناجين في اليوم.

- نَقيعان مُتعاقِبان: فرفارة، فراسيون أبيض، كونسودة (جذور)، خُبَيْزة (جذور)، زُوفاء؛ أو ڤيرونيكا، زان (قشور)، كَفْنَة، حشيشة الرِّئة، خَرَز الصُّخور. يُؤخذ ٢٠ غرامًا من كل نوع لمِقدار ليتر ونصف ماء يُغلى حتى يَتبخَّر نصف الكَمْيَّة. يُحلَّى النَّقِيع بالعسل أو بالسُّوس ويُؤخَذ منه ٤ فناجين في اليوم.

ـ نباتات يُنْصَح بها: ملفوف، قرّة، تين، شيلك، خَسَ، لفت، تُفَّاح، عِنَب، فُجُل أسود.

الْتِهابِ شُغبِيَ مُزمِن، الْتِهابِ (E) Bronchitis (Chronic) (E) الْتِهابِ شُغبِيَ مُزمِن، الْتِهابِ المُقصِبات المُزمِن، نَزْلَة رِتَويَة مُزمِنة

أقونيطن، ثوم، أنجليك، أسارون، راسَن، بَلْسَم الپيرو، بَلْسَم تولو، صَمْع جاوَة، بوصير، عنب الذُّبّ، كُزْبَرَة البير، كبوسين، شوكة مريم، حشيشة المَلاعِق، خشخاش

YA4

مَنْثور، قرّة، فِطْر الشَّيْلَم، أريسيموم، أوكاليپتوس، طوقريون، قَطِران نباتي، شَوكران كبير، غرنداليا، خُبَّيزة، جنجل، هِذُراسْتِس، زُوفا، عِرق الذَّهب، سَوْسَن، جابورَنْدي، خسّ، غار، خزامي، خرز الصِّخور، كفنة، فراسيون، خبّازة، حندقوق، داذي، لبّين المروج، خردل، حمبلاس، Niaouli صعتر، حَوْر، صنوبر، بولوغالن، نعنع البر، زغدة، حشيشة الرّئة، سُوس، ندى البحر، زهرة الجَرب، سرخس مَخْزَني، سعتر البرّ، بيلسان، تَرَبَّتين، فرفارة، زعتر، أريغارون، ڤيرونيكا، بنفسج.

- خليط نافع للصَّدر: راجع التهاب شُعبى حاد Bronchite aigue .

- إكسير مُقشِّع: مُستخلَص شوكة مُبارَكة ٢غ، مُستخلَص حلو مُرّ ٢غ، ماء الشّومر ٣٠غ، ماء الشّومر ٣٠غ، ماء الغار الكرزي ٤غ؛ الجُرعة من ٤٠ إلى ٦٠ نقطة، ٤ مرَّات في اليوم.

71 - Broncho-pneumonie (F) Bronchopneumonia (E) التهاب القَصَيات والرِّئة

رُوق (من الدَّرجتين: الأُولى والثَّانية) 72 - Brûlures (F) Burn (E)

ـ لصوق بطاطا مَبْروشة أو جزر، زيت زيتون.

ـ أزهار زنبق أبيض مَمْروثة بالزَّيت.

- بوصیر، ملفوف، سَفَرجل، کونسودة، مُخَلَدة أو خَلُود، عشقة، زنبق أبيض، داذي، قراص، لسان الحَمَل، آذريون، بيلسان، شاي، زيزفون.

- مَرُوخ الكودكس الزَّيتي الكِلْسي: زيت لوز حلو ٥٠غ، ماء الكلس ٤٥٠غ؛ نَخلط جيِّدًا ومن ثَمَّ نأخُذ الكريْمَة المُبيضَّة اللَّون التي تَطْفو على السَّطح.

- باذِنْجان، سِلْق، جَزَر، ملفوف، سبانخ، فاصولیاء، خَسَ، بصل، بطاطا، یقطین وقرع، فرفحین، لوز، سفرجل، تین، شمَّام، درّاق.

ـ ماء بارد يُجدَّد باسْتِمرار: تُورد النُّصوص حالات من الشَّفاء السَّريع الكامل، حتى لحروق في العينين بالدُهن أو الشَّحم المَغليّ، خلال ١٢ أو ٢٤ ساعة، وبواسطة الماء البارد.

73 - Calculs biliaires (F) Calculus, Stone (in the bladder), biliary calculus (E) حَصَى صَفْر اوِيّة

أرضي شوكي، بولدو، بَتُولا، حِمْحِم، قنطريون، سَلبيْن، ثيَّل، مِلعقيّة، كومبراتُم، كُركُم، بربريس، أوكاليپتوس، غفث ابن سينا، عرعر (ثمار)، شِنْجِبار، زيت زيتون، خَفَج مبذول، قريص، صَنوبر، هِنْدب، كُنْباث، كاسِيَّة، فُجُل أسود، صفصاف، بيلسان، تَربَنْتِين، زَيْزَفون.

- في حال الإصابة بنوبة: يُؤخِّذ ٢٥ غرامًا من زيت الزَّيتون أو زيت عَبَّاد الشَّمس مع

خليطان من:

ـ بَتُولًا ٥٠غ، كُنْباث ٥٠غ، فراسيون أبيض ١٠غ، عرعر (ثمار) ١٠غ، دَلِيك ١٠٠غ.

- بَتولا ٥٠غ، أسپرولة عَطِرة ٥٠غ، بَطْباط ٢٠غ، قرَيص ١٠غ، هِندب (جذور) ١٠غ.

يُؤخَذ من الخليط ٥٠ غرامًا في ليتر ماء يُغْلَى ٣ دقائق ويُغَطَّى ١٥ دقيقة، ويُشرَب منه ٢ أو ٣ أكواب في اليوم. نَتبادل الخليطين بالتَّعاقُب.

حَصَى بَوْلَيَّة (F) Urinary stones, Urinary calculus (E)

الحمراء: حامِض بَوْليك.

البيضاء: فوسفات الكِلْس.

الصَّفراء: أقصالات الكِلْس.

- النّباتات المُبَوّلة.

- غافث، ثوم، كمالِيَّة، كاكنج، أرضي شوكي، زعرور، خشب الزَّيزَفُون البَرِّي، بيغينيان، بَتولا، خلنج، شِبْرِق، عِنَب الدَّب، بوشو، غاليون أصفر، جزر، كِشْمِش سُود، كرفس، كَرَز، هندباء، ثيل، ملفوف، حامِض، يَقْطِين، مِلعقيَّة، ورد برِّي (ثمار)، بربريس، شَومر، فول المَناقِع، شيلك، مرّان، عرعر، لُصَيقَى، خِلّة، ذُرَة صفراء، شمَّام، لبين المُروج، بصل، أورتوسيفون، شُبُهان، حشيشة الزُّجاج، درّاق، سَفَنْدَر (صرم الدِّيك)، هِنْدَب، كُرَّاث، إجاص، تُقَاح، كُنْباث، خوخ، فُجل أسود، مَلِكَة المُروج، قصب مَكانِس، تَرْب، مَرْيَمِيَّة، قضيب الذَّهب، بيلسان، ڤيرونيكا.

ـ نبيذ العرعر: ثمار مُكسَّرة تُنقَع في النَّبيذ الأبيض، كوبان في اليوم.

- نَعْلَي قبضة من رؤوس الكُرَّاث في ليترين من الماء المُمَلَّح لمدَّة عشرين دقيقة. فأخذ كأسًا من النَّقيع كلَّ صباح، ونَأكل الكُرَّاثات.

ـ تركيبة علاجية:

پاریرا براقا ۱۵غ، شیلك ۱۵غ، ئیل ۱۵غ، شِبْرق ۱۵غ، سَفَنْدَر ۱۵غ، حلوة مرّة ۱۵غ.

نغلي ١٥ دقيقة في ليتر ماء ومن ثُمّ نُضِيف:

سعتر البَرّ، عِنَب الدُّبّ، كَفْنَة، قشرة جوزة، قرون فاصولياء مُجَفَّفة، قبضة من كلّ

نوع، نغلي ٥ دقائق، نَشرب ٤ أو ٥ أكواب في اليوم.

ـ عِلاج آخر:

زيت جوز عمره سنة على الأقل ١٠٠ غرام، زيت لوز حلو ١٠٠ غرام. يُؤخَذ ٢ أو ٣ مَلاعِق كبيرة من المزيج. يُشرَب في الوقت ذاته نُقاعة جَذْر السُّوس وقَصَب الشُّوفان أي قَشّه.

ـ في الرُّمالات البَوْليَّة: لا لحوم، لا طرائد. القَلَويَّات مَرْغوبة.

ـ في الرُّمالات الأُقصاليّة: تُمنّع الحميضة والرّاوَند والسّبانخ والهليون.

75 - Calvitie (F) Baldness (E)

صَلَع، جَلَح

راجع: مَرَّطٌ alopécie.

المُصطَلِحاتُ الطِّلِبِّيَةِ فَرَسِيِّ - إِنجِ ليزيِّ - عَرَبِيِّ

1 - Diarrhée (F) Diarrhoea (E)

إشهال، مُشاء

أسباب الإسهال عديدة جدًّا. علاجاته الأعراضيّة تَعتمد الرَّاحة، حِمْية مُتوازِنة تَتَّقي الأطعمة المُجلَّدة والكحول، مُضادّات التَّشَنُّح (سِتَ الحُسْن، أترويين أي بِلادونين)، أملاح البِرْموت، الألمنيوم والفحم الماص، إنحسير مُهدّى parégorique، أحيانًا، وهو من صبغة الأفيون.

2 - Digestif (F) Digestive (E)

هاضُوم، هَضَّام، هَضْمِيّ

النَّعْت «هضميّ» يُطلَق على ما له علاقة بالهضم وما يَصلح للهضم. أمّا الاسم هاضوم وهَضَام فيُطلَق على قنديد (ماء الحياة) أو على شراب روحيّ (ليكور) ذات شهرة غَرّارَة بأنّه يُسهّل الهضم إذا ما أُخذ بعد الوجبات.

الحقيقة أنّ التَّفَشِي والنُفوذية الكحولية يُمكِنهما أن يُعطيا تأثيرًا مُقَوِّيًا عامًا، ولكنّ إدْغام الكحول بالخمائر الهضمية يتعارض والنَّتائج المَرْجُوَّة. وخلافًا لذلك، فهناك مُعالَجات ونباتات هَضَّامَة: نُقَاعة ساخنة من البابونج أو من النَّعْنَع أو الباديان أو اليانسون أو رعي الحمام المخزنيّ، . . . تُشكِّل مُساعِدًا مُمتازًا لعمليَّة الهضم.

3 - Digestion (F) Digestion (E)

هَضْم، انْهِضام

الهَضم هو تحويل كيميائي للأطعمة في المجرى الهَضْمي.

الهَضم هو تحليل مائي للسُّكَريَّات والدُّهْنِيَّات والهَيُولينات الموجودة في الأطعمة؛ وهو يَتقدَّم ويَسبق امْتِصاص المَوادَ النَّاتجة عن ذلك التَّحليل المائيّ. الهَضم والامْتِصاص يُشَكَلان مَرْحَلَتَي التَّمْثيل.

يبدأ الهضم في الفم. اللُعاب يَحُلّ الأطعمة ويُتابع عمله في المَعِدَة بقدر ما تكون درجة الـ pH فيها غير حامِضة. عند ازدياد الحموضة يَحلّ يَبْسِين المَعِدَة البروتينات. في

الأمعاء تَتَدَخَل الإفرازات الصَّفراوية والبنكِرياتيَّة. الصَّفراء تُذيب الدُّهون. عُصارة البنكرياس تحتوي على تربُسِين يَحلَ بدوره مَوادَ أخرى. . . ويَنتهي الهضم في المِعَى الدَّقيق.

4 - Digitalisation (F) (۱) Digitalization (E) (۱) تُجْرِيْع الدُّيْجِيتال، دَجْتَلَة

تَجريع مَرْضَى القَلْب، وتبعًا لتقنيّة تَيّم مُراقبتها والسَّيْطَرة عليها تمامًا، القِمْعيّة بكميًّات تكفي لإبطاء القلب. إِنْ قواعد تجريع الدِّيجيتالين ليست لها قيمة مُطلقة إذ أنّ اختِمال وفَعاليَّة المُعالَجة الدِّيجِيتالِيّة تَختلفان من مريض إلى آخر. إنّ عَقيدة «تَراكُم» القمعيّة كان من نتائجها الامْتِناع لفترة طويلة الأمد عن تَخطي جُرعة تَتعدَى المِلْغرام الواحد. أمّا اليوم فيُمكِن تمديد فترة تجريع الدِّيجِيتال، وفي مُعالَجة هجوميَّة إسْتِهلاليّة، طوال مُدَّة قصيرة نسبيًا تدوم من ٤ إلى ٦ أيّام، وتكرار الجُرعة اليوميَّة خلال هذه المُعالَجة الاسْتِهلاليّة حتى الوصول إلى خَفْض العلامات الحِسِّيَّة للضَّعف القَلبيّ وخَفْقته، أو حتى ظهور إشارات التَّسَمُّم التي تكون في بادى الأمر إشارات هضميّة: خَلْفة، غَثَيان، قيء.. وقد تُصبح أخطر من ذلك بكثير، ممّا يَستوجب الإشراف الطُبِّي الدَّقيق الصَّارم.

5 - Digitoxine (F)

مُرادِف دِيجيتالين. إنّ الأستيل دِيجيتُوكُسِين «أَلْفا» يَحصل نتيجة تحليل مائي خَمِيريّ لَهَنُروسيد يُدعى لاناتوسيد A، يُوجَد في القُمْعيّة الصُّوفيّة؛ إِنّ هذا الهَتْرُوسيد يُبطى بقوَّة النَّظُم القَلْبيّ ويُوصَف في الأمراض القلبيّة مع قلب سريع جدًا. (سام. جدول A).

6 - Digoxine (F)

هيثروسيد الدِّيجِيتال الصُّوفيّة الذي يُستعمَل في المُعالَجات الطَّارِثة نظرًا لعمله ولإفرازه السَّريعَين. يُستعمَل على شَكل مَضْغوطات من ٠,٢٥ غرام. (سامٌ، جدول A).

7 - Douleur (F) Pain, Ache (E)

الألم في الطّب هو، قبل كلّ شيء، عارض. وهو أحيانًا مَظْهَر مُفيد إذ أنّه يُسَهّل تَحَرِّي المرض الذي يُسَبّه؛ وهو مُزْعِج ومُضِرّ بحدّ ذاته، يَستوجب علاجًا يُلغيه. أشكال الألم مُتعدِّدة. ولكنّه بالنّسبة للجهاز العصبيّ يُشَكّل نوعًا من المعلومات التي تُحدِّد له وجود إصابة وظيفيّة أو عُضويّة في مكان ما من الجسم. الألم هو إذًا، بالنّسبة للجسم، طريقة في التّعبير.

علاج الوَجَع، بغضُ النَّظر عن مُسَبِّباته، يُمكِن أن يَتِمّ بالأدوية المُسمَّاة «مُفقِدة الألم» كالمُنوِّمات والمُسكِّنات المُؤَفْيَنَة (مُورفِين)، وحامِض الأستيل سالسيليك... والأدوية المُخدِّرة موضعيًا.

⁽١) التَّسميتان العربيَّتان والتَّسمية الفرنسيَّة للمُؤلِّف.

تَصَلُّب الطَّبقة القَرنيّة للبشرة في أَماكِن الاختِكاك. يَجب تمييز التَّكلكُل والكَنَب والشَّشَن والثَّفَن. أكثر ما يَتكوَّن التَّكلُكُل على الأيدي وعلى أثر اسْتِعمال الأدواة على اخْتِلافها ولمُدَّة طويلة؛ وعلى الأرجل بسبب الأحذية الضَّيْقة.

نُعالج التَّكَلْكُل بحمَّامات طويلة في محاليل مُلَيِّنة، من شَبَ وأملاح مُخْتلِفة، وبالأَدوية الموضعيّة. إنَّ جَرُف التَّكَلْكُل يَجب أن لا يَطال البَشَرة الحَيَّة، أي أن لا تَدْمي.

9 - Dysménorrhée (F) Dysmenorrhoea (E)

عُد الطَّمْث

تَعبير يُشير إلى الحيض المُؤلِم. إنّ مَظاهِر الألم الذي يَترافق والحَيْض عديدة ومُختلِفة. عِلاجها، قدر المُستَطاع، هو علاج السَّبب. نَوْبة الألم تُعالَج بالأدوية العادِيّة المُفْقِدة للألم وبمُضادًات التَّشَنُّج...

10 - Dyspépsie (F) Dyspepsia (E)

غسر الهضم

اضطراب الهضم. يُطلَق هذا التَّغبير في العادة للدَّلالة على مجموع الاضطرابات التي تَبرز بعد الوجبات. فهي إذَا تَناذُر وليست مَرَضًا. أهم إشارات هذا التَّناذُر هو الثَقل وتَطَبُّل الشُّرسُوف وحروق المَعِدَة أو حُرقات المَعِدة، التَّقيئُو، الغَثيان... إنّ هذه الإشارات قد تكون مُنفردة أو مُجتمِعة.

11 - Dyspnéc (F) Dyspnea, Dyspnoea (E)

عُسر التَّنفُس، زُلَّة

صعوبة أو انْزِعاج التَّنَفُّس.

تَترافق الزُّلَة مع تعديلات النَّمَط التَّنَفُسِيّ الذي يُشِير إلى الأرقام ١٦ إلى ١٨ للبالغ، و٢٢ إلى ٢٤ للبالغ، و٢٢ إلى ٢٤ للوَلد وفي الدَّقيقة. إنَّ التَّواتُر التَّنفُسيّ يَزيد أو يَتباطَأ. الأسباب عديدة ومُتنوَّعة.

عُسْرِ التَّبَوُّل، صُعوبة التَّبَوُّل، (E) Dysuria, Dysuresia, Dysury (E) مُسْرِ التَّبَوُّل، صُعوبة التَّبَوُّل، أَطام، حَقَب

كلَّما شعر فرد بمَشقَة في إفراغ مَثانَته، وكلَّما وَجب عليه الدَّفع، وكلَّما طال به وقت التَّبَوُّل، وإذا فقد القَذْف من قوَّته، فهو فَرد يَشكو من عُسر البول. إنَّ هذا العارض الشَّائع والمُختلِف الحِدَّة يَستوجِب تَحرِّي السَّبب.

13 - Ecchymose (F) Bruise, Ecchymosis (E)

كَدُم، قَرَثُ

انْسِكاب دم غير مُحدِّد، يَحصل في نسيج ضام أو دُهني. إذا كان هامًا فإنه يَميل أن

يَتحدَّد ويُشكِّل دُرَيْنة؛ وإذا كان مُتَكَيِّسًا في بعض الأحيان، فيُدعَى وَرَم دَمَوي.

يَتميَّز الكَدْم في بدايته، إذا كان ناتجًا عن حادث أو كان تِلْقائيًا، يَتميَّز بلَون الأَنسجة الأحمر الأَدْكُن، ومن ثَمَ، وبسبب الفَرْز الموضعيّ، يُصبح أسود، أزرقَ، مُخضَرًا، نُحاسيًا وأصفر باهت اللَّون، لكي يَخْتَفي بعد مُرور ٣ أسابيع.

يَتَسَبَّب مُعظَم الكَدُم عن رَضَ ويَتكوَّن تحت البشرة، إلا إذا ظَهَر أثناء بعض الأمراض التي تُضعِف الأوعية الدَّمَويَّة، عندها يَأخذ الكَدُم مَنْحَى أكبر مِمَا يَجب على أثر رضَة بسيطة. العلاج: الكُدُمات تُمتصَ وتَجِفَ تلقائيًا؛ ويُمكِن في كلّ حال اللّجوء إلى مُضادًات الألْتِهاب أو الأنزيمات المُحَلَّمِئَة (أي التي تُحَلِّل الهَيُولينات بالماء مُضادًات الألْتِهاب أو الانزيمات، وفي علاج موضعيّ (مَرهم) أو في علاج عام .

14 - Ecorchure (F) Graze, Scratch (E)

جُلْفَةً، سَخْجُ

جرح يَطال البشرة سَطحيًا من دون طبقاتها العميقة.

عند حدوث جلفة نُواجه أمرَين: ١ ـ اتّقاء التّلَوّث؛ ٢ ـ الوصول إلى لأم سريع وبطريقة مُناسِبة. مُطَهّرات عديدة تُفيد في مَنع التّلَوّث؛ الكحول، المَواد المُلوّنة... جلفات الوجه تَلتئم بسرعة ولا تَحتاج إلى ضِماد. جلفات السّاق قد تَستوجب غالبًا الضّماد البلاستيكيّ اللاّصق. الجلفة قد تكون طريقًا إلى التّلَوّث بعُصَيّات الكزاز، خاصّة إذا اتّسخت بالتّراب في مُجيط قرويّ زراعيّ.

انْتِفَاخُ الرُّنَة Emphysème pulmonaire (F) Emphysema (Pulmonary) (E)

١ ـ الْتِفاخ مُتَسَبِّب عن إدخال الهواء أو الغاز إلى الأنسجة الخَلَويَّة.

٢ ـ تَمدُّد مُفرط في الحُوَيْصلات الرُّثويّة.

الانتفاح الرّثوي إصابة رِثويّة مُزْمِنة تَتميَّز بزيادة حجم المَسافات الهوائيّة الـ distaux في الرِّئة إمَّا بالتَّمَدُد وإمَّا بِتَلَف جوانبها. إنّ هذه الإصابات قد تكون مُنتشِرة وقد تكون موضِعِيَّة. من إِشاراتها المُهِمَّة: ضِيق النَّفَس واللَّهاث.. السُّعال والتَّقَشُّع.. مَظهر القَفَص الصَّدريّ الكُرويّ.

يَهْدِف علاج انْتِفاخ الرَّثة إلى خفض العَوامِل التي من شأنها زيادة الضّعف التَّنَفُسيّ. وتكون الإجراءات الوقائية بوقف التَّدخين والعِلاجات المناخيّة، . . . إلْغاء المَجْهودات الجَسَديَّة العنيفة، مُعالَجة التَّلوُثات الشُّعَبِيَّة. وفي الحالات المُتقدِّمة: الرَّاحة التَّامَّة، مُشْتَقَّات التوفيلين، وفي حالات التَّشَنُجات الشُّعبيَّة اللَّجوء إلى مُشتقَّات الكورتيزون.

شَرَتْ، خَصَر Engelure (F) Chilblain (E)

إصابة جلديَّة سببها البَرد والصَّقيع، تُصيب الأطراف، خاصّة أصابع اليدَين والقدمَين.

والشَّرَث هو تَصَلُّب وتَيَبُّس أحمر اللَّون أو بنفسجيّ المُواج، واخِز، ناغِز، يَتغطَّى بنَفِطات وحَوْصلات phlyctène أو بتَشقُّقات وتَفَلُّقات. بعض الأفراد الذين يَشكون من اضطرابات دُوريَّة، يكونون حسّاسين جدًّا ضِدّ الصَّقِيع، وهم بالتالي أسرع عُرضة للشَّرَث والخَصَر.

يَشمل العلاج، علاوة على العناية باللّباس، إعطاء الأدوية التي تُحسّن أَوْضاع الدَّورة النّب «P»؛ وموضعيًا إلى وضع الدّمويّة وتَغذية الأنسجة بشكل عام : فيتامينات «أ»، «د»، «ث» «P»؛ وموضعيًا إلى وضع مَراهم حامِيّة ولائمة.

17 - Entorse (F) Sprain, Wrench (E)

مَلْخُ، الْتِواء المَفاصِل

إصابة مَفصل بسبب صَدمة تُحْدِثها حركة عِوَج والْتِواء عنيفة مع اسْتِطالة أو الْخِلاع وتَمزُق الرِّباطات العَظْميّة، من دون تغيير مساحات المَفاصِل ولا كسرها. من هذه الإصابة ما هو طفيف ومنها ما هو خطير. الأولَى تُدعى لَيّ أو خَلْع. يُمكِن تَهدئة الألم على أثر الحادث بتَمسيدات من الكحول المُكَوْفَر، والأفضل منه انْتِضاح محلول مُبَنِّج، يلي ذلك الضّماد. أمّا الإصابات الخطيرة فتكون مُؤلِمة جدًا بسبب تَمزُق الرِّباطات العَظيرة المُصاب بالجفصين طوال عِدَّة أسابيع.

18 - Éphélide (F) Freckle, Ephelides (E)

نَمَش، كَلَف

بُقَع صغيرة مُلوَّنَة، قاتمة اللَّون نوعًا ما، تَظْهر خاصَّة على الوجه والأطراف العُليا، وتُسمَّى شَغبِيًّا نَمَش أو كَلَف. تَتَسَبَّب بُقَع النَّمَش عن شحن طبقة البشرة السُفلى بالخِضاب. وتزيد حِدَّتها في الرَّبيع. علاج النَّمَش صُدْفَوِي، ولكنه يَجب أن لا يَكون عِدائيًّا. ويكون أبسط العلاج بوضع كريمات واقية من الشَّمش، وعدم تعريض البشرة إلا تدريجيًّا.

19 - Épidémie (F) Epidemic (E)

وَباء

الوَباء هو مرض يَضرب عددًا كبيرًا من الأفراد بعُنف، ويَتَّخذ بسرعة طابعًا تَوسُّعيًّا انْتِشاريًّا، ويَنتهي إمّا بالزَّوال التَّامِّ وإمّا المُثابَرة بحالة استيطان دائم.

20 - Epistaxis, Rhinorragie (F) Epistaxis (E)

رُعاف، نَزْفُ أَنْفِيَ

الرُّعاف هو نزيف المَنْخِرَين. تَكراره يَتَسَبَّب بنوع خاصّ عن الغِنَى المُتميِّز بالأوعية الدَّمويَّة في فجوة المنخار. سببان كبيران لنَزف الأنف: عند الفرد البالغ، ارْتِفاع التَّوتُر الشّرياني؛ وعند المُراهِق سببه تَقرُّح وِعاء دموي داخل الأنف. الأسباب الأُخرى قد تكون موضعيَّة أو عامَّة كالأمراض المُغدِية والأمراض الدَّمويّة. علاج الرُّعاف موضعيّ وعامّ.

21 - Érythème (F) Erythema, Rash (E)

حُمامَى، طَفْحُ وَرْدِي

إِنَّ احْمِرارِ البشرة أو الأغشية المُخاطِيَّة يتَسبَّب عن تَمَدُّد الأوعية الشَّعْريَّة. يَزول الطَّفْح

بضَغط زجاجة ساعة أو بالضَّغط على البشرة؛ ويُفرَّق هكذا عن الفُرْفُريّة (وهي نزيف صغير داخل البشرة). قد يَكون الطَّفْح عارضًا لمرضٍ طَفْحِيٍّ مُعْدِ أو تعبيرًا عن مرض جلديّ.

كَدُبَة، أَثَرُ حَرْق Escarre, Eschare (F) Eschar, Scab (E)

قِشرة صلبة ومُسْوَدَة اللّون سببها النَّخر الجاف في كساء جلدي أو مُخاطِي، وهو الموت المَوْضِعي الذي يَحُلّ بالنّسيج الحَيّ. والنّذبة يُمكِنها أن تَظهر فجأة وعلى أثر حرق أو عمل مادّة كاوِية؛ ولكنّها قد تظهر أيضًا بشكل تِلْقائي ظاهريًا، خصوصًا عندما تتَضافَر بعض الأسباب الموضعيّة (حالات شَلل، اضطرابات غِذائيّة، اسْتِناد طويل الأمد إلى نقطة مُعيّنة من الجسم، عدم التّقيّد بالنّظافة العامّة) إلى انْحِطاط في الحالة الصّحيّة العامّة (فقر التّغذية، سُكَريّ، شيخوخة).

عَمِلَة، كُرش Estomac (F) Stomach (E)

المَعِدة هي جيب تَتجمَّع فيه الأَطعمة المَأْكولة حيث تَخْضَع لعمليَّة مُزدوِجة، آلِيَّة بفضل عمل عَضلاتِ قويَة جدًا، وكيميائيّة بفضل العُصارة المِعَويَّة.

إِنَّ أَحد أَشدَ إصابات المَعِدَة إيلامًا هو الْتِهاب المَعِدَة gastrite، قُرْحِيًا كان أم لا. ولكنّ إصابات أخرى عديدة قد تَظْهر: عُصابات المَعِدَة gastralgies، أو مَغْصات المَعِدَة Crampes، أو تَقَلُّصات المَعِدة العَضَليّة Spasmes؛ وقد تَظهر أيضًا من ابْتِلاع الهواء أو من بُطء الهضم. الطَّبيب وحده يُحدِّد التَّشْخِيص.

كُمْى 24 - Fièvre (F) Fever (E)

الحُمّى هي ارتفاع حرارة الجسم.

تكون الحُمّى في أكثر الأحيان دافِعًا لاستِشارة الطَّبيب؛ وبالرَّغم من أنّها لا تَعكس سوى ردّة فعل الجسم، إلا أنّها كذلك تكون شاهدة على حالة مَرَضية وتُشير بالتالي، وفي أكثر الأحيان إلى عَدُوَى. الحرارة العاديَّة الصَّباحِيَّة من ٣٦،٥ إلى ٣٧ درجة، والمسائيَّة من ٣٧ إلى ٣٧,٥ درجة، وهي الدَّرَجات المَقبولة إذا قِيسَت عن طريق الشَّرْج أو الفَرْج، أو كذلك عن طريق الفم كما هي الحال المُتَبعة في البلاد الأنغلوسَكسونية؛ وهي الدَّرجات الأكثر دِقَة من تلك التي تُقاس تحت الإبط.

في انْتِظار مُعالَجة سبب الحُمَّى، تُعطى الأَطعِمة، بإشراف طِبَّي، من السَّوائل عمومًا، والحليب في حال تَقبُله، وتُعطى المَشْروبات بكثرة.

كَب ح - Foie (F) Liver (E)

الكَبِد غُدَّة مُتَّصلة بالجهاز الهضميّ ومَجْراه، وهي أكبر أعضاء الجسم حجمًا إذ يَبلغ

وزنها عند البالغ حوالي ١٥٠٠ غرام. يُساهِم الكَبِد في كلّ التَّحوُّلات الغِذائيَّة تقريبًا، وإثلافه التَّامَ لا يَتلاءم مع الحياة.

- ١ ـ الكَبد يَتدخَّل في تحويل المَوادّ الهَيُولِيّة، أي البروتيدات. .
 - ٢ ـ الكَبد يَتدخَّل في تحويل المَواد الدَّسِمة، أي اللِّيدات.
- ٣ ـ الكَبِد يَلعب دورًا أساسيًا في تَحويل الموادّ السُّكُّريَّة، أي الغلوسيدات.
- ٤ ـ الكَبِد يَلعب دورًا كبيرًا في التَّخَلُص من الانْسِمام بالأدوية وبالمَواد السَّامَة، وفي عدم نَشاط بعض الهرمونات؛ وهو العضو الذي يُخزَّن الڤيتامين "ب١٧».
- ٥ ـ ومن ثَمّ، وإلى جانب كل هذه الأدوار الإفرازيّة الباطنيّة، فإنّه مسؤول أيضًا عن الإفراز الصّفراوي.
- ٦ ـ وأخيرًا، إنَّ الخلايا البِطانِيَّة، وعلى الأخص خلايا كُوْبِفَر Kupffer تُبَلْعِم البكتيريات السَّائلة، ممّا يَحْمِي الجسم من البكتيريا الآتية خاصة من الأمعاء.

إنَّ هذا النَّشاط الفيزيولوجيّ الكثيف للكَيد لن يكون مُمكِنًا لولا حجمه الكبير وخصائصه الدَّوريَّة التي تُصرُف مُباشَرة كلّ الدَّم الآتي من الأمعاء وكلّ مُنْتَجات الامْتِصاص المِعَويّ. إنّ الدَّفق الدَّمويّ الكبِديّ يُمَثِّل ربع الدَّفق القَلْبيّ، والذي يَتِمّ ثلثاه عن طريق الوَريْد البابيّ.

26 - Frigidité (F) Frigidity, Frigidness (E)

بُرودَةٌ جِنْسِيَّة

البرودة الجنسيَّة بالنِّسبة للمرأة هي عدم التَّمكُن من الإحساس بالتَّلَذُذ العاديّ الطَّبيعيّ خلال المُمارَسات الجنسِيَّة.

- ـ يُتَرجَم البرود التَّامَ بغياب الرَّغبة واللَّذَة الجِنْسيَّين معًا: إنّه الجُفور أو العَجز الجِنْسِيّ anaphrodisie الاضطِراب الأكثر عمقًا والأفضل تَحمُّلًا في الوقت عينه.
- وفي الشَّكل الآخر من البُرودة، أي البُرودة الجُزْئِيَّة، تكون الرَّغبة المجنسِيَّة مَوْجودة ولكنَّها غير مُكْتَمِلَة: غياب اكْتِمال العمل الجِنْسيّ أو حصوله النَّادر.

علاج السَّبب العُضويّ. العلاج النَّفسيّ قد يَكون ضروريًّا. وتُفيد بعض العلاجات العَقَّاقيريَّة في بعض الأحيان: المُسكِّنات، الهرمونات، مُضادًات الكَرْب والكابّة، ولكن تُحرّي الأسباب النَّفْسِيَّة للبرودة الجِنْسِيَّة قد يكون، ومن بعيد، هو الأَهمّ والأجْدَى.

27 - Furoncle (F) Boil, Furuncle (E)

دُمَّل

يَحصل الدُّمَّل من تَلَوُّث جُرَيْب شَعْرى بالمُكوِّرات العُنقوديَّة المُذَهَّبة، ويُمكِنه أن

يُصيب أيّ نقطة من الجسم. يبدأ الدُّمّل بنقطة حمراء، ثمّ بورم صغير أحمر مُؤلِم تَتوسّطه شَعْرة...

العلاج: مع أيّ دُمَّل يَجب التَّأَكُد أَوَّل الأمر أنّه ليس هناك داء السُّكَريّ (وُجود سكَّر في البول) الذي يَستوجب المُعالَجة بأقصى سرعة. ومن ثَمّ يُصار إلى المُعالَجة الموضعيّة كالتَّالي: قبل فتح الدُّمَّل، تكرار وَضع المُطهِّرات في محلول أو في مرهم (التي يكون عملها من غير المُؤكّد)؛ واسْتِعمال كل ما يُزيل الاختِقانات (مَساحيق، كمادات ساخنة، كريمات مُضادَّة للالتهاب)، التي تُؤدِّي إلى بعض الرَّاحة ولكنَّها لا تُغيِّر قط من مجرى تَطوُر الإصابة.

بعد فتح الدُّمَّل يَجِب تَسهيل إزالة الغَثِيْث بالتَّنظيف المُتَكرِّر بالأَثير وبتَكرار الضَّغط والكَبس الخفيف، وبوَضع مَراهِم مُطهِّرة ولائمة يَكون عملها هذه المرَّة أكثر فعاليّة ونفعًا.

28 - Furonculose (F) Furunculosis (E)

داءُ الدَّمامِل

إصابة مُتتالِية أو مُتعاقِبة بالدَّمامِل. إنَّ داء الدَّمامل يَفْرِض استِقصاء الأرضيَّة الصَّالحة (السُّكَريِّ)، وحتى في غياب السُّكَريِّ، يَقضي الأمر بجمْية من السُّكَريَّات الغذائيَّة. وإذا كان مَركز الإصابة بالدَّمامِل ثابتًا (المنطقة البَطْنيَّة التَّناسُلِيّة المقعديّة) كما هي الحال الشَّائعة، فإنّه من المُستَحب إجراء تطهير المكان بواسطة حمّامات بَرْمنغانات مَرَّتين في اليوم، بمِقدار غرام واحد لكل عشر ليترات من الماء.

29 - Gencive (F) Gum (E)

لثة

اللَّنَة جزء من غِشاء الفَم الذي يُغَطِّي الجوانب الدَّاخليَّة والخارجيَّة للعِظام الفَكِّيَّة قرب الأسنان. أمراضها: الْتِهاب اللَّنَة، نزيف اللَّنَة، خُراجات اللَّنَة المُتسبِّبة عن الأسنان، أورام اللَّنَة، إلخ...

30 - Gerçure (F) Chap (E)

فِلْع، صَدْع، شَقّ

تَشقُّق صغير في البشرة، كما نَرى على الشَّفَتين أو على ظهر اليدين، أيَّام الشَّتَاء، وبعد الاسْتِرسال في الأعمال المنزليّة. وتُشاهَد التَّشَقُقات كذلك على حلمتي المُرْضِعة وعلى قَدَمَي وشَرْج وقُلْفَة المُصابين بداء السُّكَريّ. ويكون بعض الشُقوق عميقًا كما يَحْدُث في مُؤخِّر القَدمَين مثلاً.

من الخطأ مُعالَجة التَّشقُفات بالڤازلين الذي يُعتبَر مُجَفِّفًا؛ أمَّا المُستحضَرات المُمتازَة فهي التي تُغَذِّي البشرة وتُلطَّفها وتُلاثم الشَّق وتقي من مُعاوَدته.

31 - Gingivite (F) Gingivitis (E)

التهاب اللَّثة

الْتِهابِ اللُّنة الموضعي نوعًا ما (عندما يَطال الالْتِهابِ كلِّ غِشاء الفَم، يكون هناك

حُناك). تُتَرجَم الْتِهابات اللَّثة بآلام مُختلِفة الحِدَّة والمكان، تَزيدها حِدَّة مُلامسةُ الأَطعمة، وبغَزارة اللُّعاب وبنَفَس يكون كريهًا في غالب الأحيان وبصُعوبة في الأكل أحيانًا.

تكون الوقاية بنظافة الفَم والأسنان التَّامَّة، وتَنظيف الأسنان واللَّثة صباحًا ومساءً بعد كلِّ وجبة؛ العلاج الموضعيّ يكون بالأدوية الموضعيَّة وحمَّامات الفم بالمَحاليل المُطهِّرة أو بالمُرْدِيات؛ العلاج العام يَعتمد تحسين الأرضيّة: خلاصة الكَبِد لمُصابي الكَبِد، قيتامينات «ث» «ك» «پ پ في حال الفقر الغذائيّ أو اللُّجوء إلى الجِمية ومُنقِصات السُّكر عند المُصابين بداء السُّكريّ، إلخ...

32 - Glossite (F) Glossitis (E)

الْتِهابُ اللِّسان، لُسان

هو حالة اللِّسان الالْتهابيَّة:

١ ـ الْتِهابات حادة، تَشترك عمومًا مع حالة الْتِهابيَّة مُتفشَّية في غِشاء الفَم. يُصبح اللَّسان مالسًا، يُرافق ذلك جفاف في غشاء الفَم وسِواه.

٢ ـ الْتِهابات مُزْمِنة، بعضها قد يكون وِراثيًا أو مُكْتَسبًا ولكنَّه يخلو من الخطورة ولا يُحدِث أيّ انْزعاج، وهو بالتَّالى، لا يَتجاوب والمُعالَجة.

33 - Goître (F) Goitre, Goiter (E)

سَلَعَة، دُرَاق

السَّلَعَة هي تَضَخُّم حجم الغُضْروف الدَّرْقيّ، من دون التَّطَرُق إلى السَّبب. المبدأ التَّشريحيّ الأساسيّ لنُموِّ السَّلَعة هو تَكاثُر مُفْرِط في عَناصر الغُدَّة الدَّرْقيّة. وتَأْتي إصابة تلك الغُدّة بأشكال مُختلِفة:

- * سلعة بسبب خَفض وظائف الغُضروف الدَّرقيّ الذي يَنتُج عن خَلَل خمائريّ وراثيّ يُعَطِّل اصْطِناع الهرمونات الدَّرقيّة. إنّ هذه الإصابة تَتَسبَّب في تَضخُم تَعويضيّ للغُضْرُوف الدَّرقيّ.
- * سلعة بسبب نشاط وظائف الغُضروف الدَّرْقيّ. وهي حالة تُشاهَد في الإصابة بداء بازدو Basdow، والذي تكون نقطة انْطِلاقه خَلَل مَراكِز الدِّماغ المُتوسِّط الغُدِّيّ النُّخامي: diencéphalohypophisaires، الذي يُؤدِّي إلى إفراز مُفْرط.
- * سلعة من دون اضْطِراب أو إخلال وظيفة الغُضروف الدَّرقيّ. وهي إصابات شائعة جدًّا، ومن الأهمِّيَّة تَحريها ومَعرفتها لأنّها قد تَتسبَّب بعدد وافر من الأخطاء العلاجيَّة.

إنَّ هذه الإصابات الدَّرقيَّة الأخيرة البسيطة قد تُشاهَد بحالة وَبائيَّة مُستوطِنة في بعض المَناطِق، الجبليَّة في أكثر الأحيان، ويُسنَد سببها إلى فقدان اليود؛ ولكنَّه بالإضافة إلى ذلك، قد يَكون لبعض العادات الغذائيَّة دورًا في ذلك (نَمط غذائيَ غنيَ بالأَطعمة «المُسلَّغة»: goitrigènes، كنباتات الفصيلة الصَّليبيَّة (الملفوف).

نِقْرس

النَّقْرِس إصابة تَنْتُج عن اضطراب في تَحوُّل وإِنفاق الحامِض البَوْليك الذي تَرتفع نسبته في الدَّم إلى ما فوق ٧٠ ملِّغ في اللَّيتر. مَصدر الإصابة وِراثيّ وأكثر ما تُلاحَظ عند الرَّجل.

غُرِفَ النَّقْرِس منذ أبعد الأَزمنة، وأُطلِق عليه اسم "نِقْرِس القَدَم"، أي Podagre، وخَصَّص له أَبقراط ثلاثة أقوال شهيرة: "الولد لا يُصاب بالنَّقْرِس قبل سنَ المُجامَعَة، المرأة لا تُصاب بالنَّقرس قبل سِنَ القعود، والخِصْيان لا يُصبِحون نِقْرِسيِّين...".

● ظروف ظهور النَّقْرِس: النَّقْرِس إصابة شائعة تَطال حوالي ٥ بالمئة من الأفراد. إنّه مرض الرَّجل الذي تَظهر عَوارِضه وتَتحدَّد بين الثَّلاثين والأربعين من العمر. نَصِيب المرأة من الإصابات هو ٥ بالمئة فقط. العامِل الوراثيّ الذي أكَّده أبقراط لم يَزل مُوكَّدًا، وبالتالي فإنّ ثُلُث المُصابين بالنَّقْرِس يكون أهلهم نِقْرِسِيِّين. ومن المُعْطَيات الإحصائيّة: ٥ بالمئة من المُصابين يكون وزنهم مُفرِطًا، و٨٥ بالمئة يُمارِسون عملاً أو مِهنة ساكِنة جالِسة.

علاج النَّقْرِس: يَشْمَل مُعالَجة النَّوبات الحادَّة ومُعالَجة مرض النَّقْرِس في العمق.

١ ـ علاج النُّوبة الحادَّة: ثلاثة أنواع من الأُدوية المُستعمّلة.

أ ـ الكُلْشِمين يَبقى الأكثر اسْتِعمالاً نظرًا لعمله المُذْهِل والشَّبه مُتخصَّص لهذا النَّوع (راجع بحث النَّبات المذكور: سورنجان، بالتَّفْصِيل في المُعجَم الأوّل ص٨٧ رقم (١٣٩).

ب ـ فانيل بوتازون: سُمِّيته الهَضميّة والكُلْيَويَّة تَحدّ من وصفاته ومُدّة اسْتِعماله.

ج ـ كورتيكويد، الذي يَتَمَيَّز بعمل غالبًا ما يكون بارزًا في القضاء على الاختِقان النُقْرسيّ؛ إلاّ أنَّ مَساوئه تَكُمُن في أنَّه يُتَّبَع أحيانًا، وبعد شفاء النَّوبة، وبعد تعليق المُعالَجة، يُتَّبَع إذًا بِعَوْدَة مُفاجئة للالْتِهاب النَّقْرسيّ.

د ـ الرَّاحة في الفراش، الأَطعمة الخفيفة، المَشروبات الوافِرة والمُبوَّلة، العنايات والمَروخات الموضعيَّة كعلاجات مُسانِدة.

٢ ـ علاج المرض النَّقْرِسيّ في العمق: يَعتمد على الحِمْيَة، الكُلْشِسِين والأدوية المُبوّلة الحالّة للحامِض البَوْلِيك.

زُكام، نَزْلَة وافِلَة

36 - Grippe (F) Influenza (E)

مرض حُمُّويَ قَيروسي مُعْدِ جدًّا، يَنْتَشِر بأُوبِئة كبيرة تفصلها عن بعضها عِدَّة سنوات،

وغالبًا ما تكون قاسية. وفي المَراحِل التي تَفصل تلك الأوبئة فقد يَنتشِر المرض بأوبئة سنويَّة وأكثر تحديدًا. مُرادِفه: أَنْفَلُونْزَا وَبائيَّة.

علاج الزُّكام: لا يُوجَد حاليًا أي علاج مُتَخَصِّه . أمّا الاختِياطات المُتَخَذَة فهي عزل المُصاب، مُلازَمة الفراش للرَّاحة والدِّف، مَشروبات بوَفرة. الأسپيرين هو علاج مُمتاز مُضاد للحُمّى ومُضاد للألم، بجرعات من ٢ إلى ٤ غرامات في اليوم للبالغ. مُطهّرات الأنف. مُسكّنات السُّعال. فيتامينات وأخصُها فيتامين «ث».

الحالات الخَطِرة لا يَطالُها في الغالِب أي علاج.

37 - Haleine (F) Breath (E)

نَفَس، نُسَمَة، رائحة

هو الهواء المَزْفُور من الفَم والأنَّف.

يُتَسَبَّب البَخَر أي النَّفَس الكَرِيه عن تَناوُل بعض الأطعمة (ثوم، بصل، كحول) أو عن التَّبْغ الذي يُكْسِب النَّفَس رائحة قَوِيَّة يُمْكِن تلطيفها وتخفيفها أو إزالتها بواسطة مَعاجين الأسنان أو حَمَّامات الفَم. إلا أنّ التَّفَس المُنْتِن يَتَسَبَّب في أكثر الأحيان عن إصابة الأسنان (تَسؤُس)، أو الأنف (التِهاب الجيب، التِهاب مُخاطئة الأنف)، أو الشُّعب الرَّتُويَّة (برونشيت مُزْمِن، خراج الرُئة)، أو كذلك عن اضطرابات هضميَّة (عسر هضم، التهاب المَعِدة، تَخمُّرات)؛ يَجب تَحرَى السَّبب ومُعالَجته عند الطَّبيب.

38 - Hématome (F) Hacmatom (E)

وَرَمْ دَمُويّ

مجموعة دمويَّة مُحدَّدة، قد تكون عميقة أو سطحيَّة. الورم الدَّمَويَ يُحْدِث تَورُمًا مُهمًّا نوعًا ما قد يَدوم حوالي ١٢ إلى ١٥ يومًا. علاجه الاغتياديّ يَقضي بوضع مَحاليل مُنعِشة ومُهدَّئة موضعيَّة، ومَراهِم تُسهِّل امْتِصاص الدَّم.

39 - Hémoptysie (F) Haemoptysis (E)

نَفْتُ الدَّم

هو بَصْق كَمْيَّة هامَّة من الدَّم الآتي من المَجاري التَّنَقُسِيَّة، عن طريق الفَم. مهما تَكُن كَمْيَّة الدَّم، إِنَّ نَفْتَ الدَّم يُشَكِّل عارضًا تحذيريًا مُهِمًّا. السِّلَ الرِّنُويِ يكون السَّبب الأكثر حدوثًا لِنَقْثِ الدَّم. السَّرَطان الشُّعَبِي يَبْدأ مُعْظَم حالاته ببَصق كَمْيَّة كبيرة من الدَّم...

أكثر الأدوية فعاليَّة ضِد بصق الدَّم هي المُسَكِّنات العامَّة (مورفين)، دافِعات السُّعال (كودايين)، وبعض الأدوية التي تُؤثِّر على الأوعية الشُّعَبيَّة الرَّنويَّة. السُّكُون عن الحركة، الوضعيَّة نصف الجالِسة والهدوء أُمور مُهمَّة يَجب تَوْفيرها.

40 - Hemorroïdes (F) Haemorrhoids, Piles (E)

بواسير

وَرَم أو خُراج دَواليَ يَتسبَّب عن تَمدُّد أَوْرِدة جوانب المِعَى المُستَقيم. إنَّ مصدر هذه التَّمدُّدات الدَّواليَة مُزْدَوِج:

- العامِل الوِعائي أي ارْتِفاع التَّوَتُّر الوَريديّ المُتسبَّب عن ضغط الجِهاز الوَريديّ الذي يروي أَوْردة المنطقة، كما يَخدُث مثلًا أثناء الحَبَل أو نُموّ تَورُّم البطن أَو تَشمُّع الكَبِد.

- العامِل الميكانيكي ويكون مَرَدُه إلى كَسَل العَضَلَة العاصِرة الشَّرْجيَّة وإلى ظُواهِر الْتِهابيَّة موضعيّة. ومن العَوامِل التي تُعرِّض للإصابة بالبَواسير الحياة السَّاكنة الجالسة والإمساك.

العِلاج: بالإضافة إلى العلاج الطُبِّي، إنّ اعْتِماد النَّظافة والحِمْية يكون ذات قيمة فعليَّة، ومنها اتَّقاء الوجبات المُفْرِطة، مُعالَجة الإمساك، التَّنْظِيف الموضعيَّ الدَّقِيق بصابون حامِض، وإذا اقتضى الأمر، على المَبْسُور أن يَستعمل المُطهِّرات الموضعيَّة غير المُثِيرة المُهَيِّجة.

41 - Herpès (F) Herpes, Cold sore (E)

تَسمية لم تَعُدُ تُطْلَق حاليًا إلا على: herpès simplex. وهي إصابة فيروسيّة تَطال البشرة والأغشية، وتَبدأ بظهور حَكّة وحريق ومن ثَمَّ بعد مُرور بضع ساعات، بظهور طَفْح من حُويْصلات صغيرة مُتجمّعة.

عُقْبُولَة، قُوباء

حازُوقَة، فُواق

تَعَرُّق غزير، فَرْط التَّمَيْه

إِنَّ ظهور العُقبولة يُمْكِن أَن يُشير إلى حالة ضعف عام، وهي ما يُسمّى bouton de» «fièvre في الحالات المُعْدِيَة وخاصَّة في الأمراض الرِّتُويَّة. ليس هناك علاج عام يُمكِنه وقف الطَّفح. إِنَّ اخْتِيار ماذَة كاوية مُلائمة قد يُقصِّر تَطُوُّر العُقبولة، إذا وُضِعت خلال الأربع وعشرين ساعة، ممّا يُعجِّل في تكوين القِشْرة التي يَتِم تحتها لأم الحُويْصلات.

42 - Hoquet (F) Hiccup, Hiccough (E)

تَقَلَّص مُفاجى، وتَشَنَّجِي يُصِيب الحِجاب (عَضَلة مُسطَّحة تَفْصِل التَّجْوِيف الصَّدْرِيّ والبطن)، يُؤدِّي إلى ضَجَّة مُميَّزة. الحازوقة هي عمل لا إراديّ. مَسالِكها تَمُرُّ بشكل أساسيّ بالأعصاب «الرِّنويَّة المِعَويّة» والأعصاب الحِجابِيَّة. إنَّ مُضادَات التَّشَنَّج أو اسْتِثارة ردّات الفِعل الكابِحة (اسْتِشاق الهواء بعمق والاختِفاظ به لأطول مُدَّة مُمكِنة في الرِّئتين) قد تُؤدِّي عادة إلى وقف الحازوقة.

43 - Hyperhidrose (F) Hyperhydration (E)

تَعرُق مُبالَغ. يَكُون التَّعرُق عادة مُنتشِرًا ومن طبيعة تكوينيّة (إذا أصبح موضعيًّا وظهر مُتأخِّرًا يكون وراءه اضْطِراب عَصَبيّ). التَّعرُق بَشِع، مُزْعِج، وغالبًا كَرِيه الرَّائحة. وقد يُشير إلى تعقيدات مَرَضيَّة، إذا كان في أَخمص القَدَمين وراحة اليَدَين.

44 - Hypertension (F) Hypertension, High blood pressure (E) اَوْتِفَاعُ الضَّفْط، فَرْطُ التَّوَتُر وَ اللهُ المَوْجودة فيها أعلى من زيادة ضغط جوانب فجوةٍ ما، عندما يَكون ضغط السَّوائل المَوْجودة فيها أعلى من

العاديّ. إنّ ارْتِفاع الضَّغط ظاهرة تَحْدث في الجهاز الشِّريانيّ، وفي بعض الأوردة كالوريد البابيّ (الكَبِد)، وفي علبة الجمجمة وفي كُرّة العين، حيث يُدعى: glaucome أي زَرَق العَيْن.

يُحكى عن ارْتِفاع في التَّوَتُّر الشَّريانيّ: hypertension artérielle عندما تَتَخَطَّى الأرقام أثناء الرَّاحة، ١٦سم زئبق للضَّغط العالي و٩سم للضَّغط الأدنى.

فَرْطُ التَّدَرُّق، دُراق مُفْرِط (Hyperthyrojdism (E) Hyperthyrojdism (E) فَرْطُ التَّدَرُّق، دُراق

مُبالغَة في الإفرازات الهرمونيّة الدَّرْقيّة.

إنَّ فرط التَّدرُق يَحصل عن أسباب مُختلِفة:

- ا) عن ازْدِیاد إفراز هرمون Thyréotrope، يُؤدِّي إلى تَضخُم الغُذة الدَّرْقية العام الذي يُحَدِّد داء بازْدو؛
 - ٢) عن تكوُّن دُرَيْنَة كبيرة الإفراز داخل الجسم الدَّرْقيّ؛
 - ٣) عن سرطان دَرْقتی؛
 - ٤) عن التهابات دَرْقيَّة.

تَتميَّز كلِّ واحدة من هذه الإصابات بإشارات خاصَّة بها، ولكنَّها تَشترك كلِّها بفرط إفراز الهرمون الدَّرْقيّ. يَختلف علاج فرط التَّدَرُّق باخْتلاف سببه وحِدَّته. ويُستعمَل اليود، والمُضادَّات الاصطناعيَّة للغُدَّة الدَّرْقِيَّة، واليود المُشِع، والجراحة ومُعالَجة الأشِعة.

46 - Hypothyroïdie (F) Hypothyroidism, Thyroid deficiency (E) تُصُوْرٌ دَرْقِيَ

47 - Ictère (F) Icterus, Jaundice (E)

يَرَقان، أُراق

لون الجلد الأصفر النَّاتِج عن تَشَرُّب الأنسجة بالبيليروبين bilirubine. ويكون هذا اللَّون بارزًا عندما تَكون نسبة البيليروبين أعلى من ٢٠ملغ في الليتر. وأوّل ما يُلاحَظ هذا اللَّون على أبيض العَيْن. عدَّة أنواع وعدَّة حالات من اليَرَقان، تَستوجِب علاجات مُختلفة.

المُصطَلِحَاتُ التِّقنِسِيَّةُ فَرَنسيِّ - عَسَرَبيِّ

1 - Déchiqueté مُشَرَّم، مُقَطَّع، مُمَزَّق مُشرَّم، مُقَطَّع، مُمَزَّق

نَعتُ وصفيٌ يُطلَق على ما كان مُقطَّعًا بغير انْتِظام وكأنّه مُمَزَّق. مثلاً: كؤوس، بَتَلات، أوراق بعض أنواع السَّوْسَب Schizopetalum وقَرْع الحَنَش Trichosanthes الخ...

2 - Déhiscence تَفَتُّح، انْفِلاق

هو الانفِعال الطَّبيعيّ للأجزاء التي تُؤلِّف إمّا المِثْبَر وإمّا الثَّمرة، لكي يَجعل مُحتواها يَفلت منها. مثلاً: جراء الدَّاتورة الشَّائِكة وجوز ماثِل والقَسْطل هِنْديّ.

3 - Déhiscent مُنْفَلِق 3 - Déhiscent

نَعتُ تعريفيٌ يُطلَق على كلّ ثمرة تَنفلِق عند النُّضج التّام؛ عكسها: Indéhiscent أي مُطْبَق ومُغْلَق.

4 - Denté, Dentelé مُسَنَّن، مُحَزَّرْ، مُضَرَّس

نَعتٌ تعريفيٌ يُطلَق على ما كانت حوافيه وأطرافه مُزيَّنة بالأَسنان العريضة نوعًا ما. وأَضُواجُه sinus حادَّة. مثلًا: ورقة الكستناء.

5 - Denté en scie

نَعتُ تعريفيٌّ يُطلَق على ما كانت أَسْنانه مُتَّجهة إلى ناحية رأس الورقة.

6 - Dentelure تَخْرِيْم، تَسْنِين، تَسْنَٰن

هو حالَة أو وَضْعيّة الحوافي عند عضو مُسَنَّن أو مِنْشاريُّ التَّسَنُّن.

4.2

رُو سُنَيْنات 7 - Denticulé

نَعتْ تعريفيُّ يُطلَق على ما كان دقيق التُّخريم والتَّسْنِين والتَّحزيز. مثلاً: ورقة النَّبْق.

مَبْعُوج، غاثِر å- Déprimé

نَعتُ تعريفيٌّ يُطلَق على ما كان مُسَطِّح الشَّكُل المُفَلْطَح. مثلًا: ثمرة لسان الكلب.

9 - Dichotome فو فَرْعَيْن

نَعتُ تعريفيُّ يُطلَق على كلّ ما يَنقسم إلى شُعَبِ وفروع مُتتالِية. مثلاً: السُّمْنَة أي خَسَ النَّعْجَة Valerianella. إنْ هذا التَّفَرُّع الثَّنائيِّ dichotomie أو الانقِسام إلى فروع تُنائيّة ليس إلا ظاهِرِيِّ؛ فالتَّفرُع الثُنائيِّ الحقيقيِّ لا يُلاحَظ طبيعيًّا عند النَّباتات المُزهِرة، ولكنَّه يَسيع عند أنواع الخُذريَّة أي رجل الذَّبُ Lycopodes، وهي من اللازَهريَّات الوعائيّة.

نُوْ فَصِّين 10 - Didyme

نَعتُ تَعريفيُّ يُطلَق على ما كان مَفلوقًا أو مَشقوقًا إلى نِصْفَين مُتساوِيين، بحيث يكون كل نِصف عادة ذات شَكْل نصف دائرِيِّ. مثلاً: ثمرة Bifora radians وثمرة صُرَيْمَة الجَدِي الدَّغْلِيَّة.

مُنْتَشِر، مُفَشْكُل 11 - Diffus

نَعتٌ تعريفيٌ يُطلَق على نبات تكون أغصانه وفروعه مُرْتَخِية، مُنْبَسِطة، لا تَحتفظ فيما بينها بأي ترتيب مُعيَّن.

12 - Digitée (feuille)

نَعتُ تعريفي يُطلَق على الورقة عندما تَتَباعَد فصوصها أو وُرَيْقاتها وتَنْفَرِج بطريقة تُقلّد فيها ترتيب الأصابع في الكفّ المفتوح. مثلاً: قَسْطَل هِنديّ.

مُضاعَف الأُسْدِية (۱) مُضاعَف الأُسْدِية (۱)

نَعتُ تعريفيُّ يُطلَق على كلِّ زَهْرة يكون عدد أسديتها ضعف عدد بَتَلاتها.

14 - Discolore ثُنائِيَ اللَّوْن ^(۱)

نَعتُ تعريفي يُطلَق على ما كان ذو لَوْنين مُتميِّزين على كامل صفحته وامْتِداده. مثلاً: وَرَقة تكون صفحة نصلها العُلويَّة ذات لون يَختلف عن الذي للصَّفحة السُّفلي.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

مُتَباعد الفُروع (١)

15 - Divariqué

نَعتٌ تعريفي يُطلَق على الأعضاء التي تَنتشر في كلّ الاتّجاهات، مُبتعِدة عن بعضها البعض بقدر ما تَبتعد عن نقطة ارْتِكازها. مثلاً: أحد أنواع الغاليون.

16 - Divergent

مُتَباعِد، مُنْفَرج، مُتَشَعّب

نَعتُ تعريفيٌّ للأعضاء النَّباتيَّة التي تَذهب في اتَّجاهات مُختلِفة.

17 - Dolomie

دُولُومِيت

هو الصُّخْر المُكوَّن بالتِّساوي تقريبًا من كربونات الكلس وكربونات المَغْنيزيا.

18 - Drupacé, Drupe

مُفْرَدُ النَّواة

نَعتُ تعريفي لما كان مَظهره أو تَكوينه كَثَمَرة مُفْرَدة النَّواة drupe. مثلاً: فستقة. النَّمَرة المُفْرَدة النَّواة هي ثمرة لَحْميَّة ذات بزرة مَحْصورة في غِلاف ليفيّ (نّواة، عَجَمَة) نحو وسط النَّمرة. مثلاً: كَرَزَة، خَوْخَة، لَوْزَة، . . .

19 - Écaille

حَرْشُف، قِشْرَة

وَرَقة بِدائيّة وغِشائيّة تُشاهَد على ريزومات أو على ساق بعض النّباتات؛ وهي كذلك الأوراق البُنّيّة اللّون، الجافّة والمُعْبِلَة التي تُشكّل غلاف البَراعِم والأزرار الوَرَقيّة والأزرار الزّهريّة. إنّ الأوراق المُعَدَّلة في الدَّرنات هي أيضًا من الحَرْشَف.

20 - Écailleux

ذ**و قُش**ور

نَعتُ تعريفيً يُطلَق على ما كان مُكوَّنًا من حَراشف أو كان ذو مَظهر حرشفي أو ما كان بقِوام الحرشفة.

21 - Échancré

مُقَوِّر، مُثَلِّم

نَعتُ تعريفي يُطلَق على وَرَقة أو بَتَلَة أو سوى ذلك، عندما يكون رأسها مُنتهيّا بضَوْج (تجويف مُقعَر) قليل العمق، أو بأيَّة تَقُويْرة، بدل أن يكون حادًا أو مُنفرِجًا. مثلاً: أنواع الأَندَلُسيّة وأنواع العُصاب أي الشَّيْطَرَج.

22 - Échiné

مُشَوِّك (١)

نَعتُ وصفيٌّ لما كان مُنتَفشًا برؤوس قاسية، كالأشواك أو الإبَر.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

حاضن، مُعانِق Embrassant

نَعتُ تعريفيِّ للأوراق أو الأَذْنات التي تَحضُن السَّاق أو الأغصان أو الفروع.

24 - Engainante (feuille)

مُغَمِّلَة

هي الورقة التي تَحضُن قاعدتها العريضة أو عنقها العريضة تمامًا ورقةً أخرى، أو تلتَفَ على السَّاق التي تُسمّى عندئذِ ساقًا مُغَمَّدَة. مثلًا: ورقة القمح.

25 - Entomophile

حَشَرِي التَّلْقِيْح

نعتُ تعريفيِّ للنَّبات الذي يَتأمَّن تلقيحه بفضل الحشرات.

26 - Enzyme ou Diastase

خَمِيْرَة أو أَنْبَخانَة

هي وسيط أو حافِز عضوي خليوي، ذو طبيعة هَيُوْلِيناتِيَّة، تُتلفه الحرارة. إنَّ كلّ التَّفاعُلات الكيميائيّة في الخلايا الحيّة تَتنشَط وتَتَوجُه بواسطة أَنْبَخانات. أسماء هذه الأنبخانات تَنتهي باللاحقة «آز» ase. مثلاً: إنّ الأنبخانة التي تُحلِّل المَلْتُوز بالماء هي المَلْتاز.

عِهُماز 27 - Éperon

نوع من الرَّأْس أو من البُويْق أو القِمْع الطَّويل والحادِّ نوعًا ما، يكون خَلف كأس أو تاج بعض الأزهار: مثلًا: Impatiens noli-tangere، زهرة الكيُّوسِين.

سُنْبُلَة ، سَبَلَة ، سَبَلَة

تكون السُّنبلة بسيطة أو مُركَّبة؛ البسيطة هي وضعيَّة ترتيب الأزهار التي تكون مُعَلَّقة أو مُلتصِقة مُباشَرة على مِحور أو على عنق مُشترِك ومُستَطيل. مثلاً: بُوْصير، حشيشة الصَّليب؛ وتكون السُّنبلة مُركَّبة عندما تَتألَّف من سُنيبلات أو سَنابل صغيرة.

حَثاة 29 - Épicarpe

هي سَحاة النَّمرة الخارجيّة، أي قِشرتها الخارجيَّة الرَّقيقة التي كثيرًا ما يُشار إليها عند العامّة باسم قِشرة أو جلد أو بَشَرة، والتي تكون في الدَّرَاق مُخْمَليّة، وفي الخَوْخ تَتغطّى بطِلاء شَمْعي هو الطَّيْسَل.

مُنَيْلَة 30 - Épillet

سُنْبُلة صغيرة. جزء من سُنبلة. تُقال بنَوع خاص عن مَجْموعات أزهار النَّجيليّات.

شَوْكَة 21 - Épine

رأس قاس وحاد يَتَصل بالخشب؛ يَتعذَّر انْتِزاع الشَّوكة من دون أَذِيَّة كلَّ الأجزاء القِشْريَّة والخُشب على السّواء. مثلاً: روبينية، كشمش شائك.

كلُّ نبات يَنمو على نباتات أخرى، ولكنَّه لا يَستخلِص منها غذاءه إطلاقًا؛ هناك نباتات مُعايِشة في كلُّ من المجموعتين الكبيرتين في المَمْلكة النَّباتيَّة؛ يَجب عدم الخلط بين هذه النَّباتات والنَّباتات الطُّفيليّة.

أَرْغُوت، دابرَة 33 - Ergot

تَلَف البذور، خاصة عند الحُبوب، يَحصل على شكل كيس أو جِراب مُنتفِخ، طويل، قاتم اللَّون، تُحدِثه زقّية طُفَيليّة.

خَلَنْجانيَ أُو خَلَنْجِيَ^(۱)

ما كان مَظهره كالخَلَنْج.

عُطْنِيّ الوَيْرِ^(۲)

مُغَطِّى بأوبار قطنية.

مُتَأَكِّل، مَقْرُوض £rodé

ما كانت حواشيه وكأنَّها قُضِمت، وغير مُنتظِمة النَّسنُن. مثلًا: ورقة الخَسَّ.

عَداة 37 - Étamine

عُضو التَّذكير في بادِيات الرَّهْر؛ تَتألَّف السَّداة في الغالب من خُوَيْط يَحمل المِثْبَر؛ وتكون الأسدية مُحدَّدة أو غير مُحدَّدة العدد، وتكون مُنفصِلة غالبًا، ومُجتمِعة في بعض الأحيان، إمّا بواسطة خُوَيْطات المِثْبَر (جُلْبان)، وإمّا بواسطة المَآبِر (المُركَّبات)؛ وقد تكون الأسدية مُلتجِمة إلى الكأس (ورد)، أو إلى التَّاج (تمّ السَّمكة)، أو إلى القرص (حَوْذان)، أو أخيرًا إلى المِدَقة (السَّخلبيّات).

رايّة 38 - Étendard

هي البَتَلَة الشَّاذَة العُليا في أزهار القرنيّات الفراشيّة، وفي بعض السّحلبيّات؛ وتكون في العادة مُنحنِية إلى الوراء.

⁽١) التسميتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التسمية للمؤلف.

بارز، ظاهِر^(۱)

نَعتٌ وَصفيٌّ يُطلَق على ما يكون بارزًا. مثلاً: الأسدية البارزة عند الفُوشيا.

خَمِيْر، خَمِيْرَة 40 - Ferment

الخَمير هو عنصر يُحدِث تَخمُّرًا. الأَنْبَخانَة هي خمائر ذَوّابة، أي إنَّها مُؤلَّفة من عَناصِر غير حَية؛ الخَمير مُؤلَّف من خمائر شَكلِية، أي إنَّها مُؤلَّفة من بنية حَية.

وَرَقَة 41 - Feuille

الورقة هي عُضو زائِدِيّ يُنتِجه امْتِداد جانبيّ في البُرْعُم والزَّنَمة أو في الساق في أوائل مراجِل تكوينها Caule وهي لم تزل صغيرة جدًا. الورقة والسَّاق هما هكذا مُتَحدان إلى ما لا نهاية في منشأ مُشترَك. ولكنَّهما سُرعان ما يَتميَّزان في البناء وفي الوظائف. الورقة تكون بشكل شبه دائم تناسقِيَّة الارْتِكاز بالنِّسبة إلى مُسَطَّح، مع جهة يُسرى وجهة يُمنى، وصفحة عُليا وصفحة سفلى أو خَلفيّة؛ وتكون من نسيج يَتمثَّل اليخضور، ومن نَصْل، وغالبًا من عُنْق أى سُويْقة. مثلًا: ورقة الحَوْر.

فِيْد 42 - Fide

لاَحِقَة فَرَنسيّة تُشير إلى أنّ عضوًا ما هو مَشْقوق أو مَفْلوق أو مَشروم، فيُقال -tri- ،bi . . أي ذو شقّين أو خَرْقَين أو تَقطيعَين أو: ثلاثة.

خَيْطِيَ الشَّكُل 43 - Filiforme

نَعتٌ وصفيٌ يُطلَق على ما كان دقيقًا أو رقيقًا ومُستَطيلًا كالخيط. مثلًا: ورقة الشّومر.

ناسُوري 44 - Fistuleux

نَعتٌ وصفيٌ وتعريفيٌ يُطلَق على الشَّكل الأُسطُوانيّ الأَجْوَف كالنّاي والمِزمار fistula. مثلاً: أوراق البَصَل، ساق الشَّوْكران.

مِرْوَجِيَ الشَّكُلِ 45 - Flabelliforme

سَوْطِيَ الشَّكُل 46 - Flagelliforme

طويل، محلول، وطَري كالسُّوط والمِجْلَدَة.

______ (١) التَّسمة للمُؤلِّف.

711

تُحدَّد الزَّهرة بالنَّسبة لعالم النَّبات، إمّا بوجود واحد من عُضْوَي النَّباتات الجِنْسِيَّين، السَّداة أو المِدَقة، أو بالْتِحام هذين النَّوعين من الأعضاء، على أن يكونا مُحاطَين أم لا بواحد من الغِلافات العاديَّة (كأس أو تاج)، أو مُحاطَين بالاثنين معًا. تُسمّى الزَّهرة كاملة (إجاص) إذا كان لها الكأس والتَّاج والأسدية والمِدقّة، وتُسمّى ناقصة إذا فقدت واحدًا من هذه الأعضاء (أرسُطولوخيا، دَفْنَه). وتكون الأزهار كذلك، إمّا خنثى عندما تحمل أعضاء التَّذكير والتَّأنيث معًا، أو ذكريَّة عندما لا تَمتلك سوى الأسدية من دون المِدقّة، أو أنثى عندما تكون لها المِدقات من دون الأسدية. وتكون الأزهار مُنتظِمة عندما تكون كلّ أقسامها مُتناسِقة الارْتِكاز بالنِّسبة إلى محور (وَرد بسيط، وِنْكا، زُغْدَة)، وإلاّ فهي غير مُنتظِمة (مريميَّة وعَزَقان).

 48 - Fleuron
 رُهَيْرَة

زهرة صغيرة أنبوبيَّة التَّاج تَشغل وسط الرَّويسات في نباتات فصيلة المُركَّبات. مثلاً: آذريون، عبَّاد الشَّمس. وهي تُولِّف ما يُسمَّى «قِرص»؛ مثلاً: زهر الرَّبيع أي بلَيْس.

49 - Foliole وُرَيْقَة

وَرَقة صغيرة. هي إحدى أقسام الورقة المُركَّبة؛ تُشكُل كلَّ وُرَيقة نَصْلاً مُتميِّزًا يَتعلَّق إلى عُنق مُشترِك بواسطة عنق ثانوي صغير. مثلًا: ورقة البَزيلاً.

ثَمَرَة جِرابِيّة ثَمَرَة جِرابِيّة

ثمرة جافة وحيدة المِضراع، تَتَفتَح طوليًا. مثلًا: الباديان.

خُفَيْرَة، غَمَازَة 51 - Fossette

تجويف صغير.

مُنَخْرَب^(۱) مُنَخْرَب

نَعتٌ وَصفيٌ يُطلَق للدّلالة على ما كان مُزيِّنًا بحُفَيرات صغيرة أو بنَخاريب صغيرة. مثلاً: ثمار العَرْن.

مُهَدَّب 53 - Frangé

نَعتُ وصفيً يُطلَق على ما كان مُقَصَّبًا بتقاطيع دقيقة، كبَتلات نفل الماء وقَرْع الحَنش وأسدية أزهار الحُمّاض.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

وَرَقَةُ السَّرْخَس 55 - Fronde

عُضو السَّرخَسِيَات الوَرَقيّ. تَختلف هذه الأعضاء عن الأوراق الحقيقيّة كونها تُثْمِر، وهذا ما لا يَحدث قطّ عند الأوراق الحقيقيّة. مثلًا: السَّرخَس المخزنيّ.

56 - Fruit تُمَرَة

النَّمرة هي نتيجة تَحوُّل المبيض بعد الإخصاب (ما عدا حالة «الإثمار العُذْرِيّ (۱۱)»: Parthénocarpie. مجموعتان: النَّمار اللَّحِمَة والنَّمار الجافّة. النُّمار اللَّحِمَة هي العِنبِيَّة baies، المُفْرَدَةُ النَّواة drupes، الإجاصِيَّة pyroïdes، البُرْتُقالِيَّة hespérides، إلى النَّمار baies، المُفْرَدَةُ النَّواة غير مُتفتَّحة وغير مُنْفَلِقَة، وهي الأكنَة أو الأَخِيْن أو الفَقِيْرة الجافّة، مُتفتَّحة مُنفَلِقَة ، العَرْو Caryopses، البُرَّة Caryopses، السَّنْفَة، القَرْن، فَصَ النَّوم Gousses، الجَناحِيَّة Samarres، الخَرْدَلِيَّة Siliques، إلخ.

إِنّ بعض هذه الإثمارات، وبالرَّغم من كونها ثمارًا بالمعنى الشَّائع، ولكنَّها بالنِّسبة لعُلَماء النَّبات لا تعدو كونها ثمارًا مُزيَّقَة؛ إِنَّ هذه الثِّمار المُزَيَّفة، الجافّة أو اللَّحِمة، تَتُتُج من جَرّاء نمو (كُوَيْس الثَّمَر induvie) أعضاء تكون إلى جوار الزَّهرة: زناد، كأس، إلخ، وتُسمّى Gynophores «جينُوفُور»، Thalamus «تالامُوس»، إلخ.

مُسْتَخْشِب (۱) مُسْتَخْشِب (۲) 57 - Frutescent

نَعتٌ تَعريفيُّ يُطلَق على نبات ذو ساق ليفيّة كسُوق الشُّجَيْرَة والجُنيْبَة.

مُغَبِّر (۱) مُغْبِر (۱) مُغ

نعتٌ وصفيٌّ يُطلَق على ما كان طَحِينيَ المَظهر، ومُغطِّى بغبار مُشْقَرّ اللَّون الأبيض.

مِغْزَلِيَ الشَّكُل، وَشَعِيَ 59 - Fusiforme

ما كان شكله كشكل المِغْزل، مُنتَفِخ الوسط، مُستدق الطَّرَفَين: مثلاً: عُلَيْبَة وبذور الكَرْمَدان المَنْقِعيّ.

فغ مند 60 - Gaine

قاعدة ورقة أو قِنَّابة تُشكِّل قِرابًا أو غِلافًا يَلُفّ السَّاق كالفُسْتان الضَّيِّق. مثلاً: النَّجيليّات، الكُنْباث.

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

أُمتَّحِدُ التَّوَيْجِيَاتِ 61 - Gamopétale

نَعتُ تعريفيً يُطلَق على تاج زهرة تكون كلّ قطعة منه مُلتجِمة فيما بينها بطريقة لا تُشكّل معها سوى قطعة واحدة كما عند الأنشوزة ولسان الثّور والجُرَيْسَة. إنَّ هذا التّعبير يُعاكِس كلمة dialypétale: مُنْفصِل التَّويْجيّات.

مَدْمُوغ، مَنْقُوش 62 - Gaufré

نَعتُ يُطلَق على البَتَلة أو على الورقة التي تَتميَّز بنتوء أو بطيّات بارزة مُنتظِمة التَّرتيب.

مُزْدَوج، تَوْأَمِيّ 63 - Geminés

تُقال في وصف أعضاء نباتية مُرتَّبة بأزواج أو اثنين اثنين. مثلًا: أزهار الباقِيَة المَزْروعة.

64 - Géobotanique جَيُوبُوتانيك (۱)، جُغرافيا نَباتِيَة

عِلْم أو دراسة الانتشار النَّباتي على الكرة الأرْضية، اسْتِنادًا إلى جِهاتها ونَواحيها ومَواضِعها، وإلى مَناطقها ومُقاطعاتها، وإلى مَناطقها ومُقاطعاتها، وإلى طَبَقاتها ومُراتبها، وإلى شروطها الحياتية وتاريخ مُهاجَراتها وانْتِقالها. botanique, Phytogéographie.

جَيُوفيت^(۱)، نَبات أَرْضِي

نَعتُ تعريفي يُطلَق على كلّ نبات يُمضي الفَصل الذي لا يُلائمه تحت الأرض (فصل الشّتاء، أو فصل الجفاف). مثلاً: جَيُوفيت مُتدرّن، توليب؛ جَيُوفيت جُذْموري: لبُلاب.

اَسْتِثْراضِيَّة، انْتِحاء أَرْضِيَ

الاستئراضية هي خاصية تَوجُه الأعضاء النَّباتيَة الفَتية، بالنِّسبة لجاذبيَّة الأرض، بحيث تَتَّجه السوق نحو الأعلى (استئراضيّة سلبيّة)، والجذور نحو الأسفل (استئراضيَّة إيجابيّة)، وكأن تَلْتَوي وتَتقوَّس إذا لزم الأمر لكي تَسترجع اتِّجاه نُموُها بمَسارِه الصَّحيح إذا ما أُعيقَت في ذلك الاتّجاه.

67 - Gibbeux, Gibbosité مُحَدَّب، مُحَدِّب، مُحَدَّب، مُحَدِّب، مُحَدِّب، مُحَدِّب، مُحَدَّب، مُحَدَّب، مُحَدَّب، مُحَدَّب، مُحَدِّب، مُحَدَّب، مُحَدَّب، مُحَدَّب، مُحَدَّب، مُحَدَّب، مُحَدَّب، مُحَدَّب، مُحَدَّب، مُحَدَّب، مُحَدِّب، مُحَدَّب، مُحَدِّب، مُحْدِّب، مُحْدُّب، مُحْدُب، مُحْدُّب، مُحْدُّب، مُحْدُّب، مُحْدُّب، مُحْدُّب، مُحْدُّب، مُ

نعتُ وصفيٌ يُطلَق على ما يَحمل انْتِفاخًا أو تَقَبُّبًا على شكل حَدَبَة، أو يَحمل عدَّة انْتِفاخات. انْتِفاخ على شكل حَدَبَة، كما في تاج زهرة النَّاردين.

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

418

فُدُة 68 - Glande

خلايا فارزة تَنتشر على مُختلَف أَجزاء النّبات؛ أوراق الحمبلاس، الداذي، الرام ، Myoporum، قشر البرتقال... تحتوى الغدد عادة زيتًا دهنيًا.

غُدْيّ Glanduleux

نعتٌ تعريفيُّ يُطلَق على ما كان مُزوَّدًا بالغُدد؛ أوْبار غُدُيَّة: أي عندما تكون مُزوَّدة بغُدة، إمّا على قاعدتها (القرّاص)، أو على رأسها (العَزَقان، الحمّص، إلخ...).

غلُوشِيند (۱) غلُوشِيند (۱) غلُوشِيند (۱) غلُوشِيند (۱) على الله على الله

هي إِبَر تَنقسم إلى رؤوس مَعْكوسة على شكل الشَّصَ أو الصَّنّارة؛ وهي تَنفصل عمومًا بسهولة كبيرة. والكلمة الفرنسيَّة أعلاه تُرادِف تقريبًا كلمة Sétule.

مَصْفَة، قُنْبُع، عُصَيْفَة عُضْفَة، قُنْبُع، عُصَيْفَة

العَصْفات هي قِنَّابات صغيرة تُرافِق، من الخارج، سُنَيْبلات النَّجيليّات. مثلاً: شوفان. أمّا القِنَّابات الأصغر التي تكون بجوار الزَّهرة تمامًا فهي العُصَيفات.

72 - Gommes

مَوادَ صَمِعْيَة التَّماسُك غالبًا، مُؤلِّفة من اتِّحاد سَكاكِر مُختلِفة.

73 - Gorge

مَدخل أنبوب الكأس المُتَّجِد الكأسيّات أو التَّاج المُتَّحد التُّويجيَّات. مثلاً: نبات . Columnea

رُبِيْلِيُّ الشَّكُل (۱) نَجِيْلِيُّ الشَّكُل (۱) نَجِيْلِيُّ الشَّكُل (۱) نَجِيْلِيُّ الشَّكُل (۱) مَا السَّكُل (۱) مَا السَّكُل (۱) مَا السَّكُل (۱) مَا السَّكُل (۱) مَا السَّمُ السَّلِيُّ السَّمُ السَّمِيْنِ السَّمِيْن

نعتٌ وصفيٌ وتعريفيٌ لما كانت أوراقه ضيّقة، خَطْيّة، مُتوازِية العروق ومَظهرها كمَظهر أوراق النَّجيليّات. مثلًا Ranunculus gramineus.

عُنْقُود، عُثْكُول 75 - Grappe

وَضْعيَّة الأزهار التي تَتعلَّق بزُنَيْداتها إلى مِحور مُشتَزك مُستَطيل. مثلاً: كِشْمِش. وهو "مُرَكَّب» عندما تَلتصق الزُّنَيْدات إلى محور أو مَحاور ثانويّة. مثلاً: العِنَب.

مُنْتَفِش، شَائِك مُنْتَفِش، شَائِك مُنْتَفِش،

مُزيَّن بأوبار جالِمة وجامِدة. مثلاً: الحِمْحِم.

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

أَهْلَب، أَشْعَث، كَثُ الوَبَر

77 - Hirsute

مُغطِّى بأوْبار على بعض الطُّول، مُتَشَبِّكة نوعًا ما.

78 - Hispide

شائِك، أَهْلَب

مُغطِّى بأوْبار جامدة، طويلة وعديدة. مثلًا: خَشْخاش مَنْثُور ومُقَنَّب.

79 - Holoside

خولوسيد

تعبير يُشير إلى مجموع السَّكاكِر المُكوَّنة من اتَّحاد عدَّة سَكاكِر بسيطة كالسَّكَاروز.

80 - Hypocratériforme

بُرْكانِيَ الشَّكُلِ المُنْقَلِب(١)

نعتُ تعريفيٌ يُطلَق على تاج مُتَّحِد البَتَلات، يكون أنبوبه طويل ومُستَطيل يَنتهي فجأة بنَصل مُسطَّح ومُنبسِط. مثلاً: لسان الثَّور، ياسمين.

81 - Hypocratérimorphe

بُرْكاني النُّمق المُنْقَلِب(١)

راجع المادة السَّابقة.

82 - Imparipenné

ريشية مُفرَدة

ورقة مُركَّبة ريشيَّة تَنتهي بؤرَيْقة مُنفرِدة. مثلاً: روبينيَه.

83 - Incisé

مُشَرَّط، مَشْقوق

نعتٌ تعريفي يُطلَق عمومًا على الأوراق ذات التَّقاطيع العميقة غير المُتساوِية. مثلاً: ورقة الزَّعرور.

84 - Inclu

مُتَضَمِّن

لا يَتخطّى أطراف العضو المُغلّف. ضدّ بارِز exert. مثلاً: أسدية وقَلَم الكُوشاد المَقِر.

85 - Inflorescence

ازهرار

ترتيب الأزهار على النّبات. ازْهِرار سُنْبُليّ، عُنقوديّ، رُؤَيس، سَنَميّ، جَثْوِيّ، مِظَلّى، إلخ.

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

قِمْعِيَ الشَّكل B6 - Infundibuliforme

تاج مُتَّحد البَتَلات على شكل قِمع. مثلاً: تاج زهرة اللَّبلاب.

87 - Involucre تُلافَة

مجموع القنّابات الدَّوّاريّة الارْتِكاز التي تُرافِق زهرة أو أكثر (شونيز)، أو ازْهِرارات (مِظلّيّات). مثلاً: جَزر. والقُلافة هي أيضًا مجموع القِنّابات التي تُغلّف الرُّؤيْس.

مَلْفوف 88 - Involuté

نعتٌ وصفيٌ للورقة التي يكون طرفاها مَطْويّان إلى الدَّاخل قبل تَفتُحها، وعلى شكل حَلَزون أو لَوْلَك.

مُتَجازِى الأَسْدِية (١) مُتَجازِى الأَسْدِية (١)

زهرة يكون عدد أسديتها مُساوِ لعدد البَتَلات. مثلًا: دِيْش.

90 - Lagéniforme قَنْينِيَ الشَّكُل

نعتٌ وصفيٌ لما كان يُشبِه القنينة. مثلاً: أزهار بعض أنواع الخَلَنْج؛ ثمرة القَرْع؛ وَبْرَة القُرِّعُ.

مَنِر 91 - Lanière

شُدْفَة ضيِّقة ومُستَطيلة. مثلًا: أوراق الحَوْذان العائم.

عِلْباب، لَغَى 92 - Latex

سائل لابِن المَظهر في أكثر الأحيان، يَسيل في أنابيب مُتتالِية بشكل عام، هي: الأُوعِية المُحَلِّبَة. فمن حِلْباب بعض الأشجار يُستخرَج المَطَّاط.

93 - Laticifère يُحَلِّبِ ، لاثِ

94 - Laticifères خَلایا مُحَلْبِبَة

هي خلايا مُستَطيلة غالبًا ما تَتَلاقى وتَتَواصل فيما بينها في شبكة مُتكامِلة من الأنابيب، مملوءة بسائل لَبَني المَظهر بشكل عام، أو لابِن، أو تكون مملوءة بالجِلْباب.

(١) التُسمة للمُؤلّف.

95 - Lécithine لاسِتِيْن

مادَّة دُهنيّة فوسفوريّة وأَزوتيّة، تُوجَد خاصّة في صَفار البَيْض، غبار الطَّلع، حبوب الصُوْيا، إلخ...

عارشَة، مُغْتَرشَة، مُتْسَلُقة عارشَة، مُغْتَرشَة، مُتْسَلُقة

نبات ساقه لَذْنَة، مُستَطيلة، لا تَستطيع أن تَستقيم من ذاتها، لكنَّها تَتسَلَّق الأشجار وتَتَعلَّق على أغصانها وجذوعها.

عَزاز 97 - Lichen

نبات قوي الحَيَويّة، زهيد المُتطلّبات، يَتكوّن من الاتّحاد النّابت بين ألْغ وفطر.

98 - Ligule لُسَيِّن

هو امْتِداد صغير غشائي يَتكوَّن من ثَنْي البَشَرة عند نقطة اتَّحاد الغمد والنَّصْل في نباتات الفصيلة النَّجيليّة. مثلًا: الِتفُ Pâturin.

كذلك يُطلَق اسم لُسَيِّن على تاج الزُّهَيْرَة النَّصْفِيّة التي تَتميَّز بها نباتات فصيلة المُركَّبات. مثلاً: بِليِّس أي زهر اللَّؤلؤ Pâquerette، أقحوان، نَجْمِيّة، دَوَّار الشَّمس، آذريون، قوقحان، إلخ... إِنَّ هذا التَّاج، عِوضًا من أن يكون أنبوبيًّا كما هو الحال في الزُهَيْرات، يكون مُسْئِن الأطراف.

نَصْل Limbe

هو القسم المُسطَّح، العريض من الورقة، أو البَتَلة، أو الجزء الحُرّ من الكأس المُتَّحد الكأسيّات أو التَّاج المُتَّحد التُويجيّات.

خَطْيَ Linéaire

نعتُ تعريفيٌ ووصفيٌ يُطلَق على ما كان طويلًا، ضيِّقًا، وأطرافه مُتوازِية فيما بينها طوليًا. مثلًا: ورقة القرنفل.

السانِيَ الشَّكُل Linguiforme

الله 192 - Lipase بيخماز بالم

أَنْبَخانَة يُمكِنها أَن تُحلِّل بالماء المواد الدُّهنيَّة إلى مُرَكِّباتها، الغليسرين والحَوامِضِ الدُّهنيَّة.

نَسَم (دُهن، شَحم) 103 - Lipide

اللَّفظة الفرنسيَّة للدَّسم هي كلمة عِلميَّة يَشيع اسْتِعمالها اليوم بدلاً من مواذ دُهنيَّة عُضويَّة المصدر.

فَصَ، فَلْقَة 104 - Lobe

جزء من عضو يَقع بين ضَوْجَيْن عميقَين نوعًا ما. مثلاً: الورقة الجَذْريَّة والورقة السَّاقيَّة في الجزاب أو الدَّهامِين.

أُصَيْصَة، فُلَيْقَة فُصِيْصَة، فُلَيْقة

فَصّ صغير، فَصّ ثانويّ. مثلاً: ورقة الثَّلِيب.

خُجْرَة 106 - Loge

تَجويف المَبيض الحاوي على البُيَيضات، أو تجويف الثَّمار حيث تُوجَد البزور: وحيد الخُدر، أي ذو حجرة واحدة، مُتعدد الخُدور أي ما كان له عِدّة حجرات، يَفصلها، والحالة هذه، الجَوْل أو الأَجُوال.

جزامي الشَّكل Loriforme

رقيق ومُستَطيل كالسَّيْر أو الحِزام أو الزُّنَار.

مِلالِيَ الشَّكُل 108 - Lunulé

ما كان على شكل الهلال أو المِنْجَل.

مُلَطَّخ، مُبَقَّع Maculé

نعتٌ وصفيًّ يُطلَق على ما كان مُغطَّى بلَطْخة أو عدَّة لَطخات تَتمايز ألوانها بحدَّة عن لون الأرضيّة أو الخَلفِيّة لعضو نباتيّ.

أَفْاحِيَ الشَّكُل Maliforme

ما كان شكله يُذكِّر بشكل التُفَّاحة.

مُحاط، مُحَدَّد 111 - Marginé

ما كانت له حافّة مُعَلَّمة بشريط يَختلف لونه عن باقي لون النَّصل. البزرة المُزوَّدة بحافّة أو حاشية بارزة تُدعى كذلك بزرة مُحاطّة أو مُحدَّدة. مثلاً: أحد أنواع الشُرْعُوب، أوراق عدّة أنواع من الزُّغْدَة.

جُمْعَر 112 - Marne

تُراب أصفر اللّون كَثُرت فيه نسبة العَناصِر الصَّلْصاليّة؛ وهو خليط من الكلس والطّين والصَّوّان والمغنيزيا. المخزونات الطَّبيعيّة من الجَمْعَر أي الجَمْعَرات تُستغَلّ في سبيل إصلاح بعض أنواع التُّربة في عمليَّة تُدعى جَمْعَرَة.

بارض، مَنَس بارض، مَنَس

جاء في «الموسوعة في علوم الطّبيعة»: البارض هو أوّل ما تُخرِج الأرض من زيت، يُقال أَطلعت الأرض بارِضَها.

والبارِض هو نسيج مُؤلَف من خلايا فتيَّة، أو يَتحلَّى بصفاة الفتوَّة، أي أنَّه لم يَزل غير مُتميِّز وقادِر بالتَّالَى على خلق مُختلِف أنواع الأنسجة والأعضاء.

سُبْحِيَ الشَّكُل 114 - Moniliforme

نَعتُ وصفيٌ يُطلَق على ما كان شكله كالمَسْبَحة. مثلًا: أرومة أحد أنواع الخَرْطال المُسمّى: Avena precatoria.

طُخلُب، حَزاز أَعَالِيّا 115 - Mousse

نباتات صغيرة من دون جذور ولا أوعية، ولكنُّها مُورقة.

شَوْكِيّ الطَّرَف، أَسَلِيمُ الطَّرَف 116 - Mucroné, Micronulé

نَعتٌ وصفيٌ يُطلَق على ما يَنتهي برأس حادّة. مثلاً: كُؤيْس القرنفل؛ وما يَنتهي بشُويْكة صغيرة. مثلاً: أوراق عدّة أنواع من الفَرْبيونيّات.

مُرِّيقِتِ الشَّكل؛ مُورَكْسِيّ الشَّكل (۱)

نَعتُ وصفيً وتعريفيً يُطلَق على ما كان مُغطًى (مُزَركشًا) برؤوس قصيرة وعريضة القاعدة. مثلًا: كَرْبُلَة أحد أنواع الحوذان Ranunculus muricatus.

سابح Natant حسابح

نَعتُ يُطلَق على ما يَعوم على سطح الماء. مثلًا: بعض أوراق عرائس النيل.

غُمَيْد ^(۲)غُمَيْد غُمَيْد (۲)

غِمد صغير يَقع على قاعدة بعض الأعناق التي تُحيط بالسَّاق تمامًا. مثلاً: أنواع البَطْياط، السُّعادَى.

⁽١) التُسميتان للمُؤلّف.

⁽٢) التسمية للمُؤلّف.

نَعتُ وصفيٌ وتعريفيٌ لكلّ ما يَنتهي برأس صغير مُنْحنِ على شكل الشَّص. مثلًا: قُلافة الأرْقِطيون، عَمّى خُذْنى مَعَك.

مَظْفُورِ 121 - Onguiculé

نَعتْ وصفيٌّ يُطلَق على ما كان مُزوَّدًا بظُفَيْر أو زائِدة. مثلاً: بَتَلة القرنفل.

كُرَوِيّ، دائِريّ كُرَوِيّ، دائِريّ

نَعتُ وصفيً وتعريفي يُطلَق على كلّ عضو تكون مساحته المُسطَّحة دائريَّة الشَّكل. مثلاً: سنْفة الفَّعة: Medicago orbicularis.

مُسَعَّفَة (ورقة)، كَفُيَّة مُخَرَّمَة 123 - Palmatifide (feuille)

هي الورقة المُقطَّعة إلى فُصوص مِرْوَحيّة التَّرتيب أو كأصابع اليد، والتي تَبلغ أَضُواجها حوالي وسط النَّصْل. مثلاً: بعض أنواع الغُرْنُوق.

كَفْيَة مُفَصَّصَة، راحِيَّة مُفَصَّصَة (١) كَفْيَّة مُفَصَّصَة، راحِيَّة مُفَصَّصة

تَختلف الورقة الكفّيّة التّفصيص عن الورقة الكفّيّة التّخريم بفصوصها التي تكون أَقلّ عددًا وأَقلّ عُمقًا.

كَفْيَّة مُشَرَّمة، راحِيَّة مُشَرَّمة

تَختلف الورقة الرَّاحيَّة التَّشريم عن الورقة الرَّاحِيّة التَّخريم بفصوصها التي تكون حادَّة عمومًا والتي تَفصلها أَضُواج أَكثر عمقًا بكثير حيث تَتخطّى وسط النَّصل وتَصل إلى القاعدة تقريبًا.

كَفْيَّة مُفَلَّقة، راحِيَّة مُفَلَّقة

الورقة الكَفَيَّة التَّفليق هي التي تكون فُصوصها مُنفصِلة حتَى نقطة اتصالها بالعُنق؛ ولكنَّها بالرّغم من ذلك، تُولف نَصلاً واحدًا وليس وُرَيْقات مُنفصِلة، لأنّها ليست مفصليّة القاعدة كما هي الحال عند أوراق المُركَّبات. مثلاً: الأكُونِيت.

⁽١) التُّسميتان للمُؤلُّف.

مَسارِد / Glossararies

- ۱ _ مُسرد عربيّ
- ٢ _ مُسرد إنجليزي
- ٣ ـ مُسرد فرنسيّ
- ٤ _ مُسرد ألماني
- ٥ ـ مسرد لاتيني

۱ _ مسرد عربيّ

11	أَشْقأ	٤٥	يْرَة العَجوز
١	أ شن ان داؤود	۲۳۸	بُو صُفَيْر
۱۲۸	أضبان	40	بُوَه
	أضطُرَك	١	<u>تُرُوپ</u> يْن
	إضطَفْلِين	189	الإِثْمِدالإِثْمِد
٦٤	أَطَد شائع	90	الجماليسين
۱۳	أُطْرِيْلال قُبْطِيَأَطْرِيْلال قُبْطِيَ	9.4	إنجمالِيْن
١٣٥	َ اِعْدَار ـ أغار سيلانا		اَخَيْضَر
٥٩	أغاريْسِيْن		أ دها تُوْدا
۱۳	أغرُوان أغرُوان		َذْن يَهُوَذَا
18	القرين لامائي أفدرين لامائي		رثد
174	المعارين والمعنى الفراز القُنْدُس		رُزِّ
10	أغيون		اْرْضِي شَوْكِيالله الله الله الله الله الله الله
10	أفيون خام		أرطاة
١٥	أفيون نَيْء		ارْطُسانانانانانانانانانانانانانانانانان
	اکیون کیء اکرار أوروبتی		ازطَماسِيا تَلْجِيَةا
727			أَرْطُماسِيا جَبَلِيَّةأَرْطُماسِيا جَبَلِيَّة
	0 0. ;		ازواح آر م
	إِكْلِيْلِ الْمَلُكِ		أرُورُوتأرُورُوت أَنْهُ اللهِ ا أو و اللهِ الل
	أَلْدَهِیْد مَثِیلان پروتوکاتَشِي		أرُوْم
	الكُرْنُك		أريثرينا مَرْجانِيّة
	أَلْكُورِنُوك		أَرْيَل بَرازِيليِّأَرْيَل بَرازِيليِّ
	ألُوريت		إسبائخ
	أَلْوَة		إِسْبَغُولَة
17	أَمَدْرَيان	140	أَسْفَنْدانا

79	بَرِنْج	۱۷	أمسُوخ
79	بَرْنَق	١٩	أمسُوخ شَنَوِي
79	بَرْنَق قَوِيّ	١٩	أمسوخ منقعي
44	بَرْنَق كِشْمِشي	۲.	أمسُوخ المَوْجِل
7 • 9	برُونْفَلْسِيا هُوْبيانا	۲.	أَنْبَخَانَةَ الشَّعِيْرِ المُنْتَشِ
٣.	بَصَل	۲.	أَنْبَخانَة مَخْزَنِيَّةأَنْبَخانَة مَخْزَنِيَّة
۳١	بَطاطا	107	أَنْجُذَان حَرَمُونأنْجُذان حَرَمُون
۲۱	بَطاطِس	Y 1	أَنِيْسُوْن تُيَيْسِيّأَنِيسُوْن تُيَيْسِيّ
٣٣	بَطْباط الرِّمال	۲۱	أَنِيْسُوْنَ صَغِيْرً
٤٩	بَکۡۃ	-۲۲	إهْلِيْلج
48	بلآدُون	44	أ وْجِينُول أ
۳۷		179	أُوْرِيْغانُمأُورِيْغانُم
۳۷	بلًان	3.7	أُوْكَالِيپْتُوٰسأُوْكَالِيپْتُوٰس
۲۸	بَلْسَم غُرْجُوْن		أوكُوتيا بيشُورِيْمأوكُوتيا بيشُورِيْم
44	بَلْسَمُ مَكَّة	40	إِيْبُوغَه
44	بَلْقاء خَضْراء الأَزْهار	77	بَابُوْنَج السُّطُوحِ
٤٠	بلُومارِيَة صَفْراء	77	بابُوْنَق ذَهَبِيّبابُوْنَق ذَهَبِيّ
٤٠	بنج	17.	باتُورب
٤١	بُنْدَق هِنْدِي	171	باتور المَكسِيك
٤١	بَنْزُوات	77	باژذَد
23	بَنْزُوات الأَمْونيوم	١٦٠	باطُور
73	بَنْزُول	**	بان دُهْنِي َ
23	بَنْزِيْن	**	بان مُجَنَّح
٤٣	بُوْتَالِيا مُرَّة	**	باهِرَة أَمْرِيْكِيَّة
24	بُوْسِیْدان مَخْزَنتی	١.	بَايْكُورُو (جذر)
٤٤	بُوْصِيْرِ ثَبْسِيِّ الشَّكلِ	44	بَتْشُولي عَذْب
٤٤	بُوْصِيْر كَثِيْف الزَّهْر	٤٣	بَخُور الأَكْراد
٤٥	بُوْقِيَّة أُرْجُوانِيَّة	۱۷	بَذْرانج
۸۲۱	بَيْدَسُتِر	٤٣	<u> </u>
44	پانکِنناز	۲۳۸	بُوْتُقال مُرّ
۲۸	بيَرُوْنال	177	برسِيم حِجازي
44	پُکْتِین	197	بُرْعُونْب

٥٢	حامِض سَغْتَرِيّ	37	پلاتیارین (أملاح الــ)
٥٩	حامِض غاريقونتي	٤٥	پيئۇرِيب
170	حامض فانيك مُتبلّر	100	
٥٥	حائمول كَبِيْر		يِكْرُوتوڭسِينِ
11	خَرْمَل خَرْمَل		يْيلُوكَرْبِيْن وأَمْلاحه
71	خساء خُضار	40	تَابَرنَنْتَ إِيْبُوغا
٦٢	حُسَيْكَة	٨٥	نَحضير الزُّيوت الدُّهنيَّة
٤٥	حَشيشة الإبْرَة	٨٥	نَحضير الزُّيوت الطُّيّارة
75	حَشِيشَة التُّنين التَّتِنَة	97	تَخلاذَن
114	حَشيشة الذَّهَب	٤٩	تُرُنْجان نَتِنترنجان نَتِن
۱۹	حَشِيْشَة الطَّوْخَ	٨	تِرْياق أَبْيض
78	حُضَض شائع	٤٩	تَمُرةتنامرةتنامرة
78	حُقَن	٥١	تُوْز مَخْزَنِيّت
70	حِلْتِيْت	٥٢	تِيمُول
٦٥	حِلْنِت	٥٣	ثَلِيْبِ أَصْفَر
٦٧	حِمار البَيْت	٥٣	يْيْل، ئَيْل
٦٧	حِمار قَبَّان	٤١	- جاوات
٦٧	حِمْص، حِمْص	۱۸۱	جاوَشِيْر
۸۲	حُمُیْ ض	7 • 7	جَرُوع اسْتِحلابتي صَمغِتي
79	حُمَّيْض حادّ	٤٥	جزاب شَوْکَرانی
79	حُمَّيْض رَأْس الثَّوْر	٤٥	جَزَر
79	حُمَّيْض سُوري	٥٥	جَعْفِيْل كَبِيْر
79	حُمَّيْض شَلَبِي	٥٦	جُلاب
٧٠	حُمَّيْضَ صَغِيرً الوَرَق	٥٦	جِمْلاج دُوْبِيا
٧٠	حُمَّيْض ضَيُقُ الوَرَق		ِ جِمْلاج زِبْدِيَ
٧٠	حُمَّيْض الغَنَم		جيلاتين
	حُمَّيْضَ لُبنانتي		- جِيلاتِيْن مَخْزَنيّ
٧١	حُمَّيْض مائي		· جيوم نَهْرِيّ
٧١	حُمَّيْض مُتَكَتِّل		جامِض أُسَتِيل سالِسيليك
	حِنّاء سَرْحَة		حامِض أغارِيْسِيك
	حِنْطَة تَثَرِيَّة		حامِض بَنْزَوِيْك
	حَوْذان		حامض پِيڭرُوتوڭسينتي
	•		\$ - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 -

۸٥	دُهْن الكاجِيبُوت	٧٤	حَوْمان غُدْي
۸٥	دُهون (تَحْضِير الـ)	٧٤	حَوْمان مَغْضِنِيّ
181	دَواء	119	خامِشة
٨٦	دُوبُوازِي ا	٧٥	خُبْز
٥٤	دُوبُوازِيا هُوپُؤُود	۷٥	خُبَّيْزَة وَرْدِيَّة
۸۷	ديانْتِيرا صَدْرِيَّة	٧٦	خِذْراف أَمْرَط
۸٧	دِيْش أَصْفَر	٧٦	خِذْراف مُبَقَّع
۸۷	دِيْش أَمْرِيْكِيّ	٧٧	خَرْبَقَ نَجِسَ
۸٧	دِيْش مُرَّانِيِّ	٣	خُرْشُوْف
۸۸	دِیْشار	٧٧	خَرُّوْبَة اليَهُودِيَّة
۸۸	ديغوكسين	٧٨	خُزامَى مَخْزَنِيَّة
٩١	ذُرّاح ناعِظ	٧٩	خَسَّ بُسْتانِيِّ
91		111	خَسّ النَّعْجَة
41	ذ رُوح	37	خَشَب اليانسون
777	ذَرُورات	۸٠	خَفَّان
97	ذَعْلُوْق	۸٠	خَفَج مَبْذُوْل
17	ذَنَب الخَيْل	۸۰	خَلِّين
۱۹	ذَنَب الفَرَس	٨٨	خنشار كبير
94	راتانِيا ساڤانِيْلَة	٨٢	خَوْخ مُجَفَّف
94	راتانِيا غرناطة الجديدة	199	دَسَم الصُّوف
94	راسِينَامِيْن	۲٠١	دَسَم الصّوف المُميَّة
9 8	رَتَم رَتَمِي	199	دَسَم نَض الصَّوْف
٣	رز	۱٦٧،	دَمُ الأَخَوَيْنِ ١٥
٩٤	رَزَرْبِيلِيْ <u>ن</u>	۸۳	دَمّار الأغاتِس
٤٩	رُطْبَة	۸۳	دَمّار الدِّمّارَة
٩٤	رِفادة	۸۳	دَمّار کُورِي
189	رَقِيبِ الشَّمْسِ الأوروبُيِّ		
97	رَكْو	144	دَمَوِيَّة
90	رُوبازِیْن		دَهامِين شَوْكَرانيّ
97	رُوح	٨٤	دُهْن البَرْغَمُوت
97	رُوكُو	٨٥	دُهْن البَلْقاء البَيْضاء
97	رُوْوُلُفِيا	٨٤	دُهْنِ قَرْفَة سئلان

11.	سَكَابِيُوزَة حَقْلِيَّة	٩,٨	رُوْوُلْفِيْن
111	سُكَّرُ الفَحْم الحَجَريّ	99	-5
11.	سُكُريّات	99	زَرَنبُوك فِيرجِينية
111	سُکَّرِیْن	99	زَهْرِ الثُّلْجِ
١٢٦	سُلْتَ	١	زُوْفازُوْفا
111	سُمْنَة	٨٤	زَيْت البَرْغَمُوت الدُّهْنِيّ
111	سَنا	1.1	زَيْت بزور العِنَب
۱۱۳	سَنْدَرَك	١٠٤	زَيْت حَبّ السَّلاطِين
۱۱۳	سِنْدَرُوس	1.7	زَيْت حَبّ المُلوك
110	سَنْكُوفُوْلاس	1 • ٢	زينت الخِرْوَع
111	سَنَّى	١٠٤	زَيْت الخِرْوَع الصَّينيّ
110	سَوْسَن	۱۰٤	زَيْت راتِنْج
117	سَوْلَع	1.7	زَيْت فَرْبِيُون لَسِيرُس
۱۸۱	سِيْسارُون بَرُيّ	1 • ٢	زَيْت فَرْبِيُون مُتَصالِب
117	سَيْسَبان	1 • 8	زَيْت كرُوتُن الزَّيْت
117	سِیْمابا سَدْرُون	١.	سَبانَخ
114	سِيمُولُو	٥٥	مَبْع كَبِيْر
149	سِیْنکُوْنَه	171	سَبِيْخ التُرْب
۱۷۳	شافِية	۱۷۱	سَبِيْغُ الخُتُ
114	شِتْراق مَخْزَنتي	37	مِتَ الحُسْنِ
119	شَجَرَةُ إِبْراهِيْم	1.7	ستاراسُول بَرْلِيُوز
4 8	شُجَرَةُ الحُمَّى	1.7	سَخْق (طُرُق الــ)
181	شَجَرَة الكَرْنِيْبِ	7	سَخْلَب الهِنْد الغَرْبِيّة
٩	شَجَرَة المَرْجان	117	سَدْرُون
779	شَذُو	7 £ £	مَـرَّازان تَتَرِيَ
17.	شَراب بسيط مُحَضَّر على النَّار	۲	مُوَّة النَّجَف
17.	شَراب سُكُّر مُحَضَّر على النّار	١٠٧	مَرْخُس لِحاء الغُوْلل
107	شِيزش الزُّلْوع	۱۰۸	ميزفيل غطر
171	شَرُوْنَة دُوْرِيا	۱۳	مِىرْفِل قُبْطِي
171	شَرُوْنَة مُذْهَبَة	119	مِطْرَك
171	شَمارٌ بَرِّيٍّ مُفَلْفَل	۱۰۸	مَنْفُرَس مُثْلَث
73	شُمْرِ الخَنازِيْرِ	1 • 9	سَقَمُونيا

۱۲۷	غرار قَيْصَرِي	١٢٢	شِنْداب
۸۳۸	عَرْعَر شائِع	١٢٣	شِنْداب بَحْرِيّ
144	عِرْق الدَّم	178	شَوْكَران
١٤٠	عِرقُ الذُّهب المُحَلِّق الكبير	178	شُوكُولا
٠31	عِرْقُ الذَّهب المخزنيّ الكبير	171	شُوْمَرٌ بَرِّيُّ مُفَلْفَل
٦٤	عُزْقُد شائععُرْقُد شائع	170	شُوْنِيْز الحَقْل
۱۷۳	عَزَقانعَزَقان اللهِ	۱۷	شَيَّالَة
٥٤	عُشْبَة الأَبارِيْق الأُرجُوانِيَّة	177	شَيْخَة البَحْر الرَّمادِيَّة
٥٤	عُشْبَة الأَبُواق الأُرْجُوانِيَّة	12.	شَيْطَرَج
119	العُشْبَة الذَّهَبِيّة	181	شَيْطَرَجَ الرُّدُومِ
۱٤٠	غصاب	177	شَيْلُم
131	عُصاب إسباني	170	شِيْنِيْزُ الحَقل
131	عُصاب الرُّدُومُ	۱۲۸	صابُون
131	غصاب صغير	111	صَبَّارَة ٢٧،
١٤٠	عُصاب عَرِيض الوَرَق	117	صَبْر
131	عَصَلة مُشْوِكَة	179	صَغْتُر
٧٧	عَفْصَةُ البُطْمِ	١٣٥	صَلْصال أَمْغَر
٧٧	عَفْصَةُ الضَّرَاوَة	121	صَمْع بِرازِيّة
44	عقَّيْدة الرِّمال	121	صَمْعَ جَنْدَم
181	عِلاج	121	صَمْعَ غَرْسِيْنِيا
184	عَلْد سويسرا	121	صَمْغ نُقْطَة
188	عُلَّيْق لَذِيْذ الثَّمار	171	صَمْغ خَرايا
	عُلَّيْق (مشروب روحيّ من كبوش	121	صَمْغ كُوتِيرا
188	العُلَيق)	127	صَمْغ اللُّك
127	عِئب	124	صَنَوْبَر مُثْمِر
189	عَنْبَر	188	ضِفْدَع
189	نحود الأنبياء	188	ضِفْدَعُ أَخْضَر
	عُوْد القَرْح		
188	عَوْسَج لَذِيْذ الثُّمار	789	طَرَخْشَقُون
197	عَيْدَم	١٣٥	طِيْن أَخْمَر
101	عَيْهُوْن مِعْطار	150	طِيْن أَرْمينيا
3 7	غار بِیشُورِیْم	۱۳۷	عاقِر قَرْحا

i	7 2	فُول بِيشُورِيْم	١٥٢	غارِيْقُون أَبْيَض
	170	فينول مَخْزَنِيَ	۲٥٢	غارِيْقُون مَخْزَنِيّ
	178	فجئبلاستين سولفات	۱٥٣	غِراء السَّمَكغِراء السَّمَك
	178	فئكالوكوبلاستين	٥٧	غراناتِیْن
	۸٠	فِيْزامْيْن	71	غَلْقَة الذُّنْب
	١٧٨	قابُوق	11.	غلوسيدات
	1 🗸 1	قار	108	غَمْبِيْر مُكَعَب
	٤١	قارحقارح	١.	غَوَايْكُورُوغَوَايْكُورُو
	177	قاطِر جَبَّار	189	غَيَّاكَ مَخْزَنِيّ
	177	قُبُّعَة مَخْزَنِيَّة	100	فابِيانا مُتَراكِبَة الوَرَق
	١٢٢	قِرْصَعَنِّيقِرْصَعَنِّي	107	فارُولا حَرَمُون
	٨٢١	قُسْت عَرَبِيّ	٧٢	فاغِيَة بَيْضاء
7 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	171	قُسْتُس عَرَبِيِّ	107	فاهام عَذْب
	۱٦٨	قَسْطُورِيُوم		فاهُوْن عَذْب
	197	قَسْطُوس إِقْرِيْطِشي إِقْرِيْطِشي	700	فاوانِيا كسروان
	١٧٠	قَصَب بَلَدِي	٤٠	فِتْنَة صَفْراء
3	١٧٠	قَصَب رُومِي	198	فَتِيْل الكَيِّي
	171	قَصَبُ السُّكَّر	107	فُجْل زِراعِي
	14.	قَصَب النِّيْل	۱٥٨	فَحُمُ الْحَيوان
	۱۷۳	قَصْعِيْن	۱٥٨	فَحُمُ العِظام
	٧٢	قَطَب أَبْيَض	3 • 7	فَراسِيُوْن فِرْجِينيا
	171	قَطِران	109	فَرْبِيُونَ
	١٩	ے د و رپ	109	<u>ف</u> َرْبِيُونات
	۱۷۱	قُطن تُرْب مَنْدُوف	17.	فُشاغ، فُشَّاغ
	177	قُطْن حَشِيْشِيَ		فشاغ المكسيك
	171	قُطْن خُتّ مَنْدُوف	177	فِصْفِصَة مُعروفة
	177	قُطْن الشَّرْققُطْن الشَّرْق	177	فِصَّة مَزْرُوْعَة
	337	قَمْح البَقَر الهِنْدِي	177	فِلْفِل طویل
	77	قَنا وَشَق	177	فِلْفِل عِزْق الذَّهَب
	77	قِنَّة مَهْجُونَة		فُلَيْفِلَة لاهِبَة
	171	قُوْقاع مُستَدير الوَرَق	۱٦٣	فُلَيْفِلَة لِيْفِيَّة
TELE	۱۷۳	قُوْقَحان مُنْيات	180	فَوْقَس حَزازي

قُويْسَةقُويْسَة	۱۷۳	كُشْنَى	141
قُوَيْسَة مَخْزَنِيَّة	178	كَعْبِ الغَزال	۱۱.
قُوَيْصة	۱۷۳	كلُورُور الأمونيوم	۱۸۸
قَيْقَبقَيْقب	140	كلُورور الأنتيموان	119
كابُوك	۱۷۸	كَمبُوْجِيا	171
كابُوك خُماسِيّ الأَسْدِيَة	۱۷۸	كُنْباث الحَقْلكُنْباث الحَقْل	۱۷
كافُوركافُور	179	كُنْباث الشِّتاء	19
كافُوْرات	179	كُنْباث مَنْقَعِيكُنْباث مَنْقَعِي	19
كاكاو	179	كُنْباث المَوْحِل	۲.
كاوَشِيْر	1.41	كَنْكِيْنا	144
كَبَّاش	١٢	كَهْرَمان	189
كَبَر جِلْدِيكَبَر جِلْدِي	114	كُوبال	۱۱۳
كَبْراشُو أَبْيَض	141	كُوبْتيسكۇبْتيس	19.
كبراشو بيروبا	181	كُوبْتِيس تِكْتا	191
كِبْشُ القَرَنْفُول	١٨٢	كُوبْتِيس ثُلاثتي الوَرَق	191
الكُخل	119	كُوبْتِيس غرُوَنْلاند	191
كُحول أوڭتِيلِيْك عِيارِيّ نَمُوذَجِيّ	۱۸۳	كُوبْتِيس ماميرا	191
كَذَّانكَذَّان	۸٠	كُوبْتِيس اليابان	191
كُرَّاتْ رُوْمِيِّكُرَّاتْ رُوْمِيِّ	118	كُوُرار وسُموم هِنْدِيَّة	191
كُرَّات مَعْرُوفكُرَّات	148	كُوراغوڭس ين	۸۸
كَرّاغَيْنات	١٨٥	كُوكايِيْن	194
كَراوِيا	140	كُونَسُيْنكُونَسُيْن	198
كِرْسَنَة	781	كَيْ	198
كَرْكاش			
		لاذَن إِكْرِيْتِيّ	
كَرْمَلْتِين عُلْكُوليّ		لاذَن طُوطِيّلاذَن طُوطِيّ	
_		لاريسِيْنلاريسِيْن	
كِريسَّنْتِيا كُوجِيتَى	171	لامينارية مُتَصَبِّعة	
كرَيُوزُوت	۱۸۷	5.5 .5 .5 .	
- / '		لانوڭسىن	
كُزْبَرة الحَبَشة		لائولايينلأنولايين	
كُزْبَرَة مَزْرُوْعَة	144	لائولايين مُميَّه	1 • 1

ص	١٩ مُحَلَّيات وأقرا	لانُولِيْن ٩
198	٢٠ مُخْرُوطُ الْكَيّ	لانولِين مُميَّه ١
* 1 *	٧ مُرّان زَهْرِي ً	لاَوَنْدَه أَصْلِيَّة ٨
717	۷ مُرّان شائع	آئبت ا
Y1Y	۲۰ مُرّان مَنْتَيْ	لُبْنَى ١
717	۱۲۱ مَرْجان الْبَحْر	
717	۲۰ مَرْدَكُوْش	لَعوق أَبْيَض ٢
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	۲۰ مَرَق خُضار	لَعُوق لَوْزِيّ ٢
317	مَرْمَلاد	
Y10	۱۰ مَرْهَم۱	لَقْمَة النَّعْجَة٢
	٢٤ مَرْهَمُ غالِينُوس	
-	•	لَمْبِسَانَه مَبْذُوْلَة
١٠٨	۲۰۱ مِرْیْس	
178 . 174		
***	 ۱۷ ⁰ مَزيْج	لَوْزَ الآلِهَة ٩
	• •	ِ لَوْز مُرَ ٣
YY1	ا مُزيْل شَغْر	v
***	۲۰۱ مَسَاحِیْق	لُوْف أَسْطُوانِيّ ٤
777	، مساحِیْق بَسِیْطَة	
770	۲۰۱ مُسْتَخْرَج	<u> </u>
		لِيْفِ
عُصاريَّة ٢٢٥	٢٠١ مُسْتَخْلَصات	لِيْكُوْبِ فِرْجينِيَا
777	۲۰۰ مُسْحات	ليكورات د
***	۱۱ مَسْحُوق	لَيْلَك أَزْرَق
779	۲۰۰ مِشك	لَيْمُون حامِض د
18.	۲۰۱ مشواك الرّاعِي	ليناريَّة صَغِيْرة
حيَّة ٢٠٥	۔ ۲۰٪ مَشروبات رو۔	ماء َ بَخْر ا
14	۲۰ مِشْيْطَة	ماء هستيريّة
171	۱۹۱ مُصًان	
1.7	٢٠٠ مُطهّر بَرُليُوز .	ماناکا
181	٢٠٠ مُعالَجة	ماهاليتا
ل الأزوتيك ٢٣٠	١٣٠ مُغَوَّل الحامِض	مْباتِو۱
۔ ل النیتریك۲۳۰	٢١٠ مُغَوِّل الحامض	مُحَلَّيات تُحَضَّر بطَبخ السُّكِّر
-		

7 2 7	نِيْلَة	117	مَقْر
00	•	711	مَلْتُوتات سُكَّريَّة صُلْبَة
٦٧	هالُوك كَبِيْر		•
	مَلُبَة	144	ملح الأمونياك
7 2 9	هِلْيُوتروب أوروبْتي دارين	7.	مِلْح البَنْجوان
7.7 P3.7	ۿؚڵؽؙۅؾؙڔۅۑؚؽڹ م	74.	مَلْفُوف أَخْمَر مَا نَا
	. هِنْدُب	771	مَناخِل مونی
۲0٠	هِنْدُب سوريا	741	مُنْخُل مُورِيْ
۲0٠	هِنْدَب صَغير الرَّأْسِ نَتَ تَعَالَى اللَّهُ السَّالِ	٩	مُورُونْغُو
۲٥٠	هِنْدَب قَصير المِنقار	198	مُوكُسا
70.	هِنْدَب لبنان	٩	مُولُونُغُو
۲0٠	هِنْدُب مِئْخار	777	مياه مُقَطَّرة
747	هيذرُولات	771	ناتِف
777	هِيْدَرُولاتات	747	نارَجِيْل بَحْرِيّ
701	هيذُرُولة إِفْرَازِ القُنْدُسِ	747	نارَجِيْل سَيْشُل
701	هيدرولة الأنِيسُون النَّجميّ	747	ناردین
101	هيدرولة الباديان	747	نارَنْج
101	هيدرولة الفاشرة المُركّبة	۱۷۳	ناعِمَة
701	هيدرولة القِرْفَة	48.	نَبات (تَسَمُّم)
707	هيذرُولَة الكراويا	737	نَخْلُ كَرَنْبِيّ (جُمَّارَة)
707	هيذُرُولة الكرز الأسود	737	نَدَى البَحْرِ
707	هيدرولة اللُّوز المُرّ	727	نَرْجِسُ الشُّعَراء
704	هِيْراسِيُوم رِئُوِيَ	٨٠	نَسْفَة
408	<i>وَ</i> باثِیْن	337	نَضَم ِهِنْدِيَ
700	وَدَح كسروان	7 2 2	نَعْنَع أَخْضَر
400	ورد باهِت	720	نَعْنَع بُسُتاني
700	وَرْد مِثْوِيّ الْبَتَلات	780	نَعْنَع جَعْدِي
707	وَرْد النَّيْل	720	نَعْنَع زِراعي
707	وَسْمَة الصَّبَّاغَيْن	720	نَعْنَع مُفَلْفَلُ
٥٤	يا غزال دُور دُوِر	የ ቸለ	نَفًاس
٤٠	ياسَمِيْن هِنْدِي أَصْفَر	787	نَقِيْع العِطان
71	يانْسُوْن صَغِيْر	7 2 7	نَمْلَة كَلْفاء
**	يُسْر دُهْنِيّ		نیل
	-	. •	5.

٢ ـ مسرد إنجليزي

Abraham's balm	119	Cabbage palm	787
African civet cat	99	Cacao tree	179
Alexander's foot	180	Calf's foot	1
Alfalfa	171	Campher	174
All heal	141	Camphire	٧١
Aloes	117	Cantharis	91
Amber	189	Capsicum	175
American aloe	TY	Carrot	٥٤
Arabic costus	174	Çassia	111
Arabic kust-root	171	Castoreum	17/
Arrow-root	٦	Chick-pea	٦٧
Artichoke	٣	Chocolate	178
Arum	٧	Cinchona	149
Asa foetida	70	Clove	۱۸۲
Ash of Jerusalem	700	Clove scented broom-rape	00
Balm melittis	٤٩	Cocaine	1.97
Balsam of Mecca	44	Coix millet	۱۷
Bastard balm	٤٩	Common boxthorn	٦٤
Benzine	23	Common caraway	۱۸٥
Bitter orange	۲ ۳۸	Common hyssop	١.,
Black-fellows	77	Common juniper	۱۳۸
Blood- wort	189	Common lettuce	٧٩
Blood-root	144	Common lilac	17
Bonduc	٤١	Common meadow-rue	٥٢
Bottle brush	17	Common medick	177
Brack fern	۸۸	Common nipplewort	۸۰
Bread	٧٥	Common pick-needle	٤٥
Bread-root	٧٤	Common rye	١٢٦
Bresilian statice	١.	Common sugar cane	۱۷۱
Bristle-fern	۱٠٧	Copal	۱۱۳
Butter-bur	177	Coral	۲۱۳

Coriander	١٨٧	Fringe-tree	99
Cornsalad	111	Galbanum	47
Cretan cistus	197	Galbanum plant	77
Cretan rockrose	197	Galeopsis	٥٦
Crowfoot	٧٢	Garden sage	178
Creosote	144	Giant reed-cane	17.
Cuckoo-pint	٨	Glacier wormwood	٦
Curare and indian poisons	191	Golden chamomile	77
Curled mint	780	Grapes	187
Danchi plant	117	Green frog	١٣٤
Dandelion	7 2 9	Green mustard	18.
Date	٤٩	Gromwell reed	۱۷
Deadly nightshade	48	Guaiacum gum tree	189
Delicious blackberries bramble	188	Harmal	11
Depilatory	771	Hawkweed	704
Devil's milk	109	Heliotrope	789
Dittender	18.	Henna plant	٧٢
Dog's-tooth-grass	٥٣	Herba britannica officinalis	٧١
Doria groundsel	171	Hermon's aphrodisiac root	107
Double coco-nut	777	Hog's fennel	24
Drab ant	787	Honey-balm	٤٩
Dragon gum - tree	٥١	Hore radish tree	**
Dragon's-blood tree	177	Horse pipe	۱۷
Drum head cabbage	۲۳.	Hyoscyamus	٤٠
Duboisia	٢٨	Hypocist	97
Dutch rush	19	Iboga	40
Eagle fern	۸۸	Imperial fritillary	120
Egyptian towel gourd	3 . 7	Indian wheat	337
Embelia	44	Indicus color	787
Ers	141	Iris	110
Ervil	781	Italian stone pine	122
Eryngo	175	Jew's ear	۲
Erythrina	٩	Job's tears	۱۷
Eucalyptus	4 8	Judas ear	۲
Fabiana	100	Kapok	۱۷۸
Faham	107	Kauri's dammar	۸۳
False horsetail	17	Lebanese sorrel	٧.
False rhubarb	٥٢	Leek	118
Fetid dragon's wort	٦٣	Lemon tree	4.0
Fever-few chrysanthemun	۱۷۳	Levant cotton plant	177
Flowering-ash	717	Lignum-vitae	1 2 9
French plum	٨٢	Liniment	*11

Long pepper	17	Rusty-back	119
Lucern	17	Sage	۱۷۳
Malabar nut tree	۲	Sandarac	114
Manna-ash ٢١	1	Sand's centinode	٣٣
Maple-tree \V	10	Sarsaparilla	17.
Marine cineraria \Y	77	Scabious	11.
Melaleuca 🏋	٠٩ :	Scalefern	119
Mexican sarsaparilla	(1	Scaly spleenwort	119
Moschus YY	4	Scammony	1 • 9
Mullein £	٤	Sea eryngo	174
Myrobalan ٢	۲ :	Senna	117
Myrrh ۱ •	٨	Sesban	117
Nard ۲۳	' V	Shave grass	19
Nectandra perchury-mayor Y	٤ :	Sheep's sorrel	٧.
Nicker tree §	1	Sieve	141
Onion ٣	•	Sifter	771
Opium\	0	Silk cotton tree	١٧٨
Opopanax ۱۸		Silky wormwood	7
Organy \ \ \	۹ :	Simulo	114
Patchouly oil plant Y	۱۸ :	Single powders	777
Patience ٦	۱۸ :	Small sorrel	٧.
Pellitory of spain \٣	'V :	Soaps	171
Peony of Kesrouane Yo	0	Sour orange	747
Pepermint	٥	Spearmint	7 2 2
Pepperwort \ξ	•	Spinage	١.
Pichi	0	Spirit	97
Pin grass o	٤ :	Spogel plantain	17
Pin-cushion flower \\	•	Spurge	109
Plant (Intoxication) Y £	. :	Stinking hellebore	VV
Poet's daffodil Y &	۳ :	Styrax tree	7 • 1
Potato ٣	'n :	Sulphur weed	23
Poterium ٣	'V :	Sweet marjoram	717
Powder ۲۲	۷ :	Swiss-Ephedra	731
Pulverisation mode \•	٦ ٦	Fatarian buckwheat	337
Pumice	• 7	Footh-ache tree	۸V
Quinin bark \A	4 7	True lavender	٧٨
Radish	v 5	Turf cotton-wool	171
Red puccoon \٣	۹ :	Turf wadding	171
Rice plant	۳ ،	Varnish-tree	17
Rose mallow V	٥ ،	Vegetable sponge	3 • 7
Rosemary 7 5	۳ ،	Wake robin	٨
Rough horsetail	9 1	Water avens	٥٨

Water dock	٧١	Woodloose	77
Water robin	٨	Wood-oil	٣٨
Water sorrel	٧١	Woolly rockrose	197
White mint		Yellow jasmine	
Wild rue		Yellow pagoda tree	
Woad		Yellow temple tree	٤٠

٣ ـ مُسرد فرنسيّ

Aboua	70	Amylase	۲.
Achote	97	Anacycle pourpre	۱۳۷
Acide acétylsalicylique	٥٩	Anacycle pyrèthre	۱۳۷
Acide agaricique	٥٩	Animé	117
Acide benzoïque	٦.	Arbre aux maux de dents	۸۷
Acide carbolique	170	Arbre de neige	99
Acide nitrique alcoolisé		Argile ocreuse	١٣٥
Acide phénique cristallisé		Arrow-root	٦
Adhatoda		Artichaut	٣
Agar-Agar	150	Arum	٨
Agaric blanc		Arum maculé	٨
Agaric des médecins		Ase fétide	70
Agaric purgatif		Aspirine	٥٩
Agaricine		Atropin	١
Agave d'Amérique		Atropine	١
Ajmalicine		Atropine inactive	1
Ajmaline	-	Attrape-mouches	٤٥
Alcool octylique normal		Auriculaire	۲
Alcoolé d'acide azotique		Baume de Gurjun	۲۸
Alcornoque		Baumier	49
Aleurite		Baycuru	١.
		Beauharnaise	144
Aliboufier		Bec de cigogne	٤٥
Aloès		Bec-de-grue	٤٥
Amande amère		Bec de Héron	٤٥
Ambre		Belle-Dame	٣٤
Ambre gris		Benailé	77
Ambre vrai		Benoîte aquatique	٥٨
Amicardin		Benzène	٤٢
Amidonnière		Benzine	٤٢
Ammi des boutiques	14	Benzoate	٤١
Amvgdalin	7 • 7	Benzoate d'ammonium	27

Bicarbure d'hydrogène	£ Y	Chou-palmiste	727
Bident	77	Chou rouge	۲۳.
Bigaradier	747	Ciguës	178
Blé de Tartarie	7 2 2	Cinco Folhas	110
Bois d'anis	4 8	Cinéraire	177
Bol d'Arménie	150	Ciste cotonneux	197
Bonduc	٤١	Ciste de Crète	197
Bonnet de chasseur	٤٥	Citronnier	Y . 0
Bouillon de légumes	71	Civette d'Afrique	99
Cacaotier	149	Clavalier	۸۷
Cacaoyer	179	Cloporte	٦٧
Calebassier	۱۸٦	Clou de giroflier	147
Camomille grande	۱۷۳	Cniquier	٤١
Camphres	144	Cocaïne	198
Canne à sucre	171	Cocculine	٤٦
Canne de Provence	14.	Coco de mer	777
Cantharides	91	Cocotier des Moldives	740
Capillaire rouge	1.7	Coix-larmes	۱۷
Câprier coriace	114	Colle de poisson	108
Cardinale bleu	۲.۳	Conessine	198
Cardiorythmine	9.4	Copal	114
Carmentine en arbre	۲	Coptide	19.
Carotte	٤٥	Coptide du Japon	191
Caroube de Judée	VV	Coragoxine	۸۸
Carraghénanes	140	Corail de mer	117
Carraghénates	140	Coriandre	۱۸۷
Carvi	140	Costus arabique	178
Casses	117	Cotonnier	177
Castoréum	178	Coupe du chasseur	٤٥
Cédron	117	Coupe indienne	٤٥
Cérat	Y 1 A	Couquerot	٨
Cérat blanc	T 1 A	Courbaril	115
Cérat de Gallien	Y 1 A	Créosote	147
Cétérach vrai	119	Créosote de houille	۱۸۷
Charbon animal ordinaire	101	Cresson à larges feuilles	18.
Charbon d'os	101	Cruche indienne	٤٥
Chardon Roland	174	Curare et Poisons indiens	191
Chat musqué	99	Cytinelle	97
Chiendent gros	٥٣	Dammar Kauri	۸۳
Chionanthe	99	Datte	٤٩
Chlorure d'ammonium	۱۸۸	Daturine	1
Chlorure d'antimoine	114	Dépilatoires	**1
Chocolat	371	Diastase de l'orge germée	۲.

Diastase officinale	۲.	Faam	107
Digoxine	۸۸	Fabiane à feuilles imbriquées	100
Dorade	119	Faham	107
Doradille	119	Fahon	107
Draconte fétide	٦٣	Faux cumin	170
Dragonnier	177	Fenouil de porc	٤٣
Duboisia	۲۸	Fenouil des Alpes	۱۰۸
Eau de mer	Y • A	Fenouil du Portugal	14
Eau distillée d'amandes amères	TOT	Fenouil poivré	111
Eau distillée de badiane	101	Férule bâtarde	77
Eau distillée de bryone	101	Férule de L'Hermon	107
Eau distillée de cannelle		Fève pichurim	4 \$
Eau distillée de carvi	707	Fleur de Sainte Catherine	170
Eau distillée de castoréum	707	Fleurs	٦.
Eau distillée de cerises noires	707	Fomentations	98
Eau hystérique	101	Fouet de sorcières	194
Eaux distillées		Fougère aigle	۸۸
Ecorces du Pérou	149	Fougère impériale	۸۸
Ellébore fétide	VV	Fourmi	Y
Embelia	79	Fourmi fauve	787
Embelie	49	Frêne à fleurs	717
Ephèdre Suisse	128	Frêne à manne	717
Ephédrine anhydre	١٤	Fritillaire impériale	۱۳۷
Epilatoires	771	Fromager	۱۷۸
Epinard	١.	Gaïac ou Gayac	189
Eponge végétable	3 • 7	Galbanum	77
Erables	140	Galéopsis blanc jaunâtre	٥٦
Erodion cicutin	٥٤	Galle de Pistachier	٧٧
Erynge	175	Gambier	108
Eryngion	175	Gambir cubique	108
Erythrina	٩	Garvancé	77
Esprit	97	Gattilier	119
Essence de Bergamotte	٨٤	Gélatine	٥٧
Essence de Cajeput	٨٥	Gélatine officinale	٥٧
Essence de cannelle de Ceylan	٨٤	Gelsémie	٤
Essences (Préparation des)	٨٥	Génépi des glaciers	٦
Ether méthylique de L'Allylpyroca-		Génépi mâle	٦
téchine	22	Génépi vrai	٦
Eucalyptus	7 2	Genévrier commun	۱۳۸
Eugénol	22	Géranium	101
Euphorbes	109	Giron	٧
Extraits	770	Glucides	١١٠
Extraits avec les sucs	770	Gomme const	114

Gomme de Sterculia	121	Iboga	70
Gomme Gutte	141	Ichtyocolle	104
Gomme Karaya	121	Indigo	727
Gomme kutera	121	Ipécacuanha annelé majeur	18.
Gomme laque	144	Ipéca de Costa Rica	18.
Gomme séraphique	17	Ipéca gris blanc	18.
Goudrons	1 🗸 1	Ipéra officinal majeur	12.
Gouet	٧	Iris	110
Graisse de laine	199	Ispaghula	14
Graisse de laine hydratée	7 . 1	Jasmin d'Afrique	189
Grande Célandine	144	Jasmin d'Amérique	189
Grande passerage	٧	Jasminoïde	٦٤
Grénétine	٥٧	Julep	٥٦
Grenouille	148	Jusée	787
Grenouille verte	148	Jusquiames	٤٠
Guaycuru	١.	Kapok	۱۷۸
Guède	YOA	Kapoquier	۱۷۸
Guérit-vite	۸٧	Kelamine	٨٠
Guêtres de grenouilles	وع	Khelline	٨٠
Harmale	7.1	Laitue	٧٩
Héliotrope	7 2 9	Laminaire à stipes flexueux	194
Héliotropine	44	Laminaire digitée	194
Henné	٧٢	Lampsane	٨٠
Henneh	٧٢	Langue de bœuf	٧
Herba Costa	٧٦	Langue de vache	11.
Herbe au pain	٧	Lanoléine	199
Herbe sacrée	٤٩	Lanoléine hydratée	7 - 1
Herbe saine	٤٩	Lanoline	199
Hinné	٧٢	Lanoline hydratée	7 . 1
Huile de castor	1.7	Lanoxine	۸۸
Huile de croton tiglium	1 . 8	Laricine	٥٩
Huile de graines de Tilly	1 • 8	Larme de Job	۱۷
Huile de Palmachristi	1.7	Larmille	۱۷
Huile de pépins de raisins	1.1	Laurier pichurim	3 7
Huile de petits pignons d'Inde	1 . 8	Lavande	٧٨
Huile d'épurge	1.7	Lavements	٦٤
Huile de résine	1 . 8	Lilas	۱۳
Huile de ricin	1.7	Liniments	*11
Huile d'euphorbia lathyris	1.7	Liqueurs	Y . 0
Huile essentielle de Bergamotte	٨٤	Lobélie antisyphylitique	7.4
Hydrolats	747	Lodoïcée des Seychelles	777
Hypociste	97	Looch	7 • 7
Hysope	١	Looch blanc	7 • 7

Louffa cylindrique	4 . 5	Oeil de bouc	140
Luzerne	177	Oignon	٣.
Lyciet	78	Ointements	277
Lycope de Virginie	3 • 7	Opium	١٥
Mâche	111	Opium brut	10
Mahalita	7 • 9	Opopanax	141
Maltine	۲.	Opoponax	141
Manaca	7 • 9	Oranger amer	744
Marjolaine	717	Orbicules	۲1.
Marmelade	317	Oreille d'âne	11.
Matricaire dorée	77	Oreille de Judas	۲
M'Beppo	171	Origan	119
Mélisse des bois	٤٩	Orobanche majeure	٥٥
Mélissière	٤٩	Orobe	١٨٦
Mélissot	٤٩	Oseille	٦٨
Mélitte	٤٩	Oseille aquatique	٧١
Mélitte à feuilles de Mélisse	٤٩	Oseille des brebis	٧٠
Mélitte sauvage	٤٩	Ouabaïne	408
Menthe anglaise	7 2 0	Ouate de tourbe	171
Menthe crépue	720	Ouatier	۱۷۸
Menthe Mitcham		Païkinase	۲۸
Menthe poivrée	720	Pain	٧٥
Menthe romaine	337	Palmier des îles Seychelles	۲۳۷
Menthe verte	7 2 2	Palmiste	727
Mercure végétale	7.7	Palmiste franc	787
Mixtures	77.	Panicaut	174
Molène à fleurs denses	٤٤	Panicaut maritime	177
Molène thapsiforme	٤٤	Passerage	۱٤٠
Mousse de Ceylan	140	Passerage des remblais	1 2 1
Moutarde des anglais	٧	Pastel	701
Moxa	198	Pastilles et tablettes	411
Muriate	149	Pastilles préparées par la cuite du	
Musc	779	sucre	۲1.
Myrobalans	77	Patchouli suave	44
Myrobolans	**	Patchouly	44
Myrrhis	١٠٨	Patience	٨٢
Narcisse des poètes	737	Patience à feuilles étroites	٧٠
Nard	227	Patience aiguë	79
Nasitor sauvage	181	Patience aquatique	٧١
Niaouli	49	Patience chalepense	79
Nigelle des champs	170	Patience conglomérée	٧١
Noir d'os	101	Patience de Syrie	79
Octanol primaire	۱۸۳	Patience du liban	٧.

Patience tête de bœuf	79	Pivoine de Kesrouane	700
Pectine	44	Plantain triomphe	١٢
Pégane	71	Plante (Intoxication)	72.
Pélargonium très odorant	101	Plumérie Jaune	٤٠
Pelletiérine (sels de)	37	Poireau	۱۸٤
Pesette	٦٧	Pois blanc	٦٧
Pétasite officinal	177	Pois chiche	٦٧
Pétole	3.7	Pois ciche	٦٧
Petit boucage	۲1	Pois quénique	77
Petite Linaire	Y•V	Poivre long	177
Petite passerage	181	Pommade	710
Petite patience	٧٠	Pomme de terre	41
Petite prêle	۱۷	Ponce	۸۰
Peucedan	٤٣	Porcelle	٧٦
Peucédane	٤٣	Porcelle glabre	٧٦
Phénol officinal	170	Porcellie	٧٦
Pichi	100	Potalie amère	٤٣
Picotin	•	Pothos	77
Picrotoxine	٤٦	Poudres	777
Pied-de-lièvre	v	Poudres simples	777
Pied de Milan	٥٣	Prêle des bourbiers	۲.
Pied-de-veau	۸٬۷	Prêle des champs	١٧
Pierre ponce	۸.,	Prêle des marais	19
Pigamon des prés	٥٣	Prêle des tourneurs	19
Pruneaux	۸۲	Prêle d'hiver	19
Pigamon Jaune	٥٣	Psorale glanduleuse	٧٤
Pilocarpine et ses sels	٤٧	Ptérocarpe officinal	01
Piloselle des murs	704	Ptérocarpe sang-dragon	٥١
Piment arbustif	175	Pulmonaire des français	707
Piment de cayenne	175	Pulvérisation (Mode de)	1.7
Piment enragé	175	Pyrèthre d'Afrique	120
Piment frutescent		Pyrole à feuille ronde	177
Pimprenelle	۳۷	Quebracho blanc	141
Pin pignon	١٣٣	Queue de cheval	171
Pipéronal	Υ.Α.	Queue de pourceau	٤٣
Pissenlit	729	Queue de rat	17
Pissenlit à rostre court	70.	Queue de renard	17
Pissenlit automnal	70.	•	149
Pissenlit de Syrie	70.	Quinquinas	17.
Pissenlit microcephale	70.		189
Pissenlit tardif	70.	Racine rouge	100
Pitcheré	100	Radis rose	157
Pituri	٤٥	Ratanhia de la Nouvelle Grenade	94

Ratanhia de Savanille	. 98	Sarrasin galeux	7 2 1
Raubasine	90	Sauge \V\$	۱۷۲
Rauwolfia	97	Savons	17/
Rauwolfine	9.8	Savoyane	191
Remèdes	131	Saxifrage tridactyle	1./
Renoncule	۷۳	Scabieuse des champs	11.
Renouée des sables	٣٣	Scabieuse des prés	11.
Rescinnamine	94	Scammonées	1.4
Réserpiline	9 8	Seigle	177
Résine copal	115	Sel ammoniac	۱۸۸
Rétama rétame		Sel de benjoin	٦.
Rhododendron herissé	181	Sénéçon Doria	171
Riz	٣	Sénés	111
Rocou	47	Sennés	111
Roi des Amers	7 • 9	Sesbane	111
Romarin	727	Sesbanie	111
Ronce (liqueur des mûres ou mûr-		Simulo	114
ons)		Sirop de sucre préparé à chaud	17.
Ronce à mûrons délicieux		Sirop simple préparé à chaud	17.
Rosage herissé	181	Smilax	17.
Rose centfeuilles		Sornet	77
Rose pâle		Statice brésilien	١.
Rose trémière		Stérésol	1.7
Roseau canne		Sucre de Houille	111
Roseau des jardins		Sulfimide benzoïque	111
Roseau grand		Tamis	771
Rouge indien		Tasse indienne	٤٥
Rue des prés		Terre de la Nouvelle-Orléans	97
Rue sauvage		Tetrahydroserpentine	90
Saccharine		Thymol	0 7
Saccharine sodique		Torchon	۲ • ٤
Saccharolés solides		Traitements	
Sagapénum	17	Trèfle de Bourgogne	177
Salep des Indes occidentales	٦	Trichlorure d'antimoine	119
Salivaire	177	Tropyltropéinol	١
Salsepareille du Mexique	171	Urucu	97
Salsepareilles	17.	Vaquette	٧
Sandaraque	117	Vinblastine sulfate	371
Sanguinaire du Canada	179	Vincaleucoblastine	178
Sarracénie pourpre	٤٥	Vinette	٧٠
Sarrasin de Siberie	-	Visammine	٨٠
Sarrasin de Tartarie			

٤ _ مسرد ألماني

Abrahamsbaum	119	Doria Greiskraut	111
Ackergrindkraut	11.	Doria Kreuzpstanze	171
Ackersalat	111	Dost	179
Ackorschachtelhalm	۱۷	Drachenbaum	٥١
Aegyptische schwammkürbis	3 • 7	Drackenbaum	177
Ahorn	140	Dörrpflaume	۸۲
Alexander fuss	۱۳۷	Echte artischoke	۲
Aloe	111	Echte blutchuppe	97
Alpen beifuss	7	Echte Kicher	٦٧
Amber	189	Echte koriander	١٨٧
Ameis fahlrot	787	Echte pestwurz	177
Ampfer	٦٨	Echte salvei	178
Arabische kostuspflanze	721	Echter adlerfarn	٨٨
Arinenkraut	٨	Echter haarstrang	٤٣
Aronswurz	٨	Echter hundszahn	٥٢
Arum	٧	Echter immenblatt	٤ ٩
Bastardmelisse	٤٩	Echter lavendel	٧٨
Beissbeere	175	Echter majoran	717
Benzin	23	Echter storaxbaum	7.1
Biber	١٦٨	Echter vollfarn	119
Bilsenkraut	٤٠		1
Bimsstein	۸٠	Echter ysop	•
Bisam	444	Echtespfahlrohr	177
Bitterorangenbaum	747	Einfachpulver	
Blaner schneckenklee	177	Faham	107
Bocksdorn	78	Falscher rhabarber	۲٥
Brodwurzel	٧٤	Farn	۸۸
Brot	۷٥	Fieberrindenbaum	119
Chinabaum	119	Fleckenzehrwurz	٨
Dattel	٤٩	Färber waid	401
Daun	٥٦	Galbanpflanze	77
Dichter Narzisse	724	Gartenlattich	٧٩

Gelb Jasminsunge	٤٠	Kopfkohl	74.
Gelbe weisenraute	٥٣	Koralle	717
Gelber jasmin	٤	Korallenbaum	٩
Gemeiner reiherschnabel	٤٥	Krause Minze	720
Gemeiner schüsserbaum	٤١	Kretische Cistrose	197
Gepfeffert fenchel	171	Köstlich Brombeerstrauch	128
Gewürznelken	141	Kümmel	140
Goldfederwucherblume	۱۷۳	Langer pfeffer	177
Greiskraut	177	Limonenzitrone	7.0
Grosses-schiff	14.	Löwenzahn	7 2 9
Grün Frosch	148	Lüzerne	177
Grüne Rossminze	337	Malabarnuss	۲
Grüner Buchweizen	722	Maledivische Nuss	747
Guajakbaum	189	Manna Esche	* 1 *
Gummipastinak	1.4.1	Mannstreu	۱۲۳
Haarentfernung	771	Meermannstren	۱۲۳
Habichtskraut	704	Mehlbaum	١٦
Hahnenfuss	٧٣	Mexikanisch stechwinde	171
Harzklee	٧٤	Myrobalanenbaum	* *
Heliotrop	789	Nadelkraut	٦٢
Hennastrauch	٧٢	Nanking Baumwolle	177
Hermonisch aphrodisia kumkraut.	107	Nelken sommerwurz	٥٥
Hermonisches steckenkraut	107	Niplewurz	٨٠
Hiobstränen gras	17	Opium	١٥
Holunder	۲	Opobalsamum	44
Iboga	40	Patchoulypflanze	۲۸
Indigoblau	Y & V	Pfefferkresse	18.
lris	110	Pfefferminze	7 2 0
Judasohr	۲	Pfeffer-wasserminze	720
Kakaobaum	179	Pflanze (Vergiftung)	٧٤.
Kampfer	179	Pichi	100
Kanadisches Blutkraut	149	Pockholzbaum	1 £ 9
Kapok	۱۷۸	Porrei	148
Kapokbaum	۱۷۸	Potaten	41
Karrotten	٤٥	Pulver	777
Kassie	117	Radies	100
Keizerskroon	١٣٧	Reis	٣
Kellerassel	٦٧	Ribelie	44
Kesrouanischer Paeonie	700	Roggen	177
Kleiner ampfer	٧٠	Rosenalcee	٧٥
Kohlpalme	737	Rosmarin	784
Kokain		Salvei	۱۷۳

Sandarach	115	Stinkende nieswurz	٧٧
Sandknöterich	22	Streifenfarn	1.7
Schneeflockenbaum	99	Traube	187
Schokolade	178	Turkischer flieder	١٣
Schweizerisch Ephedra	188	Übelriechend Drackenwurz	75
Schön mutze	4 2	Wacholder	۱۳۸
Seife	۱۲۸	Wasser bennedikt	٥٨
Sene	111	Wasserampfer	٧١
Senfkraut	18.	Widerstoss	١.
Sesbanie	117	Wild raute	11
Shnurfrechme	117	Wilder indigo	YOX
Sieb	177	Winters chachtelhalm	19
Silberraute	٦	Wolfskirche	4.5
Simulo	114	Wolfsmilch	109
Sogel wegerich	17	Wolliges cistrose	197
Spanische süssodolde	۱۰۸	Wollkraut	٤٤
Speichelwurz	140	Zahnwehgelbholz	۸٧
Spinat	١.	Zerstäubung	1.1
Stachelwicke	141	Zuckerrohr	171
Stechwinde	17.	Zwiebel	٣.
Steinkiefer	144		

٥ _ مسرد لاتيني

Acer \\vo	Balsamodendron gileadense 76
Adhatoda Vasica ٢	Balsamodendrum opobalsamum Y
Agave americana YV	Balsamum gurjunae ٣/
Alcea rosea Vo	Baptisia YEN
Aleurites	Bidens 71
Algues: Chondrus et Gigartina ۱۸0	Bigonia leucantha \\\
Allium Cepa **•	Bolus orientalis ١٣٥
Allium porrum	Bowdichia virgilioides
Aloe١١٦	Brassica oleracea capitata ۲۲۰
Althaea rosea Vo	Brunfelsia Hopeana ۲۰۹
Ambra cinerea \ \ \ \ \ \	Caesalpinia bonducella {\)
Amygdala amara Y•٣	Camphora
Amyris gileadense ٣٩	Cantharis vesicatoria 91
Anacyclus Pyrethrum \YYV	Capparis coriacea\\\\
Anamirta cocculus ٤٦	Capsicum frutescens, syn.: C. fasti-
Anamirta paniculata	giatum, C. minimum, C. long-
Andrographis paniculata Y•4	um177
Angræcum fragrans ١٥٦	Carum carvi\
Anthemis pyrethrum \YV	Carum copticum ١٣
Antirrhinum minus Y•V	Cassia ۱۱۲
Artemisia glacialis	Castor fiber \\\
Arum maculatum	Ceiba pentandra ۱۷۸
Arundo Donax \V•	Cephaelis acuminata karsten \ \ \ •
Asa fœtida ٦٥	Ceterach officinarum 119
Aspidosperma Peroba ۱۸۲	Chavica officinarum 177
Aspidosperma Quebracho-blanco \AY	Chionanthus virginiana 99
Asplenium ceterach \ \ \ \	Chrysanthemum parthenium \VY
Asplenium trichomanes \ \ \ \ \ \	Chænorrhinum minus Y • V
Atropa belladonna ٣٤	Cicer arietinum ٦٧
Auricula Judae Y	Cinchona
Auricularia sambuci Y	Cistus Creticus ۱۹۷

Cistus incanus	197	Erythrina corallodendron	٩
Cistus villosus	197	Eucalyptus globulus	4 8
Citrus aurantium var. amara	777	Eugenia caryophyllata	141
Citrus limonum	Y . 0	Euphorbia	109
Citrus medica	4.0	Excidias auricula-Judae	۲
Citrus vulgaris	777	Fabiana imbriquata	100
Coix lacryma-jobi	۱۷	Fagopyrum tataricum	337
Commifora opobalsamum	44	Fecula arrow-root	7
Convolvulus	1.9	Ferula galbaniflua	77
Coptis	19.	Ferula hermonis	107
Coptis groenlandica	191	Fæniculum vulgare piperitum	171
Coptis japonica	191	Formica rufa	727
Coptis mahmira	191	Franciscea uniflora	7 . 9
Coptis tecta	191	Fraxinus ornus	717
Coptis trifoliata	191	Fritillaria imperialis	147
Corallium	717	Fucus lichenoides	140
Coriandrum sativum	144	Galeopsis dubia	٥٦
Costus arabicus	178	Garcinia sp	121
Cotula aurea	77	Gelatina	٥٧
Crescentia Cujete	111	Gelsemium sempervirens	٤
Cynara scolymus	٣	Genista rætam	98
Cynodon dactylon	٥٣	Geranium cicutarium	٤٥
Cytinus Hypocistis	97	Geum rivale	٥٨
Daucus sativus	٥٤	Gossypium herbaceum	177
Dianthera pectoralis	۸٧	Guaiacum officinale	189
Dracontia minoris	٧	Gymnogramme officinarum	119
Dracontium fætidum	75	Heliotropium europæum	789
Dracæna draco	177	Helleborus fætidus	٧٧
Duboisia hoopwoodii	٤٥	Herba Doria	171
Duboisia myoporoides	٨٦	Hieracium murorum	704
Embelia ribes	79	Hyoscyamus	٤٠
Embelia robusta	44	Hypochæris glabra	٧٦
Ephedra helvetica	731	Hypochæris maculata	٧٦
Equisetum arvense	17	Hyssopus officinalis	1
Equisetum hyemale	19	Iris	110
Equisetum limosum	۲.	Isatis tinctoria	YOA
Equisetum palustre	19	Juniperus communis	144
Eriodendron anfractuosum	۱۷۸	Justicia paniculata	7 • 9
Erodium cicutarium	٥٤	Justicia pectoralis	۸٧
Ervum Ervilia	781	Krameria ixina L. var. granatensis	
Er yngium	175	Triana	94
Eryngium maritimum	175	Lactuca sativa	٧٩

Laminaria digitata	191	Opopanax Chironium	١٨١
Laminaria flexicaulis	191	Oreodoxa oleracea	757
Lapathum aquaticum	٧١	Origanum	179
Lapis pumicis	۸٠	Origanum majorana	717
Lapsana communis	۸٠	Orleana	97
Laurus pichurim	37	Orobanche major	٥٥
Lavendula officinalis	٧٨	Oryza sativa	٣
Lawsonia alba	٧٢	Ourouparia Gambir	108
Lawsonia inermis	٧٢	Paeonia Kesruanensis	700
Leonina herba	00	Panis	٧٥
Lepidium	18.	Papaver somniferum L. Var. al-	
Lepidium iberis	131	bum, setigerum et glabrum	١٥
Lepidium latifolium	18.	Pastinaca opopanax	141
Lepidium ruderale	131	Peganum Harmala	71
Linaria minor	Y • Y	Pelargonium odorantissimum	101
Linimenta	۲ ۱ ۸	Petasites hybridus	177
Lobelia syphilitica	۲۰۳	Peucedanum officinale	٤٣
Lodoicea callipyge		Peziza auricula	۲
Lodoicea maldivica	777	Phœnix dactylifera	٤٩
Lodoicea Sechellarum	777	Pigmentum indicum	727
Luccifer lacea	141	Pigmentum urucu	97
Luffa aegyptiaca	3 • 7	Pimpinella saxifraga	۲۱
Lycium halimifolium	78	Pinus pinea	177
Lycium vulgare	78	Piper longum	177
Lycopus virginicus	۲ • ٤	Pistacia Palaestina	٧٧
Lytta vesicatoria	91	Pistacia Terebinthus	٧٧
Matricaria aurea	77	Plantae	48.
Medicago sativa	171	Plantago decumbens	١٢
Melaleuca viridiflora	49	Plantago ispaghula	١٢
Melittis melissophyllum	٤٩	Plantago ovata	١٢
Meloe vesicatorius	91	Pleomele draco	177
Mentha crispata	7 2 0	Plumeria lutea	٤٠
Mentha piperita	720	Pogostemon patchouly Pell	44
Mentha viridis	337	Polygonum arenastrum	٣٣
Moringa pterygosperma	27	Polygonum tataricum	437
Moschus	779	Polyporus officinalis	104
Myrrhis odorata	۱۰۸	Porrum Cepa	٣.
Narcissus poeticus	737	Potalia amara	٤٣
Nigella arvensis	170	Poterium	۲۷
Ocotea pichurim	7 8	Prunus domestica	۸۲
Oleum ricini	1 • ٢	Psoralea glandulosa	٧٤
Oniscus Asellus	٦٧	Pteridium aquilinum	۸۸

Pteris aquilina	۸۸	Senecio maritima	177
Pterocarpus draco	01	Sensu lata	117
Ptychotisfœniculifolia	14	Sesbania	117
Pumex	۸٠	Simaba cedron	117
Pyrola rotundifolia	177	Sison ammi	١٣
Rana esculenta	371	Smilax	17.
Ranunculus	٧٣	Smilax sp	171
Raphanus sativus	104	Solanum tuberosum	41
Resina copallina	114	Sparattosperma lithontripticum	110
Retama Rætam	98	Spinacia oleracea	1.
Rhododendron hirsutum	181	Statice brasiliensis	١.
Rosa centifolia	Y00	Styrax officinal	7 . 1
Rosmarinus officinalis	727	Symphocarpus fætidus	٦٣
Rubus hedycarpus	128	Syringa vulgaris	۱۳
Rubus species	188	Syzygium aromaticum	147
Rumex	٦٨	Tabernanthe iboga	40
Rumex acetosella	٧٠	Taraxacum	789
Rumex acutus	79	Taraxacum brevirostre	Y0.
Rumex angustifoliu Ssp. Libanoti-		Taraxacum libanoticum	Y0.
cus	٧.	Taraxacum microcephalum	10.
Rumex aquaticus	٧١	Taraxacum serotinum	Y0.
Rumex bucephaloporus	79	Taraxacum syriacum	40.
Rumex chalepensis	79	Terminalia	**
Rumex conglomeratus	٧١	Thalictrum flavum	٥٣
Rumex Syriacus	79	Theobroma cacao	179
Saccharum officinarum	171	Tremella auriculae-Judae	۲
Salvia	174	Uncaria Gambieri	108
Salvia officinalis	178	Uragoga granatensis H.Bn	18.
Sandaracha	115	Valerianella olitoria	111
Sanguinaria canadensis	189	Verbascum thapsiformes	٤٤
Sapon	178	Vitex Agnus-castus	119
Sarracenia purpurea	٥٤	Vitis vinifera	127
Saxifraga tridactylites	1.4	Viverra civetta	99
Scabiosa arvensis	11.	Zanthoxylum (Xanthoxylum) fraxi-	
Secale cereale	177	neum	۸٧
Senecio Doria	171		

مستاردالمسلاحق

۱ ۔ مُسرد عربيّ

۲ _ مُسرد فرنسيّ

٣ _ مُسرد إنجليزيّ

٤ _ مُسرد لاتينيّ

۱ _ مسرد عربي

794	إشهال	سِيّات
377	أَسِيْن	ق (لِيْفَة الل ـ)
709	أشْبَاهُ وَرْدِيَّاتُ	هَل (دُهن الـ ـ)
TV1	إشتَلْبين	يانُول
TV1	إَشْتُولَيْنَ	رُ حَرْق ٢٩٨
717	أَشْعَتْأ	جهاض (نَذير بالـ)
۲۸۰	إصابات حُمِّية	فَذَبِ ۚ ١٩١٤ ـ
404	أَصْطُرْكِيّات	فراس أَمريكي (عُصارة الـ ـ) ٢٦٣
440	إضْطِراب قَلْبِي	فيليا أم ألف ورقة (دهن _) ٢٦٣
790	أطامأ	نيين
478	أَغْلُوٰكُون	ونيدوسيد
377	أَغْلِيكُون	ونیستی
404	أَقَنْثِيَات	يْنِيّات ٢٥٩
777	أكاسِيتالوسيد	اقا
777	أكامِييْن	يِفاعُ الضَّغْطِي ٣٠٥
1 1 1	إلْباس	غُوتغُوت
947	الْتِهاب شُعَبى حاذ	ِوْكارِيَات ٢٥٩
444	الْتِهاب شُعَبِي مُزمِن	هِرار
۲۸۰	الْتِهاب الغُدَّة اللَّمْفِيّة	ُوتِيمياأوتِيميا
۲۸۰	الْتِهَابُ الغُدَدِ الحاد	ئىتۇرخاء القَلْب
۲۸۰	التِهابُ الغُدَدِ المُزْمِن	ئىتىشقاء
444	الْتِهاب القَصِبات الحاذ	سْتِثْراضِيَّة ٣١٤
444	الْتِهاب القَصَبات المُزمِن	سْفَنْدانِيّات هي القَيْقَبيّات٢٥٩
79.	التهاب القَصَبات والرِّئة	نکارِیْس
۳.,	الْتِهاب اللُّئة	سَلِيُّ الطَّرَف

404	برازیّات	4.1	الْتِهابُ اللِّسان
470	بَرْباَتيماو	141	التِهابُ اللَّوْزَتَيْنِ
۲۱٦	بُرْكانِي الشَّكْلِ المُنْقَلِبِ	711	التهاب المجاري الصَّفراويَّة الحادّ
۲۱٦	بُرْكانتي النُّمو المُنْقَلِب	797	الْتِواء المَفاصِل
709	- برمائیّات	498	أَلَمأ
444	بُرودَةٌ جِنْسِيَّة	709	أُمْسُوخِيَات
709	بسُباجيّات	317	الْتِحاء أَرْضِي
410	بَصْورين	444	انْتِفاخ
709	بَطْباطِيّات	797	انْتِفَاخُ الرَّئَة
709	بُطْمِيّات	۲۸.	انْتِفاخُ المِعَى
404	بَغْنُونِيّات	۲۸.	انْجِطَاطُ القُوَى
709	بخساسِیّات	٣٠٦	انْفِلاق
470	بَكُويبين	441	انْقِطاعُ الطَّمْث
770	بلاَفُولين	794	انهضام
709	بَلاَنِيَات	441	أَنِيْمِيَة ٰأَنِيْمِيَة ٰ
۲۸۰	بَلْعُ الهَواء	770	إهٔلال قسطا (دهن _)
709	بَلْقاوِيّات	۳۱٦	أَهْلَبأ
777	بن	709	إهْلِيلَجِيّات
٣٠٣	بَواسِيْر	377	أُوْبِا (زَيت الـ ـ)
709	بُوْسِيْدانِيَات	377	أوبْتُوزاتيك
709	بُوقِيَات	377	أُوشُوكُو (زبدة الـ ـ)
709	بُوْقِيَات (حيوانات)	771	إيكاسِيْن
۲۸۰	بَوْلُ زُلالِي	377	باباجُو (زُبدة الـ ـ)
۲۸۰	بَيْلُة آحِيَّة	777	بادْزَهْر
377	پادنغ	377	باديان كاذِب (دهن الله)
Y V £	پاشیریزید	709	باذِنْجانِيّات
4 Y Y E	پاشیصابوجانین «أ»	٣١١	بارِز
3 77	پاشیصابوجانین «ب»	۳۲.	بارض
3 77	پاشیصابونین	***	بازْدُو (مَرَض ــ)
3 7 7	پاشیکریین	410	باليبابولَه
*٧٥	پايونوتيد	709	بانِیّات
T V0	پايونول	778	بَخَارِين
T V0	بايونيدول	404	بَخُورَيّات

۲۱۲	ئَمَرَة جِرابِيّة	تابُوري (زيت ــ)
٣.٧	ثُنائِتِي اللَّوْنِ	تَأَسْتُنُ الدِّم
***	- جابُونِيْن	تاكاماهاكا (دهن الـ ـ)
709	جَتْرُوفِيّات	تَباسيك
444	مجؤح	تَباشير ٢٧٧
490	7	تَبَرسُونِيْن ۲۷۷
409	جَعْفِيْلِيّات	تَبَرِنَشِين ٢٧٧
418	جُغرافيا نَباتِيَة	تِئِن
797	جَلَح ۲۸۱،	تَجْرِيْعِ الدَّيْجِيتال ٢٩٤
797	جُلْفَةُ	تَجْهيز
3 8 7	جَمْرَة	تَخْرِيْم ٣٠٦
۴۲.	جَمْعُر	تَواذُمُ لَٰ ٢٧٦
409	جِناحِيَات	تَسَمُّمٌ بالكُحُول
418	جَيُوبُوتانيك	تَسَنُّن ٰ ٣٠٦
418	جَيُوفيت	تَسْنِين ٣٠٦
409	حارُوْدِيّات	تَصَلُّب الشَّرايين
۲٠٤	حازُوقَة	تَصَلُّب الشَّرايين (اضطرابات ـ) ٢٨٥
4.4	حاضِن	تَطَبُّل
444	حَبُّ الشَّبابِ	تَعَرُّق غزيرت
777	حَبّ المِسْك	تُعَصُّد الأوعية
7.47	حَبَن	تَعْقيبة ٢٨٨
4.4	خثاة	تُفَاحِيّ الشَّكُلّت
419	خُجْرَة	تَفَتُّحتَفَتُّح
317	حَلَبَة	تَكَلُّس الأوريا
۳۰۸	خَرْشُف	تَكَلُّس الدَّم
440	حَرَضٌ	تَكَلْكُلتَكَلْكُل يُتَاكُل يُتَاكُل يُتَاكِّل يَتَاكُل يَتَاكُل يَتَاكُل يَتَاكُل يَتَاكِّلُ يَتَاكُل يَتَاكِّل
۲۸۰	حُرْقاتُ المَعِدَة	تَنَتْرُج الدَّم
44.	حُروق	تَنُوبَ كنداً (بلسم ودهن ـ) ٢٦٣
		تَنُوب مُشْطِيّ (دَهُن ــ)٢٦٣
۳۱۹	حِزامِيّ الشُّكُل	تَوْأُمِيّ
4.4	حَشَرِيُ التَّلْقِيْحِ	تَوَسُّع الشُّعَب
X	حَصاًة	تَوَسُّع القَصَبات
777	خَصْر	ئَمَرَةً تُمَرَةً

۲٦.	خَيْمِيّات	791	عَصَى بَوْليَة
۳.,	داءُ الدَّمامِل		خَصَّى صَفْراوِيّة
441	داءُ المُتَمَوِّرات		خَفَيْرَة
440	داء المفاصِل	790	حَقَب
٣١.	دابِرَة	۲۱۷	حِلْباب
779	داذُزُوسيد	4.4	حَلْق
779	داكان (محلول ـ)		ځمامَی
۲۲۱	دائِرِي		حِمْحِمِيْات
۲٦.	دِبْسَاسِيّات	709	حَمَلِيّات
498	دَجْتَلَة	191	ر ، خمی
۲۰۱	دُرَاق	404	حِنَائِيَات
۲٠٥	دُراق مُفْرِط	709	حُوْتِيَاتكوْتِيَات
414	دَسَم (دُهَن، شَحم)	709	حَوْ ذَانِيَات
۲٦٠	دِعامِيّات	77.	خُبَازِيَّات
۲٦.	دِفْلِيَات	٠,٢٢	خُتُيَات
X 7 Y	دَكْريْدان	779	, خُراج بارِدخُراج بارِد
X 7 Y	دَكْرُيديوم	779	ر خُراج ساخِن
779	دَكْريولِينَ	77.	خَرْبَقِيّات
7 7,	دَمّاعَة (دهن الـ)	. 77	خَشْخاشِيّات
799	دُمَّلدُمَّل		خَصَرخَصَر
779	دَهْلِية	777	خِطْمي مِسْكي (دهن ـ)
۲۰۸	دُولُومِيتدُولُومِيت		خَطِّيّخَطِّيّ
3 P Y	دِيجُوكْسِين	PAY	خَفْق بَطيء
397	دِيجيتُوکْسِين	411	خَلايا مُحَلْبِبَة
۲۸۳	ذُبْحَة ذُباحِيَّة		خَلْفَة
۲۸۲	ذُبْحَة صَدْرِيَّة	۳1.	خَلَنْجانيَ أُو خَلَنْجِيَ
777	ذُبْحَة لَوْزِيَّة	77.	خَلَنْجِيّات
٠,٢٢	ذُعْلُوقِيّات	411	خَمِيْر
۲.۷	ذُو سُنَيْنات	711	خَمِيْرَة
٣.٧	ذو فَرْعَيْن	4.4	خَمِيْرَة أَو أَنْبَخانَة
۲۰۷	ذُوْ فَصَّيْن	77.	خَنازيرِيّات
۲۰۸	ذو قُشور	777	خُناق َكُناق
200	رابلازين	711	خَيْطي الشَّكُل

	سابَنْدِيّات		راحِيَّة مُشَرَّمة
777	سابيناستون	441	راحِيَّة مُفَصَّصَة
777	سابينان	441	راحِيَّة مُفَلَّقة
277	سابينانيك	٣٠٣	رائحة
777	سابينيك	٣١٠	رايَة
۲٦.	ساجِيات	7.47	رَبُو
77.	سِبْجِيْلِيَات هي اللَّوغانيَات	**	رَبُو الحساسية
**	سُبْحِيّ الشَّكُلُّ	**	رَبُو عَصَبِيّ
4.4	سَبَلَة ۚ	77.	رَصاصِیّات
77.	سَبَنْدِيّات	797	رُعاف
797	سُخْجُ	77.	رِغيُ الحَمام
۲٦.	سَخْلَبِيَات	۲٦.	رَ فُلِيْزِيّات
۳1.	سَداة	777	رَمل َ
Y7 •	سَذابِيّات	77.	رُوْزال
77.	سَرْخَسِيّات	717	رِيشيَّة مُفْرَدة
۲٦.	سَرْمَقِيّات	77.	زَبادِيَات
77.	سَفْرَسِيّات	387	زُرام
77.	سَقَمونِيّات هي اللَّبْلابِيّات	*• *	زُكام
7.47	سِفْي	***	زَكُون
3 1.7	سَكْتَة	***	زکُون (زیت الـ ـ)
777	سُلابَة	490	زُلَّةزُلَّة
Y A A	سُلاق	. 77	زَنْبَقِيَات
777	سَلَبٌ	777	زَنْتالِيْن
۲۰۱	سَلَعَة	***	زَنْتَلْدِين
٠,٢	سَمَرُوْبِيّات	• 77	زَنْجَبِيْلِيّات
• 7 7	سُمِّيَاتِ	411	زَهْرَة
۲۸۰	سِنُ اليَأْس	717	زُهَيْرات
4.4	سُنْبُلَة	414	زُهَيْرَة
4.4	سُنَيْبِلَة	440	زيت السُّلْجَم
۲۱٦	سَوْطِيَ الشَّكُل	77.	زَيْتُونِيَات
۳۱۷	سَيْر	777	ساباترِين
***	سَيَلان أَبْيَض	777	سابادينين
۲۱٦	شانِك ٣١٥،	***	سابح

414	عارِشَة	شُخْرِيَات هي السَّحْلَبِيَات٢٦٠
710	عُثكُول	شَخْمُ الأَمْعاء
779	غُدُغُدُ	شِخماز ۳۱۸
777	عَدَنِيِين	شَذْرَة ٢٧٥
790	عُسْرِ النَّبَوُّلِعُسْرِ النَّبَوُّلِ	شَرَتْ ٢٩٦
490	عُسر التَّنَفُّس	شَفَوِيّات ٢٦٠
440	عُسْرِ الطَّمْثِ	شَقَ شَقَ
790	عُسْرِ الْهَضْمِ	شُقَارِيَات
210	عَصْفَة	شَقِيْقِيّات
210	عُصْيْفَة	شَمَندر (سَبْخَة الـ المالِحة) ٢٦٥
4.8	عُقْبُولَة	شَهْوَة (فَقَدُ الـ ـ) ٢٨٤
۲٦٠	عَلْدِيّات	شَهِيَّة
Y 7 Y	عَنْبَر (زيت الـ ـ)	شَوْكَة ٣١٠
77.	عَنْدَمِيّات	شَوْكِيّ الطَّرَف ٣٢٠
410	عُنْق	صابُونِيّات هي فصيلة السَّبَنْدِيّات ٢٦٠
410	عُنْقُودعُنْقُود	صَدْعصَدْع
AFY	عود الوَجّ (كافور ـ)	صُعوبة التَّبَوُّل ٢٩٥
***	العَوْساء	صَفَر
**	غادكس	صَفْراويّ ودَمَويّ۲۸۸
441	غادُوزعادُور عادُور السياد	صُقْلابِيّات
**1	غادُولايكيّ	صَلَع ۲۹۲، ۲۹۲
41.	غارِيّات	صَلِيْبِيّات
**	غاكَمْفُول	صَمْغِ
۲.۸	غائِر	صِنَادِيُّ الطَّرَف
210	غُذَّة	صَنَوْبَرِيّات٢٦٠
210	غُدِّتي	صِيْوانِيَات هي فصيلة الخَيْمِيَات ٢٦٠
77.	غَرْقَدِيّات	ضَغْف الحَيويّة
	_ 	ضُمُوْر ۲۸۱
• 5 7	غِشائِيَاتِ الأَجْنِحَةِ	ضُمُور عَضَلِيّ
210	غلُوشِيْد	طُخلُبطُخلُب
	•	طَفْحٌ وَرْدِيّ
717	غَمَازَة	طَنين الأَذُن ٢٨٩
414	غمْد	ظاهِر ظاهِر

٣٠٨	قِشْرَة	غُمَيْد ۳۲۰
440	قَصَبَةقَصَبَة	فاجِين
4.0	قُصُورٌ دَرْقِتِي	فاغارِیْنفاغارِیْن
177	قطانِيّات	فاغُوپيروم رُوتِين٢٧٠
177	قطانِيَات هي القَرْنِيَات	فَرْبِيُوْنِيَات٢٦٠
۳۱.	قُطْنِيَ الوَبْرِ	فَرْطُ التَّدَرُق
۲۸.	فُعُوْد	فَرْطُ التَّمَيُّه
311	قُلاع	فَرْطُ التَّوَتُّر
411	قُلافَة	فَصّ
347	قَلَق	فُصَيْصَة
177	قُلْقاسِيّات	فَقْدُ الذَّاكِرَة
777	قَلَمَنْت (دهن الـ ــ)	فَقْد الصَّوْت
777	قَلَمَنْت الجَبَل (دهن _)	فَقْرُ الدِّم ٢٨١
777	قَلَمَنت قَطْرَم (دهن _)	فِلْعفِلْع
777	قَلَمَنْتُون	فِلْفَلِيّات
177	قَمَرِيّات	فَلْقَة
414	قِمْعتي الشَّكل	فُلَيْقَة
410	قُنْبُع	فَم (تَقرُح الـ)
411	قَنْينِيَ الشَّكُل	فَم (تَهيُّج الـ)
4.8	قُوباء	فَهْرِنْهانِت (مِقياس ـ) ٢٧٠
177	قُوْقاعِيّات	فُواق ٣٠٤
117	قَيْقَبِيّات	فُوِّيَات۲٦١
440	كاجاكان	فِيْد
777	كاسَلِيت	ڤاجَنْبون ۲۷۸
777	كاشوتَنْيك	ڤاكاتون ۲۷۸
777	كافِيات	قِدِّيْسِيّات هي الغَرْقَدِيّات٢٦١
777	كافييدين	قَرَثٌ ٢٩٥
777	كاكاونِين	قُرْص ۲۲۱، ۲۷۷
777	كالابارين	قَرْعِيَات
777	كالابر (شراب الـ)	قِزمِزِيّات۲٦١
777	كالأمان	فَزنِيَات
777	كالأمانان	قُرَيْص ۲۷۷
777	كاينساتين	قَشَ ۲۷۰

Y Y A	لَبَن رائِب	Y7 V	كاينسِيْن
۲.,	لِثَة	771	كَبَّارِيَّات هي قبيلة من الكَبَرِيَّات
۳۱۷	لَثْنَىلأن	494	-
۲٠١	لُسان	771	كَبَرِيّات
414	لِسانِيّ الشُّكُل	717	كَثُّ الوَبَر
۳۱۸	لُسَيِّنل	141	كُخُولِيَّةكُخُولِيَّة
777	لَك	790	كَدْمُكَدْمُ
TVT	لَكْتَيلكني	۲۸۳	كَرْبُ
177	لُوبِيْلِيَات	APY	كَرِش
177	لُوْغَانِيّات		كِزُمِسِيّات
779	ماء	157	كَرْمِيَات
	ماء زهر البرتقال المُقطِّر (خاصّة	271	كُرَوِيّ
777	أبو صفير)	YAY	كَسُلُ هَضْمِي
777	ماشييك	441	كَفَّيَّة مُخَرَّمَة
777	ماك لاغَن (تَفاعُل _)	441	كَفِّيَّة مُشَرَّمة
٣.٧	مَبْعُوجِ	441	كَفْيَّة مُفَصَّصَة
419	مُبقَع	441	كَفِّيَّة مُفَلَّقة
777	مُبيد قُرادِي	777	كَخْتان
۲۱.	مُتَأْكُل	797	كَلَف
۲۰۸	مُتَباعِدمُتَباعِد	***	كَلْم
۲۰۸	مُتَباعد الفُروع	177	كلُوزِيّات
411	مُتَجازِي الأَسْدِية	777	كَمْپِفارِينوسيد
317	مُتَّحِدُ التُّوَيْجِيَاتِ	790	كَنَب
۳۱۸	مُتَسَلِّقة	771	كيمياء طبيّة
		777	لاُبُورْنِينلاُبُورْنِين
۲.۷	مُتَصَبِّعَة (ورقة)	411	لاثِ
	_	177	لاذَنِيَات
۲٠٦	مُتَفَتّح	414	لاسِتِيْن
۲۰۸	مُثَلَّم	444	لاطئة
177	مُجْتَرَّات	177	لامِعات
۲۱۲	مُجَعَّد	177	لامِيْنارِيّات
	مُحاط		•
317	مُحَدَّبمُحَدَّب	177	لَبُلابِيَات

	۳.٧	مُضاعَف الأسْدِية	419	مُحَدُّد
		مُضَرَّس		
		مضغوطة		
Control of the contro		مَظْفُورَمَظْفُورَ		The state of the s
A December		مُعانِقمُعانِق		,
		مُعايش		
	414	مُعْتَرُشَة	317	مَدْمُوغمَنْهُ عَلَيْهِ مُنْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ ع
	191	مَعِلَةً	777	مِراثَةمِراثَة
2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	414	مُغَبِّر	240	مُرازَماتمرازَمات المستعدد
	414	مِغْزَلِتِ الشَّكُلِ	777	مُرازَمَةم
	414	مُغَضَّنَ	777	مِراسَةم
1 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	177	مِغْفُرِيّات	777	مَرُثمَرُث
	177	مُغْمَدات الأَجْنِحَة	***	مَرْثَةًمَرْثَةً
- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	4.4	مُغَمُّلُةً	777	مَرْسمَرْس
2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200	۳۰۸	مُفْرَدُ النَّواة	777	مُرْسَةمُرْسَة
	۳.۷	مُفَشِّكُل	441	مَرَطمَرَط
	171	مُفْقِدُ الألّم	771	مُرَكَّباتمُرَكَّبات
		مَقْروض	411	مِرْوَحِتِ الشَّكُلمِرْوَحِتِ الشَّكُل
	414	مُقَصَّب	44.	مُرِّيقِيَ الشَّكلمُرِّيقِيَ الشَّكل
	4.1	مُقَطِّعمُقَطِّع	317	مُزْدَوجمُزْدَوج
2				مُستَخْشِبِ
2	777	مَكُرالْسْتُونيدين	441	مُسَعَّفَة (ورقة)
	777	مَكْرِ الْسُتُونِينِ	171	مُسَكُناتمُسَكُنات
		مَكْلايين		
	۲1.	مُلازِممُلازِم	AFY	مُسيل الدِّموعمسيل الدِّموع
		مَلْخٌ		
		مُلَطَّخمُلُطَّخ		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		مَلْفُوف		
		مَلْقُوَّة		,
2000 A		مِلْوَدِيّات		_
		مُمَزِّق		_
		مُمَوَّج		
TTE =	٣.٧	مُنْسَمُ	3 8 7	مُضاد لذر الحليب

٣٠٣	نَفُسنفَس	410	مُنتَفِشمنتَفِش
7.4.7	نَفُه نَفُهُ	411	مُنَاخِرُبمناخِرُب
4.4	نِقْرِس	٣٢.	مُنْسمُنْس
3.47	نْقْطَة	7.7	مِنْشَارِيُّ التَّمَنُّن
777	نَقْعنَقْع	۲.۸	مُنْفَرِجُمُنْفَرِجُ
777	عَدُمُنَ	7.7	مُنْفَلِقَ
444	نُقَيْرِية	317	مَنْقُوش
447	ئَمَشْ	717	مُهَدَّبِمُهَدَّبِ
177	نَمْلِيَات	4.4	مِهْماز
777	نَنْدِينين	۳۲.	مُوْرَكْسِيّ الشَّكل
۲۱۲	نَوْرَةنوْرَة	410	موز (دَهُن الـ ــ)
TV1	هازلم (مُجَفِّف _)	202	ناپَلْيْنناپَلْيْن
797	هاضُوْم	177	نارْدِيْنِيّات
177	هاي ـ تُزِيه	711	ناسُورِيّ
177	هاي ـ ثاُو	777	نايُودِيننايُودِين
177	هایَن (جروع ـ)	317	نَبات أَرْضِيّ
444	هَبُوهُبُو	410	نَجِيْلِيُ الشُّكُل
770	هِرَقلية نافعة (دهن الـ ــ)	177	نَجِيْلِيّات
141	هُزالهُزال	441	نَحافَة
797	هَضًام	444	نَحْلنخل
797	هَضْمهُضْم	111	نُحُول
794	هَضْمِيّ	177	نَخْلِيَات
419	هِلالِيَ الشَّكُل	191	نَدَبَة
177	هَلْيُونِيّات	177	نَرْجِسِيّات
	هَمّ		نَزْفٌ أَنْفِي
۲۱٦	هُولُوسيد	PAY	نَزْلَة رِئُويَة حادّة
Y VA	وَارْبُورغ (مِنسام)	PAY	نَزْلَة رِئُويَّة مُزمِنة
797	وَباء	٣٠٢	نَزْلَة وافِدَة
	وَجُع	4.4	نَسَمَة ٢٨٦،
T V 0	وَدَح شَجَري (دهن الـ ـ)	440	نُشوزُ النَّظُم
771	وَدَجِيَات	414	نَصْل
777	وَدَك	***	نَفْتا
177	وَرُدِيَاتِ	٣٠٣	نَفْتُ الدِّم

774	ياجائين	*11	ُرَ قَة
177	يَتُوْعِيَاتَ هِي الفَرْبِيونيَّات	TIT	رَقَةُ السَّرْخَس
4.0	يَرَقان	۳۰۳	۔ آزَمُ دَمَهِيٌ
177	يَقْطَنْنَاتِ هِي القَرْعِيَاتِ	414	و روي
YVA	يُولَغُم	ye 1 ye	. 1-
***	يُولَكُ سِٰيْن	7A7	رگسريي سندند.
		YAY	

www.

۲ _ مسرد فرنسي

Abaca (fibre d'-) ۲٦٢	Affections febriles ۲۸۰
Abat YlY	Age critique
Abat (suif d'-) YlY	Aglucone
Abcès chaudYV9	Aglycone
Abcès froidYV٩	Aigreurs d'estomac YA.
AbeillesYV9	Albuminurie
Abelmoschus YlY	Alcoolisme
Abelmoschus moschatus (essence d-') Y TY	Algues ٢٦٠
Abiénol	Alopécie (calvitie) ۲۸۱
Abies canadensis (baume et essence) ۲٦٣	Amaigrissement
Abies pectinata (essence d'-) Y 7 T	Amaryllidacées
Acacine	Aménorrhée
Acacipétaloside	Amibiase
Acanthacées	Amnésie
Acaricide	Ampélidacées
Acéracées	Amphibie
Acétonémie	Amygdalite (angine)
Achillée millefeuille (essence d'-) ۲ ٦٣	Amyotrophie (faiblesse musculaire) . YAN
Achras sapota (suc d'-)YTT	Anacardiacées
AcnéYV9	Analgésiques ou Analgiques
Adéniine	Anasarque (Hydropisie) ۲۸۱
Adénite aiguē YA•	Anémie
Adénite chronique YA•	Anémonées۲٦٠
Adonidique ٢٦٤	Angine
Adonidoside٢٦٤	Angine de poitrine ۲۸۳
Adynamie	Angine diphtérique ۲۸۲
Aérocolie	Angiocholite chronique YAY
Aérophagie	Angoisse YAT
Aescine	Ankylostomes

Anorexie	Balsamite odorante (essence de-) Y 70
Anthrax	Banane (essence de-) ٢٦٥
Antilaiteux	Barbatimao Ylo
Anurie	Basedow (maladie de-) YAA
Anxiété	Basidiomycètes ۲٦٠
Aphonie	Bassorine
Aphtes	Bécuibine
Apocynacées	Bellafoline٢٦٥
Apoplexie	Berce brancursine (essence de-) ٢٦٥
Appétit (manque d'-)	Betterave (Salin de-)٢٦٥
Aracées	Bézoard minéral ٢٦٦
Araucariées	Bignoniacées Y o q
Aroïdacées Y71	Bileux et sanguins (Tempéraments) YAA
Aroïdées	Bixacées Y o q
Artériosclérose (Troubles de l'-) YAO	Bixinées Yoq
Arthritisme	Blennorragie
Arythmies YAO	Blépharite
Ascaris	Blessure YAA
Ascite	Boil
Asclépiadacées٢٦٠	Borraginacées ۲09
Asparagées٢٦١	Botriocéphale ۲۸۸
Asthénie	Bouche (irritation) YAA
Asthme	Bouche (ulcération)
Asthme des foins	Bouffée de chaleur YA9
Asthme nerveux	Bourdonnements d'oreille YA9
Asystolie	Bradycardie
Athéromes	Bronchectasie YA9
Athérosclérose	Bronchite aiguë ۲۸۹
Atonie digestive	Bronchite chronique٢٨٩
Atriplicées	Broncho-pneumonie ۲۹.
Auriculariacées	Brûlures Y 9 •
Avortement YAV	Buccinidés Yoq
Azotémie	Burséracées Yoq
Babajou (beurre de-) ۲٦٤	Cacaonine٢٦٦
Babeurre٢٦٤	Cachalot (huile de-) ٢٦٦
Baccharine ٢٦٤	Cachet
Badiane (essence de fausse-) ۲٦٤	Cachoutannique
Balibabolah	Cactin
Ballonnement YAA	Café Y77

Caféate	Dacrydium (essence de-)	AFY
Caféidine ۲٦٦	Dacryogène	۲ ٦٨
Caïncétine Y \ \ Y	Dacryoline	779
Caincine Y TV	Dahlia	779
Calabarine Ylv	Daidzoside	779
Calabre (sirop de-)	Dakin (solution de-)	779
Calamène	Déchiqueté	r • 7
Calaménène	Déhiscence	7.7
Calament des montagnes (essence	Déhiscent	٣•٦
de-)	Denté	۲٠٦
Calament népète (essence de-) Y \	Denté en scie	۲٠٦
Calaminthe (essence de-)YTV	Dentelé	٣•٦
Calaminthone	Dentelure	٣•٦
Calamus (camphre de-) Y ٦٨	Denticulé	** V
Calcémie	Déprimé	۳.۷
Calciurie ۲٦٨	Diarrhée	798
Calcul	Dichotome	٣.٧
Calculs biliaires Y 9 •	Didyme	٣•٧
Calculs urinaires Y 9 \	Diffus	۳•٧
Calvitie	Digestif	794
Capparidacées ۲٦١	Digestion	794
Capparidées ۲٦١	Digitalisation	397
Castoridés	Digitée (feuille)	٣•٧
Césalpiniées	Digitoxine	397
Cétacés	Digoxine	448
Chenopodiacées	Diplostémone	*• V
Cistacées	Dipsacées	.77
Clusiacées	Discolore	** V
Coccidés ۲٦١	Divariqué	۸۰۳
Coléoptères ۲٦١	Divergent	۳•۸
Combrétacées Yoq	Dolomie	۳•۸
Composées	Douleur	198
Conifères	Drupacé	۲•۸
Convolvulacées	Drupe	۸۰۳
Crucifères	Durillon	790
Cucurbitacées	Dysménorrhée	790
Cytinées	Dyspépsie	790
Dacryagogue	Dyspnée	790
Dacrydène	Dysurie	790

Fagopyrumrutine
and the second s
Ferment
Feuille٣١١
Fide٣١١
Fièvre ۲۹۸
Filiforme٣١١
Fistuleux٣١١
Flabelliforme٣١١
Flagelliforme٣١١
Fleur٣١٢
Fleuron٣١٢
Fleurons٣١٢
Foie ۲ ۹ ۸
Foliole٣١٢
Follicule٣١٢
Formicidés ۲٦١
Fossette٣١٢
Fougères Y7.
Fovéolé٣١٢
Frangé٣١٢
FrigiditéY99
Frisé٣١٣
Froncé٣١٣
Fronde٣١٣
Fruit٢١٣
Frutescent ۲۱۲
Furfurescent٣١٣
Furoncle ٢٩٩
Furonculose T.
Fusiforme TIT
Gacamphol YV•
GadexYV•
GadoléiqueYY \
Gadose YV \
Gaine٣١٣
Gamopétale٣١٤
GanoïdesYll

Gaufré٣١٤	Herpès	٤٠٣.
Geminés٣١٤	Hirsute	۲۱۳.
Gencive٣٠٠	Hispide	۲۱۳.
Géobotanique٣١٤	Holoside	۲۱۳.
Géophyte٣١٤	Hoquet	3.7.
Géotropisme٣١٤	Hyménoptères symphytes	٠٢٦.
Géraniacées۲٦٠	Hyperhidrose	3.7.
Gerçure٣٠٠	Hypertension	.4.0
Gibbeux٣١٤	Hyperthyroïdie	۰۰۳.
Gibbosité٣١٤	Hypocratériforme	۲۱٦.
Gingivite٣٠٠	Hypocratérimorphe	۲۱٦
Glande٣١٥	Hypothyroïdie	.4.0
Glanduleux٣١٥	Iatrochimie	177
Glochides٣١٥	Icacine	. ۲۷۱
Glossite٣•١	Ichthalbine	. ۲۷۱
Glumelles٣١٥	Ichthuline	177
Glumes٣١٥	Ictère	۳٠٥
Gnétacées	Imparipenné	۳۱٦
Goître٣•١	Incisé	717
Gommes ۲۱٥	Inclu	۲۱۳
Gorge	Inflorescence	117 .
Goutte٣•٢	Infundibuliforme	۳۱۷.
Graminées	Involucre	۳۱۷.
Graminiforme٣١٥	Involuté	۳۱۷
Grappe ٣١٥	Isostémone	۳۱۷
Grippe٣•٢	Jabonine	777
Guttifères:	Kacelite	777
Haarlem (Siccatif de-) YV \	Kampferinoside	777
HabillageYV \	Labiées	.77.
Haen (potion de-) YV \	Labrador (essence de thé de-)	777
Haï-thao ۲۷۱	Laburnine	777
Haï-tzéYV \	Lac	777
Haleine ٣٠٣	Laccaïque	777
Hamamélidacées ۲٦١	Lagéniforme	۳۱۷
Helléborées ۲٦٠	Laminariacées	77.
Hématome٣٠٣	Lanière	414
Hémoptysie٣٠٣	Latex	414
Hemorroïdes ٣٠٣	Laticifère	۳۱۷
Herissé٣١٥	Laticifères	417

Lauracées٢٦٠	Micronulé	٠٢٣.
Lécithine٣١٨	Moniliforme	٠٢٢.
Légumineuses	Moringacées	۲09
Liane٣١٨	Mousse	۰۲۲.
Lichen٣١٨	Mucroné	٠٢٣.
Ligule٣١٨	Muriqué	٠٢٣.
Liliacées	Myrsinacées	۲09
Limbe٣١٨	Myrtacées	۲09
Linéaire٣١٨	Naffe (eau de-)	۲۷۳
Linguiforme ٣١٨	Naïodine	۲۷۳
Lipase٣١٨	Nandinine	۲۷۳.
Lipide٣١٩	Napelline	۲۷۳
Lobe٣19	Naphta	۲۷۳
Lobéliacées	Natant	٠٢٣.
Lobule٣١٩	Oba (huile d'-)	۲۷٤
Loganiacées٢٦١	Obtusatique	۲۷٤
Loge٣١٩	Ochoco (beurre d'-)	۲۷٤
Loriforme٣١٩	Ochréa	٠٢٣.
Lunulé٣١٩	Oléacées	. ۲٦٠
Lythracées	Ombellifères	. ۲7•
Lythrariées Yoq	Onciné	.441
Macérage YVY	Onguiculé	.441
MacératéYVY	Orbiculaire	.441
Macération YVY	Orchidacées	. 77•
Macéré YVY	Orchidées	٠٢٦.
Mac Lagan (réaction de-) YVY	Orobanchacées	. 709
Machaéique YVY	Pachycarpine	. ۲۷٤
Maclayine YVT	Pachyrhizide	. ۲۷٤
Macralstonidine	Pachysapogénine A	. ۲۷٤
Macralstonine	Pachysapogénine B.	. ۲۷٤
Maculé٣١٩	Pachysaponine	. ۲۷ £
Maliforme٣١٩	Padang	٤٧٢.
Malvacées ٢٦٠	Paeoniacées	177.
Marginé٣١٩	Pæonia moutan (essence de-)	. ۲۷0
Marne ٣٢٠	Pæonidol	. 440
Mélaleucées Yoq	Pæonol ou péonol	. ۲۷0
Méloïdés ۲٦١	Pæonotide	. 440
Ménispermacées	Paille	. ۲۷0
Méristème ٣٢٠	Paillette	. 440

Palmacées	SabinéniqueYV7
Palmatifide (feuille) ٣٢١	SabiniqueYV7
Palmatilobée٣٢١	SableYV7
Palmatipartite٣٢١	Salsolacées
Palmatiséquée٣٢١	Sapindacées
Palmiers ۲٦١	Sarracéniacées Y o 9
Papavéracées ۲٦٠	Saxifragacées٢٦٠
Personées ۲٦٠	Scrofulariacées ۲٦٠
Peucédanées Yoq	Simarubacées٢٦٠
Pipéracées ۲٦١	Solanacées
Plantaginacées Y o q	Sterculiacées
Plombaginacées ۲٦٠	Styracées
Polygonacées Yoq	Tabacique YVV
Polypodiacées	TabaschirYVV
Polyporacées ۲٦٠	Tabernanthine YVV
Polyporiacées ۲٦٠	Tabersonine YVV
Potériées ۲09	Tablette YVV
Pyrolacées	Tabloïde YVV
Quajacan TVo	Tabory (huile de-)
•	Tacamahaca (essence de-)YVV
Rabelaisine	
	Térébinthacées
Rabelaisine	Térébinthacées
Rabette (huile de-)	Térébinthacées Yoq Ulexine YYA Ullgum YYA
Rabette (huile de-)	TérébinthacéesYoqUlexineYVAUllgumYVAVaagenboomYVA
Rabette (huile de-)	TérébinthacéesYoqUlexineYVAUllgumYVAVaagenboomYVAVacatoneYVA
Rabette (huile de-) YVo Racémate YVo Racémie YVT Rafflésiacées YTo Renonculacées Yoq	Térébinthacées Y 0 9 Ulexine YYA Ullgum YYA Vaagenboom YYA Vacatone YYA Valérianacées Y71
Rabette (huile de-) YV0 Racémate YV0 Racémie YV1 Rafflésiacées Y10 Renonculacées Y00 Renonculiacées Y10	Térébinthacées Yoq Ulexine YVA Ullgum YVA Vaagenboom YVA Vacatone YVA Valérianacées Y71 Verbénacées Y7.
Rabette (huile de-) YV0 Racémate YV0 Racémie YV7 Rafflésiacées Y7 Renonculacées Y09 Renonculiacées Y10 Rhinorragie Y9V	Térébinthacées Y 0 9 Ulexine YYA Ullgum YYA Vaagenboom YYA Vacatone YYA Valérianacées Y 7 1 Verbénacées Y 7 2 Viverridés Y 7 2
Rabette (huile de-) YV0 Racémate YV0 Racémie YV1 Rafflésiacées Y10 Renonculacées Y00 Renonculiacées Y10 Rhinorragie Y4V Rononculacées Y10	Térébinthacées Yoq Ulexine YVA Ullgum YVA Vaagenboom YVA Vacatone YVA Valérianacées YII Verbénacées YII Viverridés YII Warburg (respiromètre de-) YVA
Rabette (huile de-) YV0 Racémate YV0 Racémie YV7 Rafflésiacées Y7 Renonculacées Y09 Renonculiacées Y10 Rhinorragie Y9V Rononculacées Y70 Rosacées Y71	Térébinthacées Y 0 9 Ulexine Y VA Ullgum Y VA Vaagenboom Y VA Vacatone Y VA Valérianacées Y I N Verbénacées Y I N Viverridés Y I N Warburg (respiromètre de-) Y VA Xanthaldine Y VA
Rabette (huile de-) YV0 Racémate YV0 Racémie YV1 Rafflésiacées Y10 Renonculacées Y00 Renonculiacées Y10 Rhinorragie Y00 Rononculacées Y10 Rosacées Y11 Rosales Y10	Térébinthacées Y 0 9 Ulexine Y V A Ullgum Y V A Vaagenboom Y V A Valérianacées Y 7 1 Verbénacées Y 7 2 Viverridés Y 7 2 Warburg (respiromètre de-) Y V A Xanthaldine Y V A Xanthaline Y V A
Rabette (huile de-) YV0 Racémate YV0 Racémie YV7 Rafflésiacées Y7 Renonculacées Y09 Renonculiacées Y10 Rhinorragie Y9V Rononculacées Y70 Rosacées Y71	Térébinthacées Y 0 9 Ulexine YVA Ullgum YVA Vaagenboom YVA Vacatone YVA Valérianacées Y 1 1 Verbénacées Y 1 2 Viverridés Y 1 2 Warburg (respiromètre de-) YVA Xanthaldine YVA Yagéine YVA
Rabette (huile de-) YVo Racémate YVo Racémie YVI Rafflésiacées YI. Renonculacées Yoq Renonculiacées YI. Rhinorragie Yqv Rononculacées YI. Rosacées YI. Rosacées YI. Rosoïdées Yoq	Térébinthacées Yoq Ulexine YVA Ullgum YVA Vaagenboom YVA Valérianacées YTI Verbénacées YTI Viverridés YTI Warburg (respiromètre de-) YVA Xanthaldine YVA Yagéine YVA Yahourt YVA
Rabette (huile de-) YV0 Racémate YV0 Racémie YV7 Rafflésiacées Y7. Renonculacées Y00 Renonculiacées Y7. Rhinorragie Y9V Rononculacées Y7. Rosacées Y7. Rosales Y7. Rosoïdées Y00 Rubiacées Y7.	Térébinthacées Yoq Ulexine YVA Ullgum YVA Vaagenboom YVA Vacatone YVA Valérianacées YTI Verbénacées YTI Viverridés YTI Warburg (respiromètre de-) YVA Xanthaldine YVA Yapéine YVA Yahourt YVA Yaourt YVA
Rabette (huile de-) YVo Racémate YVo Racémie YVT Rafflésiacées YTo Renonculacées Yoq Renonculiacées YTo Rhinorragie Yqv Rononculacées YTo Rosacées YTO Rosacées YTO Rosoïdées Yoq Rubiacées YTO Ruminants YTO	Térébinthacées Yoq Ulexine YVA Ullgum YVA Vaagenboom YVA Vacatone YVA Valérianacées YTI Verbénacées YTI Viverridés YTI Warburg (respiromètre de-) YVA Xanthaldine YVA Yagéine YVA Yahourt YVA Yoghourt YVA
Rabette (huile de-) YV0 Racémate YV0 Racémie YV7 Rafflésiacées Y7. Renonculacées Y0 Renonculiacées Y7. Rhinorragie Y9V Rononculacées Y7. Rosacées Y7. Rosales Y7. Rosoïdées Y04 Rubiacées Y7. Ruminants Y7. Rutacées Y7.	Térébinthacées Yoq Ulexine YVA Ullgum YVA Vaagenboom YVA Vacatone YVA Valérianacées YTI Verbénacées YTI Viverridés YTI Warburg (respiromètre de-) YVA Xanthaldine YVA Yapéine YVA Yahourt YVA Yoghourt YVA Yogourt YVA
Rabette (huile de-) YVo Racémate YVo Racémie YVT Rafflésiacées YTo Renonculacées Yoq Renonculiacées YTo Rhinorragie Yqv Rononculacées YTo Rosacées YTO Rosacées YTO Rosoïdées Yoq Rubiacées YTO Ruminants YTO Sabadinine YYTO	Térébinthacées Yoq Ulexine YVA Ullgum YVA Vaagenboom YVA Vacatone YVA Valérianacées YTI Verbénacées YTI Viverridés YTI Warburg (respiromètre de-) YVA Xanthaldine YVA Yagéine YVA Yahourt YVA Yoghourt YVA Yogourt YVA Zachum (Huile de-) YVA
Rabette (huile de-) YV0 Racémate YV1 Rafflésiacées Y1. Renonculacées Y04 Renonculiacées Y1. Rhinorragie Y9V Rononculacées Y1. Rosacées Y1. Rosales Y1. Rosoïdées Y04 Rubiacées Y1. Ruminants Y1. Rutacées Y1. Sabadinine YV1 Sabatrine YV1	Térébinthacées Yoq Ulexine YVA Ullgum YVA Vaagenboom YVA Vacatone YVA Valérianacées YTI Verbénacées YTI Viverridés YTI Warburg (respiromètre de-) YVA Xanthaldine YVA Yapéine YVA Yahourt YVA Yoghourt YVA Yogourt YVA

٣ _ مسرد إنجليزي

Abortion	Anxiety	۱ ٤
Ache	Apoplexy Y/	۱ ٤
Acidity of the stomach YA.	Appetite	۱ ٤
AcneYV9	Arrhythmia Y/	١0
Adenitis YA.	Arteriosclerosis	١٥
Adynamia	Arthritis	10
Aerocoly	Arythmia Y/	١٥
Aerophagia YA•	AscarisY/	٥,
Aerophagy YA.	Ascites Y/	١٦
Albuminuria	Asthenia	١.
Alcoholism	AsthmaY	17
Alopecia	AsystoleYA	۱V
Amebiasis YAN	AsystoliaYA	۱V
Amenorrhea YA \	Atheroma YA	۱V
Amnesia	Atherosclerosis YA	W
Amœbiasis YA ۱	Azotaemia	۱۸
Amyotrophia٢٨١	Azotemia YA	۱۸
Anaemia YAN	Baldness Y 9	١٢
Analgesic	Basedow (disease) YA	۱۸
Ancylostoma	Basidiomycetes ٢٦	٠,
Anemia YAI	Biliary calculus Y 4	١.
Angina	Bilious and sanguine (Temperament) Y	۱۸
Angina (pectoris) YAN	Blepharitis YA	۱۸
Anguish YAT	Blood acetate ۲۷	19
Ankylostoma٢٨٣	Boil ۲ 4	19
Anorexia	Bothriocephalus YA	٨
Anthrax	Brachycardia YA	١٩
Antilactation YAŁ	Bradycardia YA	١٩
Anuria	Breath T.	٣

Bronchiectasia YA9	Epidemic	444
Bronchiectasis	Epistaxis	797
Bronchitis (acute)	Erythema	447
Bronchitis (Chronic) YA9	Eschar	191
Bronchopneumonia ۲۹•	Febrile disease	٠٨٢.
Bruise Y90	Fever	191
Burn	Feverish disease	YA •
Buzzing in the ears	Flatulence	۲۸.
Calculus ۲۹۰	Freckle	797
Callus ٢٩٥	Frigidity	799
Carbuncle YA	Frigidness	799
Chap **••	Furuncle	799
Chilblain	Furunculosis	۳
Chronic adenitis	Ganoids	771
Chronic Angiocholitis YAT	Gingivitis	۳
Cold abscessYV9	Glossitis	۲.1
Cold sore ٣٠٤	Goiter	۲.۱
Coleoptera ۲٦١	Goitre	٣٠١
Corn	Gonorrhea	Y A A
Diarrhoea Y 9 T	Gout	٣٠٢
Digestion Y97	Graze	797
Digestive	Gum	۳.,
Digestive atony	Haematom	٣٠٣
Digitalization ٢٩٤	Haemoptysis	٣٠٣
Diphteric or Diphterical angina YAT	Haemorrhoids	4.4
Diphyllobothrium YAA	Hay-fever	747
Distending (of stomach) YAA	Herpes	3.7
Distress	Hiccough	۲٠٤
Dropsy	Hiccup	3.7
Dysmenorrhoea ۲۹٥	High blood pressure	۳.0
Dyspepsia 790	Hive bee	779
Dyspnea Y40	Hot flush	PAY
Dyspnoea ۲۹٥	Hyperhydration	3.7
Dysuresia Y90	Hypertension	۳.0
Dysuria ۲۹٥	Hyperthyreosis	۳.٥
Dysury ۲۹٥	Hyperthyroidism	۳.0
Ecchymosis ۲۹٥	Hypothyroidism	۲٠٥
Emphysema (Pulmonary) ۲۹٦	Icterus	٣٠٥
Ephelides Y9V	Influenza	4.1

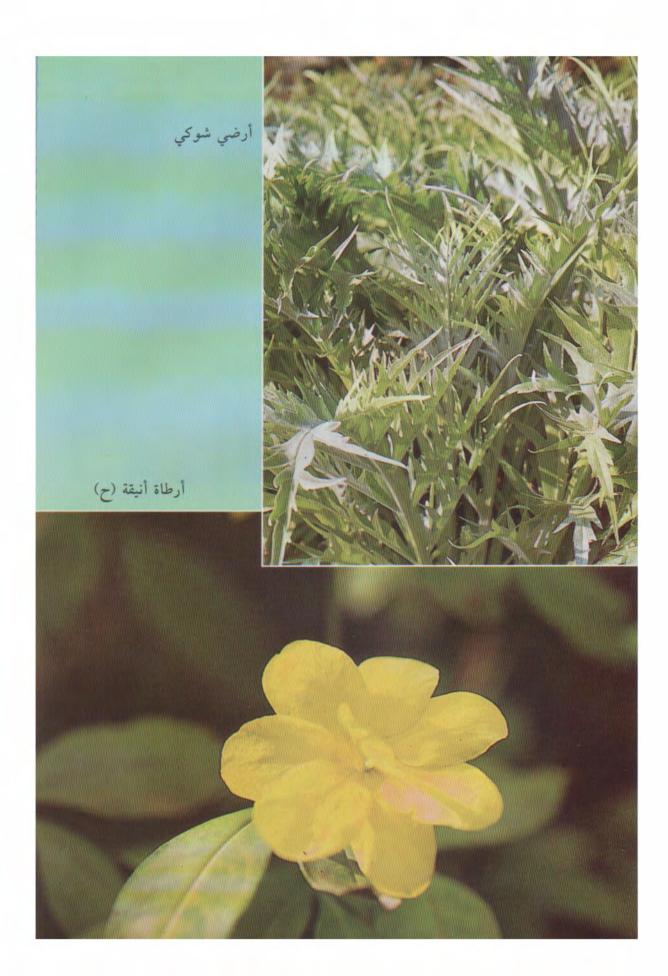
Jaundice٣٠٥	Scratch Y97
Liver ۲۹۸	Sprain ۲ 9 v
Loss of voice	Stomach Y 9 A
Menopause YA•	Stone (in the bladder) ۲۹.
Mouth (irritation)ΥΛΛ	Thinness YAN
Mouth ulcer YA §	Throat T.Y
Mouth (ulceration) YAA	Thyroid deficiency T. o
Nervous asthma	Tonsillitis
PainY98	Urinary calculus ۲۹۱
Piles٣٠٣	Urinary stones 791
RashY9V	Warm abscess YV9
Ruminants	Wasting away YAN
Ruminating	Wound YAA
Scab	Wrench ۲۹۷

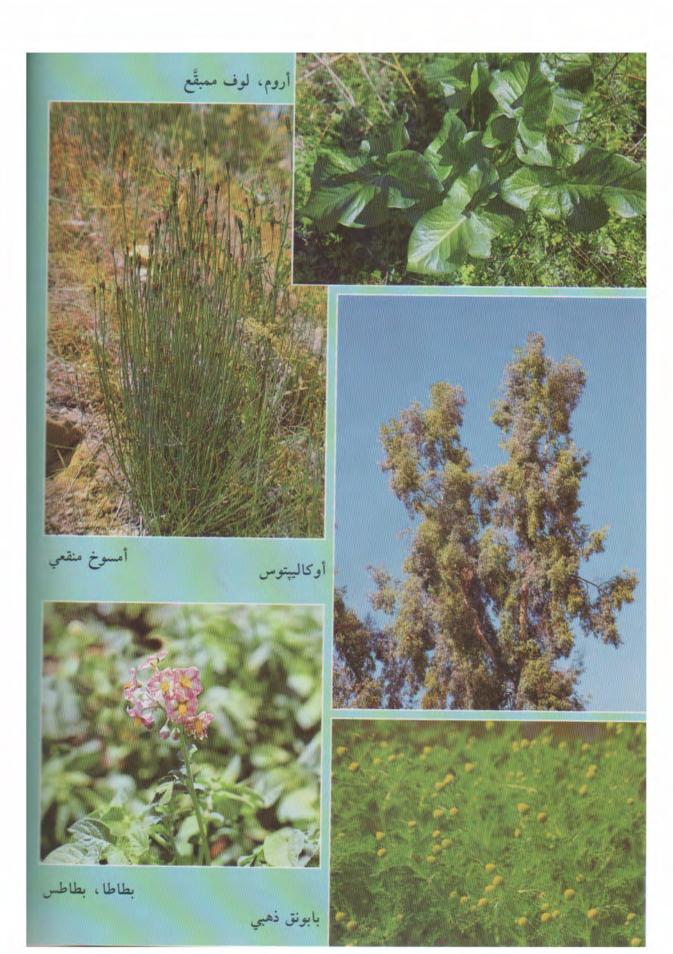
٤ ـ مسرد لاتيني

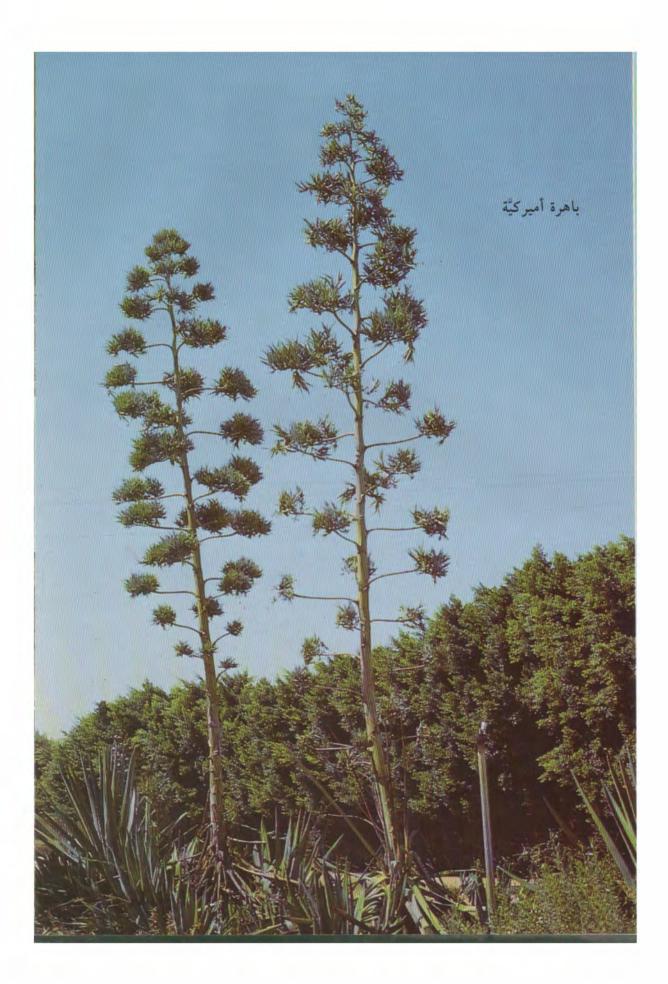
Acanthaceae	Compositae
Aceraceae	Coniferae
Algae	Convolvulaceae
Amaryllidaceae٢٦١	Cruciferae
Ampelidaceae	Cucurbitaceae٢٦١
Amphibia Yoq	Cytinae
Anacardiaceae	Dipsaceae
Apocynaceae	Equisetaceae
Araceae	Ericaceae
Araucariae	Euphorbiaceae٢٦١ ، ٢٦١
AroidaceaeY71	Formicidae٢٦١
Asclepiadaceae	Geraniaceae
Atripliceae	Gnetaceae
Auriculariaceae	Graminaceae
Buccinidae	Hamamelidaceae٢٦١
Bignoniaceae Yoq	Jatropha Yoq
Bixaceae	Labiatae
Borraginaceae	Laminariaœae ۲٦١
Buccinidae	Lauraceae
Burseraceae Yoq	LeguminoseaeY71
Caesalpiniae Y7.	Liliaceae
Capparidaceae٢٦١	Lobeliaceae
Castoridae Yoq	Loganiaceae
Cetaceae	Lythraceae
Chenopodiaceae	Malvaceae٢٦٠
CistaceaeY71	Menispermaceae Y71
Clusiaceae	Moloidae ۲٦١
Coccidae ۲٦١	Moringaceae Yoq
Combretaceae	Myrsinaceae Yoq

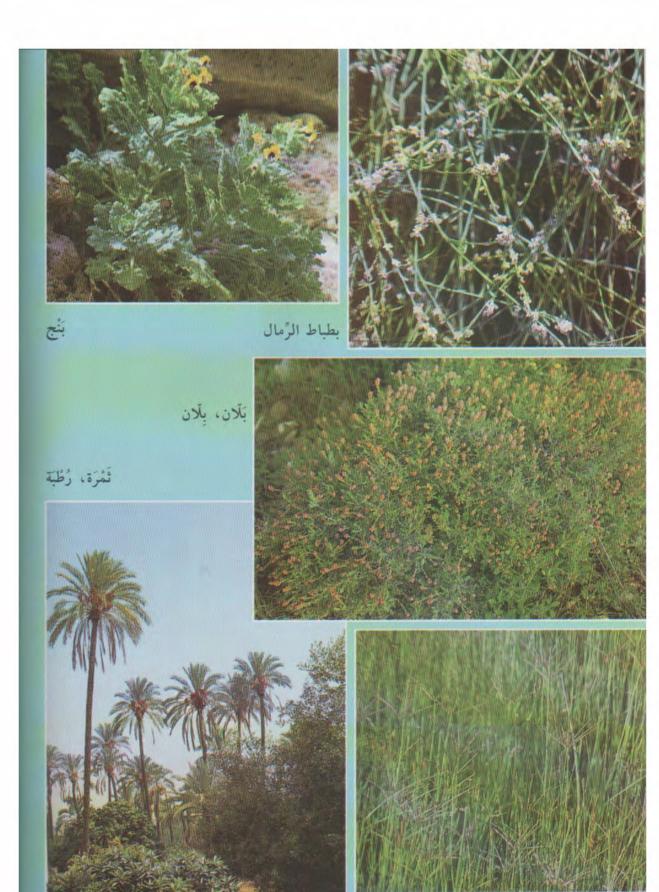
Myrtaceae Yoq	Rubiaceae
Oleaceae	Rutaceae
Orichidaceae٢٦٠	Salsolaceae
Orobanchaceae	Sapindaceae
Paeoniaceae	Sarraceniaceae
Palmaceae	Saxifragaceae
Papaveraceae٢٦٠	Scrophulariaceae٢٦٠
Peucedaneae Yoq	Simarubaceae٢٦٠
Piperaceae٢٦١	Solanaceae Yoq
Plantaginaceae	Sterculiaceae
Plombaginaceae ۲٦٠	Styraceae Yoq
Polygonaceae ۲09	Terebinthaceae Yoq
Polypodiaceae Yoq	Umbelliferae٢٦٠
Polyporaceae ۲٦٠	Valerianaceae ۲٦١
Poterieae Yoq	Verbenaceae Y1.
Pyrolaceae٢٦١	Viverridae ۲٦٠
Rafflesiaseae	Zingiberaceae Y1.
Ranunculaceae ۲٦٠	ZygophyliaceaeY1.
D	

مِ مُور المُعجب المُلوّنة

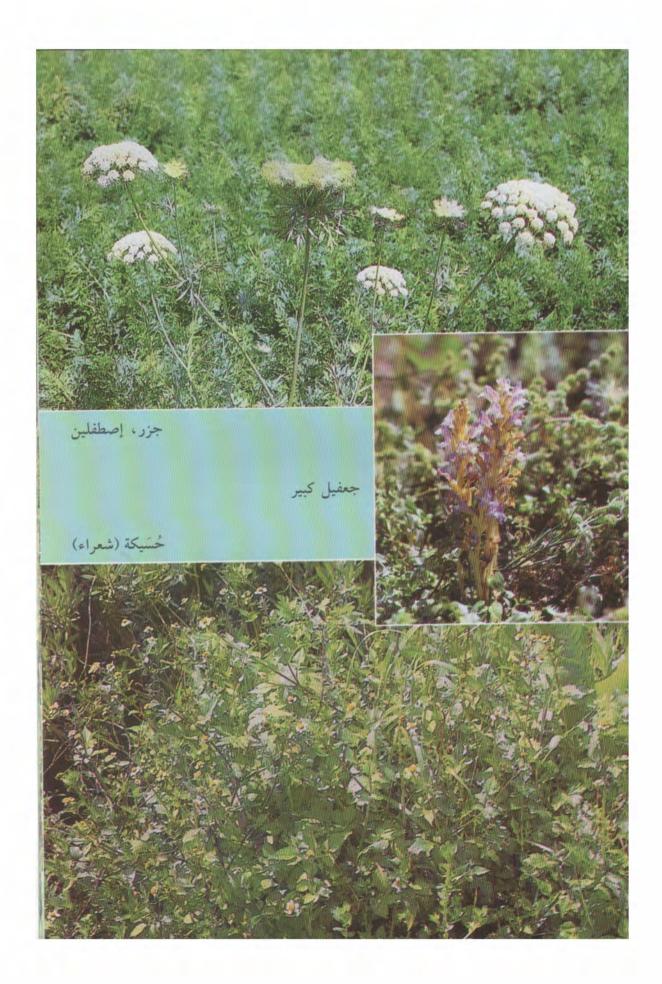


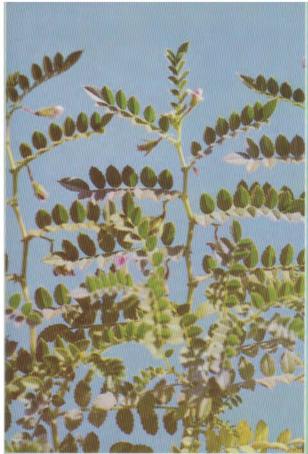






ئِيْل، ثَيِّل



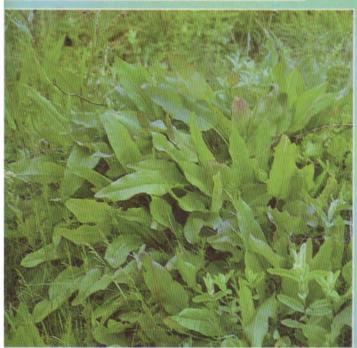




حمص

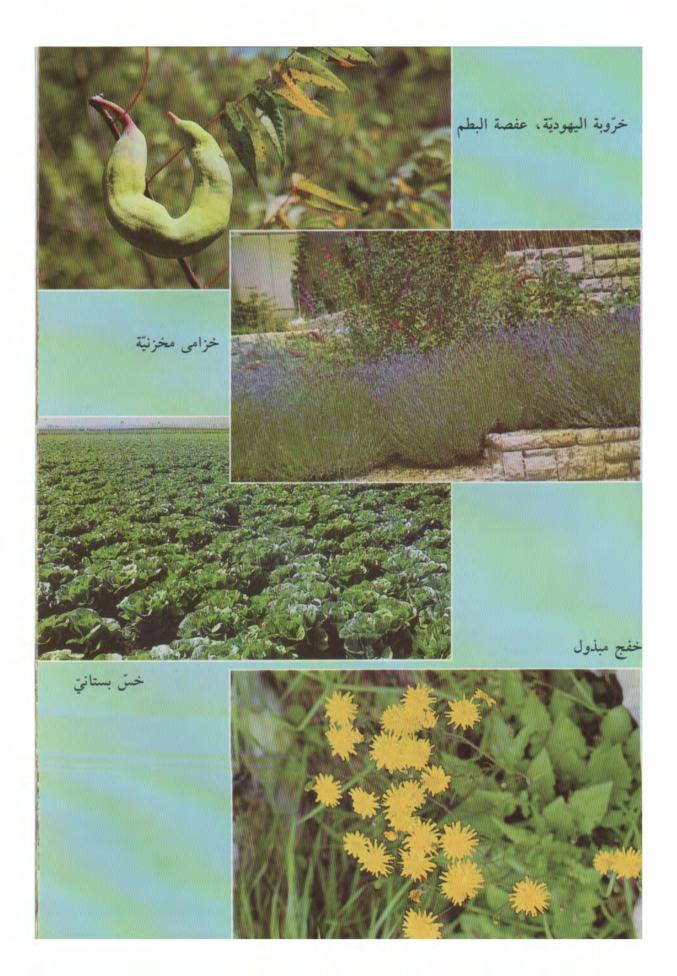
حمّص هنديّ

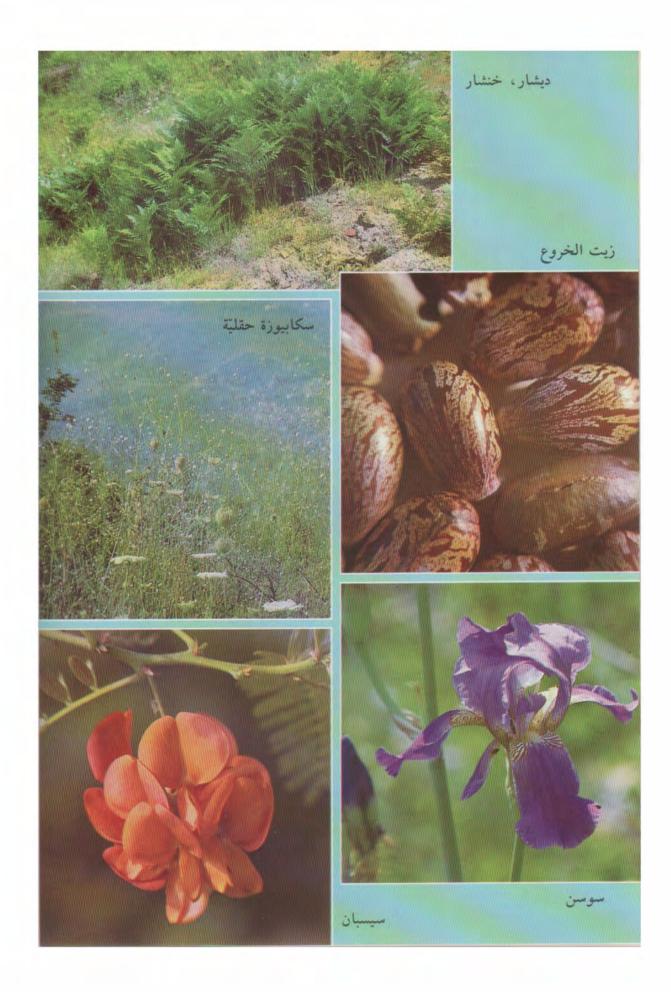


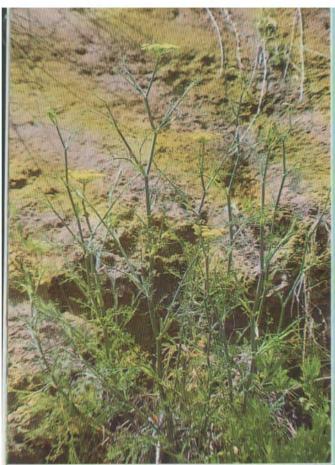








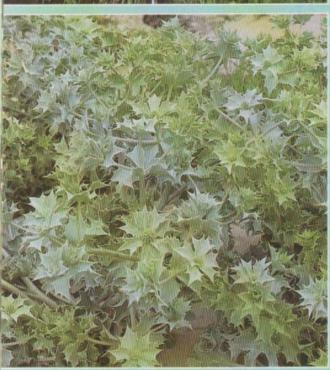






شمار برّي مُفلفل

شتراف مخزني

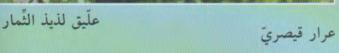


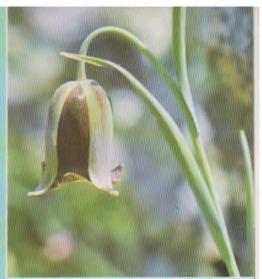
شنداب بحري، لحية العنز

شجرة إبراهيم، إرثد













عيهون معطار

فارولا حرمون، شرش الزّلّوع







نصب بلديّ

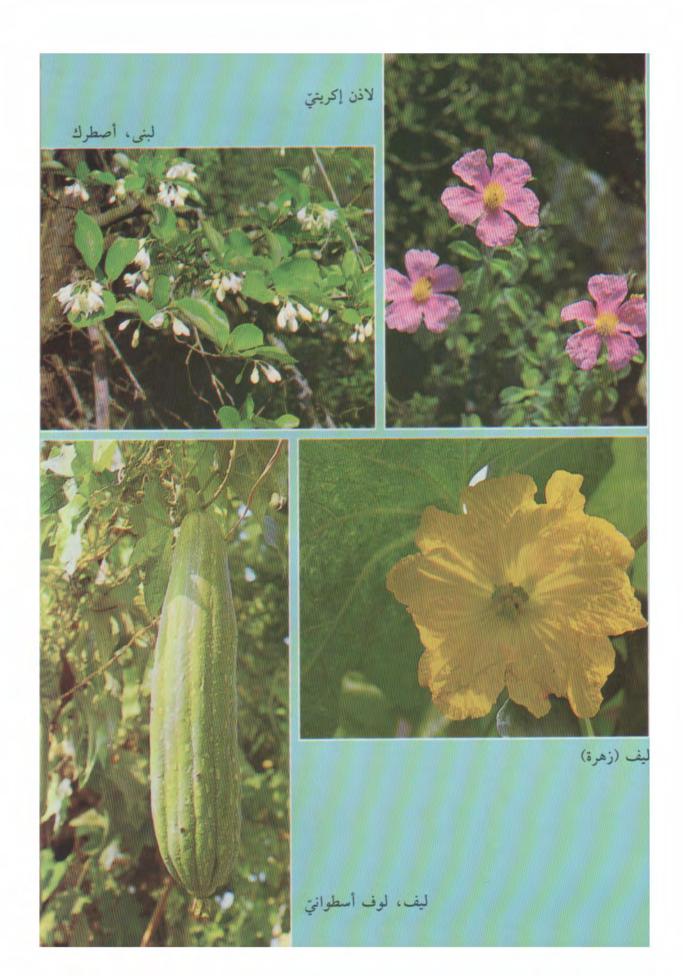
قوقحان مُنبات، كركاش

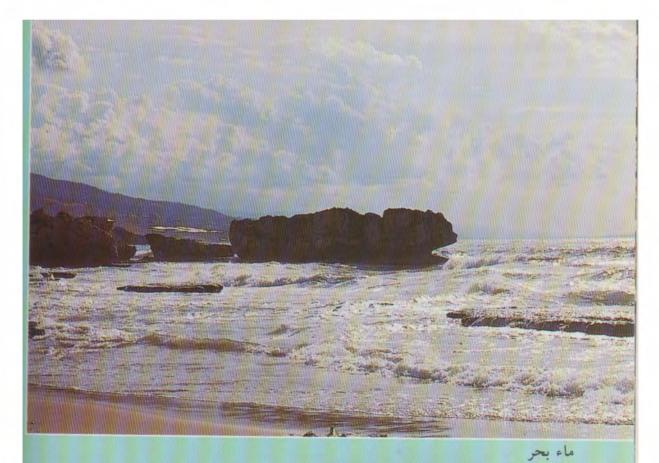




كزبرة مزروعة (زهرة) كزبرة مزروعة (زهرة)







مرّان شائع





